

نور الاضباح

اُردو شرح

نور الاضباح

باضافہ شرح و حواشی مفیدہ

ایضاح الاضباح

حضرت مولانا سید محمد میاں صاحب رحمۃ اللہ علیہ

محدث، فقیہ، مؤرخ،

مجاہد فی سبیل اللہ

مؤلف کتب کثیرہ



۸۶  
ترتیب مولا فی الدین  
قرآن حکیم

# نور الایضاح

— مَصْنُف —

حضرت علامہ فقیہ مولانا ابوالخلاص حسن الوفا فی الشریعہ لای  
قدس سرہ اللہ العزیز  
مع ترجمہ

## نور الاضباح

باضافہ شرح و حواشی مفیدہ

مس

## ایضاح الاضباح

از حضرت مولانا سید محمد میاں سابق شیخ الحدیث و صدر مفتی مدرسہ امینیہ دہلی

— ناشر —

مکتبہ قاسمیہ

۱۴- اردو بازار ○ لاہور

## تعارف

### مصنف

نام شیخ حسن بن عمار بن علی اور کنیت ابوالاخلاص ہے۔ مصر کے ایک شہر شابلولہ کے باشندے تھے جس کی طرف خلاف قیاس منسوب کر کے آپ کو شرنبلالی کہا جاتا ہے۔ ۹۹۴ھ میں ولادت ہوئی۔ جامعہ اہل ہرین تعلیم پائی اور وہیں قیام کیا۔ آپ کے شاگردوں میں نہایت بلند پایہ علماء ہوئے۔ اپنے زمانہ کے فقہاء و فضلاء میں ممتاز ترین درجہ پر فائز تھے۔ اور آپ کی دور دراز تک شہرت تھی۔ فتاویٰ میں آپ پر اعتماد کیا جاتا تھا۔ آپ خیر التصانیف مصنف ہیں جن میں سے فقہ میں ”نور الایضاح“ بہت مشہور کتاب ہے۔ رمضان ۱۰۶۹ھ میں وفات ہوئی۔

### مترجم و محشی

مولانا سید محمد میاں صاحب دہلوی ضلع سہارنپور میں ۱۳۲۱ھ مطابق ۱۹۰۳ء میں پیدا ہوئے۔ جامعہ قاسمیہ دارالعلوم دہلوی بندے فراغت حاصل کی اور سب سے پہلے آراء شاہ آباد (بہار) میں تعلیم و تدریس کا شغل اختیار کیا۔ پھر ۱۹۲۶ء میں مراد آباد منتقل ہوئے جہاں جامعہ قاسمیہ مدرسہ شاہی سے منسوب رہے۔ ۱۹۲۹ء میں تحریک آزادی ہند میں حصہ لینا شروع کیا اور ۱۹۳۵ء میں ناظم جمعیت علماء ہند کی حیثیت میں دہلی میں مستقل قیام فرمایا۔ ۱۹۶۳ء میں جمعیت علماء ہند کی نظامت سے دست بردار ہو کر مدرسہ امینیہ عربیہ دہلی میں درس حدیث کے لیے مامور ہوئے جس میں آخر تک مشغول رہے۔ ۱۳۹۵ھ مطابق ۱۹۷۵ء میں وفات پائی۔ آپ کی تصانیف متنوع الاقسام ہیں۔ تحریک آزادی ہند میں مسلمانوں کی خدمات کے متعلق آپ کی کتابوں ”علماء حق“ اور ”علماء ہند کا شاندار ماضی“ کو تاریخی مزاج کی اہمیت حاصل ہے۔ سنی مبارکہ پر آپ کی کتابیں ”سنی مبارکہ محمد رسول اللہ“ اور ”صحابہ کرام کا عہد زریں“ مشہور و مقبول تصانیف ہیں۔ بچوں کے لیے دینی تعلیم کا ایک مکمل نصاب ترتیب فرمایا جو ملک کی درس گاہوں میں کافی پڑھنے سے مروجہ ہے۔ زیر نظر کتاب کی شرح ابتدائی تصانیف میں سے ہے جس کی نئی ترتیب کے ساتھ یہ تیسرا ایڈیشن ہے۔

### تالیف

”نور الایضاح“ درس نظامی میں فقہ کی مشہور کتاب ہے اس کی شرح خود مصنف نے ”مراقی الفلاح“ کے نام سے لکھی تھی۔ زیر نظر طباعت میں عربی متن کے ساتھ اردو ترجمہ اور حاشیہ پیش کیا گیا ہے۔ حاشیہ میں ”مراقی الفلاح“ سے بہت سی تشریحات کی گئی ہیں۔ اردو ترجمہ کا نام ”نور الاصباح“ ہے۔ یہ تصنیف پہلی مرتبہ تقسیم ہند سے پہلے شائع ہوئی تھی۔ پھر جدید ترتیب کے ساتھ ۱۹۶۶ء میں نیا ایڈیشن شائع ہوا۔ اور اب یہ عکسی ایڈیشن پیش ہے۔

# فہرست مضامین نور الایضاح و نور الاصباح

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۵۱	جنازہ اٹھانا اور دفن کرنا	۷۷	معافی جماعت	۳	تعارف
۱۵۵	زیارت قبور	۷۸	مستحق امامت و ترتیب مصفوف	۵	کتاب الطہارۃ
۱۵۶	احکام شہید	۷۹	جماعت کے بعد کے واجبات اور	۹	بھونٹا پانی
۱۵۹	کتاب الصوم	۸۰	مستحبات	۱۰	ناپاک کنویں کی پاکی
۱۶۰	روزہ کی چھ قسمیں	۸۱	مفسدات نماز	۱۲	استنجاء
	جن روزوں کے لیے رات سے	۸۹	قراہت کی غلطیاں	۱۶	وضو
۱۶۲	نیت کرنا ضروری ہے	۹۶	سترہ کا بیان	۱۸	وضو کی سنتیں
۱۶۳	یوم شک کے روزے	۹۷	وہ چیزیں جو نماز میں مکروہ نہیں	۲۰	آداب وضو
۱۶۸	جو چیزیں روزے کو نہیں توڑتیں	۹۸	نماز کو توڑنا	۲۲	مکروہات و اقسام وضو
۱۶۹	جو چیزیں روزے کو توڑ دیتی ہیں	۱۰۰	وتر کا بیان	۲۳	نواقض وضو
	جو چیزیں کفارہ کو	۱۰۲	نوافل کا بیان	۲۶	غسل واجب کرنے والی چیزیں
۱۷۲	ساقط کر دیتی ہیں	۱۰۶	سورائی پر نماز		جن چیزوں سے غسل
۱۷۳	جو چیزیں روزے کو مکروہ کر دیتی ہیں	۱۰۷	کشتی میں نماز	۲۷	واجب نہیں ہوتا
۱۷۶	مکروہات و مستحبات روزہ	۱۰۹	تراویح کا بیان	۲۸	زائقض و سنن غسل
۱۷۷	عوارض کا بیان	۱۱۰	بیت اللہ میں نماز	۲۹	آداب غسل
۱۸۰	نذر کے روزے	۱۱۱	مسافر کی نماز	۳۰	تیمم
۱۸۱	اعتکاف کا بیان	۱۱۵	مریض کی نماز	۳۶	موزوں پر مسح
۱۸۵	کتاب الزکوٰۃ	۱۱۷	نماز و روزہ کی معافی	۳۸	پٹی پر مسح
۱۹۳	مصرف زکوٰۃ	۱۱۹	قضا نمازوں کی ادائیگی	۳۹	خیض و نفاس کا بیان
۱۹۶	صدقہ فطر	۱۲۰	ادراک و فیضہ	۴۲	ناپائیاں اور ان سے پاکی
۱۹۹	کتاب الحج	۱۲۳	سجود سہو	۴۵	دباغت وغیرہ
۲۰۳	حج کی سنتیں	۷	شک کا بیان اور	۴۶	کتاب الصلوٰۃ
۲۰۸	حج کا طریقہ	۱۲۷	تلاوت کے سحرے	۴۹	مکروہ اوقات
۲۱۱	قرآن	۱۲۸	نماز جمعہ	۵۰	اذان
۲۱۲	تمتع	۱۳۶	نماز عیدین	۵۳	نماز کی شرطیں اور ارکان
۲۱۳	عمہ	۱۳۹	سورج و چاند گہن کی نماز	۵۵	سمت کعبہ
۲۱۳	حج کی غلطیاں اور فروگزاشتیں	۱۳۹	نماز استسقاء	۶۳	واجبات نماز
۲۱۸	ہدی	۱۴۱	نماز خوف	۶۶	سنن نماز
	زیارت مبارک حضور اقدس	۱۴۲	احکام جنازہ	۷۰	نماز پڑھنے کی ترکیب
۲۲۰	صلی اللہ علیہ وسلم کا بیان	۱۴۷	نماز جنازہ	۷۵	امامت



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
 وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ قَالَ الْعَبْدُ الْفَقِيرُ إِلَى مَوْلَاهُ الْغَنِيُّ أَبُو  
 الْإِحْلَاصِ حَسَنُ الْوَفَاءِ الشَّرِيفُ إِلَى الْحَقِّ إِنَّهُ التَّمَسُّ بِمَنَى بَعْضِ الْأَخْلَاءِ  
 (عَامَلْنَا اللَّهَ وَإِيَّاهُمْ بِلُطْفِهِ اخْفَى أَنْ أَعْمَلَ مَقْدِمَةً فِي الْعِبَادَاتِ تَقَرَّبُ  
 عَلَى الْمُبْتَدِئِ مَا تَشْتَتِ مِنَ الْمَسَائِلِ فِي الْمَطْلُوعَاتِ فَاسْتَعْنَتْ بِاللَّهِ تَعَالَى  
 وَأَجَبْتُهُ طَالِبًا لِلثَّوَابِ وَلَا إِذْكَرَ إِلَّا مَا جَزَمَ بِصِحَّتِهِ أَهْلُ التَّرْجِيحِ مِنْ غَيْرِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 خاتم النبيين وعلى آله الطاهرين وصحابته اجمعين

بندہ ابوالاخلاص حسن الوفا شریف بنالی جو اپنے مولائے بے نیاز کا نیاز مند ہے۔ عرض پرداز  
 ہے کہ بعض دوستوں نے (خدا ہماری اور اُن کی بابت اپنی پوشیدہ مہربانی کو کام میں لائے) فرمائش کی کہ  
 میں ایک مقدمہ (چھوٹا سا رسالہ) عبادات کے متعلق تحریر کر دوں جو اُن مسائل کو مبتدی کے ذہن کے قریب  
 کر دے جو بڑی بڑی کتابوں میں پھیلے ہوئے ہیں۔

پس میں نے خدا تعالیٰ سے اعانت اور مدد کی درخواست کی۔ اور ان دوستوں کی فرمائش پر  
 لبیک کہی۔ ثواب کی جستجو اور تلاش کرتے ہوئے۔

اور میں اس رسالہ میں طوالت کے بدون صرف وہی قول نقل کروں گا جس کی صحت پر اہل ترجیح  
 نے وثوق اور جزم کیا ہے۔

۱۔ کسی مجتہد فی الشرع کے اصول نے کرا احکام کا  
 استنباط کیا ہو۔ جیسے امام ابو یوسف۔ امام محمد۔  
 امام زفر رحمہم اللہ تعالیٰ۔

یہ حضرات اصول میں عموماً امام ابو حنیفہ کے تابع  
 رہے ہیں۔ لیکن فرعی احکام میں خود مجتہد رہے ہیں۔

(۲) مجتہد فی المسائل یا مجتہد فی الذہب۔ ایسا فقیہ جو  
 اپنے امام کے اصول نے کر صرف ایسے مسائل میں  
 استنباط کرے جن کے متعلق کوئی روایت آمد سے

۱۔ فقہ کے ماہرین کے سات طبقے تسلیم کئے گئے ہیں۔

(۱) مجتہد مطلق یا مجتہد فی الشرع۔ ایسا فقیہ جو بلا تقلید

محض قرآن پاک اور احادیث مقدسہ اور اجماع کی

رہنمائی میں قواعد اور اصول اساسی بطور خود مرتب

کرے۔ اور فرعی احکام کو اُن کے ذریعہ سے مستنبط

کرے جیسے امام ابو حنیفہ۔ امام شافعی۔ امام مالک

رحمہم اللہ تعالیٰ۔

(۲) مجتہد فی الذہب یا مجتہد منسوب۔ ایسا فقیہ جس

إِطْنَابٌ (وَسَمَّيْتُهُ) نُورُ الْإِيضَاحِ وَنَجَاتُ الْأَرْوَاحِ وَاللَّهُ اسْأَلْ أَنْ يَتَفَعَّلَ  
عِبَادَهُ وَيُؤَيِّدَ سُلَامَةَ الْإِقَادَةِ

## کتاب الطہارۃ

الْمِيَاهُ الَّتِي يَجُوزُ التَّطْهِيرُ بِهَا سَبْعَةٌ مِيَاهُ مَاءِ السَّمَاءِ وَمَاءُ الْبَحْرِ وَمَاءُ النَّهْرِ  
وَمَاءُ الْهَرِّ وَمَاءُ ذَا ابْنِ الثَّلْجِ وَمَاءُ الْبَرْدِ وَمَاءُ الْعَيْنِ ثُمَّ الْمِيَاهُ عَلَى خَمْسَةِ أَقْسَامٍ ظَاهِرٌ

میں نے اس کا نام نور الایضاح و نجات الارواح رکھا اور اللہ سے درخواست ہے کہ وہ اپنے بندوں کو اس سے نفع پہنچائے۔ اور اس کی فائدہ رسانی کو دائم رکھے۔ آمین

## پاکی کا بیان

وہ پانی جن سے پاک کرنا جائز ہے سات ہیں۔ (۱) آسمان کا (بارش کا) پانی (۲) سمندر کا پانی (۳) ندی کا پانی (۴) کنویں کا پانی (۵) وہ پانی جو برف سے چھلے (۶) اوٹے کا پانی (۷) چشمہ کا پانی۔

صاحب نقایہ۔ صاحب نور الایضاح یا مصنف در مختار وغیرہ۔

(۷) ایسے مقلد جو رطب و یابس، صلیح اور ققیم وغیرہ میں کچھ بھی امتیاز نہ کر سکیں، ان کا مبلغ علم صرف اتنا ہی ہو کہ مسائل حاضرہ کے متعلق نقول پیش کر سکیں۔ جیسے در حاضر کے مفتی صاحبان، واللہ اعلم (رد المحتار)

۱۔ کتاب اور کتابت کے لغوی معنی جمع کرنا اور اصطلاحاً ایسے مسائل کے مجموعہ کو کہا جاتا ہے جن کو مستقل اعتبار کیا گیا ہو۔

خواہ وہ متفرق اقسام و انواع پر شامل ہوں یا نہ ہوں۔ (مراتی) ۲۔ طہارت۔ بقیع طہارہ مصدر۔ پاک ہونا اور پاکی۔

بکسر کہ جس سے پاکی حاصل کی جائے۔ مثلاً پانی۔ اور بضم پاک کرنے کے بعد جو پانی وغیرہ بیج جائے اس کو کہا جاتا ہے۔ (مراتی) اور اصطلاح فقہ میں عدت یا نبث (پلیدی) کے جلتے رہنے کو طہارت کہا جاتا ہے۔ ط۔ بحر

۳۔ میاء۔ ماد کی جمع کثرت ہے۔ اصل میں بواہ بحر میم تھا اور امواہ جمع قلت ہے۔ پانی کی تعریف کی گئی ہے کہ وہ

ایک جو ہرے جو لطیف و شفاف اور سیال ہو۔ م۔ (بقرہ حاشیہ) لکھنؤ

ثابت نہیں۔ ایسے حضرات کسی ایسے مسئلہ میں جس میں امام کی طرف سے کوئی تصریح ہو مخالفت نہیں کر سکتے خواہ یہ مسئلہ اصولی ہو یا فروعی۔ ان کا کام یہ ہوتا ہے کہ صرف ایسے مسائل میں جن میں امام سے کوئی روایت نہ ہو امام کے اصول و قواعد کو سامنے رکھ کر استنباط کریں مثلاً طحاوی، کرنفی، شمس الانار، ملوانی، شمس الانار، سرخسی، فخر الاسلام، ہرودی، قاضی خاں جیسے حضرات اسی درجہ کے مجتہد ہیں۔

(۴) اصحاب الترمذ۔ وہ فقیہ جو مختل اقوال اور ایسے مسائل کی تفصیل اور دلائل پیش کر سکیں جو چند احتمالات اور مختلف پہلوؤں پر ہوں جیسے ابو بکر رازی ۵۔

(۵) اصحاب الترمذ۔ ایسے فقیہ جو مختلف روایتوں میں سے کسی ایک کو اولیٰ۔ صحیح تر یا حالات عوام اور مسلمانوں کی مذہبی اور فروعی ضروریات کے پیش نظر کسی ایک فقہ کو موافق تر قرار دے سکیں۔

(۶) مفتی۔ یعنی ایسا عالم جو قوی، ضعیف، ظاہر روایت یا شاذ اور نادر روایتوں میں امتیاز کر سکے۔ جیسے صاحب گز



مَطْهَرٌ غَيْرُ مَكْرُوهٍ وَهُوَ الْمَاءُ الْمَطْلُوقُ وَطَاهِرٌ مَطْهَرٌ مَكْرُوهٌ وَهُوَ مَا شَرِبَ مِنْهُ  
الْهَرَّةُ وَنَحْوُهَا وَكَانَ قَلِيلًا وَطَاهِرٌ غَيْرُ مَطْهَرٍ وَهُوَ مَا اسْتَعْمِلَ لِرَفْعِ حَدِّثٍ أَوْ  
لِقُرْبَةٍ كَالْوُضُوءِ عَلَى الْوُضُوءِ بِنَيْتِهِ وَيَصِيرُ الْمَاءُ مُسْتَعْمَلًا بِمَجَرَّدِ انْفِصَالِهِ عَنِ

پھر پانی کی پانچ قسمیں ہیں (طہارت، نجاست اور کراہت کے لحاظ سے)

(۱) طاهر، مطہر، غیر مکروہ (یعنی خود پاک، دوسری چیز کو پاک کرنے والا، کراہت سے خالی، اور وہ مطلق ہے۔  
(یعنی عام پانی بشرطیکہ مذکورہ بالا سات قسموں میں سے ہو)

(۲) طاهر، مطہر، مکروہ (یعنی خود پاک، دوسری چیز کو پاک کرنے والا، مگر کراہت کے ساتھ) یہ وہ پانی ہے جس میں  
سے بلی یا بلی جیسے (کسی جانور) نے پی لیا ہو اور تھوڑا ہو (یعنی مارکشیر نہ ہو)

(۳) طاهر، غیر مطہر (یعنی خود تو پاک ہے مگر دوسری چیز کو پاک نہیں کر سکتا۔ اور یہ وہ پانی ہے جس کو حدیث کے  
رفع کرنے یا قربت و ثواب کے مقصد کے لیے استعمال کیا گیا ہو۔ جیسے وضو پر وضو کرنا، وضو کی نیت سے (محض ٹھنڈک حاصل  
کرنے یا گردوغبار کو دور کرنے کے لیے استعمال کیا گیا ہو۔)

اور پانی مستعمل ہو جانا ہے صرف بدن سے ٹھنڈا ہو جانے پر۔ (جیسے ہی بدن سے جدا ہو۔)

۱۵۔ بی بیہ، شام غری، شکاری ہند، سانپ

جو پا اور ایسے حرام جانور جن میں بہتیا خون ہے مگر ان سے بچنا  
مشکل ہے۔ باقی وہ جانور جن میں خون ہی نہیں جیسے کڑی، بھجڑکھی  
ان کا جھوٹا ناپاک نہیں۔ بلکہ اگر مر جائیں تب بھی پانی ناپاک نہیں ہوتا  
ط۔ م

(بقیہ) ۱۶۔ سوال: برف یا اولے کی قیدیوں لگائی؟

جواب: اس لیے کہ گھلے ہوئے نمک سے وضو جائز نہیں۔ ہاں  
کھاری پانی سے جب تک اس کا نمک نہ بنایا جائے وضو جائز ہے۔  
(مراقی)

۱۷۔ مذکورہ بالا قسموں میں سے ہر ایک کی اتنی قسمیں  
نکل سکتی ہیں۔

۱۸۔ لگاتار وضو پر وضو کرنا مکروہ ہے۔ بلکہ بہتر شکل  
تو یہ ہے کہ نہار وغیرہ کے بعد دوسرا وضو کر لے ورنہ کم از کم یہ تو ضروری ہے  
کہ مجلس بدل جائے جہاں پہلے وضو کیا تھا اس جگہ سے منتقل ہو جائے۔ ط  
۱۹۔ علماء اوی اور بعض دیگر علماء کا قول یہ ہے کہ بدن

سے جدا ہو کر جب کسی جگہ ٹھہر جائے اس وقت مستعمل ہوتا ہے۔  
مثلاً ایک عضو جس کو دھو رہا تھا اس سے بہرہ دوسرے عضو پر  
پانی پڑ گیا اور بالقرض یہ دوسرا عضو اس مقدار میں تر ہو گیا جتنی جھینکا  
وضو کے لیے ضروری تھا۔ پہلے قول کی بنا پر دوسرا عضو دوبارہ دھونا  
پڑے گا۔ یہ بھیگ جانا وضو کے لیے کافی نہیں۔ کیونکہ جس پانی سے  
بھیگا ہے وہ مستعمل تھا۔ اور اگر مستعمل سے وضو جائز نہیں اور دوسرے  
قول کی بنا پر چونکہ مستعمل نہ تھا اس حصہ کا دھونا فرض نہیں رہا۔ ط

۲۰۔ مطلق پانی۔ یعنی جب محض پانی کا لفظ بولا جائے  
تو زمین اس کی طرف منتقل ہو۔ بالفاظ دیگر سونف، گلاب وغیرہ کوئی  
ایسی چیز اس میں نہ ملی ہو جس سے وہ مقید ہو جائے۔ کیونکہ ایسے پانی  
کو عرق گلاب یا عرق سونف کہا جاتا ہے۔ (مراقی)

۲۱۔ سوال: آب نزم سے وضو یا غسل جائز ہے یا نہیں؟  
جواب: بے وضو یا نہی کے لیے وضو یا غسل ناجائز ہے۔ البتہ  
با وضو پاک آدمی تبرک کی نیت سے وضو یا غسل کرے تو جائز  
بلکہ مستحب ہے۔ اسی طرح ناپاک کپڑے کا پاک کرنا یا استنجار وغیرہ  
بھی جائز نہیں۔ ط

۲۲۔ سوال: جنگلی بلی کا بھی یہی حکم ہے؟  
جواب: جنگلی بلی کا جھوٹا ناپاک ہے۔ حکم ٹھہری بلی کا ہے۔

الجسد ولا يحول بساء شجر وثمر ولو خرج بنفسه من غير عصي في الظاهر ولا بساء زال طبعه بالطبخ أو بغلبة غيره عليه والغلبة في مخالطة الجمادات بالخروج الماء عن رقبته وسيلانه ولا يضرب تغيرا أو صافه كلها بجماد كزعفران وفالمة وورق شجر والغلبة في المانعات بظهور وصف واحد من مائع له وصفان

درخت یا پھل کے پانی سے وضو جائز نہیں۔ اگرچہ ٹھوڑے بدن خود ہی نکلا ہو۔ بموجب روایت اظہر علیہ اور وضو جائز نہیں اس پانی سے بھی جس کی طبیعت اصلہ اس سے زائل ہو گئی ہو۔ پکانے کے باعث یا کسی دوسری چیز کے غالب ہوجانے کے باعث۔

مختل چیزوں کے ملنے (کی صورت) میں غالب ہونے کا مطلب یہ ہے کہ پانی کی رقت اور اس کا سیلان جاتا ہے۔ اور جامد چیز کے سبب سے اس کے ساتھ اوصاف کا بدل جانا کچھ مضر نہیں۔ جیسے زعفران پھل یا درخت کے پتے۔ اور بہنے والی چیزوں میں غلبہ کی صورت یہ ہے کہ جس بہنے والی چیز میں دو وصف ہوں اس کا ایک وصف پانی

ۛ جیسے کیلے یا ترخڑ کا پانی۔ ۛ علامت یہ ہے کہ عضو پر بہہ نہ سکے۔ مرقی۔ ۛ یعنی کہ قول اس کے برخلاف بھی ہیں جن کا اعتبار نہیں۔ ۛ یعنی مزہ، بو، رنگ۔ لیکن اگر سیلان اور رقت بھی باقی نہ رہی تو اب اس سے وضو جائز نہیں۔ نیز یہ حکم اس صورت میں ہے کہ رنگا مقصود نہ ہو۔ چنانچہ اگر پانی میں زعفران اتنی مقدار میں پڑ جائے کہ اس سے رنگا جس کے تو اب وضو جائز نہیں۔ ط ۛ ترجمہ لفظی یہ ہے کہ غلبہ بہنے والی چیزوں میں (معتبر ہوگا) بذریعہ ایک وصف کے ظاہر ہونے کے اس بہتی چیز کے کہ اس کے لیے دو وصف ہوں اور بذریعہ ظاہر ہونے دو وصف کے اس بہنے والی چیز میں کہ اس کے تین وصف ہوں۔ ۛ ایک احتمال باقی رہ گیا۔ دونوں برابر ہوں۔ اس صورت میں علماء کا فتویٰ یہی ہے کہ احتیاطاً وضو جائز نہیں۔ دینے سے۔ ۛ علامت یہ ہے کہ کپڑے میں سے خود نہ پھڑے۔ مرقی۔

خاتلہ: غلبہ کے متعلق مصنف رحمہ اللہ کے بیان کا ماحصل یہ ہے کہ ملنے والی چیز کی چند صورتیں ہوں گی۔ وہ مجملہ ہے یا بہتی ہوئی۔ پھر اگر تر ہے تو اس کی چند صورتیں ہیں یا اس کے تین وصف ہیں یا دو یا ایک یا کوئی وصف نہیں۔ اب مجملہ چیز اگر مل گئی تو وہاں پانی کے اوصاف یعنی رنگ، مزہ، بو کے رہنے نہ رہنے کا کوئی اعتبار نہیں۔ اس میں دار و مدار پانی کی رقت اور سیلان پر ہے۔ اگر وہ باقی میں تو وضو جائز نہ نہیں۔ اور اگر ملنے والی چیز بہنے والی ہے تو اگر اس کے تین وصف ہیں تو دو وصف۔ اور اگر اس کے دو وصف یا ایک وصف ہے تو صرف ایک وصف اگر پانی میں مراہت کر گیا تو وضو جائز نہیں اور نہیں تو وضو جائز ہے۔ اب باقی رہی وہ بہنے والی چیز جس کا کوئی وصف نہ ہو۔ مثلاً عرق گلاب جس کی خوشبو باقی رہی تو ایسی صورت میں اجزا اور وزن کا اعتبار ہوگا۔ اگر ملنے والی چیز کا وزن زیادہ ہے تو اس سے وضو جائز نہیں اور اگر کم ہے تو اس سے وضو جائز ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ محمدیاء محنی عنہ



فقط كاللبن له اللون والطعم ولا رائحة له وبظهور وصفين من مائع له  
ثلاثة كالحل والغلبة في المائع الذي لا وصف له كالماء المستعمل وماء  
الورد المنقطع الرائحة تكون بالوزن فان اختلط رطلان من الماء المستعمل برطل  
من المطلق لا يجوز به الوضوء وبعكسه جاز والرابع ماء نجس وهو  
الذي حلت فيه نجاسة وكان راکدا قليلا والقليل ما دون عشر في عشر فينجس  
وان لم يظهر اثرها فيه او جارى وظهر فيه اثرها والاثر طعم اولون اور غير الخمر  
ماء مشكوك في طهوريته وهو ما شرب منه سمارا وبغل

میں ظاہر ہو جائے۔ مثلاً دودھ کہ اس کا رنگ اور مزہ ہوتا ہے اور اس کی بو نہیں ہوتی۔  
اور جس پہنے والی چیز کے تین وصف ہوں اس کے دو وصف اگر پانی میں ظاہر ہو جائیں گے تو غلبہ مانا  
جائے گا مثلاً سرکہ۔

اور جس پہنے والی چیز کا کوئی وصف نہ ہو جیسے استعمال کردہ پانی یا عرق گلاب جس کی خوشبو منقطع ہو گئی ہو  
اس میں غلبہ کا اعتبار وزن پر ہو گا پس اگر ماہر مستعمل کے دو رطل، لا مطلق کے ایک رطل میں مل گئے تو وضو جائز نہیں اور  
اس کے عکس کی صورت میں وضو جائز ہے۔

جو تھے ناپاک پانی۔ وہ پانی ہے کہ اس میں نجاست حلول کر گئی ہو۔ اور یہ پانی ٹھیرا ہوا ہو اور قلیل ہو۔ اور  
قلیل وہ ہے جو وہ دوسرے کم ہو۔ پس قلیل پانی ناپاک ہو جائے گا۔ اگرچہ ناپاکی کا اثر اس میں ظاہر نہ ہوا ہو۔ یا پانی جاری ہو  
اور اس میں ناپاکی کا اثر ظاہر ہو گیا ہو۔ اور اثر سے مراد مزہ، رنگ، بو، ہے کہ ان میں سے کوئی ایک پانی میں آنے لگے۔  
یا نجوس وہ پانی جس کی پاکی میں شک کیا گیا ہے۔ اور وہ ہے جس میں سے گدھے یا بچھرنے پانی لیا ہو۔

سہ حوض یا تالاب وغیرہ کی چند صورتیں ہیں۔ اگر  
مربع ہے تو کم از کم دس ذرع لانا، دس ذرع چوڑا ہونا چاہیے۔ اور  
اگر گول ہو تو بیاس ذرع اس کا دائرہ ہونا چاہیے۔ اور اگر سرگوشہ  
ہو تو ہر جانب ساڑھے پندرہ گز ہونا چاہیے۔ اور اگر مستطیل ہو تو  
دیکھا جائے گا کہ لبانی اور جو کچھ اس کا عرض ہے وہ ملا کردہ درہ  
کی برابر ہونا چاہیے یا نہیں اگر ہو جائے تو کثیر کا حکم رکھے گا۔  
شرح نقایہ

اس موقع پر ذرع کا لفظ مستعمل ہوتا ہے۔ اس کا ترجمہ  
ہند بھی کیا جاتا ہے اور گز بھی اس کی مقدار سات مٹھی بتائی گئی  
ہے جو تقریباً ۱۲ گز یعنی پون گز ہوتی ہے مگر بہتر یہی ہے جس گز  
کا دواں ہو اس سے ناپا جائے۔ واللہ اعلم (مترجم)

(فصل) وَلَمَّا الْقَلِيلَ إِذَا شَرِبَ مِنْهُ حَيًّا أَنْ يَكُونَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ وَسَيِّئُ سَوْرًا الْأَوَّلُ طَاهِرٌ مُطَهَّرٌ وَهُوَ مَا شَرِبَ مِنْهُ الْدَّمَ أَوْ فَرَسٌ أَوْ مَا يُؤْكَلُ لِحِمِّهِ وَالثَّانِي نَجَسٌ لَا يَجُوزُ اسْتِعْمَالُهُ وَهُوَ مَا شَرِبَ مِنْهُ الْكَلْبُ أَوْ الْخَنَزِيرُ أَوْ شَيْءٌ مِنْ سِبَاعِ الْبَهَائِمِ كَالْفَهْدِ وَالذَّنْبِ وَالثَّالِثُ مَكْرُوهٌ اسْتِعْمَالُهُ مَعَ جُودٍ غَيْرِهِ وَهُوَ سُورُ الْهَرَّةِ وَالدَّجَاجَةِ الْمُخْلَاةِ وَسِبَاعِ الطَّيْرِ كَالصَّقَرِ وَالشَّاهِينِ وَالْحِدَاةِ وَسَوَاكِ الْبَيُوتِ كَالْفَارَةِ لَا الْعَقْرَبِ وَالرَّابِعُ مَشْكُوكٌ فِي ظُهُورِ بَيْتِهِ وَهُوَ سُورُ الْبَغْلِ وَالْحِمَارِ فَإِنْ لَمْ

## فصل - جھوٹا پانی

مارقلیل جب کوئی جاندار اس میں سے پی لے تو چار قسموں پر ہوگا۔ اور ایسے پانی کو نور (جھوٹا) کہتے ہیں۔  
**اول:** طاهر، مطہر، خود بھی پاک، دوسری چیز کو بھی پاک کرنے والا، وہ وہ پانی ہے جس میں سے آدمی نہ لے یا گھوڑے نے یا اس جانور نے پیا ہو جس کا گوشت کھایا جاتا ہو۔ (یعنی حلال جانور)  
**دوم:** ناپاک کہ اس کا استعمال جائز نہیں۔ وہ پانی ہے جس میں سے کتے یا خنزیر یا درندوں میں سے کسی نے پی لیا ہو جیسے چیتا، بھیریا۔  
**سوم:** وہ پانی جس کا استعمال کرنا دوسرے پانی کے ہوتے ہوئے مکروہ ہے۔ اور وہ پانی ہے جو بلی یا کھنی پھرنے والی عمرغی یا شکاری پرندوں مثلاً باز، شاہین یا چیل یا گھروں کے رہنے والے جانوروں مثلاً چوہے کا جھوٹا ہو۔  
**چھارم:** وہ پانی جس کے مطہر شعبوں میں شک ہے۔ اور وہ فخر اور گدھے کا جھوٹا ہے۔ پس اگر اس کے سوا (کوئی اور پانی) نہ پائے تو اسی سے وضو کر لے اور تیمم کر لے پھر نماز پڑھ لے۔

یقین ہو تو اس کا جھوٹا پاک ہوگا۔ اگر ناپاک ہوئے کا یقین ہو تو اس کا جھوٹا ناپاک ہوگا۔ اور کسی صورت کا یقین اور علم نہ ہو تو مکروہ۔ واللہ اعلم۔ م۔ ط  
 شکاری پرندوں کا بھی یہی حکم ہے۔ مراقی الفلاح  
 یعنی دوسری چیز کو پاک کر سکتا ہے یا نہیں۔ کیونکہ  
 کچھ اس قسم کے وجوہات اور دلائل موجود ہیں کہ قطعی فیصلہ کسی جتنا  
 کا بھی نہیں کیا جاسکتا۔ البتہ اس کو بذات خود پاک مانا جائے گا اس  
 کا حکم مستعمل جیسا ہوگا۔ چنانچہ اگر مدقلیل میں یہ پانی مل جائے  
 تو جب تک مارقلیل کے برابر نہ ہو وضو جائز رہے گا۔ واللہ اعلم۔ ط  
 پہلے وضو کرے۔ پھر تیمم کرے۔ م۔ ط  
 مراقی الفلاح

۱۔ مسلمان ہو یا کافر، نیز جنبی ہو یا حائض، چھوٹا ہو یا بڑا۔ سب کا جھوٹا پاک ہے۔ ہاں شراب پینے یا کوئی ایسی چیز کے کھانے پر جو مسلمانوں کے نزدیک ناپاک ہے فوراً پانی پینے پر اس کا جھوٹا ناپاک ہوگا۔ (مراقی الفلاح)  
 اسی طرح اگر کوئی شخص نہ بھر کر تے کرے پھر فوراً ہی پانی پی لے تو اس کا جھوٹا بھی ناپاک ہوگا۔ خطاطی  
 ۲۔ کراہت تہنہ ہی۔ م۔ ط  
 ۳۔ یعنی گھریلو، کیونکہ جنگلی ہلی کا جھوٹا ناپاک ہے۔ م  
 ۴۔ اگر کسی جگہ بند ہے کہ غلاظت میں چوچ نہیں ڈالتی تو اس کا جھوٹا پاک ہوگا۔ یعنی جب چوچ کے پاک ہونے کا



بِحَدِّ غَيْرِهِ تَوْضَائِهِ وَيَتِمُّ شَمْلُهُ

(فصل) لَوِ اخْتَلَطَ أَوَانٌ أَكْثَرُهَا طَاهِرٌ نَحَرَى لِلتَّوَضُّؤِ وَالشَّرْبِ وَإِنْ كَانَ أَكْثَرُهَا نَجَسًا

لَا يَتَحَرَّى إِلَّا لِلشَّرْبِ وَفِي الشِّيَابِ الْمَخْتَلِطَةِ يَتَحَرَّى سَوَاءً كَانَ أَكْثَرُهَا طَاهِرًا أَوْ نَجَسًا

(فصل) تَنْزَحُ الْبُذُرُ الصَّغِيرَةُ بِوُقُوعِ نَجَاسَةٍ وَإِنْ قَلَّتْ مِنْ غَيْرِ الْأَرْوَاحِ كَقَطْرَةِ دَمٍ

أَوْ خَرٍّ وَبَوَاقٍ خِزْنٍ وَلَوْ خَرَجَ حَيًّا وَلَمْ يُصِبْ فِيهِ الْمَاءُ وَبِمَوْتِ كُلِّ أَوْشَاةٍ أَوْ أَدَمِيٍّ فِيهَا

وَيَا تَبْتَغَا حَيَوَانَ وَلَوْ صَغِيرًا وَمَا تَبَادَلُو لَوْ لَمْ يَسْكُنْ نَزْحُهَا وَإِنْ مَاتَ فِيهَا دَجَاجَةٌ أَوْ هَمَّةٌ

فصل اگر کچھ برتن ٹرل مل جائیں کر ان میں سے زیادہ برتن پاک تھے تو وضو اور پینے کے لیے غور کر لیں

اور اگر ان میں سے زیادہ برتن ناپاک تھے تو صرف پینے کے لیے تحری کرے۔ اور بے جلیے پڑوں میں (بہر حال) تحری کرے خواہ ان میں سے زیادہ پاک ہوں یا ناپاک۔ (کیونکہ وضو کی جگہ تو تیمم کر سکتا ہے مگر کپڑے کا کوئی قائم مقام نہیں ہوتا)

## فصل۔ ناپاک کنویں کی پاکی

پھوٹے کنویں کا تمام پانی نکالا جائے گا۔ میٹینوئس کے علاوہ کسی ناپاکی کے گرجانے سے اگرچہ وہ ناپاکی تھوڑی ہی ہو مثلاً خون یا شراب کا قطرہ (علیٰ ہذا کنویں کا تمام پانی نکالا جائے گا، خنزیر کے گرجانے سے اگرچہ وہ زندہ نکل آئے اور اگرچہ اس کا منہ پانی تک نہ پہنچا ہو۔ یا کنویں میں کتے یا بھری یا آدمی کے مرجانے سے اور جانور کے پھول جانے سے۔ اگرچہ وہ

کے بموجب پانی کو پاک یا ناپاک کہا جائے گا اور اگر زندہ نہیں نکلا تو کنویں ناپاک۔ پھر اگر وہ پھول یا سرگیا تو خواہ کوئی جانور ہو تمام پانی در نہ کم از کم دو سو ڈول نکالے جائیں گے اور اگر پھولا نہیں تو دو سو ڈول میں۔ یا اس میں دم سفوح ہے یا نہیں اگر دم سفوح نہیں تو بہر حال پانی پاک اور اگر دم سفوح ہے تو کنویں ناپاک ہوگا البتہ پاکی کے متعلق تین حکم ہو جاتے ہیں۔ اگر جانور جو ہے کی برابر تھا تو بیس ڈول نکالنے واجب ہوں گے اور بلی یا مرغی کی برابر تھا تو چوبیس ڈول نکالے جائیں گے اور اس سے بڑے جانور میں یا آدمی کے مرجانے کی صورت میں پورا پانی نکالنا واجب ہوگا اور اگر پورا پانی نہ نکل سکے تو دو سو ڈول کم از کم اوتین سو ڈول نکالنا محتاج ہے۔

۴ ارواث جمع روٹ۔ لید یعنی گدھے گھوڑے کا فضل خشی۔ گوبر یعنی گائے بیل کا فضل اور بعرہ۔ میٹنی یعنی بھری۔ بھیرڈ اونٹ کا فضل۔ م

عنه نماز کے لیے تیمم کرے گا۔

۵ مثلاً کسی مکان میں چند برتن رکھے تھے۔ ان میں سے کچھ برتنوں میں نما نہ ڈال گیا۔ اب خیال نہیں رہا کہ برتنوں میں نہ ڈالا تھا۔ واللہ اعلم۔

۶ تحری۔ جس کا ترجمہ غور کیا گیا ہے اس کی تعریف یہ ہے کہ اپنے سوچ و چار کی پوری کوشش صرف کر دینا۔ ط

۷ اس فصل کا حاصل یہ ہے کہ گرنے والی چیز جاندار ہوگی یا بے جان۔ پس یہ ناپاک چیز اگر بے جان ہے تو اپنے کی

کڑی سوکھی میٹنی یا سوکھی لید کے ساتھ ناپاکیوں کا یہ ہی حکم ہے

کرام پانی نکالا جائے گا۔ ناپاکی تھوڑی ہو یا بہت۔ البتہ جاندار کے

گرنے کی چیز صورتیں ہیں۔ (۱) زندہ نکل آیا (۲) مر گیا (۳) پھول گیا

نیز اس جانور کا بدن پاک ہے یا ناپاک۔ اور اگر بدن پاک ہے

تو پھر اس کا لعاب پاک ہے یا ناپاک۔ اب اگر زندہ نکل آیا اور

اس کا لعاب پانی میں نہیں گرا۔ تو اگر اس کا بدن پاک تھا تو

کنویں بھی پاک ورنہ ناپاک۔ اور اگر لعاب گر گیا تھا تو لعاب

اَوْخُوهُمَا لِمَزْرَحٍ اَرْبَعِينَ ذَلْوًا وَاَنْفَاتٍ فِيهَا فَارَةٌ وَنُحُوهَا لِمَزْمِ نَحْشٍ عَشْرِينَ ذَلْوًا وَ  
كَانَ ذَلِكَ طَهَارَةً لِلْبَرِّ وَالْإِنْسَاءِ وَيَدُ الْمُسْتَقَى وَلَا تَبْجَسُ الْبَرِّ بِالْبَعْزِ وَالرُّوْثِ  
وَالنَّحْشِ إِلَّا أَنْ يَسْتَكْثِرَهُ النَّاطِرُ أَوْ أَنْ لَا يَخْلُودَ لَوْ عِنْدَ نَجَسَةٍ وَلَا يَفْسُدُ الْمَاءُ  
بِحُمْرٍ حَمَامٍ وَعَصْفُورٍ وَلَا بِمَوْتٍ مَا لَادَمَ لَهُ فِيهِ كَسَمَاءٍ وَضَفْدَةٍ وَحَيَوَانِ الْمَاءِ وَبَقِ  
وَذَبَابٌ وَزُنْبُورٌ وَعَقَبٌ وَلَا يَقُومُ إِلَّا فِي مَوْتٍ وَلَا يَقُومُ إِلَّا فِي مَوْتٍ وَلَا يَقُومُ إِلَّا فِي مَوْتٍ وَلَا يَقُومُ إِلَّا فِي مَوْتٍ

چھوٹا ہی ہو۔ اور دوسو ڈول نکالے جائیں گے اگر اس کنویں کا نزرح (تمام پانی کا نکالنا) ممکن نہ ہو۔ اور اگر اس میں مرغی  
یا بلی یا ان جیسا جانور مر جائے تو چالیس ڈول کا نکالنا لازم ہوگا۔ اور اگر اس میں چو یا اس جیسا جانور مر جائے تو بیس ڈول  
کا نکالنا لازم ہوگا۔ (اور حسب تفصیل بالا پانی کا نکالنا ہی) کنویں، ڈول، رسی اور پانی نکالنے والے کے ہاتھ کی پکی ہو جائے گی۔  
(یعنی یہ ضروری نہیں کہ پھر ان چیزوں کو پاک کیا جائے۔)

اور کنواں ناپاک نہیں ہوتا مینکھی اور لید اور گوبر کے گر جانے سے مگر یہ کہ دیکھنے والا ان کو زیادہ سمجھے یا نہ  
غالی رہے کوئی ڈول مینکھی سے۔ (یعنی یہ کثیر ہونے کی علامت ہے جب مینکھیاں اتنی ہوں تو کنواں لامحالہ ناپاک مانا جائے گا)  
اور پانی خراب (ناپاک) نہیں ہوتا کیونکہ اور چڑیا کی بیٹ سے اور نہ ایسے جاندار کے مر جانے سے کہ اس میں  
دم مسفوح نہ ہو جیسے مچھلی، مینڈک پانی کے جانور۔ پتو، مکھی، بھڑ (تتیا) اور بچھو۔

۱۔ پچاس یا ساٹھ مستحب ہیں۔ ۲۔ دو ایک سے ناپاک نہ مانا جائے گا۔ باقی زیادتی اور  
۳۔ مستحب تیس ہیں۔ ۴۔ کمی کا فیصلہ دیکھنے والے کے سپرد ہے۔

## ضُرُورِی مَسَائِلُ

مسئلہ ۱: امام ابو یوسف کا قول ہے کہ چار چوہوں تک وہی حکم رہے گا جو ایک کا۔ البتہ پانچ چوہے ایک مرغی کے  
حکم میں ہوں گے۔ یعنی اگر کنویں میں مر جائیں گے تو چالیس ڈول نکالنے واجب ہوں گے پھر نو تک مرغی کے حکم میں رہیں گے۔ اور دس  
چوہے ایک بکری یا کتے کے حکم میں ہوں گے یعنی تمام پانی نکالنا واجب ہوگا۔ اور امام محمد صاحب تین چوہوں کو مرغی کے حکم میں رکھتے  
ہیں۔ اور چوہوں کو بلی، کتے کا حکم دیتے ہیں۔ واللہ اعلم۔ (مراقی)  
مسئلہ ۲: چوہے اور بلی کے درمیان جانور چوہے کے حکم میں۔ نے جائیں گے۔ اور بلی اور بکری کے درمیان جانور  
بلی کے حکم میں۔ (مراقی)

مسئلہ ۳: مرغی ہوتی ناپاکی کا نکالنا اگر ناممکن ہو جائے مثلاً نجس لکڑی یا کپڑے کی کڑ جو نیچے بیٹھ گئی تو اس  
صورت میں پانی کی واجب مقدار نکالنے سے وہ بھی پاک ہو جائے گی اور کنواں بھی۔ واللہ اعلم۔ ط  
مسئلہ ۴: بھسے سائیں یا کھانے کا کھانا حرام ہے مگر وہ سائیں ناپاک نہ ہوگا۔ مگر گھی، تیل، دودھ اور شرابوں  
کا یہ حکم نہیں ان میں اگر بو آنے لگے تو ان کا کھانا پینا حرام نہیں ہوتا۔ (ط) آدمی کا گوشت ایک ناخن کی برابر پانی میں گر جائے تو پانی  
ناپاک ہو جائے گا۔ مگر ناخن کے گرنے سے ناپاک نہیں ہوگا۔



بَدَنُهُ نَجَاسَةً وَلَا يُوْقِعُ بَغْلٍ وَحِمَارٍ وَسِبَاعَ طَيْرٍ وَوَحْشٍ فِي الصَّحِيحِ وَإِنْ وَصَلَ  
لَعَابُ الْوَاقِعِ إِلَى الْمَاءِ اخَذَ حِكْمَهُ وَوَجَدَ حَيَوَانَ مَيِّتٍ فِيهَا نَجَسُهَا مِنْ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ وَ  
مُسْتَفِجٍ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَلِيَا لِيَهَانِ لَمْ يُعْلَمْ وَقْتُ وَقْعِهِ

فصل فی الاستنجاء: یلزم الرجل الاستبراء حتی یزول اثر البول ویطین قلبه علی حسب عادته إما بالمشی أو التسخیم والإضرطجاع أو غیره ولا یجوز له الشرد و

(اور علی ہذا) آدمی اور ان جانوروں کے گرجانے سے بھی ناپاک نہیں ہوتا جس کا گوشت کھایا جاتا ہو۔ بشرطیکہ زندہ مکمل آئیں اور ان کے بدن پر ناپاکی نہ لگی ہو۔

اور صبح قول کے بموجب پھر گندے، شکاری پرندوں اور وحشی جانوروں کے (دھت) گرجانے سے بھی پانی ناپاک نہیں ہوتا۔ اور اگر گرنے والے جانور کا لعاب پانی تک پہنچ گیا تو وہ پانی اس لعاب کا حکم اختیار کر لے گا۔

اور مردہ جانور کا کنوئیں میں پایا جانا اس کو ایک دن ایک رات (بیشتر) سے ناپاک قرار دے دیتا ہے۔ پتھ اور پھولے ہوئے جانور کا پایا جانا اس کو تین دن تین رات سے ناپاک قرار دیتا ہے۔ مگر اس کے گرنے کا وقت

معلوم نہ ہو۔

## فصل بیان استنجاء

آدمی پر لازم ہے صفائی (پاکیزگی) یہاں تک کہ پیشاب کا اثر زائل ہو جائے اور اس کا دل مطمئن ہو جائے۔

اس کی عادت کے بموجب، یا چل کر، یا کھٹک کر، یا کر دھسے لیٹ کر یا اس کے علاوہ (غرض جس صورت سے بھی اطمینان

کے لیے یہ کپڑے ضرور پاک کر لے۔ (مراتی الفلاح)

لفظ استنجاء اس سے ہی ماخوذ ہے جس کے معنی لغت میں یہ ہیں

کر محل نجو کو یونچھا یا دھونا۔ یقال نجی وانجی اذا مدت

از سہری کا قول یہ ہے کہ نجو بمعنی قطع سے ماخوذ ہے، تو

استنجاء کے معنی ہوں گے قطع کرنا اور علیحدہ کرنا غلاظت کا۔

بہر حال عربی معنی یہ ہی ہیں پانی وغیرہ سے نجاست کو صاف کر دینا۔

تین لفظ بولے جاتے ہیں۔ اور مضمول میں فرق ہے۔

استنجاء۔ پتھر یا پانی کا استعمال کرنا۔

استبراء۔ ٹھنڈا، کھٹکا نا وغیرہ۔ تاکہ پیشاب کا اثر زائل ہو جائے۔

اور اس کو اطمینان حاصل ہو جائے۔

استنقاء۔ پاکیزگی اور صفائی کا حاصل کرنا۔ یا اس طور کر ڈھیلا

لینے کے وقت ڈھیلے سے یا پانی سے دھونے کے

وقت الجھکیوں سے اتانے کے بعد بوجاتی رہے۔

یعنی اس صورت میں کہ بدن پر ناپاکی لگی

ہو اور نہ ان جانوروں کا لعاب پانی میں گرا ہو۔

یعنی اگر گرنے کا وقت نہ معلوم ہو تو

احتیاطاً ایک دن ایک رات بیشتر سے کنوئیں کو ناپاک

مانا جائے گا۔ چنانچہ اس مدت کی سنازیں لوٹنا نا ضروری

ہوگا بشرطیکہ حالت مدت میں اس سے دھو کر کے سناز

پڑھی ہو یا جنابت کا غسل کیا ہو۔

اور اگر باد وضو تھے اور پھر اس پانی سے وضو کر لیا تھا۔ یا پاک کپڑا

دھویا تھا۔ اور اس وضو یا کپڑے سے سناز پڑھی تو اس سناز کا

لوٹنا نا ضروری نہیں۔ اور اگر ناپاک کپڑے تو دھوئے تھے مگر

اس سے وضو نہ کیا تھا اور ان کپڑوں سے سناز پڑھی تھی، تو اس

صورت میں بھی سناز لوٹنا نا ضروری نہیں۔ جیسے اگر کسی نے

اپنے کپڑے پر ناپاکی لگی دیکھی اور یہ معلوم کر سکا کہ یہ ناپاکی

کب لگی تھی تو اس پر سناز کا لوٹنا نا واجب نہیں۔ لیکن آئندہ

فِي الْوُضُوءِ حَتَّى يَطْمِئِنَّ زِيَوَالِ رِشْمِ الْبُولِ وَالْإِسْتِنْجَاءُ سُنَّةٌ مِّنْ مَّحْسِنِ خُرْجٍ مِنَ السَّبِيلِ  
مَا لَمْ يَتَجَاوَزِ الْمَخْرَجَ وَإِنْ تَجَاوَزَ كَانَ قَدْ رَأَى الدَّرْهَمَ وَجَبَ إِزَالَتُهُ بِالْمَاءِ وَإِنْ زَادَ عَلَى الدَّرْهَمِ  
افْتَرَضَ غَسْلُهُ وَيَفْتَرَضُ غَسْلُ مَا فِي الْمَخْرَجِ عِنْدَ الْإِعْتِسَالِ مِنَ الْجَنَابَةِ وَالْحَيْضِ  
وَالنَّفَاسِ وَإِنْ كَانَ مَا فِي الْمَخْرَجِ قَلِيلًا وَإِنْ يَسْتَنْجِي بِحَجَرٍ مِّنْ وَخُوهِ وَالْغَسْلُ  
بِالْمَاءِ أَحَبُّ وَالْأَفْضَلُ الْجَمْعُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالْحَجَرِ فَيَمْسَحُ شَحْنَيْهِ وَيَجُوزُ أَنْ يَقْتَصِرَ عَلَى الْمَاءِ  
أَوْ الْحَجَرِ وَالسَّنَةُ إِفَاءُ الْمَحَلِّ وَالْعَدْدُ فِي الْأَجَارِ مَدُونٌ لِّلْأُسْنَةِ مُوَكَّدَةٌ فَيُسْتَنْجَى

حاصل ہو، اور اس کے لیے وضو کا شروع کرنا جائز نہیں تا آنکہ وہ مطمئن ہو جائے پیشاب کے قطرہ کے جاتے رہنے سے۔  
(یعنی یہ اطمینان ہو جائے کہ اب کوئی قطرہ نہیں آ رہا)

اور استنجاء سنت ہے برآس ناپاکی سے جو نکلے سبیلین (دونوں راستوں) سے، جب تک خُرْج (نکلنے کی جگہ) سے  
آگے نہ بڑھے۔ اور اگر آگے بڑھ جائے اور نجاست ایک درہم کی مقدار ہو تو اس کا زائل کرنا پانی کے ذریعہ سے واجب ہوتا ہے  
اور اگر ناپاکی ایک درہم سے زائد ہو جائے تو اس کا دھونا فرض ہو جاتا ہے۔

اور جنابت اور حیض اور نفاس سے غسل کرنے کے وقت اس ناپاکی کا دھونا بھی فرض ہے جو خُرْج میں ہو۔ اگر یہ  
اُس کی مقدار قلیل ہی ہو۔

یہ اور ایسے پتھر سے جو صاف کر دینے والا ہو (مثلاً چکمانہ ہو) اور پتھر جیسی چیز سے استنجاء کرنا سنت ہے اور پانی  
سے دھونا مستحب ہے۔ اور افضل ہے پانی اور پتھر دونوں میں جمع کرنا یعنی دونوں کا استعمال کرنا۔

پس (اولاً پتھر ڈھیلے وغیرہ سے) پونچھ لے پھر پانی سے دھو دے۔ اور (یہ بھی) جائز ہے کہ (صرف) پانی یا  
(صرف) پتھر پر اتکا کرے۔

اور سنت (تو صرف) یہ ہے کہ مقام نجاست کو صاف کر لے۔ تعداد پتھروں (یا ڈھیلوں) میں مستحب ہے  
سنت موکدہ نہیں۔ پس تین ڈھیلوں سے استنجاء استنجاء کر لے۔ اگر اس سے کم سے صفائی حاصل ہو گئی۔

۱۵ یعنی وضو شروع کرنے سے پہلے اطمینان کا حاصل  
ہونا ضروری ہے۔ کیونکہ محض تری کے ظاہر ہونے سے بھی وضو  
لوٹ جاتا ہے۔ م ۱۶ یعنی بر پاک اور بے مزج جو نجاست کے  
دور کر کے اس میں پتھر کا کام دے۔ اور استنجاء کے پتھر جیسی بے حقیقت  
درغیر خُرْج ہو، جیسے ڈھیلہ، کپڑے کی دھجی وغیرہ۔

۱۷ یعنی جب غلاظت خُرْج سے تجاوز نہ ہو۔  
۱۸ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک یمن کا عدد  
بھی واجب ہے، لیکن امام صاحب کے نزدیک اصل سنت  
تو صرف یہ ہے کہ محل غلاظت کو ڈھیلے سے صاف کر دے۔  
۱۹ ایک ڈھیلے سے صفائی حاصل ہو یا دو سے۔ البتہ مستحب یہ ہے  
کہ تین ڈھیلے ہوں۔ واللہ اعلم (بقیہ حاشیہ صفحہ پر)  
۲۰ حاصل یہ ہے کہ استنجاء کے تین حکم ہیں۔ سنت،  
واجب، فرض۔ اگر ناپاکی صرف خُرْج تک محدود ہے اس سے  
آگے نہیں بڑھی تو استنجاء سنت ہے۔ اور اگر خُرْج سے تجاوز  
کر گئی تو دیکھا جائے گا کہ نجاست ایک درہم سے زیادہ ہے یا  
بقدر درہم ہے۔ اول صورت میں دھونا فرض ہے اور دوسری  
صورت میں واجب۔ ان دونوں صورتوں میں ڈھیلہ کافی نہ ہوگا

ثَلَاثَةَ أَجَارِدُ بَانَ حَصَلَ التَّنْظِيفُ بِمَا دُونَهَا وَكَيْفِيَّةُ الْإِسْتِجَاءِ أَنْ يَمْسَحَ بِالْجَمْرِ  
الْأَوَّلِ مِنْ جِهَةِ الْمُقَدَّمِ إِلَى خَلْفٍ وَبِالثَّانِي مِنْ خَلْفٍ إِلَى قَدَامٍ وَبِالثَّلَاثِ مِنْ قَدَامٍ إِلَى  
خَلْفٍ إِذَا كَانَتْ الْخُصِيَّةُ مَدْلَاةً وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ مَدْلَاةٍ يَبْدَأُ مِنْ خَلْفِ الْقَدَامِ  
وَالْمَرَاةُ تَبْدَأُ مِنْ قَدَامِ إِلَى خَلْفٍ خَشْيَةَ تَلْوِثِ فَرْجِهَا ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَهُ أَوَّلًا  
بِالْمَاءِ ثُمَّ يَدُ لُكِ الْمَحَلَّ بِالْمَاءِ بِيَاطِنِ اصْبَعٍ أَوْ اصْبَعَيْنِ أَوْ ثَلَاثٍ إِنْ أَحْتَاجَ وَيَصْعَدُ  
الرَّجُلُ اصْبَعَهُ الْوَسْطَى عَلَى غَيْرِهَا فَيَبْدَأُ الْإِسْتِجَاءَ ثُمَّ يَصْعَدُ بِنَصْرَةٍ وَلَا يَقْتَصِرُ عَلَى  
اصْبَعٍ وَاحِدَةٍ وَالْمَرَاةُ تَصْعَدُ بِنَصْرَتِهَا وَأَوْسَطَ اصْبَعِيهَا مَعًا ابْتِدَاءً خَشْيَةَ حُصُولِ اللَّذَّةِ

اور استنجہ کی کیفیت (طریقہ) یہ ہے کہ پہلے پتھر سے پونچھتا ہوا آگے کی جانب سے چھپے کو لے جائے اور دوسرے  
سے چھپے کی جانب سے آگے کو اور تیسرے سے آگے کی جانب سے چھپے کی طرف (یہ اُس صورت میں) کہ خضیہ ڈھیلے ہوں۔  
اور اگر ڈھیلے نہ ہوں تو پچھلی جانب سے شروع کرے آگے کی طرف کو۔ اور عورت تلویث فرج کے خوف سے اگلی جانب سے  
شروع کر کے پچھلی طرف لے جائے۔

پھر پہلے اپنے ہاتھ کو پانی سے دھو دے پھر مقام نجاست کو لے پانی کے ساتھ ایک یا دو انگلیوں سے یا  
تین انگلیوں سے اگر ضرورت ہو۔

اور مرد اپنی بیچ کی انگلی کو باقی دوسری انگلیوں سے اوپر کو کر لے۔ استنجہ کے شروع میں پھر اُس کے پاس  
کی انگلی کو (اوپر کو کر لے) اور صرف ایک انگلی پر اکتفا کرے۔

اور عورت حصوں لذت کے خطرہ سے بچنے کے لیے اوپر کو کر لے اپنی کُنوا انگلی کے پاس والی انگلی اور  
بیچ کی انگلی کو ساتھ ساتھ۔

(بقیہ ماحشیہ ص ۱۴)

۱۵ یعنی اگر دو ڈھیلوں سے غلاظت صاف  
ہو جائے تو پھر تیسرے ڈھیلے کا استعمال کرنا صرف مستحب ہے؟  
فرض یا واجب نہیں ہوگا۔

۱۶ اور اگر صفائی حاصل نہیں ہوئی تو جس قدر  
ڈھیلے صفائی کے لیے درکار ہوں گے وہ سب ہی ضروری ہوں گے۔

۱۷ ترجمہ لفظی یہ ہے۔ اور عورت شروع کرے اگلی  
جانب سے پچھلی جانب کی طرف باندیشہ آلودگی شرم گاہ۔ یعنی اگر  
ایسا نہ کرے تو خطرہ ہے کہ فرج ٹوٹ ہو جائے گی۔ حالانکہ مقصود  
استنجا و صفائی ہے۔

۱۸ تاکہ ناپاک پانی نہ پھیلے۔  
کر لی جائے۔ ۱ طحاوی



وَيَا لِمَ فِي التَّطْيِيفِ حَتَّى يَقْطَعَ الرَّاحَةُ الْكَرِيمَةُ وَفِي إِرخَاءِ الْمُقْعَدَةِ أَنْ لَمْ يَكُنْ صَائِمًا  
فَإِذَا فَرَغَ غَسَلَ يَدَيْهِ ثَانِيًا وَنَشَفَ مُقْعَدَتَهُ قَبْلَ الْقِيَامِ إِنْ كَانَ صَائِمًا  
(فصل) (الْيَحْيَى) كَشَفَ الْعَوْرَةَ لِلِاسْتِنْجَاءِ وَإِنْ تَجَاوَزَتِ النِّجَاسَةُ فَخَرَجَ وَأَوْدَعَ الْمَتَجَاوِزَ  
عَلَى قَدْرِ الدَّرْهِمِ لَا تَضُمُّ مَعَهُ الصَّلَاةُ إِذَا وَجَدَ مَا يُزِيلُهُ وَيَحْتَالُ لِإِزَالَتِهِ مِنْ غَيْرِ كَشَفِ  
الْعَوْرَةِ عِنْدَ مَنْ يَرَاهُ وَيَكْرَهُ الِاسْتِنْجَاءَ بِعُظْمٍ وَطَعَامٍ لِأَذَى أَوْ هَيْمَةٍ وَاجْتِرَافٍ وَخَرْفٍ  
وَفَحْمٍ وَزَجَاجٍ وَحَصٍّ وَشَيْءٍ مُحْتَرَمٍ كَحَرَقَةِ دِيْبَاجٍ وَقُطْرِ الْيَمْنِيِّ الْأَمْنِيِّ وَدُخْلٍ  
الْخَلَاءِ بِرِجْلِهِ الْيُسْرَى وَسَيْتَعِيلٍ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ قَبْلَ دُخُولِهِ وَيَجْلِسُ مُعْتَمِلًا

اور صفائی میں مبالغہ سے کام لے تا کہ کھدو منقطع ہو جائے۔

اسی طرح (مبالغہ کرے) مقعد (یعنی پاخانہ کے مقام) کے ڈھیلے کرنے میں، بشرطیکہ روزہ دار نہ ہو۔

اور جب فارغ ہو جائے تو دوبارہ اپنے ہاتھ کو دھو لے اور کھڑے ہونے سے پہلے اپنے مقعد کو خشک کر لے

اگر روزہ دار ہو۔

## فصل

استنجہ کے لیے (لوگوں کے سامنے) ستر کھولنا جائز نہیں۔ اور اگر نجاست مخرج سے تجاوز کر گئی ہو اور یہ  
متجاوز (مخرج سے بڑھ جانے والی ناپاکی) ایک درہم کی مقدار سے نادم ہو تو اس کے ہوتے ہوئے نماز درست نہیں۔ جبکہ  
ایسی چیز پلے جو اس کو دور کر سکے۔ اور ایسے شخص کے سامنے جو اس کو دیکھ رہا ہے ستر کے کھولے بدون اس نجاست کے  
زائل کرنے کی تدبیر کرے۔ اور مکروہ ہے استنجاء کرنا ٹہری سے۔ آدمی یا چوپائے کی خود پاک سے۔ پکی اینٹ سے۔ ٹھیکرے  
سے۔ کوئلے سے۔ کانچ سے۔ گٹی سے اور قابل قدر چیز سے۔ جیسے ریشم اور روئی کے (یعنی سوتی) کپڑے کے ٹکڑے اور پٹینے  
ہاتھ سے مگر (بائیں ہاتھ میں) عذر کی وجہ سے۔ اور پاخانہ میں بائیں پیر سے داخل ہوا اور داخل ہونے سے پہلے شیطان حیم سے

فوائد: (۱) کوئی ایسی چیز لے کر پاخانہ میں

مانا ہے جس پر کوئی قابل احترام چیز لکھی ہو۔ مثلاً اٹریا کی

نبی کا نام یا قرآن پاک کی آیت۔ ہاں اگر کسی چیز میں لکھی ہوئی

ہو تو کوئی مخرج نہیں۔ نیز کوئی ایسی چیز جو قابل احترام ہو۔

سی ایسے برتن پر بھی کندہ نہ کرانی چاہیے جو سیلابی کی طرح استعمال

ہوتا ہو۔ (۲) کھڑے کھڑے ستر نہ کھولنا چاہیے۔ بلکہ اس

وقت ستر کھولے جب بیٹھتے بیٹھتے زمین کے قریب ہو جائے۔

(۳) پاخانہ پیشاب کے وقت اپنے ستر کو دیکھنا یا

پاخانہ پیشاب کو دیکھنا یا ٹھوکانا، ناک صاف کرنا، ستر کو چھونا،

آسان کی طرف نظر اٹھا کر بلا نہ دت دیکھنا خلاف ادب ہے۔

۱۔ بدبو بھی ناپاکی کا اثر ہے اس کو زائل کرنا بھی ضروری ہے۔

۲۔ یعنی کپڑے سے پونچھ لے یا اتنا توقف کرے۔

۳۔ مثلاً گٹروں کے اندر ہی استنجاء کر لے اور اگر

یہ بھی نہ کر سکے تب بھی لوگوں کے سامنے ستر کھولنا حرام ہے۔ طم

۴۔ یعنی دائیں ہاتھ سے استنجاء کرنا مکروہ ہے۔ البتہ

اگر کسی تکلیف کی وجہ سے بائیں ہاتھ سے استنجاء کر سکے تو مجبوراً

دائیں ہاتھ سے کر سکتا ہے۔

۵۔ یعنی پہلے بایاں پاؤں رکھے۔

۶۔ پاخانہ میں جاتے وقت یہ دعا پڑھنا مستحب ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ

على يساره ولا يتكلم الا لضرة ويكوه تحريماً استقبال القبلة واستدبارها ولو في  
البنيان واستقبال عين الشمس والقمر ومهب الريح ويكوه ان يقول او يتغوط في الماء  
والظل والحجر والطريق وتحت شجرة مثمرة والبول قائماً الا من عذره ويخرج من الخلاء  
برجله اليمنى ثم يقول الحمد لله الذي اذهب عني الاذى وعافاني

(فصل في الوضوء) اركان الوضوء اربعة وهي فرائضه الاول غسل الوجه  
وحده طويلاً من مبداء سطح الجهة الى اسفل الذقن وحده عريضاً باين شمتي

پناہ مانگے اور بائیں پیرو پر سہارا دے کر بیٹھے۔ اور کلام نہ کرے مگر ضرورت کے باعث۔ اور مکروہ تحریمی ہے قبل کی طرف منہ  
کرنا اور اس کی طرف پیٹھ کرنا۔ اگرچہ آبادی میں ہو۔ اور مکروہ ہے آفتاب اور چاند کی طرف منہ کرنا۔ اور ہوا کے رخ منہ کرنا نہ  
اور مکروہ ہے پیشاب یا پاخانہ پھرنا پانی میں اور سایہ میں اور بل میں اور راستہ میں اور پھل دار درخت کے  
نیچے۔ اور پیشاب کرنا کھڑے ہو کر مکہ کسی حد سے۔

اور پاخانہ سے داہنے پاؤں سے نکلے پھر کہے۔ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي الْأَذَى وَعَافَانِي  
(اُس خدا کی حمد جس نے مجھ سے پلیدی کو دور کر دیا اور مجھے عافیت بخشی)

## فصل بیان وضو

وضو کے چار رکن ہیں اور وہی اُس کے فرائض ہیں۔

اقول: چہرے کا دھونا۔ اور چہرے کی حد طوں کے لحاظ سے پیشانی کی سطح کے شروع ہونے کی جگہ سے (یعنی پیشانی کے  
اوپر کے حصہ سے جہاں بال جمتے ہیں) شروع ہو کر ٹھوڑی کے نیچے تک ہے اور عرض کے لحاظ سے وہ تمام حصہ جو

مردوں کے لیے لیشم کا کپڑا پہننا ناجائز ہے۔ بچوں کو اُس کا پہننا  
بھی ناجائز ہے۔ اس قسم کے ممنوع اور مکروہ افعال پر ناجائز بچوں  
کو تو گناہ نہ ہوگا۔ ہاں ان کے سر پرستوں کو گناہ ہوگا جو اُن سے  
یہ کام کرائیں۔ لہٰذا اصل کتاب میں لفظ "عين الشمس والقمر"

ستر کو یا پیشاب پاخانہ کو دیکھنے سے نیاں پیدا ہوتا ہے۔ زیادہ  
دیر تک بیٹھنا بھی خلاف ادب ہے اس سے بوا سیر پیدا ہوتی ہے۔

(ماخوذ از مراقی الفلاح)

۱۔ یعنی جیسے جنگل اور میدان میں ناجائز ہے آبادی  
میں بھی ناجائز ہے۔ اور اگر غلطی سے ممنوع رخ پر بیٹھ جائے تو  
جب یاد آئے مڑنا چاہیے۔

آفتاب کے رخ پر بیٹھنا ممنوع نہیں۔ ط والقرآن  
۲۔ اسی طرح نہر اور حوض کے پاس پاخانہ پیشاب کرنا بھی مکروہ ہے  
۳۔ یعنی جہاں آدمی بیٹھتے ہوں۔ ۴۔ خطہ کے باعث  
۵۔ مثلاً کمر میں درد ہو۔ ۶۔ یعنی پہلے داہنا پر نکالے۔

جو باتیں مکلف بالغ کے لیے ناجائز اور مکروہ  
ہیں بچوں کے لیے اُن کا کرنا بھی مکروہ اور ناجائز ہے۔ چنانچہ قبلہ  
کی طرف ٹھکا کر بچہ کو پیشاب پاخانہ کرنا بھی مکروہ ہے اور جیسے

۷۔ بولضم الواو وفتحما۔ مصدر ولفتحها فقط ما يتوضه به وبولغته ما خوذ من الوضوء وهو الحسن والنظافة۔ يقال وضأ  
برجل اے صار وضأ وشرائطه: مخصوصة فقيه المعنى اللغوي لا يمس أعضاء الوضوء في الدنيا بالتطيف۔ وفي الآخرة بالتفصيل  
قيام بخدمته المولى۔ وقدم الغسل لان الله قدومه عليه والسبب بشرط وحكم وركن وصفه۔ (بقية حاشية الكافي ص ۴۰)

الْأَذْنَيْنِ وَالثَّانِي عَسَلَ يَدَيْهِ مَعَ مِرْفَقَيْهِ وَالثَّالِثُ عَسَلَ رِجْلَيْهِ مَعَ كَعْبَيْهِ وَالرَّابِعُ سَمَّ رَأْسَهُ وَسَبَبَهُ اسْتِبَاحَةً مَا لَا يَحِلُّ إِلَّا بِهِ وَهِيَ حُكْمُهُ الدِّيُونِيُّ وَحُكْمُهُ الْآخَرِيُّ وَثَوَابُ فِي الْآخِرَةِ وَشَرْطُ وَجُوبِهِ الْعَقْلُ وَالْبُلُوغُ وَالْإِسْلَامُ وَقَدَرَةُ عَلَى اسْتِعْمَالِ الْمَاءِ الْكَافِي وَوُجُودُ الْحَدِيثِ وَعَدَمُ الْحَيْضِ وَالنَّفَاسِ وَصُنِيقِ الْوَقْتِ وَشَرْطُ صِحَّتِهِ ثَلَاثَةٌ عَمُّومُ الْبَشَرَةِ بِالْمَاءِ الطَّهَوْرِ وَالْفَقَاءُ مَا يَنْبَغِيهِ مِنْ حَيْضٍ وَنَفَاسٍ وَحَدِيثٍ وَزَوَالُ مَا يَمْنَعُ وَضُوءَ الْمَاءِ إِلَى الْجَسَدِ كَشَعْمٍ وَشَحْمٍ

**فصل:** يجب عَسْلُ ظَاهِرِ اللَّحْيَةِ الْكَثَّةِ فِي أَصَحِّ مَا يُفْتَى بِهِ وَيَجِبُ إِصَالُ الْمَاءِ

دونوں کانوں کی لو کے درمیان ہے۔

سوم: پیروں کا دھونا ٹخنوں سمیت۔

دوم: دونوں ہاتھوں کا دھونا کہنیوں سمیت۔

چہارم: چوتھائی سر کا مسح کرنا۔

اور وضو کا سبب ان چیزوں کا مباح کر لینا جو صرف وضو سے حلال ہوتی ہیں۔ اور یہ اس کا دنیاوی حکم ہے۔ اور اس کا اخروی حکم آخرت کا ثواب ہے۔

اور اس کے واجب ہونے کی شرط عقل ہے اور بلوغ اور اسلام اور اتنی مقدار پانی پر قادر ہونا جو وضو کے لیے کافی ہو۔ اور حدیث کا پایا جانا۔ اور حیض اور نفاس اور وقت کی تنگی کا نہ ہونا۔

اور اس کے صحیح ہونے کی شرطیں تین ہیں۔

جوا حصہ دھوئے جاتے ہیں ان پر پوری طرح پاک پانی کا پہنچ جانا۔ اس چیز کا ختم ہو جانا اور رک جانا جو وضو کے منافی ہے۔ یعنی حیض اور نفاس اور حدیث۔ اور اس چیز کی علیحدگی جو بدن تک پانی کے پہنچنے کے لیے مانع ہے۔ جیسے موم، چربی۔

## فصل

واجب دھونا گھنی دائرہ کے بیرونی حصہ کا (قابل فتویٰ اقوال میں سے صحیح تر قول میں)

بغیہ ص ۱۶

۱۵ جیسے نازک بلا وضو حرام تھی وضو کر کے اس کو

اپنے حق میں حلال کر لیا۔ اور شلاق آتلی پاک کا چھونا۔

۱۶ بشرط ظاہر جلد یعنی کھال کے اوپر کے حصہ کو کہتے

ہیں۔ لفظی ترجمہ یہ ہے۔ عام کر دینا (پہنچا دینا) کھال کے اوپری

حصہ پر پانی کو

۱۷ گھنی دائرہ سے مراد وہ دائرہ ہے کہ جس میں

چہرہ کی جلد اس طرح چھپ جائے کہ نظر آئے۔ م

۱۸ (ترجمہ لفظی) صحیح مذہب میں کہ فتویٰ دیا جاتا تھا

۱۹ یعنی محض پانی کا لگا لینا کافی نہیں دھونے (غسل)

کا مطلب یہ ہے کہ پانی کو اس طرح بہائے کہ کم از کم دو چار قطرے

عضو سے نیچے ٹپک جائیں (۲) اعضاء وضو کے ہر حصہ پر پانی کا

بہا لینا ضروری ہے۔ بسا اوقات کہیں خشک رہ جاتی ہے۔ تو اس پر

ہاتھ پھیر لیا جاتا ہے۔ یہ کافی نہیں ہوتا۔ واللہ اعلم

۲۰ لہذا دائرہ کے بالوں اور کان کے پنج میں جو

دائرہ سے خالی حصہ ہوتا ہے اس کا دھونا بھی فرض ہے۔ واللہ اعلم

۲۱ السبب انفضی الی الشی من دون تاثیر فیہ۔ م



إِلَى بَشْرَةِ الْحَيَةِ الْخَفِيفَةِ وَلَا يَجِبُ إِصَالُ الْمَاءِ إِلَى الْمُسْتَرِثِلِ مِنَ الشَّعْرِ عَنْ دَاوَةَ الْوَجْهِ  
وَلَا إِلَى مَا انْكَثَرَ مِنَ الشَّفَتَيْنِ عِنْدَ الْإِنْضِمَامِ وَلَوْ انْضَمَّتِ الْأَصَابِعُ أَوْ طَالَ الظُّفْرُ  
فَغَطَى الْأَنِمَلَةَ أَوْ كَانَ فِيهِ مَا يَمْنَعُ الْمَاءَ تَعَجُّبِينَ وَجِبَ غَسْلُ مَا تَحْتَهُ وَلَا يَمْنَعُ الدَّنَّ  
وَحَوْرُ الْبَرَاغِيثِ وَغَوْرُهَا وَيَجِبُ تَحْوِيلُ الْخَاتَمِ الصُّبْتِ وَلَوْ ضَرَّ غَسْلُ شَقِيقِ رِجْلَيْهِ  
جَا زَا مَرَارًا الْمَاءَ عَلَى الدَّوَاءِ الَّذِي وَضَعَهُ فِيهَا وَلَا يُعَادُ الْمَسْحُ وَلَا الْغَسْلُ عَلَى مَوْضِعِ  
الشَّعْرِ بَعْدَ حَلْقِهِ وَلَا الْغَسْلُ بِقَصْ ظُفْرٍ وَشَارِبٍ  
(فصل) يَسْرُفِي الْوَضْعَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ شَيْئًا غَسْلُ الْيَدَيْنِ إِلَى الرُّسْغَيْنِ وَالتَّسْمِيَةُ

اور واجب ہوتا ہے پانی کا پہنچانا بائیں (چھدری) دائیں کی جلد تک (یعنی چہرہ کی جلد تک)  
اور نہیں واجب ہے پہنچانا پانی کا اُن بالوں تک جو چھوٹے ہوئے (نیچے لٹکے ہوئے) ہیں چہرہ کے دائرہ سے  
بالہرگز (نیز) واجب نہیں پانی کا پہنچانا ہونٹوں کے اس حصہ پر جو کہ چھپ جاتا ہے باہم لٹے اور بند ہونے کی حالت میں۔  
اور اگر ملی ہوں انگلیاں (یعنی اس درجہ کہ پانی خود سے اُن کے بیچ میں نہ پہنچتا ہو) یا لانا ہو جائے ناخن (اُٹا)  
کہ ڈھانپ لے پورے کو یا ناخن میں کوئی ایسی چیز ہو کہ جو پانی کے لیے مانع ہو (جس کے باعث اُس حصہ تک پانی نہ پہنچ سکے  
(جس کا دھونا فرض تھا) مثلاً آئنا گدھا ہوا (ناخن میں ٹکس گیا ہو) تو واجب ہوگا دھونا اُس حصہ کا جو ان چیزوں کے نیچے چھپا ہوا ہے۔  
اور میل اور بھر کی ریٹ اور اُس جیسی چیزیں (پانی کے بدن تک پہنچنے کے لیے) مانع نہیں۔  
اور واجب ہے بلانا تک لٹے انگوٹھی کا۔  
اور اگر دھونے والے کو ہیروں کی پھٹنوں کا دھونا مضر ہو تو جواز ہے پانی کا گزرا کر اس دو پارے کو کپٹن میں  
رکھا ہے۔ اور مسح اور غسل نہیں لوٹایا جائے گا بالوں کی جگہ پر بال منڈوانے کے بعد اور ناخن اور مونچھوں کے کٹوانے  
کے بعد دوبارہ (ان حصوں کو) دھویا جائے گا

## فصل حسن وضو

اٹھارہ چیزیں وضو میں منہوں ہیں۔ (۱) دونوں ہاتھوں کا دھونا ٹانگوں تک (۲) بسم اللہ پڑھنا شروع میں۔

بقیہ ص ۱۱

چہرہ کی جلد پر جو بالوں میں چھپی ہوئی ہے پانی پہنچانا فرض نہیں  
اور اگر ٹکسی نہ ہو تو فرض ہے۔ والٹر اعظم۔  
لٹے بالی کا بھی یہی حکم ہے کہ اس کو غسل کے وقت  
بلایا جائے تاکہ سوراخ میں پانی پہنچ جائے۔  
یعنی بالوں کو منڈوانے کے بعد بالوں کی جگہ پر  
مسح کا اعادہ کیا جائے گا۔ اور غسل کو لوٹایا جائے گا۔  
لٹے مسنت، روش، طریقہ، عادت، لیکن اصطلاح

چہرہ کی جلد پر جو بالوں میں چھپی ہوئی ہے پانی پہنچانا فرض نہیں  
اور اگر ٹکسی نہ ہو تو فرض ہے۔ والٹر اعظم۔  
لٹے بالی کا بھی یہی حکم ہے کہ اس کو غسل کے وقت  
بلایا جائے تاکہ سوراخ میں پانی پہنچ جائے۔  
یعنی بالوں کو منڈوانے کے بعد بالوں کی جگہ پر  
مسح کا اعادہ کیا جائے گا۔ اور غسل کو لوٹایا جائے گا۔  
لٹے مسنت، روش، طریقہ، عادت، لیکن اصطلاح

ابتداءً والسَّوَاكُ فِي ابْتِدَاءِ وَلَوْ بِالْأَصْبَعِ عِنْدَ فَقْدِهَا وَالْمَضْمَضَةُ ثَلَاثًا وَلَوْ بَعْرًا فَهِيَ  
وَالْإِسْتِنْشَاقُ ثَلَاثَ غُرَفَاتٍ وَالْمَبَالِغَةُ فِي الْمَضْمَضَةِ وَالْإِسْتِنْشَاقِ لِغَيْرِ الصَّائِمِ وَ

(۳) مسواک کرنا شروع میں اگرچہ ہوا انگلی کے ساتھ جب مسواک نہ ہو۔ (۴) کلی کرنا تین مرتبہ اگر ہر ایک ہی چلو سے ہو (۵) ناک میں پانی دینا تین چلوؤں سے (۶) مبالغہ یعنی خوب اچھی طرح کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا غیر روزہ والے کے لیے۔

اور اس طرح اول داہنا ہاتھ پاک کرنے۔ اور اگر کپڑا ہی موجود نہ ہو تو کلی منہ میں لے کر اس سے ہاتھ پاک کر لے اور اگر یہ بھی ممکن نہ ہو تو پھر مجبوراً تیم کر کے ناز پڑھ لے۔ واللہ اعلم بطاویفی مضمنا  
۱۔ یعنی اگر مسواک نہ مل سکے تو پھر انگلیوں یا کپڑے ہی سے مسواک کر لے۔

تنبیہ ماہ علمائے فہما ہے کہ ہر پہر ہے کہ مسواک ایک باشت سے کم نہ ہو۔ نیز جو ٹائی میں انگلی کی برابر ہو۔ اور ہلکی ہو۔ ورنہ پھر کسی نرم درخت کی جو تیز سوکرائے کے وقت گھرمیں یا کسی جمع میں جانے کے وقت، قرآن شریف یا حدیث شریف پڑھنے کے وقت بھی مسواک کرنا مستحب ہے اور اس کے فضائل بہت کچھ ہیں۔

۲۔ ترجمہ لفظی یہ ہے۔ "اور مبالغہ مضمرہ اور استنشاق میں" مطلب یہ ہے کہ جو شخص روزہ دار نہ ہو اس کے لیے مسنون ہے کہ کلی کرنے میں پانی حلق کے کناروں تک پہنچائے اور ناک میں پانی اس طرح دے کہ ہاتھ تک پہنچ جائے۔ م  
فاصلہ ۳: مضمرہ اور استنشاق کی دو قسمیں

سات سنتوں پر مشتمل ہیں۔ ترتیب یعنی اول کلی پھر ناک میں پانی دینا۔ ہر فعل کو تین تین مرتبہ کرنا۔ الگ الگ پانی سے ان دونوں کو داکرنا۔ یہ نہ ہو کہ ایک ہی چلو میں پہلے کلی کرے پھر ناک میں پانی دے۔ ان دونوں کو داہنی ہاتھ سے لے کر دے۔ ان دونوں میں مبالغہ پانی کو منہ میں ہا کر باہر پھینک دینا یہ نہ ہو کہ پی جائے۔ ناک میں پانی ڈالنا اگر ان ساتوں چیزوں میں سے کسی کو چھوڑا تو احواف کا مسلک یہ ہے کہ وضو تو ہو جائے گا۔ البتہ سنت ترک ہو جائے گی۔ ناک جھاڑنا ناک میں ہاتھ سے مستحب ہے اور غیر ہاتھ لگاتے جھاڑنا مکروہ ہے کیونکہ اس میں جانوروں سے مشابہت ہے۔ ط

شرع میں اس روش کو سنت کہا جاتا ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول یا فعل سے ثابت ہو۔ اور اس کے چھوڑنے پر عذاب کی دھمکی نہ دی گئی ہو۔ خواہ وہ فعل عبادت سے تعلق رکھتا ہو خواہ عادت سے۔ سنت کی دو قسمیں ہیں (۱) سنت ہدی (۲) سنت زائدہ۔

سنت ہدی وہ فعل ہے جس کا عبادت سے تعلق ہو اور ہر ایک دوسرے کے اس پر پیشگی رہی ہو۔

سنت زائدہ وہ تمام طبعی اور عادی افعال اور نیز وہ عبادت جن پر بالعموم مذکور پیشگی منقول ہیں۔

تنبیہ ماہ: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین کے افعال اور اقوال بھی سنت ہی کا مرتبہ رکھتے ہیں۔ بشرطیکہ وہ اجتہادی امور نہ ہوں۔ واللہ اعلم

سنت مذکورہ اور واجب عمل کے لحاظ سے برابر کا درجہ رکھتے ہیں۔ فرق یہ ہے کہ واجب کے ترک پر عذاب کی وعید ہوتی ہے۔ سنت کے ترک پر عذاب کی وعید نہیں مگر عتاب کا خطرہ یقیناً ہے۔ حتیٰ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے جو میری سنت چھوڑ دے گا وہ میری شفاعت سے محروم ہو جائے گا۔

۳۔ اگر لوٹنا وغیرہ نہیں اور بڑے برتن میں پانی بھرا ہوا ہے اور کوئی چھوٹا برتن ہے جس سے پانی بڑے برتن میں سے نکال لے اور یہ بھی ممکن نہیں کہ بڑے برتن کو جھکا کر اس میں سے کچھ پانی ہاتھ پڑا لے اور اس طرح دھو لے تو باتیں ہاتھ کی انگلیاں ملا کر ان کو پانی پر گزارتے ہوئے پانی نکالے اور پہلے داہنا ہاتھ دھوئے۔ جب وہ وصل کر پاک ہو جائے تو بائیں ہاتھ بلا کسی تکلف کے دھوئے۔ لیکن انگلیوں پر ناپاکی لگی ہوئی ہو تو ہرگز پانی میں نہ ڈالے ورنہ پانی ناپاک ہو جائے گا تو ایسی حالت میں کوئی کپڑا پانی میں ڈال کر بائیں ہاتھ سے داہنے ہاتھ پر پکارتے

تَخْلِيلُ اللَّحْيَةِ الْكَثَّةِ بِكَفِّ مَاءٍ مِنْ أَسْفَلِهَا وَتَخْلِيلُ الْأَصْبَاحِ وَتَثْلِيثُ الْغُضَلِ وَاسْتِغْنَاءُ  
الرَّأْسِ بِالْمَسْحِ مَرَّةً وَتَسْلِيمُ الْأَذْنَيْنِ وَلَوْ بِمَاءٍ الرَّاسِ وَالذَّائِلِ وَالْوَلَاءِ وَالنِّيَّةِ وَالتَّرْتِيبُ  
كَمَا نَصَّ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ وَالتَّبَلُّغَةُ بِالْمِيَاءِ مِنْ وَرَاءِ الْأَصْبَاحِ وَمَقْدَمُ الرَّاسِ وَتَسْلِيمُ  
الرُّقْبَةِ لَا الْحَقْلُومَ وَقِيلَ إِنَّ الْأَرْبَعَةَ الْآخِرَةَ مُسْتَحَبَّةٌ  
(فصل من آداب الوضوء أربعة عشر شيئاً الجلوس في مكان مرتفع و

(۷) اور گھٹی ڈاڑھی کا غلال کرنا بند پانی کے چلو کے۔ ڈاڑھی کے نیچے کی جانب سے۔

(۸) اور انگلیوں کا غلال کرنا (۹) اور تین بیچ دفعہ دھونا (۱۰) اور پورے سر کا مسح کرنا ایک مرتبہ

(۱۱) اور کالوں کا مسح کرنا۔ اگرچہ وہ (۱۲) سر کے پانی سے ہو اور (۱۳) ملنا اور پے پیر کرنا (۱۴) اور ارادہ (۱۵) اور ترتیب سے

موافق اس بیان کے جس کی تصریح فرمائی اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں۔ (۱۶) اور داہنی طرف سے (۱۷) اور انگلیوں کے سروں  
(پوروں) کی طرف سے شروع کرنا۔ اور سر کے اگلے حصہ سے شروع کرنا۔ (۱۸) اور مسح کرنا گردن کا نہ حلق کھ اور کہا گیا ہے کہ  
آخر کے چار مستحب ہیں۔

## فصل آداب وضو

چودہ چیزیں آداب وضو میں داخل ہیں۔ (۱) اونچی جگہ بیٹھنا۔ (۲) قبلہ کی طرف منہ کرنا۔ (۳) اپنے غیز سے مدد

دھونے تک پہلا عضو خشک ہو سکے۔

۱۔ اگر بلا ارادہ وضو اعضاء پر پانی بہہ گیا مثلاً بارش  
میں بھیگ گیا۔ یا دریا میں غوطہ کھایا تو وضو ہو گیا۔ البتہ ارادہ کا،  
سنت ادا نہ ہوئی۔

۲۔ یعنی جو ترتیب خداوندی ارشاد میں ہے اس پر  
عمل کرنا سنت ہے۔ یعنی اول چہرہ دھونا۔ پھر کہنیوں تک ہاتھ  
دھونا۔ پھر مسح۔ پھر پیر دھونا۔ م۔

۳۔ لفظ "ادب" کی جمع ہے۔ ادب وہ فعل ہے کہ  
جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یا دو مرتبہ کیا ہو بیشک نہ  
کیا ہو۔ اس کا حکم یہ ہے کہ نہ کرنے پر ثواب ملتا ہے نہ کرنے پر کوئی گناہ  
نہیں۔ اور سنت وہ فعل ہے کہ جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے عموماً کیا ہو۔ گاہے گاہے چھوڑ دیا ہو۔ اس کا حکم یہ ہے کہ نہ کرنے پر  
ثواب نہ کرنے پر عتاب ہو گا۔ عتاب کی وعید نہیں (مہیا کہ پہلے  
تفصیل سے بیان کیا گیا) مراقی الفلاح

اس قسم کے فعل کو نفل، مستحب، مندوب اور  
تطوع بھی کہتے ہیں۔ ط

۴۔ اور غلال کرنا گھٹی ڈاڑھی کا اُس کے نیچے کی  
جانب سے ایک چلو پانی کے ساتھ یعنی تین مرتبہ چہرہ دھونے  
کے بعد غلال کے لیے ایک چلو پانی کے ساتھ کے نیچے اس طرح  
ڈالے کہ پشت دست نیچے کی جانب ہو۔ پھر اس طرح غلال کرے  
کہ پچھلی مخلوق کی جانب ہو اور پشت دست ڈاڑھی کی جانب

۵۔ ہاتھوں میں تو اس طرح کہ ایک ہاتھ کی انگلیوں  
تو دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں ڈال لے۔ اور پیروں میں اس طرح  
کہ بائیں ہاتھ کی چھنگلیا (سب سے چوٹی انگلی) کو پہلے دہسنے  
پاؤں کی چھنگلیا کے گرد نیچے کی طرف تو کھال کر گھماتے پھر اسی طرح  
کرنا چاہا آئے حتیٰ کہ بائیں پیر کی چھنگلیا پر ختم کرے۔ واللہ اعلم  
۶۔ یعنی جن اعضاء کا دھونا فرض ہے ان کو تین  
تین دفعہ دھونا۔

۷۔ یعنی جو پانی انگلیوں پر بچا ہوا ہے اگر اس سے  
کیا جائے تو سنت ادا ہو جائے گی۔

۸۔ حوالہ۔ یعنی اس طرح اعضاء دھونا چلا جاوے  
کہ اگر زمانہ اور ہوا اور مزاج اعتدال پر ہوں تو دوسرے عضو کے



استقبال القبلة وعدم الاستعانة بغيره وعدم التكلم بكلام الناس والتجمع بين نية القلب وفعل اللسان والدعاء بالماثور والتسمية عند كل عضو وأدخال الخنصر في صماخ اذنيه وتحرُّك خاتمه الواسع والمضمضة والاستنشاق باليد اليمنى والامتناع باليسرى والتوضوء قبل دخول الوقت لغير المعذور والالتيان بالشهادتين

نکلتا (۴) دینا وہی بات چیت نہ کرنا۔ (۵) دل کے ارادہ اور زبان کے فعل کا جمع کرنا (۶) منقول ہو عاؤں کا ٹھکانا (۷) بسم اللہ پڑھنا ہر عضو کو (دھونے کے وقت) (۸) اور چھنگلیا (سب سے چھوٹی انگلی) کو دونوں کانوں کے سوراخوں میں داخل کرنا۔ (۹) دھیلی انگلی کا ہلانا۔ (۱۰) داہنے ہاتھ سے کلی کرنا اور ناک میں پانی دینا۔ (۱۱) بائیں ہاتھ سے ناک صاف کرنا۔ (۱۲) غیر معذور

۱۔ اے اللہ مجھے عطا فرما میرا تمام اعمال داہنے ہاتھ میں اور مجھ سے حساب لینا (آسان)۔ بائیں ہاتھ کو دھونے کے وقت پڑھے بسم اللہ اللھم لا تعطنی کتابی بشمالی ولا من وراء ظہری (اے اللہ میرا تمام اعمال میرے بائیں ہاتھ میں مت دینا اور نہ پیٹھ کے پیچھے) اور مسح کے وقت کہے بسم اللہ اللھم اظہنی تحت ظل عرشک یوم لا ظل الا ظل عرشک (اے اللہ میرے سر پر اپنے عرش کا سایہ ڈال اس روز کہ تیرے عرش کے سایہ کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا) اور کانوں کے مسح کے وقت کہے بسم اللہ اللھم اجعلنی من الذین یستمعون القول فیتبعون احسنہ (اے اللہ مجھے ان لوگوں میں کر دے جو بات کو غور سے کان لگا کر سنتے ہیں۔ پھر عمدہ اور اچھی بات پر عمل کرتے ہیں) گردن کا مسح کرتے وقت کہے بسم اللہ اللھم اعتق رقبتی من الناس (اے اللہ میری گردن کو دوزخ سے چھڑا دے) داہنا پر دھوتے وقت پڑھے بسم اللہ اللھم ثبت قدمی علی الصراط یوم تنزل الاقدام (اے اللہ میرا قدم صراط پر قائم رکھ جبکہ لوگوں کے قدم پھسل رہے ہوں) اور بایاں پر دھونے کے وقت پڑھے بسم اللہ اللھم اجعل ذنبی مغفوراً وسعی مشکوراً وتجارتی لمن تجوراً (اے اللہ میرے گناہ معاف فرما۔ میری کوشش مشکور فرما اور میری تجارت کبھی تباہ نہ ہو۔) باقی دعائیں اگلے ماشیہ میں) م۔ ط۔ ۵۔ معذور کے لیے مستحب بلکہ بعض علماء کے نزدیک (بقیہ ماشیہ اگلے صفحہ پر)

۲۔ یعنی خود سے تمام کام کرنا۔  
۳۔ ترجمہ عقلی ہے۔ کلام ناس کا حکم نہ کرنا اور جمع کرنا اور میان نیت قلب اور فعل لسان کے۔  
۴۔ یعنی نیت میں۔

نیت کی حقیقت صرف ارادہ قلبی ہے اس کے لیے زبان سے کہنا یا کچھ لٹے ہوئے کلمات ادا کرنا کسی چیز میں بھی ضروری نہیں۔ نیت کا مقصد صرف یہ ہی ہے کہ جس کام کو کیا جانا ہے اس کا ارادہ دل سے کر لیا جائے۔ البتہ اگر دلی ارادہ کے ساتھ زبان سے بھی اس کے مناسب الفاظ ادا کر دیئے جائیں تو بہتر ہے۔ واللہ اعلم

۵۔ کلی کرنے کے وقت پڑھے بسم اللہ اللھم اعفی علی قلاوت القرآن و ذکرک وشکرت وحسن عبادتک (بسم اللہ اے اللہ میری مدد فرما تلاوت قرآن اور اپنے ذکر اور اپنے شکر اور عبادت کے اچھی طرح کرنے میں) ناک میں پانی دیتے وقت پڑھے بسم اللہ اللھم ارحمنی راحۃ الجنة ولا ترحنی راحۃ الناس (اے اللہ مجھے جنت کی خوشبو سکھانا دوزخ کی بدبو مت سکھانا) مت دھونے کے وقت پڑھے بسم اللہ اللھم بیض وجهی یوم تبیض وجوہ و تسود وجوہ (اے اللہ میرا چہرہ روشن کر اس دن کہ کچھ چہرے روشن ہوں گے اور کچھ چہرے اُس دن کالے ہوں گے) داہنے ہاتھ کو دھونے کے وقت کہے بسم اللہ اللھم اعطنی کتابی بيمينی و حاسبنی حساباً یسیراً

بَعْدَهُ وَأَنْ يَشْرَبَ مِنْ فَضْلِ الْوُضُوءِ قَائِمًا وَأَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ

(فصل) دیکھو کہ للتوضی سببہ اشیاء الأسلف فی الماء والتقییر فیہ وضرب الوجہ بہ والتکلم بکلام الناس والاستعانہ بغيرہ من غیر عذر وتثلیث للمسح بماء جلیدا (فصل) الوضوء علی ثلاثہ اقسام الاول فرض علی المحدث للصلوۃ ولو کان

کے لیے وقت آنے سے پہلے وضو کر لیا۔ (۱۳) اور شہادت کے ہر دو مکھوں کو وضو کے بعد پڑھنا۔ (۱۴) وضو سے بچے ہوئے پانی کو کھڑے ہو کر پینا۔ اور پڑھنا اللھم اجعلنی من التوابین واجعلنی من المتطہرین (اے اللہ مجھے ان لوگوں میں کر دے جو بہت توبہ کرنے والے اور پاکیزگی والے ہیں)۔

## فصل مکروہات وضو

وضو کرنے والے کے لیے چھ چیزیں مکروہ ہیں۔ (۱) پانی میں اسراف (۲) پانی میں (مقدار ضرورت سے) کمی کرنا۔ (۳) چہرے پر پانی کو مارنا جس سے پھینٹیں اڑیں۔ (۴) دنیاوی بات چیت کرنا۔ (۵) بلا عذر کے اپنے غیر سے مدد لینا۔ (۶) نئے پانی سے تین مرتبہ مسح کرنا (یعنی ہر مرتبہ کے مسح کے لیے نیا پانی لیا جاوے یہ مکروہ ہے)

## اقسام وضو

وضو تین قسم کا ہے۔ اول قسم فرض ہے اس شخص پر جو بے وضو ہو۔ نماز کے لیے اگرچہ نفل ہی ہو۔ اور جنازہ کی

ضروری ہے کہ وقت شروع ہو جانے کے بعد وضو کر لے۔ وقت سے پہلے اگر وضو کر لیا تو ان حضرات کے نزدیک وقت گنہ پروہ وضو ٹوٹ جائے گا۔ پسند نہیں کرتا۔ آہستہ اور ہلکے سے پانی ڈال دینی کے برتن سے وضو کرنا وغیرہ وغیرہ۔ (مراقی الفلاح)

۱۔ یعنی ضرورت سے زائد صرف کرنا جیسے تین تین مرتبہ کی بجائے چار چار مرتبہ دھونا۔

۲۔ تین ہی پر اکتفا نہیں بلکہ اس سے زائد بھی وضو کی قسم نکل سکتی ہیں۔ مثلاً مکروہ۔ حرام۔ مکروہ وضو کی مثال۔ جیسے وضو پر وضو کرنا۔ بلا اس کے کہ بیچ میں کوئی ایسی عبادت کی ہو جو وضو کے بدون جائز نہیں ہوتی۔

حرام کی مثال۔ جیسے وضو پر وضو کی جائے مگر اس پانی سے جو کسی مسجد یا مدرسہ کے حمام یا سقاہ میں نمازیوں کے لیے بھرا گیا ہے۔ واللہ اعلم (خطاوی) جہاں پانی کی قلت ہو وہاں یہ حرم زیادہ واضح ہو جاتی ہے۔ (محمد میاں) ۳۔ یعنی ہاں کاموں کے لیے وضو کرنا فرض ہو جاتا ہے۔

۱۔ پانی پینے کے وقت یہ دعا پڑھے۔ اللھم اشغنی بشفاءک ودوا فی بدوائک واعصمنی من الوهن والامراض والادویا (اے اللہ اپنی رحمت سے مجھ کو کامل شفاء اور بہترین علاج عنایت فرما۔ اور ضعف سے بیماری اور دردوں سے مجھے محفوظ رکھ۔

فائدہ: مندرجہ ذیل امور بھی آداب میں داخل ہیں۔ پانی کا برتن اگر چھوٹا ہو مثلاً ٹوٹا ہو تو اس کو بائیں طرف رکھنا۔ اور اگر بڑا برتن مثلاً ڈول ہو جس میں ہاتھ ڈال کر پانی لیا جاتا ہے تو اس کو دہنی طرف رکھنا۔ دھوپ کے تپتے ہوئے پانی سے وضو نہ کرنا۔ سب سے الگ جھلک وضو کا برتن نہ رکھنا کیونکہ اسلام اس قسم کی نجی کو

تَفْلًا وَلِصَلَاةِ الْجَنَازَةِ وَالتَّحْدِثِ التَّلَاوَةِ وَلِسُّ الْقُرْآنِ وَلَوَايَةِ الثَّانِي وَاجِبٌ لِلطَّوَافِ  
بِالْكَبَةِ وَالثَّلَاثِ مَدْبُوكٍ لِلنُّومِ عَلَى طَهَارَةٍ وَإِذَا اسْتَيْقَظَ مِنْهُ وَلِلدُّومَةِ عَلَيْهِ  
وَالْوُضُوءِ عَلَى الْوُضُوءِ وَتَعَدُّ غَيْبَةٍ وَذَنْبٍ وَتَمِيمَةٍ وَكُلِّ خَطِيئَةٍ وَأَنْشَادِ شَعْرِ قَا  
قَهْمَةٍ خَارِجِ الصَّلَاةِ وَغَسْلِ مِثْبَتٍ وَحَمَلِهِ وَلَوْ قَتَلَ كُلَّ صَلَاةٍ وَقَبْلَ غَسْلِ الْجَنَابَةِ وَ  
لِلْجَنْبِ عِنْدَ أَكْلِ وَشُرْبٍ وَنَوْمٍ وَأَوْطَى وَلِغَضَبٍ وَقُرْآنٍ وَحَدِيثٍ وَرَوَايَةٍ وَ

نماز اور سجدہ تلاوت کے لیے اور قرآن پاک کو چھونے کے لیے اگرچہ ایک ہی آیت کا اس ہو۔  
دوسرے واجب ہے کہ یہ مکرمہ کے طواف کے لیے۔

تیسرے مستحب ہے با وضو سونے کے لیے اور جب کہ نیند سے جاگے اور ہمیشہ با وضو رہنے کے لیے اور وضو پر  
وضو اور غیبت اور جھوٹ اور چٹائی کے بعد اور ہر گناہ کے بعد اور شعر پڑھنے اور خارج نماز چلا کر ہنسنے (کے بعد) اور غسل  
میت اور جنازہ اٹھانے کے بعد اور ہر نماز کے وقت پر اور غسل جنابت سے پہلے اور مہینے کے لیے کھانے پینے سونے اور  
دلی کرنے کے وقت اور غصہ کے وقت۔ قرآن شریف، حدیث شریف، روایت حدیث اور کسی علم (شرعی) کے پڑھنے کے

ہو۔ یا کسی مسلمان بھائی کو کسی دعوے سے بچانا مقصود ہو۔ یا اس  
لیے شکایت کی جائے کہ اس کی اصلاح ہو بلکہ اوروہ شخص جس  
سے شکایت کی جائے وہ اصلاح کر سکی مثلاً باپ سے  
بیٹے کی شکایت کی جائے یا استاد سے شاگرد کی تو اس کو  
غیبت نہیں کہا جائے گا۔ (طحاوی وغیرہ)

۱۱ شعرے مراد بڑا شعر

۱۲ اگر نماز میں چلا کر ہنسا تو نماز اور وضو دونوں

ٹوٹ جائیں گے اور پھر وضو کرنا فرض ہوگا۔

۱۳ یعنی میت کو غسل دینے کے بعد

جبکہ با وضو ہو۔ ورنہ نماز پڑھنے کے لیے وقت

پر وضو کرنا فرض ہے۔

۱۴ حدیث شریف میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا۔ غصہ شیطان کا اثر ہے۔ اور شیطان آگ کا ہے۔

اور آگ کو پانی بجھا دیتا ہے تو جب غصہ آئے تو چاہیے کہ وضو  
کرے۔ (طحاوی)

۱۵ یعنی حفظ پڑھنے کے لیے اور اگر نماز اس طرح

پڑھ رہا ہے کہ قرآن شریف نہیں چھو رہا تو اس صورت میں بھی

وضو فرض نہیں مستحب ہے۔ والہ اعلم

۱۶ صرف تہجد کا بھی یہی حکم ہے۔ مرنے  
۱۷ یعنی ہمیشہ با وضو رہنا مستحب ہے لہذا اس مقصد  
کے لیے وضو کرنا بھی مستحب ہوگا۔

۱۸ مگر یہ شرط پہلے گذری کہ حج میں کوئی ایسی عبادت  
کی ہو جو وضو کے بدون جائز نہیں ہوتی۔ مثلاً نفل نماز  
یا کم از کم جگہ بدل گئی ہو اگر اسی جگہ بیٹھا وضو کر رہا ہے تو  
یہ اسراف ہے۔

۱۹ البتہ یہ شرط بھی ضروری ہے کہ پانی اپنی ملک ہو مسجد کے  
پانی سے مناسب نہیں ہے بالخصوص جہاں پانی کی کمی ہو۔

۲۰ غیبت کی تعریف یہ ہے کہ شیعہ کچھ کسی کا ایسا تذکرہ  
کرنا کہ اگر اس کے سامنے کیا جاتا تو اس کو ناگوار گزرتا۔

تنبیہ ما: (۱) نفل اگر نا بھی غیبت میں داخل ہے۔  
(در مختار)

(۲) اگر وہ چیز جو آپ اس کے متعلق بیان کر رہے ہیں  
اس میں نہیں تو دو گناہ ہو گئے۔ غیبت اور تہمت۔

(حدیث شریف)

(۳) نرمی کی غیبت بھی گناہ ہے۔ (در مختار)

(۴) اگر مظلوم ظالم کا ظلم بیان کرے اور مقصد دفع ظلم



دَرَأَسَةِ عِلْمٍ وَإِذَانٍ وَأَقَامَةِ وَخُطْبَةٍ وَزِيَارَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوُقُوفٍ بَعْرَفَةِ  
وَاللَّسْبِيِّ بَيْنَ الصِّفَا وَالْمُرُوءَةِ وَآكَلِ لَحْمِ جَنْزَوْرٍ وَالتَّخْرُوجِ مِنْ خِلَافِ الْعُلَمَاءِ كَمَا إِذَا  
مَسَّ امْرَأَةٌ

**فصل** يَنْقُضُ الْوُضُوءَ اثْنَا عَشَرَ شَيْئًا مَا خَرَجَ مِنَ السَّبِيلَيْنِ الْإِرْمُ الْقُبْلَ فِي  
الْأَصْبَحِ وَيَنْقُضُهُ وَلَا دَةَ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَا دَمٍ وَنَجَاسَةٍ سَائِلَةٍ مِنْ غَيْرِهَا لَدَمٍ وَفِيمِ  
تَوَقُّي طَعَامٍ أَوْ مَاءٍ أَوْ عَلَقٍ أَوْ مَرَّةٍ إِذَا مَلَأَ الْفَمَ وَهُوَ مَا لَا يَنْطَبِقُ عَلَيْهِ الْإِبْتِكَافُ عَلَى

وقت۔ اذان، تکبیر، خطبہ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے مزار مقدس کی زیارت کے وقت۔ وقوف عرفہ اور سعی بین الصفا  
والمرہ کے وقت۔ اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد اور علماء کے اختلاف سے بری ہونے کے لیے مثلاً جیسے امراء کر لے

## فصل نواقض وضو

بارہ چیزیں وضو توڑ دیتی ہیں۔ (۱) وہ چیز جو سبیلین (پیشاب یا پاخانے کی راہ) سے نکلے مگر اصح مذہب کے  
مطابق وہ ہوا جو پیشاب کی راہ سے نکلے (ناقض نہیں)۔ (۲) اور توڑ دیتی ہے وضو کو پیدائش بغیر خون نظر آئے۔ (۳) ہر نابالغ جو  
سبیلین کے علاوہ بدن کے کسی حصہ سے بہنے لگے۔ مثلاً خون، پیپ۔ (۴) کھلنے یا پانی یا خون بستہ پالت کی قے جبکہ  
مند بھر کر ہو یعنی اتنی ہو کہ بالکلکف مند بند نہ ہو سکے (اصح مذہب یہی ہے)۔

۵۔ پہنے کا مطلب یہ ہے کہ جس جگہ سے خون نکل رہا  
ہے وہ اس سے بڑھ کر بدن کے ایسے حصہ پر پہنچ جائے جو وضو یا  
غسل میں وجوبی یا استحبی طور پر دھویا جاتا ہے۔ اور اگر اپنی جگہ پر  
ہی رہا اس سے آگے نہیں بڑھا تو وضو نہیں ٹوٹے گا۔ چنانچہ اگر  
بدن میں سوئی یا کانٹا گڑ جائے سے کچھ خون نکلے اور دھو جائی جگہ ہی  
پر رہے آگے نہ بڑھے تو وضو واجب نہیں۔ اور اگر مثلاً رماح سے  
خون اتر کر ناک کے اس حصہ تک آگیا جہاں تک کہ پانی پہنچانا  
مستحب ہے تو وضو ٹوٹ جائے گا۔ کیونکہ اس حصہ کا دھونا مستحب  
ہے۔ اور اگر مثلاً آنکھ کے ڈلے سے خون یا پیپ نکلے اور آنکھ کے  
اندھ رہے تو چونکہ آنکھ کا دھونا نہ فرض ہے نہ مستحب۔ لہذا  
وضو نہیں ٹوٹے گا۔ البتہ پاخانہ یا پیشاب کی راہ سے جو نجاست  
خارج ہو اس کے لیے یہ شرط نہیں بلکہ محض عضو کے منہ پر  
آجانے سے وضو ٹوٹ جائے گا۔ غیر محض حصہ کا اعتبار نہیں چنانچہ  
جس حصہ پر تری کے محسوس ہونے سے محض حصہ کا وضو ٹوٹ جائے گا

۶۔ یعنی جن مسائل میں علماء کا اختلاف ہے مثلاً  
کسی غیر محرم بالغ عورت کے بدن کو ہاتھ سے چھو لینا یا اپنی  
شرم گاہ کو ہاتھ سے چھو لینا۔ ان دونوں صورتوں میں امام شافعی  
رضی اللہ عنہ کے مذہب میں وضو ٹوٹ جاتا ہے۔  
امام صاحب رضی اللہ عنہ کے نزدیک نہیں ٹوٹتا  
تو مستحب یہ ہے کہ اگر خفی شخص ایسا کرے تو نماز پڑھنے کے  
لیے وضو کرے۔ تاکہ اختلافی مشکل نہ رہے ورنہ امام شافعی  
رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک جب وضو نہیں رہا تو نماز بھی نہ ہوگی۔  
۷۔ پیدائش کے ساتھ خون نکلنے سے عورت پر  
بالا اتفاق پاک ہونے کے بعد یعنی نفاس ختم ہونے کے بعد غسل  
واجب ہوتا ہے لیکن اگر خون نہ نکلا تو نفاس تو شروع نہیں ہوا۔  
اب امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کا فتویٰ تو یہ ہے کہ احتیاطاً غسل  
واجب ہے پس یہ ولادت موجب غسل ہوگی۔ لیکن امام ابو یوسف  
کے نزدیک یہ ولادت ناقض وضو ہوئی۔ واللہ اعلم (مرآۃ المفالح)

الاصح ویجمع متفرق القی اذا اتحد سببه ودم غلب علی البزاق او ساواه و لو لم  
لم تمکن فیہ المقعدۃ من الارض و ارتفاع مقعدۃ ناسم قبل انتباهہ وان لم  
یسقط فی الظاہر و اغماء و جنون و شکر و قہقہۃ بالغ یقظان فی صلوة ذات  
رکوع و سجود و لو تعبد الخروج بها من الصلوة و من فرج بذکر منتصب بل احائل  
فصل عشرۃ اشیاء لا تقض الوضوء ظہودہ لم یسل عن محلہ و سقوط لجم  
من غیر سیلان دم کالعرق المدنی الذی یقال لہ رشتہ و خروج دودۃ من جرح  
واذن و انف و من ذکر و من امراة و فی الایضاح الفم و فی بلغم و لو کثیرا و تسایل

ف۔ جب کہ تلے کا سبب (یعنی متلی) ایک ہوا اور (تے کئی مرتبہ تھوڑی تھوڑی اسی متلی کے باعث تھوڑی  
ہو) تو متفرق تے کو جمع کر کے اندازہ کیا جائے گا۔

(۵) وہ خون جو غالب ہو تھوک پر (یعنی بڑھ جائے) یا اس کی برابر ہو۔ (۶) ایسی نیند کہ اس میں مقعد پامانہ  
کا مقام) زمین پر ٹسکا ہو۔ مثلاً کروٹ سے سویا ہو۔ (۷) سونے والے کی سرین کا جاگنے سے پہلے اوپر کواٹھ جانا۔ اگرچہ وہ گرنا ہو۔  
ظاہر روایت کے مطابق (یہ ہی حکم ہے)۔ (۸) بیہوشی (۹) جنون (۱۰) نشہ (۱۱) بالغ، عیدار شخص کا قہقہہ لگانا ایسی نمازیں جو  
رکوع اور سجدہ والی ہو اگرچہ اس نے (اس قہقہہ سے) سناہ سے خارج ہونے کا قصد ہی کیا ہو۔ (۱۲) چھوٹا فرج کا منتشر آکر  
سے بغیر کسی مائل تلے کے۔

## فصل

دس چیزیں وضو کو نہیں توڑتیں۔ (۱) خون کا ظاہر ہونا جو اپنی جگہ سے بہا نہ ہو۔ (۲) خون جبے بدون گوشت  
کا اگر جانا۔ جیسے عرق مدنی (مرض میں) جس کو فارسی میں رشتہ کہا جاتا ہے (۳) کیرے کا زخم سے یا کان سے یا ناک سے نکلنا۔  
(۴) ذکر کا چھوٹا (۵) عورت کا چھوٹا (۶) تے جو منہ کو نہ بھرے (یعنی منہ بھرتے سے کم ہو)۔ (۷) بلغم کی تے اگرچہ بلغم زیادہ

۱۔ اگر تھوک زرد ہے تو خون مغلوب ہے اور  
تھوک غالب۔ اور اگر سرخ ہو جائے تو خون کو تھوک کے مساوی  
کہا جائے گا اور وضو ٹوٹ جائے گا۔ اور اگر اس کی رنگت زیادہ  
سرخ ہو جائے تو اب خون غالب ہے مگر یہ تمام تفصیل اسی صورت  
میں ہے کہ مسوڑھوں میں سے خون نکلا ہو لیکن اگر سر یا سینہ وغیرہ  
سے خون بہا ہو تو وہ تھوڑا ہو یا زیادہ وضو ٹوٹ جائے گا اور  
خون کی تے کا حکم پہلے لکھا۔ واللہ اعلم (مراتی الفلاح)  
۲۔ فائدہ: سونے والے کی رال ناپاک نہیں ہاں اگر زرد یا  
بدبودار ہو تو ایک قول یہ ہے کہ وہ ناپاک ہے اگرچہ فتویٰ اس قول  
پر نہیں۔ مردہ کی رال ناپاک ہے۔ (مراتی و طحاوی)

۳۔ لیکن اگر حائل ایسا ہے جس سے بدن کی حرارت  
محسوس ہو سکتی ہے۔ مثلاً باریک مائل تب بھی جس کرنے سے وضو  
ٹوٹ جائے گا۔ واللہ اعلم۔ (مراتی)

۴۔ جیسے کھونچ لگ جانے سے خون پھینک آئے  
مگر ادھر ادھر پھیلے۔

۵۔ کھنڈ یا مردہ کھال جس کے کاٹنے سے خون نہ نکلے  
اسی حکم میں ہے یعنی وضو نہیں ٹوٹے گا۔

۶۔ یہ ایک بیماری ہے جس کو اردو میں نارد کہتے ہیں۔

۷۔ غیر محرم عورت کا چھوٹا ممنوع ہے مگر اس سے  
وضو نہیں ٹوٹتا۔

نائمًا احتمل زوال مقعدته وتوهم متمكن ولو مستندًا إلى شيء لا يزال سعة على الظاهر  
فيهما ونوم مضطرب ولو راعا أو ساجداً على جهة السنة والله الموفق  
فصل ما يوجب الاغتسال: يفترض الغسل بواحد من سبعة  
أشياء خروجه إلى ظاهر الجسد إذا انفصل عن مقعدته بشهوة من غير جماع  
وتواري حشفة وقد رهاها من مقطاعيها في أحد سبيلي الدحي حتى وإنزال المني بطل  
مستة أو حكمة وتوجد ماء رقيق بعد النوم إذا لم يكن ذلك منتشراً قبل النوم

ہو۔ (۸) سونے والے کا جھٹکا (اس طرح کر زمین سے) مقعد کے ہٹ جانے کا احتمال ہو (یقین نہ ہو)۔ (۹) اس شخص کی  
نیند جس کی سرین زمین پر جمی ہوئی ہو۔ اگرچہ وہ کسی ایسی چیز پر سہارا لگائے ہوئے ہو کہ اگر اس چیز کو ہٹا دیا جائے تو وہ گر  
جائے۔ (ظاہر مذہب کے مطابق دونوں صورتوں میں یہی حکم ہے)۔ (۱۰) نماز پڑھنے والے کا سوجانا۔ اگرچہ وہ رکوع یا سجدہ  
کی حالت میں ہو۔ دونوں سنت کے مطابق ہوں۔ واللہ الموفق

## فصل۔ وہ چیزیں جو غسل واجب کر دیتی ہیں

سات چیزوں میں سے کسی ایک کے وجود میں آجانے سے غسل واجب ہو جاتا ہے۔  
(۱) منی کا خارج ہونا بدن کے بیرونی حصہ کی جانب۔ بشرطیکہ منی اپنی قرار گاہ (یعنی جگہ) سے شہوت کے ساتھ  
جدا ہوئی ہو۔ جماع کے بدون (مثلاً احتلام کی صورت میں)  
(۲) حشفہ کا چھپ جانا اور حشفہ کے ٹپٹے ہوئے شخص کا حشفہ کی مقدار (چھپ جانا) زندہ آدمی کے سبیلین  
میں سے کسی ایک میں۔

(۳) منی کا انزال درہ پاچو پائے کے ساتھ دلی کرنے کی (شکل میں)۔ (۴) سونے کے بعد پتلے پانی کا پایا جانا جبکہ  
آلات ناسل سونے سے پہلے (یعنی سونے کے وقت) منتشر نہ ہوئے۔ (۵) نشہ اور بے ہوشی سے افاقہ کے بعد ایسی تری کا پایا جانا جس کو

۱۔ یعنی سونے کی وجہ سے ایسی شکل نہ پیدا ہوتی ہو  
۲۔ یعنی جس شخص کا حشفہ کٹ گیا ہو اس کے لیے  
۳۔ یعنی اگر کسی جانور یا انسان نے جانور سے خواہش  
پوری کرنی چاہی تو غسل اس وقت واجب ہوگا جبکہ انزال ہو۔  
۴۔ حشفہ کے داخل ہو جانے سے نہیں۔  
۵۔ کیونکہ انتشار کی صورت میں غالب یہ ہے کہ وہ  
ندی کی تری ہوگی۔  
۶۔ بعض علماء کا قول یہ ہے کہ اگر لیٹ کر سویا تھا  
۷۔ یعنی سونے کی وجہ سے ایسی شکل نہ پیدا ہوتی ہو  
۸۔ سجدہ میں ہاتھ پھیلنے سے اور پیٹ دان سے الگ رہا ہو۔  
۹۔ اسی طرح رکوع کی حالت میں مسنون صورت سے نیچے کو نہ جھک  
جائے۔ اور اگر مسنون صورت میں نہ رہے تو وضو ٹوٹ جائے گا  
مطلب یہ ہے کہ نیند کے ہوتے ہوئے اگر اعضا میں جیتی باقی رہی  
تو وضو نہیں ٹوٹے گا۔ واللہ اعلم۔ (مرقی)  
۱۰۔ خروج کے وقت شہوت کا ہونا ضروری نہیں  
۱۱۔ بلکہ جب منی اپنی اصل جگہ سے ہٹتی ہے اس وقت شہوت

اور سجدہ ہونے پر تری پانی تو اس پر غسل  
اور وقت کے رکوع کے بعد پانی کا پایا جانا (ظہوری)

وَجُودٌ بَلَى ظَنَّهُ مَنِيًّا بَعْدَ افَاتِهِ مِنْ سُلْطٍ وَاعْمَاءٍ وَبَحِيضٍ وَنَفَاسٍ وَلَوْ حَصَلَتْ  
الْأَشْيَاءُ الْمَذْكُورَةُ قَبْلَ الْإِسْلَامِ فِي الْأَصْبَحِ وَيَفْتَرِضُ تَغْسِيلُ الْمَنِيَّتِ كَهَافَةِ  
(فصل) عَشْرَةَ أَشْيَاءَ لَا يُغْتَسَلُ مِنْهَا مَدَى وَدَوْدَى وَاحْتِلَامٌ بِلَا  
بَلَى وَوَلَادَةٌ مِنْ غَيْرِ رُفِيَةٍ دِمٍ بَعْدَ هَا فِي الصَّحِيحِ وَأَيُّ لَاجٍ بَخْرَقَةٍ مَانَعَةٍ مِنْ وَجُودِ  
الذَّلَّةِ وَحَقْنَةٍ وَأَدْخَالِ أَصْبَعٍ وَنَحْوِهِ فِي أَحَدِ السَّبِيلَيْنِ وَطَوُّ بَهِيمَةٍ أَوْ مَيْتَةٍ مِنْ  
غَيْرِ انْزَالٍ وَأَصَابَةٍ بِكُلِّ لَمْ تَزَلْ بَكَارَتَهَا مِنْ غَيْرِ انْزَالٍ

منی گمان کرے۔ (۶) حیض (۷) نفاس۔ اگرچہ اشیاء مذکورہ اسلام سے پہلے پیدا ہوتی ہوں۔ (الصحیح مذہب کے بموجب) ریت کا غسل دینا بطور کفایہ فرض ہے۔ (یعنی فرض کفایہ ہے)

## فصل۔ دس چیزیں وہ ہیں جن سے غسل واجب نہیں ہوتا

(۱) مذی (۲) دودی (۳) احتلام بغیر تری کے (یعنی خواب میں دیکھے مگر بدن یا کپڑے پر منی کا کوئی اثر یا نشان نہ ہو) (۴) ولادت جس کے بعد خون نہ دکھائی دے (صحیح مذہب کے بموجب)۔ (۵) داخل کرنا (دُکْرَکَا) کسی ایسے کپڑے کے ساتھ جو لذت کے حصول سے مانع ہو (یعنی مونائز الپٹ کر)۔ (۶) حقنہ (۷) انگلی یا اس جیسی کسی چیز کا سبیلین میں سے کسی ایک میں داخل کرنا۔ (۸) جانور یا مردہ شخص سے ولی کرنا (معاذ اللہ) (جب کہ) انزال نہ ہو۔ (۹) کسی بکرہ عورت سے ایسا جماع جو اس کی بکارت زائل نہ کر سکے۔ بشرطیکہ انزال نہ ہو۔

احتلام خواب دیکھنا۔ اور اصطلاح میں اس مخصوص خواب کو کہا جاتا ہے جس کا نتیجہ انزال ہوتا ہے۔ اس قسم کے خواب بطنی اثر سے ہوتے ہیں اسی لیے انبیاء علیہم السلام اس سے محفوظ رہتے ہیں۔  
کچھ یعنی ولادت ہو جائے اور خون نہ خارج ہو۔ مگر امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب یہ ہے کہ غسل واجب ہوگا کیونکہ کچھ نہ کچھ خون کا اثر ضرور ہوگا۔ ط  
یہ خون نفاس کا خون ہوگا اور نفاس سے غسل واجب ہوتا ہے۔ (عمدیاں)

۵۔ پانخانہ کے راستے سے نیکاری و حیرہ کے ذریعہ دوا پہنچانا یا فضلات کا خارج کرنا۔ م

۱۔ مذی اس پتلی قسم کی رطوبت کو کہا جاتا ہے جو شہوت کے وقت خارج ہوتی ہے۔ اس کی رنگت سپید ہوتی ہے اور اس میں اور منی میں فرق یہ ہے کہ (الف) مذی کے خروج کے وقت کوئی شہوت یا لذت حاصل نہیں ہوتی۔ منی میں حاصل ہوتی ہے۔ (ب) منی کا خروج قوت اور جست کے ساتھ ہوتا ہے۔ اُس کے خروج کے بعد انتشار قائم ہو جاتا ہے۔ مذی میں یہ سب باتیں نہیں ہوتیں۔ علاوہ ان میں منی کی رنگت زیادہ صاف ہوتی ہے اور کچھ چھوڑے کی سی بو اس میں ہوتی ہے۔

۲۔ ودی بھورے رنگ کی ہوتی ہے جو پیشاب کے بعد اور کسی اُس سے پیشتر خارج ہوتی ہے۔ اور پیشاب سے گامی ہوتی ہے۔ م

۳۔ احتلام۔ منی سے مانع ہے۔ علم کے معنی خواب اور



(فصل یفترض فی الاغتسال اَحَدَ عَشَرَ شَيْئًا) غَسَلَ الْقَدَمَ الْاَيْمَنَ وَالْبَدَنَ مَرَّةً وَدَاخَلَ قَلْبَهُ (اَعَسَرَ فِي فَيْحِهَا وَسَرَّةً وَثَقَّ غَيْرَ مَنْضَمٍ وَدَاخَلَ الْمَضْفُوعَ بِرِ مِشْغَرِ الرَّجُلِ مُطْلَقًا لَا الْمَضْفُوعَ مِنْ شَعْرِ الْمَرْأَةِ اِنْ سَرَى الْمَاءُ فِي اَصُولِهِ وَبَشَرَةَ الْحَيَةِ وَبَشَرَةَ الشَّارِبِ وَالْحَاجِبِ الْفَرْجِ الْخَارِجِ

(فصل) يُسَنُّ فِي الْاِغْتِسَالِ اثْنَا عَشَرَ شَيْئًا الْاِبْتِدَاءُ بِالتَّسْمِيَةِ وَالنِّيَّةِ وَغَسْلُ الْيَدَيْنِ اِلَى الرِّسْغَيْنِ وَغَسْلُ بِنَاسَةِ لَوْ كَانَتْ بَانْفَرَادَهَا وَغَسْلُ فُجْهِهِ ثُمَّ تَوَضُّؤُهُ وَضُوءُهُ لِلصَّلَاةِ

## فصل۔ غسل میں گیارہ چیزیں فرض ہیں

(۱) اندر سے منہ کا (۲) ناک کا (۳) اور تمام بدن کا (ایک مرتبہ) دھونا (۴) اور اس قلف کے اندر کے حصہ کا دھونا جس کے کھولنے میں دقت و دشواری اور تکلیف نہ ہو۔ (۵) ناف کا (۶) اور بدن کے اس سوراخ کا دھونا جو چڑی گیا ہو۔ (جیسے کانوں کے سوراخ بالی یا تہدے کے لیے اور ناک کا سوراخ تنہ کے لیے)۔ (۷) اور در و کاپٹے گندھے ہوئے بالوں کے اندر کے حصہ کا دھونا بلا کسی قید کے (البتہ عورت کے گندھے ہوئے بالوں کا دھونا فرض نہیں۔ بشرطیکہ پانی بالوں کی جڑوں میں پہنچ جائے۔ (۸) دائرہ کی نیچے کی جلد کا۔ (۹) (نیز) مونچھوں اور (۱۰) بھوٹوں کی نیچے کی جلد کا دھونا۔ (۱۱) اور فرج خارج کا دھونا (یعنی) اس حصہ کا جس کا پیشاب کے بعد دھونا عملاً ضروری سمجھا جاتا ہے۔

## فصل۔ غسل میں بارہ چیزیں مسنون ہیں

(۱) اللہ کے نام کے ساتھ شروع کرنا۔ (۲) ارادہ۔ (۳) ہاتھوں کا ٹٹوں تک دھونا۔ (۴) ناپاکی کا دھونا اگر وہ الگ لگی ہوئی ہو۔ (۵) شرم گاہ کا دھونا (اگرچہ اس پر ناپاکی نہ لگی ہو)۔ (۶) اس کے بعد وضو کرے جیسے کہ نماز کے لیے۔ (۷) اگر بدن پر کوئی ایسی چیز لگی ہوئی ہے جس کے سبب سے پانی بدن تک نہیں پہنچتا۔ مثلاً آٹا یا موم وغیرہ تو ایسی چیز کا بدن سے چھڑانا اور پانی بدن پر پہنچانا ضروری ہے۔ ورنہ غسل نہ ہوگا۔ اور رنگ جیسی کوئی چیز اگر بدن کے کسی حصہ پر لگی ہوئی ہے جس سے پانی کھال تک نہ پہنچتا ہے تو کوئی مضائقہ نہیں۔ ناخن کا میل نکالنا بھی ضروری نہیں۔ اسی طرح پھر کھجی کی بیٹ بھی اگر لگی رہ جائے تو کوئی حرج نہیں۔

۸ قلفہ اس کھال کو کہا جاتا ہے جو فتنہ میں کاٹی جاتی ہے یعنی اگر کسی کی فتنہ نہ ہوئی ہوں اور اس کھال کے چڑھانے میں زیادہ تکلیف نہیں ہوتی ہے تو کھال چڑھا کر اس کے نیچے کے حصہ کو دھونا ضروری ہے۔ ورنہ مفذوری ہے۔

فَيَتَلَثَّ الْغَسْلَ وَيَسْتَمُّ الرَّأْسَ وَلَكِنَّهُ يُؤَخِّرُ غَسْلَ الرَّجُلَيْنِ إِنْ كَانَ يَقِفُ فِي مَحَلٍّ يَجْتَمِعُ فِيهِ الْمَاءُ ثُمَّ يَفْضُضُ الْمَاءَ عَلَى بَدَنِهِ ثَلَاثًا وَلَوْ اِنْعَمَسَ فِي الْمَاءِ الْجَارِي أَوْ مَا فِي حِلْيَةٍ وَمَكَثَ فَقَدْ اكْمَلَ السَّنَةَ وَيَبْتَدِئُ فِي صَبِّ الْمَاءِ بِرَأْسِهِ وَيَغْسِلُ بَعْدَهَا مَنْكِبَهُ الْاَيْمَنَ ثُمَّ الْاَيْسَرَ وَيَذَلُّكَ جَسَدُهُ وَيَتَوَالَى غَسْلُهُ

(فصل) واداب الاغتسال هي اداب الوضوء الا انه لا يستقبل القبلة لانه يكون غالباً مع كشف العورة وكراه فيه ما كره في الوضوء

(فصل) يسن الاغتسال الاربعة اشياء صلوة الجمعة وصلوة العيدين والاحرام والحائض

لیے وضو کیا کرتے ہیں۔ چنانچہ (جس جس عضو کا دھونا فرض ہے) اس کو تین تین مرتبہ دھوے۔ (۷) اور سر کا مسح کرے۔ لیکن وہ بیروں کے دھونے کو مؤخر کر دے۔ اگر وہ ایسی جگہ میں کھڑا ہے جہاں پانی اکٹھا ہو جاتا ہے۔ (۸) پھر تین مرتبہ پانی کو اپنے تمام بدن پر بہا ڈالے اور اگر بہتے پانی میں یا اس پانی میں جو بہتے پانی کے حکم میں ہے۔ غوطہ لگایا اور ٹھہرا رہا یعنی پانی میں کچھ دیر غوطہ کی حالت میں رکھا رہا) تو اس نے سنت کو مکمل کر لیا۔ (پس اگر کئی اور ناک میں پانی ڈالنے کے بعد ایسا کیا تب تو غیر ورنہ بعد میں مضمرہ اور استنشاق کرنا ہوگا۔ اور اگر ایسا نہیں کیا تو غسل ادا نہ ہوگا۔) (۹) (بدن پر پانی کے بہانے میں سر سے آغاز کرے۔ (۱۰) اور سر کے بعد داہنا مونڈھا۔ پھر بائیں مونڈھا دھوئے (۱۱) اور اپنے بدن کو طے (۱۲) اور لگاتار کرے اپنے غسل کو یعنی ایسا نہ کرے کہ کچھ عضو دھوئے پھر پھر جائے یہاں تک کہ یہ عضو سوکھ جائے اس کے بعد باقی عضو دھوئے یہ لگاتار نہیں ہے)

(۱۲) (۱۱) (۱۰) (۹) (۸) (۷)

زانت غسل کے بعد وہ کھڑے ہو کر غسل کرے

(۱۲) (۱۱) (۱۰) (۹) (۸) (۷)

## فصل۔ آداب غسل

غسل کے آداب وہی ہیں جو وضو کے آداب ہیں مگر (صرف یہ فرق ہے) کہ غسل کرنے والا قبلہ کا رخ نہ کرے گا۔ کیونکہ وہ اکثر سر تھکھولے ہوئے ہوتا ہے۔ اور جو چیزیں وضو میں مکروہ ہیں وہی غسل میں بھی مکروہ ہیں۔

## فصل۔ غسل چار چیزوں کے لیے مستنون ہے

(۱) جمعہ کی نماز (۲) عیدین کی نماز (۳) احرام (۴) اور حاجی کے لیے عرفات میں زوال کے بعد۔

۱۔ یعنی بارگاہِ شریف کی مقدار وہ درود ہو۔  
۲۔ یعنی اتنی دیر جتنی درمیں وضو اور غسل دونوں پوری ہو جائے گی۔ م۔

ادا ہو سکتے ہیں۔ (طحاوی)  
اسی طرح اگر بارش میں اتنی دیر کھڑا رہا جتنی دیر میں غسل اور وضو دونوں ہو سکتے ہیں تو سنت پوری ہوگی۔  
۳۔ یعنی تین دفعہ تمام بدن پر پانی بہانا سچے  
ہفت چکر پانی بدن کے ہر ایک حصہ پر پوری طرح پہونچی  
۴۔ نیز مندرجہ ذیل چیزیں بھی غسل کے آداب میں داخل ہیں۔ (۱) کلام نہ کرنا (۲) زبان سے کسی دعا و غیرہ کا نہ پڑھنا۔ (۳) خالی اور تنہا مکان میں جہاں کسی کوئی نہ دیکھ سکتا ہو غسل کرتے ہوئے لنگی کا باندھ لینا۔ (یعنی ایسی جگہ پر نہ ہو کہ غسل کرنا بھی جائز ہے۔ مگر لنگی باندھنا مستحب ہے۔ باقی اگر

فِي عَرَفَةَ بَعْدَ الزَّوَالِ وَيُنَادِ بِالْاِغْتِسَالِ فِي سِتَّةِ عَشَرَ شَيْئًا مَنْ أَسْلَمَ طَاهِرًا وَلَمْ يَبْلُغْ  
بِالسَّنَةِ وَلَمْ يَأْفَاقْ مَنْ جَنُونَ وَعِنْدَ حِجَامَةٍ وَعَسَلَمِيَّتٍ وَفُلَيْتَةٍ بَرَاءَةٍ وَفُلَيْتَةٍ الْقَدْلَ إِذَا لَقِيَ  
لَدْخُولِ مَدِينَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِلْوُقُوفِ بِمَزْدَلِفَةَ عَدَا يَوْمِ النَّحْرِ وَعِنْدَ  
دُخُولِ مَلَّةٍ وَلَطَوَافِ الزِّيَارَةِ وَلَصَلَاةِ كَسُوفٍ وَأَسْتِسْقَاءٍ وَفَرْعٍ وَظَلْمَةٍ وَرُوحٍ  
شَدِيدَةٍ

(بَابُ التَّيَمُّمِ) يَصِحُّ بِشَرْطِ ثَمَانِيَةِ الْأَوَّلِ النِّيَّةِ وَحَقِيقَتِهَا عَقْدُ الْقَلْبِ عَلَى

سُورَةٍ (چیزوں میں) (صوروں میں) غسل مستحب ہے

(۱) اس شخص کے لیے جو طہارت اور پاکی کی حالت میں مسلمان ہوا تھا۔ (۲) اور اس شخص کے لیے جو عمر کے اعتبار سے بالغ ہوا۔ (۳) اور اس شخص کے لیے جس نے جنون سے آفاق پایا۔ (۴) پچھنے (سنگی) لگولنے کے بعد (۵) میت کے غسل کے بعد (۶) شب براءت میں (۷) شب قدر میں جبکہ اس کو دیکھے (۸) مدینہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں داخل ہونے کے لیے۔ (۹) اور مزدلفہ میں ٹھہرنے کے لیے یوم النحر (۱۰) ارزی الحجہ کی صبح کو۔ (۱۱) مکہ میں داخل ہونے کے وقت (۱۲) طواف زیارت کے لیے۔ (۱۳) صلوٰۃ کسوف (سورج گہن یا چاند گہن کی نماز) کے لیے۔ (۱۴) استسقاء کے لیے (۱۵) صلوٰۃ فرع کے لیے (۱۶) دن میں غریبوں کی تاریکی کے لیے (۱۷) اور سخت آندھی کے دفع کرنے کے لیے (خواہ دن میں خواہ رات میں)

## بَابُ التَّيَمُّمِ

تیم آٹھ مشروطوں سے درست ہوتا ہے۔

(۱) نیت (ارادہ) اور نیت کی حقیقت ہے دل کا پختہ کر لینا (جمالینا) کسی فعل کے کرنے پر۔

۱۔ اگر جنابت کی حالت میں مسلمان ہوا تھا تو مسک  
صحیح ہے کہ اس پر غسل فرض ہے۔  
۲۔ پندرہ سال کا ہو گیا۔  
۳۔ یعنی غسل کر کے عبادت شروع کرے۔  
۴۔ نوزی الحجہ کو مغرب کے بعد مزدلفہ میں پہنچنے میں  
رات بھر وہاں رہتے ہیں۔ یہ غسل رات گزارنے کے بعد صحیح صلاقی  
کے وقت کرنا چاہیے جو ارزی الحجہ کی صبح ہوگی۔  
۵۔ یعنی اس قسم کے ہونا تک غیر معمولی حوادث کے  
پیش آنے پر اس امر کی ضرورت ہے کہ انسان گہرا کہ اپنے مالک  
کی طرف جھک جاوے اور گناہوں سے توبہ کرے اس کے لیے  
بہتر ہے کہ نہاد صحر کی طرف توجہ ہو۔  
۶۔ فائزہ و مغربے واپسی پر کسی گناہ سے توبہ کرنے کے لیے  
اور اس شخص کے لیے جس کو قتل کیا جا رہا ہے۔ نیز می جمار اور  
مستافد کے خون کے بند ہونے کے وقت بھی غسل مستحب ہے۔  
۷۔ بدلت پر ناپاکی لگ گئی اور پتہ نہیں چل رہا ہے کہ کہاں لگی۔  
۸۔ ایسی صورت میں بھی مستحب ہے کہ غسل کرے کہ پڑے کا بھی ہی حکم  
ہے کہ اگر ناپاکی کا پتہ نہ پلے تو تمام کپڑا دھو لینا چاہیے۔ (مرلنی)  
۹۔ تیمم کے اصلی معنی ہیں قصد کرنا اور شرافت تیمم لگی  
تقریف یہ ہے۔ چہرہ اور ہاتھ پاؤں کا پاک مٹی سے مسح کرنا۔ تیمم  
اس امت کی خصوصیات میں سے ہے۔  
۱۰۔ کہہ دیجھا گیا ہے کہ نیت کے لیے یہ کہ الفاظ بنائے گئے  
ہیں وہ معمولی کتابوں میں پھاپ دینے جاتے ہیں۔ اور بسا اوقات  
(بقیہ حاشیہ ص ۱۷۷)

الفعلِ وَوَقَّتْهَا عِنْدَ ضَرْبِ يَدٍ ۵ عَلَى مَا يَتِمُّ بِهِ وَشَرْطُ صِحَّةِ النِّيَّةِ ثَلَاثَةٌ  
الْإِسْلَامُ وَالْتِمِيزُ وَالْعِلْمُ بِمَا يُؤَيِّدُهُ وَتَشْتَرُطُ الصَّحَّةُ نِيَّةَ التَّيَمُّمِ لِلصَّلَاةِ بِهِ أَحَدُ ثَلَاثَةِ  
أَشْيَاءَ أَمَّا نِيَّةُ الطَّهَارَةِ أَوْ اسْتِبَاحَةِ الصَّلَاةِ أَوْ نِيَّةُ عِبَادَةٍ مَقْصُودَةٍ لَا تَصِحُّ بِدُونِ  
طَهَارَةٍ فَلَا يُصَلِّي بِهِ إِذَا نَوَى التَّيَمُّمَ فَقَطْ أَوْ نَوَاهُ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَلَمْ يَكُنْ جُنْبًا الثَّانِي

نیت کا وقت وہ ہے جب کہ اپنا ہاتھ اس چیز پر مارے جس سے تیمم کر رہا ہے۔

نیت کے صحیح ہونے کی تین شرطیں ہیں۔

(الف) اسلام (ب) تمیز (ج) اس چیز کا علم جس کی نیت کر رہا ہے۔

اور تیمم نماز کی نیت کے صحیح ہونے کے لیے ان تین چیزوں میں سے کسی ایک کا ہونا شرط ہے۔

یا تو پاکی کی نیت، یا نماز جائز ہو جانے کی نیت، یا کسی ایسی عبادت کی نیت جو مقصود ہو اور پاکی کے بدون صحیح نہ ہوتی ہو۔ چنانچہ جس تیمم کا ارادہ تھا یا قرآن شریف پڑھنے کے لیے تیمم کی نیت کی تھی اور جنبی نہیں تھا اس تیمم سے نماز نہیں پڑھ سکتا۔

فصل عبادت مقصودہ نہیں۔ مثلاً قرآن شریف کا چھوٹا  
ان دونوں قسم کے افعال کے لیے اگر تیمم کیا گیا تو  
اس تیمم سے نماز پڑھنا جائز نہیں، بلکہ نماز صرف اس تیمم سے جائز  
ہے جس میں ان تینوں چیزوں میں سے کوئی ایک پائی جائے جن کا  
تذکرہ آگے آ رہا ہے۔ (واللہ اعلم بالصواب)

۱۔ یعنی مقصودہ ہو کہ وضو اور غسل میں پاکی حاصل  
ہو جائے جس کا لازمی نتیجہ نماز ہوگا۔ اگرچہ نماز اس تیمم سے  
ذاتی طور پر منظور نہیں، اور دوسری صورت میں منظور اور مقصود  
نماز نماز ہوگا یہی ان دونوں صورتوں میں فرق ہے۔ واللہ اعلم  
۲۔ عبادت مقصودہ وہ عبادت ہے جو بذات خود  
فرض ہو۔ کسی دوسری عبادت کے ضمن میں تابع ہو کہ فرض نہ ہو۔  
مثلاً نماز عبادت مقصودہ ہے اور قرآن شریف کا چھوٹا یا وضو  
فصل۔ تیمم وغیرہ اس لیے عبادت ہیں کہ نماز فرض یا تلاوت  
قرآن پاک بدون ان کے ادا نہیں ہو سکتی۔

۳۔ یعنی نہ تو پاکی مقصود تھی اور نہ نماز وغیرہ۔  
۴۔ یہ قید اس لیے لگائی کہ اگر جنبی تھا تو اس سے تیمم کا  
پہلا مقصود پاکی ہوگا اور پاکی کی نیت سے تیمم کیا جائے تو اس سے  
نماز ہو جاتی ہے اور اگر جنبی نہیں تھا صرف بے وضو تھا تو اس کا

۱۔ وہ عربی کے الفاظ ہوتے ہیں۔ اور قرآن شریف کی سورتوں کی  
۲۔ طرح بچوں کو رٹا کر ان کی محنت میں اضافہ کیا جاتا ہے۔ یہ سب  
بے معنی ہے۔ نیت کی حقیقت صرف یہ ہے کہ جس کام کو کرنا ہے۔  
اس کا ارادہ دل سے کرے۔ اصل نیت دل سے ہے۔ ہاں اسی  
دل کے ارادہ کو اپنے الفاظ میں زبان سے ادا کرنا بھی نماز یا تیمم  
جیسے موقعوں پر بہتر ہے تاکہ دل اور زبان دونوں مطابق ہوں۔  
نیت کے لیے مخصوص الفاظ کا رٹنا بے معنی ہے۔ اگر دل سے  
نیت نہیں کی اور زبانی رٹ کو بے سوچے سمجھے کہہ لیا تو نماز نہ ہوگی۔  
اور اگر زبان سے نہ کہہ مگر دل سے ارادہ پختہ جمایا تو نماز ہو جائے گی۔  
۳۔ یعنی اتنی کچھ اور خوش ہو کہ جو کچھ کہہ رہا ہے اس کو

۴۔ اگر نیت کے عربی الفاظ ادا کر دیئے اور مطلب  
نہیں سمجھا تو ان الفاظ کا اعتبار نہیں ہوگا۔

۵۔ تیمم کی چند صورتیں ہیں۔ ایک تو یہ کہ لیے افعال  
کے لیے تیمم کیا جائے جن کے لیے وضو فرض یا واجب ہیں صحابہ  
ہے مثلاً قرآن شریف کا حفظ پڑھنا۔ سلام۔ اذان یا سلام کا  
جواب دینا یا تسبیح پڑھنا۔ دوسری صورت یہ ہے کہ تیمم کسی ایسے  
فعل کے لیے کیا جائے جس کے لیے اگرچہ وضو ضروری ہے مگر وہ



الْعَذْرَاءُ الْمُبْتِغَةُ لِلتِّيمَمِ كَبْعِدٍ مِيلًا عَنْ مَكَّةَ وَلَوْ فِي الْمَضَرِّ وَحُصُولِ مَرَضٍ وَبَرْدٍ يُخَاوِفُ  
التَّلَفَ أَوِ الْمَرَضَ وَخَوْفِ عَدُوٍّ وَعَطَشٍ وَاحْتِيَاجٍ لِيَحْنِ لَا لَطَمٍ مُرَقٍّ وَلِفَقْدِ اللَّذَّةِ وَخَوْفِ

دوسری شرط: ایسا عندرتیمم کو مباح کردینے والا ہو۔ (جس کی چند قسمیں ہیں) مثلاً اس شخص کا پانی سے ایک میل دور ہونا۔ اگرچہ (یہ صورت) شہر میں پیش آئے۔ یا مرض یا ایسی سردی کا موجود ہونا (جس سے وضو کرنے کی صورت میں) عضو کے تلف ہوجانے کا یا مرض کا خوف ہو۔ یا مثلاً دشمن کا یا پتلیں کا خطرہ یا آٹا گوندھنے کی ضرورت۔ شور یا پکانے کی ضرورت کا یہ حکم نہیں۔ اور مثلاً اگر (یعنی پانی نکالنے کا سامان) نہ ہونا۔

(بقیہ حاشیہ ص ۲۵)

کے چھ بالوں کی برابر۔ (طحاوی)

صاحب راقی الفلاح نے میل کی مقدار چار ہزار قدم بیان کی ہے۔ اور ایک قدم ڈیڑھ ہاتھ کا بیان کیا ہے اس صورت سے ایک میل چھ ہزار ہاتھ لانا ہے۔ بہر حال مقصود یہ ہے کہ غالب گمان یہ ہو کہ پاک پانی تقریباً ایک میل سے کم فاصلہ پر نہیں۔

البتہ یہ خیال ضروری ہے کہ جس جانب چل رہا ہے اس جانب میں دو میل سے زائد پر پانی ہو تو تیمم جائز ہو گا وائیں بائیں یا پیچھے اگر پانی ہو تو اس کے لیے ایک میل کا حکم ہے جو آٹے جاتے میں دو میل پر جاتے۔  
۳۵ یا مرض کی زیادتی کا خوف ہو۔ مگر یہ بھی شرط ہے کہ گرم پانی کا ملنا نامکن ہو۔ لیکن اگر گرم پانی مل سکتا ہے یا کیا جاسکتا ہے تو تیمم جائز نہیں۔

۳۶ آدمی ہو یا جانور۔ جان کا خوف ہو یا مال کا تنبیہ کا، عورت کو گھر میں پانی نہ ہونے کے باعث تیمم کا جائز نہیں ہے۔ جب کہ پانی لانے میں جان مال یا برو کا خطرہ نہ ہو۔

۳۷ پیاس اس وقت ہو یا خیال ہو کہ اگر وضو کر لیا گیا تو آئندہ پانی نہ ملے گا۔ اور پیاس کی مصیبت برداشت کرنی پڑے گی۔

۳۸ کیونکہ گوشت کو بھون کر بھی کھا سکتے ہیں۔ لیکن آٹا یا گوندھے اور پکائے نہیں کھایا جاتا۔

مقصود صرف تلاوت قرآن شریف ہو گا جو عبادت غیر مقصودہ ہے۔ اسی طرح اگر کوئی شخص مسجد میں سو رہا تھا اس کو اختتام ہو گیا اب اگر ہمارے لیے تیمم کیا تو اس سے بھی نماز نہیں ہوگی کیونکہ اس تیمم کا مقصد یہ ہے کہ مسجد کے اس حصہ سے گزر جائے جو اس کے راستہ میں ہے۔ واللہ اعلم

۳۹ ذیل کے اشار میں مل کی حقیقت ملاحظہ فرمائیے۔

ان البرید من الفراسخ اربع  
وفرسخ فثلاثة اميال ضعوا  
والميل الف اى من الباعات قل  
والبا ع اربع اذرع فتبعوا  
ثم الذراع من الاصابع اربع  
من بعد ها العشرون ثم الاصابع  
ست شعيرات فقط شعيرة  
منها الى بطن لا خبرى توضع  
ثم الشعيرة ست شعيرات فقط  
من ذنب لعل ليس عن ذامرجع

(طحاوی علی راقی الفلاح)

یعنی برید چار فرسخ کا۔ فرسخ تین میل کا۔ میل ایک ہزار باع کا۔ باع چار ہاتھ کا۔ اور ایک ہاتھ ۲۳ انگلیوں کا۔ ایک انگلی چھ پڑے جوگی۔ جو اس طرح رکھے جائیں کہ ایک جبہ کی کمر دوسرے جو کے پیش سے ملی ہوئی ہو۔ اور ایک جو غچہ کی دم

فَوْتُ صَلَوةٍ جَنَازَةٍ أَوْ عِيدٍ وَلَا بِنَاءَ وَلَيْسَ مِنَ الْعُذْرِ خَوْفُ الْجَمْعَةِ وَالْوَقْتُ الثَّلَاثُ  
أَنْ يَكُونَ التَّيْمُ بَطَّاهِرٍ مِنْ جَنَسِ الْأَرْضِ كَالْتَرَابِ وَالْحَجَرِ وَالرَّمْلِ لَا الْحَطَبِ وَالْفُتَّةِ  
وَالذَّهَبِ الرَّابِعُ اسْتِيعَابُ الْمَلِّ بِالْمَسْحِ وَالْخَامِسُ أَنْ يَمْسَحَ بِجَمِيعِ الْيَدِ أَوْ بِأَكْثَرِهَا

یا جنازہ کی نماز فوت ہو جانے کا خوف۔ یا عید کی نماز کے فوت ہو جانے کا خطرہ۔ اگرچہ بناؤں کے طور پر ہی ہوں۔  
جموعہ اور وقت کے (نکل جانے) کا خوف کوئی عذر نہیں ہے (جس کے باعث تیمم جائز ہو)  
تیسری شرط یہ ہے کہ تیمم کسی ایسی پاک چیز سے ہو جو جنس ارض (زمین کی جنس) سے ہو۔ جیسے مٹی، پتھر  
ریگ (باقی)، لکڑی، چاندی، سونا (جنس ارض سے) نہیں۔

چوتھی شرط: مسح کی جگہ پر مسح کا پورا کرنا (کوئی حصہ بال برابر بھی باقی نہ رہے)  
پانچویں شرط: تمام ہاتھ یا ہاتھ کے اکثر حصہ سے مسح کرنا۔ چنانچہ اگر دو انگلیوں سے مسح کیا تو جائز نہ ہوگا۔ اگر صرف

۱۔ اگر ایک تجر بھی مل سکتی ہو تو وضو کر لے۔  
۲۔ پس اگر وضو کرنے میں وقت نکلنے کا خطرہ ہو تو  
امام اور مقتدی دونوں کے لیے تیمم درست ہوگا۔ اور اگر یہ خطرہ نہ ہو  
بلکہ یہ توقع ہو کہ وضو کر کے بھی جماعت کے کسی جزو میں شرکت کر سکے گا  
تو بالاتفاق وضو کرنا لازم ہوگا تیمم جائز نہیں۔ اور اگر امام کے سلام  
پھیرنے کا اندیشہ ہو تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک تیمم کر کے شریک  
ہونا درست ہے۔ اور صاحبین اس میں کچھ تفصیل فرماتے ہیں جو  
لحطاوی میں مذکور ہے۔

۳۔ بنا کا مطلب یہ ہے کہ نماز کا کچھ حصہ جو پہلے پڑھ  
چکا ہے۔ اسی پر اگلے حصہ کی بنیاد قائم کر لے۔  
مسئلہ: بانی تفصیل کتاب الصلوٰۃ میں آئے گی  
انشاء اللہ تعالیٰ۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ ایک شخص امام کے ساتھ  
نماز میں شریک ہو گیا۔ پھر اس کا وضو ٹوٹ گیا۔ اس طرح وضو  
ٹوٹنے سے نماز نہیں ٹوٹی بلکہ اس کو حکم ہے کہ وہ وضو کر لے اور  
پہلی نماز کے ساتھ اگلی نماز کا جوڑ لگاوے۔ اب اگر عید یا جنازہ کی

۴۔ یعنی جہاں جہاں ہاتھ پھیرنا چاہیے وہاں ہاتھ پھیر دے  
طرح پھیر لینا کہ بال برابر جگہ بھی خالی باقی نہ رہ جائے۔ چنانچہ  
ہاتھ میں اگر انگلی ہو تو اس کو بٹایا جائے۔ انگلیوں کی انگلیاں  
ڈال کر خال کیا جائے۔  
۵۔ لیکن اگر وضو کرتے ہوئے انگلیاں جھگو جھگو کر چوتھائی  
سرکاح کر لیا تو وضو ہو جائے گا۔

۶۔ نماز میں یہ صورت پیش آئی۔ اور یہ گمان ہے کہ وضو کے لیے اگر  
گیا تو نماز ختم ہو چکے گی۔ تو اگرچہ بانی شکل ممکن ہو سکتی ہے۔  
مثلاً اس طرح کہ وہ وضو کرنے کے بعد باقی ماندہ نماز امام کے  
ساتھ نہیں تو تہا پڑھ لے۔ نماز کے فوت ہونے کا خطرہ باقی نہ  
رہا۔ جس کی بنا پر تیمم جائز تھا۔

حَتَّى لَوْ مَسَحَ بِأَصْبَعَيْنِ لَا يَجُوزُ وَلَوْ كَرَّحَتِي اسْتَوْعَبَ بِخِلَافِ مَسْحِ الرَّاسِ وَالسَّكَاثِ  
أَنْ يَكُونَ بَضْرَبَتَيْنِ بِبَاطِنِ الْكَفَيْنِ وَلَوْ فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ وَيَقُومُ مَقَامَ الضَّرْبَتَيْنِ  
إِصَابَةُ التَّرَابِ بِجَسَدِهِ إِذَا مَسَحَهُ بَنِيَّةُ التَّيْمِ السَّابِعُ انْقِطَاعُ مَا يَأْكُلُهُ مِنْ حَيْضٍ  
أَوْ نَفَاسٍ أَوْ حَدَثٍ الثَّامِنُ زَوَالُ مَا يَمْنَعُ الْمَسْحَ كَشْمَعٍ وَشَعْمٍ وَسَبَبَةٍ وَشَرِّ وَطِ  
وَجُوبِهِ كَمَا ذَكَرْنِي الْوَضُوءَ وَرُكْنَاهُ مَسْحُ الْيَدَيْنِ وَالْوَجْهَ وَتَسْنُنُ التَّيْمِ سَبْعَةَ التَّيْمَةِ  
فِي أَوَّلِهِ وَالتَّرْتِيبَ وَالْمَوَالَاةَ وَأَقْبَالَ الْيَدَيْنِ بَعْدَ وَضْعِهِمَا فِي التَّرَابِ وَأَدْبَارَهُمَا  
وَنَفْضَهُمَا وَتَفْرِيجُ الْأَصْبَاحِ وَنَذْبَ تَاخِيرِ التَّيْمِ مَنْ يَرِجُ الْمَاءَ قَبْلَ خُرُوجِ الْوَقْتِ  
وَيَجِبُ التَّخِيرُ بِالْوَعْدِ بِالْمَاءِ وَلَوْ خَافَ الْقَضَاءُ وَيَجِبُ التَّخِيرُ بِالْوَعْدِ بِالتَّوْبِ أَوْ  
السِّقَاءِ مَا لَمْ يَخَفِ الْقَضَاءُ وَيَجِبُ طَلَبُ الْمَاءِ إِلَى مِقْدَارِ أَرْبَعِمِائَةٍ خَطْوَةٍ إِنْ ظَنَّ

بار بار مسح کر کے پورے عضو پر انگلیاں پھیر لے۔ سر کے مسح کا حکم اس کے برخلاف ہے۔

پھٹی شرط: دو ضربوں کے ساتھ ہونا (یعنی دو دفعہ ہاتھ زمین پر مار کر تیم کرنا) یہ دونوں ضرب متھیلیوں  
کی اندر کی طرف سے ہوں۔ اگرچہ (یہ دونوں ضرب) ایک ہی جگہ میں ہوں۔ اور مٹی کا بدل پر لگا ہوا ہونا۔ دو ضربوں کے قائم  
مقام ہو جاتا ہے۔ جب تیم کی نیت سے اس پر ہاتھ پھیر لے۔

ساتویں شرط: حیض، نفاس یا حدث یعنی جو چیزیں تیم کے منافی ہیں ان کا منقطع (بند) ہونا۔  
اٹھویں شرط: جو چیزیں مسح سے مانع ہوں ان کا نہ ہونا۔ مثلاً موم، چربی (اعضاء تیم پر لگی ہوئی نہ ہو)،  
تیم کا سبب اور اس کے واجب ہونے کی شرطیں اسی جیسی ہیں جو وضو کے بیان میں گذر چکی ہیں۔  
اور تیم کے دور کرنے یہ ہیں۔ ہاتھوں کا مسح کرنا اور چہرہ کا۔

اور تیم کی سنتیں سات ہیں۔ تیم کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا۔ ترتیب (یعنی چہرہ کا مسح پھر ہاتھوں کا کہنیوں  
تک) اور پے درپے کرنا۔ دونوں ہاتھوں کا مٹی میں رکھنے کے بعد آگے کو بڑھانا اور پیچھے کو لانا۔ اور دونوں ہاتھوں کا بھارتنا۔  
انگلیوں کا کھولنا (مٹی پر ہاتھ دساتے وقت)۔ اور تیم کا مؤخر کرنا اس شخص کے لیے مستحب ہے جو وقت کے نکلنے سے پہلے  
پانی کی امید رکھتا ہو۔ اور پانی کے وعدہ پر تیم کا مؤخر کرنا واجب ہے۔ اگرچہ قضا کا خوف ہو۔ اور کپڑے کے وعدہ پر (برہنہ شخص  
کے لیے) نماز کا مؤخر کرنا واجب ہے، جب تک قضا کا خوف نہ ہو۔ اسی طرح پانی نکالنے کے سامان ڈول رسی کے وعدہ کی بنا پر  
(نماز کا مؤخر کرنا واجب ہے، جب تک قضا کا خوف نہ ہو)۔

اور چار سو قدم کی مقدار تک پانی کا تلاش کرنا واجب ہے بشرطیکہ پانی کے قریب ہونے کا گمان ہو اور امن

بھی ہو ورنہ نہیں۔

۱۰ یعنی کہنیوں تک۔

۱۱ یعنی مٹی پر ہاتھ مارنا تیم میں ضروری نہیں بلکہ

۱۲ مثلاً پرندے اڑتے ہوئے دیکھ رہا ہے۔ یا

اگر مٹی بدن پر لگی ہوئی تھی اور اس پر تیم کی نیت کر کے ہاتھ

اس طرف سبزی ہے یا کسی نے غریبی ہے۔

پھر لیا تو تیم ہو جائے گا۔

قَرَبَهُ مَعَ الْأَمْنِ وَالْأَفْلَاحِ وَيَجِبُ طَلَبُهُ مِمَّنْ هُوَ مَعَهُ إِنْ كَانَ فِي حُلٍّ لَا تَشْتَمُ بِهِ  
النَّفُوسُ وَإِنْ لَمْ يُعْطِ إِلَّا بِمِثْلِهِ لَزِمَتْ شَرَاؤُهُ بِهِ إِنْ كَانَ مَعَهُ فَاضِلًا عَنْ  
نَفَقَتِهِ وَيَصْلِي بِالتَّيْمَةِ الْوَاحِدِ مَا شَاءَ مِنَ الْفَرَاقِ وَالنَّوَافِلِ وَصَمَّ تَقْدِيمُهُ عَلَى  
الْوَقْتِ وَلَوْ كَانَ أَكْثَرَ الْبَدَنِ أَوْ نَصْفَهُ جَرِيحًا تَيَمَّمَ وَإِنْ كَانَ أَكْثَرُهُ صَحِيحًا غَسَلَ  
وَمَسَّ الْجَمْرَ يَمًّا وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْغَسْلِ وَالتَّيْمِمِ وَيَنْقُضُهُ نَاقِضُ الْوُضُوءِ وَالْقُدْرَةُ

اور پانی کا طلب کرنا۔ اس شخص سے جس کے پاس پانی ہو واجب ہے۔ اگر ایسی جگہ ہو جہاں پانی پر ٹوگ بخل  
نہ کرتے ہوں۔ (یعنی پانی وا فر ہو)  
اور اگر پانی کی واجب قیمت کے بدون وہ شخص پانی نہ دے تو اگر اس کے پاس اپنے خرچ سے فاضل رقم ہو  
تو پانی کا خریدنا لازم ہوگا۔

اور ایک تیم سے جس قدر چاہے فرض اور نفل نمازیں پڑھ سکتا ہے۔ اور تيم کا وقت سے پہلے کر لینا بھی صحیح ہے۔  
اور اگر بدن کا اکثر حصہ یا اس کا نصف زخمی ہو تو تيم کرے۔ اور اگر نصف سے ناگنہ حصہ صحیح ہو تو عالم حصہ کو  
دھو دے اور زخمی حصہ کا مسح کرے۔ اور غسل تيم میں جمع نہ کرے (یعنی کچھ دھو دے کچھ تيم کرے)  
جو چیزیں وضو توڑ دیتی ہیں وہ تيم کو بھی توڑ دالتی ہیں۔ اور اتنے پانی پر استعمال کی قدرت بھی تيم کو توڑ دیتی ہے

۱۔ ترجمہ نقل ہے اور اگر نہ دے اس کو اگر ایسی قیمت  
کے بدل میں جو اس پانی کی برابر ہے تو لازم ہوگا (تيم کرنے والے کو)  
خریدنا اس کا بشرطیکہ ہو فاضل اس کے نفقہ سے۔  
ماحول یہ ہے کہ پانی خریدنے کے لیے نہیں شرطیں ہیں۔  
(الف) قیمت واجب ہو جو اس مقام کے لحاظ سے ہو سکتی ہو۔  
دو گنی چو گنی قیمت نہ مانگی جائے۔  
(ب) وہ قیمت اس کے پاس موجود بھی ہو فرض نہ یعنی پڑے۔  
(ج) اس کے خرچ کرایہ اور سامان اٹھانے کی ضروری سے  
وہ قیمت فاضل ہو۔ (مراتی)

۲۔ مگر بہتر یہ بھی ہے کہ ہر نماز کے وقت تيم کر لیا کرے  
تاکہ امام شافعی کے قول کے خلاف بھی نہ ہو۔  
۳۔ شارح مخطاوی فرماتے ہیں کہ بدن کے بجائے  
اگر اعضا کا لفظ فرماتے تو مضمون واضح ہو جائے۔ اور وضو اور غسل  
دونوں قسم کے تيم کو شامل ہو جائے۔  
۴۔ سکتا کہ لفظ بعض طارنے شد کے لحاظ سے کیا

لیکن اگر پیٹ یا کمر میں کوئی زخم ہو جو اگرچہ صومنا ہو مگر اس کو  
پانی نقصان دیتا ہو تو وہ کمر کے حکم میں ہوگا۔ اور تيم جائز ہوگا۔ (مراتی)  
۵۔ یعنی جبکہ تيم جائز نہ ہوا تو یہ صحت ہوگی کہ جس اعضا  
کو وہ دھو سکتا ہو ان کو دھو لے۔ باقی جن کو نہ دھو سکے ان پر  
پانی کا ہاتھ پھیرے اور اگر یہ بھی نہ کر سکے تو ان کی ٹی یا پھاسے پر  
ہاتھ کا ہاتھ پھیرے۔ بہر حال یہ جائز نہیں کہ کچھ حصہ پر دھو کر کچھ پر تيم



عَلَى اسْتِعْمَالِ الْمَاءِ الْكَافِي وَمَقْطُوعِ الْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ إِذَا كَانَ يَوْجُهُمْ جَرَاخَةً  
يَصَلِّي بِغَيْرِ طَهَارَةٍ وَلَا يُعِيدُ

## بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفَيْنِ

صَحَّ الْمَسْحُ عَلَى الْخَفَيْنِ فِي الْحَدِيثِ الْأَصْغَرِ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَلَوْ كَانَ مِنْ شَيْءٍ خَفِينٍ  
غَيْرِ الْجِلْدِ سَوَاءً كَانَ لَهُمَا نَعْلٌ مِنْ جِلْدٍ أَوْ لَا وَبَشَرَتْ بِجَوَازِ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفَيْنِ سَبْعَةً  
شُرَاطًا الْأَوَّلُ لِبُسْمَتِهِمَا بَعْدَ غَسْلِ الرِّجْلَيْنِ وَلَوْ قَبْلَ كَمَالِ الْوُضُوءِ إِذَا أَمَّتَهُ قَبْلَ  
حَصُولِ نَاقِضٍ لِلْوُضُوءِ وَالثَّانِي سَتْرُهُمَا لِلْكَعْبَيْنِ وَالثَّالِثُ امْكَانُ مُتَابَعَةِ الْمَشْيِ  
فِيهِمَا فَلَا يَجُوزُ عَلَى خَفٍ مِنْ رُجَا جِ أَوْ خَشَبٍ أَوْ حَدِيدٍ وَالرَّابِعُ خُلُوكُ كُلِّ مِنْهُمَا  
عَنْ خَرَقٍ قَدْ رَثَلَ ثَلَاثَ أَصَابِعَ مِنْ أَصْغَرِ أَصَابِعِ الْقَدَمِ وَالْخَامِسُ اسْتِمْسَا لَّهُمَا

جو وضو کے لیے کافی ہو۔ یعنی جتنے پانی سے وضو ہو سکتی ہے اگر اتنا پانی میرا بہانے تو نیم ٹوٹ جائے گا۔  
دونوں ہاتھ اور دونوں پاؤں لٹا ہوا شخص جب اس کے چہرہ پر بھی زخم ہوں تو بغیر طہارت کے نماز پڑھ لے۔  
اس کو نماز لوٹانی نہ پڑے گی۔

## بَابُ مَوْزُوں پَرِ مَسْحِ

مَوْزُوں پَرِ مَسْحِ كَمَا مَدَّ الْأَخْفَرِ فِي مَرْدُوں كُو بھي جائز ہے اور عورتوں کو بھی۔ اگرچہ موزے چرٹے کے سوکھی گالھی  
چیز کے ہوں۔ موزوں کا تالا چرٹے کا ہو یا نہ ہو۔ موزوں پر مسح کے جواز کے لیے سات شرطیں ہیں۔  
اول: دونوں موزوں کا پیروں کو دھونے کے بعد پہننا۔ اگرچہ وضو کو پورا کرنے سے پہلے ہو۔ بشرطیکہ ناقض وضو  
کے پیش آنے سے پیشتر وضو کو پورا کر لیا ہو۔

دوم: موزوں کا ٹخنوں کو چھپانا۔ (یعنی موزوں کا ٹخنوں سے اوپر تک ہونا)

سوم: اُن موزوں کو پہن کر لگاتار چلنے کا امکان۔ چنانچہ کانچ یا کڑی یا لوہے کے موزوں پر مسح جائز نہ ہوگا۔

چہارم: ہر دو موزوں کا ایسی پیمٹن سے خالی ہونا جو پیر کی چھوٹی انگلیوں میں سے تین انگلیوں کی مقدار ہو۔

۱۔ وضو نہ ہونے کو حدیث اخبر کہتے ہیں اور اس کے مقابلہ پر جنابت کو حدیث اکبر کہا جاتا ہے۔

۲۔ جیسے عمدہ یا باتات اور دیگر کچھ اس میں پانی نہ

چھنے اور وہ پنڈلی پر بغیر پانڈھے چلنے کے وقت ٹھیرا رہے۔ (مراقی)

۳۔ یعنی یہ تو شرط ہے کہ پیروں کو دھونے کے بعد

موزے پہنے جائیں۔ باقی یہ ضروری نہیں کہ وضو پورا کر کے موزے

پہنے جائیں۔ چنانچہ جائز ہوگا کہ کوئی شخص اول پر دھو لے

اس کے بعد مونہ پہن لے اور پھر باقی اعضا دھو کر وضو پورا  
کر لے۔ لیکن یہ شرط ہے کہ اس اثنا میں کوئی ناقض وضو پیش

نہ آیا ہو

۴۔ یعنی عادت کے بموجب بلا تکلف تین چار میل

جل سکے اور غرضی کے قول کے بموجب مسافت سفر کی مقدار چل

سکے۔ فتویٰ پہلے قول پر ہے۔

۵۔ یعنی اگر کوئی ایک موزہ اس قدر پھٹا ہوا ہے تو

۱۔ اگر عادت کے بموجب

ہفتم: پیر کے اگلے حصہ کا باقی چھوٹی انگلیوں میں سے تین انگلیوں کی برابر پس اگر پیر کا اگلا حصہ نہ ہو۔  
(مثلاً کٹ گیا ہو) تو موزے پر مسح نہیں کر سکتا۔ اگر یہ ایریڈی موجود ہو۔

اور مدت مسح کی ابتداء حدث (وضو ٹوٹنے) کے وقت سے ہے جو موزوں کے پہننے کے بعد پیدا ہوتا ہے اور اگر عظیم نے مسح کیا پھر مدت (یعنی ایک رات دن) پوری ہونے سے پہلے سفر کر لیا تو وہ مسافر کی مدت (تین دن تین رات) پوری کر سکتا ہے۔ اور مسافر ایک دن ایک رات مسح کرنے کے بعد عظیم ہو گیا تو وہ موزوں کو نکال ڈالے ورنہ ایک دن ایک رات پوری کر لے۔

اور مسیح میں فرض ہے، ہاتھ کی چھوٹی انگلیوں میں سے تین انگلیوں کی مقدار، ہر ایک ہیر کے اگلے حصہ کے اوپر کے حصہ پر (اور ہاتھ کی انگلیوں کو چھید اور کشادہ کر کے) ہیر کی انگلیوں کے سروں سے پنڈلیوں تک کھینچنا مسیح کی

۱۰ اس پر مسح جائز نہیں۔ لیکن اگر دونوں مونوں میں اتنی مقدار ہو تو اس کا اعتبار نہ ہوگا۔ باقی ایک مونہ اگر چند جگہ سے پٹھا ہولے تو تمام پٹھوں کو ملا کر اندازہ کیا جائے گا۔ اگر اتنی مقدار کو پہنچ جائے تو مسح جائز نہ ہوگا۔ سلائی کے سوا انہوں کا اعتبار نہیں۔

۱۰ یعنی ایسے گاڑھے ہوں کہ پانی اندر نہ پہنچ سکے۔ تر ہو جائے خواہ وہ انگلیوں سے ہو یا کپڑے سے یا پانی گرنے سے

۷۰ مثلاً دو بجے پر دھوکہ اور دھوکہ کر کے موزے البتہ سفت یہ ہے کہ ہاتھ کی تین چھوٹی انگلیوں کو کشادہ کر کے ہر

پہنچے۔ اور پھر مغرب بعد تک وہی وضو باقی رہا۔ مغرب بعد وضو کی انگلیوں کے سرسوں سے ہنڈی تک کچھ کچھ کر لے جانے صرف

لونا نواب مدت سح مغرب بعد سے شروع ہوئی۔ یقیم ہے کہ ایک مرتبہ اس طرح صبح کرنا سنت ہے تین بار نہیں، نیز یہ بھی

اگلے روز مغرب بعد مدت سحیح مہم ہوئی۔ اور مسافر بے کوتاہی دلا

ناقصہ پرست کر ڈالے جس کے نیچے ہر اکوڑی حصہ نہیں تو مسیح نہ ہو گا۔ (مصلحانوی)

مِنْ رُؤُوسِ أَصَابِعِ الْقَدَمِ إِلَى السَّاقِ وَيَقْضَى مَسْحُ الْخَفِّ أَرْبَعَةَ أَشْيَاءَ كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُضُ  
الْوَضُوءَ وَيُزْعِمُ خَفٌّ وَلَوْ خَرُوجُ أَكْثَرِ الْقَدَمِ إِلَى سَاقِ الْخَفِّ وَأَصَابَةُ الْمَاءِ أَكْثَرُ أَحَدِي  
الْقَدَمَيْنِ فِي الْخَفِّ عَلَى الصَّحِيحِ وَقُضِيَ الْمُدَّةُ أَنْ لَمْ يَخْفِ ذَهَابَ رِجْلِهِ مِنَ الْبَرْدِ  
وَبَعْدَ الثَّلَاثَةِ الْآخِرَةِ غَسَلَ رِجْلَيْهِ فَقَطَّ وَلَا يَجُوزُ الْمَسْحُ عَلَى عَمَامَةٍ وَ  
قَلَنْسُوَةٍ وَبُرْقِعٍ وَقَفَّازَيْنِ

(فصل) اِذَا اقْتَصَدَ او جَرَحَ او تَسَّرَ عَضْوُهُ فَشَدَّهُ بِخِرْقَةٍ اَوْ جَبِيرَةٍ وَكَانَ لَا  
يَسْتَطِيعُ غَسْلَ الْعَضْوِ وَلَا يَسْتَطِيعُ مَسْحَهُ وَجَبَ الْمَسْحُ عَلَى أَكْثَرِ مَا شَدَّ بِهِ  
الْعَضْوُ وَكَفَى الْمَسْحَ عَلَى مَا ظَهَرَ مِنَ الْجَسَدِ بَيْنَ عَصَابَةِ الْمَقْصِدِ وَالْمَسْحِ كَالْغَسْلِ فَلَا  
سُنْتَ بِهِ۔

اور موزوں کے مسح کو چار چیزیں توڑ دیتی ہیں۔ (۱) ہر وہ چیز جو وضو کو توڑے۔ (۲) موزے کا اتار دینا۔  
اگرچہ پیر کے زیادہ حصہ کے موزے کی ساق کی طرف نکل آنے کے باعث ہو۔ (۳) ایک سیر کے زیادہ حصہ پر پانی کا پہنچ  
جانا موزے میں (گھس کر) صحیح مذہب کے مطابق۔ (۴) مدت کا گزر جانا بشرطیکہ سردی کے باعث پیر کے مارے  
جلنے کا خوف نہ ہو) اور انہیں کے تین کے بعد فقط دونوں پیروں کو دھو لے۔  
عمامہ پر، ٹوپی پر، یرقعہ اور دستاؤں پر مسح جائز نہیں۔

## فصل - پٹی پر مسح

جب فصلی ہو یا کوئی عضو معجروح ہو گیا یا ٹوٹ گیا ہو۔ اس لئے اس کو پٹی یا کھٹکی سے باندھ لیا ہو، اس  
عضو کے دھونے پر قادر نہ ہو۔ اس عضو پر پانی کا بھیجا جائے پھر سکتا ہو تو اس چیز کے زائد حصہ پر جس سے کہ اس زخمی عضو کو باندھا  
گیا ہے مسح کرنا واجب ہوگا۔

اور فصل لینے والے کی پٹی کے بیچ میں بدن کا جو حصہ ظاہر ہو اس پر مسح کر لینا کافی ہے (دھونا فرض نہیں)

۱ یعنی اگر ایسی صورت ہو کہ موزہ کو اتار تو نہیں

اصطلاح میں پلاسٹر

۲ ہے بلکہ خود نکلنے لگا ہے اور نکلنے نکلنے پیر کا زیادہ حصہ موزے سے  
کھسک کر موزے کی بندلی میں آگیا ہے تو اس صورت میں بھی  
مسح ٹوٹ جائے گا۔

۳ یعنی موزے کے اتر جانے، پانی پہنچ جانے،  
اور مدت گزر جانے کی صورتوں میں۔

۴ جب موزے کا تہہ ٹھکی ہے ان کپچھوں کو کہا  
جائے جو ٹوٹی ہوئی ہڈی پر باندھی جاتی ہیں۔ آجکل کی

باندھنے کے لئے سے اگر زخم نقصان پہنچے یا غلط ہو تو اس سے مسح  
کام نہ آئے اس پر زخم نقصان پہنچے یا غلط ہو تو اس سے مسح

يَتَوَقَّتْ بِمُدَّةٍ وَلَا يُشْرَطُ شَدَّ الْجَبْرِ عَلَى طَهْرٍ وَيَجُوزُ مَسْمُوعُ جَبْرِ إِخْدَى الرَّحْلَيْنِ  
مَعَ غَسْلِ الْآخَرَى وَلَا يَبْطُلُ الْمَسْمُوعُ بِسُقُوطِهَا قَبْلَ الْبَرِّ وَيَجُوزُ تَبْدِيلُهَا بِغَيْرِهَا وَ  
لَا يَجِبُ إِعَادَةُ الْمَسْمُوعِ عَلَيْهَا وَالْأَفْضَلُ إِعَادَتُهُ وَإِذَا رَمَدَ وَأَمْرَانِ لَا يَغْسِلُ عَيْنَهُ أَوْ  
انْكَسَرَ ظَفْرُهُ وَجَعَلَ عَلَيْهِ دَوَاءً وَعَلَاكَ أَوْ جِلْدَةً هَارِيَةً وَضَرْعَةً نَزَعَةً جَا زَلَ الْمَسْمُوعُ  
وَأِنْ ضَرَّ الْمَسْمُوعُ تَرْتُّهُ وَلَا يُفْتَقِرُ إِلَى التَّيَةِ فِي مَسِيحِ الْخَفِّ وَالْجَبْرِ وَالرَّاسِ

### باب الحيض والنفاس والاستحاضة

يَخْرُجُ مِنَ الْفَرْجِ حَيْضٌ وَالنَّفَاسُ وَاسْتِحَاضَةٌ فَالْحَيْضُ دَمٌ يَنْفِضُهُ رَحْمُ بِالْفَتْحِ  
لَا دَاءَ بِهَا وَلَا أَحْمَلٌ وَلَمْ تَبْلُغْ سِنَ الْإِيَّاسِ وَأَقَلُّ الْحَيْضِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَأَوْسَطُهُ

اور یہ مسح دھونے کی مانند ہے۔ پہلے کسی مدت کے ساتھ موقت نہ ہوگا۔ اور نہ پاکی (یعنی وضو کرنے) کے بعد اس پٹی کا باندھنا شرط ہوگا۔

اور ایک پیر کی پٹی پر مسح کرنا دوسرے پیر کے دھونے کے باوجود جائز نگاہ۔ اور اچھا ہونے سے پہلے پٹی کے گر جانے سے یہ مسح باطل نہ ہوگا۔ اور پٹی کا دوسری پٹی سے بدل لینا جائز ہوگا اور مسح کا لوٹنا واجب نہ ہوگا۔ (الرحیمہ) افضل اس کا لوٹنا ہے۔

اور جبکہ آشوب چشم ہو اور اس کو یہ بتایا گیا ہو کہ آنکھ کو نہ دھوئے یا ناخن ٹوٹ گیا ہو اور دوا علقہ پاتے کی گھاٹ (مچلی) اس پر رکھ دی گئی ہو اور اس کا اتارنا اس کو نقصان دے تو ان تمام صورتوں میں مسح جائز ہے۔ اور اگر اس کو مسح (بھی) نقصان دے تو اس کو بھی چھوڑ دے۔

موزوں اور جبرہ اور سر کے مسح میں نیت کی حاجت نہیں۔

### باب حیض و نفاس واستحاضہ

فرج سے حیض، نفاس اور استحاضہ خارج ہوتا ہے۔

حیض وہ خون ہے جس کو ایسی بالغ عورت کا رحم خارج کرے جس کو نہ کوئی عرض ہو نہ حمل ہو اور نہ سہ ماہ یا سن کو

پہنچے ہو۔

پر مسح کرے دوسرے کو دھو دے۔

۳۔ علقہ ایک قسم کا گوند ہوتا ہے۔

۴۔ یعنی وہ زمانہ جس میں حیض آنا قطعاً بند ہو جاتا

ہو اس کی مدت کمپن سال ہے (اگر یہ حالات کے اعتبار

سے متفاوت بھی ہوتی رہتی ہے۔)

۱۔ پانچ احکام جو آگے بیان کیے وہ اسی اصل پر

متفرع ہیں کہ مسح دھونے کی برابر ہے۔ اور ان احکام سے موزوں

کے مسح اور پٹی کے مسح کا فرق معلوم ہوتا ہے۔ اسی طرح نیچے کا

حصہ اگر بھیجا جائے تو پٹی کا مسح بے کار نہ ہوگا۔ واللہ اعلم

۲۔ حالانکہ مسح علی الخفین میں یہ جائز نہیں کہ ایک پیر



خَمْسَةٌ وَكَثْرَةُ عَشْرَةٍ وَالنَّفَاسُ هُوَ الدَّمُ الْخَارِجُ عَقَبَ الْوَلَادَةِ وَكَثْرُهُ اَرْبَعُونَ يَوْمًا  
وَلَا أَحَدًا لِأَقْلِهِ وَالْاِسْتِحَاضَةُ دَهْمٌ نَقَصٌ عَنْ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ اَوْ زَادَ عَلَى عَشْرَةٍ فِي الْحَيْضِ  
وَعَلَى اَرْبَعِينَ فِي النَّفَاسِ وَقَلَّ الطَّهْرُ الْفَاصِلُ بَيْنَ الْحَيْضَتَيْنِ خَمْسَةُ عَشَرَ يَوْمًا وَلَا أَحَدًا  
لِاَكْثَرِهِ اِلَّا اَلْمَنَ بَلَغَتْ مُسْتَحَاضَةً وَمَحْرَمٌ بِالْحَيْضِ وَالنَّفَاسِ ثَمَانِيَةَ اَشْيَاءَ الصَّلَاةُ  
وَالصَّوْمُ وَقِرَاءَةُ آيَةِ مِنَ الْقُرْآنِ وَمُسْتَهَا الْاِبْغْلَافِ وَدُخُولُ مَسْجِدٍ وَالطَّوَافُ وَالْجَمْعُ  
وَالْاِسْتِمْتَاعُ بِمَا تَحْتَ السَّرَّةِ اِلَى تَحْتَ الرَّثْبَةِ وَاِذَا انْقَطَعَ الدَّمُ اِكْثَرُ الْحَيْضِ وَ  
النَّفَاسِ حَلَّ الْوُطُوءُ بِالْغَسْلِ وَلَا يَحِلُّ اِنْ انْقَطَعَ الدَّمُ لَمْ يَكُنْ لِقَامِ عَادَتِهَا اِلَّا اَنْ

کم سے کم حیض کے تین دن ہیں۔ اوسط پانچ دن۔ زیادہ سے زیادہ دس دن۔

نفاس وہ خون ہے جو ولادت کے بعد خارج ہو۔

زیادہ سے زیادہ نفاس کے دن چالیس ہیں۔ کم کی کوئی حد نہیں۔

استحاضہ وہ خون ہے جو تین دن سے کم ہو یا (حیض کی صورت میں) دس دن سے اور نفاس میں چالیس دن

سے زائد ہو۔

اور کم سے کم طہر جو دو حیض کے درمیان فصل پیدا کرے وہ پندرہ دن ہے۔ اور زائد طہر کی کوئی حد نہیں۔ مگر

اس عورت کے لیے جو حالت استحاضہ میں بالغ ہوتی ہو۔

حیض و نفاس سے آٹھ چیزیں حرام ہو جاتی ہیں۔

نazar، روزہ، قرآن پاک کی آیت کا پڑھنا، قرآن پاک کو چھونا (مگر) جزو دان کے ساتھ، مسجد میں جانا،

طواف، جماع، اور ناف کے نیچے سے لے کر گھٹنے کے نیچے تک عورت کے عضو سے لذت اندوزی کرنا۔

اور جب حیض اور نفاس کی زائد مدت پر خون بند ہو تو جماعت بلا غسل (بھی) طلال ہو جاتی ہے

آتا تھا۔ پھر استحاضہ شروع ہوا تو اگر حیض کے دن مقرر تھے مثلاً

اس کی عادت تھی کہ پانچ روزہ حیض آیا کرتا تھا طواف پانچ دن

حیض کے مانے جاتیں گے باقی استحاضہ۔

یہی حکم ایک آیت کا بھی ہے خواہ وہ کاغذ بھی

ہوئی ہو یا کپڑے پر یا تختی پر یا درہم و دینار پر یا دیوار پر۔ واللہ اعلم

(مرآۃ المفلاح)

یہی حکم ایک آیت کا بھی ہے خواہ وہ کاغذ بھی

ہوئی ہو یا کپڑے پر یا تختی پر یا درہم و دینار پر یا دیوار پر۔ واللہ اعلم

یہی حکم ایک آیت کا بھی ہے خواہ وہ کاغذ بھی

ہوئی ہو یا کپڑے پر یا تختی پر یا درہم و دینار پر یا دیوار پر۔ واللہ اعلم

چونکہ نفاس کی کم سے کم مدت معین نہیں ہے

لہذا ولادت کے بعد مقررہ دیر اور جتنا بھی خون آئے گا۔ وہ نفاس

ہی ہوگا۔ خواہ ایک دن آئے یا اس سے بھی کم۔

یعنی پہلی مرتبہ ہی جو خون آیا تو اس کا سلسلہ

منقطع ہوا ہی نہیں۔ حتیٰ کہ دس دن یا بصورت نفاس چالیس

دن بھی گزر گئے تو اس صورت میں حیض اور طہر کی مدت معین

کردی جائے گی۔ یعنی پندرہ دن طہر کے اور دس دن حیض کے

پھر پندرہ دن طہر (علیٰ ہذا) اور اگر ولادت ہوئی ہو تو نفاس

کے چالیس دن مانے جائیں گے۔ اس کے بعد جو خون آئے گا

اس کو استحاضہ مانا جائے گا۔ البتہ اگر کوئی بالغہ تھی اس کو حیض

تَغْتَسِلُ أَوْ تَتِيمَمُ وَتُصَلِّي أَوْ تُصِيرُ الصَّلَاةَ دَيْنًا فِي ذِمَّتِهَا وَذَلِكَ بِأَنْ تَجِدَ بَعْدَ الْإِنْقِطَاعِ  
مِنَ الْوَقْتِ الَّذِي انْقَطَعَ الدَّمُ فِيهِ زَمَانًا يَسَعُ الْغُسْلَ وَالتَّحَرُّمَ فَمَا قُوفَهُمَا لَمْ تَغْتَسِلْ  
وَلَمْ تَتِيمَمْ حَتَّى خَرَجَ الْوَقْتُ وَتَقْضَى الْحَائِضُ وَالنَّفْسَاءُ الصَّوَادُونَ الصَّلَاةَ وَيَحْرُمُ  
بِالْجَنَابَةِ خَمْسَةُ أَشْيَاءَ الصَّلَاةَ وَقِرَاءَةَ آيَةِ مِنَ الْقُرْآنِ وَمُسْهَاهَا إِلَّا بَغْلًا وَدُخُولَ مَسْجِدٍ  
وَالطَّوَافِ وَيَحْرُمُ عَلَى الْمُحْرِمِ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءَ الصَّلَاةَ وَالطَّوَافِ وَمَسَّ الْمَصْحَفِ إِلَّا  
بَغْلًا وَدَمُ الْإِسْتِحْضَاءِ ثَرْعَا بِدَاخِلِ الْأَعْمَالِ لَا يَمْنَعُ صَلَوةً وَلَا أَصَوَّةً وَلَا وَطْئًا وَلَا تَوَضُّعًا  
لِلْمُسْتَحَاضَةِ وَمَنْ بِهِ عَذْرٌ كَسَلَسَلُ بَوْلٍ وَاسْتِطْلَاقِ بَطْنٍ لَوْ قَتَلَ كُلَّ فَوْضٍ  
وَيُصَلُّونَ بِهِ مَا شَاءُوا مِنَ الْقِرَائِطِ وَالنَّوَافِلِ وَيُطْلُ وَضُوُّ الْمَعْدُورِينَ مَخْرُوجٌ

اور اگر (آخری مدت سے) کم پر اس کی عادت کے پورے ہو جانے کے باعث خون بند ہو تو جماعت جائز نہیں مگر اس  
صورت میں کہ غسل کر لے یا (اگر غسل پر قاعدہ ہو تو) تیمم کر لے اور سناڑ پڑھ لے یا سناڑ اس کے ذمہ فرض ہو جائے (جس کی  
قضا فرض ہو)۔

اور اس کی صورت یہ ہے کہ خون کے بند ہونے کے بعد اس وقت سے کہ جب خون بند ہوا تھا اتنا وقت  
پالے جس میں غسل اور تحریم یا ان دونوں سے ناکہ کی گنجائش ہو۔ اور (پھر) غسل یا تیمم نہ کیا ہو یہاں تک کہ اس نماز کا وقت  
نکل گیا ہو۔

ماہض اور نفساء روزہ کی قضا کریں، نماز کی نہیں۔

جنابت کے باعث باغی چیزیں حرام ہو جاتی ہیں۔

نماز، قرآن پاک کی کسی آیت کا پڑھنا اور غلاف کے بدون قرآن پاک کی کسی آیت کا چھونا، مسجد میں  
جانا، اور طواف۔

محدث (بے وضو) پر تین چیزیں حرام ہو جاتی ہیں۔ نماز، طواف اور جزو دان کے بدون قرآن پاک کا چھونا۔  
استحاضہ کا خون دائمی تکبیر کی طرح ہے۔ نہ نماز کو روکتا ہے نہ روزہ کو نہ وطی کو۔

اور استحاضہ اور ہر وہ شخص جس کو کوئی عذر ہو۔ مثلاً پیشاب کا تسلسل یا پیٹ کا پلانا (یعنی متواتر دست آتے  
رہنا) ہر فرض کے وقت و مہور کر لیں اور اس وضو سے (وقت کے اندر) جس قدر فرض اور نفل نماز چاہیں پڑھ لیں۔

معدوروں کا وضو صرف وقت کے نکل جانے سے بے کار ہو جاتا ہے (یعنی وقت گئے کے آنے سے نہیں) بشرطیکہ

لوثی دو سونا قاضی پیش نہ آیا ہو۔ (ما قاضی پیش آنے پر اندرون وقت بھی اس کا اثر ختم ہو جاتا ہے)۔

۱۔ اس صورت میں اس وقت کی نماز اس کے ۲۔ اس وقت جائز ہوگی جبکہ مستحبہ ذیل تین چیزیں  
ذمہ فرض رہے گی۔ ماحصل یہ کہ حیض بند ہونے کی دو صورتیں ہیں۔ (۱) زائد سے زائد مدت یعنی دس دن پر حیض بند ہوا ہو۔ (۲) تیمم کر کے نماز  
پڑھ لے۔ (۳) اس کے اوپر اس وقت کی نماز کی قضا لازم ہو جائے اور قضا اس وقت لازم ہوگی جب حیض بند ہونے  
(۴) دس دن سے کم پر حیض بند ہوا ہو اس صورت میں جماعت

نوافل اضراف بحقی

الْوَقْتُ فَقَطُّ وَلَا يَصِيرُ مَعْدُورًا حَتَّى يَسْتَوْجِبَ الْعِذْرُ وَقْتًُا كَامِلًا لَيْسَ فِيهِ  
انْقِطَاعٌ بَقْدَرِ الْوُضُوءِ وَالصَّلَاةِ وَهَذَا اشْتُرْطُ ثُبُوتِهِ وَشَرْطُ دَوَامِهِ وَوُجُودُهُ فِي كُلِّ  
وَقْتٍ بَعْدَ ذَلِكَ وَلَوْ مَرَّةً وَشَرْطُ انْقِطَاعِهِ وَخَرَجُ صَاحِبِهِ عَنْ كَوْنِهِ مَعْدُورًا خُلُوءُ  
وَقْتٍ كَامِلٍ عَنْهُ

## بَابُ الْأَنْجَاسِ وَالطَّهَارَةِ عَنْهَا تَنْقَسِمُ الْبُهَاسَةُ إِلَى قِسْمَيْنِ غَلِيظَةٍ وَخَفِيفَةٍ فَالْغَلِيظَةُ كَالنَّجَسِ وَالذَّمِّ

اور معذور نہیں ہوتا تا آنکہ اُس کا عند اُس کو (نماز کے) پورے وقت تک پوری طرح گھیرے نہ رہے (یعنی  
اتنا وقت نہ مل سکے کہ وضو کر کے فرض نماز پڑھ لے) اور اُس تمام وقت میں وضو اور نماز کی مقدار خون کا انقطاع (بند  
ہو جانا) نہ ہو، یہ ثبوتِ عذر کی شرط ہے۔  
اور دوامِ عذر کی شرط یہ ہے کہ اس کے بعد ہر نماز کے وقت میں یہ عذر ثابت ہو جائے۔ اگرچہ ایک ہی مرتبہ  
(پایا جاوے)

اور عذر کے انقطاع اور صاحبِ عذر کے معذور ہونے سے خارج ہونے کی شرط نماز کے ایک پورے وقت  
کا اس عذر سے خالی ہو جانا ہے۔ (یعنی نماز کا وقت پورا گزر جائے اور یہ عذر پیش نہ آئے تو مانا جائے گا کہ عذر ختم ہو گیا۔)

## نَآپَاكِيَاں اور اُن سے پاکی

نجاست دو قسموں پر منقسم ہے۔ غَلِيظَةُ اور خَفِيفَةُ  
غَلِيظَةُ۔ جیسے شراب، دمِ مسفوح، مردار کا گوشت، مردار کی کچی کھال، اُن جانوروں کا پیشاب جو کھاتے

بَعْدُ

۱۔ خفیفہ یعنی ہلکی۔ اس لیے کہ اس کا زیادہ حصہ  
معاف ہوتا ہے جس کی تفصیل آگے آتی ہے۔ باقی دھونے کے  
متعلق ان دونوں قسموں میں کوئی فرق نہیں۔ دھونے کا طریقہ  
دونوں کا ایک ہی ہے۔ وَاللّٰهُ اعْلَمُ

۲۔ مسفوح کے لفظی معنی میں بہا یا گیا۔ چنانچہ  
جو خون جاندار کے بدن سے نکل کر بہنے لگے گا اس کا یہی حکم  
ہوگا۔ ذبح کے وقت جو خون نکلتا ہے اس کا یہی حکم ہے ایسا  
خون اگر جم بھی جائے تب بھی یہی حکم رہے گا۔ البتہ ذبح جانور  
کے گوشت میں سے جو اتفاقاً خون نکل آتا ہے وہ معاف ہے۔

(المطاولی و مرقی)

تلی، دل، جگر، گردوں کا خون اور جو خون ناقض

کے وقت کم از کم وقت کا اس قدر حصہ باقی ہو جس میں غسل کر کے  
تحریر باندھ سکے۔ ۲۔ برابر قطرہ آسمان ہوا۔ (مراتی الفلاح)  
۳۔ یعنی اس کے باوجود کہ ناقض وضو مثلاً پیشاب  
بہہ رہا ہے، وقت کے اندر وضو ہو کر آمد مانا جاتا ہے۔ اور اس  
ناقض کو نظر انداز کر دیا جائے تاکہ ادا نہ ہو، مگر ضرورت پوری  
ہو سکے۔ جب وقت نکل گیا وہ ضرورت پوری ہو گیا۔ اس لیے  
اب یہ وضو بے کار اور بے اثر ہو گیا۔ یعنی اس سے نماز پڑھنی  
جائز نہیں رہی بلکہ حرام ہو گئی۔ غالباً یہ بطل کی تعبیر ہی رعایت  
سے واقع ہوئی۔

۴۔ غلیظ یعنی گاڑھی یا سخت یہ اس لیے کہ اس

میں معافی کا حصہ بہت کم ہے (جیسا کہ آٹا ہے) (مراتی الفلاح)

المسفوح ولحم الميتة واهابها وبول ما لا يؤكل وبخار الكلب ورجيم السماعة و  
لعابها وخر الدجاج والبط والاور وما ينقص الوضوء بخرجه من بدن الانسان  
واما الخفيفة فبول الفرس وكذا بول ما يؤكل لحمه وخر طير لا يؤكل وعف  
قدر الدرهم من المغلطة ومادون ربع الثوب او البدن وعف رشاش بول كروبر  
الابر ولو ابتل فرشاش او تراب نجسان من عرق نائم او بلل قدم وظهر اثر النجاسة  
في البدن والقدم تنحسا ولا فلا كما لا ينحس ثوب جاف طاهر لفت في ثوب  
نجس رطب لا ينعصر الرطب لو عصر ولا ينحس ثوب رطب بنشرة على ارض  
نجسة يابسة فتنت منه ولا يبريح هبت على نجاسة فاصابت الثوب الا  
ان يظهر اثرها فيه ويطهر متنجس بنجاسة مرئية بزوال عینها ولو بمسرة على

نہیں جاتے، کتے کا پاخانہ، درندوں کا پاخانہ، اور اُن کا لالاب، مرغی اور بٹ اور مرغابی کی بیٹ اور وہ چیزیں جن کے بدن انسان سے نکلنے کے باعث وضو ٹوٹ جاتا ہے۔

اور خفیفہ جیسے گھوڑے کا پیشاب۔ ایسے ہی اُن جانوروں کا پیشاب جن کا گوشت کھایا جاتا ہے اور مردار پرندوں کی بیٹ۔

نجاست غلیظہ میں ایک درہم کی مقدار معاف ہے۔ اور خفیفہ میں جو تھائی کپڑے یا چوتھائی بدن کی برابر۔ اور پیشاب کی بار یک چھٹیں جو سوتی کے ناکے کی برابر ہوں۔ معاف ہیں۔

اور اگر ناپاک بستر یا ناپاک مٹی۔ سونے والے شخص کے پسینہ یا پیر کی تری سے تر ہو جائے اور ناپاک کا اثر بدن اور پیر میں نمایاں ہو جائے تو یہ دونوں (یعنی بدن اور پیر) ناپاک ہو جائیں گے۔ ورنہ (یعنی) اگر ناپاک کا اثر نمایاں نہ ہو تو) ناپاک نہ ہوں گے۔ جیسا کہ ناپاک نہیں ہوتا وہ سوکھا اور پاک کپڑا ناپاک کپڑے میں جو گیلہ تعالیت دیا گیا ہو (یہ ضروری ہے کہ وہ ناپاک کپڑا ایسا گیلہ ہو) کہ اگر اُس کو چوڑا جائے تو اس کی تری نچڑے نہیں (یعنی کچھ بوندیں نہ ٹپکیں) اور گیلہ کپڑا ناپاک خشک زمین پر پھیلائے سے کہ زمین اُس سے تر ہو جائے ناپاک نہیں ہوتا۔ اور نہ اُس ہوا سے ناپاک ہوتا ہے جو کسی نجاست پر چلی ہو پھر کپڑے پر پہنچی ہو مگر اس صورت میں کہ ناپاک کا اثر کپڑے میں نمایاں ہو جائے۔

اور وہ چیز جو نجاست مرتبہ سے ناپاک ہے (یعنی جس پر ایسی ناپاک لگی ہوئی ہے جو نظر آرہی ہے) اُس نجاست کے جرم کے زائل ہو جانے سے پاک ہو جاتی ہے۔ اگرچہ ایک مرتبہ دھونے سے ہی (جرم زائل ہو گیا) ہو

لکھ یعنی جس کو دباغت نہیں دی گئی ہو۔

لکھ یعنی گوشت خوردہ چوپایوں کا پاخانہ جیسے چیتا سور وغیرہ مگر گوشت خوردہ پرندوں کی بیٹ کا یہ حکم نہیں وہ نجاست خفیفہ ہے۔ (مراتی و طحاوی)

وضو نہ ہو۔ پھر، مکھی، جوں اور مچلی کا خون معاف ہے۔ اسی طرح شہید کے لیے شہید کا خون معاف ہے۔ دم مسفوح کی عام علامت یہ ہے کہ ہوا گھنے سے وہ گاڑھا ہو جائے اور سوکھ کر کالا پڑ جائے۔



الصَّحِيحُ وَلَا يَضُرُّ بَقَاءُ اثْرِ شَيْءٍ زَوَالُهُ وَغَيْرُ الْمَرْئِيَةِ بَغْسَلَهَا ثَلَاثًا وَالْعَصْرِ كُلَّ مَرَّةٍ وَ  
تَطْهَرُ الْبِخَاسَةَ عَنِ الثُّوبِ وَالْبَدَنِ بِالْمَاءِ وَبِكُلِّ مَا يَغِي مَزِيلٌ كَالْحَلِّ وَمَاءِ الْوَرْدِ  
وَيَطْهَرُ الْخَفَّ وَخَوْفُهُ بِاللَّيْلِ مِنْ بِخَاسَةِ لَهَا جَرْمٌ وَلَوْ كَانَتْ رَطْبَةً وَيَطْهَرُ السَّيْفُ  
وَخَوْفُهُ بِالْمَسْحِ وَإِذَا ذَهَبَ اثْرُ الْبِخَاسَةِ عَنِ الْأَرْضِ وَجَفَّتْ جَازَتْ الصَّلَاةُ عَلَيْهَا  
دُونَ التَّيَمُّمِ مِنْهَا وَيَطْهَرُ مَا يَبْهَامِنْ شَجَرٍ وَكَلًّا قَائِمٌ مَخْفَافٌ وَتَطْهَرُ بِخَاسَةُ اسْتَحَالَتْ  
عَيْنُهَا كَانَ صَارَتْ مِلْحًا أَوْ احْتَرَقَتْ بِالنَّارِ وَيَطْهَرُ الْمِنْبِيُّ الْجَانُّ بِفَرْكِهِ عَنِ الثُّوبِ  
وَالْبَدَنِ وَيَطْهَرُ الرُّطْبُ بَغْسَلِهِ

صحیح مذہب کے بموجب۔

اور ناپاکی کے ایسے اثر کا باقی رہ جانا جس کا زائل ہونا شاق ہو۔ مضر نہیں۔  
اور نجاست غیر مرتبہ پاک ہوتی ہے تین مرتبہ دھونے اور ہر مرتبہ میں اس کو پھوٹنے سے۔ اور نجاست  
کپڑے اور بدن سے، پانی اور ہر ایسی چیز کے ذریعہ سے پاک ہو جاتی جو زائل کر دینے والی (یعنی ناپاکی کو ہٹانے والی)  
ہو۔ جیسے سکر، عرق گلاب (وغیرہ)  
موزہ اور موزے جیسی چیز رگڑ دینے سے پاک ہو جاتی ہے اس نجاست سے جس کا جرم ہو۔ اگرچہ وہ  
تر ہو۔

اور تلوار اور اس جیسی چیزیں پونچھ دینے سے۔

اور جبکہ ناپاکی کا اثر زمین سے جاتا رہے اور زمین خشک ہو جائے تو اس پر سناڑ پڑھنی جائز ہو جائے گی  
اس سے تیمم کرنا جائز نہ ہوگا۔

اور وہ چیزیں جو زمین میں لگی ہوئی ہوں۔ یعنی درخت یا کھڑی ہوئی گھاس۔ زمین کے ساتھ ساتھ وہ  
بھی ناپاکی کے اثر سے خشک ہو جانے سے پاک ہو جاتی ہیں مگر یہ ضروری نہیں کہ وہ درخت یا گھاس بھی سوکھ جائے۔  
اور وہ ناپاکی جس کی ذات بدل گئی مثلاً نمک ہو گئی ہو یا آگ سے جل گئی ہو، پاک ہو جاتی ہے اور خشک بنی  
کپڑے اور بدن سے رگڑ دینے سے پاک ہو جاتی ہے۔ اور تر مٹی دھونے سے پاک ہوتی ہے۔

تھیر جائیں کہ پانی پوری طرح نہ جاتے۔ (مراقی)  
سے یعنی ہتھیل دار اشیاء جو نجاست کو چوس نہ سکتی  
ہوں۔ مثلاً آئینہ، روغنی برتن، پالش شدہ اشیاء۔ خدا کی ہوتی  
چکنی نکلیاں وغیرہ۔ یہ پوچھ دینے اور رگڑ دینے سے پاک ہو جاتی  
ہیں۔ دھوا ضروری نہیں ہے۔

لے یعنی اس کا دھبہ دور کر لے کے لیے علاوہ پانی  
کے صابون وغیرہ استعمال کرنے کی ضرورت پڑے۔ پس اگر  
صابن استعمال نہیں کیا اور اس ناپاکی کا رنگ باقی رہ گیا یا  
مثلاً ناپاک تیل کا دھبہ باقی رہ گیا تو مضانہ نہیں ہے کپڑا  
پاک ہو گیا۔ البتہ مردہ کی چربی کا پوری طرح چھڑانا ضروری ہے  
موت کے برتن پر تین دفعہ پانی ترایا جائے اور ہر مرتبہ اتنی دیر

(فصل) يطهر جلد الميتة بالدباغة الحقيقية كالقز وبالحكمية كالترتيب والتشميس الأجلد الخنزير والادمي وتطهر الذكاة الشريفة جلد غير لما تول دون لحمه على اصح ما يفتى به وكل شيء لا يسرى فيه الدم لا ينجس بالموت كالشعر والبرش المجزوز والقرن والحافر والعظم والميكن به دسئد والعصب نجس رني الصيحه ونافجة المسك طاهرة كالمسك واكله حلال والزباد طاهر تصح صلوة

متطيب به ۛ

### فصل

مردار کی کھال، دباغت حقیقیہ سے مثلاً لیکر کے پتلے سے پاک ہو جاتی ہے (یعنی کام میں لائی جاسکتی ہے) (نیز) حکمی دباغت سے مثلاً مٹی مل دینے سے یا دھوپ میں سکھا دینے سے مگر خنزیر اور آدمی کی کھال۔ اور شرعی طور پر جانور کا ذبح کر دینا حرام جانور کی کھال کو پاک کر دیتا ہے۔ اُس کے گوشت کو پاک نہیں کر سکتا (صحیح مذہب کے بموجب جس پر کہ فتویٰ دیا جاتا ہے)۔ اور جانور کے بدن کی ہر وہ چیز جس میں خون سرایت نہیں کرتا موت سے ناپاک نہیں ہوتی۔ مثلاً بال اور وہ پرجو کاٹ دیا گیا ہو۔ سینگ۔ سم۔ ہڈی بشرطیکہ اس پر (چربی) چکنا ہٹ نہ ہو (ناپاک نہیں) اور صحیح قول کے بموجب پٹھانا پاک ہے۔ اور مشک کا نافہ مشک کی طرح پاک ہے۔ اور مشک کا کھانا حلال ہے۔ اور زباد پاک ہے جو اس کو لگاتا ہے اس کی نماز صحیح ہے۔

نجاہت پاخانہ جیسی ہے۔ خواہ کتنا ہی ملے، پکائیے، سکھائیے مگر پاخانہ پاخانہ ہی رہتا ہے۔ رہا انسان سوا اللہ تعالیٰ نے اس کو سب سے برتر اور اشرف بنایا ہے۔ دباغت کے بعد اس کی کھال کا استعمال کرنا، بلکہ خود دباغت کا اس پر عمل کرنا اس کی کھال تو مین ہے جو برداشت نہیں کی جاسکتی۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے ہاتھی کو بھی خنزیر جیسا ناپاک قرار دیا ہے کہ اس کی کھال دباغت کے بعد بھی پاک نہیں ہوتی۔ مگر حضرات شیخین کا فتویٰ یہ ہے کہ ہاتھی کی کھال دباغت کے بعد پاک ہو جاتی ہے۔

۳۵ زباد۔ لاکے قع کے ساتھ یہ ایک قسم کا مادہ ہے جو جنگلی بلبلوں کی دم کے نیچے پاخانہ کے مقام پر جمع ہوتا رہتا ہے۔ نہایت خوشبودار ہوتا ہے۔

۱۴ قز کا زجر عام طور پر ورق السلم یعنی کیکر کی پتیاں کیا جاتا ہے۔ چنانچہ مرقی الفلاح میں اسی کو اختیار کیا گیا۔ مگر علامہ احمد طحاوی ترجمہ بیج کا کرتے ہیں۔ یعنی کیکر کا بیج۔ اور فرماتے ہیں کہ کیکر کی پتیاں دباغت کے کام میں نہیں آتیں۔ (واللہ اعلم)

۳۵ کرائے سے دباغت کے بعد بھی کسی طرح کا نفع اٹھانا درست نہیں۔ دباغت سے صرف وہی کھالیں پاک ہوکر قابل انتفاع ہو سکتی ہیں جن کی ناپاکی گندی قسم کی رطوبت لگے رہنے سے ہو کہ اس کو دباغت سے الگ کیا جاسکتا ہے۔ باقی جو کھال خود ہی گندی ہو اس پر دباغت کا کیا اثر ہو سکتا ہے۔ جس طرح کہ پیشاب پاخانہ دھل کر پاک نہیں ہو سکتا۔ البتہ وہ چیز پاک ہو سکتی ہے جس پر پیشاب یا پاخانہ لگ گیا ہو۔ خنزیر کی

## کتاب الصَّلَاةِ

يَشْتَرِطُ لِفَرْضِيَّتِهَا ثَلَاثُ اَشْيَاءٍ الْاِسْلَامُ وَالْبُلُوغُ وَالْعَقْلُ وَتَوَقُّفُهَا الْاَوْلَادُ لِسَبْعِ سِنِينَ وَتَضَرُّبُ عَلَيْهَا لِعَشْرِ بَيِّنٍ لَا بَخْشِيَّةَ وَاسْبَابُهَا اَوْقَاتُهَا وَتَجِبُ بِاَوَّلِ الْوَقْتِ وَجَوَابًا مُوسَعًا وَالْاَوْقَاتُ خَمْسَةٌ وَقْتُ الصُّبْحِ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ الصَّادِقِ اِلَى قُبُلِ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَوَقْتُ الظُّهْرِ مِنْ زَوَالِ الشَّمْسِ اِلَى اَنْ يَصِيرَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلِيَّةً اَوْ مِثْلُهُ سَوِي ظِلَّ الْاِسْتِوَاءِ وَاخْتَارَ الثَّانِي الطُّحَاوِي وَهُوَ قَوْلُ الصَّاحِبِينَ وَوَقْتُ الْعَصْرِ

## کتاب الصَّلَاةِ

نماز فرض ہونے کے لیے تین چیزیں شرط ہیں۔ اسلام۔ بلوغ۔ عقل۔ سات سال کی عمر پر اولاد کو نماز کا حکم کیا جاتے اور جب دس سال کے ہو جائیں تو نماز (پھوٹنے) پر ان کو ہاتھ سے مارا جائے لکڑی سے نہیں۔ (فرضیت نماز کے) سبب اس کے وقت ہیں۔ (چنانچہ) وقت کے پہلے حصہ میں ہی نماز واجب ہو جاتی ہے۔ مگر آخر وقت تک اس کی ادائیگی کی گنجائش رہتی ہے۔

نماز کے وقت پانچ ہیں۔

(۱) صبح کا وقت۔ فجر صادق کے طلوع سے لے کر آفتاب نکلنے سے کچھ پہلے تک۔

(۲) ظہر کا وقت آفتاب ڈھلنے کے وقت سے شروع ہو کر اس وقت تک کہ ہر چیز کا سایہ ظل استواء کے سوا اس چیز سے دوہند یا اس چیز کی برابر ہو جائے۔ قول ثانی کو امام طحاوی نے اختیار کیا ہے۔ اور صاحبین کا بھی یہی قول ہے۔

اس کا کوئی اعتبار نہیں وہ رات ہی میں داخل ہے۔ منہ  
استواء کے معنی میں سیدھا کھڑا ہونا ظل کے  
معنی سایہ۔ اس آخری حد کو جس کے بعد آفتاب اور بلند ہو  
بلکہ اترنے لگے استواء کہا جاتا ہے۔ یہی نفع منہا ہوتا ہے۔  
اس وقت شمالاً جنوباً کسی قدر سایہ باقی رہ جاتا ہے اس کو  
ظل استواء یا سایہ اصلی کہتے ہیں۔ اس وقت کسی قسم کی کوئی نماز  
جائز نہیں۔ اس کے بعد آفتاب کچھ کی طرف ڈھلتا ہے اس کو  
دوال کہتے ہیں۔ زوال کے ساتھ ساتھ وہ سایہ جو شمالی یا  
جنوبی جانب تھا مشرق کی جانب بڑھنے لگتا ہے۔ اب یہ تو  
متفقہ مسئلہ ہے کہ ظہر کا وقت زوال یعنی آفتاب کے ڈھلنے ہی  
شروع ہو جاتا ہے۔ البتہ اس میں اختلاف ہے کہ کب تک

۱۔ ترجمہ لفظی یہ ہے۔ نماز واجب ہوتی ہے وقت  
کے پہلے حصہ ہی میں۔ ایسا وجوب کہ جس کو گنجائش دی گئی ہے۔  
مطلب یہ ہے کہ اگرچہ پہلے حصہ ہی سے اس کا وجوب شروع  
ہو جائے مگر گنجائش ہے کہ اس کو وقت کے دمیانی یا آخری  
حصہ میں بڑھائے۔ آخری حصہ کی نماز کو بھی قصا نہیں کہا جائے گا  
واللہ اعلم

۲۔ فجر صادق یا صبح صادق وہ سپیدی ہے جو  
مشرق کی جانب آسمان کے کنارے پر شمالاً جنوباً پھیل ہوتی  
نظر آئے۔ وہ آفتاباً بڑھتی رہتی ہے غائب نہیں ہوتی۔ اور جو  
بعض شے اس سے پیشتر آسمان کے پنج میں نظر آتی ہے جو تھوڑی  
دیر بعد غائب ہو جاتی ہے وہ فجر کا زب یا صبح کا زب کہلاتی ہے

مِنْ ابْتِدَاءِ الزِّيَادَةِ عَلَى الْمَثَلِ أَوِ الْمَثَلَيْنِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ وَالْمَغْرَبِ مِنْهُ إِلَى غُرُوبِ الشَّفَقِ الْأَحْمَرِ عَلَى الْمَقْتِ بِهِ وَالْعِشَاءُ وَالْوَتْرُ مِنْهُ إِلَى الصُّبْحِ وَلَا يُقَدَّمُ الْوَتْرُ عَلَى الْعِشَاءِ لِلتَّرْتِيبِ الْأَوَّلِيِّ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ وَقْعَهُمَا لِمَجِبٍ عَلَيْهِ وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ فَرْضَيْنِ فِي وَقْتٍ بَعْدَ الْأَوَّلِيِّ عَرَفَ لِلْحَاجَةِ بِشَرْطِ الْأَمَامِ الْأَعْظَمِ وَالْأَحْرَامِ فِيهِمْ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ جَمْعٌ تَقْدِيمٌ وَيَجْمَعُ

(۳) عصر کا وقت (ظل استواء کے سوا) ایک مثل یا دو مثل پر زیادتی کی ابتداء سے لے کر آفتاب غروب ہونے تک۔ (یعنی سایہ اصلی کے علاوہ جب ایک مثل سے یا دو مثل سے سایہ بڑھ جائے)۔

(۴) مغرب کا وقت غروب آفتاب سے لے کر (مفتی بقول کے بموجب) شفقِ احمر کے غروب تک۔

(۵) عشاء اور وتر کا وقت شفقِ احمر کے غروب سے لے کر صبح تک۔

وتر کو عشاء سے پہلے نہ پڑھا جائے۔ اس ترتیب کے باعث جواز لازم ہے۔

اور جو شخص عشاء اور وتر کا وقت (ہی) نہ پاسکے۔ اُس پر عشاء اور وتر ہی واجب نہ ہوں گے۔

اور کسی عذر کے باعث کسی ایک وقت میں دو فرضوں کو اکٹھا کر کے نہ پڑھا جائے۔ مگر عرفات میں حاجیوں کے لیے امام اعظم (سلطان یا نائب سلطان) اور احرام کی شرط کے ساتھ پس جمع تقدیم کے طور پر ظہر اور عصر کو جمع کر کے گا۔

باقی رہتا ہے امام صاحب فرماتے ہیں کہ جب تک کسی چیز

(۱) کا سایہ (اس سایہ کے علاوہ جو استواء یعنی آفتاب کے

سیدھے کھڑے ہونے کے وقت تھا یعنی سایہ اصلی) دوگنا

ہو جائے۔ لیکن صاحبین فرماتے ہیں کہ جب ایک مثل یعنی

اس چیز کی برابر ہو جائے پھر ہر ایک کے قول کے بموجب

عصر کے وقت کی ابتداء بھی دو مثل یا ایک مثل کے بعد

سے ہوگی۔ یعنی امام صاحب کے نزدیک جبکہ سایہ اصلی کے

سوا ہر چیز کا سایہ دوگنا ہو جائے۔ اور صاحبین کے نزدیک

جبکہ سایہ اصلی کے سوا ہر چیز کا سایہ اس کی برابر ہو جائے تب

نازِ عصر کا وقت شروع ہوگا۔ واللہ اعلم

۱۔ دوسرا قول یہ ہے کہ شفقِ ابیض کے غروب

تک مغرب کا وقت باقی رہتا ہے۔ غروب آفتاب کے بعد

جو سرفی ہوتی ہے اس کو شفقِ احمر کہتے ہیں۔ اُس کے بعد جو

سپیدی ہوتی ہے اس کو شفقِ ابیض کہتے ہیں۔ منہ

۲۔ یعنی جو کہ ترتیب جس طرح فرضوں میں ہے۔

اسی طرح فرض اور واجب میں بھی لازم ہے۔ لہذا جیسے مغرب

سے پہلے عشاء کی ناز جائز نہیں، ایسے عشاء سے پہلے وتر بھی جائز

نہیں۔ پس عدم جواز ترتیب کے باعث ہے۔

۳۔ دنیا میں بعض مقامات ایسے بھی ہیں جہاں

رات ہی نہیں ہوتی اور آفتاب غروب ہوا اور صبح صادق

ہوتی پھر طلوع شروع ہو گیا یہ حکم اُن ہی ملکوں کے لیے ہے۔

۴۔ یعنی ادا کی نیت سے۔ مثلاً ظہر کے وقت میں

کوئی عصر پڑھنے لگے۔ باقی ایک ادا دوسرا فرض قضا مثلاً عصر

کے وقت میں پہلے ظہر کی قضا پڑھے یہ جائز ہے۔ منہ

۵۔ یعنی حاجیوں کے لیے عرفات میں یہ ضروری ہے

کہ اول وقت ظہر کے ساتھ ہی عصر بھی پڑھ لیں۔ البتہ یہ شرط

ہے کہ سلطان یا اس کا نائب امام ہو اور نماز پڑھنے والا شخص

احرام باندھے ہوئے ہو۔ تفصیلی احکام کتاب الحج میں آئیں گے۔

انشاء اللہ تعالیٰ۔ منہ

۶۔ ترجمہ لفظی یہ ہے۔ پس جمع کر کے گارمیاں ظہر

اور عصر کے جمع کرنا مقدم کر کے۔ یعنی عصر کو بھی ظہر کی وقت

میں پڑھے گا۔ اذان ایک ہی ہوگی البتہ تحجیر میں دو ہوں گی۔



بین المغرب والعشاء بمنزلة ولم يحز المغرب في طريق مزدلفة ويستحب الإسفار  
بالبحر للرجال والابراء بالظهر في الصيف وتجيئله في الشتاء الا في يوم عيم فيؤخر فيه  
وتاخير العصر ما لم تتغير الشمس وتجيئله في يوم العيم وتجيئله المغرب الا في يوم عيم  
فيؤخر فيه وتاخير العشاء الى ثلث الليل وتجيئله في العيم وتاخير الوتر الى اخر الليل  
لمن يثق بالانتباه

۱۔ اور مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کو اکٹھا کر کے پڑھے گا (عشاء کے وقت میں) اور اُس روز مغرب مزدلفہ کے  
راستہ میں جائز نہیں۔

(اوقات مستحب) بغیر مردوں کے لیے اسفار مستحب ہے۔ اور گرمیوں میں ٹھنڈا کر کے ظہر کی نماز پڑھنا  
مستحب ہے۔ اور سردیوں میں ظہر کو جلد پڑھنا مستحب ہے لیکن ابر کے دن۔ کیونکہ ابر کے دن (سردیوں میں بھی) تاخیر کرے۔  
اور عصر کو اُس وقت تک مؤخر کرنا مستحب ہے کہ آفتاب (کی روشنی) میں تبدیلی نہ ہو۔ اور ابر کے دن عصر کو جلد  
پڑھ لینا مستحب ہے۔

۲۔ اور مغرب کو جلد پڑھنا مستحب ہے مگر ابر کے دن چنانچہ بدلی کے دن مغرب کو مؤخر کر کے پڑھے۔  
اور عشاء کو تہائی رات تک مؤخر کرنا مستحب ہے اور ابر کے دن اُس کو جلد پڑھ لینا مستحب ہے اور آخر شب  
تک وتر کو مؤخر کرنا مستحب ہے اس شخص کے لیے جو بیدار ہونے کا اعتماد رکھتا ہو۔

دوبارہ سنون قرأت سے ادا کر کے گویا آفتاب نکلے سے اتنی دیر  
پہلے نماز شروع کرے کہ سنون قرأت سے اتنے وقت میں دو مرتبہ نماز  
پڑھ سکے۔ (مراقی الفلاح) تقریباً ۲۰ منٹ پہلے

۱۔ یعنی آفتاب پر نگاہ ٹھہرنے لگے۔ مطلب یہ  
ہے کہ آفتاب کی روشنی میں اتنا فرق آگیا کہ نگاہ چمک جوند نہیں  
ہوتی بلکہ ٹھہر جاتی ہے تو یہ روشنی میں تبدیلی ہوگی۔ نماز عصر اس  
سے پہلے پڑھ لی جاوے۔

۲۔ تہائی شب کے بعد نصف شب تک بلاکلیت  
جائز ہے۔ اس کے بعد کراہت شروع ہو جاتی ہے جس کا سلسلہ  
صحیح صادق تک جاری رہتا ہے۔

۳۔ نماز عشاء کے بعد غپ شب اور قصہ کہانی مکروہ  
ہے۔ اس دن کا نام اعمال جیسے نماز سے شروع ہوا تھا۔ اب  
اس کو عشاء کی نماز پر ختم کیجئے۔ تاکہ ابتداء بھی نماز ہو اور انتہا بھی  
نماز۔ البتہ مطالعہ مذکرہ یا کوئی دینی کام ہو تو مکروہ نہیں ہے۔

۱۔ مزدلفہ ایک مقام کا نام ہے۔ مغرب تک  
عرفات میں قیام کے بعد حاجیوں کو مزدلفہ جانا ہوتا ہے اور  
وہیں یہ رات گزارنی ہوتی ہے راستہ میں مغرب کا وقت گزرتا  
ہے مگر نماز جائز نہیں ہے۔

۲۔ اس صورت میں جمع تاخیر ہوگی یہاں مغرب  
کی قضا نہیں بلکہ فقہاء نے تسلیم کیا ہے کہ اس روز حاجی کے  
لیے مغرب کا وقت بھی عشاء ہی کے ساتھ ہوتا ہے۔

۳۔ عورتوں کے لیے اندھیرے ہی میں یعنی شروع  
وقت میں صبح کی نماز پڑھ لینا مستحب ہے۔ البتہ اور وقتوں میں  
عورتوں کے لیے مستحب یہ ہے کہ مردوں کی جماعت کے وقت  
کے بعد نماز پڑھیں۔

۴۔ اسفار یعنی روشن ہو جانا۔ یعنی اتنی تاخیر کرنا کہ  
صبح کی روشنی پھیل جائے اور اس کی حد یہ ہے کہ سنون قرأت  
سے نماز پڑھنے کے بعد اگر معلوم ہو کہ نماز فاسد ہوئی تو اس کو

(فصل) ثلاثۃ اوقات لا یصح فیہا شیء من الفرائض والواجبات التي لزمَت فی الذمۃ قبل دخولہا عند طلوع الشمس الی ان ترتفع وعند استوائہا الی ان تزلزل وعند اصفرارہا الی ان تغرب ویصح اداء ما وجب فیہا مع الکراہۃ بخلافہ حضرت وسجدۃ ایۃ تلیت فیہا کما صح عصر الیوم عند الغروب مع الکراہۃ والاقوات الثلاثۃ یکرہ فیہا النافلۃ کراہۃ قتریم ولو کان لہا سبب کالمندور وعتی الطواف ویکرہ التنفل بعد طلوع الفجر با کثر من سنتہ وبعد صلواتہ وبعد صلوة

## فصل

تین وقت وہ ہیں کراں میں کوئی فرض یا کوئی واجب جو ان اوقات کے آنے سے پیشتر زمرہ پر واجب ہو گیا ہو صحیح نہیں ہوتا۔

(۱) آفتاب نکلنے کے وقت یہاں تک کہ وہ بلند ہو جائے۔

(۲) آفتاب کے سیدھے کمرے ہونے کے وقت یہاں تک کہ وہ دھل جائے۔

(۳) آفتاب کے ندر ہونے کے وقت تا آنکہ وہ غروب ہو جائے۔

اور جو فرض کراں ہی اوقات میں لازم ہوئے ہوں۔ اُن کی ادائیگی ان وقتوں میں (صحیح ہے مگر) کراہت کے ساتھ ہے جس طرح کہ ان اوقات میں حاضر شدہ جنازہ کی سنازی یا اُس آیت کا سجدہ جو ان ہی اوقات میں پڑھی گئی ہو چکا کہ اُسی دن کی عصر غروب آفتاب کے وقت کراہت کے ساتھ ہو جاتی ہے۔ اور ان تینوں وقتوں میں نفل سناز بھی مکروہ تحریمی ہے اگرچہ اس نفل کے لیے کوئی سبب ہو۔ مثلاً منّت مانی ہوئی ہو یا طواف کی دو رکعتیں ہوں (جو طواف کے بعد واجب ہوتی ہیں) اور صبح صادق کے طلوع کے بعد صبح کی سنتوں سے زیادہ نفل سناز پڑھنا مکروہ ہے۔

اسی طرح تحیۃ الوضوء اور تحیۃ المسجد کے سبب ہونے کے لیے مسجد میں داخل ہونا یا وضو کرنا سبب ہے۔ اس قسم کی سنازوں کو ذات السبب یعنی سبب والی سناز کہا جاتا ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک تمام ذات السبب سنازیں خواہ واجب ہوں یا نفل ان تینوں وقتوں میں جائز ہیں لیکن امام صاحب کے نزدیک مکروہ تحریمی یا باطل ہیں خواہ اُن کے استحباب یا وجوب کے لیے کوئی سبب ہو جیسا کہ اوپر بیان ہوا یا کوئی سبب ہو۔ بطور خود پڑھنے لگا ہو۔ دونوں صورتوں میں کراہت یا حرمت ہے۔

۱۔ ترجمہ نقلیہ ہے کہ تین وقت ہیں کہ نہیں صحیح ہوتی اُن میں کوئی چیز ان فرض اور واجبات میں سے جو لازم ہو چکے ہیں زمرہ میں اُن وقتوں کے آنے سے پہلے۔

۲۔ یعنی قضا عصر تو صحیح نہیں۔ البتہ اُس ہی روز کی عصر آفتاب کی زردی کے وقت بھی جائز ہو جاتی ہے۔ اور غروب کے وقت بھی بکری بھی یاد رکھیے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس قسم کی سناز کو منافق کی سناز فرمایا ہے۔ (معاذ اللہ)

۳۔ منّت مانی ہوئی نفلوں کے لیے منّت سبب ہے طواف کی دو رکعتوں کے وجوب کے لیے طواف سبب ہے

العصر وقبل صلاة المغرب وعند خروج الخطيب حتى يفرغ من الصلاة و  
عند الاقامة الاسنة الفجر وقبل العيد ولو في المنزل وبعد في المسجد وبين  
الجمعين في عرفه ومزدلفة وعند ضيق وقت المكتوبة ومدا فعة الاخشين و  
حضور طعامة تتوقه نفسه وما يشغل البال ويحل بالحشوع

## باب الاذان

سن الاذان والاقامة سنة مؤكدة للفرائض ولو متفرقا اداء وقضاء سفرا  
او حضرا للرجال وكرها للنساء ويكبر في اوله اربعا ويشتى تكبيرا اخره كباقي الفاظه

اور صبح کی اور عصر کی نماز کے بعد بھی (نفل نماز پڑھنا مکروہ ہے) اور مغرب کی نماز سے پہلے اور خطیب کے  
نفل آنے کے بعد بھی نفل نماز مکروہ ہے۔ اس وقت تک کہ خطیب نماز سے فارغ ہو۔  
اور تکبیر کے وقت بھی نفل مکروہ ہے۔ باستثناء فجر کی سنتوں کے (یعنی فجر کی سنتیں اگرچہ نفل میں مکروہ  
تکبیر صبح کے وقت جائز ہیں) اور نماز عید سے پہلے بھی نفل پڑھنا مکروہ ہے۔ اگرچہ گھر میں ہی پڑھے۔ اور نماز عید کے بعد  
مسجد (عید گاہ) میں نفل نماز مکروہ ہے۔ اور مقام عرفہ اور مقام مزدلفہ پر جو دو نمازیں ساتھ ساتھ پڑھی جاتی ہیں۔  
ان کے بیچ میں بھی نفل پڑھنا مکروہ ہے۔  
اور فرض نماز کا وقت تنگ ہونے کی شکل میں بھی نفل پڑھنا مکروہ ہے۔

اور دو غیث (بول و بلاز) کی مداخلت (دباؤ) کے وقت اور کھانے کی موجودگی میں جس کے لیے نفس  
مشتاق ہو اور ہر ایسی چیز کے حاضر ہونے کے وقت نفل نماز مکروہ ہے جو دل کو مشغول کرے اور خشوع میں خلل انداز ہو۔

## اذان کا باب

مردوں کے لیے فرض نمازوں کے واسطے اذان اور تکبیر سنت مؤکدہ ہیں۔ اگرچہ وہ نمازی منفرد ہو۔ اذان اور  
قضا، سفر اور حضر (ہر حال میں) اور غورتوں کے لیے دونوں مکروہ ہیں۔  
اذان کے شمر روع میں اللہ اکبر چار مرتبہ کہے گا۔ اور اذان کے آخر میں اللہ اکبر اذان کے باقی الفاظ  
کی طرح دو مرتبہ کہے گا۔

اور دونوں شہادتوں (یعنی اشهد ان لا اله الا الله اور اشهد ان محمدا رسول الله) میں

۱۔ یاد رکھنا چاہیے کہ سنتیں بھی نفل ہی ہیں لہذا جو  
حکم نفلوں کا ہے وہی سنتوں کا ہے۔

۲۔ یعنی جبر یا قوت سے اور اگر پہلے سے وہاں  
موجود تھا تو نمبر پر پہنچنے کے بعد نفل اور سنتیں مکروہ ہوئیں گی  
نیز عید نکاح، حج وغیرہ کے خطبوں کا بھی یہی حکم ہے۔  
(مراقی الفلاح)

وَلَا تَرْجِعْ فِي الشَّهَادَتَيْنِ وَالْإِقَامَةَ مِثْلَهُ وَيَزِيدُ بَعْدَ فَلَاحِ الْفَجْرِ الصَّلَاةَ خَيْرٌ مِنَ النُّومِ مَرَّتَيْنِ وَبَعْدَ فَلَاحِ الْإِقَامَةِ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّتَيْنِ وَيَقْمَلُ فِي الْإِذَانِ وَ يُسْرِعُ فِي الْإِقَامَةِ وَلَا يَجْزِي بِالْفَارِسِيَّةِ وَإِنْ عَلِمَ أَنَّهُ إِذَا نِ فِي الْإِظْهَرِ وَيَسْتَحِبُّ أَنْ يَكُونَ الْمُؤَذِّنُ صَالِحًا عَالِمًا بِالسُّنَّةِ وَأَوْقَاتِ الصَّلَاةِ وَعَلَى وَضوءٍ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَاكِبًا وَأَنْ يَجْعَلَ أَصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ وَأَنْ يُحَوِّلَ وَجْهَهُ يَمِينًا بِالصَّلَاةِ وَيَسَارًا بِالْفَلَاحِ وَيَسْتَدِيرُ فِي صَوْمَعَتِهِ وَيَفْصِلُ بَيْنَ الْإِذَانِ وَالْإِقَامَةِ بِقَدْرِ مَا يَحْضُرُ لِلْمُؤَذِّنِ لِلصَّلَاةِ مَعَ مِرَاعَاةِ الْوَقْتِ الْمُسْتَحَبِّ وَفِي الْمَغْرَبِ بِسُكُوتِهِ قَدْرَ قِرَاءَةِ ثَلَاثِ آيَاتٍ

ترجمہ نہیں۔ اور تکبیر اذان کی طرح ہے۔

اور صبح کی اذان میں حی علی الفلاح کے بعد دو مرتبہ الصَّلَاةُ خیر من النُّوم کا اضافہ کرے۔ اور تکبیر کی حی علی الفلاح کے بعد قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ دو مرتبہ پڑھائے۔ اور اذان پھر پھر کر کے (یعنی ہر دو کلموں کے بیچ میں سکتہ کرے) اور تکبیر میں سرعت کرے (یعنی دو کلموں کے بیچ میں سانس نہ توڑے) اور فارسی میں اذان کا فی نہیں ہوتی۔ اگر یہ معلوم ہو کہ یہ اذان ہی ہے۔ ظاہر روایت کے بموجب۔

اور مستحب یہ ہے کہ مؤذن صلیح ہو (اذان کی) سنت سے اور نماز کے اوقات سے واقف ہو۔ نیز مستحب ہے کہ با وضو ہو۔ قبلہ کی طرف منہ کیے ہوئے ہو۔ مگر یہ کہ مؤذن (بضرورت) سوار ہو۔ اور مستحب ہے کہ (اذان کے وقت پہلی انگلیوں کو کانوں میں دے لے۔ اور حی علی الصَّلَاةُ کہتے وقت دائیں جانب کو اور حی علی الفلاح کہتے وقت بائیں جانب کو چہرہ پھیر لے (سینہ نہیں) اور اپنی کوٹھڑی میں گھوم جائے۔ اور اذان اور تکبیر کے درمیان اتنا فاصلہ کرے کہ وہ لوگ آجائیں جو نماز (جماعت) کے پابند ہیں۔ (مگر) وقت مستحب کی رعایت کرتے ہوئے۔ اور مغرب کے وقت چھوٹی تین آیتوں کے پڑھنے یا تین قدم چلنے کی بمقدار سکتہ کا فاصلہ کرے۔ اور تھویر

۱۔ ترجمہ کے معنی ہیں لوٹنا اور اصطلاحاً ترجمہ سے مراد یہ ہے کہ ایک مرتبہ شہادت کو آہستہ کہے لے اور دوسری بار زور سے بلند آواز سے کہے۔ اس صورت سے آٹھ مرتبہ اشہد پڑھے گا۔ چار مرتبہ زور سے چار مرتبہ آہستہ سے۔

۲۔ مگر یہ یاد ہے کہ اذان میں دو دو اللہ اکبر ایک کلمہ کے حکم میں ہیں۔ یعنی دونوں ساتھ ساتھ کہے۔ بیچ میں سانس نہ توڑے۔ اور باقی تمام کلموں میں بیچ میں سانس توڑنا ہے۔ ط

۳۔ یعنی عربی کے علاوہ کسی اور زبان میں اگر اذان کہی جائے تو وہ مقبرہ ہوگی۔

۴۔ یعنی اگر بارش وغیرہ کے باعث گنبد یا کوٹھڑی میں اذان پڑھ رہا ہے تو گھوم کر یعنی سینہ پھیر کر دائیں بائیں روشندانوں یا درپچوں کی طرف منہ کر کے حی علی الصَّلَاةُ اور حی علی الفلاح کہے۔ واللہ اعلم۔

۵۔ تھویر کے معنی ہیں ایک اطلاع کے بعد دوبارہ

اطلاع دینا۔ مطلب یہ ہے کہ اذان جو بذات خود جماعت کی اطلاع ہے اس کے بعد نمازیوں کو جماعت کی تیاری کی اطلاع دی جاسکتی ہے۔ یہ صورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام علیہم السلام کے مقدس وقت میں نہ تھی۔ مگر چونکہ عوام لوگوں میں مستحکم پیدا ہو گئی۔ اس لیے یہ صورت جائز قرار دی گئی۔ اس کا ماحصل یہ ہے



قَصَارٍ وَثَلَاثَ خُطُوبٍ وَيَتَوَبُّ كَقَوْلِهِ بَعْدَ الْإِذَانِ الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ يَا مَصْلُوبِينَ  
يَكْرَهُ التَّلْحِيْنَ وَأَقَامَةُ الْمُحَدَّثِ وَإِذَا نُهُ وَإِذَا نِ الْجَنْبِ وَصَبِي لَا يَعْقُلُ وَمَجْنُونٌ  
وَسَكْرَانٌ وَامْرَأَةٌ وَفَاسِقٌ وَقَاعِدٌ وَالْكَلَامُ فِي خِلَالِ الْإِذَانِ وَفِي الْأَقَامَةِ وَيَسْتَحَبُّ  
اعَادَتُهُ دُونَ الْأَقَامَةِ وَيَكْرَهُ أَنْ يَظْهَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الْمَصْرِ وَيُؤْذَنُ لِلْفَائِتَةِ وَيَقْبَلُ  
وَكُنْ الْأُولَى الْفَوَائِتُ وَكُرْهُ تَرَاهُ الْأَقَامَةُ دُونَ الْإِذَانِ فِي الْبَوَاقِي إِنْ اتَّحَدَ مَجْلِسُ  
الْقَضَاءِ وَإِذَا سَمِعَ الْمَسْنُونُ مِنْهُ أَمْسَكَ وَقَالَ بِمِثْلِهِ وَحَقَّقْ فِي الْحَيْعَتَيْنِ وَقَالَ

کر سکتا ہے۔ مثلاً اذان کے بعد کہہ کر الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ یا مَصْلُوبِينَ (نازیو! اجاعت تیار ہے)  
اور مکروہ ہے تلحیث (یعنی اس طرح آواز بنانا کہ اذان کے کلمات یا اُن کے زیرِ بحرِ جُمانیں) اور (مکروہ) بے  
بے وضو کی تکبیر اور اُس کی اذان اور جنبی اور ایسے بچہ کی اذان جو سمجھ نہ رکھتا ہو۔ نیز مکروہ ہے یا گل اور نشہ والے شخص اور  
حودت اور فاسق اور بیٹھے ہوئے شخص کی اذان (یعنی بیٹھ کر اذان دینا مکروہ ہے) اور مکروہ ہے اذان اور تکبیر کے بیچ  
میں کلام کرنا۔ اور اُس اذان کا لوٹنا مستحب ہے جس میں کلام ہوا ہو۔ لیکن تکبیر کا لوٹنا مستحب نہیں۔ (اور اذان اور تکبیر)  
دونوں مکروہ ہیں جمع کے دن کی ظہر کے لیے شہر میں۔  
اور قضاء نماز کے لیے اذان دے اور تکبیر بھی کہے۔ اور اسی طرح چند قضاء نمازوں میں پہلی قضاء نماز کے لیے  
(اذان اور تکبیر) دونوں کہے۔ اور باقی قضا نمازوں میں اگر مجلس قضا (نماز پڑھنے کی جگہ) ایک ہی ہے تو تکبیر کا چھوڑ دینا مکروہ  
ہے۔ اذان کا چھوڑ دینا مکروہ نہیں ہے (یعنی تکبیر تو ہر ایک قضا نماز کے لیے پڑھنا ہے۔ البتہ اذان صرف پہلی کی ہوگی پھر  
نہیں۔)

اور جب مسنون اذان سنے (جس میں تلحیث جیسا کوئی خلاف سنت فعل نہ ہو) تو تڑک جائے اور مؤذن کے  
(کلمات کے) مانند یہ بھی کلمات کہتا رہے۔ اور حی علی الصلوة اور حی علی الفلاح (کے جواب) میں لا حول ولا قوۃ

بقیہ حاشیہ ماہ

یہی ہے کہ جماعت کے تیار ہونے کی اطلاع مناسب طریقہ پر  
دے دی جائے۔

۱۰ تلحیث یا حی کے دو معنی ہیں۔ ایک تو یہ کہ آواز  
اچھی بنائی جائے، حروف کو صحیح ادا کیا جائے جیسا کہ قاری صاحبنا  
کرتے ہیں۔ یہ شکل اذان اور تلاوت قرآن شریف وغیرہ میں بہتر  
ہے۔ دوسرے معنی وہ ہیں جو یہاں مراد ہیں۔ یعنی گانے کا انداز  
اختیار کرنا۔ یعنی جس طرح گوئیے اور مطرب پچے گانے میں کہہ  
لفظوں کو بہت زیادہ کھینچتے ہیں کسی کو گھٹا دیتے ہیں یہ تلحیث  
مکروہ اور ناجائز ہے۔ مثلاً اللہ اکبر میں الف یا با کو کھینچ دیا

جائے یا زیرِ پیر پیش کنج کر پڑھا جائے۔ واللہ اعلم بالصواب  
۱۱ یعنی جبکہ مکان میں قضا نماز پڑھے۔ لیکن مسجد میں  
اگر پڑھ رہا ہے تو اُس کے لیے اذان جائز نہیں۔ ہاں اگر عام  
ضرورت اور ابتلا کے باعث سب ہی کی نماز قضا ہو گئی۔ مثلاً  
جنگ کا سلسلہ اس طرح جاری رہا کہ نماز پڑھنے کا قطعاً موقع  
نہ مل سکا۔ تب مسجد میں بھی قضا نماز کی اذان پڑھی جاسکتی ہے  
۱۲ یعنی اگر چند نمازیں قضا ہو گئیں تو اُن کو ادا  
کرنے کے وقت پہلی نماز کے لیے تکبیر اور اذان دونوں کہے اور  
باقی نمازوں کے لیے صرف تکبیر پڑھتا رہے۔ مرنائی

۱۰ اگر مجلس قضا بن جائے تو دوبارہ اذان بھی کہنی ہوگی۔

صَدَقَتْ وَبَرَّتْ أَوَافِئَهُ اللَّهُ عِنْدَ قَوْلِ الْمُؤَذِّنِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ شَمَّ دَعَا  
بِالْوَسِيلَةِ فَيَقُولُ اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ أَيْ مُحَمَّدٍ  
الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْ مُقَامًا مَحْمُودًا لِدُنِّي وَعَدَّتُهُ ۝

## بَابُ شُرُوطِ الصَّلَاةِ وَارْكَانِهَا

لَا بُدَّ لِحُدُوثِ الصَّلَاةِ مِنْ سَبْعَةٍ وَعِشْرِينَ شَيْئًا طَهَارَةٌ مِنَ الْحَدَثِ وَطَهَارَةٌ

الِإِلَهَاءِ اللَّهُ كَيْهِ أَوْ يُؤَذِّنُ كَيْهِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ قَوْلِ (کے جواب کے وقت) کہے صَدَقَتْ وَبَرَّتْ يَا  
كَيْهِ مَا شَاءَ اللَّهُ

پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ”وسیلہ“ کی دعا مانگئے یعنی یہ الفاظ ادا کرے۔  
اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ أَيْ مُحَمَّدٍ الْوَسِيلَةَ  
وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْ مُقَامًا مَحْمُودًا لِدُنِّي وَعَدَّتُهُ  
ترجمہ: اے اللہ اس کامل پیکار کے مالک۔ اور اس ابدی اور دائمی نماز کے رب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو وسیلہ اور  
فضیلت عطا فرما۔ اور آپ کو اس مقام محمود پر پہنچا جس کا تو نے اُن سے وعدہ فرمایا ہے۔

## نماز کی شرطیں اور اُس کے رکن

نماز کی درستی کے لیے ستائیس چیزیں ضروری ہیں۔

ہو۔ اور وہ اس دوسری چیز کا جزو بن رہی ہو۔ مثلاً وضو کرنا  
کی صحت اُس پر موقوف ہے۔ مگر وضو نماز کا جزو نہیں۔

اور رکن وہ چیز ہے جو کسی ذات کا جزو ہو۔ یعنی اس سے  
اور اُس جیسی کسی دوسری چیز سے مل کر اس کی حقیقت  
بنتی ہو۔ مثلاً رکوع نماز کا رکن ہے۔ چنانچہ نماز کی حقیقت میں  
داخل ہے۔ اور رکوع جیسی دوسری چیزوں مثلاً قیام،

سجدہ وغیرہ سے مل کر نماز کی ذات مرتبہ ہوتی ہے اور  
تفصیل یہ ہے کہ جب کسی چیز کو کسی دوسری چیز سے کوئی

تعلق ہو تو اس تعلق کی دو صورتیں ہیں۔ یہ چیز اس دوسری  
چیز کی حقیقت میں داخل ہوگی یا خارج۔ مطلق حقیقت کا

کا نام رکن ہے جیسے مثلاً رکوع نماز کا رکن ہے اور اگر خارج  
ہو تو اس کی دو صورتیں ہیں۔ یا تو اس دوسری چیز کے  
وجود میں یہ مؤثر ہوگی۔ یعنی عطائے وجود کرتی ہوگی یا نہیں۔

۱۔ حدیث شریف میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا کہ جب مؤذن کی اذان سنو تو جیسے مؤذن کہے

تم بھی کہتے رہو۔ پھر میرے اوپر دو دو بھیجو۔ کیونکہ جو شخص مجھ پر  
ایک مرتبہ دو دو پڑھتا ہے۔ خداوند عالم اُس پر دس مرتبہ رحمت  
نازل فرماتا ہے۔ پھر میرے لیے خدا سے وسیلہ کی دعا کرو۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں کہ وسیلہ جنت میں  
ایک درجہ ہے وہ خداوند عالم کے تمام مومن بندوں میں سے

صرف ایک کو ہی ملے گا۔ اور مجھے تو قہر ہے کہ وہ بندہ میں ہی  
ہوں گا۔ پس جو شخص میرے لیے وسیلہ کی دعا مانگے گا اس

کے لیے میری شفاعت ثابت ہو جائے گی۔ (صحیح)

۲۔ شرط کے لغوی معنی ہیں علامت۔ اور رکن  
کے معنی قوی اور مضبوط کا رہ۔ اور اصطلاحاً شرط وہ چیز  
ہے جس کے ہاتے جانے پر دوسری چیز کا پایا یا موقوف

(۲) ستر کا ڈھکنا۔ اور عورت کا یعنی مشرق گاہ کا گریبان میں سے یا دامن کے نیچے سے دیکھ لینا (نظر آ جانا) مضر نہیں۔

علامت ۱ وہ چیز جو دوسری چیز کی حقیقت سے خارج بھی ہو اور دوسری چیز کا وجود اس پر موقوف بھی نہ ہو۔  
البتہ تعلق ایسا ہو کہ اس کے ذریعہ سے وہ چیز پہچان لی جاتی ہو جیسے اذان جماعت کے لیے علامت ہے۔

---

۱۔ اگرچہ ایک مرجوح قول یہ بھی ہے کہ محض ناک

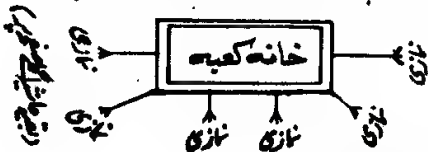
(۳) قبلہ کی طرف رخ کرنا۔ اب جو شخص مکہ میں ہے اور خانہ کعبہ کو دیکھ رہا ہے۔ اس پر لازم ہے کہ وہ خاص خانہ کعبہ کی سیدہ کرے۔ اور جو شخص خانہ کعبہ کو نہیں دیکھ رہا۔ صحیح قول کے بموجب اس پر سمیت قبلہ کی سیدہ کرنا واجب ہے۔ اگرچہ وہ مکہ میں ہو۔

وہ امام کو اپنی طرف کھینچتا اور یہ اپنی طرف۔ گذشتہ زمانہ میں اگر ہر قبیلہ کا بت جدا تھا تو اسلام میں ہر قبیلہ کا قبیلہ جدا ہوتا۔ معاذ اللہ۔  
سے ترجمہ فقہی یہ ہے۔ پس مکہ والے کے لیے جو دیکھ رہا ہے اس کا فرض ہے ٹھیک رخ کرنا کعبہ کی ذات کا۔ (خاص کعبہ کا) یعنی اس کا پورا رخ خاص کعبہ کی عمارت کی طرف ہو اگر پورا رخ نہ ہو اور اس طرح کھڑا ہو کہ بدن کا کچھ حصہ خانہ کعبہ کی سیدہ میں ہو کچھ سیدہ سے ہٹا ہوا مگر سمت کعبہ کی طرف ہو تب بھی نماز ہو جائے گی۔ (طحاوی)

سے دیگر علماء کا قول یہ بھی ہے کہ ہر حالت میں خاص خانہ کعبہ کے مقابلہ اور سیدہ کی نیت کرنا فرض ہے اب جو شخص دیکھ رہا ہے وہ حسی طور پر بھی یہ تعادل قائم کرے اور جو شخص دیکھ نہیں رہا اس پر حسی المقدور خانہ کعبہ کے مقابل کی جدوجہد اور پھر تعادل اور سیدہ کی نیت واجب ہے۔ اب اگر دو وقتا مقابلہ اور بالکل سیدہ ہو تو فہما دہ نیت اور حسی التوسع کو شش اس صحیح تعادل کے قائم مقام ہوگی اس قول کے بموجب یہ جائز نہ ہوگا کہ وہ سمت قبلہ کی نیت کر کے نماز پڑھے۔ لیکن مصنف کے نزدیک یہ بھی جائز ہے۔

### سمت کعبہ کی تشریح

سمت کعبہ یا خاص خانہ کعبہ کے تعادل کی تشریح ہے خاص خانہ کعبہ کے تعادل کا مطلب یہ ہے کہ نمازی اس طرح کھڑا ہو کہ اس کے چہرے سے سیدہ حائط کھینچا جائے تو وہ خانہ کعبہ پر ہوتا ہو گا گدے جس کی صورت مثالیہ ہے۔



لے قبلہ کے حسی معنی میں۔ جہت۔ سمت رخ کے۔ اور استقبال کے معنی رخ کرنا۔ اور شرعی اصطلاح میں قبلہ وہ خاص جہت اور سمت ہے جس کی طرف نماز پڑھی جاتی ہے جو زمین سے لے کر ساتویں آسمان تک مانی گئی ہے۔ اس کو عراب بھی کہتے ہیں۔ اور خاص وہ تعمیر جس کی طرف رخ کیا جاتا ہے کعبہ کہلاتی ہے۔ اور اس کے گرد گردا گرد حائط کا نام مسجد حرام ہے۔ اور اس شہر کا نام جس میں کعبہ ہے مکہ ہے۔  
لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت سے پیشتر مکہ مکرمہ میں رہتے ہوئے نماز اس طرح پڑھتے تھے کہ خانہ کعبہ اور بیت المقدس دونوں جانب رخ ہو جاتا تھا۔ اس لیے یہ بتانا مشکل ہے کہ اس زمانہ میں قبلہ بیت المقدس تھا یا خانہ کعبہ البتہ ہجرت کے بعد مدینہ طیبہ میں پہنچ کر ۱۶ ماہ چند دن تک بیت المقدس مسلمانوں کا قبلہ رہا۔ اس کے بعد ۵ رجب ۱۲ بروز دوشنبہ کو حکم خداوندی نازل ہوا۔ اور اب لا باؤ تک مسلمانوں کے لیے کعبہ مکرمہ کو قبلہ بنا دیا گیا۔ واللہ اعلم

خانہ کعبہ کی تعمیر یا عراب۔ قبلہ نہیں۔ نہ وہ موجود ہے۔ اگر اس کی طرف رخ کی نیت کرے گا نماز ہوگی اور اگر اس کو سجدہ کی نیت کرے گا۔ شرک ہوگا۔ قبلہ وہ جگہ یا وہ فضا ہے جو اس تعمیر سے محدود ہے۔ ابتدا اگر تعمیر خدا خواستہ منہدم بھی ہو جائے تب بھی قبلہ بدستور باقی رہے گا۔ مگر سجدہ صرف اللہ ہی کا ہے۔ اس جگہ یا فضا کا بھی نہیں۔ وہ جگہ یا فضا صرف اس لیے معین کی گئی کہ مسلمانوں کی نمازیں اختلافی شان پیدا نہ ہو۔ نظم اور ترتیب باقی رہے۔ مسلمان اخوت کا حامل ہے۔ مساوات اور اتحاد کا پیکر۔ اگر اس کی عبادات کے لیے ایک رخ معین نہ کر دیا جاتا تو خود بخود روکر اختلاف اور شقاق کی کس قدر بھیما ناکش شکل پیدا ہوتی۔ ایک ہی مسجد میں کسی کا رخ کسی طرف ہوتا اور کسی کا کسی طرف۔ پھر



جَهْتًا وَلَوْ بِمِلَّةٍ عَلَى الصَّحِيحِ وَالْوَقْتُ دَاعِقَادُ دُخُولِهِ وَالنِّيَّةُ وَالتَّحَرُّيَّةُ بِلَا فَاصِلٍ  
وَالْإِتْيَانُ بِالتَّحَرُّيَّةِ قَائِمًا قَبْلَ اِخْتِنَائِهِ لِلرُّكُوعِ وَعَدَمُ تَأْخِيرِ النِّيَّةِ عَنِ التَّحَرُّيَّةِ

- (۳) اور جو بھی شرط وقت ہے۔ (۵) وقت کے داخل ہونے کا اعتقاد (۶) نیت  
(۷) تحریر بلکہ کسی غیر متعلق اور اجنبی فعل کے جو فعل پیدا کرنے والا ہو بلکہ  
(۸) ادا کرنا تحریر کو اس حال میں کہ کھڑا ہوا ہو، رکوع کے لیے جھکنے سے پہلے۔  
(۹) نیت کو تحریر سے مؤخر نہ کرنا یعنی نیت اللہ اکبر کہنے سے پہلے کر لینا۔

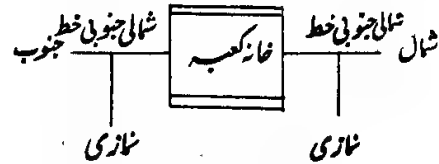
کر لے۔ خاص الفاظ کا ادا کرنا ضروری نہیں۔  
بلکہ بعض علمائے اس کو بدعت کہا ہے۔ البتہ تاخیر  
نے اس کو جائز اور بعض نے اس کو مستحسن کہا ہے تاکہ دل  
اور زبان دونوں میں موافقت ہو جائے۔ ملاحظہ ہو،  
مراقی الفلاح و طحاوی بسلسلہ تفسیر فلق۔  
حقیقت یہ ہے کہ نیت زبان کا فعل نہیں بلکہ قلب  
کا فعل ہے۔ اس کا تعلق صرف قلب سے ہی ہوگا۔ (دیکھو  
مراقی الفلاح و طحاوی)

۳۔ تحریر یعنی اللہ اکبر کہنا۔ تحریر کے اصل معنی  
ہیں۔ کسی چیز کو حرام قرار دینا۔ چونکہ تمام غیر متعلق باتوں کو  
نماز کا پہلا اللہ اکبر کہہ کر حرام قرار دے لیتا ہے۔ اس لیے پہلے  
اللہ اکبر کہنے کا نام تحریر رکھا گیا۔ واللہ اعلم

۴۔ مطلب یہ ہے کہ نیت اور تحریر کے درمیان  
کوئی ایسا فعل نہ ہو جو نماز سے تعلق نہیں رکھتا ہو۔  
مثلاً نیت کرنے کے بعد کھانا کھانے یا پانی پینے میں مشغول  
ہو گیا۔ پھر تحریر تحریر کہی تو یہ درست نہیں ہے۔ البتہ اگر  
نماز کو جاری رکھا جائے جاتے جاتے نیت کرتا رہے تو یہ نماز کے  
سلسلہ کا کام ہے اس کو فاصل نہیں مانا جائے گا۔ وضو کا  
بھی یہی حکم ہے کہ وہ فاصل نہیں مانی جاتے گی۔

۵۔ یعنی رکوع کے لیے جھکنے سے پہلے سیدھے  
کھڑے ہو کر تحریر تحریر کہنا اگر ناشرط ہے۔ اگر رکوع میں جھکنے  
کے بعد تحریر کہی تو نماز نہ ہوگی۔  
مسئلہ، اگر امام رکوع میں تھا اور مقتدی

سمت کعبہ کے مقابل کی یہ صورت کہ نمازی اس  
طرح کھڑا ہو کہ اگر اس کے چہرہ سے خط کھینچا جائے تو وہ خط  
اس خط پر نزاد ہو قائم کرنا ہو اگر دے کہ جو خط خاد کعبہ کے  
شمالاً جنوباً گذر رہا ہے جس کی صورت مثلاً یہ ہے۔



اب یہ چیز تو متفقہ ہے کہ نمازی خواہ خاص خانہ کعبہ  
کے مقابل ہو یا سمت ہو یعنی سمت کعبہ کے مقابل ہو۔  
اس کی نماز صحیح ہوگی۔ فرق صرف یہ ہے کہ مصنف کے  
نزدیک دونوں کی نیت کرنا بھی صحیح ہے۔ لیکن دوسرے  
قول کے بموجب لا محالہ اس کو خاص کعبہ کے مقابل ہی کی  
نیت کرنی ہوگی اور اسی کی وہ عہد و ہجد کرے گا۔ یہ دوسری  
بات ہے کہ وہ واقعی اس میں کامیاب ہو جائے یا وہ  
سمت ہی ہو کر رہ جائے واللہ اعلم۔ ط

۶۔ یعنی یہ بھی یقین ہو کہ وقت ہو گیا۔ اب اگر اس  
یقین کے بدون شک اور تردد کی حالت میں نماز پڑھ لی تو  
اگرچہ فی الواقع وقت ہو گیا ہو۔ مگر چونکہ اس کو یقین نہ تھا،  
نماز نہ ہوگی۔

۷۔ یعنی اس نماز کا ارادہ کرنا جس کو پڑھنا چاہتا  
ہے۔ یہ یاد رکھنا ضروری ہے کہ نیت کے سلسلہ میں صرف  
اس قدر کافی ہے کہ وہ اپنے خیال اور دھیان کو جا کر ارادہ

وَالنُّطْقُ بِالتَّحْرِیْمِ یُسَمُّ نَفْسَهُ عَلَى الْأَصْبَحِ وَنِیَّةُ الْمَتَابَعَةِ لِلْمَقْدَمِ وَتَعْمِیْنُ  
الْفَرْضِ وَتَعْمِیْنُ الْوَاجِبِ وَلَا یَشْتَرِطُ التَّعْمِیْنُ فِی النُّفْلِ وَالْقِیَامُ فِی غَیْرِ النُّفْلِ الْقِرَاءَةُ

(۱۰) اور تحریم کو زبان سے اس طرح ادا کرنا کہ وہ خود اس کو سن لے۔ صحیح مذہب کے بموجب۔  
(۱۱) مقتدی کو امام کی متابعت کی نیت کرنا۔ (۱۲) فرض کو معین کرنا۔  
(۱۳) واجب کو معین کرنا۔ نفل نماز کو معین کرنا شرط نہیں۔  
(۱۴) نفل کے علاوہ نمازوں میں (یعنی فرض اور واجب میں) قیام (فاتحہ اور سورت پڑھنے کے لیے کھڑا ہونا۔

لیکن وہ پھپھساہٹ صرف وہی سن سکتا ہے۔ دوسرا شخص جو اس کی برابر کھڑا ہے وہ نہیں سن سکتا۔ اس صورت کا نام آہستہ پڑھنا ہے۔ جن جن چیزوں کا تعلق پڑھنے یا بولنے یا کہنے سے ہے۔ ان تمام صورتوں میں ان میںوں چیزوں کا ہونا ضروری ہے۔ یعنی یہ کہ زبان کو حرکت ہو۔ زبان سے حروف کی ادائیگی ہو اور اس کی پھپھساہٹ اس کے کانوں تک پہنچے۔ چنانچہ تجسیروں کا ادا کرنا۔ فاتحہ یا سورت کا پڑھنا۔ بسم اللہ۔ التیات۔ درود شریف۔ رکوع سجدہ کی تسبیحات یا مثلاً قسم۔ طلاق۔ اسلام وغیرہ وغیرہ میں ان تینوں چیزوں کا ہونا ضروری ہے۔ اگر پھپھساہٹ نہ پیدا ہوتی تو یہ تمام چیزیں غلط ہوں گی۔ ہاں اگر گونگا ہو تو معذور ہے۔ یا اگر خود ہر اسے تو وہ خود نہیں سن سکتا۔ مگر اس درجہ کا ہونا ضروری ہے۔ البتہ ایک شکل اور ہے کہ پھپھساہٹ تو پیدا ہوتی ہے مگر اس کے کانوں تک نہیں پہنچتی ہاں اگر کوئی شخص اس کے ہونٹوں پر کان رکھ دے تو سن سکتا ہے۔ تو درختار اور دشامی میں اس کو بھی پڑھنے کی حد میں داخل کیا گیا ہے۔ مذکورہ بالا چیزوں کو اگر کوئی اس طرح ادا کر دے گا۔ تب بھی یہ چیزیں صحیح مان لی جائیں گی۔

۵۔ جو قلمی شکل یہ ہے کہ اس کی آواز برابر والے تک پہنچ جائے۔ اس کا نام زور سے پڑھنا ہے۔ ان تمام فرقوں کو خوب سمجھ لینا چاہیے۔ واللہ اعلم بالصواب۔  
(مرآۃ الفلاح، عطادوی، رد المحتار، فتح القدیر وغیرہ)

نے جھکے ہوئے بخیر تحریم کہی تو اگر بخیر تحریم کہتے وقت قیام سے قریب تھا تو تحریم ادا ہو گیا۔ اور اس صورت میں اگر دوسری تحریم جو رکوع میں جانے کی تھی وہ نہ تھی تب بھی اس کی نماز ہو جائے گی۔ کیونکہ رکوع میں جانے کے وقت کی بخیر سنت ہے۔ اور سنت کے چھوٹنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ البتہ اگر بخیر تحریم کہنے کے وقت رکوع سے قریب تھا تو بخیر تحریم ادا نہیں ہوتی۔ لہذا اس کی نماز بھی صحیح نہیں ہوتی۔

تنبیہ کا: اگر اتنا جھک گیا ہے کہ اس کے ہاتھ گھٹنوں تک پہنچ گئے ہیں تو اس کو رکوع کے قریب کہا جائے گا۔ اور اگر ہاتھ گھٹنوں تک نہیں پہنچے تو قیام کے قریب ہے۔ واللہ اعلم (مرآۃ الفلاح)

۶۔ آہستہ پڑھنے یا زور سے پڑھنے کی تفصیل ذیل کے نبروں میں ملاحظہ فرمائیے۔

الف۔ اس طرح پڑھنا کہ زبان کو حرکت ہو نہ پھپھساہٹ پیدا ہو۔ محض دل ہی دل میں خیال کر لے۔ اس صورت کو پڑھنا یا کہنا نہیں کہا جاتا اس کا نام درحقیقت خیال کر لینا ہے۔

ب۔ اس طرح پڑھنا کہ زبان کو حرکت بھی ہو زبان سے حرف بھی ادا کیے جائیں مگر سانس کی پھپھساہٹ قطعاً نہ ہو۔ اس صورت کو بھی پڑھنا نہیں کہا جاتا۔

ج۔ اس طرح پڑھنا کہ زبان کو حرکت بھی ہو زبان سے حروف بھی ادا کیے جائیں اور پھپھساہٹ بھی پیدا ہو

وَلَوْلَا بِيَّتِي فِي رَكْعَتِي الْفَرَضِ وَكُلِّ النَّفْلِ وَالْوَتْرِ وَلَمْ يَتَّعِينَ شَيْءٌ مِنَ الْقِرَانِ لِصَحَّةِ الصَّلَاةِ وَلَا يَقْرَأُ الْمُؤْتَمُّ بَلْ يَسْتَمُّ وَيَنْصِتُ وَإِنْ قَرَأَ كَرِهَ تَحْسِيًّا وَالرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ عَلَى مَا يَجِدُ حِمَمَهُ وَتَسْتَقِرُّ عَلَيْهِ جَهَنَّةٌ وَلَوْ عَلَى كَفِّهِ أَوْ طَرَفِ ثَوْبِهِ إِنْ طَهَّرَهُ مَحَلُّ وَضَعِهِ وَسَجَدًا وَجَوَابًا بِمَا صَلَبَ مِنْ أَنْفِهِ وَجَبَّتْهُ وَلَا يَصِحُّ الْاِقْتِصَارُ عَلَى الْإِنْفِ إِلَّا مَنْ عُذِرَ بِالْجَهَنَّةِ وَعَدِمَ

(۱۵) قرات (قرآن شریف پڑھنا) اگرچہ ایک ہی آیت ہو، فرض کی دو رکعتوں میں اور نفل اور وتر کی ہر رکعت میں۔ نماز صحیح ہونے کے لیے قرآن پاک کی کوئی چیز یعنی کوئی آیت یا کوئی سورت معین نہیں (جو رکوع یا جو سورت اور جو آیتیں بھی پڑھ لے گا نماز صحیح ہو جائے گی۔ مقتدی قرات نہ کرے بلکہ کان لگائے رہے اور خاموش

رہے اور اگر ٹکے کا تو مکروہ تحریمی ہے۔ (۱۶) رکوع (۱۷) سجدہ، کسی ایسی چیز جس کا حجم پالے۔ اور اس پر اس کی پیشانی ٹھہر جائے، اور اگر اپنی پٹھیلی پر یا اپنے کپڑے کے کنارے پر سجدہ کرے تب بھی سجدہ ہو جائے گا بشرطیکہ اس کے رکھنے کی جگہ پاک ہو۔ اور بطور وجوب کے ناک کے اس حصہ سے جو سخت ہے اور پیشانی سے سجدہ کرے۔ اور شخص ناک پر لبس کر لینا صحیح نہیں۔ ہاں کسی عذر کے باعث جو پیشانی میں ہو۔

نیچے کو گڑتی رہے کی۔ ان چیزوں میں ایسی صلابت نہیں جس پر پیشانی ٹھہر جائے۔

اسی طرح جوار جبرہ وغیرہ کے ڈھیر و براگر سجدہ کر لیں تو پیشانی گڑتی اور پھسلتی رہے گی۔ ہاں اگر یہی چیزیں اتنی سخت اور منجمد ہو جائیں کہ پیشانی نہ گڑے اور ٹھہر جائے جیسے روٹی کا گدڑا یا جیسے جوار وغیرہ کسی برتن میں رکھی ہوئی ہو تو اس پر سجدہ جائز ہو گا۔ م۔ ط

اور اگر مثلاً دھنی ہوئی روٹی پر سجدہ شروع کیا۔ پہلے پیشانی نہیں ٹھہری پھر ٹھہر گئی تو سجدہ ہو گیا۔

کسی نے ماتھے کے نیچے پٹھیلی رکھ لی تب بھی نماز ہو جائے گی۔ یا چادر کا پٹہ پیشانی کے نیچے آگیا یا گرمی وغیرہ سے بچنے کے لیے پٹھیلی رکھ لی یا چادر کا کنارہ پیشانی کے نیچے ڈال لیا تب بھی نماز ہو جائے گی۔ بشرط یہاں ضروری ہے کہ جگہ پاک ہو۔

قتلب یا سجدہ کی حقیقت یہ ہے کہ کم از کم پیشانی ایک ہاتھ، ایک گھٹنا، ایک پاؤں کی کچھ انگلیاں زمین پر رکھے۔ اگر ان چاروں میں سے کوئی ایک زمین پر نہ رکھا گیا تو سجدہ

یعنی یہ نیت کی جائے کہ اس امام کے پیچھے یا اس نہ کہے۔ یہ نیت کرے کہ پیچھے امام کے۔

یعنی فرضوں میں یہ نیت کرنا کون سا فرض پڑھ رہا ہوں۔ ظہر یا عصر، قضا یا ادا۔ اسی طرح واجبوں میں۔ مثلاً یہ کہ وتر یا نذر وغیرہ جو بھی ہو اس کو معین کرنا۔ ہاں سنتوں اور نفل نمازوں میں، صرف نماز کی نیت کر لینا ہی کافی ہے۔ وہاں خاص طور پر کسی نام کے معین کرنے کی ضرورت نہیں۔ اگر کرے تو بہتر ہے۔ اور اگر نہ کرے تب بھی وہ نفل یا سنت ادا ہو جائے گی۔ واللہ اعلم (مراتی وغیرہ)

قیام کی حد یہ ہے کہ اس حالت میں اس کے ہاتھ گھٹنوں تک نہ پہنچ سکیں۔

یعنی اس کی ضخامت جو ادا اس میں ہنستا ہو (بالفاظ دیگر) وہ ایسی سخت ہو جس پر پیشانی ٹھہر جائے۔ پھولی ہوئی یا ایسی چمکنی اور پھسلنے والی چیز نہ ہو کہ پیشانی اس پر ٹھہر نہ سکے۔ مثلاً پھولی ہوئی روٹی یا دھنا جو پٹھم۔ یا پھولی ہوئی پودال پر اگر سجدہ کیا جائے تو پیشانی

(باقی صفحہ ۵۹ پر)

ارتفاع محل السجود عن موضع القدمين باكثر من نصف ذراع وان زاد على نصف ذراع لم يجز السجود الا لرحمة سجد فيها على ظهر مصل صلواته ووضع اليدين والركبتين في الصحيح ووضع شيء من اصابع الرجلين حالة السجود على الارض ولا يكفي وضع ظاهر القدم وتقدم الركوع على السجود والرفع من السجود الى قرب القعود على الاصبع والعود الى السجود والقعود الاخير قبل التشهد وتاخيرها عن الاركان وادائها مستيقظا ومعرفة

- (۱۸) اور سجدہ کی جگہ کا قدموں کی جگہ سے نصف ذراع سے زیادہ بلند نہ ہونا۔  
اور اگر نصف ذراع سے زیادہ (بلند) ہو تو یہ سجدہ جائز نہ ہوگا۔ مگر بیٹھنے کے باعث کہ بیٹھنے میں اس نماز پڑھنے والے کی پشت پر سجدہ کر سکتا ہے جو اسی کی نماز پڑھ رہا ہو (یعنی وہی نماز پڑھ رہا ہو جو یہ پڑھ رہا ہے)۔  
(۱۹) اور صحیح مذہب کے بموجب دونوں ہاتھوں اور دونوں گھٹنوں کا (زمین پر) رکھنا۔  
(۲۰) اور دونوں بیروں کی انگلیوں میں سے کچھ کا سجدہ کی حالت میں زمین پر رکھنا (فرض ہے) اور پاؤں کی پشت کا رکھنا کافی نہیں۔

- (۲۱) اور رکوع کا سجدہ پر مقدم کرنا۔  
(۲۲) اور اصح مذہب کے بموجب سجدہ سے نشست کے قریب تک اٹھنا۔  
(۲۳) اور دوسرے سجدہ کی طرف لوٹنا۔  
(۲۴) اور التیمات کی مقدار قعدہ اخیرہ۔  
(۲۵) اور قعدہ اخیرہ کو تمام ارکان سے مؤخر کرنا۔  
(۲۶) اور نماز کو جاگتے ہوئے ادا کرنا۔

- ۵۔ نہ جہاد اور اس کی نماز فاسد ہو گئی۔  
۶۔ اور سنت مؤکدہ یہ ہے کہ پیشانی اور ناک کا بانسہ، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے، دونوں پاؤں کی انگلیاں قبلہ کی طرف موڑ کر زمین پر رکھے۔ اگر ان میں سے کوئی چیز بھی بلا عذر کم ہوتی تو مسکروہ تحریمی ہے۔ واللہ اعلم  
۷۔ یعنی سجدہ میں پیشانی اور ناک کا بانسہ زمین پر رکھنا واجب ہے۔ اگر ناک کا بانسہ زمین پر نہ رکھا گیا تو نماز صحیح نہ ہوگی اور مسکروہ تحریمی ہوگی۔ اور اگر پیشانی زمین پر نہ رکھی گئی تو صرف ناک کے بانسہ سے سجدہ نہیں ہوگا۔ نماز فاسد ہوگی۔ البتہ اگر پیشانی میں زخم وغیرہ ہے تو صرف ناک کے بانسہ پر سجدہ کر لینا کافی ہوگا۔ واللہ اعلم۔  
۸۔ یعنی اس کا کوئی اعتبار نہ ہوگا۔ اگر اس کے عوض میں اور سجدہ کر لیا نماز صحیح نہ ہوگی۔ ورنہ نہیں۔  
۹۔ یعنی اٹھنا ضروری ہے کہ اس کو بیٹھا ہوا کہا جائے یا بیٹھنے کے قریب کہا جاسکے۔ اس قدر اٹھنا تو فرض ہے۔ اگر اتنا نہیں اٹھا تو اس کی نماز ہی نہ ہوگی۔ باقی واجب یہ ہے کہ وہ سجدہ سے سر اٹھا کر طہیان کے ساتھ سیدھا بیٹھے پھر دوسرے سجدہ میں جائے۔ اگر ایسا نہ کرے تو نماز مکروہ تحریمی ہوگی۔ (عراقی وغیرہ)  
۱۰۔ باقی سجدہ ثانیہ کی فرضیت وہ سجدہ کی فرضیت کے تحت میں آگئی۔ یعنی اگر سجدہ شمار کرایا گیا ہے۔ لہجے کا مطلب یہ ہی ہے کہ رکوع اور ہر دو سجدے فرض ہیں۔  
۱۱۔ چنانچہ اگر رکوع یا سجدہ یا کوئی اور کن ہوتے ہوئے ادا ہو گیا تو نماز نہ ہوگی۔ البتہ اگر رکوع یا سجدہ میں یا قیام میں غنودگی آگئی، تو اس سے نماز میں فساد نہ آئے گا۔ (عراقی)

کیفیت الصلوة وما فیہا من الخصال المفروضۃ علی وجہ مینہا من الخصال المسنونۃ  
او اعتقاد انہا فرض حتی لا یتنقل بمفروض والارکان من المذکورات اربعۃ القیام  
والقراءۃ والروکوع والسجود وقیل القعود الاخیر مقدار التشہد وباقیہا شرائط بعضها شرط  
لصحۃ الشرع فی الصلوة وهو ما کان خارجا عما غیرہ شرط لدوام صحۃہا

(۲۶) نماز کی کیفیت کو پہچاننا۔

اور وہ (صفات) جو نماز میں فرض ہیں ان کو اس طرح پہچاننا کہ مسنون باتوں (صفات) سے  
ان کو الگ الگ تمیز کر سکے۔ یا اس بات کا اعتقاد رکھنا کہ وہ سب فرض ہیں تاکہ فرض چیزوں کو نفل کی نیت سے ادا نہ  
کر لے۔ اور وہ تمام فرض جو ذکر کیے گئے ہیں۔ ان میں رکن چار ہی ہیں۔ قیام، قراءت، رکوع، سجدہ۔ اور کہا جاتا ہے  
کہ قعدہ اخیرہ التحیات (پڑھنے کی مقدار) بھی رکن ہے  
اور (ان چار یا پانچ کے علاوہ) باقی شرطیں ہیں کچھ تو نماز کے شروع کو صحیح کرنے کے لیے شرط ہیں اور وہ  
وہ ہیں جو نماز سے خارج ہیں اور ان کے مساوات کی درستگی کو باقی رکھنے کے لیے شرط ہیں۔

سنت ہے۔ اور اگر اتنی واقفیت نہ رکھتا ہو تو کم از کم یہ  
اعتقاد رکھنا ہو کہ سب فرض ہیں۔ تاکہ کسی فرض کو نفل کی  
نیت سے ادا کرنے کی قباحت پیش نہ آئے۔ بہت سے بہت  
یہی ہو کہ نفل کو فرض کی نیت سے ادا کرے۔

مگر شارح نور الایضاح علامہ حسن بن عمار شرنبلالی  
مصنف مراقی الفلاح نے اس عبارت کو اجزاء نماز کے متعلق  
نہیں مانا۔ بلکہ خود نمازوں کے متعلق مانا ہے۔ اور مطلب یہ  
بیان کیا ہے کہ جو نماز میں فرض ہوں ان کو فرض جانا۔ اور  
نفل نمازوں کو نفل سمجھنا۔ مثلاً صبح کی چار رکعتوں کے متعلق ممتاز  
طور پر جاننا ہو کہ دو رکعت فرض اور دو رکعت سنت ہیں۔  
اور اگر یہ تفصیل اس کو معلوم نہ ہو تو کم سے کم ہر نماز کو فرض ہی  
جاننا ہو تاکہ یہ قباحت پیش نہ آئے کہ فرض کو سنتوں کی  
نیت سے ادا کرے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

مسئلہ یہ ہے کہ فرض چیز نفل کی نیت سے ادا  
نہیں ہوتی۔ ہاں نفل کو اگر فرض کی نیت کر کے ادا کر دے تو  
ادا ہو جائے گی۔ مثلاً اگر ظہر کے فرض نفل کی نیت سے ادا کیے  
تو وہ نفل ہی ہوں گے۔ فرض نہ ہوں گے۔ لیکن اگر ظہر کی  
سنتوں میں بھی فرض کی نیت کر لی پھر فرض پڑھے تو سنتیں  
ادا ہو جائیں گی۔ اسی طرح اگر قیام یا رکوع سجدہ جو فرض ہیں  
ان کے متعلق نفل کا خیال کر کے ان کو ادا کیا تو وہ نفل ہی تصور  
ہو جائیں گے۔ لیکن اگر سجدہ یا رکوع کی تسبیحات کو فرض سمجھ لیا  
تو ان میں کوئی خرابی نہ آئے گی۔ اسی طرح اگر کسی شخص نے زکوٰۃ  
مقدار سے زائد ادا کی تو زائد کو صدقہ نفل ہی مان لیا جائے گا۔  
لیکن اگر مقدار زکوٰۃ سے دو گنا چو گنا بھی صدقہ کی نیت سے دیدیا  
تو زکوٰۃ ادا نہ ہوگی۔

اس تمہید کے بعد اس عبارت کا مفہوم بظاہر ہے  
کہ دو چیزوں میں سے ایک کا ہونا ضروری ہے۔ یا تو نماز کے  
ارکان اور اس کی تمام چیزوں کے متعلق اس کو الگ الگ  
معلوم ہو کہ کون فرض ہے اور ان میں سے کون سی چیز



(فصل) تجوز الصلوة على لبس وجهه الا على طاهر والا سفلى نجس وعلى ثوب طاهر وبطانت نجسة اذا كان غير مضرب وعلى طرف طاهر وان تحرك الطرف النجس بحركته على الصبيحة ولو تجسس احد طرفي عمامة فالقاء وابقى الطاهر على راسه ولم يتحرك النجس بحركته جازت صلواته وان تحرك لا تجوز وفاقد ما ينزل به النجاسة يصلى معها ولا الحادة عليه ولا على فاقد ما يستر عورتة ولو خربت او جشيشا او طينا فان وجداء ولو بالاباحة وربعة طاهر لا تصح صلواته عاريا وخيرا ان طهر اقل من ربعة وصلواته

### فصل

نماز ایسے نمذہ پر جائز ہے کہ جس کا اوپر کا رخ پاک ہو اور نیچے کا رخ ناپاک۔ اور اس کپڑے پر بھی نماز جائز ہے جو خود پاک ہو اور اس کا استر ناپاک ہو جبکہ غیہ کیا ہوا نہ ہو۔ یعنی سوزنی کی طرح نہ ہو۔  
(فرش یا چٹائی یا دری وغیرہ کے) پاک کنارہ پر بھی نماز جائز ہے۔ اگر چہ ناپاک کنارہ نمازی کی حرکت سے ہل جاتا ہو۔ صحیح قول یہی ہے۔

اور اگر نمازی کے عمامہ کا ایک کنارہ ناپاک ہو گیا اس کو (نیچے) ڈال دیا۔ اور پاک کنارہ کو سر پر باندھ رکھا اور ناپاک کنارہ اس کی حرکت سے نہیں ہلتا یعنی عمامہ اتنا لمبا ہے کہ یہ نمازی رکوع میں جائے یا سجدہ میں نیچے پڑا ہوا ناپاک حصہ اس کی حرکت سے حرکت نہیں کرتا) تو اس کی نماز جائز ہوگی۔ اور اگر ناپاک کنارہ اس نمازی کی حرکت سے حرکت کرتا ہے تو جائز نہ ہوگی۔  
اور ایسی چیز کا ناپانے والا جس سے ناپاکی نازل کر سکے۔ اس ناپاکی کے ساتھ ہی نماز پڑھ لے۔ اور اس پر نماز کا اعادہ (لوٹنا) واجب نہیں۔

اور نہ اس شخص پر نماز کا لوٹنا واجب ہے جو کسی بھی ایسی چیز کو حتیٰ کہ ریشم یا گھاس یا مٹی کو نہیں پاتا جو اس کے سر کو چھاسکے۔

پس اگر درجہ کو یا کسی چیز کو، پالے (اگرچہ وہ اس کی نہ ہو بلکہ کسی نے اس کو نماز پڑھنے کے لیے دی ہو اور وہ تمام پاک ہو یا صرف) اس کا چوتھا حصہ پاک ہو تو (اب) اس کی نماز برہنہ بدن جائز نہیں۔ اور اگر چوتھائی کپڑا بھی پاک نہ ہو بلکہ چوتھائی سے کم پاک ہو تو اس کو اختیار دیا گیا ہے کہ برہنہ نماز پڑھے یا یہ ناپاک کپڑے پہن کر۔

لے لبس کسرام اور سکون باکے ساتھ، اون کے فرش کو کہا جاتا ہے اور ہر ایسی چیز کا یہی حکم ہے جس کو بیچ میں سے چیر کر دو حصہ کیے جاسکتے ہوں۔ خواہ وہ نمذہ اور موٹے ٹاٹ کی قسم کا فرش ہو یا لکڑی تختہ وغیرہ۔ (مطحاوی) لے فرش یا چٹائی وغیرہ کا حکم زمین جیسا ہے۔ یعنی جس طرح زمین کے اس حصہ کا پاک ہونا ضروری ہے۔ کپڑوں سے نماز پڑھ لے۔ جہاں نماز پڑھ رہا ہے۔ اسی طرح فرش یا چٹائی میں بھی اس حصہ کا پاک ہونا ضروری ہے جو اس کے نیچے ہے۔ باقی حصہ پاک ہو یا ناپاک۔ لے یعنی جس شخص کے کپڑے ناپاک ہوں اور پانی میسی پاک کرنے والی چیز اس کو میسر نہ آسکے تو وہ ناپاک کپڑوں سے نماز پڑھ لے۔

فِي ثَوْبٍ يَخْسِي الْكُلَّ أَحَبُّ مِنْ صَلَوتِهِ عَرِيَانًا وَلَوْ وَجَدَ مَا يَسْتُرُ بَعْضَ الْعَوْرَةِ وَجَبَ اسْتِعْمَالُهُ وَسَيَّرَ الْقَبْلُ وَالذِّبْرُ فَإِنْ لَمْ يَسْتَثْلِ أَحَدَهُمَا قِيلَ يَسْتَثْلِي الذِّبْرَ وَقِيلَ الْقَبْلُ وَنَذْبُ صَلَوتِهِ الْعَارِي جَالِسًا بِالْأَيْمَاءِ مَا ذَا رَجُلٍ يَخُو الْقِبْلَةَ فَإِنْ صَلَّى قَائِمًا بِالْأَيْمَاءِ أَوْ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ صَحَّ وَعَوْرَةُ الرَّجُلِ مَا بَيْنَ السَّرَّةِ وَمَنْتَهَى الرُّبْعَةِ وَتَزِيدُ عَلَيْهِ الْأُمَّةُ الْبَطْنَ وَالظَّهْرَ وَجَمِيعَ بَدَنِ الْحَرَّةِ عَوْرَةُ الْأَوْجْهِمَا وَكَفَيْهَا وَقَدْ مِثْلُهَا وَكُشِفُ رُبْعِ عَضْوٍ مِنْ أَعْضَاءِ الْعَوْرَةِ يَمْنَعُ صِحَّةَ الصَّلَاةِ وَلَوْ تَفَرَّقَ الْإِنْكَشَافُ عَلَى أَعْضَاءِ مِنَ الْعَوْرَةِ وَكَانَ جَمَلَةً مَا تَفَرَّقَ يَبْلُغُ رُبْعَ أَصْغَرِ الْأَعْضَاءِ الْمُنْكَشَفَةِ مَنَعًا وَالْأَفْلَاوُ مِنْ عَجَزٍ عَنْ

اور کسی ایسے کپڑے میں نماز پڑھنا جو تمام ناپاک ہو برہنہ تن نماز پڑھنے سے بہتر ہے۔ اور اگر ایسی چیز ہائے جو اس کے ستر کے کچھ حصہ کو چھپائے تو اس کا استعمال واجب ہے (جیکہ وہ پاک ہو) اور اگلے حصہ کو بھی چھپائے اور پچھلے حصہ کو بھی۔ اور اگر صرف ایک کو چھپائے تو ایک قول یہ ہے کہ پچھلے حصہ کو چھپائے۔ اور دوسرا قول یہ ہے کہ اگلے حصہ کو چھپائے۔

اور برہنہ بدن کو نماز بیٹھ کر پڑھنا مستحب ہے۔ اشارہ سے۔ اس صورت سے کہ دونوں پیر قبیلہ کی طرف پھیلائے ہوتے ہو۔ اور اگر کھڑے ہو کر اشارہ سے نماز پڑھی یا رکوع اور سجدہ سے تو (یہ بھی) صحیح ہے۔ اور دم کا ستر، ناف اور گھٹنے کے آخری حصہ (نیچے کے حصہ) کے درمیان ہے۔ اور باندی اس پر پیٹ اور پیٹھ کی اور زیادتی کر لے۔

اور آزاد عورت کا جو (زر خرید باندی نہ ہو) تمام بدن ستر ہے ماسوا چہرے اور ہتھیلیوں اور پیروں کے۔ اعضاء ستر میں سے جو تصافی عضو کا کھل جانا صحت نماز کے لیے مانع ہے۔ اور اگر ستر کے چند اعضاء پر انکشاف متفرق طور پر ہو۔ اور وہ تمام حصہ جو متفرق طور پر کھلا ہوا ہے۔ کھلنے والے اعضاء میں سے سب سے چھوٹے عضو کی چوتھائی (کی مقدار کو) پہنچ جائے تو نماز ممنوع ہوگی ورنہ نہیں ہے۔

مانا جاتا ہے۔ اجنبی سے تمام بدن چھپانا ضروری ہے۔

۱۰ اور اتنی دیر تک کھلا ہے جتنی دیر میں ایک رکن ادا ہو سکے۔ یعنی جتنی دیر میں تین دفعہ سبحان ربی الاعلیٰ یا سبحان ربی العظیم کہا جاسکے۔ (مرآۃ العالاج۔ طحاوی)

۱۱ یعنی اتنی مقدار نہ ہو یا اتنی دیر نہ ہو تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ نیز اس قدر دیر کی قید اس وقت ہے جب کہ خود سے کھل گیا ہو۔ لیکن اگر قصد اکھولاً تھا تو نماز فوراً ٹوٹ جائے گی وہاں وقت کے لیے کسی مقدار کی قید نہیں۔ (والساعلم)

۱۲ مختصر یہ کہ مرد کا ستر ناف سے لے کر گھٹنوں کے نیچے تک باندی کا ستر سینہ سے لے کر گھٹنوں کے نیچے تک اور آزاد عورت کا ستر چہرے، ہتھیلیوں اور دونوں پاؤں کے سوا تمام بدن۔

تنبیہ: آزاد عورت کے سر کے بال اور کلاسیاں بھی ستر ہیں۔ اگر نماز میں یہ چیزیں کھل جائیں گی تو نماز نہ ہوگی۔

تنبیہ: یہاں صرف اس ستر کا ذکر ہے جس کا چھپانا نماز میں فرض ہے۔ نماز کے علاوہ جو ان عورت کا تمام بدن ستر

اَسْتَقْبَالَ الْقِبْلَةَ لِمَرْضٍ اَوْ عَجِزٍ عَنِ النُّزُولِ عَنْ دَابَّتِهِ اَوْ خَالَفَ عُدًّا وَاَقْبَلَتْهُ حِمَّةٌ قَدَرَتْهُ وَاَمْنَهُ وَمَنْ اَشْتَبَهَتْ عَلَيْهِ الْقِبْلَةُ وَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ خَبَرٌ وَلَا مَحْرَابٌ تَحْتَى وَلَا اَعَادَةٌ عَلَيْهِ لَوْ اَخْطَا اَوْ اَنْ عَلِمَ بِخَطَايَا فِي صَلَاتِهِ اِسْتَدَارَ وَبَنَى اَوْ شَرَعَ بِهَا تَحِيْرٌ فَعَلِمَ بَعْدَ فِرَاقِهِ اَنَّ اَصَابَ صَحَّتْ وَاَنْ عَلِمَ بِاَصَابَتِهِ فِيهَا فَسَدَتْ كَمَا لَوْ لَمْ يَعْلَمْ اَصَابَتَهُ اَصْلًا وَلَوْ تَحَرَّى قَوْمٌ جِهَاتٍ وَجَهَلُوا اَحَالَ اَمَامَهُمْ تَحِيْرُهُمْ

اور جو شخص قبلہ کی طرف رخ کرنے سے کسی مرض کے باعث عاجز ہو۔ یا اپنی سواری سے اترنے سے عاجز ہو۔ یا کسی دشمن کا خوف ہو تو اس کا قبلہ اس کی قدرت اور اس کے امن کی جہت ہے (یعنی اس کا قبلہ وہی رخ ہے جس طرف منہ کرنے پر وہ قادر ہو اور جس طرف رخ کرنے میں اس کو خطرہ نہ ہو) اور جس شخص پر قبلہ مشتبہ ہو جائے (قبلہ کی سمت معلوم نہ کر سکے) اور اس کے پاس کوئی خبر دینے والا نہ ہو۔ اور نہ محراب ہو تو وہ غور کرے۔ اور اس کو دوبارہ نماز پڑھنا ہو گا اگر وہ غلطی کر جائے۔ اور اگر اپنی غلطی کو نماز ہی میں جان لے تو وہ گھوم جائے اور بنا کر لے (یعنی سابق نماز سے ہی باقی نماز ملائے اور دوبارہ نیت نہ باندھے)

اور اگر بلا غور رکھے نماز شروع کر لی تھی۔ پھر فراغت کے بعد معلوم ہوا کہ اس نے صحیح رخ کی طرف نماز پڑھی، تو اس کی نماز ہو گئی۔ اور اگر اپنی درستی کو نماز میں ہی جان لیا تو نماز فاسد ہو گئی۔ جیسے کہ اگر وہ اپنی درستی کو بالکل نہ جانتا (تو اس وقت نماز فاسد ہوتی)

اور اگر کسی قوم نے متعدد جانوں کی طرف غور کے بعد خیال قائم کیا (اور ہر ایک نے اپنے اپنے خیال کے بموجب رخ کر لیا) اور اپنے امام کی حالت سے ناواقف رہے تو سب کی نماز ہو جائے گی۔ (بشرطیکہ کسی کی پشت امام کے منہ کی طرف نہ ہو)۔

۱۔ یادزدہ وغیرہ کا خوف ہو۔ م  
جتنی کہ اگر یہ خوف ہو کہ اگر کھڑا ہوا یا بیٹھا تو دشمن دیکھ لے گا تو بیت کرا اشارہ کے ساتھ نماز پڑھ سکتا ہے قبلہ کی طرف رخ کر کے درہ جس طرف ممکن ہو۔ (مراتی)

۲۔ یعنی کسی مکان یا احاطہ میں ہے۔ جگہ اس احاطہ اور مکان کی دیواروں میں کوئی نشان ایسا نہیں جس سے قبلہ کا رخ ظاہر ہوتا ہو۔ اور اگر کوئی نشان مسجد کا موجود ہے یا مسجد بنی ہوئی ہے تو اب اس پر تحری نہیں صرف یہ علامت ہی کافی ہے۔ اور اگر مسجد اور محراب سب کچھ ہے مگر اس قدر تاکید ہے کہ کچھ نہیں معلوم ہوتا تو اب تحری کرے گا۔

۳۔ اور اگر کوئی شخص رات کے وقت مسجد ہی میں ہے مگر تاریخ اس قدر ہے کہ رخ کا علم نہیں ہو سکتا۔ اب اس نے

(باقی حالت کے متعلق)

(فصل) فی واجب الصلوة وهو ثمانیۃ عشر شیئاً قرأۃ الفاتحة وضم سورۃ  
أو ثلاث آیات فی رکعتین غیر متعینتین من الفرض وفي جمیع رکعات الوتر والنفل  
وتعیین القراءة فی الاولین وتقدم الفاتحة علی سورۃ وضم الانف للجهۃ فی السجود  
والاثنین بالسجدة الثانیة فی کل رکعة قبل الانتقال لغيرها والاطمینان فی الدکان

## فصل نماز کے واجبات کے بیان میں

نماز کے واجبات اٹھارہ چیزیں ہیں۔

(۱) فاتحہ (سورۃ الحمد) پڑھنا۔

(۲) سورت کا تین آیتوں کا ملانا۔ فرض کی دو غیر معین رکعتوں میں اور وتر اور نفل کی تمام رکعتوں میں۔

(۳) پہلی دو رکعتوں میں قرأت کو معین کرنا۔

(۴) فاتحہ کو سورت پر مقدم کرنا۔

(۵) اور ناک کو پیشانی کے ساتھ سجدہ میں ملانا یعنی پیشانی کی طرح ناک کے سخت حصہ کو بھی زمین پر رکھنا۔

(۶) ہر رکعت میں دوسرا سجدہ اس رکعت سے دوسری رکعت کی طرف منتقل ہونے سے پہلے کر لینا۔

وہ پہلی دو رکعتیں ہوں۔ اس کو نمبر ۱ میں بیان کیا۔ تیسرا  
واجب یہ ہے کہ ترتیب قرأت اس طرح ہونی چاہیے کہ  
پہلے الحمد پڑھی جائے پھر قرأت پڑھی جائے اس کو نمبر ۲  
میں بیان کیا گیا ہے گویا ایک واجب تعدد رکعت کے  
متعلق ہے کہ فرض میں دو ہوں نہ زیادہ نہ کم دوسرا واجب  
ان رکعتوں کی تعیین کے متعلق ہے کہ وہ پہلی ہوں۔ تیسرا  
واجب ترتیب کے متعلق ہے کہ پہلے فاتحہ ہو پھر سورت اب  
اگر ان میں سے کوئی ایک بھی سہوا چھوٹ جائے گا تو سجدہ  
سہو واجب ہوگا اور قصدا چھوڑ دینے پر گنہگار بھی ہوگا۔  
اور نماز بھی لوٹانا پڑے گی۔

۳ یعنی قعدہ یا اگلی رکعت سے پیشتر سجدہ ثانیہ  
ادا کر لیا جائے۔ مثلاً اگر ایک سجدہ کے دوسری رکعت  
شروع کر دی تو واجب چھوڑ دیا۔ یا مثلاً قعدہ اخیر کے لیے  
سجدہ ثانیہ ادا کر لے سے پیشتر بیٹھ گیا تو واجب چھوڑ دیا۔  
اس پر واجب ہے کہ وہ سجدہ کرے اور پھر سجدہ سہوا ادا کر لے  
بشرطیکہ سہوا ایسا ہوا ہو۔ یہاں یہ مسئلہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ

لا محالہ نہ ہوگی۔ اور اگر درمیان نماز میں محنت کا علم ہو گیا تو  
اب ناجائز ہونے کی وجہ سے کہ پہلی حالت ایک کمزور حالت  
تھی اب ایک قوی حالت ہے جس کے پیش آنے سے وہ  
کمزور بنیاد قائم نہ رہے گی۔ جیسے تیم سے ناز پڑھنے والے کی  
نماز وسط نماز میں پانی لے سے ٹوٹ جاتی ہے۔

۴ واجب وہ ہے جس کا کرنا ضروری اور مستحق  
ثواب ہو نہ کرنا گناہ اور موجب عذاب ہو مگر اس کے معک  
کی کافرت نہ کہا جاسکے۔ م

۵ مختصر یہ ہے کہ فرضوں کی پہلی دو رکعتوں میں  
سورۃ کا فاتحہ کے بعد پڑھنا واجب ہے مگر مصنف نے  
اس کے تین حصہ کر دیئے۔ اور نمبر ۲ نمبر ۳ نمبر ۴ میں ان ہی  
کو بیان کیا۔ یعنی ایک واجب تو یہ ہے کہ فرض کی دو  
رکعتوں میں اور فرض کے علاوہ تمام نوافل اور واجب  
نمازوں میں کوئی سورت یا کم از کم تین آیتیں پڑھے اس  
کو نمبر دوم میں بیان کیا۔ دوسرا واجب یہ ہے کہ فرض کی  
وہ دو رکعتیں جن میں سورت یا تین آیتیں پڑھی جائیں

والقعود الأول وقراءة التشهد فيه في الصحيح وقرآنه في الجلوس الأخير والقيام  
إلى الثالثة من غير تراخ بعد التشهد ولفظ السلام دون عليكم وقنوت الترو  
تكبيرات العيدين وتعيين التكبير الافتتاح كل صلوة لا العيدين خاصة وتبيرة  
الركوع في ثمانية العيدين وجمعا الامام بقراءة الفجر وأولى العشاءين ولو قضاء والجمعة  
والعيدين والتراويح والترفي رمضان والاسرار في الظهر والعصر وفيما بعد وأولى العشاءين

(۸) ارکان میں اطمینان ملے (۸) پہلا قعدہ

(۹) صحیح قول کے بموجب پہلے قعدہ میں التیات پڑھنا (۱۰) آخری قعدہ میں التیات پڑھنا

(۱۱) التیات پڑھنے کے بعد تاخیر سے بغیر تیسری رکعت کے لیے کھڑا ہو جائے

(۱۲) السلام کا لفظ نہ علیکم کا لفظ

(۱۳) وتر کی دعا، قنوت

(۱۴) دونوں عیدوں کی تکبیریں

(۱۵) اور تکبیر و شہابی کا معین کرنا ہر نماز کو شروع کرنے کے لیے نہ خاص طور پر عیدین (کو شروع کرنے) کے لیے

(۱۶) رکوع کی تکبیر عیدین کی دوسری رکعت میں

(۱۷) امام کا جہر کرا فجر کی قراءت میں اور مغرب اور عشاء کی پہلی دور رکعت میں اگرچہ وہ قضاء ہی ہوں اور

جمعہ اور دونوں عید اور تراویح میں اور رمضان شریف کے وتر میں اور آہستہ پڑھنا ظہر اور عصر میں اور دونوں عشاءوں  
(مغرب اور عشاء) کے پہلی دور رکعتوں کے بعد والی رکعتوں میں اور دن کی نفلوں میں۔

دیر بیٹھا رہ گیا عینی دیر میں ایک رکن ادا ہو سکے تو سجدہ سہو  
واجب ہو جائے گا۔

۷ یعنی السلام کا لفظ واجب ہے علیکم کا واجب  
نہیں وہ سنت مؤکدہ ہے۔ واللہ اعلم

۸ یعنی صرف عیدین ہی کے لیے نہیں بلکہ ہر نماز  
کے اندر واجب یہی ہے کہ اللہ اکبر کہہ کر تکبیر تحریمہ ادا کرے۔  
یہ نہیں کہ عیدین میں اللہ اکبر کے لفظ سے نماز کا شروع کرنا  
واجب ہو۔ اور عیدین کے علاوہ دوسری نمازوں میں سنت ہو  
جیسا کہ مشہور ہے۔ واللہ اعلم (مراقی الفلاح)

۹ یعنی تیسری اور چوتھی رکعت میں یا مغرب کی  
تیسری رکعت میں۔

۱۰ اگر آخری رکعت میں دوسرا سجدہ بھول کر التیات شروع  
کردی تھی تو یاد آنے پر جب وہ سجدہ ثانیہ ادا کرے گا تو التیات  
دوبارہ پڑھے اور پھر سلام پھیر کر سجدہ سہو کرے۔ بعد کو پھر  
التیات پڑھ کر آخری سلام پھیرے۔ کیونکہ جب اس نے سجدہ  
ثانیہ ادا کیا تو آخری قعدہ اور اس کی التیات کا عدم ہو گئی۔  
اس کو دوبارہ ادا کرے۔ (مخطاوی و مراقی الفلاح)

۱۱ اگر غلطی سے سلام پھیر لیا تھا اور کلام و طہیر سے ہیز  
اس کو یاد آ گیا تب بھی ایسا ہی کرنا ہوگا۔

۱۲ یعنی اتنی دیر تک بیٹھا رہے جس سے اعضا کی  
حرکت ختم ہو کر کامل سکون پیدا ہو جائے اور تمام جڑ اپنی اپنی  
جگہ پر آ کر ٹھہر جائیں۔

۱۳ غیر صحیح قول یہ ہے کہ التیات سنت ہے۔

۱۴ اور اگر التیات پڑھنے کے بعد بھولے سے اتنی



وَنَقَلَ النَّهَارَ وَالْمَنْفَرَدَ غَيْرَ فِيمَا يَجْهَرُ كَمَتَنَفَّلَ بِاللَّيْلِ وَلَوْ تَرَكَ السُّورَةَ فِي أَوَّلِي الْعِشَاءِ  
قَرَأَهَا فِي الْآخِرِينَ مَعَ الْفَاتِحَةِ جَهْلًا وَلَوْ تَرَكَ الْفَاتِحَةَ لَا يَتْرُكُهَا فِي الْآخِرِينَ ۝  
(فصل) فِي سُنَنِهَا وَهِيَ أَحَدِي وَخَمْسُونَ رَفَعَ الْيَدَيْنِ لِلتَّحْرِيبَةِ حِذَاءَ الْأَذْنَيْنِ  
لِلرَّجُلِ وَالْأَمَةِ وَحِذَاءَ الْمَنْبُتَيْنِ لِلْحَرَّةِ وَنَشَرُ الْأَصَابِعِ وَمَقَارَنَةِ أَحْرَامِ الْمُقَدَّسِ لِأَحْرَامِهِ  
لَمَامِهِ وَوَضَعَ الْوِجْهَ عَلَى الْيَمَنِ عَلَى الْيُسْرَى تَحْتَ سَرَّتِهِ وَصَفَةَ الْوَضْعِ أَنْ يَجْعَلَ بَاطِنُ  
كَفِّ الْيَمَنِ عَلَى ظَاهِرِ كَفِّ الْيُسْرَى مَحْلَقًا بِالْخَنْصَرِ وَالْإِبْهَامِ عَلَى الرَّسْخِ وَوَضَعَ الْمِرْثَةَ يَدَيْهَا  
عَلَى صَدْرِهَا مِنْ غَيْرِ تَحْلِيْقٍ وَالشَّاءَ وَالتَّعَوُّذَ لِلْقِرَاءَةِ وَالتَّسْمِيَةَ أَوَّلَ كُلِّ رَكْعَةٍ وَالتَّأْمِينَ

اور منفرد یعنی تنہا نماز پڑھنے والے شخص کو شب کے وقت نفل پڑھنے والے کی طرح ان نمازوں میں جن میں  
جہر کیا جاتا ہے اختیار دیا گیا ہے (خواہ آہستہ پڑھے یا زور سے)  
اور عشاء کی پہلی دو رکعتوں میں اگر سورت چھوڑ دے تو اس کو آخر کی دو رکعتوں میں فاتحہ سمیٹ کر پڑھے  
لے جہر کے ساتھ اور اگر فاتحہ کو (پہلی دو رکعتوں میں) چھوڑ دیا تو آخر کی دو رکعتوں میں اس کو متحد کر کے پڑھے  
(آخر میں سجدہ سہو کر لے)

## فصل، نماز کی سنتوں کا بیان

نماز کی سنتیں کیا ہیں۔

- (۱) مرد اور باندی کے لیے تحریمہ کے وقت دونوں ہاتھوں کا کانوں کی برابر اٹھانا اور آزاد عورت کے لیے  
موندھوں کی برابر اٹھانا۔
- (۲) انگلیوں کا کھولنا۔ (۳) مقتدی کی تکبیر تحریمہ کا امام کی تکبیر تحریمہ کے ساتھ ساتھ ہونا۔
- (۴) مرد کا داہنے ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر ناف کے نیچے رکھنا اور ہاتھ رکھنے کی صورت یہ ہے کہ داہنی ہاتھ کی  
بائیں ہاتھ کی پشت پر رکھے۔ اس صورت سے کہ ہونٹ پر داہنے انگوٹھے اور کن انگلی (سب سے چھوٹی انگلی) کا حلقہ کر لے۔
- (۵) عورت کا حلقہ کیے بدوں دونوں ہاتھوں کو سینہ پر رکھنا
- (۶) سبحانک اللہم پڑھنا۔ (۷) قرأت کے وقت الحمد پڑھنا۔
- (۸) ہر رکعت کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا۔ (۹) آمین کہنا۔

۱۔ مگر سجدہ سہو پھر بھی کرنا پڑے گا۔ کے پورے کان کے بالائی حصہ کے مقابل ہوں اور گٹے

۲۔ یعنی انگلیاں شری ہوئی نہ ہوں بلکہ فی حالت موندھے کے مقابل ہو جائیں۔

۳۔ پان کو دکھا جائے نہ ملایا جائے نہ چیرا جائے اور اس حالت میں

انگلیاں اور ہاتھ کی طرف نہ ہوں چاہیں۔ اور اس طرح

دھنا چاہیے کہ انگوٹھا ان کی لو کے مقابلہ پر آجائے اور انگلیوں

موندھے کے مقابل ہونا ہے۔

وَالْتَحْيِيدُ وَالْإِسْلَامُ وَالْإِعْتِدَالُ عِنْدَ الْقَرِيبَةِ مِنْ غَيْرِ طَائِلَةٍ الرَّاسِ وَجَهْزِ الْأَمَامِ  
بِالتَّبْكِيرِ وَالتَّسْمِيْعِ وَتَفْرِجِ الْقَدَمَيْنِ فِي الْقِيَامِ قَدْ أَرَبَعَ أَصَابِعَ وَإِنْ تَكُونُ السُّوْةُ  
الْمَضْمُومَةُ لِلْفَاتِحَةِ مِنْ طَوَالِ الْمَفْصَلِ فِي الْفَجْرِ وَالظُّهْرِ وَمِنْ أَوْسَاطِهِ فِي الْعَصْرِ وَ  
الْعِشَاءِ وَمِنْ قِصَارِهِ فِي الْمَغْرِبِ لَوْ كَانَ مَقِيمًا وَيَقْرَأُ أَيْ سُوْرَةَ شَاءَ لَوْ كَانَ مَسَافِرًا وَاطَّلَاةِ  
الْأَوَّلَى فِي الْفَجْرِ فَقَطْ وَتَكْبِيْرَةَ الرُّكُوعِ وَتَسْبِيْحَهُ ثَلَاثًا وَآخِذَ رُكْبَتَيْهِ بِيَدَيْهِ وَتَفْرِجِ  
أَصَابِعِهِ وَالْمَلَأَ لَا تَفْرِجُهَا وَنَصَبَ سَاقِيهِ وَبَسُطَ ظَهْرَهُ وَتَسْوِيَةَ رَأْسِهِ بِعِزَّةٍ وَالرَّفْعُ مِنْ  
الرُّكُوعِ وَالْقِيَامِ بَعْدَ مُطْمَئِنَّا وَوَضَعَ رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ يَدَيْهِ ثُمَّ وَجْهَهُ لِلسُّجُودِ وَعَكْسَهُ لِلنُّهْضِ

(۱۰) رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كُنْهَا۔

(۱۱) اِنْ تَامَ حِزْبُكَ (بَيْنِي شَاءَ، تَعُوْذُ، تَسْمِيْعُ، تَامِيْنُ، تَحْمِيْدُ) كَوَاسِتَهُ پڑھنا۔

(۱۲) تَحْمِيْدُ كَيْ وَاقْتُ سُرُوحِ جَھَنَّمَ بَدُوْنَ سَيِّدِهَا كُھڑا ہونا۔

(۱۳) تَبْكِيرُ يَعْنِي الشَّرَکِبُ كُو (۱۳) اَوْر تَسْمِيْعُ (يَعْنِي سَمْعُ اللّٰہِ مِنْ عَمْدِہ) كُو اَمَامِ كَا زور سے كہنا۔

(۱۵) قِيَامُ كِي مَالَتْ مِيں چار انگلیوں كِي برابر دونوں پیروں كُو كُشَادِہ ركھنا۔

(۱۶) جُو سُوْرَةُ كُفَاتِحُ كے ساتھ طَائِلِ كُتِي ہے۔ اس كَا لُجْرَا وَظْہَرُ كِي نَازِ مِيں طَوَالُ مَفْصَلِ سے ہونا۔ اَوْر عَمْدِ

عَشَدِ كِي نَازِ مِيں اَوْسَاطِ مَفْصَلِ سے اَوْر مَغْرِبِ كِي نَازِ مِيں قِصَارِ مَفْصَلِ مِيں سے ہونا۔ بَشْرَطِ كِي مَقِيْمُ ہو۔ اَوْر اَكْرَمُ فَرِ ہو تُو وَہ

جُو نِسِ سُوْرَتِ جَا ہے پڑھنے۔ (۱۷) اَوْر صَرْفِ فَجْرِ كِي نَازِ مِيں پہلی ركعت كَا دَرَا زُكْرَا تِلْہ

(۱۸) رُكُوعُ كِي تَبْكِيرُ (۱۹) رُكُوعُ مِيں تَمِيْنُ مَرْتَبَہ سَبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيْمُ كہنا۔

(۲۰) دُونُوں گھٹنوں كُو دُونُوں ہاتھوں سے چڑھنا۔

(۲۱) انگلیوں كُو چھیدنا كُرْنَا مَعْنِي انگلیاں چھیدی كِر كے گھٹنے پچھٹے) اَوْر عَوْرَتِ انگلیاں چھیدی نہ كِرے۔

(۲۲) دُونُوں پنڈ پٹنگوں كُو كُھڑا ركھنا۔ (۲۳) كُر كُو چھیدنا ناہ۔ (۲۴) سُر كُو سَرِيْنِ كِي برابر ركھنا۔

(۲۵) رُكُوعُ سے اٹھنا۔ (۲۶) رُكُوعُ كے بعد اطمینان سے كُھڑا ہونا۔

(۲۷) سَجْدَہ كے ليے پہلے گھٹنوں كُو (زَمِيْنِ پَر) ركھنا پھر دونوں ہاتھوں كُو پھر چوڑے كُو۔

(۲۸) اَوْر سَجْدَہ سے كُھڑے ہونے كے وَاقْتُ اس كَا شَسْ كُرْنَا مَعْنِي پہلے ہاتھ پھر ناک پھر ہاتھ پھر گھٹنے اٹھانا،

۱۔ سُوْرَةُ حَجْرَاتِ ہے لے كُرْ اَفْرَقْ اَنْ پَاكِ تَبَكَّ ۲۔ یعنی اِس كے ليے كُسی نَازِ مِيں كُسی خاص سُوْرَةُ

قَبْلِي سُوْرَتِ مِيں اِنْ كُو مَفْصَلِ كُہَا جَا تَا ہے۔ پھر اِنْ مِيں سے ۳۔ وہ گِنَائِش كے كُو جَوْبِ قَدَرَتِ كِرے۔

سُوْرَةُ حَجْرَاتِ سے لے كِر سُوْرَةُ بَرُوجِ تَبَكَّ كِي سُوْرَتوں كُو طَوَالِ ۴۔ مثلاً پہلی ركعت مِيں چالیس آیتیں پڑھے اَو

مَفْصَلِ كُہَا جَا تَا ہے۔ اَوْر سُوْرَةُ بَرُوجِ سے سُوْرَةُ لَمِ كِي تَبَكَّ ۵۔ دوسری مِيں بیس آیتیں پڑھے۔ ط

جِس قَدَر سُوْرَتِ مِيں اِنْ كُو اَوْسَاطِ مَفْصَلِ كُہَا جَا تَا ہے اَوْر سُوْرَةُ ۶۔ عموماً پنڈ لیوں كُو اس طَرَحِ ركھتے ہيں كُہ

ہيں سے لے كُرْ اَفْرَقْ اَنْ تَبَكَّ قِصَارِ مَفْصَلِ ہيں۔ وَاللّٰہُ اعْلَمُ ۷۔ اِنْدِ كِي طَرَفِ كُو ہوتی ہيں۔ ایسا نہيں چاہیے پنڈیاں سیدھی

(رَبِّی الْعَظِيْمُ)

وتكبير السجود وتكبير الرفع منه وكون السجود بين كفيه وتسيجه ثلاثاً ومحافاة الرجل بطنه عن فخذيه ومرفقيه عن جنبيه وذراعيه عن الأرض وانخفاض الملاءة ولزقها بطنها بالفخذين والقومة والجلستة بين السجدين ووضع اليدين على الفخذين فيما بين السجدين ثم آلة التشهد وافتراش رجليه اليسرى ونصب اليمنى وتورك الملاءة والاشارة في الصبح بالمسبحة عند الشهادة يرفعها عند النفی ويضعها عند الاثبات وقراءة الفاتحة فيما بعد الاولين والصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم في الجلوس

- (۲۹) ۱۱ سجده میں جانے کی تکبیر (۳۰) سجده سے اٹھنے کی تکبیر (۳۱) سجده کا دونوں ہتھیلیوں کے بیچ میں ہونا۔ (۳۲) سجده میں تین مرتبہ سبحان ربی الاعلیٰ کہنا۔ (۳۳) مرد کا پیٹ کورانوں سے کہنیوں کو دونوں پہلوؤں سے اور کلائیوں کو زمین سے الگ رکھنا۔ (۳۴) عورت کا پلٹ ہونا (سجده کی حالت میں) باور پیٹ کورانوں سے ملانا۔ (۳۵) قومہ (۳۶) دونوں سجدوں کے درمیان جلسہ (۳۷) دونوں سجدوں کے درمیان جلسہ میں دونوں ہاتھوں کورانوں پر رکھنا جیسے التیات پڑھنے کی حالت میں ہاتھ رانوں پر رکھا کرتے ہیں۔ (۳۸) اپنے بائیں پیر کو بچھانا اور داہنے کو کھڑا رکھنا۔ (۳۹) اور عورت کے لیے سرین کو زمین پر رکھ کر بیٹھنا۔ (۴۰) صحیح مذہب کے بموجب شہادت کی انگلی سے کلمہ شہادت (جو التیات کے آخر میں ہے) کے وقت اشارہ کرنا (اس طرح کہ نفی یعنی لاکہتے ہوئے اس کو اٹھائے اور اثبات یعنی اللہ کے وقت اس کو رکھ دے۔ (۴۱) اور پہلی دو رکعتوں کے بعد کی رکعتوں میں (یعنی تیسری اور چوتھی رکعت میں) فاتحہ کا پڑھنا۔ (۴۲) آخری جلوس (یعنی قعدہ اخیرہ) میں التیات کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف (یعنی اللہم صل إلّٰہ) پڑھنا۔

(بقیہ حاشیہ ص ۶۹)

- ہوں۔ ایسے ہی ہاتھ بھی سیدھے رکھے جائیں۔ گھٹنے مضبوطی سے پکڑے جائیں اور کمر سیدھی رکھی جائے سر کو کمر کی برابر رکھا جائے۔ یعنی اس طرح کہ پہلے ناک رکھے پھر ہاتھ رکھے۔ (ط) یعنی نیچے کو دب کر اور بھیج کر سجدہ کرے۔ کیونکہ اس کے لیے ہر حالت میں پردہ لازم ہے۔ یعنی رکوع سے اٹھ کر اطمینان سے سیدھا ہے۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ اشارہ نہ کیا جائے مگر یہ قول صحیح نہیں ہے۔

الْأَخِيرَ وَالْأَوَّلَ بِمَا يَتَّبِعُ الْفَاطَةَ الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ لَا كَلَامَ النَّاسِ وَالْإِتِّفَاتِ يَمِينًا ثُمَّ سَيَّارًا بِالتَّسْلِيمِينَ وَنِيَّةِ الْإِمَامِ الرِّجَالِ وَالْحَفْظَةِ وَصَالِحِ الْجَنِّ بِالتَّسْلِيمَتَيْنِ فِي الْأَيْمَانِ وَنِيَّةِ الْمَأْمُومِ أَمَامَةً فِي جِهَتِهِ وَإِنْ حَازَهُ نَوَاهُ فِي التَّسْلِيمَتَيْنِ مَعَ الْقَوْمِ وَالْحَفْظَةِ وَصَالِحِ الْجَنِّ وَنِيَّةِ الْمَنْفَرَةِ الْمَلَائِكَةِ فَقَطْ وَخَفَضُ الثَّانِيَةِ عَنِ الْأَوَّلَى وَمَقَارِنَتُهُ لِسُلَا الْإِمَامِ وَالْبِلَاءَةِ بِالْيَمِينِ وَانْتِظَارُ الْمُسَبُّوقِ فَرَاغَ الْإِمَامِ

(۴۳) اور ایسے الفاظ ملے دعا مانگنا جو قرآن شریف اور حدیث شریف کے الفاظ کے مشابہ ہوں۔  
(آدمیوں کی گفتگو کے مشابہ ہوں) (۴۴) دونوں سلام ادا کرتے ہوئے داہنی جانب پھر بائیں جانب مڑنا۔  
(۴۵) صحیح مذہب کے مطابق دونوں سلام پھیرنے کے وقت امام کو مقتدیوں کی اوزنگاں فرشتوں اور نیک جنات کی نیت کرنا۔  
(۴۶) اور مقتدی کو امام کی جانب میں امام کی نیت کرنا اور اگر مقتدی امام کی سیدھ میں ہو تو دونوں سلاموں کے وقت امام کی نیت کرنا اور امام کی نیت کے ساتھ قوم کی (یعنی باقی مقتدیوں کی) اوزنگاں فرشتوں کی اور نیک جنات کی نیت کرنا۔ (۴۷) منفرد کو صرف ملائکہ کی نیت کرنا۔ (۴۸) دوسرے سلام (کی آواز) کو پہلے سلام (کی آواز) سے پست رکھنا (۴۹) مقتدی کا اپنے سلام کو امام کے سلام کے ساتھ ساتھ کرنا۔  
(۵۰) سلام کو داہنی جانب سے شروع کرنا (یعنی پہلا سلام داہنی جانب پھیرنا)  
(۵۱) مسبوق کو امام کے فارغ ہونے کا انتظار کرنا۔

لے یعنی جو دعائیں قرآن پاک میں یا احادیث میں وارد ہوئی ہیں بعینہ وہ پڑھی جائیں یا ان کے مضمون کو عربی الفاظ میں ادا کیا جائے مگر احتیاط اسی میں ہے کہ بجنسہ وہی دعائیں پڑھی جائیں جو قرآن پاک میں یا احادیث میں وارد ہیں۔ اور مزید احتیاط یہی ہے کہ خاص وہ دعائیں پڑھی جائیں جو اس موقع پر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وارد ہوئی ہیں۔ مثلاً اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ ظَلَمًا کَثِیْرًا وَ اَنْتَ اَعْلَمُ بِالْظُلُمِ اِنَّکَ اَنْتَ فَاعْفُ عَنِّیْ مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِکَ وَ اِنِّیْ اَتُوبُ اِلَیْکَ اَنْتَ الْعَفُوّ الرَّحِیْمُ ط

ترجمہ: خداوند! میں نے اپنے اوپر بہت ظلم کیا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ میں نے تو پر گنہگار ہو کر کھڑا ہوں تو میری گنہگاروں کو بخش دے اور خداوند! تو اپنی خاص رحمت سے میری مغفرت فرما اور مجھ پر رحم فرما تو ہی غفور رحیم ہے۔

پس اگر بعینہ یہ عربی الفاظ ادا نہ ہوئے لیکن ان کا مفہوم ادا ہو گیا تب بھی سنت ادا ہو جائے گی۔ اسی طرح اور بھی بہت سی دعائیں ثابت ہیں۔ (مراقی الفلاح)

تنبیہ: اس موقع پر عربی ہی میں دعا ہونی چاہیے دوسری زبان میں نہیں۔ کیونکہ دوسری زبان میں دعا جلال الہی کے مخالف ہے۔ گویا ربانی حکومت کی زبان عربی ہی قرار دی گئی ہے اور درخواست حکومت کی زبان ہی میں ہونی چاہیے نیز ایسی دعا مانگنی چاہیے جو حال ہوا انبیاء علیہم السلام کے لیے مخصوص ہو جیسے نزولِ مائدہ کی دعا مانگنا یا معراج کی دعا۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نک - جو چیزیں ایسی ہیں کہ انسان ان کو کر سکتا ہے ان کی دعا کو گفتگو یا کلام ناس کے مشابہ کہا جائے گا۔ مثلاً کسی عورت سے صحاح کی دعا مانگنا بنوائے، رہیہ لے کسی کا

تخصیص، خداوند! میں نے اپنے اوپر بہت ظلم کیا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ میں نے تو پر گنہگار ہو کر کھڑا ہوں تو میری گنہگاروں کو بخش دے اور خداوند! تو اپنی خاص رحمت سے میری مغفرت فرما اور مجھ پر رحم فرما تو ہی غفور رحیم ہے۔

(فصل) مِنْ اِدَابِهَا اخْرَاجَ الرَّجُلَ كَفِيَّهِ مِنْ كَمِّيَّةٍ عِنْدَ التَّكْبِيرِ وَنَظَرَ الْمَصَلِّيَ إِلَى مَوْضِعِ سُجُودِهِ قَائِمًا وَالْيَظَاهِرُ الْقَدَمَ رَاكِعًا وَالْيَارْبِيَّةُ أَنْفَهُ سَاجِدًا وَالْيَاحْجَرَةُ جَالِسًا وَالْيَالْمُنْبَتِيُّنَ مُسَلَّمًا وَفِعَ السَّعَالُ مَا اسْتَطَاعَ وَكَظَمَ فِيهِ عِنْدَ التَّشَاوُبِ وَالْقِيَامَ حِينَ قِيلَ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ وَشَرُوعَ الْإِمَامِ مَنْذُ قِيلَ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ۝

(فصل) فِي كَيْفِيَّةِ تَرْثِيبِ الصَّلَاةِ إِذَا ارَادَ الرَّجُلُ الدُّخُولَ فِي الصَّلَاةِ آخِرَ تَفْهِيمِ

### فصل

نماز کے آداب (مستحبات) میں سے ہے، مرد کا تکبیر تحریر کے وقت اپنی ہتھیلیوں کو آستینوں میں سے نکالنا۔ قیام کی حالت میں نظر کا سجدہ کی جگہ پر رہنا، رکوع کی حالت میں پیروں کی پشت پر اور سجدہ کی حالت میں ہاتھ کی پھونٹوں کی طرف اشارہ اور بحالت قعود گود کی جانب اور سلام پھیرنے کی حالت میں مونڈھوں کی جانب۔ کھانسی کا مقدمہ رکھ کر (پوری طاقت سے) دفع کرنا۔ جمائی کے وقت منہ کو بند کرنا۔ کھڑا ہونا جس وقت جمی علی الفلاح کہا جائے۔ امام کا نماز شروع کر دینا جس وقت قدامت الصلوٰۃ کہا جائے۔

## فصل، نماز پڑھنے کی ترکیب

جب نماز شروع کرنے کا ارادہ کرے تو اپنی ہتھیلیوں کو آستینوں سے نکالے پھر ان کو کانوں کی برابر رنگ اٹھائے۔ پھر التذکرہ کے حصہ کے بغیر نماز کی نیت کرتا ہوا۔

- قرآن اور کرنے کی دعا۔ اور جو چیزیں انسان سے ممکن نہ ہوں مثلاً
- ۱) اللہ کی ہمزہ پر یہ ناجائز ہے۔ اس سے نماز فاسد ہو جائے گی۔
- ۲) اللہ کے لام پر یہ ناجائز ہے مگر اس میں زیادہ طوالت نہ ہو۔
- یعنی دو حرکتوں کی مقدار سے زیادہ نہ ہو۔ اس سے زیادہ کی صورت میں کراہت ہوگی۔
- ۳) لفظ اللہ کی ہ پر اس صورت میں اگرچہ نماز فاسد نہیں ہوگی مگر ایک غلط چیز ہے۔
- ۴) اکبری ہمزہ پر اس صورت میں نماز ناجائز اور فاسد ہوگی۔
- ۵) اکبری با پر یہ بھی ناجائز ہے، اس میں بھی فساد نماز کا توئی خطرہ ہے۔
- ۶) اکبری دا پر یہ بھی ناجائز ہے۔ فساد نماز کا خطرہ ہے۔ ناجائز
- ۷) کہہ کر نہ ہو۔
- ۸) اس صورت سے کراٹھوٹے کانوں کی لوکے برابر
- ۹) رہیں اور تبصر کو قبل کی طرف رکھے۔ اور اپنی انگلیوں کو کھولے رکھے۔ والٹر اعلم



مِنْ كَيْفِهِ ثُمَّ رَفَعَهُمَا إِذَا أَذِنَ لَهُ ثُمَّ كَبَّرَ بِأَمْدَانًا وَيَصْمُ الشَّرْعَ بِكُلِّ ذَنْبٍ  
خَالِصَ لِلَّهِ تَعَالَى كَسُبْحَانَ اللَّهِ وَبِالْفَارَسِيَّةِ أَنْ يَحْجَرَ عَنِ الْعَرَبِيَّةِ وَأَنْ قَدْ لَا يَصْمُ شَرْعًا  
بِالْفَارَسِيَّةِ وَلَا قِرَاءَةً بِهَا فِي الْأَصْحَانِ وَضَمَّ يَمِينَهُ عَلَى يَسَارِهِ تَحْتَ سُرَّتِهِ عَقِبَ  
التَّحْرِيمَةِ بِأَمْرِهِ مُسْتَفْتَحًا وَهُوَ أَنْ يَقُولَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَمَعْدَكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ  
وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ وَيُسْتَفْتَحُ كُلُّ مُصَلٍّ ثُمَّ يَتَعَوَّذُ بِسْمِ الْقَلَاءَةِ فَإِنِّي بِهِ

اور تارک شروع کرنا ہر ایسے ذکر سے بھی صحیح ہو جاتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے لیے ہی ماحصل ہو (دعا ہو)  
جیسے سبحان اللہ

اور اگر عربی سے عاجز ہے تو فارسی زبان میں بھی (شروع کرنا) صحیح ہو جاتا ہے۔ اور اگر عربی پڑھتا  
ہو تو صحیح مذہب کے مطابق نہ فارسی میں شروع کرنا صحیح ہوتا ہے نہ فارسی میں قرأت۔

پھر اپنے داہنے ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر نان کے نیچے رکھے۔ تحریمہ کے (نونا) بعد بلا توقف کے (استفتاح  
کرتے ہوئے) یعنی سبحانک اللہم پڑھتے ہوئے۔ استفتاح (مندرجہ ذیل دہاڑے کو) کہتے ہیں۔

سبحانک اللہم ومجدهد وتبارک اسمک وتعالی جدک ولا الہ غایک  
اور پھر پڑھنے والا سبحانک اللہم پڑھے۔

پھر احوذ بالشہ پڑھے آہستہ سے قرأت کی (تمہید کے طور پر) چنانچہ اس کو مستثنیٰ پڑھے گا۔ مقتدی

پاک ہے اور تیرے احسانات کے شکر کے ساتھ یقین رکھتا  
ہوں کہ ہر ایک قسم کا کمال تیرے ہی لیے ہے تمنا نام باہک  
ہے۔ تیری شان بلند ہے۔ تیرے سوا کوئی معبود نہیں

واللہ اعلم بالصواب (م۔ ط)

یعنی قرأت کی تمہید کے طور پر احوذ بالشہ اور

بسم اللہ پڑھے۔ ماحصل یہ ہے کہ جس کو جس حالت میں قرأت  
کرنی ہو وہ پہلی ترتیب احوذ بالشہ پڑھے۔

یعنی جس شخص کی کوئی رکعت چھوٹ گئی ہو

لے سلام پھیرنے کے بعد جب وہ اس کو ادا کرے گا، تو

جو گواہ اس کو قرأت کرنی ہوگی تو پہلے رکعت میں وہ

احوذ بالشہ بھی پڑھے گا۔ اور چونکہ عیدین میں (رات پہلی رکعت

میں تحمیدوں کے بعد ہوتی ہے تو احوذ بالشہ بھی تحمیدوں کے بعد

ہی پڑھی جائے گی۔ امام جب قرأت شروع کرے تب

احوذ بالشہ پڑھے۔

یعنی حضرت حق جل مجدہ ہی کی مدح یا ثنا  
یا تعظیم بیان کی گئی ہو۔ جیسے الحمد للہ۔ سبحان اللہ۔

لا الہ الا اللہ مناس صورت میں اگرچہ فریضہ تحریمہ ادا  
ہو جائے گا لیکن مکروہ یقیناً ہے کیونکہ لفظ اللہ اکبر کہنا

واجب ہے۔ (مرآتی الفلاح)

چنانچہ لا حول ولا قوۃ الا اللہ اعظمی  
جیسے جملوں سے تحریر تحریر کا فرض ادا ہوگا۔

یعنی عربی کے ماسوا کوئی دوسری زبان

خواہ فارسی ہو یا اردو یا کوئی اور زبان مگر یہ شرط ضروری ہے

کہ اللہ اکبر نہ کہہ سکے۔

یعنی عربی کلمات ادا کر سکتا ہو۔ خواہ معنی

نہ سمجھتا ہو۔

یعنی شکر اللہ اے میرے معبود میرا عقیدہ ہے۔

میں یقین رکھتا ہوں کہ تو تمام تقصیلات اور عیوب سے

المُسْبُوقِ لَا الْمُقْتَدِي وَيُؤْخِرُ عَنْ تَكْبِيرَاتِ الْعِيدَيْنِ شَمَّ يَسْمِي بِسْمِ اللَّهِ يَسْمِي فِي كُلِّ رُكْعَةٍ قَبْلَ الْفَاتِحَةِ فَقَطْ ثُمَّ قُلْ الْفَاتِحَةَ وَأَمِّنْ الْأَمَامَ وَالْمَأْمُومَ بِسْمِ اللَّهِ ثُمَّ قُلْ سُورَةَ أَوْ ثَلَاثَ آيَاتٍ ثُمَّ كَبِّرْ رُكْعًا مُطْمَئِنًّا مَسَوِيًّا رَأْسَهُ بِعِزَّةٍ اخْذِ رُكْبَتَيْهِ بِيَدَيْهِ مُفْرَجًا أَصَابِعَهُ وَسَبِّحْ فِيهِ ثَلَاثًا وَذَلِكَ أَدْنَاهُ ثُمَّ رَفَعْ رَأْسَهُ وَاطْمَئِنَّ قَائِلًا سَمِعَ اللَّهُ مِنْ حَمْدِ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ لَوْلَا مَا أَوْصَفِرْدًا وَالْمُقْتَدِي يَكْتَفِي بِالتَّحْمِيدِ ثُمَّ كَبِّرْ خَارِجًا لِلسُّجُودِ ثُمَّ رَضَعْ رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ يَدَيْهِ ثُمَّ وَجْهَهُ بَيْنَ كَفْيَيْهِ وَسَجْدًا بَانْفِهِ وَجَبْهَتَهُ مُطْمَئِنًّا مَسَبِّحًا ثَلَاثًا وَذَلِكَ أَدْنَاهُ وَجَافِي بَطْنِهِ عَنْ فَخْذَيْهِ وَعَصْدِيهِ عَنْ أَبْطَالِيهِ فِي غَيْرِ زَحْمَةٍ مَوْجَهَا أَصَابِعَ

نہیں پڑھے گا۔ اور تکبیرات عیدین سے نفوز کرے گا۔ پھر (اغوذ باللہ پڑھنے کے بعد) آہستہ سے بسم اللہ پڑھے۔ اور ہر رکعت میں صرف سورۃ فاتحہ سے پہلے ہی بسم اللہ پڑھے۔ اس کے بعد سورۃ فاتحہ پڑھے۔ اور امام اور مقتدی (سورۃ فاتحہ کے ختم پر) آہستہ سے آمین کہے۔ پھر کوئی سورۃ یا تین آیتیں (کم از کم) پڑھے پھر رکوع میں جاتا ہو پھر کہے اس صورت سے کہ مطمئن ہو (اطمینان سے رکوع ادا کرنے والا ہو) اپنے سر کو سرین کی برابر کیے ہوئے ہو اپنے گھٹنوں کو اپنے ہاتھوں سے اپنی انگلیوں کو کٹا دہ کر کے پکڑے ہوئے ہو اور رکوع میں تین مرتبہ سبحان ربی العظیم کہے اور یہ کم سے کم مرتبہ ہے۔ پھر اپنے سر کو اٹھائے اور اطمینان سے سمع اللہ من حمدہ سبحان لا الحمد کہتا ہوا کھڑا ہو۔ اگر امام تکہ یا مفرد ہو اور مقتدی ربنا لا الحمد کہنے تک ہی پر اکتفا کرے۔

پھر سجدہ کے لیے جھکتا ہوا اللہ اکبر کہے۔ پھر اپنے گھٹنوں کو (زمین پر) رکھے پھر ہاتھوں کو پھر چہرہ کو دونوں ہتھیلیوں کے بیچ میں اور سجدہ کرے ناک اور پیشانی کے ساتھ اطمینان سے تین مرتبہ سبحان ربی الاعلیٰ کہتے ہوئے اور یہ کم سے کم مقدار ہے۔

اور اپنے پیٹ کو اپنی رانوں سے جدا کرے۔ اور اپنے بازوؤں کو اپنی بغلوں سے ازدام نہ ہونے کی صورت میں۔ اور ہاتھوں اور پیروں کی انگلیوں کو قبلہ کی طرف پھیر کر اور عورت پشت ہو جائے اور اپنے پیٹ کو اپنی رانوں سے ملا دے۔

۱۔ یعنی سورۃ فاتحہ اور قرأت کے بیچ میں بسم اللہ نہ پڑھنی چاہیے۔ اگر پڑھ لینے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔ ضرورت ملے۔  
۲۔ یعنی امام یا مفرد جو تنہا نماز پڑھ رہا ہے۔  
۳۔ صاحبین کا قول یہی ہے کہ امام بھی سبحان لا الحمد کہے گا۔ (مراتی)  
۴۔ افضل یہ ہے کہ اللہ سبحان لا الحمد یا اللہ سبحان لا الحمد کہے (بغیر واو کے)  
۵۔ اگر جماعت کی بھیڑ ہو تو اعضاء مذکورہ کو بقدر ضرورت ملے۔  
۶۔ یعنی سجدہ کی حالت میں ہاتھوں کی انگلیاں سیدھی اور ملی ہوئی رکھے اور پیروں کی انگلیاں موڑ کر قبلہ کر دے، سنت ہے اور اگر انگلیوں کو قبلہ نہ کر سکے تو ان کو زمین پر ضرور رکھے۔ اگر سجدہ میں دونوں پیروں کی انگلیاں اٹھی رہیں زمین سے زمینیں تو سجدہ بھی نہیں ہوگا۔

يَدَيْهِ وَرَجُلَيْهِ نَحْوَ الْقِبْلَةِ وَالْمَرْأَةُ تَخْفِضُ وَتَلْزُقُ بَطْنَهَا بِفَخْذَيْهَا وَجَلَسَ بَيْنَ  
السَّجْدَتَيْنِ وَاضْعًا يَدِيهِ عَلَى فَخْذَيْهِ مُطْمَئِنًّا ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مُطْمَئِنًّا وَسَجَدَ فِيهِ  
ثَلَاثًا وَجَافَى بَطْنَهُ عَنْ فَخْذَيْهِ وَابْدَأَ عَصْدِيَّةً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مَكْبَرًا لِلْمُحْضِ  
بِلَا عَتَمَةٍ عَلَى الْأَرْضِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَبِلَا قَعُودٍ وَالرُّكْعَةُ الثَّانِيَةُ كَالْأُولَى إِلَّا أَنَّهُ لَا يَسْتَقِي  
وَلَا يَتَعَوَّذُ وَلَا يَسْتَنُّ رَفَعَ الْيَدَيْنِ الْأَعْنَدُ افْتَتَحَ كُلَّ صَلَاةٍ وَعِنْدَ تَكْبِيرِ الْقَوْتِ  
فِي الْوُتْرِ وَتَكْبِيرَاتِ الزَّوَائِدِ فِي الْعِيدَيْنِ وَحِينَ يَرَى الثُّغْبَةَ وَحِينَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ  
الْأَسْوَدَ وَحِينَ يَقُومُ عَلَى الصُّفَا وَالْمَرْءُ وَعِنْدَ الْوُقُوفِ بِعَرَفَاتٍ وَمَزْدَلِفَةٍ وَبَعْدَ رَمَى  
الْحِجْرَةِ الْأُولَى وَالْوُسْطَى وَعِنْدَ عَاءَةٍ بَعْدَ غَاغٍ مِنَ التَّسْبِيحِ عَقْلًا بِالصَّلَاةِ وَإِذَا فَرَغَ الرَّجُلُ مِنْ سَجْدَتِي  
الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ افْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَجَلَسَ عَلَيْهَا وَنَصَبَ يَمِينَهُ وَوَجَّهَ أَصَابِعَهَا  
نَحْوَ الْقِبْلَةِ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَبَسَطَ أَصَابِعَهُ وَالْمَرْأَةُ تَمُوتُ وَقَرَأَ تَشَهُدَ رَابِعًا

اور دونوں سجدوں کے درمیان ہاتھوں کو رانوں پر رکھ کر اطمینان سے بیٹھے۔ پھر اشر کر کہے اور اطمینان سے  
سجدہ کرے اور تین بار سبحان ربی الاعلیٰ کہے۔ اور پیٹ کو رانوں سے علیحدہ کر کے اور دونوں بازوؤں کو  
کھول کر رکھے۔ پھر اپنے سر کو اشر کر کہتا ہوا اٹھائے۔ کھڑے ہونے کے لیے زمین پر ہاتھوں کا سہارا دینے اور  
بیٹھنے کے بغیر۔

اور دوسری رکعت پہلی رکعت کی طرح ہے۔ مگر (فرق یہ ہے کہ) نہ سبحانک اللہم پڑھے گا اور  
نہ اَعُوْذُ بِاللّٰہِ اور ہاتھوں کا اٹھانا سنت نہیں ہے مگر نماز کے شروع کے وقت۔ اور وتر نماز میں تہجد قنوت  
کے وقت اور دونوں عیدوں میں تہجیرات زوائد کے وقت اور کعبہ مکرمہ کو دیکھنے اور حجر اسود کو بوسہ دینے  
اور صفا اور مروہ پر کھڑے ہونے اور عرفات اور مزدلفہ میں ٹھہرنے کے وقت اور حجرہ اولیٰ اور حجرہ وسطیٰ کی رمی کے  
بعد اور نمازوں کے بعد تسبیح سے فراغت پر دعا مانگنے کے وقت (ہاتھوں کا اٹھانا سنون ہے)

اور مرد جب دوسری رکعت کے دونوں سجدوں سے فایغ ہو جائے تو بائیں پر کو بچھائے اور اس  
پر بیٹھ جائے اور دہینے پر کو کھڑا کر لے اور اس کی انگلیوں کو قبلہ کی طرف پھیر لے اور دونوں ہاتھ دونوں رانوں  
پر رکھ لے اور انگلیاں پھیلا لے (دیکھالے) اور عورت سرین کو زمین پر رکھ کر بیٹھے۔

۱۔ یعنی اس طرح کھڑا ہو کہ زمین پر ہاتھوں کو ہے۔ ان کے سوا رکوع میں جانے کے وقت یا رکوع سے اٹھنے  
ٹپکے اور نیزہ کر اول کچھ بیٹھ جائے پھر کھڑا ہو، بلکہ ہاتھوں کو وقت سنون نہیں۔ ان گیارہ موقعوں میں سے ہر بار سے  
اول گھٹنوں پر رکھے پھر سیدھا کھڑا ہو جائے۔ لے کر نیزہ دس تک کی تفصیل انشاء اللہ تعالیٰ کتاب الحج میں  
۲۔ ہاتھوں کا اٹھانا ان ہی گیارہ موقعوں پر سنون آئے گی۔

مَسْعُودٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاشْكَارٌ بِالْمُسْتَحْتَمَةِ فِي الشَّهَادَةِ يَرْفَعُهَا عِنْدَ الْمَقِيِّ وَيَضَعُهَا عِنْدَ  
الْإِثْبَاتِ وَلَا يَزِيدُ عَلَى التَّشْهَدِ فِي الْقَعْرِ الْأَوَّلِ وَهُوَ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ  
اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَقُرْآنُ الْفَاتِحَةِ

اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ والی التحیات پڑھے۔ اور شہادت کے (کلمہ پر) شہادت کی انگلی سے اشارہ  
کرے (اس طرح) کہ نفی (لا) کے وقت اس کو اٹھائے اور اثبات (الا اللہ) کے وقت اس کو رکھ دے۔  
اور پہلے مقدمہ میں التحیات سے نام نہ (کچھ) نہ پڑھے۔ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ والی التحیات  
یہ ہے۔ التحیات للہ والصلاوات والطبیات۔ السلام علیک ایھا النبی ورحمۃ  
اللہ وبرکاتہ۔ السلام علینا وعلى عباد اللہ الصالحین۔ اشہد ان لا اله الا اللہ  
واشہد ان محمدًا عبده ورسوله۔

۱۔ التحیات کی طرح مروی ہے ان کی تفصیل  
دوسری کتابوں میں ہے۔ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اس  
التحیات کو سب سے افضل قرار دیتے ہیں جو حضرت عبداللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔  
۲۔ ترجمہ اور تفسیر: شب معراج میں جب  
سید الکونین جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بارگاہ ربوبۃ الجلال  
میں حاضر ہوئے تو آداب و تسلیم کے طور پر ان الہامی کلمات  
کو ادا کیا۔ التحیات للہ والصلاوات والطبیات۔  
التحیات یعنی ہر قسم کی وہ تعظیم و تحکیم جو انسان زبان سے  
کر سکے۔ الصلاوات۔ یعنی وہ تمام تعظیم و آداب جو انسان  
بدن سے کر سکے۔ الطبیات یعنی وہ تمام احترام و اکرام جو  
انسان اپنے مال سے کر سکے۔ سب اللہ بالا و برتر کے لیے ہیں  
(غور کرو کس قدر مختصر کلمات ہیں اور کس قدر جامع اور حاوی)  
اس معجزہ اکرام و آداب پر حضرت حق ذوالجلال کا، جانب سے  
محباب ارشاد ہوا۔ السلام علیک ایھا النبی ورحمۃ اللہ  
وبرکاتہ۔ یعنی اے نبی آپ پر سلام ہو اور خدا کی رحمت و  
خدا کی برکتیں (ظاہر ہے کہ رب العالمین کا ارشاد کس قدر  
حاوی اور محیط ہے۔ سلام، رحمت اور برکت کے سوا اور کیا

چاہیے)  
رحمۃ اللعالمین صلی اللہ علیہ وسلم نے جب دیکھا کہ  
رحمت و برکت کی بادشیں جو رہی ہے تو آپ کی ہمہ گیر  
رحمت اور شفقت کا تقاضہ ہوا کہ رحمت کی اس وسیع چادر میں  
تمام نیک بندوں کو شامل کر لیں۔ چنانچہ آپ نے عرض فرمایا  
السلام علینا وعلى عباد اللہ الصالحین یعنی خداوند  
سلام ہم پر بھی اور خدائے قدوس کے تمام نیک بندوں پر  
(انبیاء ہوں یا اولیاء یا عام اہل ایمان)۔ جب ملائکہ نے  
یہ عجیب و غریب خطاب و جواب دیکھا تو ان میں سے  
ہر ایک پکار اٹھا۔ اشہد ان لا اله الا اللہ واشہد  
ان محمدًا عبده ورسوله یعنی میں شاہد ہوں کہ خدا  
کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے  
بندے اور اس کے رسول ہیں۔  
پھر چونکہ نماز کو حدیث شریف میں مناجات یعنی  
سرگوشی اور محاورہ عابد و معبود سے تعبیر کیا گیا۔ نیز مومنین کی  
معراج قرار دیا گیا تو ضروری ہوا کہ سب سے بڑے عابد اور  
تمام دنیا میں سب سے افضل عباد اور اس کے خدائے بالا  
و برتر کے برحق مکار کا استحضار بھی ہو جائے۔ واللہ اعلم (م)

فِي مَبْعَدِ الْأَوَّلِينَ ثُمَّ جَلَسَ وَقَرَأَ التَّشَهُّدَ ثُمَّ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ دَعَا بِأَيِّسَبَةِ الْقُرْآنِ وَالسُّنَّةِ ثُمَّ يَسْلِمُ يَمِينًا وَيسَارًا فَيَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَنَوَافِلُ مَعَهُ كَمَا تَقَدَّمَ

## بَابُ الْأِمَامَةِ

هِيَ أَفْضَلُ مِنَ الْإِذَاانِ وَالصَّلَاةِ بِالْجَمَاعَةِ سُنَّةٌ لِلرِّجَالِ الْأَحْرَارِ بِإِعْذَارِ شَرْطِ صِحَّةِ الْأِمَامَةِ لِلرِّجَالِ الْأَصْحَاءِ بِسِتَّةِ أَشْيَاءَ الْإِسْلَامُ وَالْبُلُوغُ وَالْعَقْلُ وَالذِّكُورُ وَالْقُرْآنُ وَالسَّلَامَةُ مِنَ الْأَعْدَاءِ كَالرَّعَافِ وَالْفَأْفَاقَةِ وَالتَّمَتَّةُ وَاللِّبَاسُ وَقَدْ شَرِّطَ كُطَاهَرَةً وَسِتْرَ عَوْرَةٍ وَشَرْطَ صِحَّةِ الْإِقْتِدَاءِ أَرْبَعَةَ عَشَرَ شَيْئًا نِيَّةَ الْمُقْتَدِي

اور پہلی دو رکعتوں کے بعد (باقی رکعتوں میں) فاتحہ پڑھے۔ پھر (آخری رکعت پڑھنے کے بعد) بیٹھ جائے اور التیمات پڑھے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھے۔ پھر ایسے کلمات سے دعا مانگے جو قرآن پاک اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ ہوں۔ پھر داہنے اور بائیں کو سلام پھیرے۔ یعنی السلام علیکم ورحمۃ اللہ کہے، ان لوگوں کی نیت کرتے ہوئے جو اس کے ساتھ ہیں جیسا کہ پہلے گذرا۔

## بَابُ اِمَامَتِ

امامت اذان سے افضل ہے۔ اور جماعت سے ناز پڑھنا آزاد مردوں کے لیے جن کو عذر لاحق نہ ہو سنت ہے۔ (عذر کی تفصیل آگے آرہی ہے)

تندرست مردوں کے لیے امامت کے صحیح ہونے کی چھ شرطیں ہیں۔ اسلام، بلوغ، عقل، مذکر ہونا، قرآن شریف پڑھ سکا، عذروں سے سالم ہونا۔ جیسے مثلاً نکیر یا فافا (یعنی گفتگو میں فازیادہ بھلے) یا تتمد (گفتگو میں تاکازیادہ نکلتا) لثغ (زبان کی شکستگی یعنی سین کی جگہ) اور راکہ جگہین کا نکلتا و بکندا) یا مثلاً کسی شرط مثلاً طہارت یا پاکی یا ستر عورت کا فقدان۔ اور اقتداء صحیح ہونے کی شرطیں چودہ ہیں۔ مقتدی کو امام کی متابعت کی نیت کرنا اس طرح کہ

۱۔ افضل یہ ہے کہ امام ہی مؤذن ہو۔ امام میں جتنا ہو ایسے معذروں کی امامت صرف معذروں اعظم ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کا طرز عمل یہ ہی تھا۔ کے لیے توجہ تازہ ہے باقی جو کسی عذر میں مبتلا نہیں، ان کے ۲۔ عذر کا بیان اگلی فصل میں آ رہا ہے۔ لیے معذور کی امامت جائز نہیں۔

۳۔ سنت مؤکدہ اور اکثر شائع واجب کہتے ہیں ۴۔ جس کی زبان میں اس قسم کا کوئی قسم ہو یہی قول قوی اور رائج ہے اور جب سنت سے مراد سنت مؤکدہ اس پر اصلاح کرنا اور کلمات کو صحیح ادا کرنے کے لیے ہے تو عملاً وہ بھی واجب ہی کی شان رکھتی ہے۔ ۵۔ کوشش کرنا واجب ہے ورنہ اس کی نماز صحیح نہ ہوگی۔ ۶۔ عین جو نکیر یا سلسل البول وغیرہ کے عذر اگر وہ کوشش کے باوجود کامیاب نہ ہو تو معذور مانا جائے گا

اس کی نماز صحیح ہو جائے گی اگر امامت جائز ہوگی۔ (زمانی و طہاری)



المتابعة مقارنةً لتحریمتہ ونية الجعل الامامة شرطاً لصحة اقتداء النساء به و  
تقدم الامام بعقبه عن المأموم وان لا يكون اذنى حالاً من المأموم وان لا يكون  
الامام مصلياً فرضاً غير فرضه وان لا يكون الامام مقيماً لمسافر بعد الوقت في رباية  
ولا مسبوقاً وان لا يفصل بين الامام والمأموم نصف من النساء وان لا يفصل نهر  
يسرفيه الزورق ولا طهر ترفيه العجلة ولا حائط يشتبه معه العلم بالترقالات  
الامام فان لم يشتبه لسمع اورؤية صح الاقتداء في الصحيح وان لا يكون الامام

مقتدی کی تحریم کے ساتھ ساتھ ہو (یعنی نیت کے ساتھ متابعت امام کی نیت کرنا)  
کسی عمر کے پیچھے عورتوں کی اقتداء صحیح ہونے کے لیے شرط ہے اس مرد کا امامت مستورات کی نیت کرنا  
امام کی ایڑی کا مقتدی کی ایڑی سے آگے ہونا۔ اور یہ کہ امام اپنی حالت میں مقتدی سے کم تر نہ ہو۔  
اور یہ کہ امام کسی ایسے فرض کو نہ پڑھ رہا ہو جو مقتدی کے فرض تک کے مساوی ہو۔

اور یہ کہ شافری کا امام وقت گزر جانے کے بعد چار رکعت والی نماز میں مقیم نہ ہو۔ اور یہ بھی جائز نہیں  
کہ امام مسبوق ہو۔ اور یہ کہ امام اور مقتدی کے بیچ میں عورتوں کی صف فاصل نہ ہو۔ نیز کوئی ایسی نہر فاصل نہ ہو  
جس میں ڈونگی (چھوٹی کشتی) گزر سکے اور نہ کوئی ایسی سڑک فاصل ہو جس میں گاڑی گزر سکے۔ نیز کوئی ایسی دیوار  
(حائل نہ ہو) جس سے امام کے انتقالات (رکوع، سجدہ میں جانے اور اٹھنے کے حالات) مشتبہ ہو جائیں۔ پس  
اگر سننے یا دیکھنے کے باعث اشتباہ نہ پیدا ہو، تو صحیح مذہب کے بموجب اقتداء صحیح ہو جاتی ہے۔ اور یہ کہ نہ ہو امام

۱۔ اگر امام نے عورتوں کی امامت کی نیت نہ  
کی تھی تو عورتوں کی نماز اس امام کے پیچھے صحیح نہ ہوگی۔ والقرآن  
نہی کا حکم بھی یہی ہے۔ (ط)

۲۔ لفظی ترجمہ یہ ہے۔ آگے بڑھنا امام کا اپنی  
ایڑی سے (یا) آگے رکھنا امام کا اپنی ایڑی کو۔

۳۔ اگر مقتدی کا پیر پڑھا ہوا ہو اور اس لیے اس  
کی ایڑی اگرچہ امام کی ایڑی سے پیچھے ہو مگر انگلیاں امام کی  
انگلیوں سے آگے ہو تو اس کی نماز ہو جائے گی۔

۴۔ مثلاً امام نفیس پڑھ رہا ہو اور مقتدی فرسوں  
کی نیت کرے۔ (م)

۵۔ مثلاً امام ظہر کی نماز پڑھ رہا ہو اور مقتدی  
عصر کی نماز کی نیت کرے۔

۶۔ وقت کے اندر جائز ہے کہ مسافر چار رکعت

رَالْبِاَوِ الْمُقْتَدِی رَاجِلًا أَوْ رَاكِبًا غَيْرَ دَابَّةٍ أَمَامَهُ وَإِنْ لَا يَكُونُ فِي سَفِينَةٍ وَالْأَمَامُ مَنِ  
آخِرُهُ غَيْرُ مُقْتَرَنَةٍ بِهَا وَإِنْ لَا يَعْلَمُ الْمُقْتَدِی مِنْ حَالِ أَمَامِهِ مُفْضِلًا فِي زَعْمِ الْمَلِكِ  
مَنْ دَرَجَةٍ أَوْ قِيٍّ لَمْ يُعِدْ بَعْدَ كَافٍ وَضَوْءٌ وَصَحَّ اقْتِدَاءُ مَتَوَضِعٍ بِمِثْمِمْ وَغَاسِلٍ بِمَا سَجَّوْ  
قَائِمٍ بِقَاعِيدٍ وَبِأَحَدٍ وَمَوْءٍ بِمِثْلِهِ وَمُتَنَفِّلٍ بِمُقْتَرَضٍ وَإِنْ ظَهَرَ بَطْلَانُ صَلَوةٍ  
أَمَامَهُ أَعَادَ وَيَلْزِمُ الْأَمَامُ أَعْلَامُ الْقَوْمِ بِإِعَادَةِ صَلَوةٍ تَعْبُرُ بِقَدَرِ الْمُسْتَكِنِ فِي  
الْمُخْتَلَفَاتِ

(فصل) یسقط حضور الجماعة بواحد من ثمانية عشر شيئاً طر وبرد و

سوار اور مقتدی پیدل۔ یا امام کی سواری کے علاوہ دوسری سواری پر سوار۔ اور یہ کہ نہ ہو مقتدی ایک کشتی میں اور  
امام دوسری کشتی میں جو مقتدی کی کشتی سے ملی ہوئی نہ ہو۔ اور یہ کہ مقتدی اپنے امام کی حالت سے کوئی ایسی چیز  
نہ جانتا ہو جو مقتدی کے عقیدہ میں مفید ہو۔ مثلاً خون یقے کا خارج ہونا کہ اس کے بعد امام نے وضو نہ لوٹا یا ہو۔  
اور وضو والے شخص کے لیے تیمم والے کی اقتدار (یعنی تیمم والے کے پیچھے نماز پڑھنا) درست ہے۔ اور پیر  
کو دھونے والے شخص کی اقتدار اسح کرنے والے کے پیچھے۔ اور کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کی اقتدار بیٹھ کر نماز پڑھنے  
والے کے اور کھڑے کے پیچھے درست ہے۔ اور اشارہ سے نماز پڑھنے والے کی اقتدار اشارہ سے نماز پڑھنے والے کے  
پیچھے درست ہے۔ اور نفل نماز پڑھنے والے کی اقتدار فرض نماز پڑھنے والے کے پیچھے درست ہے۔  
اور اگر امام کی نماز کا بطلان ظاہر ہو جائے تو مقتدی نماز کو لوٹائے۔ اور مذہب مختار کے بموجب امام  
پر لازم ہے کہ جس طرح بھی ممکن ہو قوم کو نماز کے لوٹانے کی ضرورت سے خبردار کر دے۔

## فصل معافی جماعت

اٹھارہ چیزوں میں سے کسی ایک کے موجود ہونے سے جماعت کی حاضری معاف ہو جاتی ہے۔ بارش  
سخت سردی، خوف، تاریکی، روکتہ (قید)، نابینائی، فالج زدہ ہونا، ہاتھ اور پیر کا کٹا ہوا ہونا، بیماری، پیروں

۱۔ یہ سب اس خاص مسئلہ پر مبنی ہیں کہ امام  
شافعیؒ کے نزدیک خون نکلنے سے وضو نہیں لوٹتا۔ اور امام  
صاحبؒ کے نزدیک خون بہنے سے وضو لوٹ جاتا ہے پس  
اگر مقتدی کے علم میں امام میں کوئی ایسی چیز نہیں پائی  
جاتی جس سے اس کے حنفی مسلک کے بموجب وضو لوٹ  
جاتا ہو تو شافعی یا مالکی یا حنبلی امام کے پیچھے نماز پڑھنا بلا کراہت  
درست ہے۔ ہاں اگر اس نے خون نکلنے دیکھا پھر فوراً ہی بلا وضو  
کیے امام نماز پڑھانے لگا تو اب اس حنفی کی نماز نہ ہوگی۔  
۲۔ جو سیدھا کھڑا نہیں ہو سکتا۔ لیکن رکوع  
کی ہیئت سے اونچا رہتا ہے۔ لیکن اگر رکوع جیسی ہیئت رہتی  
ہے یا اس سے بھی زیادہ جھکا رہتا ہے تو اس کے پیچھے نماز کے  
جوازیں اختلاف ہے۔ (م)  
۳۔ یعنی خواہ زبانی اطلاع دے یا بذریعہ تحریر اور  
قاصد کے مطلع کرے کہ فلاں وقت کی نماز نہیں ہوتی لوٹاؤ  
ضروری ہے۔  
۴۔ ان تمام صورتوں میں یہ ضروری ہے کہ جو

کی حالت پڑھنا وغیرہ (باقی حاشیہ صفحہ ۴۸)

خوف وظلمة وحس وعي وفلم وقطع يد ورجل وسقام واقعد وحل وزمانه  
وشيوخه وتكرار فقه جماعة تفوته وحضور طعام توقه نفسه واراده سفره و  
قيامه بمرئض وشدة ريج ليل لا نهار واذا انقطع عن الجماعة لعنه من اعدارها  
المبيحة للتخلف يحصل له ثوابها

(فصل) في الاحق بالامامة وترتيب الصفوف، اذ الميثن بين الحاضرين  
صاحب منزل ولاوظيفة ولادوسلطان قال علم احق بالامامة ثم الاقرأ ثم  
الاورع ثم الاسن ثم الاحسن خلقا ثم الاحسن وجهاً ثم الاشرف نسباً ثم الاحسن

کا مارا جانا، کیچڑ (دل دل) اپارچ پنا (ہاتھوں اور پاؤں کا مارا جانا) بڑھاپا، جماعت کے ساتھ (فقہ کی کتاب  
کا) تکرار جو اس سے چھوٹ جائے گا، کھانے کا آجانا جس کی اس کو اشتہا (سخت خواہش) ہے۔ اور سفر کا ارادہ  
اور کسی مریض کی تیارداری اور رات کے وقت آندھی کی تیزی "دن کو نہیں" اور جب جماعت سے کسی ایسے عذر کی  
بنائے جس کی موجودگی میں ترک جماعت جائز ہو رہ جائے تو اس کو جماعت کا ثواب مل جائے گا (بشرطیکہ جماعت کا  
پابند ہو اور اس وقت بھی جماعت میں حاضر ہونے کی نیت ہو۔)

## فصل امامت کے سب سے زیادہ مستحق اور صفوں کی ترتیب کے بیان میں

جب حاضرین میں صاحب فائدہ اور صاحب منصب ووظیفہ اور صاحب اقتدار (حاکم) نہ ہو تو جو شخص  
(حاضرین میں) سب سے زیادہ عالم ہے وہ امامت کا سب سے زیادہ مستحق ہے۔ پھر وہ شخص جو (حاضرین میں)  
سب سے زیادہ قاری ہے پھر وہ شخص جو (حاضرین میں) سب سے زیادہ پربیزگار ہے۔ پھر جو سب سے زیادہ  
معر ہے پھر جو عادت کے لحاظ سے سب سے زیادہ اچھا ہے پھر جو چہرہ کے لحاظ سے سب سے بہتر ہے۔ پھر جو  
نسب کے لحاظ سے سب سے زیادہ شریف ہے پھر جو آواز کے لحاظ سے سب سے بہتر ہے پھر جس کے کپڑے سب سے

بہتر ہوں گے  
۱۔ ڈاکو، دشمن، دندے یا ظالم وغیرہ کا یا خطرہ وغیرہ سے وظیفہ ملتا ہے۔

۲۔ ہے کہ اگر مسجد میں جائے گا تو گرفتار ہو جائے گا۔ سلطان کے معنی غلبہ کے ہیں۔ مراد ہے حاکم کو نہ

۳۔ روک یعنی تنگ دست مدیون کو قرض خواہ نے اسلام میں حاکم ہی کو امام قرار دیا گیا ہے۔

۴۔ پھڑکھا ہوا دیسے ہی ظلم کسی کو بھڑکایا جائے۔ یعنی سناڑ کے مسائل کے متعلق اگرچہ دیگر علوم

۵۔ یعنی اتفاقی طور پر ایسا ہو۔ در تکرار فقہ کی خاطر میں وہ فوقیت نہ رکھتا ہو۔

۶۔ یعنی آن میں عالم کوئی بھی نہیں۔ یا ایک متعدد ہمیشہ جماعت کا ترک جائز ہوگا۔ خوب سمجھ لیجئے۔

۷۔ یعنی وہ امام جس کو واقف نے مقرر کیا یا وہ عالم ہیں۔ مگر ایک کو زیادہ قرآن شریف یاد ہے۔ اس صورت

۸۔ شخص جس کو اس محلہ کی امامت کے لیے بیت المال یا اوقاف سے باقی مسائل کو قیاس کرنا چاہیے۔ (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

صَوَاتُهُمُ الْأَنْظَفُ ثَوْبًا فَإِنْ اسْتَوَوْا يَفْرَعُ أَوِ الْخِيَارِ لِلْقَوْمِ فَإِنْ اخْتَلَفُوا فَالْعَبْرَةُ بِمَا  
اخْتَارَهُ الْأَكْثَرُ وَأَنْ قَدْ مَوَاعِدُ الْأَوَّلَى فَقَدْ اسَاءُوا وَكَرِهَ أَمَامَةَ الْعَبْدِ وَالْأَعْمَى  
وَوَلَدُ النَّرْتِ وَالْجَاهِلُ وَالْفَاسِقُ وَالْمُبْتَدِعُ وَتَطَوُّيلُ الصَّلَاةِ وَجَمَاعَةُ الْعُرَاةِ  
زیادہ پاک و صاف ہوں۔

پھر اگر سب کے سب (او صاف و اخلاق میں) برابر ہوں تو قرعہ ڈال لیا جائے۔ ورنہ قوم کو اختیار ہے  
پھر قوم ٹھو یعنی اہل مسجد میں، اگر اختلاف ہو جائے تو اُس کا اعتبار ہوگا جس کو اکثر لوگوں نے پسند کیا ہے۔  
اگر قوم نے اُس شخص کو آگے بڑھا دیا جو سب سے بہتر نہ تھا تو بُرا کیا (غیر پسندیدہ فعل کیا) ملے  
غلام، اندھے، حرامی، جاہل، فاسق اور بدعتی کی امامت مکروہ ہے۔ نماز کو طویل کرنا اور برہمنہ

(بقیہ حادثہ) یعنی جو احکام قرأت کا زیادہ واقف ہے صرف  
زیادہ صورتوں کے یاد ہونے کا لحاظ نہیں۔ (مراتی)  
۴ یعنی سب علماء اور حفاظ ہیں برابر درجہ کے یا  
متعدد علماء و حفاظ ہیں۔ یا عالم و حافظ کوئی بھی نہیں تو ان میں  
صورتوں میں پرہیزگاری و مہترج ہوگی۔ والشرائع  
۵ اگر نادریوں کو کسی امام کی امامت ناگوار ہو تو  
اس کی تین صورتیں ہوں گی۔ یا تو امام میں کوئی خرابی تھی جو  
کہ مقتدیوں کے لیے باعث ناگواری تھی۔ مثلاً وہ بدعتی یا فاسق  
ہے۔ اور یا اس لیے ناگواری ہوگی کہ اس سے بہتر کوئی اہل شخص  
ہے جس کو یہ امام موقعہ نہیں دیتا۔ ان دونوں صورتوں میں  
امام گنہگار ہوگا۔ اور اگر وہی حق امامت تھا اور اس سے بہتر  
کوئی نہ تھا پھر بھی مقتدی اس سے نفرت کرتے ہیں تو اس  
صورت میں امام گنہگار نہ ہوگا۔

۶ بدعت کی تعریف یہ ہے۔  
ما احدث علی خلاف الحق المتخلع عن مہول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم من علمہ وعملہ او حالہ او  
صفۃ نبوغ استحسان وطریق شبہۃ وجعل دینا  
قیما وصراطا مستقیما۔  
(شرح فقہیہ، (اعجازی صلاۃ) وھکذا مرئی والخطا وی)  
یعنی وہ علم و عمل یا حال یا وصف جو کسی ظاہری  
پسندیدگی کے باعث یا ظاہری مشابہت کی وجہ سے اس  
طریق حق کے برخلاف (جو رسول اللہ صلی علیہ وسلم سے  
حاصل کیا گیا ہے) ایجاد کر لیا گیا ہو۔ اور پھر اس کو دین قیم  
اور صراط مستقیم قرار دے لیا گیا ہو۔

یہاں یہ بات خاص طور پر خیال کرنے کی ہے کہ  
اگر کوئی خلاف شرع کام کیا جائے مگر اس کو دین کا کام  
نہیں مانا جاتا تو وہ گناہ تو ہو سکتا ہے مگر اس کو بدعت نہیں  
کہا جائے گا۔ شادی کی رسمیں جو تفریح اور خوش طبعی کے لیے  
کی جاتی ہیں چونکہ ان کو خود ہی رسم یا تفریح سمجھتے ہیں۔ دین کا  
کام نہیں سمجھتے۔ لہذا بدعت نہیں ہوں گے۔ البتہ حد جواز سے  
اگر بڑھے ہوتے ہیں تو گناہ ہوں گے۔ ایسے ہی جماعتوں کے  
بنائے ہوئے دستور العمل یا سرکاری غیر سرکاری محکموں اور  
اداروں کے قاعدے اور ضابطے چونکہ دین نہیں مانے جاتے  
اس لیے ان کو بدعت نہیں کہا جائے گا۔ البتہ کوئی ضابطہ

۷ یعنی ایسا کام یا جو پسندیدہ اور افضل نہیں  
ہے، اس سے گنہگار نہیں ہوں گے۔  
۸ غلام یا حرامی کی امامت اس لیے مکروہ ہے  
کہ یہ لوگ عموماً جاہل غیر مہذب ہوتے ہیں۔ لیکن اگر وہ عالم  
اور پرہیزگار ہوں تو کوئی گراہت نہیں۔ اندھے عام طور پر  
کپڑوں کی حفاظت نہیں کر سکتے، قہد کی طرف مہج نہیں  
کھڑے ہوتے۔ اہل گناہ جاہلی سب میں بہتر ہے تو کراہت  
نہیں۔ والشرائع۔ (م)

خلاف شرع ہونا اس کا کافیہ لازم نہیں ہے

وَالنِّسَاءُ فَإِنْ فَعَلَ يَقِفُ الْإِمَامُ وَسَطَهُنَّ كَالْعُرَّةِ وَيَقِفُ الْوَاحِدُ عَنْ بَيْنِ الْإِمَامِ وَالْآخِ  
خَلْفَهُ وَيُصِيفُ الرِّجَالَ شِمَ الصَّبِيَّانِ شِمَ الْخَنَاقِي ثُمَّ النِّسَاءُ  
(فَضْلٌ) فِيمَا يَفْعَلُهُ الْمُقْتَدِي بَعْدَ فِرَاقِ إِمَامِهِ مِنْ وَاجِبٍ وَغَيْرِهِ) لَوْ سَلَّمَ الْإِمَامُ  
فَبَلَّ فِرَاقَ الْمُقْتَدِي مِنَ التَّشَهُّدِ يَتِمُّهُ وَلَوْ رَفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ قَبْلَ تَسْبِيحِ الْمُقْتَدِي ثَلَاثًا  
فِي الرُّكُوعِ أَوْ السُّجُودِ يَتَابَعُهُ وَلَوْ زَادَ الْإِمَامُ سَجْدَةً أَوْ قَامَ بَعْدَ الْقَعْدِ الْآخِرِ سَاهِيًا لَا يَتْبَعُهُ  
لِلْوُتْمِ وَإِنْ قِيدَ هَا سَلَّمَ وَحْدَهُ وَإِنْ قَامَ الْإِمَامُ قَبْلَ الْقَعْدِ الْآخِرِ سَاهِيًا أَنْتَظِرُ الْمَامُومُ  
فَإِنْ سَلَّمَ الْمُقْتَدِي قَبْلَ أَنْ يَقِيدَ إِمَامُهُ الزَّائِدَةَ بِسَجْدَةٍ فَسَدَ فَرْضُهُ وَكَرَّةٌ سَلَامٌ لِلْقَتْلِ  
بَعْدَ تَشَهُّدِ الْإِمَامِ قَبْلَ سَلَامِهِ

لوگوں اور عورتوں کی جماعت بھی محروم ہے۔ اگر عورتیں جماعت کر لیں تو جو عورت امام ہو وہ عورتوں (کی صف) کے بیچ میں کھڑی ہو برہنہ (سنا پڑھنے والوں) کی طرح۔

ایک مقتدی امام کی دائیں جانب کھڑا ہو اور ایک سے زیادہ امام کے پیچھے کھڑے ہوں۔  
(اولاً) مرد صغیر لگائیں پھر بچے (صف لگائیں) پھر خنث پھر عورتیں۔

## فصل

اُس واجب وغیر واجب کا بیان جس کو مقتدی امام کے فارغ ہونے کے بعد کرے گا

مقتدی کے التحیات سے فارغ ہونے سے پہلے اگر امام سلام پھیر دے تو مقتدی اپنی التحیات پوری کرے گا۔ اور اگر رکوع یا سجدہ میں مقتدی کے تین مرتبہ سجدے سے پیشتر ہی امام سر اٹھالے تو مقتدی امام کی متابعت کرے گا۔ اور اگر امام نے ایک سجدہ زائد کر لیا یا قعدہ اخیرہ کے بعد بھول کر کھڑا ہو گیا تو مقتدی امام کی متابعت نہ کرے۔ اور اگر امام نے اس کو سجدہ کے ساتھ مقید کر دیا (یعنی اس زائد رکعت کا سجدہ کر لیا) تو مقتدی تنہا ہی (بلا امام کے) سلام پھیر دے۔ اور اگر امام قعدہ اخیرہ سے پہلے بھولے سے کھڑا ہو گیا تو مقتدی اُس کا اخطار کرے گا۔ پس اگر مقتدی اس سے پہلے کہ امام اس زائد رکعت کو سجدہ سے مقید کرے (یعنی اس زائد رکعت کا سجدہ کرے) سلام پھیر دے تو مقتدی کا فرض فاسد ہو جائے گا۔

امام کے التحیات پڑھ لینے کے بعد امام کے سلام سے پہلے مقتدی کا سلام پھیر لینا مکروہ تحریمی ہے۔

۱۔ اگر مرد عایا درود شریف باقی رہ گیا تھا کہ امام نے سلام پھیر دیا تو امام کی اتباع کرنی ہوگی۔ کیونکہ درود اور دعا سنت ہے اور امام کی اتباع واجب واجب کے لیے سنت چھوڑ دی جاتی ہے۔ (مراتی الطالع)

۲۔ اگر پہلی التحیات کے پڑھ چکنے سے پہلے امام تیسری رکعت کے لیے کھڑا ہو جائے تو اگرچہ یہ بھی ایک قول ہے کہ التحیات ادھوری چھوڑ کر امام کی اتباع کرے۔ معراج قول یہی ہے کہ التحیات ختم کرنے کے بعد تیسری رکعت کے لیے کھڑا ہو۔ واللہ اعلم۔ (مراتی)

۳۔ کیونکہ یہ قعدہ امام کے بغیر کیا۔ اور مقتدی



(فصل فی الاذکار الوارڈۃ بعد الفرض) القیام الی السنۃ متصل بالافرض مسنون  
وعن شمس الامۃ الخلوانی (لاباس بقراءة الاوراد بین الفریضۃ والسنۃ ویتحب  
للافراد بعد سلامہ ان یتحول الی یسارہ لتطوع بعد الفرض وان یتقبل بعد الناس  
یتغفر ذلہ ثلاثا ویقرأون آیۃ الكرسی والمعوذات ویسبحون اللہ ثلاثا وثلاثین و  
یحمدونہ کذلک ویکبرونہ کذلک ثم یقولون لا الہ الا اللہ وحده لا شیک لہ لا  
الملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدير ثم یدعون لانفسہم وللمسلمین ارفعوا یدہم  
ثم یسبحون بها وجہہم فی الخیر

## باب ما یفسد الصلوۃ

وہو ثمانیۃ وستون شیئا الکلمۃ ولوسہوا وخطا والدعاء بما یشبہ کلامنا و

### فصل وہ ذکر جو فرض نمازوں کے بعد منقول ہیں

فرض نماز کے متصل ہی سنتوں کے لیے کھڑا ہو جانا مسنون ہے۔ اور شمس الامۃ الخلوانی سے منقول ہے  
کہ فرض اور سنتوں کے بیچ میں وقافت کے پڑھنے میں کوئی حرج نہیں۔

اور امام کے لیے مستحب ہے کہ سلام پھیرنے کے بعد نفل پڑھنے کے لیے بائیں جانب کو ہٹ جائے۔ اور یہ  
بھی مستحب ہے کہ فرض کے بعد لوگوں کی طرف منہ کرے۔ اور سب کے سب اللہ سے استغفار کریں (استغفار پڑھیں)  
تین مرتبہ اور آیۃ الكرسی اور معوذات (قل اعوذ برب الفلق۔ قل اعوذ برب الناس) پڑھیں۔ اور تیس (۳۳)  
مرتبہ سبحان اللہ کہیں اور اتنی ہی بار الحمد للہ اور اللہ اکبر کہیں۔ پھر کہیں لا الہ الا اللہ وحده لا  
شریک لہ لا الہ الا اللہ وهو علی کل شیء قدير۔ پھر اپنے لیے اور تمام مسلمانوں کے  
لیے ہاتھ اٹھا کر دعا مانگیں۔ پھر دعا کے ختم پر ہاتھ پھروں پر پھیر لیں۔

## باب مفسدات صلوۃ

وہ (نماز کو فاسد کرنے والی باتیں) اور مستحب ہیں۔ کلمہ (کوئی لفظ) اگرچہ بھول کر یا غلطی سے

۱۔ عبادت کے سلسلہ میں فاسد کے معنی باطل کے یعنی وہ چیز ذہن اور حافظہ میں تو ہو، اس طرح کہ جب اس  
ہوتے ہیں اور معاملات کے سلسلہ میں فاسد اور باطل میں کی طرف توجہ کی جائے وہ یاد آجائے دوبارہ یاد کرنے کی  
ضرورت نہ ہو۔ اگرچہ اس وقت مستحضر نہ رہی ہو۔ اور سیان  
۲۔ اگرچہ وہ غیر مفید اور بے معنی ہی ہو۔ (فلاح) کے معنی میں بھول جانا یعنی اس طرح ذہن سے کل جائے  
۳۔ سہو ذہول اور نسیان میں فرق یہ ہے کہ سہو کہ دوبارہ یاد کیے بغیر ذہن ہی میں نہ آئے۔ اور سہو اور خطا میں  
اور ذہول دھیان اور خیال سے اتر جانے کے معنی میں آتا ہے۔ یہ فرق ہے کہ سہو میں انسان کو خود متنبہ ہو جاتا ہے اور خطا میں

(خطاوی) کوئی نقصان نہ پہنچا کرے۔ (خطاوی) خود غیب میں رہتا۔ اور غفلت کوئی اور شخص متنبہ کرے یا کوئی نقصان نہ پہنچا کرے۔

السَّلامُ بِنَيْلَةِ التَّحِيَّةِ وَلَوْ سَاهِيًا وَرَدَّ السَّلامُ بِلِسَانِهِ أَوْ بِالمَصَافِحَةِ وَالْعَمَلِ الْكَثِيرِ وَ  
تَحْوِيلِ الصَّلَاةِ عَنِ الْقِبْلَةِ وَآكَلِ شَيْءٍ مِنْ خَارِجِ فَمِهِ وَلَوْ قُلَّ وَآكَلِ مَا بَيْنَ اسْنَانِهِ وَ  
هُوَ قَدْ اِلْحَصَصَتْ وَشَرِبَتْ وَالتَّخَفُّعِ بِلا عَذْرٍ وَالتَّائِيْفِ وَالْاَلَانِيْنِ وَالتَّائِقَةِ وَارْتِفَاعِ  
بَكَائِهِ مِنْ وَجَعٍ أَوْ مُصِيبَةٍ لَا مِنْ ذِكْرِ حَتَّةٍ أَوْ نَارٍ وَتَشْمِيتِ عَاطِسٍ بِرَحْمَةِ اللَّهِ  
وَجَوَابِ مُسْتَفْهِمٍ عَنْ نِدْبِ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَبَرِ سُوءٍ بِالْاِسْتِرْجَاعِ وَسَارِ الْحَمْدِ لِلَّهِ  
وَعَجَبِ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَوْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَكُلِّ شَيْءٍ قَصْدٌ بِهِ الْجَوَابُ كَيْمَا يَحْيِي خِلَ الْكِتَابِ  
وَرُؤْيَا مُتِمِّمِ مَاءٍ وَتَمَامِ مُدَّةٍ مَا سَمِعَ الْخَفِيفَ وَنَزْعَهُ وَتَعْلَمُ الْأُمِّيُّ آيَةَ وَجْهَانِ الْعَارِي

ہو۔ ایسی چیز کی دعا جو ہمارے کلام (آپس کی گفتگو) کے مشابہ ہو، تحییم (تعظیم و آداب) کی نیت سے سلام کر لینا اگر یہ سہوہ ہو۔ سلام کا جواب زبان سے یا مصافحہ سے دینا (قصداً یا بھول کر) عمل کشیم، شک سے کا قبلہ کی جانب سے پھیر لینا، منہ کے باہر سے کسی چیز کا کھا لینا اگر یہ وہ ٹھوڑی ہی ہو، دانتوں کے بیچ کی چیز کا کھا لینا جو چنے کی برابر ہو، پینا، بلا عذر کھنکھارنا، آف کہنا، کراہنا، آہ کرنا، رونے کی آواز بلند کرنا، درو یا مصیبت کے باعث نہ جنت یا دوزخ کے ذکر کے باعث۔

بیرحمۃ اللہ کہہ کر پھینکنے والے کی چھینک کا جواب دینا، خدا کے شریک کے متعلق دریافت کرنے والے کا جواب لا الہ الا اللہ کہہ کر دینا، بُری خبر کا جواب انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھ کر دینا یا اچھی خبر کے جواب میں الحمد للہ کہنا

عجیب خبر کا جواب لا الہ الا اللہ کہہ کر یا سبحان اللہ کہہ کر دینا اور نیز ہر ایسی بات جس سے جواب مقصود ہو جیسے یا حی خذ الکتاب۔ تیمم والے کا پانی کو دیکھ لینا۔ موزہ پڑھ کرنے والے کی مدت مسح قائم

۱۔ مثلاً دعا مانگنے کے واسطے اللہ مجھے فلاں قسم کا کپڑا دے دے یا فلاں قسم کا کھانا کھلا دے۔ یا فلاں عورت سے نکاح کرادے یعنی ایسے کام کی دعا ناز کے اندر جتنا تر نہیں ہے جو عام طور پر انسان کرتے ہیں اور انسانوں سے کرائے جاتے ہیں البتہ ناس سے باہر ایسی دعا مانگی جاسکتی ہے بلکہ ہر چیز اللہ ہی سے مانگنی چاہیے۔ (فلاح)

۲۔ اگر یہ عظیم نہ کہے تب بھی اگر تعظیم و آداب کی غرض سے السلام کہدے گا ناز فاسد ہو جائے گی۔

۳۔ عمل کثیر یا عمل کو دیکھنے والا یقین کر لے کہ یہ ناز نہیں پڑھ رہا ہے مگر یہ ضروری ہے کہ وہ دیکھنے والا پہلے سے واقف نہ ہو کہ یہ ناز پڑھ رہا ہے کیونکہ جس شخص کے سامنے نیت باندھی ہے وہ تو بہر حال جانتا ہی ہے کہ یہ ناز پڑھ رہا ہے اور اگر ایسا دیکھنے والا اس عمل کے باعث یہ یقین نہ کر سکے تو وہ عمل قلیل ہے۔ (ط)

۴۔ صلوۃ خوف کی صورت میں یا وہ شخص جس کا وضو ٹوٹ گیا ہو اور وہ وضو کرنے کے لیے جا رہا ہے اس سے مستثنیٰ ہے۔ تفصیلی مسائل آئندہ آئیں گے۔ (مراتی)

۵۔ اگر اپنی آواز خود سن رہا ہے تو اس کا بھی یہی حکم ہے۔ البتہ مجبوری اور بے اختیاری کی حالت اس سے مستثنیٰ ہے۔ مثلاً مریض کی کراہ بے اختیار نکل جائے۔ کیونکہ ایسی صورت میں اس کی حیثیت چھینک جیسی ہوگی۔ (ط)

۶۔ مثلاً کسی نے دریافت کیا کہ کیا خدا کو کوئی شریک

اس کے جواب میں لا الہ الا اللہ کہہ کر ناز کرنا

يَسَاقُ وَقَدْ رَأَى الْمَوْعَى عَلَى الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَتَذَكُّرَ فَائِزَةٍ لَزِي تَرْتِيبٍ وَاسْتِخْلَافٍ مِنْ  
لَا يَصِلُ أَمَامًا وَظُلُوعِ الشَّمْسِ فِي الْفَجْرِ وَزَوَالِهَا فِي الْعِيدَيْنِ وَدُخُولِ وَقْتِ الْعَصْرِ فِي الْجَمْعَةِ  
وَسُقُوطِ الْجَبِيلَةِ عَنْ بُرْءِ وَزَوَالِ عَدَمِ الْمَعْدُورِ وَالْحَدَثِ عَمَلًا أَوْ بَصْنَعِ غَيْرِهِ وَالْإِغَاءِ  
وَالْجَنُونِ وَالْجَنَابَةِ بِنَظَرٍ أَوْ احْتِلَامٍ وَمَحَاذَةِ الْمَشْتَهَاةِ فِي صَلَوةٍ مُطْلَقَةٍ مُشْتَرِكَةٍ  
مُخَرِّمَةٍ فِي مَكَانٍ مَتَّحٍ بِلَا حَائِلٍ وَنَوَى أَمَامَتَهَا وَظُهُورِ عَوْرَتِهِ مِنْ سَبْقَةِ الْحَدَثِ

ہو جانا، اس کا موزہ نکل جانا، اُنہی سے کسی آیت کو شک کی بنا پر برہنہ شخص کا کسی ستر ڈھانکنے والی چیز کو بالینا۔  
اشارہ سے نماز پڑھنے والے کا رکوع اور سجدہ پر قادر ہو جانا، صاحب ترتیب کو قضا ساتھ یاد آ جانا، کسی ایسے  
شخص کو خلیفہ نادینا جو امام بننے کے قابل نہ ہو، نماز فجر میں آفتاب نکل آنا، عیدین کی نماز میں آفتاب کا ڈھل  
جانا، جمعہ کی نماز میں عصر کا وقت آ جانا، اچھے ہونے پر زخم کے پھانے کا گر جانا، مغدور کے عذر کا جاتا رہنا،  
قصداً وضو توڑ لینا، یا کسی غیر کے فعل سے حدت ہو جانا، بے ہوشی، جنون دیکھنے یا احتلام کے باعث جنابت،  
قابل شہوت عورت کا مطلق نماز میں جو تحریر کے لحاظ سے مشترک ہو، ایک ہی جگہ میں بلا کسی آرٹ کے برابر آ جانا، مثلاً  
(بشرطیکہ) امام نے عورت کی امامت کی نیت بھی کی ہو، اس شخص کے ستر کا کھل جانا جس کو حدت (نماز میں)

۱۔ بے لکھا پڑھا جیسے ماں کے پیٹ سے نکلتا تھا  
۲۔ اُم کی طرف منسوب ہے اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اُمہ عرب کی  
جانب منسوب ہے کیونکہ وہ عموماً لکھا پڑھا نہیں جانتے تھے۔  
۳۔ خواہ سکر یا خود سے یاد آجائے۔ (فلاح)  
۴۔ اگر غیر اُمی کے پیچھے نماز پڑھ رہا تھا تو اس کا  
یہ حکم نہیں۔

۵۔ اگر بلا ارادہ حدت ہو گیا تو اس سے نماز نہیں  
ٹوٹتی بلکہ اس کے لیے مسئلہ یہ ہے کہ وہ وضو کر کے باقی نماز  
پڑھ لے۔ اس کی شرائط اور تفصیلی احکام دوسری فہرست  
میں مذکور ہیں۔  
۶۔ مثلاً کسی نے نمازی کے پھر دیا جس سے  
خون بہنے لگا۔ (حاشیہ حضرت استاذ)

۷۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ نماز میں اوٹ لگے کیا اسی  
میں خواب دیکھا جس سے احتلام ہو گیا۔  
۸۔ نماز جنازہ اس حکم سے خارج ہو گئی۔ کیونکہ وہ  
مطلق نماز نہیں۔  
۹۔ اگر مرد ظہر کی نماز پڑھ رہا تھا اور عورت نے نفل یا  
نچے ہے اور ایک ایسے چوتھے پر جو قد آدم سے کم اور چھپے  
۱۰۔ یا اتنا حاصل نہ ہو جس میں ایک آدمی کھڑا  
ہو سکے۔ (م) ایک ہاتھ لائے اور ایک اٹھل موٹی چیز  
آڑائی جائے گی۔ (م)  
۱۱۔ اور بشرطیکہ اس شخص نے اس کو پیچھے

(اگر حاشیہ لکھا ہے)

وَلَوْ اضْطُرَّ إِلَيْهِ لَكَشَفَ الْمِرَّةَ ذِرَاعَهَا لِلْوُضوءِ وَقَرَأَتْهُ ذَاهِبًا أَوْ عَائِدًا لِلْوُضوءِ وَمَكْنَةً  
قَدْ رَادَّ رُكْنَ بَعْدَ سَبْقِ الْحَدَثِ مُسْتَيْقِظًا وَهَاجَزَتْهُ مَاءٌ قَرِيبًا الْغَيْرَةِ وَخَرُوجُهُ  
مِنَ الْمَسْجِدِ بَظَنِّ الْحَدَثِ وَهَاجَزَتْهُ الصَّفُوفُ فِي غَيْرَةِ بَظَنِّهِ وَأَنْصَرَفَ ظَانًّا أَنَّهُ  
غَيْرُ مُتَوَضِّعٍ وَإِنَّ مُدَّةَ مَسْعَاهُ انْقَضَتْ أَوْ أَنَّ عَلَيْهِ فَائِتَةً أَوْ نَجَاسَةً وَإِنْ لَمْ يَخْرُجْ مِنَ  
الْمَسْجِدِ وَفَتَحَهُ عَلَى غَيْرِ أَمَامَةٍ وَالتَّكْبِيرُ بِنِيَّةِ الْإِنْتِقَالِ لَصَلَاةٍ أُخْرَى غَيْرَ صَلَاةِ  
إِذَا حَصَلَتْ هَذِهِ الْمَذْكُورَاتُ قَبْلَ الْجُلُوسِ الْآخِرِ مَقْدَارَ التَّشَهُّدِ وَيَفْسِدُ هَا أَیْضًا

پیش آگیا ہے اگرچہ وہ اس پر مجبور ہی ہو۔ جیسے عورت کا وضو کرنے کے لیے کلائی کھول لیٹنا، ایسے شخص کا وضو کر کے  
جانے یا وضو کرنے کے لئے کسی کی حالت میں قرآن شریف پڑھنا اور حدیث پیش آجانے کے بعد بلا عذر حالت بیداری  
میں ایک رکن کی بمقدار ٹھہر جانا، قریب کے پانی کو چھوڑ کر اس کے ماسوا دوسرے پانی پر جانا، حدیث کے  
خیال سے مسجد سے نکل جانا اور مسجد نہ ہو تو صفوں سے گزر جانا، اپنی جگہ سے (نماز کی حالت میں) اس گمان  
سے ہٹ جانا کہ وہ وضو سے نہیں ہے (یا) مدت مسخ ختم ہو گئی ہے یا اس پر قضا نماز ہے یا اس پر ناپاکی لگی  
ہوئی ہے، اگرچہ وہ ان صورتوں میں مسجد سے نہ نکلا ہو۔

اور اپنے امام کے علاوہ (کسی دوسرے کو) لقمہ دینا، اس نماز کے علاوہ (جس کو پڑھ رہا ہے) کسی دوسری  
نماز کی طرف منتقل ہونے کی نیت سے اللہ اکبر کہنا (جبکہ مذکورہ بالا چیزیں آخری قعدہ میں التیحات کی بمقدار بیٹھنے  
سے پہلے ہو گئی ہوں۔

(بقیہ حاشیہ ص ۸۳)

ہٹنے کا اشارہ بھی نہ کیا ہو۔ لیکن اگر امام نے عورتوں کی امامت  
کی نیت نہیں کی تھی یا اس نماز میں نے اس کو اشارہ کیا تھا  
مگر عورت پہنچے نہیں پہنچی تو عورت کی نماز ٹوٹ جائے گی۔  
خلاصہ یہ کہ مقابلہ عورت کا مرد سے نوٹوں  
کے پائے جانے پر مفید نماز ہو گا۔

۱۔ عورت کا قابل شہوت ہونا۔  
۲۔ نماز مطلق ہو۔

۳۔ تحریر میں اشتراک ہو۔

۴۔ یہ مقابلہ ایک رکن یا ایک رکن سے زیادہ مقدار میں رہا ہو

۵۔ جگہ ایک ہو۔

۶۔ کوئی آؤ نہ ہو۔ ۷۔ ادائیں اشتراک ہو۔

۸۔ مرد نے پہلے کا اشارہ نہ کیا ہو۔

۹۔ امام نے عورتوں کی امامت کی نیت کی ہو۔

(باقی حاشیہ صفحہ ۸۳ پر)

مَدَّ الْهَمَزَةَ فِي التَّكْبِيرِ وَقِرَاءَةً مَا لَا يَحْفَظُهُ مِنْ مَصْحُوفٍ وَأَدَاءَ رُكْنٍ أَوْ امْكَانَهُ مَعَ كَشْفِ الْعَوْرَةِ أَوْ مَعَ نَجَاسَةٍ مَانِعَةٍ وَمَسَابَقَةٍ الْمُقْتَدِي بِرُكْنٍ لَمْ يَشَارِكْهُ فِيهِ أَمَامُهُ وَتَتَابُعُهُ الْأَمَّا فِي سَجْدَةِ السُّهُوِّ لِلْمُسْبِقِ وَعَدْلًا عَادَةَ الْجُلُوسِ الْآخِرَ بَعْدَ ادَاءِ سَجْدَةٍ

نیز ہمزہ کا تکبیر میں دراز کرنا (کھینچنا) بھی نماز کو فاسد کر دیتا ہے (اسی طرح) قرآن شریف میں دیکھ کر پڑھنا جو اس کو حفظ نہ ہوں۔

کشف عورت یا نجاست مانع کے ہوتے ہوئے ایک رکن کو ادا کرنا یا ادا کرنا کسی رکن کو جس میں امام شریک نہ ہو سکا، مقتدی کا پہلے ہی کر لینا، مسبوق کا سجدہ سہو میں امام کی متابعت کرنا۔

(بقیہ حاشیہ ص ۸۵)

نہیں کیا تو نماز نہیں ہوگی۔ (مراقی الضلاح)  
۴ صورت مسئلہ یہ ہے کہ امام نے توسل ام پھر دیا مسبوق باقی ماندہ نماز پڑھنے کے لیے کھڑا ہو گیا۔ اور سجدہ بھی کر لیا اس کے بعد امام کو یاد آیا کہ اس کو سجدہ سہو کرنا تھا چنانچہ اس نے سجدہ سہو کیا اب اس مسبوق نے بھی امام کے ساتھ سجدہ کیا تو اس صورت میں مسبوق کی نماز فاسد ہو جائے گی۔ لیکن اگر وہ مسبوق کھڑا ہو گیا لیکن ابھی سجدہ نہیں کیا کہ امام سجدہ سہو کرنے لگا تو اس مسبوق کو امام کے ساتھ سجدہ کرنا چاہیے۔ لیکن اگر نہ کیا تب بھی نماز ہو جائے گی۔ البتہ اس کو فرغت کے بعد سجدہ سہو کر لینا چاہیے اور اگر امام نے غلطی سے سجدہ کر لیا یعنی اس پر واجب تو نہ تھا مگر اس کو خیال ہو گیا کہ واجب ہے اور سجدہ کر لیا اور اس میں مسبوق نے بھی اس کی متابعت کی تب بھی مسبوق کی نماز صحیح ہوگی۔

بہر حال اس تفصیل سے معلوم ہوا کہ رکن کی عبادت کا مطلب یہ ہے کہ مسبوق جب جتنی طور پر مسبوق ہو گیا یعنی باقی نماز کی ادائیگی میں وہ امام سے قطعاً علیحدہ ہو گیا۔

فائدہ: اگر مسبوق امام کے سلام پھرنے سے پہلے امام کی التیات کے بعد کھڑا ہو گیا تو نماز مسبوق کی ہو جائے گی۔ اور اگر امام کی التیات سے پہلے کھڑا ہو گیا تو اس کی نماز نہ ہوگی۔ واللہ اعلم (فلاح وط)

۵ اپنے امام کو قعدہ دینے میں نماز نہیں ٹوٹتی خواہ وہ اتنی مقدار پڑھ چکا ہو۔ جو نماز نماز کے لیے کافی ہے یعنی تین آیتیں یا نہ پڑھی ہوں۔ اور خواہ اس نے دوسری صورت یا رکوع شروع کر دیا ہو یا نہیں۔ (مراقی)

۵ اور اگر آخری قعدہ میں التیات پڑھ لینے یا التیات کی مقدار بیٹھنے کے بعد مذکورہ بالا صورتوں میں سے کوئی صورت پیش آئی تو نماز ہو جائے گی۔ (فلاح)

۶ اللہ اکبر میں اگر اللہ کا الف کھینچا اور اللہ کہا تو یہ جملہ استفہامیہ ہو گیا۔ گویا یہ دریافت کیا جا رہا ہے کہ کیا اللہ سب سے بڑا ہے؟ ظاہر ہے اس سے نماز فاسد ہو جائے گی۔ اسی طرح اگر کا الف کھینچ دینے سے اکبار ہو گیا یہ مہمل لفظ ہے اس سے نماز فاسد ہو جائے گی۔

۷ اگر قرآن شریف یا وہ آیتیں حفظ تھیں مگر نماز میں ان کو دیکھ کر پڑھ رہا ہے تو اگر قرآن شریف کو ہاتھ میں اٹھائے رکھا ہے تو نماز نہیں ہوگی اور اگر قرآن شریف ہاتھ میں اٹھائے ہوئے نہیں ہے تو نماز ہو جائے گی۔ (مراقی)

۸ یعنی اتنی دیر تک ناپاکی کا رہنا جتنی دیر میں ایک رکن ادا کیا جاسکے۔ پس اگر ناپاکی بدن پر پڑے ہی پشادی یا ستر کھلتے ہی چھپا لیا تو نماز نہیں ٹوٹے گی۔ (فلاح)

۹ مثلاً امام کے رکوع سے پہلے مقتدی نے رکوع کر لیا۔ اور امام کے رکوع سے پہلے ہی یہ مقتدی کھڑا ہو گیا اور پھر دوبارہ امام کے ساتھ یا امام کے بعد رکوع بھی



صَلْبِيَّةٌ تَذْكُرُهَا بَعْدَ الْجُلُوسِ وَعَدَمُ اعَادَةِ رُكْنٍ اِذَا نَامًا وَقَهْقَرَةً اِمَامُ الْمَسْبُوقِ وَ  
حَدَّثَ الْعَدْلُ بَعْدَ الْجُلُوسِ الْخَيْرَ وَالسَّلَامَ عَلَى رَأْسِ رَكْعَتَيْنِ فِي غَيْرِ الثَّنَائِيَّةِ ظَانًا اَنْ  
مُسَافِرًا وَاَنَّهَا الْجَمْعَةُ وَاَنَّهَا التَّرَاوِيحُ وَهِيَ الْعِشَاءُ اَوْ كَانَ قَرِيبَ عَهْدٍ بِالْإِسْلَامِ فَظَنَّ  
الْفَرْضَ رَكْعَتَيْنِ ۝

سجدہ صلیبیہ جو آخری قعدہ کے بعد یاد آیا تھا کہ ادا کرنے کے بعد قعدہ اخیرہ کا اعادہ نہ کرنا اور  
اس رکن کا اعادہ نہ کرنا جس کو سوتے ہوئے ادا کیا تھا۔  
اور مسبوق کے امام کا قہقہہ یا قصد اُمدت کر لینا، آخری قعدہ کے بعد ثنائی (یعنی دو رکعت والی)  
نماز (جیسے فرض فجر) کے مانگو میں دو رکعت پر سلام پھیر دینا یہ گمان کر کے کہ وہ مسافر ہے یا یہ کہ وہ نماز جمعہ ہے  
یا تراویح ہے۔ حالانکہ وہ عشاء کی نماز تھی یا وہ نمازی نیا مسلمان تھا، پس اس نے اس فرض کو دو رکعت کا فرض  
خیال کر لیا تھا۔

ہوگی۔ کیونکہ یہ محدث قصد تو بے شک ہے مگر نماز ختم کرنے  
کے قصد سے نہیں ہے۔  
۳۔ اس کا تعلق قہقہہ اور محدث دونوں سے  
ہے یعنی آخری قعدہ کے بعد التعمیات پڑھنے یا اتنی دیر  
بیٹھنے کے بعد التعمیات پڑھ سکتا ہو، امام آواز سے منہ  
پڑا۔ یا امام نے قصد امدت کر لیا تو امام کی نماز تو ہو جائے گی  
کیونکہ اس کی نماز کے تمام ارکان ادا ہو چکے ایک سلام باقی  
رہ گیا تھا تو وہ واجب ہے رکن نہیں۔ اس کے ترک کے  
باعث نماز مکروہ تحریمہ ہوگی باطل نہ ہوگی مگر مسبوق کی  
نماز کے ارکان باقی ہیں تو اس کی نماز بیچ ہی میں ٹوٹ گئی۔  
لہذا مسبوق کی نماز باطل ہو جائے گی۔ (فلاح مع شبی نائید)  
۴۔ مغرب، عشاء، ظہر اور عصر میں  
۵۔ حالانکہ وہ ظہر کی نماز تھی۔

۱۔ وہ سجدہ جو نماز کا رکن ہے۔ سجدہ سہو یا سجدہ  
تلاوت نہیں مگر حکم سجدہ تلاوت کا بھی قول مختار کے  
بموجب یہی ہے کہ اگر آخری قعدہ کے بعد یاد آیا اور اب  
سجدہ تلاوت کر لیا تو آخری قعدہ کو دوبارہ کرنا چاہیے کیونکہ  
سجدہ تلاوت قرأت کا تتمہ ہوتا ہے جس کا حق پہلے ہے اور  
قعدہ اخیرہ ختم نماز پر ہوتا ہے اسی وجہ سے اس کو قعدہ اخیرہ  
کہا جاتا ہے۔ (مراقی الفلاح و مطاوی)  
۲۔ اگر بلا قصد ہو تب بھی حکم یہی ہے۔ باقی یہاں  
قصدا کی قید اس لیے لگائی کہ اگر اس محدث سے مقصد یہ  
ہے کہ نماز کو ختم کر دے تو اس صورت میں امام صاحب کے  
نزدیک نماز ہو جائے گی۔ البتہ مکروہ تحریمی ہوگی جس کا اعادہ  
واجب ہوگا۔ اب یہاں جب محدث اس نے عمدتاً کیا ہے تو  
بظاہر نماز ہو جانی چاہیے۔ اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ نہیں

## بَابُ زَلَّةِ الْقَارِي

قَالَ الْحَمْدِيُّ لَمَّا رَأَيْتُ مَسَائِلَ زَلَّةِ الْقَارِي مِنْ أَمْرِ مَا يَجِبُ الْعِلْمُ بِهَا وَالنَّاسُ عَنْهَا غَافِلُونَ وَوَجَدْتُ مَا فِي السُّطُورِ عَلَى الْمَرَاقِ أَوْفَى مَا فِي هَذَا الْبَحْثِ الْحَقَّةَ بِهَذَا الْكِتَابِ مَرَّةً لِمَنْ سَلَكَ طَرِيقَ الدُّعَى وَاجْتَنَبَ سَبِيلَ الْهَوَى لِيَكُونَ وَاقِعًا لِي مِنَ النِّدَانِ وَوَسِيلَةً إِلَى الْجَنَانِ وَرُحْبَانًا فِي مِيزَانِي عِنْدَ خِفَةِ الْمِيزَانِ وَعَلَيْهِ التَّكْلَانِ (قَالَ)

(تَكْمِيلُ) زَلَّةِ الْقَارِي مِنْ أَمْرِ الْمَسَائِلِ وَهِيَ مَبْنِيَّةٌ عَلَى قَوَاعِدَ نَاشِئَةٍ مِنَ الْاِخْتِلَافَاتِ لِأَنَّهَا تَوْهَمُ أَنَّهُ لَيْسَ لَهُ قَاعِدَةٌ تَبْنِي عَلَيْهَا؛ فَالْأَصْلُ فِيهَا عِنْدَ الْأَمَامِ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى تَغْيِيرُ الْمَعْنَى تَغْيِيرًا فَاحْشًا وَعَدْلًا لِلْفُسَادِ وَعَدَمُهُ مُطْلَقًا سَوَاءً كَانَ اللَّفْظُ مَوْجُودًا فِي الْقُرْآنِ أَوْ لَمْ يَكُنْ وَعِنْدَ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ كَانَ اللَّفْظُ نَظِيرَهُ مَوْجُودًا فِي الْقُرْآنِ لَا تَفْسُدُ مُطْلَقًا تَغْيِيرُ الْمَعْنَى تَغْيِيرًا فَاحْشًا أَوْ لَا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَوْجُودًا فِي الْقُرْآنِ تَفْسُدُ مُطْلَقًا وَلَا يُعْتَبَرُ الْأَعْرَابُ أَصْلًا وَمَحَلُّ الْاِخْتِلَافِ فِي الْخَطَاءِ وَالنِّسْيَانِ أَمَّا فِي الْعَمْدِ فَتَفْسُدُ بِهِ مُطْلَقًا بِالِاتِّفَاقِ إِذَا كَانَ مِمَّا يَفْسُدُ الصَّلَاحُ أَمَّا إِذَا كَانَ ثَنَاءً فَلَا يَفْسُدُ وَلَوْ تَعَمَّدَ ذَلِكَ ابْنُ أَمِيرٍ حَاجٌّ وَفِي هَذَا الْفَصْلِ مَسَائِلُ ٥

(الْأُولَى) الْخَطَاءُ فِي الْأَعْرَابِ وَبَدَخْلُ فِيهِ تَخْفِيفُ الْمَشَدِّدِ وَعَكْسُهُ وَقَصْرُ الْمُدَّوْدِ وَعَكْسُهُ وَفِي الْمُدَّعَمِ وَعَكْسُهُ فَإِنْ لَمْ يَتَغَيَّرْ بِهِ الْمَعْنَى لَا تَفْسُدُ بِهِ صَلَاحُهُ بِالْإِجْمَاعِ كَمَا فِي الْمَضْمَلَاتِ وَإِذَا تَغْيِيرُ الْمَعْنَى غَوًى يَقُولُ إِذَا بَتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِرَفْعِ إِبْرَاهِيمَ وَنَصْبِ رَبِّهِ فَالصَّحِيحُ عَنْهُمَا الْفُسَادُ عَلَى قِيَاسِ قَوْلِ أَبِي يُوسُفَ لَا تَفْسُدُ لِأَنَّهُ لَا يُعْتَبَرُ الْأَعْرَابُ وَبِهِ يَفْتِي وَأَجْمَعَ الْمُتَأَخَّرُونَ فَحَمْدُ ابْنِ مِقَاتٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ وَاسْمَاعِيلِ الزَّاهِدِ وَابْنِ بَكْرِ سَعِيدِ الْبَلْخِيِّ وَالْهَنْدِيُّ وَابْنُ الْفَضْلِ الْحَوْلِيُّ عَلَى أَنَّ الْخَطَأَ فِي الْأَعْرَابِ لَا يَفْسُدُ مُطْلَقًا وَإِنْ كَانَ مِمَّا اعْتَقَادُهُ كُفْرًا لِأَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُمَيِّزُونَ بَيْنَ رُجُوهِ الْأَعْرَابِ وَفِي اخْتِيَارِ الصُّوَابِ فِي الْأَعْرَابِ إِيقَاعُ النَّاسِ فِي الْحَرَجِ وَهُوَ مَرْفُوعٌ شَرْعًا وَعَلَى هَذَا مَشَى فِي الْخِلَاصَةِ فَقَالَ وَفِي التَّوَازِلِ لَا تَفْسُدُ فِي الْكُلِّ وَبِهِ يَفْتِي وَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ هَذَا فِي مَا إِذَا كَانَ خَطَأً أَوْ غَلَطًا وَهُوَ لَا يَعْلَمُ أَوْ تَعَمَّدَ ذَلِكَ مِمَّا لَا يَتَغَيَّرُ الْمَعْنَى كَثِيرًا كَنَصْبِ الرَّحْمَنِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى أَمَّا لَوْ تَعَمَّدَ مِمَّا يَتَغَيَّرُ الْمَعْنَى كَثِيرًا أَوْ يَكُونُ بِإِعْتِقَادِهِ كُفْرًا فَالْفُسَادُ جَيِّنٌ أَيْ أَقْلُ الْأَمْوَالِ وَالْمَقْصُودُ بِهِ قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ وَأَمَّا تَخْفِيفُ الْمَشَدِّدِ وَكَثْرَةُ الْقُرْآنِ لَا تَعْبُدُ أَوْ ب

العالين بالتعريف فقال المتأخرون لا تقسّد مطلقاً من غير استثناء على المختار لأن ترك المد و التشديد بمنزلة الخطأ في الاعراب كما في قاضي خان وهو الأصح كما في المصنّات وكذا انص في النخبة على أنه الأصح كما في أمير حاج وحكم تشديد المخفف حكم عكسه في الخلاف والتفصيل وكذا اظهار المدغم وعكسه فالكل نوع واحد كما في الحلبي :

(المسئلة الثانية) في الوقف والابتداء في غير موضع مما فان لم يتغير به المعنى لا تقسّد بالاجماع من المتقدمين والمتأخرين وان تغير به المعنى ففيه اختلاف والقوى على عمل الفسّا بكل حال وهو قول عامة علمائنا المتأخرين لان في مراعاة الوقف والوصل ايقاع الناس في الحرج لاسيما العوام والحرّج مرفوع كما في الذخيرة والسراجية والنصاب وفيه ايضاً وترك الوقف في جميع القرآن لا تقسّد صلواته عندنا واما الحكم في قطع بعض الكلمة كما لو اراد ان يقول الحمد لله فقال ال فوقف على اللام او على الحاء او على الميم او اراد ان يقل والعديت فقال والعافوق على العين لا نقطاع نفسه ونسيان الباقي ثم تمم وانتقل الى اية اخرى فالذي عليه عامة المشائخ عدم الفساد مطلقاً وان غير المعنى للضرورة وعموم البلوى كما في الذخيرة وهو الأصح كما ذكره البوليث -

(المسئلة الثالثة) وضع حرف موضع حرف اخر فان كانت الكلمة لا تخرج عن لفظ القرآن ولم يتغير به المعنى المراد لا تقسّد كما لو قرأ ان الظلمون بواو الرفح او قال والارض وما دحها مكان طحها وان خرجت به عن لفظ القرآن ولم يتغير به المعنى لا تقسّد عندهما خلافاً لابي يوسف كما قرأ قيامين بالقسط مكان قوامين اودّ و اراً مكان دياراً وان لم تخرج به عن لفظ القرآن وتغير به المعنى فالخلاف بالعكس كما لو قرأ وانتم خامدون مكان سامدون وللمتأخرين قواعد اخرى غير ما ذكرنا واقتصرنا على ما سبق لا طراده في كل الفرع بخلاف قواعد المتأخرين :

واعلم انه لا يقيس مسائل زلة القارئ بعضها على بعض الا من له دراية باللغة العربية و للعاني وغير ذلك مما يحتاج اليه التفسير كما في منية المصل وفي النهر واحسن من يخص من كلامهم في زلة القارئ الكمال في زاد الفقير فقال ان كان الخطأ في الاعراب ولم يتغير به المعنى ككسر قواماً مكان فتحها وفتح باء نعبد مكان ضمها لا تقسّد وان غير كصب همة العلماء وضم هاء الجلالة من قوله تعالى انها يخشى الله من عباده العلّة لا تقسّد على قول المتقدمين واختلف المتأخرون فقال ابن الفضل وابن مقارنل وابو جعفر والحواشي وابن سلام واسماعيل الزاهدي لا تقسّد وقول هؤلاء اوسم وان كان بوضع حرف مكان حرف ولم يتغير المعنى نحو ايا ب مكان

اواب لا تقسّد وعن ابی سعید تقسّد وکثیرا ما یقع فی قراءۃ بعض القرّیین والّا تراکوا السوّا  
وہا کہ نبذوا واما مکان العزق والصرط الذین بزیادۃ الالف واللام وصرحوا فی الصوتین بعدہ  
الفساد وان غیر المعنی وتماہد فیہ فلیراجع واللہ سبحانہ وتعلیٰ اعلم واستغفر اللہ العظیم

## قراءت کی غلطیاں تمحیہ زلۃ القاری

قراست کی غلطیوں کے متعلق مصنف نور الایضاح نے تو یہاں بحث نہیں کی مگر اس کی مشروح  
مطواوی میں اس موقع پر ایک جامع اور مفید بحث کی گئی ہے۔ حضرت علامہ استاذ مولانا الحاج المافظ  
محمد اعزازی (شیخ الفقہ دارالعلوم دیوبند) رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی شدید ضرورت کا احساس فرماتے ہوئے  
حاشیہ نور الایضاح میں اس بحث کو نقل فرمایا ہے۔ حضرت استاذ رحمۃ اللہ کی اتباع میں احقر بھی  
مناسب خیال کرتا ہے کہ اس کا مفہوم اردو زبان میں پیش کر دے۔ واللہ الموفق و ہو العین۔  
آسانی کے لیے احقر نے فقروں پر نمبر ڈال دیئے ہیں۔

تکمیل:

۱) اگر وہ قرآن میں کسی جگہ موجود ہے تو نماز فاسد نہیں۔  
معنی میں خواہ تبدیلی ہو یا نہیں۔ اور اگر وہ لفظ قرآن پاک میں  
کسی جگہ موجود نہیں تو نماز فاسد ہو جائے گی۔  
امام ابو یوسف صاحب کے نزدیک اعراب کی تبدیلی کا  
کوئی اعتبار نہیں۔

(۲) یہ اختلاف اس صورت میں ہے کہ غلط یا فراموشی  
سے لفظ میں غلطی ہو گئی ہو۔ لیکن اگر قصداً غلط پڑھا تو بالاتفاق  
ہر صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔ البتہ اگر اس سے حدود ثنا  
کے معنی پیدا ہو جاتے ہیں تو علامہ ابن امیر الحاج نے یہ بتایا ہے  
کہ نماز فاسد نہیں ہوگی۔

(۳) یہاں چند مسائل پیدا ہوتے ہیں:  
پہلا مسئلہ اعراب کی غلطی کے متعلق ہے  
یعنی زبر، زیر، پیش میں ایک کے بجائے دوسرے کو پڑھ دیا جائے  
یا تشدید کے بجائے تخفیف یا تخفیف کے بجائے تشدید یا مد  
کے بجائے قصر یا اس کے برعکس یا ادغام کے بجائے بلا ادغام  
یا اس کے برعکس۔ (تفصیل ملاحظہ ہو)

(۱) زلۃ القاری یعنی قراست کرنے والے کی غلطی  
کے احکام نہایت ضروری مسائل ہیں۔ سہمی نظریں یہ خیال  
ہوتا ہے کہ ان کے لیے قواعد مقرر نہیں۔ مگر درحقیقت یہ  
خیال غلط ہے۔

ان احکام کے متعلق علماء کے نظریوں میں اختلاف واقع  
ہوا۔ اور پھر ان مختلف نظریوں کے بموجب کچھ قواعد مرتب  
ہوئے۔ زلۃ القاری کے احکام ان قواعد کی روشنی میں ترتیب  
پاتے ہیں۔

(۲) غلط قرأت سے جو لفظ پیدا ہوا اس کے متعلق امام  
اعظم رحمہ اللہ اور امام محمد صاحب یہ بحث نہیں کرتے کہ آیا وہ  
قرآن پاک میں ہے یا نہیں۔ ان کے نزدیک ضابطہ یہ ہے کہ  
اگر معنی میں نمایاں تبدیلی ہو گئی تب تو نماز فاسد ہو گئی ورنہ  
نماز فاسد نہیں ہوتی۔

امام ابو یوسف صاحب کا ضابطہ اس کے برعکس ہے  
وہ معنی کی نمایاں یا معمولی تبدیلی سے نماز کو فاسد نہیں کہتے  
ان کے نزدیک ضابطہ یہ ہے کہ غلط قرأت سے جو لفظ پیدا ہوا

## الف - اعراب کی غلطی

اس قول کی توضیح میں خطایا نادانستہ غلطی کی مشروط ضرورت لگائی جائے۔ یعنی نماز اس صورت میں فاسد نہ ہوگی کہ جب نادانستہ طور پر اعراب میں غلطی ہوگئی۔ یا اگر قصداً اعراب غلط پڑھا تھا تو اس غلط اعراب سے معنی میں زیادہ تبدیلی نہیں ہوتی تھی۔ جیسے کہ الشَّخْصُ عَلَى الْعَرْشِ امْسُتَوَىٰ میں رُفْعُ کے نون پر پیش کے بجائے زہ پڑھا جائے۔

لیکن اگر قصداً غلط اعراب پڑھا جائے اور غلطی بھی ایسی ہو جس سے معنی میں بہت زیادہ تبدیلی ہو جائے۔ جیسا ایسے معنی پیدا ہوں جس کا عقیدہ کفر ہے۔ تو ایسی صورت میں فساد نماز کا حکم تو کم سے کم درجہ ہے۔

بہر حال امام ابو یوسفؒ کے قول پر فتویٰ ہے۔ یعنی شرائط بالا کا لحاظ رکھتے ہوئے اعراب کی غلطی سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔

## ب - مشدد کی تخفیف

جیسے اَيَّاكَ نَعْبُدُ يَا سَمِيعُ الْعَالَمِينَ تشدید کے بغیر متاخرین کا قول یہ ہے کہ مسلک مختار یہی ہے کہ اس صورت میں نماز نہیں ٹوٹتی۔ کیونکہ مد یا تشدید کے چھوڑ دینے کا وہی حکم ہوگا جو اعراب کی غلطی کا چھینا۔ چنانچہ قاضی خاں میں یہی تحریر ہے۔ اور مضمرات کی تصریح کے بموجب یہی قول صحیح بھی ہے۔ ذخیرہ میں بھی یہی تصریح ہے کہ یہی قول صحیح ہے۔ اور ابن امیر الحاج نے بھی یہی فرمایا ہے۔

سے اگر معنی میں تبدیلی نہ ہو تو متفقہ قول ہے کہ نماز میں فساد نہیں آتا۔ (کما فی المضمرات) اور اگر معنی میں تبدیلی پیدا ہو جائے مثلاً وَإِذْ أَبَقَىٰ إِبْرَاهِيمُ نَذَارَةً لِّلْعَالَمِينَ ابراہیم کے میم پر پیش یارب کی با پزیر پڑھ لے تو امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کے ضابطہ کے بموجب تو صحیح روایت یہی ہے کہ اس کی نماز فاسد ہو جائے گی۔ (کیونکہ معنی میں نمایاں تبدیلی پیدا ہوگئی) اور امام ابو یوسف صاحب کے ضابطہ کے بموجب نماز نہ فاسد ہونی چاہیے۔ کیونکہ ان کے نزدیک اعراب کا اعتبار نہیں۔ اور فتویٰ اسی پر ہے۔ چنانچہ محمد بن مقاتل۔ محمد بن سلام اسمعیل زاہد، ابو جبر، سعید بنی، ہندوانی ابن فضل، اور حلوانی جیسے حضرات متاخرین کا فتویٰ یہی ہے کہ اعراب کی غلطی سے کبھی بھی نماز فاسد نہیں ہوتی۔ اگرچہ وہ غلطی ایسی ہی کیوں نہ ہو جس پر عقیدہ جاہلینا کفر ہوتا ہو۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ عوام الناس اعراب کی صورتوں میں تمیز نہیں کر سکتے۔ لہذا صحت اعراب کی قید لگانے میں عوام پر غیر قابل برداشت تنگی ہے (جس کو شریعت نے اٹھایا ہے) علامہ طحاوی فرماتے ہیں کہ خلاصہ میں بھی اسی مسلک کو اختیار کیا ہے۔ چنانچہ صاحب خلاصہ کا ارشاد ہے۔ وَفِي النُّوْزَلِ لَا تَقْصِدُ فِي الْكُلِّ وَجْهًا يَفْتَىٰ۔ یعنی نوازل (کتاب کا نام) میں ہے کہ ان تمام صورتوں میں نماز فاسد نہیں ہوتی۔ اسی پر فتویٰ ہے۔ مصنف فرماتے ہیں کہ

عہ جن حضرات کو عربوں کی گفتگو سننے کا موقع ملا ہو، وہ بخوبی جانتے ہیں کہ بسا اوقات وہ آخری حرف کو ساکن بولتے ہیں اور پھر اعراب میں تو بے حد تبدیلی ہوتی ہے۔ ہم لوگ جو نحوی اور صرفی قواعد سے عربی بولتے ہیں، یہی سوچتے رہتے ہیں کہ یہ لفظ فاعل ہے یا مفعول، اسی طرح مضمرات کی حرکتوں میں بھی بہت زیادہ تفاوت ہوتا ہے۔ قلت کے بجائے قلت عمنابولتے ہیں۔ وغیرہ اور پھر دقت یہ ہے کہ ان کو اس کا احساس بھی نہیں ہوتا۔ کہ ان کی گفتگو نحوی یا صرفی قواعد کے اعتبار سے غلط ہوتی ہے۔ حتیٰ کہ کوئی ہندوستانی قواعد نحو سے استدلال کر کے ان کی غلطی نکالے وہ اس کو ایسے ہی احمق بنائیں گے۔ جیسے کوئی عرب یا انگریز اردو کے کسی محاورہ میں کسی نحوی قاعدہ کے لحاظ سے ہارنی غلطی نکالنے لگے۔



محفت کو مشد پڑھنے کا بھی یہی حکم ہے جو مشد کو محفت پڑھنے کا حکم ہے۔ علیٰ ہذا اظہار مدغم اور اس کے برعکس وغیرہ۔

بہر حال یہ تمام صورتیں ایک ہی حیثیت رکھتی ہیں اور اعزب کی غلطی میں جو اختلاف اور جو فیصلہ ہے، وہی ان تمام صورتوں میں چلتا ہے۔

**دوسرا مسئلہ:** موقعہ وقف اور بے محل ابتداء کے متعلق ہے۔ اس سے اگر معنی میں تبدیلی نہ ہو تو نمازیں فساد نہیں آتا۔ متقدمین اور متاخرین کا اسی پر اجماع ہے۔ اور اگر معنی میں تبدیلی پیدا ہو جائے تو اس میں اختلاف ہے۔ بہر حال فتویٰ یہی ہے کہ نماز نہیں ٹوٹی۔ اور عام طور پر پارسہ علمائے متاخرین کا یہی قول ہے۔ کیونکہ وقف اور وصل کی پابندی کا حکم خصوصیت کے ساتھ عوام الناس کو پریشانی میں ڈال دینا ہے۔ حالانکہ اس قسم کی پریشانی سے شریعت اسلام کو آزاد اور محفوظ ہے۔ ذخیرہ، سراجیہ اور نصاب میں ایسا ہی درج ہے۔ نصاب میں یہ بھی ہے کہ اگر نام قرآن شریف میں وقف کو چھوڑ دے تو ہمارے علماء کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی۔

**ضروری مسئلہ:** اگر ایک کلمہ کا کوئی ٹکڑا دوسرے سے الگ کر دیا۔ مثلاً الحمد للہ کہنے کا ارادہ تھا۔ مگر پہلے ال کہہ کر لام پڑ وقف کر دیا۔ یا الحمد کہہ کر چار یا ایم پڑ وقف کر دیا۔ یا مثلاً... والعادیات پڑنا چاہتا تھا۔ والعا کہہ کر سانس ٹوٹ جانے یا مثلاً باقی حصہ بھول جانے کے باعث عین پڑ وقف کر دیا پھر باقی حصہ پورا کر لیا۔ یا اس کو چھوڑ کر دوسری آیت شروع کر دی تو (ضرورت اور عمومی بلوی) کے پیش نظر، عام مشائخ کا مسلک یہی ہے کہ ان صورتوں میں نماز نہیں ٹوٹی۔ اگرچہ معنی میں تبدیلی ہو جائے۔ کما فی الذہابیہ و ہوالاصح کما ذکرہ ابو اللیث

**تیسرا مسئلہ:** ایک کلمہ کی جگہ پر دوسرا کلمہ ادا کر دینے کی صورت، اس میں چند شکلیں ہیں۔

(۱) یہ غلط کلمہ قرآنی کلمات سے خارج نہیں ہوتا اور جو معنی مقصود اور مراد میں اُن میں بھی تبدیلی نہیں واقع ہوتی تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ جیسے ان الظالمین کے بجائے ان الظالمون پڑھا جائے۔ یا طحاھا کے بجائے دحاھا پڑھ دیا جائے۔

(۲) یہ غلط کلمہ قرآنی کلمات سے خارج ہے مگر معنی میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ جیسے قومین کے بجائے قیامین یا دیتا سرا کے بجائے دوا سرا تو امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ کے قول کے بموجب نماز میں فساد نہیں آتا۔ امام ابو یوسف کا قول اس کے خلاف ہے۔

(۳) یہ غلط کلمہ قرآنی کلمات سے تو خارج نہیں مگر معنی میں تبدیلی پیدا کر دیتا ہے۔ مثلاً وانتم سامعون کے بجائے وانتم حامدون پڑھ دیا جائے تو اس صورت میں مسئلہ سابق کے برخلاف ائمہ کے اقوال کا اختلاف ہوگا۔ یعنی امام ابو یوسف کے نزدیک تو نماز فاسد نہ ہوگی اور حضرت امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے قول کے بموجب نماز فاسد ہو جائے گی۔

متاخرین نے مذکورہ بالا قواعد کے علاوہ کچھ اور قواعد بھی ترتیب دیئے ہیں۔ مگر ہم نے صرف مذکورہ بالا قواعد پر اکتفا کیا۔ کیونکہ یہ قواعد تمام فروعات میں نافذ ہوتے ہیں اور متاخرین کے قواعد میں یہ بات نہیں۔

### تنبیہ

یہ خیال رکھو کہ زلۃ القاری کے مسائل میں ایک کو دوسرے پر وہی شخص قیاس کر سکتا ہے جس کو عربی لغت معانی اور اس کے علاوہ ان امور کی کافی واقفیت ہو۔ جن کی تفسیر میں ضرورت ہوتی ہے۔

(منیۃ المصلی)

علامہ کمال نے اس مسئلہ میں فوائد التفسیر میں تنبیہ ہی بہتر اور سب سے عمدہ طور پر کلام فقہاء کا خلاصہ بیان کر دیا ہے۔

(فصل) لو نظر المصلی الی مکتوب و فہمہ او اکل ما بین اسنانہ و کان دون  
المختصہ بلا عمل کثیر او ممر فی موضع یجوز لا تقسُد و ان ایشم للمار و لا تقسُد بنظرہ  
الی فرج المطلقة بشہوة فی المختار و ان ثبتہ بہ الرجعة  
(فصل) یدثرہ للمصلی سبعة و سبعون شیئاً ترکہ واجب او سنة عملاً لثبوتہ بثبوتہ

فصل اگر ناز پڑھنے والا کسی لکھی ہوئی چیز کو دیکھ لے اور اس کو سمجھ لے یا عمل کثیر کے بدون اس کو کھلے جو  
اس کے دانتوں میں تھی اور پچنے سے کم تھی یا کوئی گزرنے والا سجدہ کی جگہ میں گزر جائے تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ اگرچہ  
گزرنے والا گنہگار ہوگا۔

مطلقہ کی فرج کو شہوت کے ساتھ دیکھ لینے سے (مذہب مختار کے بموجب) اس کی نماز نہ  
ٹوٹے گی۔ اگرچہ اس سے رجعت ثابت ہو جائے گی۔

فصل نماز پڑھنے والے کے لیے ستر چیزیں مکرہ ہیں۔ کسی واجب یا سنت کا قصداً چھوڑ دینا جیسے اپنے

بقیہ باب زلۃ القاری

علامہ موصوف فرماتے ہیں کہ اگر اعراب میں غلطی ہو  
اور اس سے معنی میں تبدیلی نہ ہو، جیسے قواماً میں زبر  
کے بجائے زبر یا فعیل میں باء کے پیش کے بجائے زبر  
پڑھا جائے تو اس سے نماز میں فساد نہیں آتا۔ اور اگر معنی  
میں تبدیلی ہو جائے جیسے انما یدخشی اللہ من عباده  
العلماء میں لفظ اللہ کی باء پر زبر کے بجائے پیش اور  
علماء کے ہمزہ پر پیش کے بجائے زبر پڑھا دیا جائے تو ایسی

صورت میں علامہ متقدمین کا قول یہ ہے کہ نماز فاسد ہو جاتی  
ہے۔ لیکن متاخرین کا اختلاف ہے۔ ابن فضال، ابن مقاتل  
ابو جعفر، حلوانی، ابن سلام اور اسمعیل زاہدی فرماتے ہیں  
نماز فاسد نہ ہوگی۔ ان حضرات کا قول بہت زیادہ گنجائش  
لے ہوئے ہے۔

اور اگر حروف میں غلطی ہو یعنی ایک حرف کے  
بجائے دوسرا حرف پڑھ لیں جیسے اقاب کے بجائے  
ایجاب پڑھ لیں، تو اگر معنی میں تبدیلی نہیں ہوتی ہے تو نماز  
فاسد نہ ہوگی اور ابو سعید کا قول فساد کے متعلق روی ہے۔  
بسا اوقات عرب کے دیہاتی، ترکی یا حبشی وغیرہ  
ایک کے بجائے و یا ث پڑھ دیتے ہیں۔ یعنی الف  
کے بجائے واو۔ صراط الذین کو الصراط الذین

پڑھ دیتے ہیں۔ یعنی الف لام زیادہ کر دیتے ہیں۔ ان دونوں  
صورتوں میں تصریح ہے کہ نماز فاسد نہیں ہوتی۔ اگرچہ  
معنی میں تبدیلی ہو۔ یہ پوری بحث کتاب مذکور میں مطالعہ  
کی جائے۔ وَاللّٰہُ اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ  
۱۔ ہر ایک عورت کے متعلق یہ حکم ہے۔ مطلقہ  
کے لفظ سے ایک اور مسئلہ کی طرف بھی اشارہ ہو گیا جس کی  
تصریح کتاب الطلاق میں آئے گی۔  
۲۔ مکروہ محبوب اور پسندیدہ کے مقابلہ میں  
بولا جاتا ہے۔ اس کی دو قسمیں ہیں تحریمی اور تنزیہی۔ اگر کسی  
فعل کے متعلق مانعت وارد ہوتی ہے مگر وہ اپنی پختگی اور  
قوت سندیں اس درجہ پر نہیں کہ جس سے حرمت ثابت  
ہو سکے تو اس مانعت سے کراہت تحریمی ثابت ہوگی۔ اور  
اگر اس فعل کے متعلق مانعت وارد نہیں ہوتی بلکہ کسی مسنون  
فعل کے ترک کے باعث کراہت پیدا ہو رہی ہے تو یہ کراہت  
تنزیہی ہوگی۔ مکروہ تنزیہی مباح کے قریب تر ہے اور مکروہ  
تحریمی حرام کے۔ تنجیس میں ہے کہ جو نماز کراہت کے ساتھ  
ادا کی جائے اس کو ایسی طرح ٹوٹا لینا چاہیے جس میں کراہت  
نہ ہو۔ علیٰ ہذا کسی واجب کے چھوٹنے پر اگرچہ نماز ہو جاتی ہے  
مگر ٹوٹا نا واجب ہے اور سنت کے چھوٹنے پر ٹوٹا نا مسنون ہے (مراقی)

وَبَدَنِهِ وَقَلْبُ الْحَصَى الْاَلَسْبُودْمَرَّةُ وَفَرَقَةُ الْاَصْبَاحِ وَتَشْبِيْهِهَا وَالتَّخْصُّرُ وَالْاَلْتِفَاتُ  
بِعَنْقَمٍ وَالْاَقْعَاءُ وَافْتِرَاشُ ذِرَاعِيَةٍ وَتَشْمِيرُ ثَمِيَّةٍ عَنْهُمَا وَصَلَوَتُهُ فِي السَّمَاوِيْلِ مَعَ  
قُدْرَتِهِ عَلَى الْبَسِّ الْقَبِيصِ وَرَدِّ السَّلَامِ بِالْاِشَارَةِ وَالتَّرْبُوعُ بِلَا عَدْلٍ وَعَقْصُ شَعْرِكِ  
وَالْاَعْتِقَارُ وَهُوَ شَدُّ الرُّأْسِ بِالْمَنْدِيلِ وَتَرْكُهَا وَسُطُهَا مَكْشُوفًا وَكَفُّ ثَوْبِهِ وَسَدْلُهُ وَ  
الْاِنْدَاجُ فِيهِ بِحَيْثُ لَا يَخْرُجُ يَدِيهِ وَجَعَلَ الثَّوْبَ تَحْتَ الْبَطْنِ الْاَيْمَنِ وَطَرَحُ جَانِبِيهِ  
عَلَى عَاتِقِهِ الْاَيْسَرِ الْقِرَاءَةُ فِي غَيْرِ حَالَةِ الْقِيَامِ وَاطَالَةُ الرَّكْعَةِ الْاَوَّلَى فِي التَّطَوُّعِ وَ

کپڑے یا بدن سے کھینٹنا۔ ٹکڑیوں کو الٹ پٹ کرنا۔ مگر سجدہ کرنے کے لیے ایک بار ٹکڑیوں کو پلٹے اور ہوا کرنے  
میں مضائقہ نہیں۔ (ایک بار سے زیادہ مکروہ ہے) انگلیوں کا چٹکانا۔ انگلیوں میں جاں ڈالنا (یعنی ایک ہاتھ کی  
انگلیوں کو دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں پھنسا دینا) کو کھربہ ہاتھ رکھنا۔ گردن موڑ کر دیکھنا۔ (اقعا) کتے کی طرح بیٹھنا  
(یعنی دونوں سرین زمین پر رکھ کر دونوں گھٹنے کھڑے کر کے بیٹھا) دونوں کلائیوں کو (سجدہ کے وقت زمین پر پچھنا۔  
کلائیوں کے اوپر سے آستین چڑھالینا۔ (محض) پانچامہ پہن کر نہایت چڑھنا (جبکہ وہ کرتہ پہننے کی قدرت رکھتا ہے) اشارہ  
سے سلام کا جواب دینا۔

بلا غدر چار نوٹ پڑھنا (مرد) بیٹھنا۔ (مرد) کو سر کے بالوں کا باندھنا۔ اعتجا یعنی رومال سے سر کا باندھ لینا۔  
اور بیچ کے حصہ کو کھلا چھوڑ دینا۔ کپڑوں کو چٹکانا۔ کپڑوں کو بدن پر لٹکا لینا۔ (یعنی اس کی وضع کے برخلاف بدن پر ڈال  
لینا) کپڑے میں اس طرح پٹ جانا کہ دونوں ہاتھ نہ نکال سکے۔

اور کپڑے کو دھنی (یا بائیں) بغل کے نیچے سے نکال کر دونوں کناروں کو بائیں یا دھنی سے منڈھے پر ڈال  
لینا۔ حالت قیام کے سامان قرآن شریف پڑھنا۔ نفل نماز میں پہلی رکعت کو دراز کرنا۔ اور باقی تمام نمازوں میں

بدن و لبس معتاد۔ یعنی جو طریقہ جو اس طرح نہ پہننا  
والذین هم فی صلوٰتہم خاشعون۔  
وایسے ہی کپڑے کو بدن پر ڈال لینا۔ (ط)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔  
ان اللہ تعالیٰ کہہ لکھ العیث فی الصلوٰۃ والرفق  
فی الصیام والضحک عند المقابر۔ (م)

اگر نماز پڑھتا ہو تو اس طرح بیٹھنے میں کراہت  
نہیں۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نیز فاروق اعظم رضی اللہ  
سے اس طرح بیٹھا ثابت ہے۔ (مراتی الفلاح)

یہاں مسبحان ربی العظیم کہنا چاہیے تھا اس میں نفل  
پڑا۔ دو خریاں ہو گئیں۔ (مراتی)

یعنی نفل نماز میں دونوں رکعتیں برابر ہونی  
چاہئیں۔ البتہ جہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے  
مثلاً و ترواں میں مسبح اسمہ بک الاعلیٰ پہلی رکعت میں

کون تھا ہے۔  
یعنی سجدہ میں جاتے وقت کپڑوں کو سمیٹنا۔  
سجدہ کی تقریف یہ ہے۔ ارجاء الثوب

قل یا ایہا الکفرہون دوسری میں قل هو اللہ  
نیسری رکعت میں حدیث میں وارد ہے۔ اس قسم کی روایات

مکروہ نہیں

تطویل الثانیۃ علی الاولیٰ فی جمیع الصلوات وتکرار الشوۃ فی رکعة واحده من الفرض وقراءة سورة فوق التي قراها وفصله بسورة بين سورتين قلها في ركعتين وسنة طيب وترويح بوبه او فروحة مرة او مرتين وتحویل اصابع يديه او رجليه عن القبلة فی السجود وغیره وتترك وضع اليدين على الركبتين في الركوع والتناوب وتغميض عينيه ورفعهما الى السماء المتطوى والعمل القليل واخذ قملة وقتلها وتغطية انفه وفيه ووضع شئ في فمه يمنع القراءة المسنونة والسجود على كور عمامة وعلى صوته والاقصرار على الجبهة بلا عذر بالانف والصلوة في الطريق والحمام و في المخرج وفي المقبرة وارض الغير بلا رضا وقریبا من نجاسة وملافا للاحد

دوسری رکعت پہلی سے دہرا کرنا۔

فرض کی ایک رکعت میں کسی سورت کو بار بار پڑھنا اور جو سورہ پڑھ چکا اس کے اوپر کی سورت کا پڑھنا۔ اور ان دوسورتوں کے بیچ میں جن کو دو رکعتوں میں پڑھا ہے ایک سورت کا فاصلہ چھوڑنا خوشبو کا سونگھنا اپنے کپڑے سے یا پنکھے سے ایک یا دو مرتبہ ہوا کرنا۔ سجدہ وغیرہ میں ہاتھوں یا پیروں کی انگلیوں کو قبلہ سے پھیر لینا۔ رکوع میں گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کو چھوڑ دینا۔

گھمائی لینا۔ آنکھوں کا بند کر لینا۔ آنکھوں کو آسمان کی طرف اٹھانا۔ انگڑائی لینا۔ عمل قلیل۔ جوں پکڑنا اور اس کو اڑنا۔ ناک اور منہ کا چھپا لینا۔ کسی ایسی چیز کا منہ میں رکھ لینا جو قرأت مسنونہ میں رکاوٹ پیدا کرے۔ اپنے عمامہ کی گوشہ پر سجدہ کرنا۔ تصویر پر سجدہ کرنا۔ ناک میں کسی غند (تخلیف) کے بدون محض پیشانی پر (سجدہ میں) اکتفا کر لینا۔ (یعنی صرف پیشانی کو زمین پر رکھنا۔ راستہ میں۔ حمام میں۔ پانے میں۔ قبرستان میں۔ دوسرے کی زمین میں اس کی مرضی کے بدون

۱۰ ایک ہی سورت کو دوسری رکعت میں بھی پڑھنا جیکہ اور سورت یا دہرے۔ اس کی مثالیں بہت سی ہیں۔ مثلاً بال نوحنا کھجانا۔ جوں پکڑنا وغیرہ تعریف میں اختلاف ہے۔ آسان توفیق یہ ہے کہ جس کے کرنے والے کو نماز سے خارج نہ سمجھا جائے۔

۱۱ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ڈالنا چاہیے۔ مسجد میں ڈالنا مکروہ ہے۔ (مراقی) ۱۲ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۱۳ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۱۴ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۱۵ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر

۱۶ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۱۷ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۱۸ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۱۹ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر

۲۰ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۲۱ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۲۲ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۲۳ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۲۴ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۲۵ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۲۶ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۲۷ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۲۸ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۲۹ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر ۳۰ جوں یا گھٹل، پسو وغیرہ مار کر سجدے باہر

الاجتئين او الريح ومم نجاسة غير مألوفة الا اذا خاف فوت الوقت او الجماعة و  
الاندب قطعهما والصلوة في ثياب البدلة ومكشوف الرأس لا للتدليل التصرع  
ومحضرة طعام يميل اليه وما يشغل البال أو يغفل بالخشوع وعد الامى والتسبيح  
باليد وقيام الامام في المصراى او على مكان او الارض وحده والقيام خلف صف  
فيه فرجة ولبس ثوب فيه تصاوير وان يكون فوق رأسه او خلفه او بين يديه  
او مجذائعه صورة الا ان تكون صغيرة او مقطوعة الرأس او غير ذى روح و  
ان يكون بين يديه تنور او كانون فيه جمر او قوم نيام ومسح الجبهة من تراب

کسی ناپاکی کے قریب یا اس حالت میں کہ اجتہد یعنی پاخانہ یا پیشاب کو دبا رہا ہو یا ریاچ کو روک رہا ہو۔ اور ایسی  
ناپاکی کے ساتھ جو نماز کے لئے مانع نہیں۔ نماز پڑھنا محجوب کر وقت یا جماعت کے ہاتھ رہنے کا خوف ہو۔ ورنہ  
مستحب ہے پاخانہ۔ پیشاب کے دباؤ کا ہٹا دینا۔ اور معمولی کپڑوں میں نماز پڑھنا۔ اور تذلل اور تصرع کی نیت سے نہیں۔  
(بلکہ سستی اور لاپرواہی کے باعث) سر کھول کر نماز پڑھنا۔ اور جس کھانے کا اشتیاق تھا اس کے موجود ہوتے ہوئے  
(نماز پڑھنا) اور ہر ایسی چیز کی موجودگی میں جو دل کو مشغول کرے اور خشوع میں غفل انداز ہو۔ اور آیتوں اور تسبیحات کا  
ہاتھ سے شمار کرنا۔ اور امام کا خطاب میں یا (ایک ہاتھ اونچی) جگہ پر یا زمین پر تنہا کھڑے ہو کر نماز پڑھنا۔

اور ایسی صف کے پیچھے کھڑا ہونا جس میں کشادگی ہو (یعنی ایک آدمی کی جگہ چھوٹی ہوتی ہو) اور ایسے کپڑے  
کو پہننا جس میں تصویریں ہوں۔ اور یہ کہ کوئی تصویر اس کے سر کے اوپر یا پیچھے یا سامنے یا برابر میں ہو مگر یہ کچھ چھوٹی سی  
ہو یا سر کٹی ہو۔ یا بے جان چیز کی ہو۔

اور یہ کہ اس کے سامنے تنور ہو۔ یا ایسی بھٹی ہو جس میں چنگاریاں ہوں۔ یا اس کے سامنے کچھ لوگ پڑے  
سو رہے ہوں۔ اور مٹی کو جو اس کو نقصان نہیں پہنچا سہی نماز کے اندیشہ یا تنبیہ سے صاف کرنا۔ اور کسی صورت کو معین

۱۔ یعنی نحمد ناپاکی وزن درہم سے کم اور قریق ناپاکی  
عرض درہم سے کم ہو۔

۲۔ یعنی ایسے کپڑے جن کو پہن کر بازار یا کسی ہنڈ  
جلس میں نہیں جاسکتا۔ ایسے کپڑوں میں نماز پڑھنا نماز سے  
لاپرواہی کی دلیل ہے لہذا مکروہ ہے۔

۳۔ چھوٹی تصویر کی تشریح یہ ہے کہ اگر وہ زمین پر  
رکھی ہوئی ہو اور کوئی شخص کھڑا ہو کر اس کو دیکھے تو اس کے  
کان ناک نمایاں نہ ہوں۔ خود کرنے پر کچھ تیز ہو جائے تو مضائقہ

نہیں۔ بھراؤ  
روپیہ پیسے یا نوٹ کی تصویریں اسی درجہ کی ہیں جو  
چھوٹی کہلاتی ہیں۔ نمک کی تصویر بھی یہی حکم رکھتی ہے۔

۴۔ یعنی نماز میں غلجہاں نہیں ہو رہا یا اس سے  
تکلیف نہیں ہو رہی ہے۔ لیکن اگر کوئی تکلیف محسوس کر رہا  
ہے یا اس کی وجہ سے خیال بٹ رہا ہے تو معمولی سی حرکت  
سے کچھ لینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اسی طرح بے سند ٹوکھنا



لايضرة في خلال الصلوة وتعيين سورة لا يقرأ غيرها الا ليس عليه او تبركا بقراءة النبي صلى الله عليه وسلم وترك اتخاذ ستره في محل يظن المرء وفيه بين يدي المصلي

(فصل) في اتخاذ السترة ودفع المار بين يدي المصلي اذا ظن ضرره يستحب له ان يغز ستره تكون طول ذراع فصاعدا في غلظ الاصبع والسنة ان يقرب منها ويجعلها على احد حاجبيه لا يصمد اليها صمدا وان لم يجد ما ينصبه فليخط خطا طولا وقالوا بالعرض مثل الهلال والمستحب ترك دفع المار وخص دفعه بالاشارة او بالتسبيح وكوكه الجهم بينهما ويدفعه برفع الصوت بالقراءة وتدفعه بالاشارة والتصفيق بظهر اصابع اليمنى على صفحة كف اليسرى ولا ترفع صوتها الا ثلثة فته ولا

کرینا کہ اس کے مساوی پڑھے۔ البتہ اپنی آسانی کے باعث یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت سے تبرک کے طور پر۔ اور ستر بنانے کو ایسی جگہ میں چھوڑ دینا جہاں سامنے سے لوگوں کے گزرنے کا گمان ہو۔

## فصل ستر قائم کرنا اور نماز پڑھنے والے کے سامنے سے گزرنے والے کو ہٹانا

۱ جب گزرنے والے کے گزرنے کا خیال ہو تو نمازی کے لئے مستحب ہے کہ ایسا ستر کاڑھے جس کی لمبائی ایک ہاتھ یا ایک ہاتھ سے زیادہ ہو۔ اور دم از کم، انگلی کی موٹائی کی برابر وہ موٹا ہو۔ اور سنت یہ ہے کہ ستر کے قریب رہے اور کسی ایک حاجب (بھوں) کے مقابلہ میں اس کو رکھے اور سیدھا اسی کا رخ نہ کرے بلکہ

اور اگر کوئی ایسی چیز نہ ملے جس کو کھڑا کرے، تو چاہیے کہ ایک کیر لمبائی میں کھینچ دے۔ اور علماء کا قول یہ بھی ہے کہ عرض میں ہلال کی طرح کھینچ دے بلکہ اور مستحب یہ ہے کہ گزرنے والے کو نمازی (ہاتھ سے) نہ ہٹائے۔ اور اشارے سے یا سبحان اللہ کہہ کر ہٹانے کی اجازت دی گئی ہے۔ اور دونوں کو (اشارہ اور تسبیح کو) ساتھ ساتھ کرنا مکروہ ہے۔ اور قرأت کی آواز بلند کر کے بھی ہٹا سکتا ہے۔

اور عورت اشارہ سے یا دائیں ہاتھ کی انگلیوں کی پشت (اوپر کے حصہ) کو بائیں ہاتھ کی متصیل کے کنارے پر مار کر (گزرنے والے کو) ہٹائے اور اپنی آواز نہ بلند کرے۔ کیونکہ عورت کی آواز فتنہ ہے۔ اور گزرنے والے سے

۲ اسی طرح مسجد میں اپنی نماز پڑھنے کے لئے کسی جگہ کا معین کر لینا بھی مکروہ ہے۔ (لطفاً دیکھیں)

۳ گانا نہ پڑھنا اور نہ ہنسنے کوئی چیز مکروہ ہے۔

۴ ہاتھ بٹھکانے اور کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۵ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۶ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۷ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۸ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۹ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۱۰ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۱۱ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۱۲ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۱۳ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۱۴ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۱۵ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۱۶ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۱۷ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۱۸ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۱۹ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۲۰ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۲۱ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۲۲ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۲۳ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۲۴ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۲۵ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۲۶ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۲۷ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۲۸ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۲۹ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۳۰ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۳۱ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۳۲ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۳۳ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۳۴ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۳۵ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۳۶ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۳۷ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۳۸ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۳۹ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۴۰ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۴۱ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۴۲ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۴۳ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۴۴ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۴۵ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۴۶ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۴۷ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۴۸ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۴۹ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۵۰ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۵۱ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۵۲ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۵۳ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۵۴ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۵۵ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۵۶ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۵۷ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۵۸ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۵۹ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۶۰ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۶۱ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۶۲ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۶۳ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۶۴ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۶۵ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۶۶ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۶۷ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۶۸ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۶۹ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۷۰ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۷۱ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۷۲ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۷۳ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۷۴ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۷۵ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۷۶ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۷۷ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۷۸ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۷۹ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۸۰ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۸۱ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۸۲ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۸۳ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۸۴ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۸۵ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۸۶ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۸۷ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۸۸ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۸۹ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۹۰ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۹۱ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۹۲ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۹۳ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۹۴ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۹۵ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۹۶ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۹۷ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۹۸ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۹۹ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

۱۰۰ اگر نماز میں کسی کو ہٹانے کی اجازت نہ دینا مکروہ ہے۔

يَقَاتِلُ الْمَارَّ وَفَاوَرَدَ بِهِ مَوْلًى بَانَهُ كَانَ وَالْعَلَّ مَبَاحٌ وَقَدْ نَسِخَ  
(فَصْلٌ فِي مَا لَا يَكُونُ لِلْمُصَلِّي) لَا يَكُونُ لَهُ شَدُّ الْوَسْطِ وَلَا تَقْلُدُ بِسَيْفٍ وَنَحْوُهُ إِذَا لَمْ  
يَشْتَغَلْ بِحَرَكَةٍ وَلَا عَدَمِ ادْخَالِ يَدَيْهِ فِي فَرْجِيَّتِهِ وَشَقْمٌ عَلَى الْمُخْتَارِ وَلَا التَّوَجُّهُ  
لِلْمُصْحَفِ أَوْ سَيْفٍ مَعْلُوقٍ أَوْ ظَهْرٍ قَاعِدٍ يَتَحَدَّثُ أَوْ تَشْمَعُ أَوْ سِلَاحٍ عَلَى الصَّحِيحَةِ وَالسَّجْدِ  
عَلَى بَسَاطَةٍ فِيهِ تَصَاوِيرٌ لَمْ يَسْجُدْ عَلَيْهَا وَقَتْلُ حَيَّةٍ وَعَقْرُ خَافٍ إِذَا هُمَا لَوْ بَصُرَ بَاتٍ

نماز پڑھنے والا جنگ نہ کرے۔ اور اس مضمون کی جو حدیث وارد ہوئی اس کا یہ مطلب بیان کیا گیا ہے کہ یہ حکم اس  
زمانہ میں تھا جبکہ نماز میں عمل جائز تھا اور اب منسوخ ہو گیا۔

## فصل وہ چیزیں جو نماز پڑھنے والے کے لئے مکروہ نہیں

نماز پڑھنے والے کے لئے کمر کا باندھنا اور تلوار یا تلوار جیسی چیز کا حاصل کر لینا (لنگھانا) جبکہ اس  
کی حرکت میں اس کا دل مشغول نہ ہو، مکروہ نہیں۔

اور فرجی اور اس کے شق کش یا تھوں کا ڈالنا مکروہ نہیں۔ مذہب مختار یہی ہے (یعنی فتویٰ اسی قول  
پر ہے) قرآن پاک یا لٹکی ہوئی تلوار یا کسی بیٹھے ہوئے شخص کی کمر کی طرف جو باتیں کر رہا ہے۔ یا شمع یا چراغ کی  
طرف منہ کر کے (نماز پڑھنا) صحیح مذہب کے بموجب مکروہ نہیں۔

اور ایسے فرش پر (جس میں تصویریں اس طرح ہوں کہ ان کے اوپر سجدہ نہ کر رہا ہو) سجدہ کرنا مکروہ  
نہیں۔ اور سانپ یا بچھو کا مار ڈالنا جن کے گزند کا خوف ہو۔ اگرچہ (مقدود) ضربوں سے (مارے جاتیں) اور اگرچہ  
قبلہ سے پھرنا پڑے (ظاہر مذہب کے بموجب) مکروہ نہیں۔

لے۔ فرجی۔ عبا کی طرح کا ایک پڑا ہوا تھا۔  
عبا میں آستینیں نہیں ہوتیں بلکہ اس کے جوڑے ہوتے  
کناروں کے گوشے مونڈھوں پر ڈال لئے جاتے ہیں۔ اور کمر پر  
پیشے وغیرہ سے باندھ لیا جاتا ہے۔ فرجی کے گوشے کھلے ہوتے  
ہوتے ہیں جن میں ہاتھ ڈال کر پوستیں کی طرح بہن بھی سکتے ہیں  
آستینیں نہیں ہوتیں۔ اور یہ بھی ہوتا ہے کہ ہاتھ ڈال کر پہنتے  
نہیں بلکہ اس کے گوشوں کو مونڈھوں پر پڑے رہنے دیتے ہیں۔  
یہی شکل یہاں مراد ہے جس کو جائز کہا ہے۔ اگرچہ بظاہر  
ہاتھ ڈالے بغیر محض مونڈھوں پر ڈال لینے میں سدل کی  
فصل پیدا ہوتی ہے مگر اس پر پڑے میں چونکہ دونوں صورتیں  
راتج ہیں اور خلاف عادت نہیں سمجھی جاتیں لہذا کراہت  
نہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

لے۔ شق کے معنی حصہ کے بھی ہوتے ہیں اور پہنے  
ہوئے یا کھلے ہوئے حصہ کو بھی کہتے ہیں۔ شق فرجی سے مراد  
بظاہر وہ کھلا ہوا حصہ ہے جس میں ہاتھ ڈال لئے جاتے ہیں۔  
جیسے عبا کا کھلا ہوا حصہ۔

لے۔ آگ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنا اس لئے  
مکروہ ہے کہ آتش پرستوں سے مشابہت ہوتی ہے۔ مگر وہ  
چراغ یا شمع کو نہیں پوجتے۔ لہذا ان کی طرف رخ کرنے میں  
آتش پرستوں سے مشابہت نہیں ہوتی۔ لہذا مکروہ بھی  
نہیں ہے۔ (ط)

لے۔ اگر ایسے جانور کے مارنے میں عمل کثیر کرنا پڑے  
تو صحیح مسلک یہی ہے کہ نماز ٹوٹ جائے گی۔ اور کراہت نہ  
ہونے کے یہی معنی ہیں کہ اس کو نماز ٹوٹنے کا گناہ نہ ہوگا۔ (مططاوی)

واعرف عن القبلة في الاظهر ولا بأس بنقص ثوبه كيلا يلتصق بجسده في الركوع ولا بمسح جبهته من التراب او الحشيش بعد الفراغ من الصلوة و قبل الفراغ اذا ضربه او شغله عن الصلوة ولا بالنظر موق عينيه من غير تحويل الوجه ولا بأس بالصلوة على الفرش والبسط والبود والافضل الصلوة على الارض وعلى ماتنبة ولا بأس بتكرار السورة في الركعتين من النفل

(فصل فيما يوجب قطع الصلوة وما يجيزه وغير ذلك) يجب قطع الصلوة باستغاثه ملهوف بالمصلي لانبلاء احد ابويه ويجوز قطعها بسرا ما يساو درهما

اور کڑے کو جھٹک دینے میں تاکہ رکوع کی حالت میں بدن سے نہ چٹ لگائے مضائقہ نہیں۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد مٹی یا تنکے کو پیشانی سے صاف کر لینے میں کراہت نہیں۔ اور جبکہ مٹی یا تنکا اس کو تکلیف دے رہا ہو یا اس کے دل کو نماز سے پھیر رہا ہو (خلجان پیدا کر رہا ہو) تو فراغت سے پہلے (نماز کے اندر) صاف کر لینے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔

چہرے کو پھیرے بدون گوشہ چشم سے دیکھنے میں بھی کراہت نہیں۔ فرش پر پچھونے پر اُون کے فرش (مثلاً) قالین پر سناڑ پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اور زمین پر یا اُن چیزوں پر جن کو زمین نے اُگایا ہے (مثلاً) چٹائی یا پٹوال یا پھونس پھر سناڑ پڑھنا افضل ہے۔ اور نقل کی دو رکعتوں میں سورت کو مکرر پڑھنے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔

جو چیزیں نماز توڑ دینے کو واجب کر دیتی ہیں اور جو چیزیں جائز کر دیتی ہیں  
فصل اور اس کے ماسوا (نماز کو مؤخر کرنے اور چھوڑنے کا بیان)

نماز کا توڑ دینا واجب ہو جاتا ہے جبکہ کوئی مصیبت میں مبتلا اس نماز پڑھنے والے سے مدد طلب کرے (لیکن) ماں باپ کے پکارنے سے نماز توڑ دینا واجب نہیں ہوتا۔  
اور نماز توڑ دینا جائز ہوتا ہے کسی ایسی چیز کی چوری (کے خطرہ) سے جو (قیمت میں) ایک درہم کے

۱۔ کبھی کبھار بدن سے اس طرح چٹ جاتا ہے کہ اعضا کی وضع ظاہر ہونے لگتی ہے۔ ایسی صورت سے بچنے کے لئے کپڑا جھٹک دینے میں کراہت نہیں۔ واللہ اعلم

۲۔ پسینہ کا بھی حکم ہے۔

۳۔ مگر خلاف ادب اور غیر مستحسن ہے۔

(مرآۃ الصالح)

۴۔ مثلاً کوئی شخص کنوس میں گر گیا یا کسی پر کسی

ظالم نے یا کسی دندہ نے حملہ کر دیا تو خواہ وہ اسی سے مدد طلب کرے یا کسی اور سے مدد طلب کرے۔ بہر صورت اگر شخص نجات دلا سکتا ہے تو نماز کو توڑ دے۔ ہکذا فی ہر فی الفلاح ۳۰ وائتہ

۵۔ البتہ لعل نماز میں اگر ماں یا باپ پکاریں اور ان کو معلوم نہ ہو کہ نماز پڑھ رہا ہے تو نماز توڑ کر جواب دینا واجب ہو جاتا ہے۔ اور اگر واقف ہوں اور پھر پکاریں تو اس صورت میں جواب دینا واجب نہیں بہتر ہے کہ نماز نہ

وَلَوْ غَيْرُهَا وَخَوْفُ ذَنْبٍ عَلَى غَيْرِهِ أَوْ خَوْفُ تَرَدُّدٍ أَعْمَى فِي بَيْتٍ وَخَوْفُ إِذَا خَافَتْ  
الْقَابِلَةُ مَوْتَ الْوَلَدِ وَالْأَفْلَاحَ بِأَسْرِ تَأْخِيرِهَا الصَّلَاةَ وَتَقْبَلُ عَلَى الْوَلَدِ كَذَا الْمَسَافِرُ  
إِذَا خَافَ مِنَ اللَّصُوصِ أَوْ قَطَاعِ الطَّرِيقِ جَازِلٌ تَأْخِيرُ الْوَقْتِ وَتَارِكُ الصَّلَاةِ  
عَمَلًا كَسَلًا يَضْرِبُ ضَرْبًا شَدِيدًا حَتَّى يَسِيلَ مِنْهُ الدَّمُ وَيَجْبَسَ حَتَّى يَصِلَ إِلَيْهَا وَكَذَا  
تَارِكُ صَوْمِ رَمَضَانَ وَلَا يَقْتُلُ إِلَّا إِذَا جَحَدًا أَوْ اسْتَحْفَ بِأَحَدِهِمَا ۝

برابر ہو۔ اگرچہ کسی دوسرے کی ہو۔ نیز بکریوں پر بھیڑنے کے خطرے سے یا کسی اندھے کے کنویں اور اس جیسی چیز  
میں گر جانے کے خطرے سے یہ

اور جبکہ دایہ کو بچے کے گر جانے کا خطرہ ہو (تو نماز توڑ دینا واجب ہو جاتا ہے اور اگر نماز نہ پڑھ رہی ہو  
تو نماز کے مؤخر کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں اور بچہ پر متوجہ رہے۔

اور ایسے ہی مسافر جبکہ اس کو چوروں کا یا لڑکوں کا خطرہ ہو تو وقتی نماز کا مؤخر کرنا اس کو جائز  
ہو جاتا ہے اور سستی کے سبب سے قصداً نماز ترک کرنے والے کو خوب پینا جائے یہاں تک کہ اس کے بدن سے  
خون بہنے لگے اور قہقہے کر دیا جائے تا آنکہ نماز پڑھنے لگے۔ ایسے ہی رمضان کے روزے چھوڑنے والے کو اور قتل  
نہ کیا جائے۔ مگر جبکہ (فرضیت نماز یا روزہ کا) انکار کرے یا ان دونوں میں سے کسی کی توہین کرے۔

طویل اور بہت سخت ہے۔ اگر تارک الصلوۃ مسلمان ہی رہے  
تو تب بھی حدیث شریف میں آتا ہے کہ اس کو جہنم کی ایک  
وادی میں ڈالا جائے گا جس میں بہت تیز آگ ہے اور بیچ میں  
ایک بہت گہرا کنواں ہے جس کا نام "ہیب" ہے جس  
میں ادھر ادھر سے لاد پیپ بہہ کر آتی ہے۔ یہ کنواں خاص  
طور سے تارکین نماز کے لئے تیار کیا گیا ہے (معاذ اللہ) خدا  
پر مسلمان کو اس سے محفوظ رکھے۔ آمین (مراقی الفلاح)

۱۔ اور اگر گرجانے کا مکان غالب ہو تو نماز توڑنا  
واجب ہو جاتا ہے (قتل نماز ہو یا فرض نماز۔ (مراقی الفلاح)  
۲۔ یا بچے کے یا بچہ کی ماں کے کسی عضو کے ضائع  
ہو جانے کا خطرہ ہو۔ (مراقی)  
۳۔ حالت قید میں اس کو نصیحت کی جاتی رہے۔  
اگر نصیحت کا رگڑ نہ ہو تو مار پیٹ کی سزا بھی دی جاسکتی ہے۔  
بہر حال یہ دنیاوی تعزیرات ہیں۔ اور آخرت کا عذاب بہت

## بَابُ الْوُتْرِ

الوتر واجبٌ وهو ثلاث ركعات بتسليمة ويقرأ في كل ركعة منه الفاتحة وسورة ويجلس على راس الأوليين منه ويقتصر على التشهد ولا يستفتح عند قيامه ولا للثالثة وإذا قرأ من قراءة السورة فيها رفع يديه جزاءً اذنيه ثم كبر وقت قائماً قبل الركوع في جميع السنة ولا يقنت في غير الوتر والقنوت معناه الدعاء وهو ان يقول اللهم انا نستعينك ونستهديك ونستغفرُكَ ونتوب اليك ونؤمن بك ونتوكل عليك ونثنى عليك الخير كله نشكرك ولا نكفرك ونخلم ونترك من يفجرك اللهم اياك نعبد ولك نصلي ونسجد واليک نسعى ونخفق نرجو رحمتك ونخشى عذابك ان عذابك الجد بالكفار ملحق وصلى الله على النبي وآله وسلم والمؤمنين

## بَابُ الْوُتْرِ

وتر واجب ہے اور اس کی تین رکعتیں ہیں۔ ایک سلام سے۔ اور وتر کی ہر رکعت میں فاتحہ اور سورت پڑھے۔ اور وتر کی پہلی دو رکعتوں کے آخر میں بیٹھ جائے اور صرف التختیات ہی پڑھے اور تیسری رکعت کے لئے کھڑے ہونے کے وقت سبحانک اللہم نہ پڑھے۔ اور جب تیسری رکعت میں سورت کے پڑھنے سے فارغ ہو جائے تو دونوں ہاتھوں کو کانوں کی برابر اٹھائے پھر تکبیر کہے اور کھڑے ہوئے رکوع سے پہلے دعاء قنوت پڑھے تمام سال۔

وتر کے ماسوا (کسی اور نماز میں) دعاء قنوت نہ پڑھے۔ اور قنوت کے معنی ہیں دعا۔ اور اس کا ترجمہ ہے۔ توجہم: اے اللہ ہم تجھ سے (تیری عبادت کے لئے) مدد طلب کرتے ہیں۔ تجھ سے ہدایت کے طالب ہیں۔ اور مغفرت کی درخواست کرتے ہیں۔ اور ہم تیری طرف رجوع کرتے ہیں۔ اور تجھ پر ایمان لاتے ہیں اور تیرے اوپر ہی بھروسہ کرتے ہیں۔ اور ہر ایک خوبی پر ہم (تیرے احسان کا اقرار کرتے ہوئے) تیری مدح کرتے ہیں۔ (خداوند!) ہم تیرا شکر کرتے ہیں۔ ہم تیرے احسانات کا انکار نہیں کرتے۔ ہم علیحدہ ہوتے ہیں اور چھوٹتے ہیں ہر اس شخص کو جو تیری نافرمانی کرے۔ اے اللہ ہم تیری ہی پرستش کرتے ہیں اور تیرے ہی لئے ہم نماز پڑھتے ہیں۔ اور تجھ ہی کو ہم سجدہ کرتے ہیں۔ اور ہم تیری ہی طرف چلتے ہیں اور تیری ہی طرف دوڑتے ہیں۔ ہم تیری رحمت کی امید کرتے ہیں اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ بے شک تیرا عذاب جو واقعی حقیقی ہے کافروں کو لاحق ہوگا۔ (لگے گا) (دعائے قنوت کے بعد) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھے۔

لے یعنی اللہ صل علی محمد و آلہ وسلم۔ (مطلوبی)



يَقْرَأُ الْقنُوتَ كَالْإِمَامِ وَإِذَا اشْرَعَ الْإِمَامُ فِي الدَّعَاءِ بَعْدَ مَا تَقَدَّمَ قَالَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ يَتَابِعُونَهُ وَيَقْرَأُونَهُ مَعَهُ وَقَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَتَابِعُونَهُ وَلَكِنْ يُؤْمِنُونَ وَالِدَعَاءُ هُوَ هَذَا اللَّهُمَّ اهْدِنَا بَفَضْلِكَ فِيمَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنَا فِيمَنْ عَافَيْتَ وَتَوَلَّنَا فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لَنَا فِيمَا أَعْطَيْتَ وَقِنَا شَرَّ مَا فَضَّيْتَ إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ إِنَّهُ لَا يُبْذَلُ مَنْ وَالَيْتَ وَلَا يَعْرِضُ مَنْ عَادَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ لَمْ يُحْسِنِ الْقنُوتَ يَقُولِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ثَلَاثَ هَرَاتٍ أَوْ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدِّنِّ نِيْلًا حَسَنَةً فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ أَوْ يَارَبِّ يَارَبِّ يَارَبِّ وَإِذَا اقْتَدَى بِمَنْ يَقْنُتُ فِي الْفَجْرِ قَامَ مَعَهُ فِي قنُوتِهِ سَاكِنًا فِي الْأَظْهَرِ وَبُرْسِلَ بِيَدَيْهِ فِي جَنْبِيهِ وَإِذَا انْسَى الْقنُوتَ

اور مقتدی امام کی طرح دعائے قنوت پڑھے۔ مذکورہ بالا قنوت کے بعد اگر امام کوئی اور دعا شروع کر دے تو امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ مقتدی امام کی اتباع کریں گے۔ اور امام کے ساتھ ساتھ دعا پڑھیں گے۔ اور امام محمد فرماتے ہیں کہ مقتدی (دعا پڑھنے میں) امام کی اتباع نہ کریں۔ البتہ آمین کہتے رہیں۔ اھم دعا کا ترجمہ یہ ہے۔  
ترجمہ: اے اللہ تو اپنے فضل سے ہمیں ہدایت فرما۔ اُن (نیک بندوں کے زمرہ میں) کہ تو نے ان کو ہدایت فرمائی اور ان پاک بندوں کے سلسلہ میں کہ تو نے، ان کو عافیت عطا فرمائی ہم کو بھی عافیت عطا فرما۔ اور ان مقرب بندوں کے گروہ میں کہ تو ان کے معاملات کا، ولی (متکفل اور نگراں) ہوا، ہمارا بھی ولی ہو جا۔ اور جو چیزیں تو نے ہمیں عطا فرمائی ہیں۔ ان میں برکت عنایت فرما۔ اور جو چیزیں تیری قضاء و قدر کے تحت میں آچکی ہیں ان کے شر سے ہمیں محفوظ رکھ۔ بلاشبہ تو ہی فیصلہ فرماتا ہے۔ تیرے اوپر کوئی فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔ بس کا تو ولی ہوا، وہ ذلیل نہیں ہو سکتا۔ اور جس کا تو مخالف ہوا وہ عزت نہیں پاسکتا۔ اے ہمارے پروردگار تو بابرکت ہے اور بالا اور برتر ہے۔

(اس کے بعد) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے آل و اصحاب پر درود و سلام بھیجے۔  
(اللہم صل آخر تک پڑھے)

اور جو شخص دعائے قنوت نہ پڑھے کہ وہ اللہم اغفر لی تین مرتبہ کہہ لے یا سبنا آتینا فی الدنیا حسنة و فی الآخرة حسنة و قنا عذاب النار پڑھے۔ یا۔ یاربت۔ یاربت۔ یا رب۔ تین مرتبہ کہہ لے۔

اور جب ایسے امام کے پیچھے نماز پڑھے جو فجر کی نماز میں قنوت پڑھتا ہو تو جب وہ قنوت پڑھے تو اس کے ساتھ (پیچھے) خاموش کھڑا رہے۔ (اظہر مذہب یہی ہے) اور اپنے ہاتھوں کو اپنے پہلوؤں کی جانب کتبہ سیدھا

۱۔ فقط امام کا پڑھنا کافی نہیں، البتہ آہستہ ۲۔ عیا کر شافعی حضرات نماز فجر میں دلتے قنوت پڑھی جائے اور اگر جماعت کے آدمی نہ جانتے ہوں تو درود سے پڑھا کرتے ہیں۔ ۳۔ بیٹھے نہیں نہ سجدہ میں جائے۔ پڑھنا افضل ہے تاکہ وہ سیکھ لیں۔ (مرآتی الفلاح) ۴۔ بیسے سمیع اللہ لمن حمدہ کہنے کے لیے

فی الوتر وتذکرۃ فی الركوع او الرفع منه لا یقنّت ولو قنّت بعد رفع رأسه من الركوع لا یعیّد الركوع ویسجد للسّهو لزوَالِ القنوت عن محلّہ الاصلی ولورکع الایام قبل فراغ المقتدی من قراءۃ القنوت او قبل شروعہ فیہ وخاف فوت الركوع تابع امامہ ولو ترک الایام القنوت یأتی بہ المؤمن ان امکنہ مشارکۃ الایام فی الركوع والا تابعہ ولو أدرك الإمام فی رکوع الثالثۃ من الوتر کان مدّ کاللقنوت فلا یاتی بہ فیما سبق بہ ویوتر بمجماعۃ فی رمضان فقط وصلواتہ مع الجماعۃ فی رمضان افضل من ادائہ منفرد اخر اللیل فی اختیار قاضی خان قال هو الصحیح وصحیح غیر خلافہ ۛ

چھوڑ دے۔ اور اگر وتر میں قنوت پڑھنی بھول جائے اور رکوع میں یاد آئے یا رکوع سے اٹھنے کے وقت یاد آئے تو اب قنوت نہ پڑھے۔ اور اگر رکوع سے سر اٹھانے پر دعائے قنوت پڑھ لی تو دوبارہ رکوع نہ کرے (البتہ) قنوت کے اپنی اصلی جگہ سے ہٹ جانے کے باعث سجدہ سہو کر لے۔ اور اگر امام مقتدی کے دعائے قنوت سے فارغ ہونے سے پہلے رکوع کر لے یا مقتدی کے قنوت شروع کرنے سے بھی پہلے رکوع کر لے اور مقتدی کو رکوع کے فوت ہو جانے کا خطرہ ہو تو وہ اپنے امام کی اتباع کرے۔ اور اگر امام قنوت کو چھوڑ جائے تو اگر مقتدی کے لئے امام کے ساتھ رکوع میں شریک ہو جانے کا امکان ہو تو مقتدی قنوت پڑھ لے ورنہ امام کی اتباع کرے۔ اور اگر امام کو وتر کی تیسری رکعت کے رکوع میں پایا تو مقتدی (جیسے تیسری رکعت کا مدرک ہوگا ایسے ہی) قنوت کا مدرک ہوگا۔ چنانچہ بعد میں ان رکعتوں میں جو ان سے پہلے پڑھ لی گئیں (جن میں وہ مسبوق ہے) یعنی باقی ماندہ دو رکعتوں میں) وہ قنوت نہ پڑھے گا۔

اور جماعت کے ساتھ صرف رمضان شریف میں وتر پڑھے (قاضی خاں کے اختیار کے بموجب) رمضان شریف میں وتر کا جماعت کے ساتھ پڑھنا آخر شب میں تنہا ادا کرنے سے افضل ہے۔ قاضی خاں نے کہا یہی صحیح ہے۔ قاضی خاں کے علاوہ دوسرے حضرات نے اس کے برخلاف کو (یعنی آخر شب میں تنہا پڑھنے کی افضلیت کو) صحیح کہا ہے۔

ۛ رمضان کے سوا اگر اتفاقاً یہ طور پر ایک یا دو آدمی پیچھے کھڑے ہو جائیں تو کراہت نہیں۔ لیکن اگر باقاعدہ دعوت دے کر جماعت کی یا اتفاقاً یہ طور پر ہی دو سے زیادہ مقتدی ہو گئے تو مکروہ ہے۔ واللہ اعلم (مراقی الفلاح)

(فصل فی النوافل) سن سنة مؤکدة رکعتان قبل الفجر ورکعتان بعد الظهر وبعد المغرب وبعد العشاء واربع قبل الظهر وقبل الجمعة وبعد هابتسليمه ونداربع قبل العصر والعشاء وبعد وست بعد المغرب ويقتصر في الجلوس الاول من الصلاة المؤکدة على التشهد ولاياتي في الثالثة بدعاء الاستفتاح بخلاف المندوبة واذا صلى نافلة اكثر من ركعتين ولم يجلس الا في اخرها صح استحسنانا لانها صارت صلوته واحدة وفيها الفرض الجلوس اخرها وكرة الزيادة على اربع بتسليمه في النهار وعلى ثمان ليلا والافضل فيهما رابع عند ابي حنيفة وعندهما الا فضل في

## فصله نوافل کا بیان

دور رکعت فجر سے پہلے سنت مؤکدہ میں۔ اور دور رکعت ظہر اور مغرب اور عشاء کے بعد۔ اور چار رکعت ظہر اور جمعہ سے پہلے اور جمعہ کے بعد ایک سلام سے (مسنون ہیں) اور چار رکعت عصر اور عشاء سے پہلے۔ چار رکعت عشاء کے بعد اور پھر رکعت مغرب کے بعد مستحب ہیں۔ اور چار رکعت والی سنت مؤکدہ کے پہلے قعدہ میں التیمات پر بس کرے (صرف التیمات پڑھ لے) اور تیسری رکعت میں دعاء استفتاح (سبحانک اللہم) نہ پڑھے۔ بخلاف چار رکعت والی مستحب نمازوں کے۔ اور جب نفل نماز دور رکعت سے زیادہ پڑھے اور صرف ان کے آخر میں قعدہ کرے (دور رکعت پر قعدہ نہ کرے تو استحسنائے اس کی نماز صحیح ہو جاتی ہے۔ کیونکہ یہ ایک ہی نماز ہو گئی۔ اور چار رکعت والی نماز میں وہی جہلہ فرض ہے جو آخر میں ہو۔ اور دن میں ایک سلام کے ساتھ چار رکعت سے زیادہ پڑھنا اور رات کو آٹھ رکعت سے زیادہ پڑھنا مکروہ ہے۔ اور دن اور رات دونوں میں امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک (ایک سلام

مگر یہ محض متاخرین کا قول ہے۔ متقدمین سے ایسی کوئی

روایت نہیں ہے۔ (شرح منیۃ الجوارح فی الفلاح)

یعنی جب نفلوں میں ہر دو گانہ الگ الگ ہوتا

ہے چنانچہ اگر چوتھی یا تیسری رکعت میں کوئی بات فساد کی

پیدا ہو جائے تو صرف دوسرا دو گانہ فاسد مانا جائے گا اور

اس کے اعادہ کا حکم ہوگا۔ پہلا دو گانہ صحیح مانا جائے گا۔ اس

بنا پر قیاس یہ تھا کہ بیچ کا قعدہ اگر رہ جائے تو نماز نہ ہو کیوں کہ

فرض رہ گیا ہے مگر اس واضح قیاس پر فتویٰ نہیں ہے۔ بلکہ

دوسری حیثیت کے پیش نظر کہ یہ چاروں رکعت ایک نماز ہیں

فتویٰ یہ ہے کہ صرف سجدہ سہو واجب ہوگا۔ نماز لوٹانی نہیں

لے اس فصل میں سنتوں کا بیان بھی ہوگا۔ مگر

چونکہ نفل کا لفظ سنت اور غیر سنت دونوں کو عام ہے۔ اس

لئے نوافل کہہ دیا۔ نفل ایسے فعل کو بھی کہا جاتا ہے جو فرض

ہو نہ واجب نہ سنت۔ اور سنت کے لغوی معنی طریقہ اور

راستہ کے ہیں۔ مگر اصطلاحاً اس طریقہ کو کہا جاتا ہے جو مذہب

میں اختیار اور پسند کیا گیا ہو۔ اور فرض یا واجب نہ ہو۔ سنت

کی دو قسمیں ہیں۔ مستحب یعنی غیر مؤکدہ اور مؤکدہ۔ (مراقی)

یعنی مستحب نوافل کی چار رکعت میں پہلے قعدہ

میں التیمات کے بعد درود شریف پڑھنا اور تیسری رکعت کے

شروع میں اعوذ باللہ اور سبحانک اللہ پڑھنا مستحب ہے۔

(مجموع)

پڑھنے کی

اللیل مثنیٰ مثنیٰ وبہ یفتی و صلوٰۃ اللیل افضل من صلوٰۃ النهار و طول القیامۃ  
من کثرۃ السجود ۛ

(فصل فی تحیۃ المسجد و صلوٰۃ الضحیٰ و احیاء اللیالی) سنّ تحیۃ المسجد برکتین  
قبل الجلوس و اداء الفرض ینوب عنہا و کل صلوٰۃ اذا ہا عند الدخول بلا نیۃ التحیۃ  
و ندب رکعتان بعد الوضوء قبل جفافہ و اربع فصاعدا فی الضحیٰ و ندب صلوٰۃ اللیل  
و صلوٰۃ الاستخارۃ و صلوٰۃ الحاجۃ و ندب احیاء لیل الی العشر الاخیر من رمضان و  
احیاء لیلتی العیدین و لیل الی عشر ذی الحجۃ و لیلۃ النصف من شعبان و یکرہ الاجتماع  
علی احیاء لیلۃ من ہذا اللیالی فی المساجد ۛ

سے چار چار رکعت پڑھنا افضل ہے اور صاحبین رحمہما اللہ کے نزدیک رات کو دو دو رکعت پڑھنا افضل  
ہے۔ اور اسی (صاحبین کے قول) پر فتویٰ دیا جاتا ہے۔  
رات کی نماز دن کی نماز سے افضل ہے اور طول قیام کثرت سجود سے افضل ہے۔

## فصل تحیۃ المسجد، چاشت کی نماز، شب زندہ داری

مسجد میں پہنچ کر بیٹھنے سے پہلے دو رکعتوں سے مسجد کا تحیہ دارکنا (مسجد کی تعظیم بحالانا) مننون ہے۔  
اور فرض نماز کا ادا کرتا۔ تحیۃ المسجد کے قائم مقام ہو جاتا ہے۔ اسی طرح ہر وہ نماز جس کو مسجد میں جانے کے وقت  
تحیۃ المسجد کی نیت کے بدون ادا کرے۔ (اس سے بھی مسجد کا یہ تعظیمی حق ادا ہو جائے گا۔) ۛ  
اور وضو کے بعد وضو خشک ہونے سے پہلے دو رکعت مستحب ہیں۔ اور چار رکعت یا زیادہ  
چاشت کے وقت مستحب ہیں۔

اور رات کی نماز (تہجد) استخارۃ کی نماز اور نماز حاجت بھی مستحب ہے۔ اور رمضان شریف کے  
عشرہ اخیر کی راتوں کو زندہ رکھنا (نوافل پڑھنا) اور دونوں عیدوں کی راتوں کو اور ذی الحجہ کے عشرہ اول  
کی راتوں اور نصف شعبان کی شب کو زندہ رکھنا بھی مستحب ہے۔  
اور ان راتوں میں سے کسی رات کی زندہ داری کے لئے مساجد میں جمع ہونا مکروہ ہے۔

ۛ مسجد میں پہلے داہنا پیر کے اور یہ دعا پڑھے  
اللہم افصح لی الیوم و ابرحہم

اور نکلنے وقت پہلے دایاں پیر نکالے پھر یہ دعا پڑھے۔  
اللہم افصح لی الیوم و ابرحہم (مراقی)

ۛ بیٹھنے کے بعد تحیۃ المسجد پڑھ سکتا ہے۔ لیکن  
افضل یہ ہے کہ بیٹھنے سے پہلے پڑھے۔ (مراقی)

اگر مسجد میں بار بار جانا پڑتا ہو تو صرف دو  
رکعتیں تحیۃ المسجد کی نیت سے دن بھر کے لئے کافی ہیں۔  
(مراقی الفلاح)

ۛ شرط یہ ہے کہ بیٹھنے سے پہلے نماز پڑھے چنانچہ  
مثلاً ظہر یا جمعہ کے وقت اگر مسجد میں پہنچ کر بیٹھنے سے پہلے  
سنتوں کی نیت باندھ لی تو سنتوں کے ساتھ تحیۃ المسجد بھی

قصیدہ حاشیہ صفحہ ۱۰۲

ادا ہو گیا۔ اور بیٹھنے کے بعد پڑھتا ہے تو تحیۃ المسجد نہیں ہوگا  
اب تحیۃ المسجد کے لئے علیحدہ نقلیں پڑھنی چاہئیں۔

۴۔ بارہ رکعت تک سب ہیں۔

۵۔ ایک نیزہ آفتاب بلند ہوجانے کے بعد سے  
زوال سے کچھ پہلے تک ان کا وقت ہے۔

۶۔ استسارہ کی مسنون شکل جو رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم سے صحیح سندوں کے ساتھ ثابت ہے یہ ہے کہ دو  
رکعت نفل نماز پڑھ کر التیات اور درود شریف کے بعد دعا پڑھے۔

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ

بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ ط

فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ

وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ۔ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ

أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَ

عَاقِبَةِ أَمْرِي وَعَاجِلِ أَمْرِي وَآخِرِهِ فَأَقْدِرْهُ

لِي وَتَسِّرْهُ لِي ثُمَّ يَدْرِكْ لِي فِيهِ وَإِنْ كُنْتَ

تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي

وَعَاقِبَةِ أَمْرِي وَعَاجِلِ أَمْرِي وَآخِرِهِ فَاصْرِفْهُ عَنِّي

وَأَصْرِفْ عَنِّي عَمَلًا وَأَقْدِرْ لِي الْخَيْرَ

كَحَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَسْأَلُكَ بِهِ۔

ترجمہ: اے اللہ میں خیر اور بھلائی کی

درخواست کرتا ہوں تیرے علم کے واسطے اور قدرت

کی درخواست کرتا ہوں تیری قدرت کا واسطہ دے کر۔

اور میں تجھ سے تیرے فضل عظیم کی مانگ کرتا ہوں۔ کیونکہ

تو قادر ہے۔ میں قادر نہیں ہوں۔ تو سب کچھ جانتا ہے میں

علم نہیں رکھتا۔ اے اللہ اگر تیرے علم میں یہ بات ہے کہ یہ

کام بہتر ہے میرے لئے میرے دین میں میرے معاش

روزگار اور میرے کام کے انجام میں اور میرے فوری معاملہ

میں اور بعد کے معاملہ میں تو مجھ کو اس کی قدرت عطا فرما۔ اور

اگر تیرے علم میں یہ ہے کہ یہ کام برا ہے تو میرے دین میں میرے

روزگار میں میرے کام کے انجام میں میرے فوری معاملہ میں

اور بعد کے معاملہ میں تو اس کام کو مجھ سے ہٹا دے اور مجھے

اس کام سے ہٹا دے اور مقرر کر دے میرے لئے بھلائی

جہاں بھی ہو۔ پھر مجھے اس پر راضی کر دے۔

ج۔ هَذَا أَدْوَارُ كَتَبْتُ هَمَّيْ دِلِّي فِي بِنِي مَقْصِدِ

کا خیال جمائے۔

ج۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جب

کسی کام کا مقصد کرو تو سات مرتبہ استسارہ کرو۔ پھر

دیکھو تمہارا دل کس طرف چلتا ہے جس طرف دل چلے

اسی میں خیر و برکت ہوگی۔

د۔ معلوم ہو گیا کہ خواب وغیرہ کی ضرورت نہیں بلکہ اصل

یہ ہے کہ استسارہ کے معنی میں خیر اور بھلائی کو چاہنا یعنی خیر

کی دعا کرنا۔ اب جب کہ سات مرتبہ یا تین یا پانچ مرتبہ

استسارہ کر لیا تو ایک دعا مانگ لی گئی بعض حدیث کے

مطابق یہ دعا ضرور قبول ہوگی یعنی مسنون استسارہ کے

بعد جس طرف دل آمادہ ہو گا وہی بہتر ہوگا۔

د۔ حج جہاد وغیرہ فرائض اور امور خیر میں استسارہ نہیں ہوتا

ہاؤقت روانگی یا اس قسم کی دوسری چیزوں کے لئے

استسارہ کر سکتا ہے۔

و۔ حدیث شریف کے اصل الفاظ میں عاقبۃ امری

او قالب عاجل اموری واجلہا ہے۔ مگر

مراقی الفلاح میں ہے کہ مناسب یہ ہے کہ دونوں

روایتوں کو جمع کر کے کہ عاقبۃ اموری و

عاجل اموری واجلہا چنانچہ احقر نے ناظرین کی

سہولت کے لئے ایسا ہی کر دیا۔ واللہ اعلم



(فصل فی عہلوۃ النفل جالساً والصلوۃ علی الدابۃ) يجوز النفل قاعداً مع القدرة علی القيام لکن له نصف اجر القائم الا من عذر ویقعد کملتہ قد فی المختار وجاز اتمامہ قاعداً بعد افتتاحہ قائماً بلا کراہۃ علی الاصۃ ویتنفل الکیا خارج المصراً مؤمیاً الی امی جہۃ توجہت دابتہ وبنی بنزولہ لابرکوبہ ولو کان بالنوافل الراتبۃ وعن ابی حنیفۃ رحمۃ اللہ تعالیٰ انہ ینزل لسنۃ الفجر لانہا الدمن غیرہا وجاز للمتطوع الاتکاء علی شیء ان تعب بلا کراہۃ وان کان بغير عذر کوفۃ فی الاظهر لاساءۃ الادب ولا یمنع صحۃ الصلوۃ علی الدابۃ بحاستۃ علیہا ولو کان فی الشرج والکابیہ علی الاصۃ ولا تصح صلوۃ الماشی بالاجتماع

## فصل نفل نماز بیٹھ کر اور سواری پر نماز

قیام پر قدرت ہوتے ہوئے بیٹھ کر نفل نماز پڑھنا جائز ہے۔ لیکن اس کا ثواب کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کے ثواب سے نصف ہوگا۔ مگر عذر کے باعث (یعنی معذور کو کھڑے ہو کر پڑھنے والے کی برابر ثواب ملے گا) اور مذہب مختار کی بموجب التیات پڑھنے والے کی طرح بیٹھے یا کھڑے ہو کر نفل شروع کرنے کے بعد بیٹھ کر اس کو تمام کرنا (صحیح مذہب کے بموجب) بلا کراہت جائز ہے۔

اور نفل پڑھ سکتا ہے سواری کی حالت میں شہر سے باہر اشارہ سے اس جانب (رخ کر کے) جس طرف اُس کی سواری چل رہی ہو

(سواری پر نفل نماز شروع کرنے کے بعد درمیان نماز میں) اترنے سے (سواری پر پڑھی ہوئی رکعتوں پر اپنا کر سکتا ہے۔ سوار ہونے کے بعد زمین پر پڑھی ہوئی نماز کی) بانہیں کر سکتا (سواری پر حسب تفصیل بالانفلین اور سنتیں پڑھ سکتا ہے) اگرچہ وہ سنت مؤکدہ ہی ہوں۔ اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت (میں ہے) کہ فجر کی سنتوں کے لئے وہ اترے گا۔ کیونکہ دیگر سنتوں کے مقابل میں وہ زیادہ مؤکدہ ہیں۔ اور نفل نماز پڑھنے والے کو اگر وہ ٹھیک گیا ہو تو کسی چیز پر ٹیک لگا لینا بلا کراہت جائز ہے۔ اور اگر (تھکاوٹ وغیرہ کے بدون ٹیک لگائی) تو مکروہ ہے۔ (ظاہر مذہب کے بموجب) بے ادبی کے باعث۔

کوئی پلیدی جو سواری کے جانور پر ہو اگرچہ وہ زین یا رکابوں پر ہی لگی ہو (صحیح مذہب کے بموجب) صحت نماز کے لئے مانع نہیں۔ پیادہ چلنے والے کی نماز بالاتفاق درست نہیں۔

(فَضْلٌ فِي صَلَاةِ الْفَرَضِ وَالْوَجِبِ عَلَى الدَّابَّةِ) لَا يَصِحُّ عَلَى الدَّابَّةِ صَلَاةُ الْفَرَاغِ وَالْوَجِبَاتِ كَالْوَتْرِ وَالْمَنْذَرِ وَمَا شَرَعَ فِيهِ نَفْلًا فِاسِدَةً وَلَا صَلَاةُ الْجَنَازَةِ وَسَجْدَةُ تَلَيُّتْ إِلَيْهَا عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا اضْطِرَّارَةً خَوْفٍ لَوْ عَلَى نَفْسِهِ أَوْ ابْتِهَاسًا أَوْ شَيْبًا لَوْ نَزَلَ وَخَوْفٍ سَبْعَ وَطَيْنِ الْمَكَانِ وَجُحُوحِ الدَّابَّةِ وَعَدَمِ وَجْدَانِ مَنْ يُرْكَبُهُ لِعَجْزِهِ وَالصَّلَاةُ فِي الْمَحْمَلِ عَلَى الدَّابَّةِ كَالصَّلَاةِ عَلَيْهَا سَوَاءٌ كَانَتْ سَائِرَةً أَوْ وَقُفَّةً وَلَوْ جَعَلَ تَحْتَ الْمَحْمَلِ خَشَبَةً حَتَّى يَقْبِى قَرَارُهُ إِلَى الْأَرْضِ كَانَ بِمَنْزِلَةِ الْأَرْضِ فَصَحَّ الْفَرِيضَةُ فِيهِ قَائِمًا

(فَضْلٌ فِي الصَّلَاةِ فِي الشَّفِينَةِ) صَلَاةُ الْفَرَضِ فِيهَا وَهِيَ جَارِيَةٌ

## فصل فرض اور واجب نماز سواری پر

فرض نمازیں اور واجب نمازیں مثلاً وتر اور سنت مانی ہوئی نمازیں اور وہ نماز جو بطور نفل شروع کی گئی پھر اس کو فاسد کر دیا سواری پر درست نہیں۔

اور جنازہ کی نماز اور وہ سجدہ تلاوت جس کی آیت زمین پر پڑھی گئی تھی (سواری پر درست نہیں) مگر ضرورت کے باعث (یہ تمام نمازیں سواری پر درست ہو جاتی ہیں) مثلاً اگر وہ سواری سے اترے تو خود اپنی جان کے متعلق یا سواری یا کپڑوں کے متعلق چور کا خطرہ ہو یا درندہ کا خوف ہو۔

اور مثلاً نیچے کی جگہ کے کچھ (دل ٹول) اور سواری کے جانور کی سرکشی اور شوخی اور اس شخص کا موجود نہ ہونا جو اس کی سواری پر سوار کر سکے جب کہ یہ خود سوار ہونے سے عاجز ہے ہو۔ (ان سب صورتوں میں سواری پر نماز پڑھ سکتا ہے) اور کجاوہ میں (جو سواری پر رکھا ہوا ہے) نماز پڑھنا دایرہ (سواری پر) نماز پڑھنے کے مانند ہے۔ وہ سوار کی چل رہی ہو یا ٹھہری ہو۔ اور اگر کجاوہ کے نیچے لکڑی اس طرح لگا دے کہ کجاوہ کا ٹھیرا زمین پر ہو تو یہ کجاوہ بمنزلہ زمین کے ہوگا۔ لہذا اس کجاوہ میں کھڑے ہو کر فرض نماز درست ہوگی، بیٹھ کر جائز نہ ہوگی۔ واللہ اعلم بالصواب

## فصل کشتی میں نماز

جہلی ہوئی کشتی میں بیٹھ کر نہ ہوں کا پڑھنا امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ۔ کہ نزدیک بلا غدر بھی رکوع اور سجدہ

- ۱۔ مثلاً عید اور قبر عید کی نماز (مراقی)
- ۲۔ یعنی دل یا پانی ہو کہ اس میں چہرہ چھپ جائے یا دھنس جائے گا۔ اور جو چیز اس پر پھینکی جائے وہ بھی لت ہو جائے گی۔ بین اگر نہ زمین کی ہو تو اتر کر
- نماز پڑھے اور اگر دل وغیرہ میں کوئی شخص ہے جہاں سجدہ نہیں کر سکتا تو کھڑے کھڑے نماز پڑھے اور رکوع اور سجدہ کا اشارہ کرتا رہے۔
- ۳۔ اگر بیدار ہے اور سواری سے اترنے میں مرض کی

قَاعًا بِلَا عَدَدٍ صَحِيحَةً رَعْدًا إِلَى حَنِيفَةِ الْكُوعِ وَالسُّجُودِ وَقَالَا لَا تَصِحُّ إِلَّا مَعْدِي وَهُوَ الْأَظْهَرُ وَالْعَدَدُ كَدُّ رَأْسِ الرَّاسِ وَعَدَمُ الْقَدَرَةِ عَلَى الْخُرُوجِ وَلَا تَجُوزُ فِيهَا بِالْإِيمَاءِ اتِّفَاقًا وَلَمْ يَوْطِ فِي لُجَّةِ الْبَحْرِ وَتَحْرِكُهَا الرِّيحُ شَدِيدًا كَالسَّائِرَةِ وَالْإِفْكَالُ وَاقِفَةٌ عَلَى الْأَصْحَى وَإِنْ كَانَتْ مُرَبُّوطةً بِالشَّطِّ لَا تَجُوزُ صَلَواتُهُ قَاعًا بِالْإِيمَاءِ فَإِنْ صَلَّى قَائِمًا وَكَانَ شَيْءٌ مِنَ السَّفِينَةِ عَلَى قَارِ الْأَرْضِ صَحَّتِ الصَّلَاةُ وَالْإِفْكَالُ لَا تَصِحُّ عَلَى الْخِتَارِ إِلَّا إِذَا لَمْ يُمْكِنَهُ الْخُرُوجُ وَتَوَجَّهَ الْمُصَلِّي فِيهَا إِلَى الْقِبْلَةِ عِنْدَ اقْتِحَاحِ الصَّلَاةِ وَكَلِمًا اسْتَدَارَتْ عَنْهَا يَتَوَجَّهَ إِلَيْهَا فِي خِلَالِ الصَّلَاةِ حَتَّى يَتِمَّهَا مُسْتَقْبِلًا

کے ساتھ درست ہو جائے۔ صاحبین رحمہم اللہ فرماتے ہیں عذر کے بغیر صحیح نہیں یہی ظاہر مذہب ہے اور عذر صیغہ سرچکھانا اور باہر نکلنے پر قادر نہ ہونا۔ اور کشتی میں اشارہ سے نماز پڑھنا بالاتفاق ناجائز ہے۔

وہ کشتی جو سمندر کے بیچ میں باندھ دی گئی ہو اور ہوا اس کو شدت سے حرکت دے رہی ہو چلنے والی کشتی کے مثل (حکم رکعتی) ہے۔ اور اگر (ہوا اس کو جھونکے نہ دے رہی ہو) تو ٹھیکری ہوئی کشتی کے مانند ہے صحیح مذہب کے بموجب۔ اور اگر کشتی کنارہ پر باندھ دی گئی ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھنا بالاتفاق ناجائز ہے۔ پھر جب کشتی کنارہ پر باندھ دی گئی ہو، اگر کھڑے ہو کر نماز پڑھی اور کشتی کا کچھ حصہ زمین پر جما ہوا تھا تو نماز درست ہوگی (اور اگر زمین پر ٹھیرا نہ ہو تو) مختار مذہب کے بموجب کھڑے ہو کر بھی نماز درست نہیں۔ مگر جبکہ اس کو باہر نکلنا ممکن نہ ہو کشتی میں نماز پڑھنے والا نماز شروع کرتے وقت قبلہ کی طرف منہ کر لے اور جیسے کشتی قبلہ کے رخ سے گھومتی رہے یہ شخص نماز کے بیچ ہی میں قبلہ کی طرف مڑتا رہے۔ تا آنکہ نماز کو ایسی صورت میں ختم کرے کہ اس کا رخ قبلہ کی طرف ہو۔ واللہ اعلم بالصواب۔

۱۔ یعنی بیٹھ کر نماز پڑھنا جائز نہیں۔

۲۔ کیونکہ اس وقت اس کا حکم گھوڑے یا اونٹ

جیسا ہوا کہ اس پر فرض نماز نہیں پڑھ سکتے۔ مگر ہادیہ اور نہایہ

میں یہ ہے کہ نماز جائز ہے۔

۳۔ اگر قبلہ کی طرف منہ نہ ہو تو نماز درست

نہیں۔ جہت قبلہ کی بحث پہلے گذر چکی ہے وہ ذہن میں رہنی

چاہیے۔

(فصل فی التراویح) التراویح سنۃ للرجال والنساء وصلواتها بالجماعة سنۃ کفایة ووقتها بعد صلاوة العشاء ویصح تقنیم الوتر علی التراویح وتأخیر عنها ویستحب تأخیر التراویح الی ثلث اللیل او نصفه ولا یکره تأخیرها الی ما بعد علی الصبح وهی عشرين رکعة بعشر تسلیمات ویستحب الجلووس بعد کل اربع بقدرها وکذا بین الترویجة الخامسة والوتر وسن ختم القرآن فیها مرة فی الشهر علی الصبح وان مل به القوم قل بقدر ما لا یؤدی الی تنفیذهم فی المختار ولا یتروک الصلاوة علی النبی صلی الله علیه وسلم فی کل تشهد ولو مل القوم علی المختار ولا

## فصل بیان تراویح

تراویح مردوں اور عورتوں کے لئے مسنون ہے اور جماعت سے تراویح پڑھنا سنت کفایہ ہے اور تراویح کا وقت عشاء کی سزا کے بعد ہے۔ اور تراویح پر وتروں کا مقدم کرنا بھی صحیح ہے اور موخر کرنا بھی۔ تنہائی یا نصف رات تک تراویح کو موخر کرنا مستحب ہے اور صحیح مذہب کے بموجب نصف شب کے بعد تک بھی تراویح کا موخر کرنا مکروہ نہیں، تراویح کی بیس رکعت میں دس سلاموں کے ساتھ۔ اور ہر چار رکعت کے بعد ان چار رکعت کی بمقدار بیٹھنا ایسے ہی پانچویں ترویجہ اور وتر کے درمیان بیٹھنا مستحب ہے۔ صحیح مذہب کے بموجب تراویح کے اندر ماہ رمضان میں ایک مرتبہ قرآن شریف ختم کرنا مسنون ہے۔ اور اگر لوگ اکائیں (گھبراہٹ) تو مذہب مختار کے بموجب اتنی مقدار پڑھنا ہے جو لوگوں کے انتشار کا باعث نہ بن سکے۔

تراویح کے کسی تشهد (قعدہ) میں درود شریف نہ پھوڑے اگرچہ لوگ گھبراہٹ (مذہب مختار کے

لقاء رب سے مراد تراویح ہے۔ نیز حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک مرتبہ ارشاد فرمایا تھا۔ اسحاق یا الصلوۃ یا جلال یعنی اے بلال سنا کر تجھ پر کہہ کر ہمیں آرام دلایئے ہر حال اس قسم کی احادیث کی بنا پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ ار رکعت کا نام ترویجہ اس لئے ہے کہ اس سے راحت اور روحانی سکون حاصل ہوتا ہے۔

لہٰذا یعنی اگر محلہ کی مسجد میں تراویح کی جماعت نہ ہوگی تو تمام محلہ والے گنا ہنگام ہوں گے۔ اور اگر مسجد میں جماعت ہوگی تو ترک سنت کے گناہ سے سارے محلہ والے نجات پائیں گے۔

لہٰذا تراویح ترویجہ کی جمع ہے۔ معنی اہل التراحت راحت سے ماخوذ ہے۔ چار رکعت کے بعد جو تھوڑی دیر کے لئے بیٹھے ہیں اس کو ترویجہ کہتے ہیں۔ چونکہ بیس رکعتوں میں پانچ ترویجہ ہوتے ہیں اسی لئے اس سنا کر تراویح کہا جاتا ہے۔ اور وجہ تسمیہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ سنا کر پڑھنا نظر شریعت میں راحت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔ قسۃ عینی فی الصلوۃ میری آنکھوں کی ٹھنڈک سنا کر میں ہے۔ دوسری حدیث میں ارشاد ہے روزہ دار کے لئے دو فرشتے ہیں۔ ایک افطار کے وقت۔ اور دوسری فرحت اس وقت کہ جب اپنے رب سے ملاقات کرتا ہے۔ بظاہر

يَتَرَاهُ الشَّاءُ وَتَسْبِيحُ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَلَا يَلْقَى بِالْعَدَاءِ أَنْ مَلَ الْقَوْمَ وَلَا تَقْضِي التَّرَاوِيحُ بَقَوْلٍ مُنْفَرِّدٍ وَلَا بِجَمَاعَةٍ

## بَابُ الصَّلَاةِ فِي التَّعْبَةِ

صَحَّ فَرْضُ وَنَفْلٍ فِيهَا وَكَذَا فَوْقَهَا وَإِنْ لَمْ يَتَّخِذْ سِتْرَةً لَكِنَّهُ مَكْرُوهٌ لِإِسَاءَةِ الْأَدَبِ بِاسْتِعْلَانِ عَلَيْهِمَا وَمَنْ جَعَلَ ظَهْرَهُ إِلَى غَيْرِ وَجْهِهِ أَمَامَ فِيهَا أَوْ فَوْقَهَا صَحَّ وَإِنْ جَعَلَ

موجوب، اسی طرح سبحان اللہ کو رکوع اور سجدہ کی سبجات کو بھی ترک نہ کرے۔ (البتہ) اگر قوم گھبراتے تو التعمیات کے بعد دعا نہ پڑھے۔

تراویح کے فوت ہو جانے پر ان کی قضا نہیں نہ منفرد نہ جماعت کے ساتھ۔

## بَابُ كَعْبَةٍ كَرْمَةٍ فِي نَمَازٍ

کعبہ میں اور ایسے ہی کعبہ کے اوپر فرض بھی صحیح ہے اور نفل بھی اگرچہ سترہ نہ قائم کیا ہو۔ لیکن یہ مکروہ ہے کعبہ بکرمہ کے اوپر چڑھنے کی بے ادبی کے باعث۔

اور کعبہ بکرمہ کے اندر یا کعبہ کے اوپر (جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کی صورت میں) جو شخص اپنی پشت کو امام کے چہرہ کے سوا (کسی اور رخ کی طرف) کرنے تو اس کی نماز درست ہوگی اور اپنی پشت کو امام کے چہرہ کی طرف کر لے تو درست نہ ہوگی۔

مقتدی	مقتدی	مقتدی
مقتدی	مقتدی	مقتدی
مقتدی	مقتدی	مقتدی
مقتدی	مقتدی	مقتدی

اس نقش میں اس نشان — سے رخ مراد ہے مطلب یہ ہے کہ مقتدی ۶ جس نے اپنی پشت امام کی طرف کر رکھی ہے اس کی نماز تو درست نہیں۔ باقی اور سب مقتدی جس رخ بھی کھڑے ہو جائیں یا مقتدی ۶ اپنی پشت امام کی طرف نہ رکھے اپنا چہرہ یا اپنی کروٹ امام کی طرف کر لے تو نماز درست ہو جائے گی۔ واللہ اعلم

احول یہ ہے کہ تقدم اور تاخر کا لحاظ اس وقت ہوتا ہے جبکہ رخ ایک ہو اور کعبہ کے اندر ایک رخ ہونا ضروری نہیں جس طرف بھی نماز پڑھی جائے درست ہے۔ صرف یہ ضروری ہے کہ امام اس کے پیچھے نہ ہو۔ یعنی اس کی پشت

۱۔ دو لفظ بولے جاتے ہیں۔ ایک قبلہ دوسرے کعبہ۔ قبلہ کے اہلی معنی ہیں رخ۔ اور کعبہ اس جگہ کا نام ہے جو مسجد حرام میں شہر مکہ میں واقع ہے۔ اب قبلہ صلوٰۃ (یعنی نماز) پڑھنے کا رخ، احناف کے نزدیک درحقیقت وہ فقہا ہے جو چاروں سمت کے اعتبار سے خانہ کعبہ کی حدود میں محدود ہے اور پشت و بالا کے لحاظ سے تخت الثرنی سے آسان تک ہے وہ تعمیر جو ان حدود کو گھیرے ہوئے ہے قبلہ نہیں ہے۔ لہذا صحابہ کرام کے زمانہ میں جب ایک مرتبہ اس تعمیر کو شہید کیا گیا تو صحابہ کرام نے اس محدود فضیلت کی طرف نماز پڑھی ان حضرات نے کوئی ستر انہیں قائم کیا جیسا کہ امام شافعی کا مسلک ہے کہ ایسی صورت میں سترہ قائم کرنا ضروری ہے۔ (مراقی)

۲۔ وضاحت کے لئے ذیل کا فقرہ ملاحظہ فرمائیے۔

امام کے چہرہ کی طرف نہ ہو اور اگر اس کی پشت امام کی پشت کی جانب ہے تب بھی نماز ہو جائے گی۔ حکماً ایستغفار صحت مراقی الفصل ۱





يُنَاسِبُ - وَفِي الْبَحْرِ اعْتِدَالُ الرَّمِيحِ فَيَقْصُرُ الْفَرْضُ الرَّبَاعِي مَنْ نَوَى السَّفَرَ وَلَوْ كَانَ عَاصِيًا بِسَفَرِهِ إِذَا جَاوَزَ يَوْمَ مَقَامِهِ وَجَاوَزَ أَيْضًا مَا انْصَلَّ بِهِ مِنْ فَنَائِهِ وَإِنْ انْفَصَلَ الْفَنَاءُ بِمَزْرَعَةٍ أَوْ قَدْرَ غُلُوةٍ لَا يَشْتَرِطُ هَجَاوَزَتَهُ وَالْفَنَاءُ الْمَكَانَ الْمَعْدُومَ الْمَصَالِحَ الْبَلَدَ كَرُضِ الدَّوَابِّ وَدَفْنِ الْمَوْتَى وَيَشْتَرِطُ صِحَّةُ نِيَّةِ السَّفَرِ ثَلَاثُ أَشْيَاءَ الْاِسْتِقْلَالُ بِالْحَكْمِ وَالْبُلُوغُ وَعَلَى نَقْصَانِ مُدَّةِ السَّفَرِ عَنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَلَا

ابہذا جو شخص اس قسم کے سفر کا ارادہ کرے اس کا چار رکعت والا فرض گھٹ جائے گا اگرچہ وہ اپنے اس سفر میں کتنا ہی بگڑا ہو۔ جبکہ وہ اپنے مقام کے مکانات سے نیز اس مقام کے فنا سے جو اس مقام سے متصل ہے گذر جائے (تفسیر آگے آتی ہے) اور اگر فنا ایک کھیت یا ایک غلوۃ کی مقدار اس مقام سے جدا ہو تو اس سے گذر جانا شرط نہیں۔

اور فنا وہ جگہ ہے جو شہر کی مصالح (ضرورتوں) کے لئے مثلاً گھوڑوں کے دوڑانے اور مردوں کے دفن کرنے وغیرہ کے لیے بنائی گئی ہو۔ اور نیت سفر کی درستی کے لئے تین چیزیں شرط ہیں۔ حکم میں مستقل ہونا۔ بالغ ہونا اور سفر کی مدت کا تین دن سے کم نہ ہونا۔

چنانچہ مائتہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی روایت صحیح سندوں سے

ثابت ہے کہ پہلے نماز کی دو رکعت فرض ہوتی تھیں پھر حالت قیام میں چار چار رکعت فرض کی گئیں اور حالت سفر میں بدستور دو دو رکعتیں باقی رہیں اب جبکہ اصل فرض ہی دو رکعت ہیں تو اس کو رخصت کہنا صرف اس بنا پر ہے کہ بظاہر تخفیف ہے۔ چنانچہ مجازی کا مطلب یہی ہے اور اسی بنا پر اگر کوئی شخص سفر میں ظہر کی چار رکعت پڑھے تو وہ ایسا ہے جیسے کوئی صحیح کی چار رکعت یا ظہر کی چھ رکعت پڑھے۔  
۱۳ عرب میں قافلوں کا طریقہ اب بھی یہ ہے کہ صبح سے دوپہر تک چلتے ہیں پھر آرام لیتے ہیں۔ اس کے بعد شام کو چلتے ہیں یا ہندوستان میں اونٹ گاڑیاں عموماً رات رات بھر چلتی ہیں دن کو آرام کرتی ہیں۔

۱۴ یعنی جبکہ ہوا موافق رخ پر اعتدال سے چل رہی ہو تو ایسی صورت میں جتنی مسافت تین دن میں کشتی طے کرے وہی مسافت تسلیم کی جائے گی۔

۱۵ مثلاً کوئی شخص ڈاک ڈالنے جا رہا ہے امام شافعی کے نزدیک اس کے لئے قصر جائز نہیں۔ احناف

(بقیہ حاشیہ ص ۱۱۱)

نے جائز رکھا ہے کہ وہ روزہ توڑ کر یا کلمہ کفر ادا کر کے جان بچالے مگر ظاہر ہے کہ رمضان شریف میں اس روزہ کی فرصت ساقط نہیں ہوتی یا ایمان لانا معاف نہیں ہوا چنانچہ اعلیٰ درجہ یعنی عزیمت یہی ہے کہ وہ اس جبر و قہر کی پرواہ نہ کرے۔ اور شہید ہو جائے جان بچانے کے لئے کلمہ کفر ادا کر دینا یا روزہ توڑ دینا رخصت ہے۔ یہ حقیقی رخصت ہے دوسری صورت یہ ہے کہ کوئی شخص شراب پینے پر مجبور کرے کہ بیوقوف نہ قتل کر دیتے جاؤ گے۔ اس صورت میں نص قرآن کے بموجب شراب پینے کا گناہ ساقط ہو جاتا ہے۔ کیونکہ قرآن حکیم میں الا ماطہ مطہرہ تمام الیہ، فرمان حالت اضطراب کو حرمت سے مستثنیٰ فرمایا گیا ہے۔ چنانچہ اگر یہ شخص شراب نہ پئے گا اور جان دے دے گا تو گنہگار ہوگا۔ پس حالت اضطراب میں شراب کی اجازت رخصت نہیں بلکہ حکم شریعت ہے مگر چونکہ بظاہر جان بچانے کی صورت ہے اس لئے اس کو رخصت کہا جائے گا۔ یہی صورت سفر میں نماز کی ہے کہ احناف کے نزدیک سفر میں چار کے بجائے دو رکعت ہی فرض ہوتی ہے

چنانچہ مائتہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی روایت صحیح سندوں سے ثابت ہے کہ پہلے نماز کی دو رکعت فرض ہوتی تھیں پھر حالت قیام میں چار چار رکعت فرض کی گئیں اور حالت سفر میں بدستور دو دو رکعتیں باقی رہیں اب جبکہ اصل فرض ہی دو رکعت ہیں تو اس کو رخصت کہنا صرف اس بنا پر ہے کہ بظاہر تخفیف ہے۔ چنانچہ مجازی کا مطلب یہی ہے اور اسی بنا پر اگر کوئی شخص سفر میں ظہر کی چار رکعت پڑھے تو وہ ایسا ہے جیسے کوئی صحیح کی چار رکعت یا ظہر کی چھ رکعت پڑھے۔

۱۳ عرب میں قافلوں کا طریقہ اب بھی یہ ہے کہ صبح سے دوپہر تک چلتے ہیں پھر آرام لیتے ہیں۔ اس کے بعد شام کو چلتے ہیں یا ہندوستان میں اونٹ گاڑیاں عموماً رات رات بھر چلتی ہیں دن کو آرام کرتی ہیں۔

يَقْصُرُ مَنْ لَمْ يَجَاوِزْ عِمْرَانَ مَقَامَهُ أَوْ جَاوَزَ فَكَانَ صَبِيًّا أَوْ تَابِعًا لِمَنْ يُؤْتَمُّوهُ  
السَّفَرُ كَالْمَرْأَةِ مَعَ زَوْجِهَا وَالْعَبْدُ مَعَ مَوْلَاهُ وَالْجُنْدَى مَعَ أَمِيرِهِ أَوْ نَاوِيًا دُونَ الثَّلَاثَةِ  
وَتَعْتَبِرُ نِيَّةُ الْإِقَامَةِ وَالسَّفَرِ مِنَ الْأَصْلِ دُونَ التَّبَعِ إِنْ عَلِمَ نِيَّةَ الْمَتَّبِعِ فِي  
الْأَصْحَى وَالْقَصْرُ عَزْمِيَّةٌ عِنْدَ نَافَاذِ التَّمَةِ الرَّبَاعِيَّةِ وَقَعْدَ الْقَعْقُ الْأَوَّلِ صَحَّتْ  
صَلَوَاتُهُ مَعَ الْكُرَاهَةِ وَالْأَفْلَا يُصَحُّ إِلَّا إِذَا نَوَى الْإِقَامَةَ لِمَا قَامَ لِلثَّلَاثَةِ وَلَا يُزَالُ  
يَقْصُرُ حَتَّى يَدْخُلَ مَضْرَعًا أَوْ يَنْوِيَ إِقَامَتَهُ نِصْفَ شَهْرٍ بِلَدٍ أَوْ قَرْبَةٍ وَقَصْرُ زَنْوَى  
أَقَلُّ مِنْهُ أَوْلَمُ يَنْوِي وَيُقِي سَنِينَ وَلَا تَقْصُرُ نِيَّةُ الْإِقَامَةِ بِبِلَدَتَيْنِ لِمَنْ يَعْينُ الْمَسِيَّتَ

چنانچہ وہ شخص قصر نہ کرے گا جو اپنے مقام کی آبادی سے آگے نہ بڑھا ہو یا آگے بڑھ گیا ہو (گس) بچہ ہو۔ یا دوسرے کا تابع ہو کہ اس کے متبوع نے (جس کا یہ تابع ہے) سفر کی نیت نہ کی ہو۔ مثلاً عورت اپنے شوہر کے ساتھ غلام اپنے آقا کے ساتھ۔ فوجی اپنے سردار کے ساتھ یا تین دن سے کم کی نیت کی ہو۔  
ٹھہرنے اور سفر کرنے کی نیت اصل کی معتبر ہے نہ تابع کی۔ اگر اصل کی نیت معلوم ہو جائے، صحیح مذہب میں (احکامات سفر میں) ہمارے (یعنی اضافے) نزدیک قصر ہی اصل حکم ہے پس جبکہ چار رکعت والی نماز کو پوری پڑھ لے اور قعدہ اولیٰ میں بیٹھ گیا ہو تو اس کی نماز کراہت کے ساتھ صحیح ہو جائے گی اور اگر قعدہ اولیٰ میں بیٹھا نہ ہو تو نماز ہی نہ ہوگی مگر جب کہ تیسری رکعت کے لئے کھڑے ہونے کے وقت ٹھہرنے کا ارادہ کرے۔

اور مسافر برابر قصر کرتا ہے کاجب تک کہ اپنے شہر میں داخل ہو۔ یا کسی شہر یا گاؤں میں نصف ماہ ٹھہرنے کا ارادہ کر لے اور اگر اس سے کم کی نیت کی یا کچھ بھی نیت نہیں کی۔ مگر برسوں (امروز و فردا میں) کسی جگہ رہ گیا قصر کرتا رہے گا۔  
اور دو شہروں میں ٹھہرنے کی نیت کر رات گزارنے کے مقام کو کسی ایک شہر میں مقرر نہ کرے صحیح

لے عورت، غلام اور فوجی سپاہی تابع ہیں۔  
شوہر، آقا اور سردار نے اگر سفر کی نیت کی تب نہ وہ تینوں مسافر مانے جائیں گے ورنہ نہیں۔  
لے چنانچہ اصل یعنی جس کے حکم کا پابند تھا۔ اگر قیام کی نیت کرے اور اس تابع کو معلوم نہ ہو تو یہ قصر ہی کرتا رہے گا۔ مختصر یہ کہ تابع پر واجب ہے کہ وہ اصل کا ارادہ معلوم کرنے کی کوشش کرتا رہے۔ اس پر بھی اگر یہ معلوم نہ کر سکے اور اصل کے ارادہ کے برخلاف یہ قصر کرے تو اس کی نماز درست ہے۔ (طحاوی و مراقی الفلاح)

لے دو شہر سے مراد ایسی دو آبادیاں ہیں جو ایک دوسرے سے الگ مانی جاتی ہوں۔ اور اگر ایک آبادی دوسرے کا حصہ مانی جاتی ہو۔ مثلاً کوئی محلہ ہو تو یہاں یہ مسئلہ جاری نہ ہوگا۔ اسی طرح اگر ایک جگہ رات کو رہنے کی نیت کرے جیسے پھیری والے دن بھر گشت کرتے ہیں اور رات کو ایک جگہ قیام کرتے ہیں، تو اس صورت میں بھی ارادہ قیام درست ہوگا۔ اور نماز پوری پڑھیں گے البتہ ریلوے کارڈ یا اس قسم کے لوگ جو ہمیشہ سفر ہی میں رہتے ہیں اور بیٹھ کو اڑتے بھی پندرہ روز قیام نہیں ہوتا۔ یہ ہمیشہ قصر ہی کرتے رہیں گے۔ و اللہ اعلم

بِاحْدِهِمَا وَلَا فِي مَفَازَةٍ لَخِيْرَ اَهْلِ الْاَخْبِيَةِ وَلَا لِعَسْكَرٍ اَبْدَارِ الْحَرْبِ وَلَا لِدَارِنَا فِي  
مَحَاصِرِ اَعْلَ الْبَغْيِ وَاِنْ اَقْتَدَى مَسَافِرٌ بِمَقِيْمٍ فِي الْوَقْتِ صَحْوَاتِهِمَا رَجَا وَبَعْدَ  
لَا يَصِحُّ وَبَعَثُهُ صَحْفِيْهِمَا وَنَدَبٌ لِلْاَمَامِ اَنْ يَقُوْلَ اَتَمَّ اَصْلُوْنَكُمْ فَاِنْ مَسَافِرٌ  
وَيَنْبَغِيْ اَنْ يَقُوْلَ ذٰلِكَ قَبْلَ شَرْعِهِ فِي الصَّلَاةِ وَلَا يَقْرَأُ الْمَقِيْمُ صَلَاتَهُ بَعْدَ  
فِرَاقِ اِمَامِهِ الْمَسَافِرِ فِي الْاَصْحِ وَفَائِئَةِ السَّفَرِ وَالْحَضَرُ تَقْضِيْ رَكْعَتَيْنِ وَاَرَبْعًا وَ  
الْمُعْتَبَرُ فِيْهِ اِخْرَ الْوَقْتِ وَيَبْطُلُ الْوَطْنُ الْاَصْلِيُّ بِمِثْلِهِ فَقَطُّ وَيَبْطُلُ وَطْنُ الْاَقَامَةِ

نہیں ملے اور اہل اخبیہ کے علاوہ اور لوگوں کے لئے جنگل میں ٹھہرنے کی نیت معتبر نہیں۔ اور دار الحرب میں اسلامی لشکر کی نیت اقامت درست نہیں اور دار الاسلام میں بھی جبکہ اسلامی لشکر نے باغیوں کا محاصرہ کر رکھا ہو۔ اسلامی لشکر کی اقامت کی نیت معتبر نہیں ہے۔

اور اگر کوئی مسافر وقت کے اندر کسی مقیم کی اقتدا کرے تو صحیح ہو جاتی ہے اور اس نماز کی چار رکعت پوری کر لے۔ اور وقت کے بعد صحیح نہیں ہوتی اور عکس کی شکل میں (امام مسافر ہو) وقت اور غیر وقت دونوں صورتوں میں اقتداء صحیح ہو جاتی ہے۔ اور (مسافر) امام کے لئے مستحب ہے کہ (سلام پھرنے کے بعد) کہے کہ (اتموا صلاکم فانی مسافرا) آپ حضرات اپنی نماز پوری کر لیجئے میں مسافر ہوں۔ اور مناسب ہے کہ نماز شروع کرنے سے پہلے یہ کہے۔

اور نماز کی ان رکعتوں میں کہ مقیم مقتدی ان کو مسافر امام کے فارغ ہونے کے بعد پورا کرے گا۔ (صحیح غریب کے بموجب قراءت نہ کرے) سفر اور حضر کی قضا نماز دو رکعت اور چار رکعت کر کے قضا کی جائے گی۔ (اور چار رکعت یا دو رکعت فرض ہونے کے بارے میں) آخر کھوقت کا اعتبار ہے۔

۱۰ یعنی قہر کرنا ہوگا۔ ۱۱ لف و نشر مرتب ہے یعنی اس سلسلہ میں

قاعدہ یہ ہے کہ قضا ادا کے بموجب ہوتی ہے لہذا سفر کی قضا دو رکعت ہوں گی۔ اور حضر یعنی قیام کی حالت میں جو نماز قضا ہوگئی تھی اس کو اگر سفر میں قضا کرے تو چار رکعت پڑھے گا۔ لیکن مریض اگر تندرستی کے بعد زمانہ مرض کی نمازیں قضا کرے گا تو اس کو کھڑے ہو کر پڑھنی ہوں گی۔ لیٹ کر یا بیٹھ کر جیسے کہ مرض کی حالت میں پڑھ سکتا تھا اب نہیں پڑھ سکے گا اور مریض اگر زمانہ صحت کی نمازیں قضا کرے تو وہ موجودہ حالت کے بموجب لیٹ کر یا بیٹھ کر پڑھ سکتا ہے۔ واللہ اعلم۔ (مرقی)

۱۲ یعنی اگر وقت میں نماز نہیں پڑھ سکا تو اب اگر وقت کے آخری حصہ میں مسافر تھا تو دو رکعت قضا کرے گا

۱۳ اخبیہ۔ خباہ کی جمع ہے۔ اون کے خیمہ کو کہتے ہیں۔ اہل اخبیہ خیموں والے خانہ بدوش قومیں مراد ہیں۔ جیسے ہمارے ہاں سرکی ولے۔ لوگ، اادیئے باہر ٹھہر کر رہتے ہیں۔ ۱۴ کیونکہ یہ حالت خود ایسی ہے جس میں پسندہ روزہ قیام کا ادا کرنا غلط ہے۔ ممکن ہے کہ آج ہی شکست کھا کر بھاگنا پڑے۔ یا فتح حاصل کر کے آگے بڑھنا پڑے۔ ۱۵ اگر قعدہ اخیرہ میں بھی شرکت ہوگئی تو چار رکعت لازم ہو گئیں۔

۱۶ مسافر امام کی فراغت کے بعد باقی نماز کو مقتدی قرات کے بغیر مگر۔

بمثله وبالسفر وبالاصلی والوطن الاصلی هو الذی ولد فیہ اوتزوج اولہ  
یتزوج وقصد التعیش لا الارتحال عنه ووطن الاقامة موضع نوى الإقامة  
فیہ نصف شهر فما فوقه ولم يعتبر المحققون وطن السکنی وهو ما ینوی  
الاقامة فیہ دون نصف شهر ۛ

## باب صلوة المریض

اذا تعذر علی المریض کل القیام او تعسر بوجوده شدید او خاف زیادة للضرر  
او ابطاء ۛ به صلی قاعداً بروکوع وسجود ویقعد کیف شاء فی الاصح والا فاقبل  
ما یمکنه وان تعذر الرکوع والسجود صلی قاعداً بالایماء وجعل ایماءه للیسجد  
اخفض من ایماءه للروکوع فان لم یخفضه عنه لا یصح ولا یرفع لوجه شیء

وطن اصلی صرف اپنے مثل سے (وطن اصلی سے) باطل ہوگا۔ وطن اقامت اپنے مثل سے اور سفر  
سے اور وطن اصلی سے باطل ہو جائے گا۔

وطن اصلی وہ ہے جس میں پیدا ہوا ہو۔ یا نکاح کر لیا ہو۔ یا نکاح تو نہیں کیا (مگر) اسی جگہ زندگی بسر  
کرنے کا قصد کر لیا تھا۔ اس سے کوچ کرنے کا قصد نہیں رہا۔

اور وطن اقامت وہ جگہ ہے جس میں نصف ماہ یا اس سے زائد قیام کی نیت کرے۔  
اور علماء محققین نے وطن سکنی کا اعتبار نہیں کیا۔ وطن سکنی وہ جگہ ہے جہاں نصف ماہ سے کم مدت  
ٹھہرنے کی نیت کرے۔

## باب مریض کی نماز

جبکہ مریض کے لئے پورا کھڑا ہونا ناممکن ہو جائے۔ یا بسبب شدید تکلیف ہونے کے پورا کھڑا ہونا  
مشکل ہوتا ہو یا زیادتی مرض کا خطرہ ہو، یا مرض کے دیر تک رہنے کا خطرہ ملے ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھے۔ رکوع اور  
سجدہ کے ساتھ۔ اور (صحیح مذہب کے بموجب) جس طرح چاہے بیٹھ جائے ورنہ (یعنی پورا کھڑا ہونا ناممکن نہ ہو کچھ کھڑا  
ہو سکتا ہو تو) جس قدر اس کے امکان میں ہے کھڑا ہو جائے۔

اور اگر رکوع اور سجدہ بھی ناممکن ہو جائے تو بیٹھ کر اشارہ سے نماز پڑھے۔ اور سجدہ کے اشارہ کو  
رکوع کے اشارہ کی بہ نسبت زیادہ پست کر دے۔ اور اگر سجدہ کے اشارہ کو رکوع کے اشارہ سے پست نہ کیا تو  
نماز نہ ہوگی۔

۱۔ مثلاً انگلیں ٹوٹی ہوئی ہیں۔ اپنا ج ہے۔

۲۔ اگر قیام اور رکوع کر سکتا ہے۔ سجدہ نہیں کر سکتا

۳۔ مثلاً اس کا تجربہ ہو یا مسلمان ماذق طیب

تو قیام اور رکوع کرے اور سجدہ کے لئے کچھ زیادہ جھک جائے۔

نے بتا دیا ہو یا قرآن سے یہ بات ظاہر ہو۔



يَسْجُدُ عَلَيْهِ فَاِنْ فَعَلَ وَخَفَضَ رَأْسَهُ صَحَّ وَالْاِلاَءُ اِنْ تَصَدَّقَ الْقَعْدُ اَوْ مَا مُسْتَلْقَا  
اَوْ عَلَى جَنْبِهِ وَالْاَوَّلُ اَوْلى وَيَجْعَلُ تَحْتَ رَأْسِهِ وَسَادَةً لِيَصِيرَ وَجْهَهُ اِلَى الْقِبْلَةِ  
لَا السَّمَاءَ وَيَنْبَغِي نَضْبُ رِكْبَتَيْهِ اِنْ قَدَّرَ حَتَّى لَا يَمِدَّ هُمَا اِلَى الْقِبْلَةِ وَاِنْ تَعَذَّرَ  
الْاَيْمَاءُ اخْرَجَتْ عَنْهُ مَا دَامَ فِيهِمُ الْخَطَابُ قَالَ فِي الْهَدَايَةِ هُوَ الصَّحِيحُ وَجَزَمَ حَاجِبُ

اور یہ یہ چاہیے کہ اس کے چہرہ کے سامنے کوئی چیز اٹھائی جائے جس پر وہ سجدہ کرے۔ اگر ایسا کیا  
گیا اور اس نے اپنے سر کو بھی جھکا یا تو درست ہے ورنہ نہیں۔ اور اگر بیٹھنا (بہن) مشکل ہو جائے تو اشارہ  
کرے چت لیٹ کر یا کروٹ پڑھ کر۔ اور پہلی شکل (چت لیٹ کر اشارہ کرنا) بہتر ہے اور اپنے سر کے  
نیچے تکیہ کر لے تاکہ اس کا چہرہ قبلہ کی طرف ہو جائے آسمان کی طرف نہ رہے اور مناسب ہے اپنے گھٹنوں کا کھڑا  
کر لینا اگر طاقت ہو۔ تاکہ ان کو قبلہ کی طرف نہ پھیلائے۔ اور اگر اشارہ ناممکن ہو جائے تو نماز مؤخر ہو جائے گی جب  
تک وہ بات کو سمجھ سکے۔ ہدایہ میں کہہ رہے ہیں صحیح ہے۔

(۳) چھ نمازوں کے وقت یا اس سے زیادہ وقت  
تک یہ حالت رہی کہ وہ اشارہ سے نماز نہیں پڑھ سکتا تھا مگر بات  
مجھتا تھا۔

(۴) چھ نمازوں سے کم مثلاً پانچ یا ایک دو نماز کے  
وقت تک یہ حالت رہی کہ وہ اشارہ سے نماز بھی نہیں پڑھ سکتا  
تھا اور بات بھی نہیں سمجھ سکتا تھا تو ان دو صورتوں میں علماء کا  
اختلاف ہے۔ صاحب ہدایہ اور دیگر چند مشائخ تو اس قول کو  
امتیاز کرتے ہیں کہ قضا کرے گا اور بزودی صغیر اور دیگر علماء کا  
سلک یہ ہے کہ قضاء لازم نہیں۔ (طحاوی)

مصنف نے ۱ کے تعلق صاحب ہدایہ وغیرہ کا جو قول  
بیان کیا ہے وہ متن میں درج ہے۔ طحاوی فرماتے ہیں کہ صاحب  
ہدایہ کا جو قول تخمیں میں ہے اسی کا اعتبار ہوگا۔ کیونکہ ہدایہ سے  
بعد کی کتاب ہے۔

مسئلہ: ایسا مریض جس سے بے اختیار کراہ وغیرہ کی آواز نکلتی  
ہوتی ہے اس پر لازم ہے کہ اسی حالت میں نماز پڑھے۔  
مسئلہ: اگر کسی شخص کی زبان ایک دن رات بند رہی اس  
نے مجبوراً گوشتوں کی طرح نماز پڑھ لی پھر اس کی  
زبان کھلی تو اس پر نماز کو ثانی واجب نہیں۔  
(طحاوی)

۱۔ مگر کراہت کے ساتھ کیونکہ طہرائی کی روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو  
شخص سجدہ پر قادر ہو وہ سجدہ کرے اور جو سجدہ پر قادر نہ ہو تو  
اپنے چہرہ کی طرف کوئی چیز نہ اٹھا کر لے جائے بلکہ اپنے سر کو  
جھکا دے۔ والٹر اعلم بالصواب (مراتی)

۲۔ دہنی کروٹ پر سبب باتیں کروٹ کے  
انفہل ہے۔ (مراتی)

۳۔ چت لیٹنے کی شکل میں۔  
۴۔ جو بعض اشارہ سے بھی نماز نہیں پڑھ سکتا  
اس کی دو صورتیں ہیں کہ وہ بات سمجھ سکتا ہے یا نہیں۔ پھر یہ  
حالت ایک دن اور ایک رات سے نامد وقت تک باقی رہی  
یا اس سے کم۔ مثلاً پانچ یا چار نمازوں کے وقت تک اب مسئلہ  
کی چار شکلیں ہو گئیں جن کے احکام درج ذیل ہیں۔

(۱) چھ یا اس سے نامد نمازوں کے وقت تک اس  
کی یہ حالت رہی کہ نہ اشارہ کر سکتا ہے نہ بات سمجھ سکتا ہے تو باطل  
ہے کہ ان اوقات کی نمازیں معاف ہو جائیں گی۔

(۲) چھ نمازوں سے کم وقت تک وہ اشارہ پر قادر  
نہیں رہا۔ لیکن بات سمجھتا تھا تو اجماع ہے کہ وہ نمازوں کی  
قضا کرے گا۔

الهدایۃ فی التجوئیس والزیید بسقوط القضاء اذا دام عجزه عن الایماء اثر من خمس صلوات وان كان یفهم الخطاب وصحیحہ قاضی خان ومثلہ فی محیط واختارہ شیخ الاسلام وفخر الاسلام وقال فی الظہیریۃ هو ظاهر الروایۃ وعلیہ الفتویٰ فی الخلاصۃ هو المختار وصحیحہ فی الینابیع والبدائع وحزم بہ الولوالجی رحمہم اللہ ولم یوم بعینہ وقلبہ وحاجبہ وان قدر علی القیام وعجز عن الركوع والسجود وصلی قاعدا بالایماء وان عرض له مرض یتقہا بما قدر ولو بالایماء فی المشہور ولو وصلی قاعدا یرحم ویسجد فصم بنی ولو کان مؤمیلا ومن جن او اعنی علیہ خمس صلوات قضی ولو اکثر لا ۛ

### (فصل فی اسقاط الصلوٰۃ والصوم) اذا مات المریض ولم یقدر علی الصلوٰۃ بالایماء

اور صاحب ہدایہ اپنی کتاب تجنیس اور مزید میں نچنگی کے ساتھ قضا کی معافی کے قائل ہوتے ہیں جبکہ اشارہ کے ساتھ نماز پڑھنے سے اس کی عاجزی پانچ نمازوں سے زیادہ تک باقی رہے۔ اگرچہ وہ بات کو سمجھتا ہو۔ اور قاضی خاں نے بھی اسی کو صحیح بتایا ہے۔ اور اس ہی جیسا محیط میں ہے۔ اور اسی کو شیخ الاسلام اور فخر الاسلام نے اختیار کیا ہے اور ظہیریہ میں کہا یہی ظاہر روایت ہے اور اسی پر فتویٰ ہے۔ اور خلاصہ میں ہے کہ یہی قول مختار ہے۔ (پسندیدہ ہے) اور اسی کو بیاضیج اور بدائع میں صحیح کہا ہے اور اسی پر الولالجی نے جزم کیا ہے۔ (پر رحمہم اللہ) اور آنکھ اور دل اور بھوؤں سے اشارہ نہ کرے۔

اور اگر قیام پر قادر ہوا اور رکوع اور سجدہ سے عاجز ہو تو بیہ کر کے اشارہ سے نماز پڑھے۔ اور اگر اس کو نماز پڑھتے پڑھتے کوئی مرض آجائے تو نماز کو اس صورت سے پورا کرے جس پر وہ قادر ہو۔ اور اگرچہ اشارہ ہی سے ہو (مشہور مذہب کی بنا پر) اور اگر رکوع اور سجدہ کرتے ہوئے بیٹھ کر نماز پڑھ رہا تھا کہ اچھا ہو گیا تو اسی پر چوڑ لگا لے۔ اور اگر اشارہ سے نماز پڑھ رہا تھا (پھر نماز میں اچھٹا ہو گیا) تو چوڑ نہیں لگا سکتا (از سر نو نماز پڑھے) اور جو شخص پانچ نمازوں (کا وقت گزرنے) تک (بچوں یا بے ہوش رہا وہ ان پانچوں نمازوں کی قضا کرے گا۔ اور اگر اس سے زیادہ وقت تک (بے ہوش یا بچوں رہا) تو قضا نہیں۔

## فصل نماز روزہ کی معافی

جب بیمار مرنے لگے اور وہ اشارہ سے نماز پر قادر نہ ہو تو (ان نمازوں کے فدیہ کی جو حالت عجز میں قضا

ۛ یعنی جو شخص سے اشارہ نہ کر سکتا ہو وہ اگر ۛ کھڑے ہو کر رکوع سجدہ کا اشارہ کرنے سے یہ افضل ہے۔ ۛ یعنی کھڑے ہو کر یا بیٹھ کر رکوع اور سجدہ پر قادر ہو جائے۔ (اشارہ) (مراتی) آنکھ یا قلب یا بھوؤں کے اشارہ سے نماز پڑھا جائے تو اس کی نماز نہیں ہوگی۔ (مراتی)

لا يلزمه الايصاء بها وان قلت وكذا الصوم ان افطر فيه المسافر والمريض وما  
 قبل الاقامة والصحة وعليه الوصية بما قد عليه وبقي بذمته فيخرج  
 عنه وليه من ثلث ما ترك لصوم كل يوم واصلوة كل وقت حتى لو ترنصف صاع  
 من براوقمته وان لم يوص وتبرع عنه وليه جاز ولا يصح ان يصوم ولا ان  
 يصلي عنه وان لم يعف ما وصى به عما عليه يدفع ذلك المقدار للفقير فيسقط  
 عن الميت بقدره ثم يهبه الفقير للولي ويقبضه ثم يدفعه للفقير فيسقط بقدره  
 ثم يهبه الفقير للولي ويقبضه ثم يدفعه للولي للفقير وهكذا حتى يسقط ما كان  
 على الميت من صلوة وصيام ويجوز اعطاء فدية صلوات لواحد جملة بخلاف  
 كفارة اليمين والله سبحانه وتعالى اعلم

ہوتیں) وصیت اس پر لازم نہیں۔ اگر یہ وہ کہہ رہی ہوں۔ اسی طرح روزہ ہے کہ اگر رمضان شریف میں مسافر یا مریض رہے  
 نہیں رکھ رہے تھے اور قیام یا تندرستی سے پہلے مری گئے (تو ان کے فدیہ کی وصیت کرنے والے پر لازم نہیں) اور جس پر  
 کروہ قادر ہو گیا تھا اور وہ اس کے ذمہ پر باقی رہ گیا تو اس کی وصیت کرنا مرنے والے پر واجب ہے۔ پس اس کا ولی اس کے  
 ترکہ کے تنہائی حصہ میں سے (فدیہ) نکالے گا۔ اور اگر وصیت نہیں کی اور اس کے ولی نے اپنی طرف سے ادا کر دیا تو جائز ہوگا۔  
 (فدیہ کی مقدار) ہر دن کے روزہ کے عوض اور ہر ایک وقت کی نماز حتمی کر و نماز کے عوض گہیوں کا  
 آدھا صاع یا اس کی قیمت (ادا کرے) اور یہ درست نہیں کہ ولی میت کی طرف سے روزہ رکھ لے اور یہ درست ہے  
 کر میت کی طرف سے نماز پڑھے۔ اور جس مال (کے صدقہ) کی وصیت کی تھی۔ اگر وہ (ان فدیوں) کے لئے پھان ہو جو اس پر  
 واجب تھے تو (جیلہ جے کہ) ولی اس مقدار کو جو (اس کے پاس ہے) فقیر کو دے دے تو اس مقدار کے بموجب  
 میت سے (فدیہ) ساقط ہو جائے گا۔ پھر اس مال کو فقیر ولی کو ہبہ کر دے اور ولی اس پر قبضہ کر لے۔ پھر ولی مال کو  
 فقیر کو دیدے۔ تو اس کی بمقدار میت سے ساقط ہو جائے گا۔ پھر اس مال کو ولی کو فقیر ہبہ کر دے۔ اور ولی اس پر  
 قبضہ کر لے۔ پھر اس کو ولی فقیر کو دے دے اور اسی طرح کرتا رہے۔ یہاں تک کہ مہنتی نمازیں اور روزے میت  
 پر واجب تھے وہ ساقط ہو جائیں۔ اور چند نمازوں کا فدیہ ایک کو اکٹھا دے دینا جائز ہے۔ بخلاف قسم کے  
 کفارۃ کے۔ واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم

واجب نہیں۔ ہاں اگر ادا کر دیں تو یہ ان کا احسان ہوگا۔ صدقہ فطر  
 فقیر واجبہ، خراج، جزیرہ، کفارات مالہ، حج اور جس صدقہ کی  
 نذر کی تھی یا جس اعتکاف کی نذر کی تھی ان سب کا یہی حکم ہے  
 مگر مذکورہ اعتکاف میں روزوں کا فدیہ ہوگا۔ اتنی دیر تک سجد  
 میں ٹھہرنے کا کوئی فدیہ نہ ہوگا۔ مختصر یہ کہ جو عبادتیں مالی ہیں ان  
 میں تو اس مقدار کو ادا کرے جو واجب ہے اور جو عبادتیں بدنی

۱۔ اگر کوئی شخص بغیر کسی عذر کے محض سستی کے عاش  
 روزے نہیں رکھتا تھا تو اس کا حکم بھی یہی ہے۔ امید ہے کہ  
 خداوند عالم اپنے فضل و کرم سے اس کا فدیہ قبول فرمائے گا۔ نیز  
 کفارہ یا کسی اور قسم کے واجب روزوں کے متعلق بھی یہی حکم ہے  
 ۲۔ اگر وصیت نہیں کی یا جس قدر فدیہ واجب ہے  
 وہ تنہائی مال سے زیادہ ہے تو اس کے وارثوں پر فدیہ ادا کرنا

## باب قضاء الفوائت

الترتيب بين الفائتة والوقية وبين الفوائت مستحق ويسقط باحد ثلاث اشياء ضيق الوقت المستحب في الاصح والنسيان واذا صار تر الفوائت مستثا غير الوتر فان لا يعدل مسقطا وان لزم ترتيبه ولم يعدل الترتيب بعودها الى القلة ولا بفوت حديثه بعد است قد يمتد على الاصح فيهما فلو صلى قضا

## باب قضاء نمازوں کی ادا

قضاء اور وقت کی نمازوں میں۔ نیز چند قضا نمازوں میں ترتیب لازم ہے۔ یہ ترتیب تین چیزوں میں سے ایک (کے پائے جانے) سے ساقط ہو جاتی ہے۔ (صحیح مسلک کے بموجب) وقت مستحب کی تنگی فراموشی اور جب کہ وتر کے علاوہ قضا نمازیں چھ ہو جائیں۔ کیونکہ وتر کو مسقط ترتیب سے نہیں شمار کیا جاتا۔ اگرچہ اس کی ترتیب سے لازم ہے۔

اور قضا نمازوں کے قلت کی طرف سے عود کر آنے سے ترتیب نہیں عود کرتی۔ اور پہلی کچھ قضا نمازوں کے بعد نئی نماز کے فوت ہونے سے بھی ترتیب نہیں عود کرتی (ان دونوں مسئلوں میں صحیح مذہب یہی ہے) پس اگر کوئی فرض نماز کسی قضا نماز کے خواہ وہ وتر ہی ہو یا دہوتے ہوئے ہوئے

بقیہ حاشیہ ملاحظہ

۱۔ یعنی اگر وتر چھوٹ گئے تھے تو صبح کے فرضوں سے پہلے اُن کا ادا کرنا ضروری ہے اگر یا دہوتے اور گنہائش وقت کے باوجود ان کو ادا نہیں کیا اور نماز صبح پڑھ لی تو درست نہ ہوگی۔

۲۔ یعنی اگر بالفرض پندرہ نمازیں قضا تھیں۔ دس نمازیں ادا کر میں صرف پانچ نمازیں باقی رہ گئیں تو باوجود یکراں بھی نمازوں کے چھوٹنے سے ترتیب ساقط نہیں ہوتی، مگر ساقط شدہ ترتیب اس وقت تک دوبارہ ثابت نہ ہوگی جب تک تمام قضا نمازیں ادا نہ ہو جائیں مگر خطاوی نے یہ ثابت کیا ہے کہ صحیح مسلک یہی ہے کہ ترتیب ثابت ہو جاتی ہے بہر حال احتیاط اسی میں ہے کہ ترتیب کو ثابت مانا جائے۔

۳۔ یعنی چار نمازوں سے کم میں (مراقی) مثلاً ظہر کی نماز نہیں پڑھ سکتا تھا اور عصر کا وقت بھی آنا گذر گیا کہ اب پہلے ظہر کی نماز پڑھتا ہے تو آفتاب میں زردی آجائے گی۔ اور عصر کا وقت غیر مستحب شروع ہو جائے گا تو اس صورت میں ترتیب ساقط ہو جائے گی۔ (مراقی)

۴۔ یعنی جس طرح چار نمازوں کے چھوٹ جانے سے ترتیب ساقط ہو جاتی ہے۔ اگر ان میں چھٹی نماز وتر ہو تو ترتیب ساقط نہ ہوگی۔

ذاکر افابتہ ولو ترافسد فرضہ فسلاً موقوفاً فان خرج وقت الخامسة مثلاً  
صلاته بعد المتروكة ذاکر الہا صححت جميعها فلا تبطل بقضاء المتروكة بعدہ  
وان قضی المتروكة قبل خروج وقت الخامسة بطل وصف ماصلاہ متذکراً  
قبلها وصار نفلاً واذا كثرت الفوائت يحتاج لتعيين كل صلوة فان اراد تسهيل الہم  
عليه نوى اول ظهر عليه او اخره وذل الصوم من رمضان على احد تصحيحين  
مختلفين ويعتد من اسلم بدار الحرب بمجمله الشرائع ۛ

### باب ادراك الفريضة

اذا شرع في فرض منفرد اقامت الجماعة قطع واقتدى ان لم يسجد لشارع  
فيه او سجد في غير رابعة وان سجد في رابعة ضم ركعة ثانية وسلم لتصير

تؤرض نماز موقوف طور پر فاسد ہو جائے گی چنانچہ متروکہ نماز کے یاد ہوتے ہوئے جن نمازوں کو پڑھا ہے اگر ان  
میں سے پانچویں نماز کا وقت نکل جائے تو اس کی تمام نمازیں صحیح ہو جائیں گی۔ اس کے بعد متروکہ نماز کو ادا کرنے سے  
یہ پڑھی ہوئی نمازیں باطل نہ ہوں گی۔ اور اگر مسترد نماز کو پانچویں نماز کا وقت نکلنے سے پہلے پڑھ لیا تو وہ  
تمام نمازیں جن کو اس متروکہ نماز سے پہلے اس متروکہ نماز کے یاد ہوتے ہوئے پڑھا تھا ان کی وصف (فرضیت)  
باطل ہو جائے گی اور نفل ہو جائے گی۔

اور جب رکعہ نمازیں زیادہ ہو جائیں تو ہر نماز کے متعین کرنے کی ضرورت ہوگی۔ پھر اگر اپنے اوپر  
سہولت چاہے تو (مثلاً اس طرح) نیت کرے کہ سب سے پہلی ظہر جو اس پر واجب ہے یا سب سے آخری ظہر جو  
اس پر واجب ہے۔

اور ایسے ہی دو رمضانوں کے روزے (ان کے معین کرنے کی ضرورت ہے۔ دو مختلف تصحیحوں میں  
سے ایک کی بنا پر) اور جو شخص دار الحرب میں مسلمان ہو وہ اگر احکام شریعت سے ناواقفیت کا عذر کرے تو  
اس کا عذر قابل قبول ہوگا۔

### باب۔ ادراک فريضة

جب کوئی فرض نماز تنہا شروع کر دی۔ پھر اس فرض کی جماعت کی بھیجیر کہدی گئی تو فرض توڑے  
اور (امام کے پیچھے) اقتداء کرے۔ بشرطیکہ اس فرض کا جس کو (تنہا) شروع کر لیا تھا سجدہ نہ کیا ہو (ایک رکعت نہ پڑھی ہو)  
یا سجدہ کر لیا تھا۔ رابعی نماز کے علاوہ میں۔ اور اگر چار رکعت والی نماز میں سجدہ کر لیا تھا تو اس کے ساتھ دوسری رکعت

الجماعۃ کے ساتھ

سے چنانچہ کے بعد کی عبادت سے موقوف کا  
مطلب بتایا جا رہا ہے یعنی طعی طور پر ان کو فاسد نہ کہا جاسکے  
بلکہ ایک شکل کے پیدا ہونے پر ان کے فساد اور صحت کا حکم  
موقوف ہوگا۔ لکھ اسی طرح صحر، مغرب، عشاء وغیرہ میں



الرَّكْعَتَانِ لَهُ نَافِلَةٌ ثُمَّ اقْتَدَى مُفْتَرِضًا وَانْصَلَّى ثَلَاثًا تَهْتِمًا اقْتَدَى مُتَمَنِّعًا  
الْإِنْفِاقِ الْعَصْرَ وَانْقَضَتْ لِّلثَلَاثَةِ فَاقِيَمْتُ قَبْلَ سَجُودِهِ قِطْعًا قَائِمًا بِتَسْلِيمَةٍ فِي الْأَصَحِّ  
وَإِنْ كَانَ فِي سُنَّةِ الْجُمُعَةِ فَخَرَجَ الْخَطِيبُ أَوْ فِي سُنَّةِ الظُّهْرِ فَاقِيَمْتُ سَلَمَةً عَلَى رَأْسِ  
رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ الْأَوْجَهُ ثُمَّ قَضَى السُّنَّةَ بَعْدَ الْفَرْضِ وَمَنْ حَضَرَ وَالْإِمَامُ فِي صَلَوةِ  
الْفَرْضِ اقْتَدَى بِهِ وَلَا يَسْتَعِزُّ عَنْهُ بِالسُّنَّةِ الْإِنْفِاقِ الْجُمُعَةِ إِنْ أَمِنَ فَوْتُهُ وَإِنْ لَمْ

اور ملائے۔ اور سلام پھیر دے تاکہ اس کی دو رکعت نفل ہو جائیں۔ اس کے بعد فرض نماز ادا کرنے کے لئے امام کے پیچھے نیت باندھ لے۔

اور اگر (چار رکعت والی نماز میں) تین رکعت پڑھ چکا تھا تو ان ہی کو پورا کر لے۔ پھر نفل کی نیت سے امام کے پیچھے اقتدار کرے۔ مگر عصر کی نماز میں (فرضوں کے بعد نفل جائز نہیں)۔ اور اگر میری رکعت کے لئے کھڑا ہوا تھا کہ اس کے سجدے سے پہلے تکبیر کہہ دی گئی (تو صحیح مذہب کے بموجب) کھڑے کھڑے ہی سلام پھیر کر نماز توڑ دے اور اگر جمعہ کی سنت میں (مشغول) تھا کہ خطیب نکل آیا یا ظہر کی سنتیں پڑھ رہا تھا کہ تکبیر کہہ دی گئی تو دو رکعتوں پر سلام کرے۔ یہی یہ مدلل کلمہ ہے۔ پھر فرض کے بعد سنتوں کی قضا کرے۔ اور جو شخص (مسجد میں) حاضر ہوا۔ اور امام فرض کی سنت میں تھا تو اس کے پیچھے نیت باندھ لے اور سنتوں میں مشغول ہو کر امام سے اعراض نہ کرے مگر فجر کی نماز میں

۱۔ زلیحی نے معین کرنے کو صحیح قرار دیا ہے اور ظاہر میں معین نہ کرنے کو صحیح مسلک قرار دیا ہے۔  
۲۔ لفظی ترجمہ ہے فرض کا پالینا۔ توضیح آئندہ مسائل سے ہوگی۔  
۳۔ یعنی امام نے تکبیر تحریم کہہ دی۔

۱۔ تفصیل یہ ہے کہ جو نماز پڑھ رہا ہے اس کی چار رکعتیں ہیں۔ یا چار رکعت سے کم۔ چار رکعت سے کم کی نماز میں یعنی صبح اور مغرب کی نماز میں اگر تہا پڑھنے والے شخص نے نماز شروع کی تھی اور کوئی رکعت نہیں پڑھی تھی۔ یا ایک رکعت پڑھ کر دوسری رکعت شروع کر دی تھی۔ تو وہ فوراً یہ نماز توڑ کر جماعت میں شامل ہو جائے اور چار رکعت والی نماز یعنی عشاء، ظہر اور عصر میں اگر پہلی رکعت پوری نہیں کی۔ تو فوراً توڑ دے اور اگر پہلی رکعت پوری کر کے دوسری رکعت شروع کر دی تھی تو دو رکعت پڑھ کر سلام پھیر دے۔ پھر امام کے ساتھ جماعت میں شامل ہو جائے۔ اور اگر دو رکعت پوری کر کے میری رکعت پڑھ رہا تھا تو تب بھی فوراً یہ نماز توڑ کر جماعت میں شامل ہو جائے۔

۱۔ یعنی جو شخص مسجد میں ایسے وقت پہنچے کہ جماعت ہو رہی ہو تو پہلے جماعت میں شامل ہو جائے پھر سنتیں پڑھے۔  
۲۔ البتہ صبح کی نماز میں جائز ہے کہ پہلے سنتیں پڑھ لے مگر شرط یہ ہے کہ اس کو اطمینان ہو کہ سنتیں پڑھنے کے بعد جماعت مل جائے گی۔  
واللہ اعلم

يَا مَنْ تَرَكَهَا وَلَمْ تَقْضِ سُنَّةَ الْعَجْرِ الْإِبْقُوتِهَا مَعَ الْفَرْضِ وَقَضَى السُّنَّةَ الَّتِي قَبْلَ  
الظُّهْرِ فِي وَقْتِهِ قَبْلَ شَفَعِهِ وَلَمْ يَصِلْ الظُّهْرَ جَمَاعَةً بَادِرًا رُكْعَةً بَلْ أَدْرَكَ  
فَضْلَهَا وَاخْتَلَفَ فِي مَدِّهِ الثَّلَاثَ وَتَطَوَّعَ قَبْلَ الْفَرْضِ أَنْ يَمُنَّ فَوْتِ الْوَقْتِ  
وَالْأَفْلَا وَمَنْ أَدْرَكَ إِمَامَهُ رَاثِعًا فَكَبَّرَ وَوَقَفَ حَتَّى رَفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ لَمْ يَدْرِكْ

اگر نماز باجماعت کے فوت ہونے کا خطرہ نہ ہو اور اگر خطرہ ہو تو سنتوں کو چھوڑ دے اور فجر کی ستنیں فرض کے ساتھ فوت ہونے کی شکل ہی میں ادا کی جائیں گی۔

اور ظہر سے پہلے کی ستنیں ظہر کے وقت میں ظہر کی دو گانہ سنتوں سے پہلے ادا کرے بلکہ  
اوپر ایک رکعت کو پالینے سے ظہر کو باجماعت ادا کرنا نہیں کہا جاتا۔ ہاں جماعت کا ثواب ملے پایا۔ اور تین رکعتوں  
کے پانے والے کے بارے میں اختلاف کیا گیا ہے۔ اور اگر فوت وقت کا خطرہ نہ ہو تو فرض سے پہلے نقلیں پڑھ لے ورنہ نہ  
پڑھے۔ اور جس شخص نے امام کو رکوع کرتے ہوئے پایا۔ پھر اس نے تکبیر کی اور کھڑا رہا یہاں تک کہ امام نے سر اٹھایا تو  
اس شخص نے اس رکعت کو نہیں پایا۔

پوری ہوئی یا نہیں۔ جواب یہ ہے کہ ایک رکعت کے ملنے کو  
عرفاً باجماعت ادا کرنا نہیں کہا جاتا۔ لہذا اس شخص کی قسم پوری  
نہیں ہوئی اور نہ غلام آزاد ہوگا۔ البتہ ایک رکعت بلکہ قعدہ اخیرہ  
میں ملنے پر بھی جماعت کا ثواب مل جائے گا۔ واللہ اعلم  
لیکن اگر قسم یا عہد میں لفظ جماعت کے بجائے یہ کہا  
تھا کہ اگر ظہر کی جماعت مل گئی تو اس کا غلام آزاد ہو جائے گا۔  
کیونکہ ملنے نہ ملنے کا مدار آخری حصہ پر ہوتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب  
(مراتی)

کے نقل کا لفظ سنتوں اور نقلوں دونوں کے لئے  
عام ہے۔ لہذا سنتوں کا بھی یہی حکم ہے۔ واللہ اعلم  
۵۔ اگر امام کے ساتھ رکوع کے اندر شامل ہو گیا تو  
اس کو رکعت مل گئی۔ اور اگر امام سجدہ کے اندر تھا تو سجدہ میں  
ہونے سے رکعت نہیں ملے گی معرکہ بے ادبی بھی درست نہیں کہ  
یہ کھڑا ہے اور سجدہ میں شامل نہ ہو۔ لہذا سجدہ میں شریک  
ہونا واجب ہے۔ (مراتی)

۱۔ امام محمد صاحب فرماتے ہیں کہ اگر صرف ستنیں  
رہ جائیں تب بھی آفتاب نکلنے کے بعد سے وقت زوال تک  
ان کی قضا ہوگی۔ یہ خیال رہے کہ اختلاف یہ ہے کہ قضا سنتوں  
ہے یا نہیں۔ لہذا اگر قضا کر لی جائیں تو قیاحت کسی کے نزدیک  
بھی نہیں۔ واللہ اعلم

۲۔ معصمت کے نزدیک یہی بہتر ہے کہ شیخ الاسلام  
نے مبسوط میں اس کو ترجیح دی ہے کہ پہلے دو رکعت پڑھ لی  
جائیں اس کے بعد چار رکعت پڑھی جائیں۔ اور اس کی تائید میں  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث پیش کی ہے کہ جب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی ستنیں پہلے نہ پڑھ سکتے تھے تو دو رکعت  
کے بعد ادا فرماتے تھے۔

ف: جمع سے پہلے کی چار سنتوں کا بھی یہی حکم ہے اور  
اس میں بھی یہی دو قول ہیں۔ (فلاح)

۳۔ اس مسئلہ کا تعلق درحقیقت قسم اور عہد کے  
مسائل سے ہے یعنی اگر کسی شخص نے مثلاً قسم کھائی کہ آج ظہر کی  
نماز جماعت سے پڑھی تو میرا غلام آزاد ہے۔ تو سوال یہ ہے کہ اگر  
اس شخص کو صرف ایک رکعت جماعت سے ملی تو اس کی قسم

الرکعة وان رکع قبل امامه بعد قراءة الالف ما تجوز به الصلوة فادرکه امامه فيه صحوا لا ولا وکره خروجه من مسجد اذن فيه حتى یصلی الا اذا کان مقيما جماعة اخرى وان خرج بعد صلواته منفردا لا یکره الا اذا قيمت الجماعة قبل خروجه في الظاهر والعشاء فيقتدر فيهما متغفلا ولا یصلی بعد صلوة مثلها

## باب سجود السهو

يجب سجودتان بتشهد وتسليم لترك واجب سهوا وان تكرر وان كان تركه عمدا ثم وجب إعادة الصلوة لغير نقصها ولا يسجد في العمد للسهو وقيل

اور اگر امام سے پہلے امام کی اتنی قرات کے بعد جس سے نماز جائز ہو جاتی ہے رکوع کر لیا تھا پھر اس کو اس امام نے رکوع میں پایا تو (مقدمی کا رکوع) درست ہو گیا نہ ورنہ نہیں۔ اور اس مسجد سے جس میں اذان پڑھ دی گئی اس کا نکلنا مکروہ ہے تا آنکہ یہ نماز پڑھ لے مگر جب کہ کسی دوسری جماعت کو قائم کرانے والا ہو۔ (یعنی اس کا دُمر وار ہو۔)

اور اگر اپنی نماز تنہا پڑھ لینے کے بعد (اس مسجد سے) نکلا تو مکروہ نہیں ہے لیکن جبکہ جماعت کھڑی ہو گئی اس کے نکلنے سے پہلے (تو مسجد سے نکلنا مکروہ ہے) ظہر اور عشاء میں (کیونکہ ان دو نمازوں میں یہ جائز ہے) نفل کی نیت سے دوبارہ امام کے پیچھے نماز پڑھ لے اور کسی نماز کے بعد اس جیسی نماز نہ پڑھی جائے یہ

## باب - سجده سهو

دو سجده التیمات اور سلام کے ساتھ واجب ہوتے ہیں کسی واجب کو سہوا چھوڑ دینے کے باعث اگرچہ واجب کو سہوا چھوڑ دینا مکرر ہوگا۔ اور اگر قصد واجب کو چھوڑ دینا تو گنہگار ہوگا اور نماز کو دوبارہ پڑھنا واجب ہوگا اس کی کمی پورا کرنے کے لئے۔ اور قصد چھوڑ دینے کی شکل میں سجده سهو نہیں آتا۔

- |   |   |
|---|---|
| ۱۔ یعنی اگر امام سے پہلے رکوع کر لیا پھر امام کے رکوع کرنے تک یہ رکوع میں رہا تب تو اس کی نماز ہو گئی اگرچہ مکروہ تحریمہ ہے۔ لیکن اگر امام سے پہلے ہی سر اٹھالیا تو اس کی نماز نہ ہوگی۔ | ۲۔ یہ ایک حدیث کا ترجمہ ہے اس کے چند معنی بیان کئے گئے ہیں۔   |
| ۳۔ یعنی ظہر اور عشاء کی نماز میں نکلنا مکروہ ہے۔  | (۱) دو رکعت قرأت سے اور دو رکعت بلا قرأت نہ پڑھی جائیں۔       |
| باقی عصر، صبح، مغرب میں اس کو مسجد سے نکلنا جائز ہے کیونکہ صبح اور عصر کے بعد نفل جائز نہیں اور مغرب کی تین رکعتیں ہوتی ہیں اور تین رکعت کی نفل نہیں۔                                   | (۲) ثواب کے شوق میں بار بار فرض نہ پڑھے جائیں۔                |
|   | (۳) بلا وہ فساد کا وہم ہو گیا تو نماز نہ ٹوٹائی جائے۔         |
|   | (۴) اسی جگہ دوبارہ اس نماز کی جماعت نہ کی جائے (فلاح)         |
|   | ۵۔ یعنی ایک واجب دو بار حیوٹ گیا یا کوئی دوسرا واجب چھوٹ گیا۔ |

الافى ثلاث ترك القعود الاول اوتاخير سجدة من الركعة الاولى الى اخر الصلوة وتفكر عمدا حتى شغلته عن ركن وليسن الاتيان بسجود التسبوح والسلام و يكتفى بتسليم واحد عن يمينه في الاصل فان سجد قبل السلام كره تنزيها وتسقط سجود السهو بطلوع الشمس بعد السلام في الفجر واحمل رها في العصر بوجود ما يمنع البناء بعد السلام ويلزم المام بالبسه واما ما لا يسهو به ويسجد المسبوق مع امامه ثم يقوم بقضاء ما سبق به ولو سهوا المسبوق فيما يقضيه سجدة له ايضا الا للاحق ولا ياتي الامام بسجود السهو في الجمعة والعيد ومن سها عن

اور کہا گیا ہے کہ گزرتین میں (یعنی صرف تین شکلوں میں قصیدہ اترک واجب پر کبہ سہو ہوگا) (۱) قعود اولیٰ کو چھوڑ دینا۔ (۲) پہلی رکعت کے سجدہ کو نماز کے آخری حصہ تک مؤخر کر دینا۔ (۳) قصیدہ غور و فکر کرنا۔ اتنی دیر کہ اس کو کسی ایک رکن سے باز رکھے اور سلام کے بعد سجدہ سہو ادا کرنا؛ مستلعمون ہے اور دہنی جانب ایک سلام پھیر دینے پر بھی اکتفا رکھنے کی جاسکتی ہے (صحیح ترمذی کے بموجب) پس اگر سلام سے پہلے سجدہ سہو کرے تو مکروہ تنزیہی ہے۔ اور سجدہ سہو معاف ہو جاتا ہے فجر کی نماز میں سلام کے بعد اذان کے طلوع ہو جانے سے اور عصر کی نماز میں (سلام کے بعد) آفتاب کے سرخ ہو جانے سے اور سلام کے بعد کسی ایسی چیز کے پائے جانے سے جو بنا کے لئے مانع ہو۔ اور مقتدی پر امام کے سہو کے باعث سجدہ سہو واجب ہو جاتا ہے (خود مقتدی کے اپنے) سہو سے سجدہ سہو نہیں واجب ہوتا۔ اور مسبوق اپنے امام کے ساتھ سجدہ (سہو) کرے پھر اُن (رکعتوں کو) ادا کرنے کے لئے کھڑا ہو جن میں وہ مسبوق ہوا۔ اور اگر مسبوق اس حصہ میں جس کو ادا کر رہا ہے۔ بحول جائے تو اس کے لئے بھی سجدہ کرے۔ للاحق نہیں اور امام جمعہ اور عیدین میں سجدہ سہو نہ کرے۔

۱۔ پہلی کی کوئی تخصیص نہیں ہر رکعت کا یہی حکم ہے۔ (مطلیٰ)  
۲۔ آخری حصہ کی تخصیص نہیں مطلب یہ ہے کہ ایک رکعت کا دوسرا سجدہ دوسری رکعت کے بعد ادا کیا۔  
۳۔ یعنی سجدہ سہو سے پہلے سلام کا پھر ناستون ہو جائے گا۔ واللہ اعلم۔

۴۔ یعنی جس کے باعث نماز میں چوڑے لگا یا جائے مثلاً قصیدہ رنج کردی یا بات چیت کر لی وغیرہ۔  
۵۔ للاحق وہ شخص ہے جس نے نماز کا ابتدائی حصہ امام کے ساتھ ادا کیا تھا اس کے بعد امام کی نماز ختم ہو گئی مگر

(تہجد سہو کے بارے میں)

القعود الاول من الفرض عاد اليه مالم يستوقا فمافي ظاهر الرأية وهو الاصح  
وللمقتل كالمثفل يعوّد ولو استتم قائما فان عاد وهو الى القيام اقرب سجد  
لله هو وان كان الى القعود اقرب لا يسجد عليه في الاصح وان عاد بعد ما استتم  
قائما اختلف التصحيح في فساد صلاته وان سها عن القعود الاخير عاد مالم يسجد و  
يسجد لتأخير فرض القعود فان سجد صار فرضه نفلا وضمة السادسة ان شاء  
ولو في العصر والرابعة في الفجر ولا كراهة في الضمة فيهما على الصحيح ولا يسجد

اور جو شخص فرض نماز کے قعدہ اول کو بھول جائے (ظاہر روایت کے بموجب) وہ اس وقت تک  
قعدہ اول کے لئے لوٹ آئے (یعنی بیٹھ جائے) جب تک سیدھا کھڑا نہ ہو (اور یہی صحیح تر ہے) اور مقتدی بفضل  
نماز پڑھنے والے کی طرح قعدہ اول کی طرف لوٹ آئے۔ اگرچہ وہ پورا کھڑا ہو گیا ہو۔  
پھر اگر وہ اس حالت میں کہ وہ قیام کے زیادہ قریب تھا قعدہ اول کی طرف لوٹا ہے تو سجدہ سہو  
کرے گا۔ اور اگر وہ قعود کے زیادہ قریب تھا تو (صحیح مذہب میں) اس پر سجدہ سہو واجب نہیں اور اس کے بعد  
کہ وہ پورا کھڑا ہو گیا تھا قعدہ کی طرف لوٹا ہے تو فساد نماز کے بارے میں تصحیح مختلف ہوئی ہے۔  
اور اگر آخری قعدہ بھول گیا تھا تو لوٹ آئے جب تک سجدہ نہ کرے اور چونکہ اس نے اس فرض قعدہ  
کو مؤخر کر دیا ہے۔ لہذا سجدہ (سہو) کرے۔ پھر اگر لوٹا نہیں اور سجدہ کر لیا تو اس کا فرض نفل ہو جائے گا اور چھٹی  
رکعت کو اگر چاہے ملائے خواہ عصر کی نماز ہی میں ہو۔ اور فجر کی نماز میں چوتھی رکعت کو ملائے۔ اور صحیح قول کے بموجب  
ان دونوں نمازوں میں (چھٹی یا چوتھی رکعت بڑھانے میں) کراہت نہیں ہے۔ اور صحیح قول کے بموجب سجدہ سہو  
بھی نہ کرے گا۔

۱۴ اگر نفلوں کی نیت دو رکعت تھی اور اگر چار  
رکعت کی نیت ماندہ رکھی ہے تو تادماتیر میں ہے کہ ٹپھے نہیں  
بلکہ آخر میں سجدہ سہو کرے۔  
۱۵ یعنی رکوع جیسی شکل پیدا ہوگئی تھی کہ نیچے کا  
دھادھر سیدھا ہو گیا تھا اور کھجور جھکی رہی تھی۔ (فلاح)  
۱۶ یعنی کسی نے اس کو صحیح کہا ہے کہ نماز فاسد  
ہوگئی مگر راجح یہی ہے کہ نماز میں ٹوٹی۔  
۱۷ یعنی پانچویں رکعت میں بیٹھا نہیں جی کہ اس کا  
سجدہ کر لیا تو فرض فرض نہ رہے۔ یہ تمام رکعتیں نفل ہو گئیں۔  
اور اب اگر چاہے تو ایک رکعت اور پڑھ لے۔ پھر رکعتیں نفل  
ہو جائیں گی۔

اس کی نماز باقی رہ گئی۔ مثلاً نماز میں اس کا وضو ٹوٹ گیا تھا  
اس نے شرائط کے بموجب دوسرا وضو کیا اور امام کے ساتھ  
مشاغل ہوا۔ یا سو گیا اور ایک رکعت گزر گئی اتنی دیر میں کہ  
رکعتیں اس کی جاتی رہیں ان کو امام کے بعد ادا کرے گا اگر  
ان رکعتوں میں کوئی سہو ہو جائے تو اس پر سجدہ نہیں کیونکہ  
وہ اس باقی ماندہ نماز کی ادائیگی میں مقتدی ہی مانا جاتا ہے  
لیکن اگر مقیم نے مسافر کے پیچھے نماز پڑھی تھی اب وہ امام کے  
فارغ ہونے کے بعد اپنی دو رکعت ادا کرتے ہوئے کچھ بھول  
گیا تو اس صورت میں صحیح مسلک یہی ہے کہ وہ سجدہ سہو کرے  
باوجودیکہ لاحق کی تعریف اس پر صادق آتی ہے۔ (فلاح)



للسَّهْوِي فِي الْأَحْيَةِ وَأَنْ قَعَدَ الْآخِرَ ثُمَّ قَامَ عَادَ وَسَلَّمَ مِنْ غَيْرِ عَادَةِ التَّشَهُُّدِ فَإِنْ  
سَجَدَ لَمْ يَجِبْ لَهُ فَرْضُهُ وَضَمَّ إِلَيْهَا أُخْرَى لِتَصِيرَ الزَّائِدَاتَانِ لَهُ نَافِلَةً وَسَجَدَ لِلشَّهْوِ  
وَلَوْ سَجَدَ لِلشَّهْوِ فِي شَفَعِ التَّطَوُّعِ لَمْ يَكُنْ شَفَعًا أُخْرَى عَلَيْهِ اسْتِحْبَابًا فَإِنْ بَنَى عَادَ سَجُودَ  
الشَّهْوِ فِي الْخِتَارِ وَلَوْ سَلَّمَ مِنْ عَلَيْهِ سَهْوًا فَقَدِ اسْتَبَدَّ بِغَيْرِهِ صَحَّحَ أَنْ سَجَدَ لِلشَّهْوِ وَ  
الْأَفْزَاحِ وَيَسْجُدُ لِلشَّهْوِ وَأَنْ سَلَّمَ عَامِدًا لِلْقَطْعِ مَا لَمْ يَتَحَوَّلْ عَنِ الْقِبْلَةِ أَوْ يَتَكَلَّمَ وَ  
لَوْ تَوَهَّمُ مَصْلَ رُبَاعِيَّةٍ أَوْ ثَلَاثِيَّةٍ أَنْ أَتَمَّهَا فَسَلَّمَ ثُمَّ عَلِمَ أَنَّهُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ أَتَمَّهَا وَ  
سَجَدَ لِلشَّهْوِ وَأَنْ طَالَ تَفَكُّرُهُ وَلَمْ يُسَلِّمْ حَتَّى اسْتَيْقِنَ أَنْ كَانَ قَدْ أَدَاءَ رُكْنَ وَجَبَ  
عَلَيْهِ لِسُجُودِ الشَّهْوِ وَالْأَلَا

اور اگر آخری قعدہ کر لیا تھا پھر (بھول کر) کھڑا ہو گیا تو لوٹ آئے اور النیات کے دوبارہ پڑھنے  
کے بدون تشام پھیر دے۔ پھر اگر (زائد رکعت کا) سجدہ کر لیا تھا تو اس کا فرض باطل نہ ہوا۔ اور زائد رکعت کے ساتھ  
ایک اور رکعت ملائے تاکہ دو زائد رکعتیں نفل ہو جائیں اور سجدہ سہو کرے۔

اور نفل کے دو گانہ میں سجدہ سہو کر لیا تھا تو اب مستحب ہے کہ دوسرا دو گانہ (اس پہلے دو گانہ) پر نہ  
جوڑے۔ پھر اگر دوسرا دو گانہ جوڑ لیا (تو مذہب محنت میں دوسرے دو گانہ کے ختم پر) دوبارہ سجدہ سہو کرے۔  
جس شخص پر سجدہ سہو واجب تھا اس نے سلام پھیر لیا تھا اب کسی دوسرے شخص نے اس کے پیچھے  
نیت باندھ لی تو اگر (امام) سجدہ سہو کرنے کو اس کی اقتداء صحیح ہوگی اور اگر امام نے سجدہ سہو نہ کیا تو اس کی اقتداء  
صحیح نہ ہوگی۔ اور جب تک قبلہ سے نہ مڑ جائے یا کلام نہ کرے سجدہ سہو کر سکتا ہے اگرچہ نماز ختم کرنے کی نیت  
سے ہی سلام پھیرا ہوا۔

اور اگر چار رکعت یا تین رکعت والی نماز پڑھنے والے کو وہم ہو گیا کہ اس نے پوری نماز پڑھ لی ہے  
چنانچہ سلام پھیر دیا۔ پھر علم ہوا کہ اس نے دو رکعت پڑھی تھیں تو (چار یا تین رکعت کو) پوری کرے اور سجدہ سہو کرے  
اور اگر دیر تک غور کرتا رہا اور جب تک یقین نہ ہو گیا سلام نہ پھیرا تو اگر یہ غور ایک رکن ادا کرنے کی مقدار تک تھا  
تو اس پر سجدہ سہو واجب ہے ورنہ نہیں۔

۴۸

اسی طرح اس پر یہ بھی لازم ہوگا کہ سجدہ سہو چار رکعت کے اخیر  
میں دوبارہ کرے کیونکہ پہلا سجدہ نماز کے بیچ میں آجانے کے  
باعث بے کار ہو گیا۔ (مرآۃ المفاتیح)  
۴۹ یعنی اس کے پیچھے اس وقت نیت باندھی کہ یہ  
سلام پھیر کر خاموش بیٹھا ہوا تھا ابھی کوئی ایسا نفل نہیں کیا تھا  
جو نماز کے خلاف اور منافق ہو تا۔ صرف سلام بھرا تھا۔

۴۸ یعنی اگر بیٹھنے کے بعد النیات پڑھے بغیر سلام  
پھیر دیا تب بھی نماز ہوگئی نیز اگر کھڑے کھڑے سلام پھیر دیا تو  
اگرچہ خلاف سنت ہے مگر نماز ہو جائے گی۔  
۴۹ نفل کی قید اس لئے لگائی کہ فرضوں میں اگر  
مثلاً مسافر نے دو رکعت پڑھ کر سجدہ سہو کرنے کے بعد ٹھہرنے کا  
ارادہ کر لیا تو جس طرح اس پر یہ لازم ہوگا کہ دو رکعت اور ملائے

(فصل فی الشک) تبطل الصلوة بالشک فی عدد رکعاتها اذا کان قبل اکمالها وهو اول ما عرض له من الشک او کان الشک غیر عادة له فلو شک بعد سلامه لا یعتبر الا ان یتقن بالترك وان کثر الشک عمل بغالب ظنه فان لم یغلبه ظن اخذ بالاقل وقعد بعد کل رکعة ظنھا اخر صلواته

## باب سُجود التلاوة

سبب التلاوة علی التالی والتسامع فی الصحیح وهو واجب علی التراخی ان لم یکن فی الصلوة وکرة تاخیر تزیینها ویجب علی من تلا الیة ولو بالفارسیة وقرأة حروف السجدة مع کلمة قبله او بعده من الیة ما کالایة فی الصحیح وایاتھا اربع عشرة

## فصل شک کا بیان

نماز کی رکعتوں کی تعداد میں شک پڑ جانے سے نماز باطل ہو جاتی ہے۔ بشرطیکہ شک نماز کو پوری کرنے سے پہلے ہو اور (بشرطیکہ) یہ پہلا شک ہو جو اس کو پیش آیا ہو۔ یا شک اس کی عادت نہ ہو۔ چنانچہ اگر سلام کے بعد شک ہوا تو اس کا اعتبار نہ کیا جائے گا۔ مگر اس صورت میں کہ (کسی فرض یا واجب کے) چھوڑ دینے کا یقین ہو جائے۔ اور اگر شک اکثر ہو جاتا ہو تو غالب گمان پر عمل کرے گا۔ پھر اگر کوئی گمان غالب نہ ہو تو رکعتوں کی مقدار میں جو کم تعداد ہو اس کو مان لے اور ہر اس رکعت کے بعد پیٹھ جائے جس کو نماز کی آخری رکعت خیال کرتا ہو۔

## تلاوت کے سجدے

سجدة تلاوت (کے واجب ہونے کا سبب پڑھنے والے نرسنے والے کے لئے آیت سجدة کا پڑھنا ہے (صحیح مذہب میں) اور سجدة (تلاوت) واجب ہوتا ہے بغضائش تاخیر اگر نماز میں نہ ہو اور موخر کرنا مکروہ تنزیہی ہے۔ اور اس شخص پر واجب ہو جاتا ہے جو آیت سجدة کو پڑھ لے۔ اگرچہ فارسی یا عربی میں پڑھے۔ اور حرف تے سجدة کا پڑھ لینا آیت سجدة کے کسی کلمہ کے ساتھ وہ کلمہ حرف سجدة کے اول میں ہو یا بعد میں ہو۔ پوری آیت سجدة کے پڑھنے کی مثل ہے۔ (صحیح مذہب کے بموجب)

میں وہ جسجدون پر سجدہ ہوتا ہے اس کو کلمہ سجدة کہا جائے گا۔ مگر صرف وہ جسجدون زبان سے ادا کرنے سے سجدة واجب نہیں ہوگا۔ جب تک اس سے پہلا لفظ بھی ساتھ میں ملا کر نہ پڑھے۔ البتہ سورہ اقراء میں جو کلمہ سجدة ہے اس کو اس سے مستثنیٰ قرار دیا گیا ہے۔ چنانچہ مختصر البحر میں ہے کہ اگر واجب سجدة پڑھ کر ٹھہر گیا اس کے بعد دوسرا حصہ داخل تر

لہذا اگر پڑھنے والا بہرہ تھا تو اس پر سجدہ واجب ہوگا۔ اگرچہ وہ سن نہیں سکتا۔ (۴)  
لہ اردو، انگریزی، غرض ہر زبان کا یہ ہی حکم ہے کیونکہ فارسی سے ہر ایسی زبان مراد ہے جو عربی نہ ہو۔  
لہ حرف سے مراد کلمہ ہے اور کلمہ سجدة اور حرف سجدة سے وہ لفظ مراد ہے جو سجدة کی جانب مشیر ہو۔ مثلاً سورہ اعراف

آیۃ فی الاعراف والرعد والنحل والانشاء وقریم واولی الحج والفرقان والفل والبقۃ  
وص وحمل البقرۃ والنجم والنشقت واقراء وحب السجود علی من سمن وان لم یقصد  
السماء الا الحائض والنفساء والافاء والمقتدی بہ ولو سمعوا من غیرہ سجدوا  
بعد الصلوة ولو سجدوا فیہا لم یجزم ولم یفسد صلواتہم فی ظاہر الروایۃ ویجب  
بسماء الفارسیۃ ان فہمہا علی المعتمد واختلف التصویر فی وجوبہا بالسماء من  
ناکما وعجنون ولا تجب بسماءہا من الطیر والصلی وتودی برکوع او سجود فی  
الصلوة غیر رکوع الصلوة وسجودہا ویجوز علی عہد رکوع الصلوة ان نواھا وسجودہا و

آیات سجدہ چودہ ہیں۔ اعراف میں۔ رعد۔ نحل۔ انشاء۔ اور مریم میں۔ اور سورہ حج کا پہلا سجدہ اور  
سورہ فرقان۔ نمل اور سورہ سجدہ۔ سورہ ص۔ حم سجدہ۔ سورہ نجم۔ سورہ النشقت اور سورہ اقرار میں۔  
اور سجدہ ہر اس شخص پر واجب ہوتا ہے جو آیت سجدہ کو سن لے۔ اگرچہ سننے کا قصد نہ کیا ہو مگر حیض اور  
نفاس والی عورت اور امام اور اس کا مقتدی (کران چاروں) پر سجدہ واجب نہیں ہوتا۔

اور اگر امام نے اور اس کے مقتدیوں نے اپنے سوا کسی اور شخص سے (جو نماز میں شامل نہیں) آیت سجدہ  
سن لی تو یہ لوگ نماز کے بعد سجدہ کریں گے اور اگر نماز میں سجدہ کر لیں گے تو ان کے لئے کافی نہ ہوگا۔ البتہ ظاہر روایت  
کے بموجب ان کی نماز بھی نہ ٹوٹے گی۔ اور معتد مذہب کے بموجب (آیت سجدہ کا ترجمہ) فارسی (یعنی عربی کے  
سوا) سن لینے سے بھی اگر اس کو سمجھ جائے تو سجدہ واجب ہو جاتا ہے اور نائم یا مجنون شخص سے آیت سجدہ سن لینے  
کی صورت میں وجوب سجدہ کے متعلق صحیح مذہب کے معین کرنے میں علماء کا اختلاف ہوا ہے۔ (بعض حضرات  
کے نزدیک صحیح یہ ہے کہ سجدہ واجب ہوگا۔ بعض کے نزدیک عدم وجوب صحیح ہے) اور پرندہ یا صائدے بازگشت  
سے آیت سجدہ سن لینے میں سجدہ واجب نہیں ہوتا۔

اور نماز کے رکوع اور سجدہ کے سوا نماز میں رکوع یا سجدہ کر لینے سے سجدہ تلاوت ادا کیا جائے گا۔  
اور نماز کا رکوع بھی سجدہ تلاوت کے لئے کافی ہو جاتا ہے اگر سجدہ تلاوت کی نیت کر لے اور نماز کا سجدہ، سجدہ  
تلاوت کے لئے کافی ہو جاتا ہے اگر سجدہ تلاوت کی نیت نہ بھی کی ہو (مگر رکوع یا سجدہ نماز کا یہ حکم) جب ہے کہ تلاوت سجدہ

لے حیض اور نفاس والی عورت کو آیت سجدہ پڑھنا  
جائز نہیں لیکن اگر پڑھ لیں تو ان پر سجدہ واجب نہیں۔ ہاں جو  
شخص ان سے سن لے اس پر واجب ہوگا۔ کافر یا مجنی شخص اگر  
آیت سجدہ پڑھ لے تو خود ان پر بھی سجدہ واجب گا۔ اور سننے والے  
پر بھی۔ مگر جو کہ کافر کا سجدہ معتبر نہیں تو اس پر ترک سجدہ کے  
غضب کا اور اضافہ ہو جائے گا۔ بچہ اگر سجدہ کرے تو اس کی  
تلاوت سے سننے والے پر سجدہ واجب نہیں گا۔ اور اگر نا سمجھ ہے تو  
سننے والے پر سجدہ واجب نہ ہوگا۔ (ط)

۱۔ صورت مستدیر ہے کہ جماعت کے شریک کسی  
مقتدی نے غلطی سے سجدہ کی آیت پڑھی جس کو امام نے نوا جئت  
کے مقتدیوں نے سن لیا تو اب سجدہ تلاوت کسی پر واجب نہیں۔  
لیکن اگر کوئی دوسرا شخص جو نماز میں شریک نہیں تھا اس نے آیت  
پڑھی تو امام اور مقتدی پر سجدہ واجب ہوگا جس کو وہ سنانے کے بعد  
ادا کریں گے۔ والشراع بالصواب (فلاح)

۲۔ یہ حکم جب ہے کہ رکوع فوراً کر لیا ہو اور خود کا  
مطلب یہ ہے کہ دو آیتوں کا فصل نہ ہو (م)

اِنْ لَمْ يَنْقَطِعْ فَوَرَّ التَّلَاوَةَ بِاَكْثَرِ مِنَ الْاِثْنَيْنِ وَلَوْ سَمِعَ مِنْ اِمَامٍ فَلَمْ يَأْتَمْ بِهِ اَوْ اَتَمَّ فِي رُكْعَةٍ اُخْرَى سَجَدَ خَارِجَ الصَّلَاةِ فِي الْاِظْهَرِ اِنْ اَتَمَّ قَبْلَ سَجْدِ اِمَامِهِ لَهَا سَجْدٌ مَعَهُ فَاِنْ اَقْتَدَى بِهِ بَعْدَ سَجْدِهَا فِي رُكْعَتِهَا صَارَ مُدْرِكًا لَهَا حَكْمًا فَلَا يَسْجُدُهَا اَصْلًا وَلَمْ تَقْضِ الصَّلَاةُ خَارِجَهَا وَلَوْ تَلَا خَارِجَ الصَّلَاةِ فَيَسْجُدُ ثُمَّ اَعَادَ فِيهَا سَجْدًا اُخْرَى وَاِنْ لَمْ يَسْجُدْ اَوَّلًا كَفَتَهُ وَاحِدَةٌ فِي ظَاهِرِ الرِّوَايَةِ كَمَنْ كَرَّرَهَا فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ لَا مَجْلِسَيْنِ وَيَتَبَدَّلُ الْمَجْلِسُ بِالْاِنْتِقَالِ مَبْنًى وَلَوْ مَسَدًّا يًا وَبِالْاِنْتِقَالِ مِنْ عَصَنِ اِلَى عَصَنِ وَعَوْفِي فِيهَا وَخَوْضٌ كَبِيرٌ

کا جوش و آیتوں سے زیادہ پڑھ لینے کے باعث منقطع نہ ہوا ہو بلکہ اور اگر امام سے آیت سجدہ کو سنا تھا پھر اس کی اقتداء نہیں کی یا دوسری رکعت میں اقتداء کی، ظاہر روایت کے بموجب نماز سے باہر سجدہ تلاوت ادا کرے گا۔ اور اگر امام کے سجدہ تلاوت ادا کرنے سے پہلے اُس کی اقتداء کر لی تو امام کے ساتھ سجدہ کرے۔ اور اگر امام کے سجدہ کر لینے کے بعد اسی رکعت میں امام کے پیچھے نیت باندھ لی تو وہی طور پر (رکعت کی طرح) اس سجدہ کا مدرک بھی ہو جائے گا چنانچہ اس کے بعد سجدہ تلاوت نہ نمازیں ادا کرنا پڑے گا نہ نماز سے باہر جو سجدہ نمازیں واجب ہوا ہے وہ نماز سے باہر ادا نہ کیا جائے بلکہ

اور اگر نماز سے باہر آیت سجدہ کی تلاوت کی تھی اور سجدہ کر لیا تھا پھر اس کو نمازیں دوبارہ پڑھا تو دوبارہ سجدہ کرے اور اگر پہلی مرتبہ سجدہ نہ کیا تھا، تو صرف ایک ہی سجدہ (جو نمازیں ادا کرے گا) ظاہر روایت کے بموجب اسی کو کافی ہوگا جیسے اس شخص کے لئے ایک ہی سجدہ کافی ہو جاتا ہے جس نے ایک ہی مجلس (میٹھک) میں آیت سجدہ کو بار بار پڑھا ہو۔ دو مجلسوں میں مکرر پڑھنے سے (ایک سجدہ) کافی نہیں ہوتا۔ اور مجلس سے منتقل ہو جانے سے مجلس بدل جاتی ہے۔ اگرچہ تاننا متنع ہوئے منتقل ہو رہا ہو۔ اور مجلس بدل جاتی ہے ایک شاخ سے دوسری شاخ کی طرف منتقل ہونے سے۔ نیز نہر یا بڑے حوض میں تیرنے سے (صحیح مذہب کے بموجب) اور کوٹھری یا مسجد کے (اگرچہ مسجد بڑی ہو)

۱۔ خواہ اول میں سجدہ کرے خواہ پنج میں خواہ اخیر میں  
یعنی اگر پانچ مرتبہ آیت سجدہ پڑھی تو خواہ پہلی مرتبہ پڑھنے کے بعد سجدہ کر لیا ہو یا دوسری مرتبہ پڑھنے کے بعد یا تیسری مرتبہ پڑھنے کے بعد یا پانچ مرتبہ پڑھنے کے بعد ہر صورت میں ایک سجدہ ہی کافی ہوتا ہے۔ اور اگر ایک مجلس میں سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم گرامی بار بار آئے تو اگرچہ سجدہ تلاوت کی طرح ایک مرتبہ درود شریف پڑھنا کافی ہے مگر مستحب یہ ہے کہ ہر مرتبہ الگ درود شریف پڑھے۔ (مططاوی)

۲۔ فقہر یہ ہے کہ نمازیں آیت سجدہ پڑھ لینے سے جو سجدہ واجب ہوتا ہے اس کے لیے ادنیٰ اور مسنون شکل تو یہ ہے کہ ایک مستقل سجدہ کرے اور اگر سجدہ کے بجائے ایک زائد رکوع کرے تب بھی ادا ہو جائے گا نیز اگر زائد سجدہ یا رکوع نہ کیا اور نماز کے رکوع یا سجدہ ہی میں سجدہ تلاوت کی ادائیگی کی نیت کر لی تو یہ بھی صحیح ہے مگر اس کے لئے شرط یہ ہے کہ سجدہ کے بعد دو آیتوں سے زیادہ نہ پڑھا ہو ۳۔ اگر قصد اچھوڑ دیا تو گنہگار ضرور ہے لہذا توبہ کرنی چاہیے۔

فِي الْأَصَحِّ وَلَا يَتَبَدَّلُ بِزَوَايَا الْبَيْتِ وَالْمُسْتَجِدِّ وَلَا بِكِبَرٍ وَلَا بِسِيرٍ سَفِينَةٍ وَلَا بِرُكْعَةٍ  
وَبِرُكْعَتَيْنِ وَبِشَرْبَةٍ وَآكِلٍ لِقَمَتَيْنِ وَمَشْيٍ خَطَوَتَيْنِ وَلَا بِاتِّكَاءٍ وَقَعُودٍ وَقِيَامٍ وَ  
رُكُوبٍ وَنَزُولٍ فِي مَحَلِّ تِلَاوَتِهِ وَلَا بِسِيرٍ دَابَّتِهِ مَصْلِيًّا وَيَتَكَرَّرُ الرَّجُوبُ عَلَى السَّامِعِ  
بِتَبْدِيلِ عَجَلَتِهِ وَقَدْ اتَّحَدَ الْجُلُوسُ التَّالِيُّ لَاحِكِيهِ عَلَى الْأَصَحِّ وَكَوْنُهُ أَنْ يَقْرَأَ سُورَةَ  
وَيَذْهَبَ آيَةَ السَّجْدَةِ لَا عَكْسَهُ وَنَدَبُ ضَمِّ آيَةٍ أَوْ أَكْثَرِ لَهَا وَنَدَبُ اخْفَاؤِهَا مِنْ غَيْرِ  
مَتَّعِبٍ لَهَا وَنَدَبُ الْقِيَامِ ثُمَّ السَّجْدِ لَهَا وَلَا يَرْفَعُ السَّامِعُ رَأْسَهُ مِنْهَا قَبْلَ تَالِيهَا وَلَا  
يُؤْمَرُ التَّالِيُّ بِالتَّقْدِمِ وَلَا السَّامِعُونَ بِالْأَصْطِفَافِ فَيَسْجُدُونَ كَيْفَ كَانُوا وَشَرَطُ صَحَّتِهَا  
شَرَايِطُ الصَّلَاةِ إِلَّا التَّحْرِيمَةَ وَكَيْفِيَّتُهَا أَنْ يَسْجُدَ سَجْدَةً وَاحِدَةً بَيْنَ تَكْبِيرَتَيْنِ هُمَا  
سُنَّتَانِ بِلَا رَفْعِ يَدٍ وَلَا تَشَهُّدٍ وَلَا تَسْلِيمٍ

گوشوں سے مجلس نہیں بدلتی۔ اور نہ کشتی لہے کے چلنے کے باعث (مجلس بدلتی ہے اگر کشتی کی جگہ بدل رہی ہے) اور  
ایک دو رکعت پڑھے اور پانی پینے اور دو ایک لقموں کے کھانے سے اور دو ایک قدموں کے چلنے سے اور تکیہ  
لگانے اور بیٹھنے اور کھڑے ہونے اور سوار ہونے اور تلاوت کی جگہ میں سوار ہونے اور اترنے اور اس کی سواری  
کے چلنے سے (جبکہ وہ) نماز پڑھ رہا ہو مجلس نہیں بدلتی۔

اور سامع پر وجوب سجدہ مکرر ہو جاتا ہے اس کی مجلس بدل جانے سے باوجود کی پڑھنے والے کی مجلس  
ایک ہو اس کے عکس کی صورت میں نہیں (صحیح مذہب کے بموجب) اور یہ کہ وہ سجدہ کرے اور آیت سجدہ کو  
چھوڑ دے اور اس کا عکس مکرر وہ نہیں۔

اور آیت سجدہ کے ساتھ ایک یا زیادہ آیتوں کا طالعینا مستحب ہے۔

اور مستحب ہے آیت سجدہ کا آہستہ پڑھنا ایسے شخص کے سامنے جو سجدہ کے لئے تیار نہ ہو۔

سجدہ تلاوت ادا کرنے کے لئے کھڑا ہونا پھر سجدہ کرنا مستحب ہے۔

اور سننے والا اپنے سر کو سجدہ تلاوت پڑھنے والے سے پہلے نہ اٹھائے۔ سجدہ تلاوت پڑھنے والے کو

آگے بڑھنے اور سننے والوں کو صاف لگانے کا حکم نہ دیا جائے گا۔ وہ جیسے بھی ہوں سجدہ کر لیں۔ سجدہ تلاوت کی صحت  
کے لئے باسنتنا نہ تحریم وہی شرط ہے جس جو نماز کے لئے شرطیں تھیں۔ اور سجدہ کی کیفیت (ترکیب) یہ ہے کہ دو تکبیروں  
کے بیچ میں ایک سجدہ کر لے۔ یہ دونوں تکبیریں مسنون ہیں۔ ہاتھ اٹھانا، التحیات پڑھنا یا سلام پھیرنا (سجدہ تلاوت  
میں) نہیں ہوتا۔

لہ یعنی اگر کشتی میں بیٹھا ہوا تلاوت کر رہا ہے اور  
کشتی چل رہی ہے تو اس کو ایک ہی مجلس مانا جائے گا۔ یہی حکم  
ریل گا بھی ہے۔ واللہ اعلم  
لہ مکان کے متعلق تو پہلے گذرا کہ پورا کرنا ایک مجلس  
قرار دیا جائے گا۔ میدان کا حکم یہ ہے کہ دو قدم چلنے سے مجلس نہیں  
بدلتی تین قدم یا اس سے زیادہ سے بدل جاتی ہے۔  
لہ عکس کی صورت یہ ہے کہ سامع اپنی جگہ کھڑا ہو۔  
پڑھنے والا چلتا پھرتا رہے اور منتقل ہوتا رہے تو اس صورت میں  
(نہیں بدلتی)۔



فَصَّلْ سَجْدَةَ الشُّكْرِ وَهِيَ عِنْدَ الْأَمَامِ لَا يَثَابُ عَلَيْهَا وَقَالَ هِيَ قَرِيَّةٌ  
يَثَابُ عَلَيْهَا وَهِيَ تَهَامِلُ سَجْدَةَ التَّلَاوَةِ

فَائِدَةٌ مَرْمِئَةٌ لَدَفِيعِ كُلِّ مَرْمِئَةٍ

قَالَ الْأَمَامُ النَّسَفِيُّ فِي الْكَافِي مَنْ قَرَأَ أَيْ السَّجْدَةَ كُلَّهَا فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ وَسَجَدَ لِكُلِّ  
مِنْهَا ثَلَاثَةً اللَّهُ مَا أَهَمُّهُ

## فصل

سجدہ شکر امام صاحب جرحہ اللہ علیہ کے نزدیک مکروہ ہے۔ اس پر ثواب نہیں ملتا۔ اور صاحبین ج  
فرماتے ہیں کہ وہ عبادت ہے۔ اس پر ثواب ملتا ہے اور اس کی صورت سجدہ تلاوت کے مثل ہے۔

## عظیم الشان فائدہ ہر پریشانی کو دور کرنے کے لئے

امام نسعی نے کافی میں فرمایا ہے کہ جو شخص سجدہ کی تمام آیتوں کو ایک مجلس میں پڑھے اور ہر ایک آیت کا  
سجدہ ادا کرتا رہے تو اللہ تعالیٰ اس کے معاملہ میں جو اس کو پریشانی کئے ہوئے ہے متغفل ہو جائے گا۔

بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۳۱

ترجمہ: میرے چہرہ نے سجدہ کیا اس ذات کا جس نے اس کو پیدا  
کیا اس کی صورت بنائی اس کو سننے اور دیکھنے کی طاقت بخشی۔  
اپنی طاقت اور اپنی قوت سے۔

(۲) اَللّٰهُمَّ اَكْتُبْ لِيْ عِنْدَكَ بِحَا اَجْرًا وَ  
صَحَّ عَنِّيْ بِحَا وَدَّرًا وَاجْعَلْهَا لِيْ عِنْدَكَ دُخْرًا  
وَقَبْلَةً لِّمَنِّيْ كَمَا تَقَبَّلْتَهُمَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ۔

ترجمہ: اے اللہ اس سجدہ کے بدل میں میرے لئے اپنے یہاں اجر و  
ثواب درج کر لے اور اس سجدہ کے بدل میں میرا گناہ معاف فرما  
اور اس سجدہ کو میرے لئے اپنے یہاں ذخیرہ بنا اور مجھ سے اس  
کو ایسے ہی قبول فرما جسے تو نے اپنے بندے حضرت داؤد علیہ السلام  
سے قبول فرمایا تھا۔ (مراتی)

سامع پر معرف ایک ہی سجدہ واجب ہوگا۔

کے اگر کسی شرط کے مفقود ہونے کے باعث اس  
وقت سجدہ نہ کر سکے تو مستحب ہے کہ یہ پڑھ لے۔ سَمِعْنَا وَ  
أَطَعْنَا عَفْوَكَ مَا كُنَّا نَسْتَكِينُكَ إِلَّا بِكَ الْمَصِيرُ اور جب  
موقع ہو سجدہ کر لے۔ وَاللَّزَاعِلُ (فلاح)

شہ اگر سجدہ تلاوت نماز فرض میں ادا کر رہا ہے تو  
اس کو سب حان ربی الاعلیٰ ہی پڑھنا چاہیے اور نماز کے  
باہر اگر صرف سجدہ تلاوت کر رہا ہے تو اس کو اختیار ہے کہ  
سُبْحَانَ رَبِّيْ الاعلیٰ پڑھے یا ان دعاؤں میں سے کوئی دعا  
پڑھ لے۔

(۱) سَجْدَةٍ وَحُجْبِيْ لِلَّذِيْ خَلَقَنِيْ وَصَوَّرَنِيْ  
وَشَقَّ سَمْعِيْ وَبَصَرِيْ وَخَوَّلَنِيْ وَفَوَّقَنِيْ

## باب الجمعۃ

صَلَاةُ الْجُمُعَةِ فَرَضٌ عَيْنٌ عَلَى مَنْ اجْتَمَعَ فِيهِ سَبْعَةُ شُرَاطِ الدُّكُورَةِ وَالْحَرِّيَّةِ وَالْإِقَامَةِ فِي مَضْرُوفٍ بِهَا هُوَ دَاخِلٌ فِي حَدِّ الْإِقَامَةِ فِيهَا فِي الْأَصْحَى وَالصَّحَّةِ وَالْأَمْنِ مِنْ ظَالِمٍ وَسَلَامَةِ الْعَيْنَيْنِ وَسَلَامَةِ الرَّجُلَيْنِ وَشِطْرُطِ الْبَصِيحَتِهَا سِتَّةَ أَشْيَاءٍ الْمَضْرُوفُ وَالسُّلْطَانُ أَوْ نَائِبُهُ وَوَقْتُ الظُّهْرِ فَلَا تَصُحُّ

## باب - نماز جمعۃ

نماز جمعہ فرض عین ہے ہر اس شخص پر جس میں سات شرطیں جمع ہوں۔

(۱) مذکر ہونا (۲) آزادی (۳) شہر میں یا ایسی جگہ میں مقیم ہونا کہ جو اقامہ مصر کی حد میں داخل ہو (صحیح مذہب یہی ہے) یعنی جہاں کے ٹھیرنے کو شہر میں ٹھیرنا کہا جاسکے (۴) تندرستی (۵) ظالم سے امن (۶) آنکھوں کا سالم ہونا (۷) پیروں کا سالم ہونا۔

اور جمعہ درست ہونے کے لئے چھ شرطیں ہیں۔

(۱) مصر یا فناء مصر (۲) سلطان یا اس کا نائب (۳) ظہر کا وقت چنانچہ اس سے پہلے نماز جمعہ صحیح نہیں

اجتماع ہو۔ آبادی کا سب سے بڑا ذمہ دار اس کا امام ہو یہ سب اسلامی تنظیم کی کڑیاں ہیں جن میں سیاست اور روحانیت کو ایک دوسرے میں سود دیا ہے۔ محلہ کی مسجد شہر کی جامع مسجد۔ اسلام کے اجتماعی کاموں کے لئے بیچیت گھر کی حیثیت رکھتی ہیں ان میں نوافل کا پڑھنا مستحب نہیں کیونکہ نوافل میں بخت نہیں ہوتی۔ ہاں جن اسذمی چیزوں میں جماعت اور اجتماع ہو۔ مثلاً نکاح یا اسلامی معاملات پر تقریر یا حدیث و قرآن کی تلقین و تدریس یا فیصلہ قدمات وہ سب مساجد میں ہوں گی۔ سلف صالحین کا یہ ہی دستور رہے۔ لیکن جب غلبہ کفار کے باعث نظام اسلامی درہم برہم ہو جائے تو مسلمانوں پر فرض تو یہی ہے کہ وہ پورے نظام کو قائم کریں اور ہر مناسب صورت سے اس کے لئے جدوجہد کرتے رہیں جو اس کے لئے جہاد فرض کی حیثیت رکھے گی۔ منگنا وقتیکہ وہ اس پورے نظام کو قائم نہ کر سکیں نمازوں کی لایسگی کے لئے یہ فرض ہو جاتا ہے کہ وہ کسی شخص کو محلہ کا اور اسی طرح جمعہ اور عیدین کا امام مقرر کر لیں چنانچہ خلیفہ سوم حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو

لے فی المصباح ضد المبدع لغة الحجاجات وفتحها لغة تميم واسكانها لغة عقيل

کہ یہ بات ہمیشہ یاد رکھنی چاہیے کہ اسلام نے سیاست یعنی انتظام ملکی اور مذہبی نظام کے لئے دو سلسلے جدا جدا نہیں قائم کئے بلکہ ایک کو دوسرے سے پیوست کر دیا ہے چنانچہ جو عام ملکی نظام کا ذمہ دار ہو۔ وہی مذہبی نظام کا بھی ذمہ دار ہوگا۔ ان دونوں کے لئے ایک ہی لفظ اسلام نے مجبور کیا ہے یعنی امام پھر ملکی نظام کی زمرداری کو امامت کہی گئی امامت کہا جاتا ہے اور نماز کی امامت کو امامت صغریٰ

چھوٹی امامت کہا جاتا ہے۔ عبادت اور یاد خدا اگر یہ انفرادی چیز ہے یعنی ہر ایک انسان پر علیحدہ علیحدہ فرض ہے کہ وہ اپنے پروردگار کو پہچانے اور اس کے احکام کی تعمیل کرے۔ اس کے سامنے سر نہ زخم کرے مگر اسلام نے جماعت کو لازم کر کے اس انفرادی فرض کو اجتماعی فرض بنا دیا ہے۔ ایک محلہ کی ایک مسجد ہو۔ وہاں کا امام محلہ کا ممتاز شخص ہو جس کو لوگ سب سے اچھا مانتے ہوں اس پر بھروسہ کرتے ہوں۔ پھر پوری آبادی کا مہتمم وار ایک

قبله وتبطل بمنزله والمخطبة قبلها بقصد هاتفي وقتها وحضور الحمد لسماعها  
من متعقد بهم الجمعة ولو واجد في الصحيح والاذن العام والجماعة وهم ثلاثة  
رجال غير الافام ولو كانوا عبيدا او مسافرين او مرضى وشرط بقاؤهم مع الافام  
حتى يسجد فان انفردوا بسجدة اتمها وحده جماعة وان نفردا قبل سجدة  
بطلت ولا تصح باهله او صبي مع رجلين وجاز للعبد والمريض ان يؤم فيها  
والمصّر كل موضع له مفت وامير وقاض ينفذ الاحكام ويقيم الحمد وبلغت

(اور اگر نماز جمعہ پڑھتے پڑھتے ظہر کا وقت نکل گیا تو) باطل ہو جائے گی نماز جمعہ وقت ظہر کے نکل جانے سے (۴) اور نماز جمعہ سے پہلے نماز جمعہ کے الاداء سے نماز جمعہ کے وقت میں غلطیاں اور آبی میں سے جن سے جمعہ منعقد ہوتا ہے۔ کسی شخص کا خواہ وہ ایک ہی ہو، خطیب بننے کے لئے حاضر ہونا صحیح فریب کی بنا پر۔ (۵) اذن نظام (۶) جماعت۔ اور امام کے سوا تین مردوں کو جماعت مانا جائے گا اگر یہ وہ غلام، مسافر، یا بیمار ہی ہوں۔

اور سجدہ کرنے تک امام کے ساتھ ان میں کا باقی رہنا شرط ہے۔ چنانچہ اگر یہ لوگ سجدہ امام کے بعد چلے جائیں تو امام تنہا ہی اس نماز کو نماز جمعہ کی حیثیت سے پوری کر لے۔ اور اگر امام کے سجدہ سے پہلے ہی چل دیں تو نماز جمعہ باطل ہو جائے گی۔ اور دومردوں کے ساتھ عورت یا بچہ سے نماز جمعہ صحیح نہیں ہوتی (یعنی تینوں بالغ مرد ہونے چاہئیں) غلام اور بیمار شخص کے لیے جائز ہے کہ نماز جمعہ کی امامت کرے۔

مصر ہر ایسا مقام ہے جس کے لئے کوئی مفتی تہ امیر اور ایسا قاضی (جج) ہو جو احکام نافذ کرے اور حدود

شہرت کے ساتھ قائم کرنا چاہیے۔ چنانچہ اگر خود سلطان وقت اپنے محل کے دروازے بند کر کر جمعہ کی نماز پڑھنا چاہے تو دست نہیں ہاں اگر ذرا عام ہو تو جائز ہو جائے گی۔ (فلاح) اسی بنا پر جل خانہ میں بھی جمعہ جائز نہیں۔

۳۔ اگر کسی مقام پر حاکم اور قاضی اسلام ملاحذ رہے مگر محض سستی سے قانون اسلام کے بموجب حدود و قصاص نافذ نہیں کرتا تو علمائے تصریح کہے کہ اس جگہ جمعہ کی نماز جائز ہے۔ لہذا باسانی کہا جاسکتا ہے کہ خاص طور پر قاضی یا حاکم مراد نہیں۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ اس وجہ کا حاکم رہتا ہو جو خون اور فوجداری کے مقدمات کا فیصلہ کر سکے۔ بایں ہمہ یہ ایک علامت ہے بصر کی ماہیت اور حقیقت نہیں بیان کی گئی۔ درحقیقت شہر یا شہریت ایک عربی چیز ہے جس کو پہچانا تو جاسکتا ہے۔ مگر کوئی مامع مانع تعریف نہیں کی جاسکتی۔ اسی

بقیہ حاشیہ ۱۳۲۰  
جب بلوائیوں نے معصوم کر لیا اور آپ کے لئے جمعہ کی نماز  
بڑھانے کے لئے پہنچو یا کسی کو نماز دکرنا نامکن ہو گیا تو  
حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ نے ایسا ہی کیا تھا۔

۱۔ سلف صالحین کا طرز ہی رہا کہ انھوں نے  
عجمی شہروں میں خطبہ عربی زبان ہی میں پڑھا۔ باوجودیکہ وہ خود  
اس زبان کو جانتے تھے۔ اگر امام وقت یعنی سلطان غیر عربی  
میں خطبہ کا حکم کر دے تو اس کی اتباع تو واجب ہوگی۔ لیکن  
جبکہ نظام اسلامی درہم برہم ہے جو شخص چاہتا ہے  
کہتا ہے اور کہتا ہے۔ اور جس طرح چاہتا ہے لوگوں کو بہکا تا ہے  
تو اردو میں خطبہ بجاے نفع کے اور نقصان پہنچاے گا۔ علاوہ  
ازیں عربی میں خطبہ کا فائدہ یہ بھی ہے کہ کلام اللہ شریف کی  
زبان سے مسلمانوں کا تعلق بڑھے۔

۴۷ کیونکہ اسلامی شعار ہے اس کو اعلان اور

انبیتہ منی فی ظاہر الرداۃ واذا کان القاضی والامیر مفتیان غنی عن التعداد  
وجازت الجمعة بمنی فی الموسم للخیفۃ وامیر الحجاز وصح الاقتصار فی الخطبة  
علی نحو تسبیحۃ او تحمیدۃ مع الکراہۃ وضمن الخطبة ثمانیۃ عشر شیئاً الطہارۃ  
وستر العورة والمجلوس علی المنبر قبل الشروع فی الخطبة والاذان بین یدیه  
کالاقامة ثم قیامہ والشیف بیسارہ متکئاً علیہ فی کل بکدۃ فتمت عتوة و  
بدونہ فی بکدۃ فتمت صلیاً واستقبال القوم بوجہہ وبداءتہ بمحمد اللہ و  
الثناء علیہ بما ہواہلہ والشہادتان والصلوة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم و  
العظة والتذکیر وقراءة آیۃ من القرآن وخطبتان والمجلوس بین الخطبتین

(سزائیں) قائم کرے۔ اور اس کی عمارتیں مقام منی کی عمارتوں کی مقدار کو پہنچ گئی ہوں (ظاہر روایت) اور جبکہ قاضی یا  
حاکم ہی مفتی ہو تو تعداد سے بے نیاز کر دے گا (یعنی تین شخصوں کا الگ الگ ہونا ضروری نہیں۔ جیسا کہ اوپر کی سطر  
سے اس کا وہم ہوتا تھا) اور منی مقام پر موسم (ایام حج) میں جمعہ پڑھنا خلیفہ یا امیر حجاز (گورنر حجاز) کے لئے جائز ہے اور  
صحیح ہو جاتا ہے اکتفاً کر لینا خطبہ میں ایک دفعہ الحمد للہ یا سبحان اللہ کہہ لینے پر کراہت کے ساتھ۔  
اور خطبہ کی سنتیں اٹھارہ ہیں۔

پانچ۔ ستر عورت۔ ممبر پر بیٹھا خطبہ شروع کرنے سے پہلے۔ تکبیر کی طرح امام کے سامنے اذان۔ پھر  
امام کا کھڑا ہونا۔ اس صورت سے کہ تلوار بائیں ہاتھ میں ہو اور وہ اس پر سہارا دیئے ہوئے ہو۔ ہر اس شہر میں جو بطور  
غلبہ کے فتح کیا گیا ہو، اور جو شہر بطور صلح کے فتح کیا گیا ہو اس میں تلوار کے بغیر خطبہ کے لیے کھڑا ہونا۔ سنا زبوں کی جانب اپنا منہ  
کرنا۔ خطبہ کا اللہ کی حمد سے اور اللہ کی ایسی ثناء سے جس کا وہ اہل ہے شروع کرنا۔ اور شہادت دو نوں کلموں کو (خطبہ نہیں میں)  
ادا کرنا۔ اور نشوونما اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنا۔ نصیحت اور آخرت کے عذاب و ثواب کی یاد دہانی۔ اور  
قرآن پاک کی کسی آیت کا پڑھنا اور دو خطبے۔ دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھنا۔ خطبہ ثانیہ کے شروع میں

۱۔ اگر کسی شخص کو پیر منڈنٹ کی حیثیت سے  
خاص اختفات حج کے لئے مقرر کیا گیا تو وہ جمعہ قائم نہیں  
کرا سکتا کیونکہ یہ اس کے اختیارات میں نہیں ہوتا۔ البتہ خلیفہ  
یا گورنر حجاز کے اختیارات میں جو کہ جمعہ قائم کرنا بھی ہوتا ہے  
لہذا وہ قائم کرا سکتے ہیں۔ یا اگر اس پیر منڈنٹ کو یہ اختیار بھی  
دیدیا گیا تو وہ بھی قائم کرا سکتا ہے۔

۲۔ غفار راشدین اور حضرت عباس اور حضرت حمزہ  
رضی اللہ عنہم کا ذکر بھی منوں ہے۔

۳۔ یعنی خطبہ جمعہ کی کم سے کم مقدار امام صاحب کے  
تردیک یہ ہے کیونکہ قرآن حکیم میں اس کو ذکر اللہ سے تعبیر کیا گیا  
ہے۔ فاسعوا الی ذکر اللہ۔ نیز حضرت عثمان رضی اللہ عنہ

وإعادة الحمد والثناء والصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم في ابتداء الخطبة الثانية والدعاء فيها للمؤمنين والمؤمنات بالاستغفار لهم وإن يسمعه القوم الخطبة وتخفيف الخطبتين بقدر سورة من طوال المفصل وبكرة التطويل وترك شيء من الشئ ويحب السعي للجمعة وترك البيع بالاذان الأول في الأصح وإذا خرج الإمام فلا صلاة ولا كلام ولا يرد سلاماً ولا يشمت عاصياً حتى يفرغ من صلاته وكرة لحاضر الخطبة الأكل والشرب والعبث والالتفات ولا يسلم الخطيب على القوم إذا استوى على المنبر وكرة الخروج من المصن بعد التداء مما لم يصل ومن لا جمعة عليه أن إذا أجاز عن فرض الوقت ومن لا عدل له لو صلى الظهر قبلها حرم فإن سعى إليها والإمام فيها بطل ظهرك وإن لم يدركها وكرة للمعدور والمسيحون أداء الظهر بمجاعة في المصن يومها ومن أدركها في التشريق

حمد وثناء کا اور درود شریف کا دوبارہ پڑھنا۔ اور خطبہ ثانی میں مسلمان مردوں اور عورتوں کے لئے دعا کرنا۔ مغفرت کی دعا کے ساتھ (یعنی ترقی مسلم اور مغفرت دونوں کی دعا کرنا) اور یہ کہ نمازی اس کے خطبہ کو سن سکیں (یعنی اتنی بلند آواز سے خطبہ پڑھے) اور دونوں خطبوں کا مختصر کرنا۔ طوال مفصل کی ایک سورت کی مقدار اور خطبہ کا طویل کرنا اور خطبہ کی سنتوں میں سے کسی کو چھوڑ دینا مکروہ ہے۔ اور (صحیح مساک کے بموجب) اذان اول پر جمعہ کے لئے روانہ ہو جانا اور خرید و فروخت کا چھوڑ دینا واجب ہو جاتا ہے۔ اور جب امام آجائے تو نہ نماز جائز ہے اور نہ کلام اور نہ سلام کا جواب دے اور نہ چھینکنے والے کی چھینک کا جواب دے۔ تا آنکہ نماز سے فارغ ہو جائے۔ اور جو شخص خطبہ میں حاضر ہے اس کے لئے کھانا۔ پینا۔ کھیلنا۔ ادھر ادھر دیکھنا مکروہ ہے۔ اور جب خطیب ممبر پر آئے تو لوگوں کو سلام نہ کرے۔

اور شہر سے نکلنا اذان کے بعد مکروہ ہے جب تک نماز نہ پڑھ لے۔ اور وہ شخص جس پر جمعہ واجب نہیں تھا۔ اگر نماز جمعہ ادا کرے تو فرض وقت (نماز ظہر) سے کافی ہو جاتا ہے اور جس شخص کے لئے کوئی عذر نہیں۔ اگر ظہر کی نماز جمعہ سے پہلے پڑھ لے تو حرام ہے۔

پھر اگر (نماز ظہر پڑھنے کے بعد) نماز جمعہ کے لئے ایسے وقت روانہ ہو کہ امام جمعہ کی نماز پڑھ رہا ہو گا تو (اس گھر میں نماز پڑھنے والے کی نماز) ظہر باطل ہو جائے گی۔ خواہ اس کو جمعہ نہ بھی لے۔

اور معذور اور قیدی کے لئے شہر کے اندر جمعہ کے دن ظہر کی نماز جماعت سے ادا کرنا مکروہ ہے۔ اور جو

۱۔ لیکن اگر نہ سن سکیں تب بھی خطبہ ہو جائے گا۔ ۲۔ یعنی ایک حرام فعل کیا کہ فریضہ جمعہ کو ترک

کر دیا لیکن نماز باطل نہیں ہوئی۔ سر دست یہ نماز موقوف ہوئی (فلاح)

۳۔ اسی طرح ہر ایسی چیز جو نماز کے لئے حلال نماز ہو۔ تفصیل آگے آرہی ہے۔



اَوْ سَجْدَةُ السَّهْوِ اَتَمَّ جَمْعَةً وَاللَّهُ اعْلَمُ

## باب العیدین

صَلَاةُ الْعِيدِ وَاجِبَةٌ فِي الْأَصْحَرِ عَلَى مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ الْجَمْعَةُ بِشَرَايَطِهَا سَوَى  
الْحُطْبَةِ فَحَقُّهَا بَدُونَهَا مَعَ الْأَسَاءَةِ كَمَا لَوْ قَدَّامَتِ الْحُطْبَةُ عَلَى صَلَاةِ الْعِيدِ نَدَبٌ  
فِي الْفِطْرِ ثَلَاثَةُ عَشَرَ شَيْئاً أَنْ يَأْكُلَ وَأَنْ يَكُونَ الْمَأْكُولُ تَمَرًا وَتَرَاوِغَتِ  
وَيَسْتَاكُ وَيَتَطَيَّبُ وَيَلْبَسُ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ وَيُؤَدِّي صَدَقَةَ الْفِطْرِ أَنْ وَجَبَتْ  
عَلَيْهِ وَيُظْهِرُ الْفَرَحَ وَالْبِشَاشَةَ وَكَثْرَةَ الصَّدَقَةِ حَسَبَ طَاقَتِهِ وَالتَّبَكُّرَ وَهَوَ  
سُرْعَةَ الْإِنْتَبَاهِ وَالْإِبْتِكَارَ وَهِيَ الْمَسَارَعَةُ إِلَى الْمَصَلَّى وَصَلَاةُ الصُّبْحِ فِي مَسْجِدِهِ  
ثُمَّ يُتَوَجَّهُ إِلَى الْمَصَلَّى مَا شِئاً مَكْبَرًا سَلًا وَيَقْطَعُهُ إِذَا انْتَهَى إِلَى الْمَصَلَّى فِي رَوَايَةٍ وَ  
فِي رَوَايَةٍ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ وَيَرْجِعُ مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ وَيُتْرَكُ التَّنْفُلُ قَبْلَ صَلَاةِ

شخص نماز جمعہ کو التیمات یا سجدہ سہو میں ہالے وہ جمعہ کی نماز ہی پوری کر لے۔ واللہ اعلم۔

## باب عیدین کی نماز

(صحیح مذہب کے بموجب) نماز عید واجب ہے اُس شخص پر جس پر جمعہ واجب ہوتا ہے۔ جمعہ کی شرطوں  
کے ساتھ بجز خطبہ کے۔ پس نماز عید خطبہ کے بغیر بھی صحیح ہو جاتی ہے کراہت کے ساتھ۔ جیسے کہ اگر خطبہ کو نماز عید پر  
مقدم کر دیا جائے۔

عید الفطر میں تیسرہ چیزیں مستحب ہیں۔

- (۱) صبح کو کھانا (۲) جو چیز کھائی جائے وہ چھوڑ دینا (۳) اور طاق ہو (۴) غسل کرنا (۵) مسواک  
کرنا (۶) خوشبو لگانا (۷) اپنے کپڑوں میں سے سب سے اچھے کپڑے پہننا (۸) صدقہ فطر ادا کر دینا اگر واجب ہو  
(۹) خوشی اور بشارت ظاہر کرنا (۱۰) اپنی طاقت کے بموجب خیرات زیادہ کرنا (۱۱) تکبیر یعنی سورے اٹھنا۔  
(۱۲) ابتکار یعنی عید گاہ کو سورے روانہ ہونا (۱۳) صبح کی نماز اپنے محل کی مسجد میں پڑھنا۔ اس کے بعد عید گاہ کو  
پایادہ روانہ ہونا آہستہ آہستہ تکبیر کہتا ہوا۔ اور ایک روایت میں ہے کہ تکبیر بند کر دے جب عید گاہ پہنچ جائے۔ اور  
دوسری روایت میں ہے کہ جب نماز شروع کرے۔ اور یہ کہ دوسرے راستے سے واپس ہو۔

۱۔ روزہ میں چیز ہو۔

۲۔ یعنی جماعت میں اس وقت شامل ہوا کہ امام

۳۔ ادا تکبیر کے بعد فطر کی چار صورتیں ہیں۔ (۱)

التیمات پڑھ رہا تھا یا سجدہ سہو کر رہا تھا تو اس کو جمعہ مل گیا۔

روز عید سے پہلے رمضان شریف میں یہ جائز ہے۔ (۲) عید

اب وہ جمعہ کی دور کعت ہی پڑھے۔

العِيدُ فِي الْمَصَلِّ وَالْبَيْتِ وَبَعْدَهَا فِي الْمَصَلِّ فَقَطْ عَلَى اخْتِيَارِ الْجُمْهُورِ وَوَقْتُ صَحَّةِ صَلَوةِ الْعِيدِ مِنْ ارْتِفَاعِ الشَّمْسِ قَدْ رَحِمَ اللَّهُ هَاتَيْنِ إِلَى زَوَالٍ وَكَيْفِيَّةُ صَلَواتِهِمْ أَنْ يَنْوِي صَلَوةَ الْعِيدِ ثُمَّ يَكْبِرُ لِلتَّحْرِيمَةِ ثُمَّ يَقْرَأُ الشَّاءَ ثُمَّ يَكْبِرُ تَكْبِيرَاتِ الزَّوَالِ ثَلَاثًا وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي كُلِّ مِنْهَا ثُمَّ يَتَعَوَّذُ ثُمَّ يَسْمِي بِسْمِ اللَّهِ ثُمَّ يَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ ثُمَّ سُورَةَ وَنَدَبُ أَنْ تَكُونَ سُبْحًا سَمَرْتُكَ إِلَّا عَلَى أَنْ يَكْرُمَ فَإِذَا قَامَ لِلثَّانِيَةِ ابْتَدَأَ بِالسَّمَلَةِ ثُمَّ بِالْفَاتِحَةِ ثُمَّ بِالسُّورَةِ وَنَدَبُ أَنْ تَكُونَ سُورَةُ الْغَاشِيَةِ ثُمَّ يَكْبِرُ تَكْبِيرَاتِ الزَّوَالِ ثَلَاثًا وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ فِيهَا كَمَا فِي الْأَوَّلِ وَهَذَا أَوَّلُ مَنْ تَقَامُ تَكْبِيرَاتِ الزَّوَالِ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ عَلَى الْقِرَاءَةِ فَإِنْ قَامَ التَّكْبِيرَاتِ عَلَى الْقِرَاءَةِ فِيهَا جَازَ

اور نماز عید سے پہلے عید گاہ اور مکان میں نفل پڑھنا مکروہ ہے۔ اور نماز عید کے بعد فقط عید گاہ میں نفل پڑھنا مکروہ ہے (جمہور کے اختیار کردہ فتوے کے بموجب) نماز عید کے صحیح ہونے کا وقت آفتاب کے ایک دو نیزہ کی مقدار بلند ہوجانے سے (شروع ہو کر) آفتاب کے زوال تک ہے۔  
دونوں عیدوں کی نماز کی ترکیب یہ ہے کہ نماز عیشہ کی نیت کرے۔ پھر تحریمہ کی تکبیر کہے۔ پھر سبحان اللہ پڑھے۔

پھر تین مرتبہ تکبیرات زوائد کہے۔ ہر تکبیر پر دونوں ہاتھ اٹھائے۔ پھر آہستہ سے اعوذ باللہ پڑھے۔ پھر بسم اللہ پڑھے۔ پھر فاتحہ۔ پھر سورت پڑھے۔ اور مستحب یہ کہ سبحان اسم ربك الا على پڑھے۔ پھر کوع کرے۔ پھر جب دوسری رکعت کے لئے کھڑا ہو تو بسم اللہ سے ابتداء کرے۔ پھر فاتحہ۔ پھر سورت پڑھے۔ اور مستحب یہ ہے کہ سورۃ غاشیہ ہو۔ اس کے بعد تکبیرات زوائد کہے۔ تین مرتبہ۔ اور اپنے دونوں ہاتھ تکبیروں (کے ادا کرنے) میں اٹھائے جیسا کہ پہلی رکعت میں۔ اور تکبیرات زوائد کو دوسری رکعت میں قرأت پر مقدم کرنے کی بنسبت بشکل یعنی تکبیرات زوائد (تین تکبیروں) کو (قرأت کے بعد کہنا) اولیٰ ہے۔ پس اگر دوسری رکعت میں تکبیرات کو قرأت سے پہلے ادا کر لے تو جائز (یہ بھی) ہے بلکہ

۱۔ یا دوسری یا پہلی رکعت میں تین سے زیادہ تکبیریں کہہ جائے۔ (فلاح)  
۲۔ اگر کوئی شخص انہیات میں آکر ملا۔ تو اپنی نماز ادا کرنے کے وقت نہ مکروہ طریقہ پر تکبیرات کہے گا۔ اور اگر

۱۔ کے دن نماز عید کو جانے سے پہلے یہ مستحب ہے۔ (۳) عید کے روز نماز عید کے بعد یہ جائز ہے بلکہ اہل بیت (۴) عید کے دن سے مؤخر کرنا گناہ ہے۔ لیکن جب ادا کرے گا تو گناہ نہیں رہے گا۔ (ط)

ایک رکعت رہ گئی تھی تو اس کو بھی تکبیرات کے ساتھ ادا کرے گا اور مستحب یہ ہے کہ پہلے اس رکعت میں قرأت پڑھے۔ اس کے بعد تکبیریں کہے تاکہ دونوں رکعت کی تکبیروں میں قرأت کا فاصلہ ہو جائے۔ اور اگر امام رکوع میں تھا تو اس شخص کو

۱۔ پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ نیت ارادہ کا نام ہے۔ زبان سے ادا کرنا ضروری نہیں۔ اور اگر کہے تو بہتر ہے پھر اتنا ارادہ کر لینا اور اپنے الفاظ میں اتنا زبان سے کہہ دینا کافی ہے کہ میں عید الفطر یا عید الاضحیٰ کی نماز امام کے پیچھے

ثُمَّ يَخْطُبُ الْإِمَامُ بَعْدَ الصَّلَاةِ خُطْبَتَيْنِ يُعَلِّمُ فِيهِمَا أَحْكَامَ صَدَقَةِ الْفِطْرِ وَمَنْ  
فَاتَهُ الصَّلَاةُ مَعَ الْإِمَامِ لَا يَقْضِيهَا وَتُؤَخَّرُ بَعْدَ رَأْيِ الْغَدِّ فَقَطْ وَأَحْكَامُ الْأَضْحَى  
كَالْفِطْرِ لَكِنَّهُ فِي الْأَضْحَى يُؤَخَّرُ الْأَكْلُ عَنِ الصَّلَاةِ وَيَكْتَرَفِي الطَّيْرِ جَهْرًا أَوْ  
يُعَلِّمُ الْأَضْحَى وَتَنْبِيْهُ التَّشْرِيقِ فِي الْخُطْبَةِ وَتُؤَخَّرُ بَعْدَ إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَالتَّعْرِيفُ  
لَيْسَ بِشَيْءٍ وَحَبِّ تَكْبِيرِ التَّشْرِيقِ مِنْ بَعْدِ فُجْرِ عَرَفَةَ إِلَى عَصْرِ الْعِيدِ مَرَّةً وَفَرْكَ  
فَرْضِ إِدْمَى بِمَجَاعَةٍ مُسْتَحَبَّةٍ عَلَى إِمَامٍ مُقِيمٍ مَبْصُرٍ وَعَلَى مَنْ اقْتَدَى بِهِ وَلَوْ  
كَانَ مُسَافِرًا أَوْ رَفِيقًا أَوْ أَشَى عِنْدَ ابْنِ حَنَفِيَّةٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا يَجِبُ فَرْكَ  
عَلَى مَنْ صَلَّاهُ وَلَوْ مُفْرَدًا أَوْ مُسَافِرًا أَوْ قَرِيبًا إِلَى عَصْرِ الْخَامِسِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ وَ

نماز کے بعد امام دو خطبے پڑھے جن میں صدقہ فطر کے احکام بتائے۔ اور جس شخص کی نماز عید امام کے  
ساتھ فوت ہو گئی ہو تو اس کی قضا نہیں۔ اور عید الفطر کی نماز کسی غدر کے باعث صرف اگلے روز تک مؤخر کی جاسکتی  
ہے۔ عید الاضحیٰ کے احکام بھی عید الفطر جیسے ہیں۔ لیکن عید الاضحیٰ میں کھانے کو (نہانے) مؤخر کر دے۔

اور راستہ میں جہر کے ساتھ (آواز سے) تکبیر کہتا رہے۔

اور امام خطبہ میں قربانی اور تکبیر تشریق کی تعلیم دے۔ (احکام بتائے)

(یہ نماز) غدر کے باعث تین دن تک مؤخر کی جاسکتی ہے۔

اور تعریف (عرفات منانے) کی کچھ اصلیت نہیں۔

اور تکبیر تشریق یوم عرفہ کی فجر کے بعد سے عید کی عصر تک ایک مرتبہ واجب ہوتی ہے ہر ایسی فرض نماز  
کے بعد بعد جو مستحبہ جماعت سے ادا کی گئی ہو ایسے امام پر جو شہر میں مقیم ہو اور اس شخص کے پر جو اس کا مقتدی بنے۔  
اگرچہ یہ مقتدی مسافر ہو یا غلام یا مؤنث۔ یہ مسلک امام اعظم رحمۃ اللہ کا ہے۔

اور صاحبین فرماتے ہیں کہ (تکبیر تشریق) ہر فرض نماز کے فوراً بعد واجب ہوتی ہے ہر اس شخص پر جو  
فرض نماز ادا کرے خواہ وہ منفرد (تہ نماز پڑھنے والا) ہو یا مسافر یا دیہاتی۔ عرفہ کے دن (۹ ذی الحجہ) سے  
پانچویں روز (۱۳ ذی الحجہ) کی عصر تک۔ اور اسی پر عمل کیا جاتا ہے۔ اسی پر فتویٰ ہے۔

بقیہ حاشیہ علیہ  
چاہیے کہ اول تکبیر تحریر کہہ کر تکبیرات زائد کہہ لے۔ پھر رکوع  
کر کے امام کے ساتھ مل جائے۔ اور اگر یہ حطر ہو کہ ضعیف دیر  
میں تکبیرات کہے گا امام رکوع کر چکے گا۔ تو رکوع لے لیتے جھکتے  
ہوئے تین مرتبہ اللہ اکبر کہہ لے۔ اس صورت میں ہاتھ نہیں  
اٹھائے۔ اور اگر رکوع میں امام کے ساتھ شامل تو ہو گیا۔  
مگر ابھی صرف ایک تکبیر کہی تھی کہ امام نے سر اٹھایا تو اب  
اس شخص کو رکعت تو مل ہی گئی اور باقی تکبیریں ساقط ہو گئیں  
اب ان کی قضا کچھ نہیں۔ (فلاح)  
اگر چاہے تو چار رکعت نفل چاشت کے  
طور پر پڑھ لے۔ پہلی رکعت میں سبح اسد ربك الاعلیٰ  
دوسری میں والشمس وضحاها تیسری رکعت میں ولیل  
اخا یفشی جو تھی رکعت میں والضحیٰ پڑھے۔ حضرت عبداللہ  
بن مسعود سے یہی روایت ہے۔ (فلاح)

نہ اگر تکبیرات تشریق نہیں۔ (فلاح) بلکہ سمیوتی اپنی نماز سے فارغ ہو کر ادا کرے  
کے بعد یہ تکبیرات تشریق نہیں۔

بِهِ يَعْمَلُ وَعَلَيْهِ الْفَتْوَى وَلَا يَأْسُ بِالتَّكْبِيرِ عَقِبَ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ وَالتَّكْبِيرُ  
أَنْ يَقُولَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ الْحَمْدُ

## بَابُ صَلَاةِ الْكُسُوفِ وَالْخُسُوفِ وَالْإِفْرَاقِ

سَنَ رَكْعَتَانِ تَهْمِيَّةُ الثَّقَلَيْنِ لِلْكُسُوفِ بِإِمَامِ الْجُمُعَةِ أَوْ إِمَامِ السُّلْطَانِ بِإِذْنِهِ وَ  
لِلْإِقَامَةِ وَلَا جَهْرَ وَلَا خُطْبَةَ بَلِّ يَبْدَأُ الصَّلَاةَ جَامِعَةً وَسُنَّ تَطْوِيلَهُمَا وَتَطْوِيلُ  
رُكُوعِهِمَا وَسُجُودَهُمَا ثُمَّ يَدْعُو الْإِمَامُ بِجَلَسِ السَّامِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ أَنْ تَشَاءَ أَوْ فَاثِمًا  
مُسْتَقْبِلَ النَّاسِ وَهُوَ أَحْسَنُ وَيَوْمُنُونَ عَلَى دَعَائِهِ حَتَّى يَكْمَلَ ابْجِلَاءُ الشَّمْسِ  
وَأَنْ لَمْ يُحْضِرِ الْإِمَامُ صَلَاةُ الْفَرَادَى كَالْخُسُوفِ وَالظُّلُمَةِ الْهَائِلَةِ نَهَارًا وَالرَّيْحِ  
الشَّدِيدَةِ وَالْفَرْعِ

## بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ

لِلصَّلَاةِ مِنْ غَيْرِ جَمَاعَةٍ وَلَهُ اسْتِغْفَارٌ وَيَسْتَحِبُّ الْخُرُوجُ لَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مَشَاةً

اور عیدین کی نماز کے بعد تکبیر تشریق میں کوئی مضائقہ نہیں۔

اور تکبیر تشریق یہ ہے۔

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ الْحَمْدُ

## باب۔ سوچ گہن، چاند گہن اور خطروں کے وقت کی نماز

سُجُودِ گہن کے وقت دو رکعتیں عام نفلوں کی طرح مسنون ہیں۔ امام جمعہ یا سلطان کے نامور  
(کے پیچھے) بغیر اذان اور تکبیر کے اور بغیر جہر اور بغیر خطبہ کے۔ بلکہ یہ آواز لگا دی جاتے۔ الصَّلَاةُ جَامِعَةً  
اور مسنون ہے ان رکعتوں کو اور رکوع اور سجودوں کو طویل کرنا۔ پھر امام دعا مانگے بیٹھ کر قبلہ کی  
طرف منہ کر کے اگر چاہے یا کھڑے ہو کر لوگوں کی طرف رخ کر کے اور یہ (لوگوں کی طرف رخ کر کے کھڑا ہونا)  
بہتر ہے۔ اور امام کی دعا پر نمازی آمین کہتے رہیں (اسی طرح دعا اور استغفار وغیرہ کرتے رہیں) تا آنکہ  
آفتاب کامل طور پر کھل جائے۔ اور اگر امام نہ موجود ہو تو تنہا تنہا نماز پڑھ لیں، جیسے کہ چاند گہن میں اور جیسے  
دن کے وقت خوفناک تاریکی میں۔ اور سخت آندھی یا پریشانی کے وقت (تنہا تنہا نفلیں پڑھتے ہیں)۔

## باب۔ استسقاء

استسقاء کے لئے نماز بھی ہوتی ہے بلا جماعت کے اور اس کے لیے (محض) استغفار بھی ہوتا  
ہے۔ اور استسقاء کے لئے تین دن (شہر سے) باہر جانا، پیادہ پاؤں مستحب ہے۔ پرانے کپڑوں میں جو دھلے

فی ثیاب خلقة غسيلة او مرقعة متدللین متواضعین خاشعین لله تعالیٰ ناکسین رؤوسهم مقدّمین الصدقة کل يوم قبل خروجهم ويستحب  
اخراج الذوات والشیوخ الکبار والاطفال وفی مکه وبيت المقدس ففی المسجد  
الحرام والمسجد الاقصی یجمعون ویبغی ذلک ایضاً لاهل مینة النبی صلی  
الله علیه وسلم ویقوم الامام مستقبل القبلة رافعاً یدیه والناس قعود  
مستقبلین القبلة یؤمنون علی دُعائه یقول اللهم اسقنا غیتنا مغيثاً هنيئاً  
مریئاً مریعاً غداً قاجلاً سحاً طبقاً دائماً وما اشبهه سراً وجرراً ولیس فیہ  
قلب رداء ولا یحضر ذمی

ہوتے ہوں یا پیوند لگے ہوئے ہوں۔ اس صورت سے کہ عاجزی، تواضع اور خدا کے سامنے خشوع ظاہر کر رہے ہوں۔ سر جھکاتے ہوئے ہوں۔ ہر روز اپنے نکلنے (چلنے) سے پہلے کچھ خیرات کر دیتے ہوں۔ اور مویشی اور بڑے بوڑھوں اور بچوں کا لے جانا بھی مستحب ہے۔ مکہ معظمہ، بیت المقدس، مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ میں اکٹھے ہوں۔

اور مدینۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے باشندوں کے لئے بھی یہی مناسب ہے کہ (مسجد نبوی میں جمع ہوں) اور امام قبلہ کی طرف رخ کر کے اپنے ہاتھ اوپر اٹھا کر کھڑا ہو اور سب آدمی قبلہ کی طرف منہ کئے بیٹھ رہیں۔ اس کی دعا پر آمین کہتے رہیں۔ اور امام یہ دعا پڑھے۔  
اللہم اسقنا غیتاً مغيثاً هنيئاً مریئاً مریعاً غداً قاجلاً  
سحاً طبقاً دائماً

ترجمہ: اے اللہ ہمیں سیراب کر دے ایسی بارش سے جو سختی سے چھڑا دینے والی ہو، مبارک و خوشگوار ہو۔ شاداب کر دینے والی موسلا دھار ہو، چھا جانے والی تیز زمین کو گھیرنے والی تواتر ہو۔ یا اس کے مانند دعا مانگے۔ آہستہ آہستہ یا آواز سے۔ چادر کا پلٹنا استسقاء میں مسنون نہیں اور نہ استسقاء کے موقع پر کافرا نے۔

مجللاً۔ بکسر لام۔ سرکشندہ افی یازمین بھوم خود یا سرکشندہ۔  
وقول سحاً۔ بفتح سین مہلہ وتشدید الحاء بمعنی شدید الوقوع  
علی الارض۔ وقولہ طبقاً۔ بفتح اول۔ احاطہ کنندہ زمین۔  
رحاشیہ حضرت الاستاذ مولانا محمد غازی علی رحمۃ اللہ علیہ

سحہ۔ قولہ مغيثاً۔ بفہم المیم۔ نجات دہندہ ارشدت  
وقولہ هنيئاً۔ بالمد والہمزہ یعنی محمود العاقبة۔ و فرق در میان  
ہنیئ و مریئ آنست کہ اول نافع ظاہری را گویند و دوم  
باطنی را۔ وقولہ مریئاً۔ بفہم المیم یعنی آئندہ زیادت۔ و فتح میم  
ہم جائز است۔ وقولہ غداً۔ بفتح غ۔ آب بیدار۔ وقولہ



## باب صلوٰۃ الخوف

ہی جائزۃ بحضرتِ محمدؐ و بخوف غرق او حرق و اذا تنازع القوم فی الصلوٰۃ  
خلف امام واحد فیجعلہم طائفتین واحداً بازاء العدو ویصلی بالآخرین رکعة  
من الشائئیة و رکعتین من الرباعیة او المغرب و تمضی هذه الی العدو و مشاة  
وجاءت تلك فصله بهم ما بقی و سلم و حدة فذہبوا الی العدو و ثم جاءت الاولی  
و اتموا بلا قرأة و سلموا و مضوا ثم جاءت الاخری ان شاء و اصلوا ما بقی بقراءة  
وان اشتد الخوف صلوا رکبانا فلادی بالایماء الی ای جهة قد روا ولم یحجز  
بلا حضور عدو و یستحب حمل السلاح فی الصلوٰۃ عند الخوف وان لم یتنازعوا  
فی الصلوٰۃ خلف امام واحد فالافضل صلوٰۃ کل طائفة بامام مثل  
حالة الامن ۛ

## باب۔ صلوٰۃ خوف

صلوٰۃ خوف جائز ہے دشمن کے سامنے اور ڈوبنے یا جلنے کے خوف سے۔ اور جبکہ نمازی  
یک ہی امام کے پیچھے نماز پڑھنے میں آپس میں نزاع کریں (ہر شخص کی خواہش یہ رہی ہو کہ اس امام کے  
پیچھے نماز پڑھے) تو امام ان کے دو حصہ کر دے۔ ایک کو دشمن کے مقابلہ پر رکھے اور دوسرے کو امام دو  
رکعت والی نماز میں ایک رکعت اور چار رکعت والی یا مغرب کی نماز میں دو رکعت پڑھا دے۔ پھر یہ  
جماعت دشمن کے مقابلہ پر چلی جائے پیدل اور (وہ جماعت جو دشمن کے مقابلہ پر تھی امام کے پیچھے)  
آجائے تو ان کو باقی نماز پڑھا دے اور تنہا امام سلام پھیر دے۔ پھر یہ لوگ دشمن کے مقابلہ پر چلے جائیں۔  
اور پہلی جماعت آجائے۔ یہ اور یہ لوگ اپنی باقی ماندہ نماز بلا قرأت تک (یعنی سورت یا الحمد پڑھے بعد از پوری  
کر لیں اور سلام پھیر دیں۔ اور (دشمن کے مقابلہ پر) چلے جائیں۔ پھر وہ دوسری جماعت آئے اگر اس جماعت  
والے یہاں آنا چاہیں (ورنہ اپنی اپنی جگہ پر) باقی ماندہ حصہ کو پورا کر لیں قرأت تک کے ساتھ۔ اور اگر خوف  
شدید ہو جائے تو سوار ہی نماز پڑھیں (اتر نہیں) تنہا تنہا (اس صورت میں جماعت نہ ہوگی) رکوع اور  
سجدہ کے اشارہ کے ساتھ جون کی جہت (جس رخ پر) بھی وہ پڑھنے پر قادر ہوں۔ اور دشمن سامنے نہ ہو تو  
نماز خوف جائز نہیں ہے۔ اور خوف کے وقت نماز میں ہتھیاروں کا لگائے رکھنا مستحب ہے۔ اور ایک ہی  
امام کے پیچھے نماز پڑھنے پر نزاع نہ کریں تو اس کی حالت کی طرح ہر جماعت کا علیحدہ امام کے ساتھ نماز پڑھنا  
افضل ہے۔

لہٰذا یہ لازم نہیں ہے کہ وہ امام کے پیچھے اگر  
اپنی نماز پوری کریں۔ یا اگر چاہیں تو وہ اپنی اپنی جگہ  
بھی باقی نماز پوری کر سکتے ہیں۔ البتہ امام کے سلام پھیرنے  
کے بعد باقی نماز پوری کریں گے۔ (بقیہ ما شبہ اگلے صفحہ پر)

## باب احکام الجنائز

يَسْتَتِ تَوَجُّيْهِ لِلْحَضَرِ لِلْقَبْلَةِ عَلَى يَمِينِهِ وَجَازَ الْاِسْتِئْذَانُ وَيُرْفَعُ رَأْسُهُ قَلِيلًا  
يَلْقَنُ بَذْكَرَ الشَّهَادَتَيْنِ عِندَ مَنْ غَيْرِ الْحَاجِّ وَلَا يُؤْمَرُ بِهَا وَتَلْقِينُهُ فِي الْقَبْرِ مُشْتَرَفٌ

## باب احکام جنازہ

منون ہے قریبے برگ کا قبر رو کر دینا دہنی تہ کروٹ پر (لساگر) اور چپٹے لٹا نا بھی جائز ہے۔  
اور اس کا شعر کسی قدر اٹھا دیا جائے۔ اور اس کے پاس شہادت کے دونوں کلموں کی اصرار شہ کے بدون  
تلقین کی جائے۔ اور ادا تے کلمہ شہادت کا اس کو حکم نہ کیا جائے شہ اور قبر میں میت کی تلقین کرنا بھی مشربیت

۱۴ تاکہ اس کا چہرہ آسان کی طرف نہ سہے بلکہ  
قبر کی طرف ہو جائے۔ (مراقی)

۱۵ محض پڑھتے ہیں اس پر زور نہ دیں۔  
۱۶ یعنی اس سے یہ نہ کہا جائے کہ کو لا الہ الا اللہ کیونکہ اس حالت میں اس کے حواس صحیح نہیں

ہوتے پس ممکن ہے کہ وہ انکار کر دے جو کم سے کم بدشگون  
تو ہے۔ بلکہ مناسب طور پر تلقین کی جائے جس کی رائج شکل

یہ ہے کہ اس کے پاس میٹھے والے خود کلمہ شہادت پڑھنے  
لگتے ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص

کا آخری کلام لا الہ الا اللہ ہو وہ جنت میں داخل ہو جائے گا  
مطلب یہ ہے کہ کلمہ ادا کرنے کے بعد کوئی بات نہ کی ہو۔ یہ

مطلب نہیں ہے کہ آخری سانس پر کلمہ پڑھا ہو۔  
۱۷ اس کی صمدیت یہ ہے کہ دفن کے بعد جب

عام آدمی چلے جائیں تو کچھ خاص خاص آدمی میں مرتبہ کہیں  
کہ فلاں ابن فلاں کہو لا الہ الا اللہ پھر تین مرتبہ کہیں کہ لے

فلاں کہدو کہ میرا رب اللہ ہے۔ میرا دین اسلام ہے اور ہمارا  
نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ مصنف نے اس تلقین

کے متعلق علماء کرام کے دو قول بیان کئے ہیں۔ ایک قول یہ  
کہ اس سے منع کیا جائے۔ دوسرا قول یہ کہ جو لوگ اس کو

کرتے ہیں ان کو منع نہ کیا جائے۔ اور جو نہ کرتے ہیں ان کو  
اس کی ہدایت نہ کی جائے۔ (مراقی و موطاوی)

بقیہ حاشیہ ۱۱۱  
۱۸ کیونکہ یہ لاحق کے حکم میں ہیں کہ نماز کی پہلی

رکعتوں میں امام کے پیچھے تھے۔ بعد کی رکعتیں امام کے سلام

پھرنے کے بعد پڑھ سہے ہیں جیسے کہ اس صورت میں کہ امام

مسافر ہو باقی رکعتیں بلا قرأت پڑھی جاتی ہیں یہی بلا قرأت

پڑھی جائے گی۔  
۱۹ کیونکہ یہ مسوق ہیں۔ انھوں نے پہلی رکعتیں

امام کے ساتھ نہیں پڑھی تھیں۔ (محمدیان)  
۲۰ جنازہ جم پر زبر بھی ہے اور زیر بھی۔ ریت کو بھی

کہا جاتا ہے اور اس چار پانی وغیرہ کو بھی جس پر کفن پہنانے کے

بعد ریت کو رکھ کر لے جاتے ہیں۔ (فلاح)  
۲۱ من جنزائشی یجیزہ من باب ضرب اذا

ستورہ وجمعہ۔ کما فی القاموس۔ (ط)  
۲۲ لفظ مُحَضَّرٌ کا ترجمہ ہے۔ والمحضّر

اس مفعول ای من حضرتہ ملائکہ الموت  
او من حضرتہ الموت وحل بہ (ط)  
۲۳ اس صورت میں چار پانی کا سرا ہنا شمال کی

جانب ہوگا۔ پاستق جنوب کی جانب۔  
۲۴ اس صورت میں پیر قبلہ کی جانب ہوں گے۔ یہ

بھی جائز ہے۔  
۲۵ یعنی چٹ لٹانے کی صورت میں۔

وَقِيلَ لَا يَلْقُنْ وَقِيلَ لَا يَوْمُ بِهِ وَلَا يَنْهَى عَنْهُ وَيَسْتَحِبُّ الْأَقْبَاءَ لِلْحَضَرِ جَيْرَانِهِ  
الدَّخُولُ عَلَيْهِ وَيَتَلَوْنَ عِنْدَهُ سُورَةَ لَيْسَ وَاسْتَحْسَنَ سُورَةَ الرَّعْدِ وَاخْتَلَفُوا فِي  
اُخْرَاجِ الْحَائِضِ وَالنَّفْسَاءِ مِنْ عِنْدِهِمْ فَإِذَا مَا تَشَدَّدَ لِحَيَاةٍ وَخَمَضَ عَيْنَاهُ وَيَقُولُ  
مَغْضَبُهُ بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بِسْمِ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْرًا وَ  
سَهْلًا عَلَيْهِ مَا بَعْدَهُ وَاسْعِدْهُ بِلِقَاءِ لَوْ وَاجْعَلْ مَا خَرَجَ إِلَيْهِ خَيْرًا مِمَّا خَرَجَ عَنْهُ وَ  
يُوضَعُ عَلَى بَطْنِهِ حَنْبِدَةٌ لَعَلَّهَا لَا يَنْتَفِخُ وَتُوضَعُ يَدَا بَعْضِهَا وَتُوضَعُ يَدَا بَعْضِهَا  
عَلَى صَدْرِهِ وَتُكْرَهُ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ عِنْدَهُ حَتَّى يَغْسَلَ وَلَا بَأْسَ بِأَعْلَامِ النَّاسِ

میں آیا ہے۔ اور یہ بھی قول ہے کہ قبر میں تلقین نہ کی جائے۔ اور یہ بھی قول ہے کہ قبر کی تلقین کی نہ ہدایت کی جائے۔  
اور نہ اس سے روکا جائے۔ اور قریب بزرگ کے رشتہ داروں اور پڑوسیوں کو اس کے پاس جانا مستحب ہے۔  
اور اس کے پاس وہ سورۃ یسین پڑھیں اور سورۃ رد بھی مستحسن ہے۔ اور اس کے پاس سے  
حیض و نفاس والی عورتوں کو ہٹا دینے کے متعلق علماء کا اختلاف ہے بلکہ (بعض کے نزدیک ضروری ہے۔  
بعض کے نزدیک ضروری نہیں)

(بہر حال) جب وہ مر جائے تو اس کے جیسے باندھ دیئے جائیں۔ آنکھیں بند کر دی جائیں۔  
اور آنکھیں بند کرنے والا شخص کہے۔ بسم اللہ وعلیٰ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اللَّهُمَّ بِسْمِ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْرًا وَسَهْلًا عَلَيْهِ، مَا بَعْدَهُ وَاسْعِدْهُ بِلِقَاءِ لَوْ وَاجْعَلْ مَا خَرَجَ إِلَيْهِ  
خَيْرًا مِمَّا خَرَجَ عَنْهُ

ترجمہ: اللہ کے نام پر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دین پر، اے اللہ اس کے معاملہ کو آسان  
کردے اور اس کے مابعد کو اس پر سہل کر دے۔ اور اس کو اپنے دیدار کی سعادت عطا فرما۔  
اور جس جانب وہ روانہ ہو ہے اس کو اس سے بہتر کر دے جہاں سے وہ نکلا ہے۔

اور اس کے پیٹ پر لٹکا رکھ دیا جائے تاکہ کچھوٹے نہیں اور اس کے دونوں ہاتھ پہلوؤں کی نسبت  
رکھ دیئے جائیں۔ اور ان کو سینہ پر رکھنا جائز نہیں۔ اور غسل دینے تک اس کے پاس قرآن شریف  
پڑھنا مکروہ ہے۔ اور لوگوں کو اس کی موت کی خبر دینے میں مضائقہ نہیں۔ اور اس کی تجہیز میں عجلت کی جائے

۱۔ بہر حال ایسی عورتوں کو چاہئے کہ وہ خود  
ہٹ جائیں۔

۲۔ لوہے کی یہ تاثیر ہے کہ نفع نہیں پیدا ہوتا۔  
یہ بھی کی ایک روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کا ایک غلام مر گیا تھا تو آپ نے اس کے پیٹ پر لٹکا دیا  
تھا۔ اگر لوہا موجود نہ ہو تو کوئی اور ثقیل چیز رکھ دی جائے

چونکہ مقصود تو یہ ہے کہ دباؤ کے باعث پیٹ پھولنے نہ پائے  
اور یہ مقصد لوہے کے علاوہ دوسری ثقیل چیز سے بھی  
حاصل ہو سکتا ہے۔ طوطاوی میں ہے لفظ "حدیدہ" مکروہ  
ہے۔ مطلب یہ ہے کہ لوہے کا چھوٹا سا ٹکڑا یا کوئی چیز مثلاً  
قینچی بھی کافی ہو سکتی ہے۔

بَمَوْتِهِ وَيَجْعَلُ تَجْمِيزَهُ فَيُوضَعُ كَمَا مَاتَ عَلَى سَبِيلِ رَجْمٍ وَتَرَاوُضُ كَيْفَ اتَّفَقَ عَلَى  
الْأَصْبَحِ وَيُسْتَعْرَضُ ثُمَّ جَرَّدَ عَنْ ثِيَابِهِ وَوَضَعَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ صَغِيرًا لَا يَعْقِلُ  
الصَّلَاةَ بِلَا مَضْمَنَةٍ وَاسْتَنْشَاقَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مُجَنَّبًا وَصُبَّ عَلَيْهِ مَاءٌ مُغْلَى  
بَسْدَةً وَخَرَضَ وَالْأَفْالِقَ الرَّاحُ وَهُوَ الْمَاءُ الْخَالِصُ وَيَغْسِلُ رَأْسَهُ وَلَحْيَتَهُ بِالْخَطِطِ ثُمَّ  
يَضْمَعُ عَلَى يَسَارِهِ فَيَغْسِلُ حَتَّى يَصِلَ لِلْمَاءِ إِلَى مَا يَكِلِي التَّخْتِ مِنْهُ ثُمَّ عَلَى يَمِينِهِ  
كَذَلِكَ ثُمَّ اجْلِسْ مُسْنِدًا إِلَيْهِ وَمَسْمُومًا بِطَنِهِ رَقِيقًا وَمَا خَرَجَ مِنْهُ غَسْلُهُ وَلَمْ يَدِرْ  
غَسْلُهُ ثُمَّ يَنْشَفُ بَثْوَبٍ وَيَجْعَلُ الْحَنُوطَ عَلَى لَحْيَتِهِ وَرَأْسِهِ وَالْكَافُورَ عَلَى مَسَاجِدِهِ

پس جیسے ہی مر جائے اُس کو ایسے تختِ طہ پر رکھ دیا جائے جس کو طاق مرتبہ دھونی دی گئی ہو۔ اور صحیح  
مسک کے مطابق جیسے بھی موقع ہو تختہ پر لٹا دیا جائے۔ (کسی رخ کا لحاظ نہیں) اور شرمگاہ ڈھانپ  
دی جائے۔ پھر اس کو اس کے کپڑوں سے برہنہ کر دیا جائے (یعنی اس کے کپڑے اتار لیے جائیں) اور دھنو  
کرایا جائے۔ مگر یہ کہ ایسا پھوٹا ہو کہ سناڑ کو نہ سمجھتا ہو۔ (اس کو وضو) بلا کلی اور بلا ناک میں پانی دینے  
کے کرایا جائے مگر یہ کہ بہنی ٹلمہ ہو۔ اور اس پر ایسا پانی بہایا جائے جس میں بری کے پتے اور اشنان ڈال کر  
جوش دیا گیا ہو۔ نہ پھر خالص پانی اور سر اور داڑھی قطعی سے دھوئے جائیں۔ پھر اس کو باتیں کروٹ  
پر لٹا دیا جائے اور اس کروٹ کو دھویا جائے (یعنی پانی بہایا جائے تا آنکہ) بدن کے اُس حصہ تک پہنچ  
جائے جو تخت سے متصل ہے پھر اسی طرح اس کو داہنی کروٹ پر (لٹا کر باتیں حصہ پر پانی بہایا جائے) شے  
پس کو سہارا دے کر بٹھائے۔ اُس کے پیٹ کو ہلکے ہلکے ملے اور جو کچھ پیٹ سے نکلے اُس کو دھو دے اور غسل  
دوبارہ نہ دے پھر کپڑے سے بدن خشک کر دیا جائے۔ اور حنوطہ اس کی داڑھی اور سر پر لگائے اور کافور  
اُس کے اُن اعضا پر لگایا جائے جو شہدہ کے وقت استعمال ہوتے ہیں۔ اور روایات ظاہرہ کے بموجب

- ۱۔ تخت نہ ہو تو تختہ سے بھی کام لیا جاسکتا ہے
- ۲۔ اگر یہ نہ ہو سکے تو صابون سے نہلایا جائے۔
- ۳۔ اگر یہ بھی میسر نہ ہو تو گرم پانی اور اگر یہ بھی ممکن نہ ہو تو پھر جیسا
- ۴۔ پانی میسر ہو۔ (فلاح)
- ۵۔ اگر کسی وجہ سے بدن کی یہ حالت ہو گئی ہے کہ
- ۶۔ نسل نہیں دیا جاسکتا تو پانی بہا دیا جائے۔
- ۷۔ حنوط ایک قسم کا عطر ہوتا تھا اس کے سوا
- ۸۔ دوسری قسم کی خوشبو بھی استعمال کی جاسکتی ہے البتہ مردوں
- ۹۔ کے لئے زعفران اور گندم کی مافقت ہے۔ (م)
- ۱۰۔ یعنی پیشانی، ناک، دونوں ہتھیلیاں۔
- ۱۱۔ دونوں گھٹنے اور پیروں کے نیچے۔
- ۱۲۔ یعنی جو شخص ذی شعور ہو، سناڑ کو جاننا اور
- ۱۳۔ سمجھتا ہو اس کو وضو کرایا جائے گا۔ مگر وضو میں کلی نہیں
- ۱۴۔ ہوگی نہ ناک میں پانی دیا جائے گا بلکہ چہرہ کو دھویا جائے
- ۱۵۔ سر کا مسح کر دیا جائے اور کلی کے بجائے ایک بھگیا ہوا کپڑا
- ۱۶۔ انگلی پر لپیٹ کر دانت تالو ہونٹ اور ناک کو سونت اور
- ۱۷۔ ناف کو صاف کر دیا جائے۔
- ۱۸۔ اگر مہنی شخص یا حیض و نفاس والی عورت
- ۱۹۔ تھی تو اس کے منہ اور ناک کو خاص طور پر دھویا جائے گا۔

وَلَيْسَ فِي الْغُسْلِ اسْتِعْمَالُ الْقُطْنِ فِي الرِّوَايَاتِ الظَّاهِرَةِ وَلَا يَقْصُ ظَفَرٌ وَشَعْرَةٌ وَلَا يُسْرَحُ شَعْرَةٌ وَلِحْيَتُهُ وَالْمَلَأَةُ تَغْسِلُ زَوْجَهَا بِخِلَافِهِ كَأَمَّا الْوَلَدُ لَا تَغْسِلُ سَيْلًا وَلَوْ قَاتَلَتْ امْرَأَةٌ مَعَ الرِّجَالِ يَمُوتُهَا لَعَكْسُهُ بِمُخْرِقَةٍ وَإِنْ وَجَدَ ذَوْرَ حِمٍّ حَرَّمَ يَمُّهُ بِلَا خُرْقَةٍ وَكَذَا الْخُنْثَى الْمَشْكُلُ يَمُّ فِي ظَاهِرِ الرِّوَايَةِ وَيَجُوزُ لِلرِّجُلِ وَالْمَلَأَةُ تَغْسِلُ حَبْبِيَّ مَصْبِيَّةٍ لَمْ يَشْتَهِيَا وَلَا بَأْسَ بِتَقْبِيلِ الْمَيِّتِ وَعَلَى الرِّجُلِ تَجْهِيْزُ امْرَأَتِهِ وَلَوْ مُعْسَلٌ فِي الْأَصْرَحِّ وَمَنْ لَامَالٌ لَهُ فَكَفَنَهُ عَلَى مَنْ تَلَزَمَتْ نَفَقَتُهُ وَإِنْ لَمْ يَوْجَدْ مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ نَفَقَتُهُ فَنَفِيَّ بَيْتِ الْمَالِ فَإِنْ لَمْ يُعْطِ عَجْرًا أَوْ ظَلَمًا فَعَلَى النَّاسِ وَيَسْأَلُ لَهُ التَّجْهِيْزُ مَنْ لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ غَيْرُهُ وَكَفَنُ الرِّجُلِ سُنَّةٌ فَيُصَيَّ وَازَارُ وَ

روٹی کا استعمال کرنا غسل میں داخل نہیں اور نہ اُس کے ناخن کاٹے جائیں نہ اُس کے بال۔ نہ بالوں اور دائرے میں کنگھی کی جائے۔ عورت اپنے شوہر کو غسل دے سکتی ہے برخلاف مرد کے کہ وہ اپنی بیوی کو غسل نہیں دے سکتا جیسا کہ ام ولد اپنے آقا کو غسل نہیں دے سکتی۔

اور اگر کوئی عورت جو مردوں کے ساتھ ہو مر جائے تو اس کو ایک کپڑے کے ذریعہ سے تسمیم کرادیں جیسا کہ اُس کے عکس کی شکل میں (جیکہ عورتوں کے ساتھ کوئی مرد ہو) اور کوئی ذورحم محرم موجود ہو تو وہ کپڑے کے بغیر ہی تسمیم کرادے۔ اور ایسے ہی غنشی مشکل کو تسمیم کرایا جائے (ظاہر روایت) اور جائز ہے مرد اور عورت کے لئے ایسے لڑکے اور لڑکی کو غسل دینا کہ جن کو شہوت نہ ہوتی ہو (نا بالغ ہوں) اور میت کو بوسہ دینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

اور مرد پر اپنی عورت کو کفن دینا (صحیح مسلک کے بموجب) واجب ہے۔ اگرچہ مرد تنگ دست ہو اور جس شخص کے پاس کچھ بھی مال نہ ہو تو اس کا کفن اس پر لازم ہے جس پر اس کا نفقہ لازم تھا۔ اور اگر ایسا کوئی شخص نہ ہو جس پر اس کا نفقہ واجب ہوتا ہو تو بیت المال کے ذمہ پر ہے۔ اور اگر بیت المال کے بھی عاجزی یا ظلم کے باعث نہ دیا جائے تو مسلمانوں کے ذمہ ہے۔ اور جو شخص اپنی میت کی تجہیز و تکفین نہیں کر سکتا۔ وہ اس کے کفن، دفن کے متعلق کسی دوسرے سے سوال کر سکتا ہے۔

مرد کا کفن بلحاظ سنت قیصر ہے، ازار ہے اور لفافہ ہے۔ اسی قسم کے کپڑوں میں سے جن کو وہ

لے کر میت کو پھاڑے گا اس کو باندھا جائے گا

لے یعنی پیشاب یا پاخانہ کی جگہیں یا کانوں منہ اور ناک میں روٹی ٹھونس دینا غسل کے احکام میں داخل نہیں۔ البتہ اگر منہ، ناک اور کان میں پھیلا کر دیا جائے تو مضائقہ ہی نہیں لیکن پیشاب اور پاخانہ کے مقامات پر روٹی ٹھونسا میوب مانا گیا ہے۔ واللہ اعلم (فلاح) لے قیصر جس کو ہماری اصطلاح میں پیرین کہتے ہیں یعنی کرتا۔ یہ گردن سے لے کر پاؤں تک ہوگا اور آستین اور کھلیاں اس میں نہیں ہوں گی۔ (فلاح) لے ازار یعنی تہبند۔ یہ مونڈھوں سے یا کانوں کی برابر سے لے کر پاؤں تک ہونی چاہئے۔ (فلاح ط) لے لفافہ جس کو پوٹ کی چادر کہتے ہیں یہ اتنی لابی ہو کہ سر سے پاؤں تک ڈھک جائے اور پھر بھی دونوں



لِفَافَةٍ مِمَّا يَلْبَسُهُ فِي حَيَاتِهِ وَكَفَايَةِ أَزَارٍ وَلِفَافَةٍ وَفَصْلُ الْبَيَاضِ مِنَ الْقَطَنِ وَ  
كُلُّ مَنْ الْأَزَارِ وَاللِفَافَةِ مِنَ الْقَرْنِ إِلَى الْقَدَمِ وَلَا يَجْعَلُ لَقَمِيصِهِ كَمَّةً وَلَا ذَرِيحِي  
وَلَا جُبَّ وَلَا تَكْتُفَ أَطْرَافَهُ وَتَكَرُّهُ الْعِمَامَةِ فِي الْأَصْحَرِّ وَلَفَّ مِنْ بَسَارَةٍ ثُمَّ يَمِينُهُ  
وَعَقْدَانِ خَيْفٍ انْتِشَارُهُ وَتَرَادُ الْمِرْلَاقَةِ فِي السَّنَةِ خِمَارًا لَوَجْهِهَا وَخِرْقَةً لِرَبْطِ  
تَدْيِيمِهَا فِي الْكُفَايَةِ خِمَارًا وَيَجْعَلُ شَعْرَهَا صَفِيرَتَيْنِ عَلَى صَدْرِهَا فَوْقَ الْقَمِيصِ  
ثُمَّ الْخِمَارُ فَوْقَهُ تَحْتَ الْلِفَافَةِ ثُمَّ الْخِرْقَةُ فَوْقَهَا وَتَجَمُّرُ الْأَثْقَانِ وَتَرَاقِبُ أَنْ يُدْرِكَ  
فِيهَا وَتَقْنُ الضَّرْدَةُ مَا يُوجَدُ

اپنی زندگی میں پہنتا تھا۔ اور بطور کفایہ ازار اور لفافہ ہے۔ اور شپید سوتی کپڑے کو افضل قرار دیا گیا ہے۔

ازار اور لفافہ میں سے ہر ایک کنپٹی سے لے کر پیروں تک ہوگا۔  
اور قمیص (پیرہن) کی نہ آستین بنائی جائے اور نہ کلی۔ اور نہ جیب اور نہ اس کے کنارے  
چنے جائیں۔ اور (صحیح مسلک کے بموجب) عمامہ مکروہ ہے۔ اور مرد کے بائیں جانب سے لپیٹا جائے  
پھر دائیں جانب سے لپیٹا جائے۔ اور اگر کفن کے پھیلنے کا خوف ہو تو گرہ لگادی جائے۔ (باندھ دیا جائے)  
اور عورت کے مسنون کفن میں ایک اور ڈھنی کی اس کے چہرے کے لئے زیادتی کر دی جائے۔ اور ایک  
اور کپڑے کی پستانوں کے باندھنے کے لئے۔

اور کفن کفایہ میں (صرف) ایک اور ڈھنی (سربند) دامن کی زیادتی کر دی جائے اور اس کے  
بالوں کی دولٹیں کر کے سینہ پر ڈال دی جائیں پیرہن کے اوپر اس کے اوپر اور ڈھنی شوبے گی۔ لفافہ (پوٹ کی  
چادر) کے نیچے۔ پھر وہ کپڑا (سینہ بند) لفافہ (پوٹ کی چادر کے) اوپر۔ اور کفن کے کپڑوں کو تین دفعہ  
دھونی دی جائے اس سے پہلے کہ مردہ کو ان میں داخل کیا جائے۔ اور کفن ضرورت وہ ہے جو موجود ہو سکے۔

- |  |  |
|--|--|
| ۱۔ یعنی عید یا جمعہ کے موقع پر (مراتی)                 | یہ چھاتی سے لے کر ناف تک اور دوسرے قول کے بموجب    |
| ۲۔ نیا ہو یا دھلا ہوا دونوں برابر ہیں۔                 | گھٹنوں تک ہونا چاہیے۔                              |
| ۳۔ یعنی سر کے بالوں سے۔                                | مرد کے لئے کفن کفایہ ازار اور لفافہ تھا۔ عورت      |
| ۴۔ سب سے پہلے پوٹ کی چادر پھیلا دی جائے۔               | کے لئے اس میں دامن کی اور زیادتی کر دی جائے تو کفن |
| اس کے اوپر ازار اس کے اوپر پیرہن تاکہ اول بدن پر پیرہن | کفایہ عورت کے لئے تین کپڑے ہوں گے پوٹ کی چادر ازار |
| ڈالا جائے اور اس کے اوپر ازار۔ اور سب سے اوپر پوٹ      | اور دامن۔ (فلاح)                                   |
| کی چادر۔ واللہ اعلم (فلاح)                             | ۵۔ جس میں سر اور چہرہ چھپا دیا جائے گا۔ (فلاح)     |
| ۶۔ ہماری اصطلاح میں اس کو دامن کہتے ہیں۔               | ۷۔ غسل دینے والا شخص یہ دعا پڑھتا ہے۔              |
| ۸۔ جس کو ہمارے عرف میں سینہ بند کہتے ہیں               | غفرانک یا سحمتن اے رحمن اپنی مخصوص                 |

(فصل ۱) الصَّلَاةُ عَلَيْهِ فَرْضٌ كَفَايَةٌ وَاركَانُهَا التَّكْبِيرَاتُ وَالْقِيَامُ وَشَرَايُهَا  
بِسِتِّ اسْلَامٍ الْمِيَّتَ وَطَهَارَتَهُ وَتَقْدِمَتَهُ وَحُضُوءَهُ أَوْ حُضُوءَ أَكْثَرِ بَدَنِهِ أَوْ نِصْفَهُ  
مَعَ رَأْسِهِ وَكَوْنُ الْمُصَلِّي عَلَيْهَا غَيْرَ رَاكِبٍ بِلَا عِلَّةٍ وَكَوْنُ الْمِيَّتِ عَلَى الْأَرْضِ فَإِنْ  
كَانَ عَلَى دَابَّةٍ أَوْ عَلَى أَيْدِي النَّاسِ لَمْ تَحْجِزْ الصَّلَاةَ عَلَى الْمُخْتَارِ الْأَمْنِ عُدْلٍ وَسُنَنِهَا  
أَرْبَعٌ قِيَامُ الْأَمَامِ بِحِذَاءِ صَدْرِ الْمِيَّتِ ذَكَرًا كَانَ أَوْ أُنْثَى وَالتَّشَاءُ بِعَلِّ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى  
وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الثَّانِيَةِ وَالِدَّاءُ لِلْمِيَّتِ بَعْلُ الثَّلَاثَةِ وَلَا  
يَتَعَيَّنُ لَهُ شَيْءٌ وَإِنْ دَعَا بِالْمَأْثُورِ فَهُوَ أَحْسَنُ وَابْلَغُ وَمِنْهُ مَا حَفِظَ عَوْفٌ مِنْ دَعَاءِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَالْهِمَّ تَزْوِيلَهُ  
وَوَسْعَ مَدْخَلِهِ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلْبِ وَالْبَرْدِ وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يَنْقَى الثَّوْبُ  
الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ ائِدْ لَهُ دَارَ خَيْرٍ أَوْ دَارَ أَهْلٍ خَيْرٍ أَوْ أَهْلًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا  
خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَادْخُلْهُ الْجَنَّةَ وَاعِزَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَيَسِّرْهُ

### فصل

میت پر نماز پڑھنا فرض کفایہ ہے۔ اور اس کے ارکان تکبیریں ہیں۔ اور قیام یعنی کھڑا ہونا۔  
اور نماز جنازہ کی شرطیں چھ ہیں۔ میت کا مسلمان ہونا۔ میت کا پاک ہونا۔ میت کا آگے ہونا۔ میت کا بایا  
اس کے بدن کے زائد حصہ کا یا بدن میت کے نصف حصہ کا جو سر کے ساتھ ہو جائے ہو نا (سامنے ہونا)۔  
میت پر نماز پڑھنے والے کا بلا کسی عذر کے سوار نہ ہونا۔ اگر کسی عذر کے باعث سوار ہو تو مضافاً  
نہیں۔ میت کا زمین پر ہونا۔ چنانچہ اگر میت سواری پر یا لوگوں کے ہاتھوں پر ہو تو (مختار قول کے بموجب) نماز  
جائز نہیں ہوگی۔ ہاں مگر کسی عذر کے باعث۔

نماز جنازہ کی سنتیں چار ہیں۔ امام کا میت کے سینہ کے سامنے کھڑا ہونا۔ میت مرد ہو یا  
عورت پہلی تکبیر کے بعد سبحانک اللہم پڑھنا۔ دوسری تکبیر کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف  
پڑھنا۔ تیسری تکبیر کے بعد میت کے لئے دعا کرنا اور اس کے لئے کوئی خاص دعا معین نہیں۔ اور اگر منقول  
دعا پڑھے تو احسن ہے۔ اور منقول دعا ایک وہ ہے جس کو حضرت عوف رضی اللہ عنہ نے حضور پرورد  
کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سے یاد کیا ہے۔ اللہم اغفر لہ۔ لی۔ وعذاب الناس (ترجمہ اگلے صفحہ پر)

۱۔ اگر صرف نیچے کا حصہ ہے تو اس پر نماز نہ پڑھی ۳۔ امن بہت اچھا اور ابلیغ یعنی مقصود تک  
زیادہ پہنچنے والا کیونکہ اس کی مقبولیت کی امید زیادہ ہے۔ ۴۔ نزل۔ اصل میں ان چیزوں کو کہا جاتا ہے جو  
مہان کے لئے مہیا کی جائیں۔ ۵۔ مثلاً زمین میں دل ہو کہ جنازہ نہ رکھا جاسکے۔ ۶۔ جائے گی۔ (۲)

بَعْدَ الرَّابِعَةِ مَنْ غَيْرِ دَعَاءٍ فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَلَا يَرْفَعُ يَدَ فِيهِ غَيْرَ التَّكْبِيرَةِ  
الْأُولَى وَلَوْ كَبَّرَ الْإِمَامُ نَحْمَسًا لَا يَتَّبِعُ وَلَكِنْ يَنْتَظِرُ سَلَامَهُ فِي الْخِتَارِ وَلَا يَسْتَغْفِرُ  
لِجَنُونٍ وَصَبِيٍّ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا وَاجْعَلْهُ لَنَا اجْرًا وَذَخْرًا وَاجْعَلْهُ لَنَا  
شَافِعًا وَمُشَفَّعًا

(فصل) السُّلْطَانُ احْتَقَبَ صُلُوبَتَهُ ثُمَّ نَابَهُ ثُمَّ الْقَاضِي ثُمَّ الْإِمَامُ الْحَقُّ ثُمَّ الْوَلِيُّ  
وَلَمْ يَلَهُ حَقُّ التَّقَدُّمِ إِنْ يَأْذَنَ لِغَيْرِهِ فَإِنْ صَلَّى غَيْرُهُ أَعَادَهَا إِنْ شَاءَ وَلَا يَبْعِدُ مَعَهُ

ترجمہ: اے اللہ اس کی مغفرت فرما اور اس پر رحم فرما۔ اس کو عافیت بخش۔ اس کی آمد کا انتظام  
عظیم الشان کر۔ اس کے مدخل (قبر) کو وسیع کر دے۔ اس کو پانی سے اور برف سے اور ازلے  
سے دھو ڈال (گناہوں سے پاک و صاف کر دے) اور اس کو تمام خطاؤں سے اس طرح  
پاک و صاف کر دے جیسے سفید کپڑا میل سے صاف کیا جاتا ہے اور اس کو ایسا مکان بدلہ  
میں عطا فرما جو اس کے دنیا کے مکان سے بہتر ہو اور ایسے اہل و عیال عطا فرما جو (دنیاوی)  
اہل و عیال سے بہتر ہوں۔ اس کو ایسا جوڑا عطا فرما جو اس کے (دنیاوی) جوڑے سے بہتر ہو  
اس کو جنت میں داخل کر اور عذاب قبر اور عذاب دوزخ سے اس کو پناہ دے۔  
اور چوتھی تکبیر کے بعد سلام پھیر دے بلا اس کے کہ چوتھی تکبیر کے بعد کوئی دعا پڑھے (ظاہر روایت)  
اور پہلی تکبیر کے علاوہ اتھارہ نماز پڑھے اور اگر امام پانچ مرتبہ تکبیر کہے تو پانچویں تکبیر میں امام کی اتباع نہ کرے۔  
لیکن (مختار مذہب کے بموجب) امام کے سلام کا انتظار کرے۔ مجنوں اور بچہ کے لئے استغفار نہ کرے (یعنی  
وہ دعا نہ پڑھے جو پہلے گزری) بلکہ اس کے بجائے چوتھی تکبیر کے بعد یہ دعا پڑھے۔

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا وَاجْعَلْهُ لَنَا اجْرًا وَذَخْرًا وَاجْعَلْهُ لَنَا شَافِعًا وَمُشَفَّعًا  
اے اللہ اس کو ہمارے لئے پیشگی اجر بنا دے۔ اور اس کو ہمارے لئے ثواب اور خزانہ بنا دے۔  
اور اس کو ہمارے لئے ایسا سفارش کرنے والا بنا دے جس کی سفارش قبول ہو۔

### فصل

میت کی نماز پڑھانے کا سب سے زیادہ حق سلطان کو ہے۔ اس کے بعد سلطان کے نائب کو اس  
کے بعد قاضی شہر کو۔ پھر محلہ کے امام کو اس کے بعد میت کے ولی کو اور جس شخص کو تقدم کا حق ہے اس کو  
جائز ہے کہ اپنے سوا (کسی دوسرے) کو اجازت دیدے۔ پھر اگر ایسے شخص کے سوا (یعنی جس کا حق مقدم تھا  
اس کے سوا) کسی دوسرے نے میت کی نماز پڑھا دی تو یہ مقدم حق والا اگر چاہے تو نماز کا اعادہ کرے اور جو شخص  
دوسرے کے ساتھ نماز پڑھ چکا ہے وہ اس کے ساتھ دوبارہ نماز نہیں پڑھ سکتا۔ (کیونکہ نماز جنازہ من نفل نہیں ہوتی۔ (فلاح)

لے اس میں بھی ترتیب کا لحاظ ہوگا جس کا رشتہ ولایت نکاح کے مسائل میں تلاش کی جائے بجز نماز جنازہ  
زیادہ قریب کا ہے وہ مقدم مانا جائے گا۔ اس کی تفصیل میں باپ کا حق بیٹے پر مقدم ہے۔ (فلاح)

مَنْ صَلَّى مَعَ غَيْرِهِ وَمَنْ لَهُ وَلايَةُ التَّقَدُّمِ فِيهَا سَاقَتْ مِنْهُ اَوْصَالُهَا لِهَيْلِيَّتِ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ عَلَى الْمَقْفِيِّ بِهِ وَإِنْ دُفِنَ بِالصَّلَاةِ صَلَّى عَلَى قَبْرِهِ وَإِنْ لَمْ يُغْسَلْ مَا لَمْ يَنْتَفِمْ وَإِذَا اجْتَمَعَتِ الْجَنَائِزُ فَالْأَفْزَلُ بِالصَّلَاةِ لِكُلِّ مِمَّا أُولَى وَيَقْدِّمُ الْأَفْضَلُ الْأَفْضَلُ وَإِنْ اجْتَمَعْنَ وَيُصَلِّي عَلَيْهِنَّ مَرَّةً جَعَلَهَا صِفَا طَوِيلًا مِمَّا يَلِي الْقَبْلَةَ بِحَيْثُ يَكُونُ صَدْرُ كُلِّ قَدَامِ الْأَمَامِ أَوْ رَأَى التَّرْتِيبَ فَيَجْعَلُ الرِّجَالُ مِمَّا يَلِي الْأَمَامَ ثُمَّ الصِّبْيَا بَعْدَهُمْ ثُمَّ النِّسَاءُ وَلَوْ دَفِنُوا فِي قَبْرِ وَلَدٍ وَضَعُوا عَلَى عَتَسٍ هَذَا وَلَا يَقْتَدَى بِالْأَمَامِ مِنْ وَجْدَةٍ بَيْنَ تَكْبِيرَتَيْنِ بَلْ يَنْتَظِرُ تَكْبِيرَ الْأَمَامِ فَيَدْخُلُ مَعَهُ وَيُؤَافِقُهُ فِي

جس شخص کو (حکم شریعت کے بموجب) تقدّم کا حق حاصل ہے مفتی بہ قول کے بموجب اسی کا حق اس شخص کے مقابل میں زیادہ مانا جائے گا جس کو نماز پڑھانے کے لئے میت نے وصیت کر دی ہو۔

اگر کوئی میت نماز پڑھے بغیر دفن کر دی گئی ہو تو اگرچہ اس کو غسل نہ دیا گیا ہو، تب بھی اس کی قبر پر نماز پڑھی جائے۔ جب تک (گمان غالب یہ ہو) کہ وہ پھٹا نہیں۔ جب چند جنازے اکٹھے ہو جائیں تو ان میں ہر ایک کی علیحدہ نماز پڑھنا اولیٰ اور افضل ہے۔ اور جو ان سب میں افضل ہو اس کو مقدم رکھا جائے اس کے بعد جو باقی ماندہ میں افضل ہو (ترتیب وار) اور اگر چند جنازے اکٹھے ہو گئے اور دامام ان سب پر ایک ہی مرتبہ نماز پڑھتا ہے تو ان سب جنازوں کو قبلہ کی جانب ایک لابی صف میں اس طرح رکھ دے کہ ہر ایک کا سینہ امام کے سامنے رہے اور (اس صف لگانے میں بھی) ترتیب کا لحاظ رکھے۔ چنانچہ مردوں تک امام سے متصل رکھا جائے پھر ان کے بعد بچوں کو پھر مخنثوں کو پھر عورتوں کو۔ اور اگر یہ چاروں قسم کے مردے ایک قبر میں رکھے جائیں تو ترتیب مذکورہ بالا کے عکس پر یہ

جو شخص امام کو دو تکبیروں کے درمیان پائے (یعنی ایسے وقت وہ صف کے پاس پہنچا کہ امام تکبیر کہہ کر کوئی دعا پڑھ رہا تھا) تو اس وقت اس کے پیچھے نیت نہ باندھے بلکہ امام کی آئندہ تکبیر کا انتظار کرے تب اس کے ساتھ نمازیں شامل ہو۔ اور دعا میں امام کی موافقت کرے (یعنی اس وقت جو دعا پڑھ رہا ہو

۳ اگر چند مردوں کے جنازے ہیں تو افضل کو اور زیادہ معمر کو مقدم رکھے۔ (فلاح)

۴ بچوں کی دعا بڑوں کی دعا کے بعد پڑھے۔

۵ یعنی نمازیں تو افضل کو امام سے متصل اور

قبلہ سے بعید رکھا جائے گا۔ اور قبریں افضل کو قبلہ کی جانب

سب سے پہلے قبریں رکھا جائے گا پھر اس سے دوسرے اور

تیسرے درجہ کے آدمی کے جنازہ کو۔ (ط)

۶ دفن سے پیشتر غسل دینے بغیر نماز درست نہیں اور اگر نماز پڑھ لی گئی ہے تو غسل دے کر دوبارہ نماز پڑھی جائے گی

اور اگر نماز پڑھے بغیر قبر میں رکھ دیا گیا تھا اور ابھی قبر نہیں بند کی تھی تو نکال کر نماز پڑھی جائے۔ (فلاح)

۷ اس کی کوئی مدت معین نہیں کیونکہ موسم نیز ملکی آب و ہوا کے اعتبار سے یہ مدت مختلف ہوگی۔ اصل یہ

ہے کہ موسم اور جگہ کا اعتبار کرتے ہوئے مائے قایم کی جائے

اور اگر شک ہو تو نماز نہ پڑھی جائے۔ (ط)

دُعَائِهِ ثُمَّ يَقْضِي مَا فَاتَهُ قَبْلَ رَفْعِ الْجَنَازَةِ وَلَا يَنْتَظِرُ تَكْبِيرَ الْإِمَامِ مَنْ حَضَرَ تَحْرِيمِيَّتَهُ  
وَمَنْ حَضَرَ بَعْدَ التَّكْبِيرِ الرَّابِعَةِ قَبْلَ السَّلَامِ فَاتَتْهُ الصَّلَاةُ فِي الصَّحِيحِ وَتَحْرُكُهُ  
الصَّلَاةُ عَلَيْهِ فِي مَسْجِدِ الْجَمَاعَةِ وَهُوَ فِيهِ أَوْ خَارِجُهُ وَبَعْضُ النَّاسِ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى  
الْمُخْتَارِ وَمَنْ اسْتَهْلَ سَمِيًّا وَغَسَلَ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَسْتَهْلِ غَسَلَ فِي الْمُخْتَارِ وَ  
أَدْرَجَ فِي خُرْقَةٍ وَدُفِنَ وَلَمْ يَصَلِّ عَلَيْهِ كَصَبِيٍّ سَبِيٍّ مَعَ أَحَدٍ أَبَوِيَّهِ إِلَّا أَنْ يُسَلَّمَ أَحَدُهُمَا

وہی دعا پڑھے۔ پھر جنازہ اٹھائے جانے سے پہلے فوت شدہ کو قضا کرے۔ اور جو شخص امام کی تکبیر تحریمیہ کے وقت (وہاں) موجود تھا (مگر امام کے ساتھ تکبیر نہیں کہہ سکا) وہ امام کی آئندہ تکبیر کا انتظار نہ کرے گا۔ (بلکہ تکبیر کہہ کر امام کے ساتھ نماز میں شامل ہو جائے گا)

اور جو شخص چوتھی تکبیر کے بعد سلام سے پہلے حاضر ہوا اس سے نماز جنازہ فوت ہوگئی (صحیح مسلم کی یہی ہے) مذہب مختار یہ ہے کہ جنازہ کی نماز ایسی مسجد میں جس میں جماعت ہوتی ہو ملکہ مکروہ ہے۔ جنازہ مسجد میں ہو یا مسجد سے باہر ہو اور کچھ آدمی مسجد میں ہوں۔

اور جو بچہ ولادت کے وقت زویا اس کا نام رکھا جائے اور غسل دیا جائے اور اس پر نماز پڑھی جائے اور اگر وہ یا نہیں تو مذہب مختار یہ ہے کہ اس کو غسل دیا جائے۔ اور ایک کپڑے میں لپیٹ لیا جائے اور دفن کر دیا جائے اور اس پر نماز نہ پڑھی جائے جیسے اسٹلٹ بچہ پر نماز نہیں پڑھی جائے گی جو ماں باپ کے ساتھ (دار الحرب سے) گرفتار کر کے لایا گیا ہو۔ مگر اس صورت میں اس پر نماز پڑھی جائے گی کہ ماں یا باپ مسلمان ہو گیا

البتہ یہ ضروری نہیں کہ سارا بچہ شکم سے خارج ہو چکا ہو تب یہ حرکت ہو۔ بلکہ اگر بچہ کا زائید حصہ یعنی اگر سر کی طرف سے نکل رہا ہے تو سینہ تک خارج ہو چکا ہو۔ اور اگر پیروں کی طرف سے نکل رہا ہے تو ناف تک نکل چکا ہو۔ اور اس حالت میں وہ رویا ہے یا زندگی کی دوسری علامت پائی گئی تب بھی وہ زندہ مانا جائے گا اور اس پر نماز پڑھی جائے گی۔ (مراقی الفلاح)

بسم ان مسائل کے متعلق چند اصول قابل لحاظ ہیں۔ (الف) اگر بچہ کے ماں باپ موجود ہوں تو ماں باپ میں جس کا مذہب بہتر ہو، بچہ کا بھی وہی مذہب مانا جائے گا۔ مشرک سے بہتر کتابی مانا جاتا ہے اور کتابی سے بہتر مسلم ہے۔ (ج) اگر بچہ ذی شعور ہے۔ اسلام اور کفر کو سمجھتا ہے اور وہ مسلمان ہو گیا تو بچہ کو مسلمان مانا جائے گا۔

۱۔ طحاوی اور صاحب مراقی الفلاح فرماتے ہیں کہ فتویٰ یہ ہے کہ ایسا شخص امام کے سلام سے پہلے تکبیر کہہ ڈالے اور پھر باقی تکبیریں کہہ کر نماز پوری کرے۔ واللہ اعلم ۲۔ لیکن اگر کوئی مسجد نماز جنازہ کے لئے ہی بنائی گئی ہے اس میں نماز جنازہ مکروہ نہیں۔ اور عید گاہ یا مدرسہ میں بھی نماز جنازہ مکروہ نہیں کیونکہ وہاں بیچ وقت نمازیں جماعت سے نہیں ہوتیں۔

۳۔ فاعل کا، سرک پر یا کسی کی زمین میں نماز جنازہ مکروہ ہے ۴۔ مطلب یہ ہے کہ زندگی کی علامت پائی گئی۔

۵۔ مثلاً حرکت ہوئی یا چھینکا یا جمائی لی۔ (ط) ۶۔ مگر ایسی حرکت کا اعتبار نہ ہوگا جو جان کنی کے بعد ہوتی ہے جیسے ہاتھ پاؤں مرنے کے بعد اٹھ رہے ہیں تو یہ حرکت زندگی کی علامت نہیں۔ یہ تو ایسی ہے جیسے ذبح کے بعد مذبح تڑپے۔



او هو اولم یسب احدہما معہ وان کان لکافر قریب مسلم غسلہ کغسل خرقة  
بنجسة وکفنه فی خرقة والقاء فی حفرة او دفعة الی اهل ملتہ ولا یصلی علی باغ  
وقاطع طریق قتل فی حالة المحاربة وقاتل بالخنق غيلة ومکابر فی المضر  
لیل بالسلام ومقتول عصبیة وان غسلا وقتل نفسه یغسل ویصلی علیہ لا  
علی قاتل احد ابویہ عملا

### فصل فی حملہا ودفنہا یسن لحملہا اربعۃ رجال وینبغی حملہا اربعین

ہو یا وہ خود مسلمان ہو گیا ہو۔ یا اس کے ساتھ ماں یا باپ کو گرفتار نہ کیا گیا ہو۔ (تنہا وہی گرفتار کر لیا گیا ہو)  
اگر کسی کافر کو کوئی رشتہ دار مسلمان ہو تو (یہ مسلمان) اس کا غسل دے گا جیسے کسی ناپاک پر  
پڑے کو دھویا جائے۔ اور اس کو کسی کپڑے میں کفنا دے گا۔ اور ایک گڑھا کھود کر اس میں اس کو ڈال دے گا۔  
یا اس کو اس کے مذہب والوں کے حوالہ کر دے گا۔ باغی پر اور ڈاکو پر جو مقابلہ جی حالت میں قتل کر دیا گیا ہو  
نماز نہیں پڑھی جائے گی۔

نیز اس شخص پر نماز نہ پڑھی جائے گی جو غنیہ طور پر نکلا گھونٹ کر لوگوں کو قتل کر دیتا ہو یا رات  
کو ہتھیار لے کر شہر میں ڈاکہ ڈالتا ہو یا عصبیت میں جنگ کرتا ہو یا مارا گیا ہو۔ اگرچہ غسل ان سب کو دیدیا  
جائے گا۔

اور خود کشی کرنے والے کو غسل دیا جائے گا اور اس پر نماز بھی پڑھی جائے گی۔ اور اس شخص پر  
نماز نہیں پڑھی جائے گی جس نے اپنے ماں یا باپ کو (معاذ اللہ) قصداً قتل کر دیا ہو۔

### فصل جنازہ کو اٹھانے اور دفن کرنے کے بیان میں

جنازہ اٹھانے کے لئے چار آدمی مسنون ہیں۔ (ایک شخص کو) چالیس قدم تک اٹھانا

یعنی جاسیہ منقلد (ج) اگرچہ تنہا ہے اس کے نماں ہے نہ باپ تو اس کو مسلمان قرار دیا جائے گا۔  
یعنی نہ وضو کرایا جائے گا اور نہ دیگر مستحبات غسل کا لحاظ ہوگا۔ (ط)

اب مسائل مذکورہ میں اگرچہ ماں یا باپ کے ساتھ دار الحرب سے گرفتار کر کے لایا گیا تو اگر ان میں سے کوئی مسلمان ہو گیا تو بچہ کو مسلمان مانا جائے گا ورنہ ماں یا باپ کے تابع مان کر غیر مسلم قرار دیا جائے گا۔ ہاں اگر بچہ ذی شعور تھا اور وہ مسلمان ہو گیا تو اس کا اسلام معتبر ہوگا۔ اور اگر بچہ تنہا گرفتار کیا گیا تو دارالاسلام کے انداس کو مسلمان قرار دیا جائے گا۔ (طحاوی)

یعنی جس طرح تین کپڑے مسلمان کے ہوتے ہیں اس کا لحاظ نہ ہوگا۔  
یعنی جیسی قبر مسلمان کی بنائی جاتی ہے ایسی نہیں بنائی جائے گی بلکہ ایک گڑھا کھود کر اس میں داب دیں گے خواہ وہ کسی رخ پر ہو۔

بچہ کو ایک شخص دونوں ہاتھوں پر اٹھائے پھر اس سے دوسرے لوگ لیتے رہیں۔ (فلاح)

خطوة يَبْدُ اَبْمَقْدَمِهَا الْاَيْمَنُ عَلَى الْيَمِينِ وَيَمِينُهَا مَا كَانَ جِهَةً يَسَارَ الْحَامِلِ ثُمَّ  
مَوْخِرُهَا الْاَيْمَنُ عَلَيْهِ ثُمَّ مَقْدَمُهَا الْاَيْسَرُ عَلَى بَسَارَةٍ ثُمَّ يَخْتُمُ الْاَيْسَرُ عَلَيْهِ وَ  
يَسْتَحِبُّ الْاِسْلَاعُ بِهَا بِلَا خَبَبٍ وَهُوَ مَا يُوْدَعُ إِلَى اِضْطِرَابِ الْمَيِّتِ وَالْمَشْيُ خَلْفَهَا  
افْضَلُ مِنَ الْمَشْيِ اَمَامَهَا فَفَضْلُ صَلَاقَةِ الْفَرَضِ عَلَى النَّقْلِ وَيَكْرَهُ رَفْعُ الصَّوِّ بِالذِّكْرِ  
وَالْجُلُوسُ قَبْلَ وَضْعِهَا وَيُحْفَرُ الْقَبْرُ نِصْفَ قَامَةِ اَوَّلَى الصَّدَلِ وَاِنْ زَيْدٌ كَانَ  
حَسَنًا وَيَلِدُ وَلَا يَشُقُّ الْاِلَافِي اَرْضَ رَحْوَةٍ وَيُدْخِلُ الْمَيِّتَ مِنْ جِهَةِ الْقَبْلَةِ وَ

چاہیے۔ شروع میں جنازہ کے اگلے داہنے حصہ کو اپنے (داہنے) مونڈھے پر (اٹھائے) اور جنازہ کا داہنا  
وہ ہے جو اٹھانے والے کے بائیں ہاتھ کی جانب ہو۔ اس کے بعد جنازہ کے پچھلے داہنے حصہ کو اپنے داہنے مونڈھے  
پر پھر جنازہ کے اگلے بائیں حصہ کو اپنے بائیں مونڈھے پر، پھر آخر میں جنازہ کے پچھلے بائیں حصہ کو اپنے  
بائیں مونڈھے پر رکھ

جنازہ کو تیز لے جانا مستحب ہے خبیث کے بغیر۔ اور خبیث وہ رفتار ہے جس سے میت کو  
جھٹکے لگیں۔

جنازہ سے آگے چلنے کی نسبت جنازہ کے پیچھے چلنے میں اتنی فضیلت ہے جتنی نفل نماز پر فرض  
نماز کو فضیلت ہے۔ بلند آواز سے ذکر کرنا شیعہ اور جنازہ کو (زمین پر) رکھے جانے سے پہلے بیٹھنا مکروہ ہے۔  
اُدھے قد کی برابر یا سینہ تک گہری قبر کھودی جائے۔ اور اگر اس سے زیادہ گہری ہو تو بہتر ہے  
اور بغل قبر بنائی جائے، لمحدی (یعنی ایسی قبر جس میں مردہ کو لٹانے کی جگہ بیچ میں ہو) نہ بنائی جائے مگر نرم  
پکھلی زمین میں لٹے (لمحد بنادی جائے) مردہ کو قبلہ کی جانب سے قبر میں اتارا جائے۔ اور مردہ کو قبر میں

چاہیے اور نعوتوں سے زیادہ محروم نہ رکھنا چاہیے۔ اور اگر  
ایسا نہیں ہے تو یہ جنازہ خود ایک شرعے جس کو گردن سے  
جلد اتار دینا چاہیے۔

خبیث کی تفسیر یہ کی جاتی ہے کہ ضروب من  
العدد یعنی ایک قسم کی دوڑ۔ اس کی علامت یہ ہے کہ مردہ  
کو جھٹکے لگیں۔

اسی طرح بلند آواز سے قرآن شریف پڑھنا  
بھی مکروہ ہے بلکہ خاموش رہنا چاہیے۔ اور جو کچھ پڑھا جائے  
وہ آہستہ آواز سے۔

یعنی جہاں بغل قبر بن سکے۔

یعنی چار پائی جنازہ کی قبر کے اس کنارے پر

لٹے یعنی جبکہ اٹھانے والا شخص بھی مردے کی  
طرح لیٹ جائے۔

صورت مذکورہ میں ہر ایک مرتبہ میں دس  
دس قدم لے کر چلے تو چاروں جانب سے اٹھانے میں  
چالیس قدم ہو جائیں گے۔ (م)

حدیث صحیح میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اسوعوا بالجنازة یعنی جنازہ  
کو جلد لے جاؤ یا ترجمہ یہ ہے کہ جنازہ کو تیز لے جاؤ) پھر  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی علت یہ فرمائی کہ اگر  
جنازہ اچھے آدمی کا ہے تو اس کے لئے اچھی ابھی چیزیں ہیں  
جن کے پاس اس کو لے جا رہے ہو تو اس کو جلد پہنچا دینا

یَقُولُ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ اللَّهِ وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُوجِبُ الْقَبْلَةَ عَلَىٰ جَنْبِهِ الْإِيمَانَ وَيُحِلُّ الْعَقْدَ وَيُسَوِّيُ اللَّبْنَ عَلَيْهِ وَالْقَصَبَ وَكَرَّةَ الْأَجْرِ وَالْخَشَبَ وَإِنْ يَسْبِقُ قَبْرُهَا لِأَقْبَرَةٍ وَيُبْهَالُ التُّرَابَ وَيَسْمُ الْقَبْرَ وَلَا يَرْبُحُ وَيَحْرِمُ الْبِنَاءَ عَلَيْهِ لِلزَّيْنَةِ وَيَتَوَكَّلُ لِلْأَحْكَامِ بَعْدَ الدَّفْنِ وَلَا يَأْسُ بِالْكِتَابَةِ عَلَيْهِ

رکھنے والا پڑھے جسٹھا اللہ وعلیٰ ملة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میت کو داہنی طرف کروٹ پرٹا کر اس کا چہرہ قبلہ کی طرف کر دیا جائے۔ اور (کفن کی) گرہیں کھول دی جائیں اور کچی اینٹیں اور نرکل اس پر برا کر دی جائیں۔ اور کچی اینٹیں یا نرکل کی کار کھنا مکروہ ہے۔

نیز مستحب ہے یہ کہ عورت کی قبر چھپالی جائے (پردہ کر لیا جائے) مرد کی قبر کا پردہ نہیں ہوگا اور یہ کہ مٹی ڈالی جائے سکھ اور قبر کو کوہاں دار بنایا جائے۔ چوکور نہ بنائی جائے۔ اور زینت کے لئے قبر پر تعمیر کرنا حرام ہے۔ اور دفن کر دینے کے بعد مضبوطی کے لئے قبر پر تعمیر کرنا مکروہ ہے۔ اور اس غرض سے کہ قبر کا نشان نہ

(بقیہ حاشیہ ص ۱۵۴)

رکھی جائے جو قبلہ کی جانب ہو اور وہاں سے قبریں اتار جائے۔ فاحشہ بہتر یہ ہے کہ قبریں اتارنے والے نیک آدمی ہوں، مضبوط، قوی اور تعداد میں تین یا پانچ ہوں یعنی طاق ہوں۔ (فلاح)

سکھ یعنی خدا کے نام پر ہم قبر میں رکھ رہے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملت کی پیروی کر رہے ہیں۔ سکھ مطہادی نے ایک روایت بھی نقل کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو

نب وہ ایک میت دفن کر رہے تھے یہ ہدایت فرمائی کہ اس کو قبلہ رو کرو۔ اور بسم اللہ وعلیٰ ملہ رسول اللہ کہتے رہو اور کروٹ پرٹاؤ نہ اونڈے منہ ٹاؤ نہ کمر کے بل ٹاؤ۔ پھر علامہ مطہادی نے نقل کیا ہے کہ مہدی میں یہ تحریر ہے کہ مٹی جیسی چیز کا سہانا میت کی کمر کی طرف لگا دیا جائے تاکہ وہ کروٹ سے پلٹ نہ جائے۔ بہر حال ہمارے یہاں یہ صورت متروک ہے۔ ہمارے یہاں کمر کے بل چٹ لٹا دیا جاتا ہے۔ صرف اتنا کیا جاتا ہے کہ لمبے لٹا کر چہرہ داہنی کروٹ پر

قبلہ کی طرف کر دیتے ہیں۔ واللہ اعلم

ایسی ہی سے نب کر دیتے ہیں کہ اس میں

سکھ یعنی پوری قرآسی ہو کہ بیچ میں سے بلند اور سب طرف سے دھلوان یہ مطلب نہیں ہے کہ قبر بنا کر اس کے اوپر چھوٹا سا کوہان بنا دیا جائے یہ غلط ہے۔ کیونکہ قبر قفا ہونے والی چیز ہے۔ (فلاح)

لَتَلَايَنَ هَبُّ الْأَثَرِ وَلَا يَتَمَنَّ وَبِغَيْرِ الدَّفْنِ فِي الْبُيُوتِ لِاخْتِصَاصِهَا بِالْإِنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَبِغَيْرِ الدَّفْنِ فِي الْفَسَاقِ وَلَا بِاسِّ بَدْفَنٍ أَكْثَرَ مِنْ وَاحِدٍ فِي قَبْرِ الصَّخْرَةِ وَبِغَيْرِ بَيْنٍ كُلِّ اثْنَيْنِ بِالتُّرَابِ وَمِنْ مَوَاتٍ فِي سَفِينَةٍ وَكَانَ الْبَرَّ بَعِيدًا أَوْ خِيفَ الصَّخْرَ غَسِيلٌ وَكَفَنٌ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَالْقَى فِي الْبَحْرِ وَيَسْتَحَبُّ الدَّفْنُ فِي حُلٍّ مَاتَ بِهِ أَوْ قَتَلَ فَلَنْ نَقْلَ قَبْلَ الدَّفْنِ قَدْ مَيَّلَ أَوْ مَيَّلَيْنِ لَا بِأَسِّ بِهِ وَكَرِهَ نَقْلَهُ لِأَثَرِ ثَمَنِهِ وَلَا يُجُوزُ نَقْلُهُ بَعْدَ دَفْنِهِ بِالْإِجْمَاعِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْأَرْضُ مَغْضُوبَةً أَوْ اخْذَتْ بِالشَّقَعَةِ وَإِنْ دَفِنَ فِي قَبْرِ حُفْرٍ لِغَيْرِهِ ضَمِنَ قِيَمَةَ الْحُفْرِ

مٹ جائے اور وہ ذیل (پامال) نہ کی جائے قبر پر لکھ دیے میں مضائقہ نہیں یہ مکان میں دفن کر دینا مکروہ ہے۔ کیونکہ نبی علیہم الصلوٰۃ والسلام کے لئے مخصوص ہے۔ اور فساقی میں دفن کرنا بھی مکروہ ہے۔ اور ضرورت کی بنا پر ایک قبر میں ایک سے زیادہ کو دفن کرنے میں مضائقہ نہیں ہے۔ اور ہر دو (جنازوں) کے بیچ میں مٹی کی آڑ کر دی جائے۔

جو شخص کشتی (جہاز) میں مر جائے اور خشکی (کنارہ سمندر) دور ہو اور میت کو نقصان پہنچنے (بو پیدا ہو جانے) کا خطرہ ہو تو اس کو غسل دیا جائے۔ اور کفایا جائے اور اس پر نماز پڑھی جائے اور سمندر میں ڈال دیا جائے۔

اسی جگہ کے (قبرستان ہیں) دفن کر دینا مستحب ہے جہاں اس کی موت ہوئی ہے۔ یا جہاں قتل کیا گیا۔ اب اگر دفن سے پہلے ایک دو میل (کے فاصلہ پر) منتقل کر دیا گیا تو کوئی مضائقہ نہیں۔ اس سے زیادہ مسافت پر اس کا منتقل کرنا مکروہ ہے۔ اور دفن کر دینے کے بعد اجماع ہے کہ منتقل کرنا جائز نہیں۔ ہاں اس صورت میں کہ زمین غصب کیے ہو یا شفعہ سے لے لی گئی ہو۔ اور اگر ایسی قبر میں دفن کر دیا گیا جو

۱۔ کسی پتھر وغیرہ پر نام وغیرہ لکھوا کر لگایا جاسکتا ہے۔ واللہ اعلم (فلاح)

۲۔ فساقی، بندگان ٹھہری کی طرح گنبد دار ہونا ہے اس میں دفن کرنا چار وجہ سے مکروہ ہے۔ (۱) تحد کانہ

ہونا (۲) بلا ضرورت ایک قبر میں چند مردوں کا دفن ہونا (۳) مردوں اور عورتوں کے درمیان کسی۔ انا۔ ہونا۔

(۴) بختہ چوڑے کا ہونا تھا اور اس پر گنبد ہوتا۔ اگر اہمیت کا یہ جو تھا سبب تھا۔

(حاشیہ شرح فقہاء حضرت الاسلام مولانا اعجاز علی حسینی)

۳۔ یعنی جب کھرا لگا کر مٹی ڈال دی جائے۔ (فلاح)

۴۔ یعنی زمین کسی اور شخص کی تھی۔ بلا اس کی اجازت سے دفن کر دیا گیا۔ اب اگر زمین کا مالک چاہے تو مردے کو اکھڑا سکتا ہے نیز اس کو حق ہے کہ قبر کو زمین کی برابر کر کے زمین کو اپنے کام میں لائے۔

۵۔ مسئلہ کی صورت یہ ہے کہ مثلاً زید نے ایک زمین خریدی تھی اس میں اس نے کسی مردے کو دفن کر دیا

اس کے بعد اس زمین کے متعلق مثلاً شفعہ کا دعویٰ کرنے کو دیا اور یہ زمین قانون شفعہ کے بموجب ٹکڑے دی گئی

تو عمر کے لئے جائز ہے کہ مردے کو قبر میں سے نکلوا دے یا قبر کو ہوا کر کے زمین کو اپنی ضرورت میں استعمال کر لے۔

وَلَا يَنْخَرُجُ مِنْهُ وَيَنْبِشُ لَمَتَاءِ سَقَطَ فِيهِ وَلَقَدْ مَغْصُوبٌ وَمَالٌ مِمَّنْ مَيِّتٌ  
وَلَا يَنْبِشُ بَوَضْعِهِ لَغَيْرِ الْقَبْلَةِ أَوْ عَلَى سَيَّارَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

## فصل فی زیارتہ القبور نَذْبَ زيارتها للرجال والنساء على الاحسن

دوسرے کے لئے کھودی گئی تھی تو کھدائی کی اجرت کا ضامن ملے ہوگا۔ اور ایسی قبر سے نکالنا نہ جائے کسی سامان کے باعث جو قبر میں گر گیا ہو یا مقصود کفن کے باعث یا کسی مال کے باعث جو میت کے ساتھ (دفن ہو گیا) قبر کھولی جاسکتی ہے۔ اور قبلہ رخ نہ رکھے جانے کے باعث یا باتیں کروٹ پر لٹا دینے کے باعث قبر کو نہیں کھولا جاسکتا۔

## فصل - زیارت قبور

صحیح مسلک یہی ہے کہ زیارت قبور مردوں کے لیے بھی مستحب ہے اور عورتوں کے لئے بھی۔

ہیں ان میں زیارت قبور مسنون ہے تاکہ مسرت کے ساتھ موت اور آخرت کی یاد بھی ہو جائے لیکن زمانہ حاضر میں زیارت قبور کا مقصد اس کے برعکس ہے یعنی قبروں سے حاجات طلب کرنا۔ اہل قبور کو راہی کرنا۔ قبروں کو بوسہ دینا۔ سجدہ کرنا۔ قوالی سننا۔ یا مردوں کو یاد کر کے رونا۔ اس طرح کی باتوں کو زیارت قبور کا مقصد مان لیا گیا ہے اور یہ وہ چیزیں ہیں جن کی بناء پر امت نے اسلام میں زیارت قبور سے ممانعت ہوئی تھی چنانچہ حدیث مذکور سے ہیں دونوں سبق حاصل ہوتے ہیں۔ یعنی اگر وجوہات ممانعت موجود ہوں تو زیارت قبور ممنوع اور وجوہات جواز موجود ہوں تو جائز اور مستحب۔ ترمذی شریف میں ہے۔ لعن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذراثرات القبور و المتخذین علیہا المساجد والمسوح۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی ہے قبروں کی زیارت کرنے والیوں پر اور ان پر جو قبروں پر مساجد بناتے ہیں اللہ چراغ رکھتے ہیں۔ (ترمذی شریف۔ تجتبی ص ۲۱)

(مجتبی ص ۲۱)

چونکہ اس قسم کی چیزیں عورتوں میں بہت زیادہ پائی جاتی ہیں لہذا دوسری حدیث میں یہ بھی ہے۔ لعن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذراثرات

یعنی میت کے اولیاء کھودوائی کی اجرت دیں۔ غنائم ۵: زندگیاں اپنے لئے قبر بنو لینا جائز ہے۔ یہی کفن کا بھی حکم ہے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز اور ربیع بن خثعم جیسے اکابر نے قبر تیار کرائی تھی۔ (فلاح) ۷: یعنی کسی شخص کا کپڑا چھین کر کسی مردے کے کفن میں لگا دیا گیا۔ اب کپڑے کا مالک اس کا مطالبہ کر رہا ہے تو اگر وہ قیمت لینے پر راضی نہ ہو تو قبر کھول کر اس کا کپڑا دیا جائے گا۔ ۸: زیارت قبور کا اصل منشاء یہ ہے کہ موت کی یاد دہانی ہو۔ اور دنیا کی بے ثباتی کا تصور دل میں قائم ہو۔ مردوں کے لئے دعا کی جائے اور ان کی موجودہ اہل گدشتہ حالت سے عبرت پکڑی جائے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔ کنت نھیتمکم عن سب یا ساقۃ القبور فزورواھا فاحضات ذکراۃ الذخراۃ۔ ترجمہ: میں نے تم کو زیارت قبور سے منع کر دیا تھا۔ اب حکم یہ ہے کہ تم زیارت کر سکتے ہو کیونکہ وہ آخرت کو یاد دلاتی ہے۔

اب اگر قبروں پر جانے کا یہ مقصد ہو اھ اس پر عمل ہو تو نہ صرف جائز بلکہ مسنون ہے اور بظاہر یہی حکمت ہے کہ عیدین اہل جمعہ کے دن جو شرعی اعتبار سے مسرت کے دن



وَيَسْتَحِبُّ قِرَاءَةُ لَيْسَ لِمَا وَرَدَتْهُ مِنْ دَخَلِ الْمَقَابِرِ وَقَلَّ لَيْسَ خَفَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
يَوْمَئِذٍ وَكَانَ لَهُ بَعْدُ مَا فِيهَا حَسَنَاتٌ وَلَا يَكْرَهُ الْجُلُوسُ لِلْقِرَاءَةِ عَلَى الْقَبْرِ فِي  
الْمَخْتَارِ وَكَرَهُ الْقُعُودَ عَلَى الْقُبُورِ لِغَيْرِ قِلَابَةٍ وَوُطْؤَهَا وَالنُّومَ وَقَضَاءَ الْحَاجَةِ عَلَيْهَا وَ  
وَقَلَمَ الْحَشِيشِ وَالشَّجَرِ مِنَ الْمَقْبَرَةِ وَلَا بَأْسَ بِقَلَمِ الْيَابِسِ مِنْهُمَا

## بَابُ أَحْكَامِ الشَّهِيدِ

الْمَقْتُولُ مَيِّتٌ بِأَجَلِهِ عِنْدَ مَا أَهْلُ السُّنَّةِ وَالشَّهِيدُ مَنْ قَتَلَهُ أَهْلُ الْحَرْبِ  
أَوْ أَهْلُ الْبَغْيِ أَوْ قَطَّاعُ الطَّرِيقِ أَوْ اللَّصُوصُ فِي مَنْزِلِهِ لَيْلًا أَوْ لَوْ بِمَنْشَقٍ أَوْ وَجَدَ فِي

اور سورۃ یسین شریف کا پڑھنا مستحب ہے۔ کیونکہ وارد ہوا ہے کہ جو شخص قبرستان میں جلدے  
اور سورۃ یسین شریف کی قرأت کرے تو اللہ تعالیٰ ان سب سے (جو وہاں مدفون ہیں) اس دن عذاب  
میں تخفیف کر دیتا ہے اور پڑھنے والے کو اتنی نیکیاں ملتی ہیں جتنے مردے اس قبرستان میں مدفون ہیں۔ یہ  
مذہب مختاریہ ہے کہ قبر کے اوپر تلاوت کے لئے بیٹھ جانا مکروہ نہیں۔ اور تلاوت کرنی نہ ہوتو  
قبر پر بیٹھنا مکروہ ہے۔ قبر کو پامال کرنا اور قبر پر سونا، قبر پر قضائے حاجت کرنا اور قبرستان کی گھاس  
کو اور درختوں کو اکھاڑنا مکروہ ہے۔ سوکھی گھاس اور سوکھے درختوں کو اکھاڑنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

## بَابُ أَحْكَامِ شَهِيدٍ

مَقْتُولُ ہمارے یعنی اہل سنت کے نزدیک اپنی موت سے مرتا ہے۔

شَرَّ مَا شَهِيدٌ وہ شخص ہے جس کو اہل حرب نے یا باغیوں نے یا ڈاکوؤں نے قتل کر دیا ہو۔ یا  
چوروش نے رات کو اس کے مکان کے اندر مار ڈالا ہو مگر گریہ منقل یعنی ایسی چیز سے مار ڈالا ہو جو بھاری

اس لئے ہے کہ اجتماعی نظام اور امن عامہ باقی رہے۔  
اور قوی اور ملی حیات خطرات سے محفوظ رہے۔ قال اللہ  
تعالیٰ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يَا اُولٰٓئِكَ لَا بُدَّ لَكُمْ

لَكُمْ شَهِيدٌ کی دو صورتیں ہیں۔ ایک افروزی ثواب  
کے لحاظ سے شہید۔ دوسرے دنیاوی احکام کے لحاظ سے  
شہید۔ یہاں دنیوی احکام کے لحاظ سے جو شہید مانے جاتے  
ہیں ان کا تذکرہ ہوگا۔ باقی عند اللہ شہید کون کون ہوگا،  
اس کا صحیح علم صرف اللہ تعالیٰ کو ہی ہے۔ اور اس کے اسباب  
اور وجوہات بھی بہت سے ہیں۔ جو یہاں ذکر کئے گئے ہیں،  
ان کے ہی اندر مختصر نہیں ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب عملیہاں غفی عنہ

القُبُورِ۔ یعنی جناب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
قبروں کی زیارت کرنے والیوں پر لعنت فرمائی ہے۔

واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب

(ترمذی شریف مجتبیٰ صفحہ ۱۳۵ کتاب الجنائز)

لَمْ يَكُنْ هَكَذَا فَصَحَّاحٌ صَاحِبُ رَاقِي الْفَلَاحِ

وَكَذَلِكَ الْمَشَارَةُ الطَّحْطَاوِي۔ وَاللَّهُ اعْلَمُ

لَمْ اس مسئلہ کا تعلق عقائد اور علم کلام سے ہے  
معتزل کا عقیدہ یہ ہے کہ مقتول کی عمر ابھی باقی تھی قاتل نے  
اس کی عمر کو بچ میں منقطع کر دیا۔ اہل سنت والجماعت کا  
عقیدہ یہ ہے کہ اس کی عمر اتنی ہی مقدار تھی۔ باقی قصاص

یہاں شہید سے مراد وہ ہے جو باغیوں نے یا ڈاکوؤں سے یا چوروں سے قتل کیا ہو۔

لِلْعَرَبِ وَبِهِ اثْرُ وَقْتِهِ مُسْلِمٌ ظَلَمًا عَمَلًا جَمْعًا وَكَانَ مُسْلِمًا بِالْغَاخِ لَا يَأْكُلُ  
عَنْ حَيْضٍ وَنَفَاسٍ وَجَنَابَةٍ وَلَمْ يَرْتَحِبْ بَعْدَ انْقِضَاءِ الْحَرْبِ فَيَكْفِنَ بَدَنَهُ وَ  
ثِيَابَهُ وَيُصَلِّيَ عَلَيْهِ بِلَا غَسَلٍ وَيُزَعِّعُهُ عَنْهُ مَا لَيْسَ صَالِحًا لِلْكَفَنِ كَالْفَرْغِ وَ  
الْحَشْوِ وَالسَّلَاحِ وَاللِّبَاسِ وَيَزَادُ وَيَنْقُصُ فِي ثِيَابِهِ وَثَرَةً تَزَعُّعُ جَمِيعَهُمَا وَيُغْسَلُ إِنْ

وزن دار ہو (اگر چاس میں دھار نہ ہو) یا میدان جنگ میں (مرا ہو) پایا گیا ہو اور اس پر زخم وغیرہ کا  
نشان ہو یا کسی مسلمان نے ظلماً قصداً ادھار دار ظلم سے قتل کر ڈالا ہو۔

اور وہ (مقتول) مسلمان، بالغ ہو جو حیض و نفاس یا جنابت سے پاک ہو اور جنگ ختم ہونے کے  
کے بعد وہ پرا ناظمہ پڑ گیا ہو۔ ایسے مقتول کو اس کے خون کے ساتھ اور اسی کے کپڑوں میں کفنا یا جائے گا۔ اور  
غسل کرانے بغیر اس پر سنا ز پڑھی جائے گی۔ اور اس کے ایسے کپڑے اتار لئے جائیں گے جو کفن کے مناسب نہ  
ہوں۔ مثلاً پوستین۔ روئی کے کپڑے۔ ہتھیار زدہ اور اس کے کپڑوں میں (مناسب) کمی اور زیادتی  
کردی جائے گی۔ اور تمام کپڑوں کا اتارنا مکروہ ہے اور اگر بچی یا مجنون تھا جو قتل کیا گیا یا حیض یا نفاس

وقت اس کی زندگی کی حالت میں گذر گیا یا کوئی دنیاوی  
نفع اس نے حاصل کر لیا ہو۔ مثلاً دوا پی یا وصیت کی  
یا کافی دیر تک گفتگو کی وغیرہ وغیرہ۔ ایسے شخص کو  
اصطلاح فقہ میں مرتث کہتے ہیں۔ ایسا شخص اگرچہ خدا کے  
نزدیک شہید ہے اور بہت ممکن ہے کہ اس میدان میں سب  
سے افضل اور اعلیٰ شہید وہی ہو۔ مگر دنیاوی اعتبار سے  
شہید کے احکام اس پر نافذ نہ ہوں گے۔ یعنی اس کو  
غسل دلایا جائے گا۔ اور باقاعدہ کفن بھی دیا جائے گا۔  
واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔ (ماخوذ طحاوی وغیرہ)

۱۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ  
شہدا کو ان کے خون سمیت دفن کر دو کیونکہ راہ خدا میں جو  
زخم لگتا ہے قیامت کے دن اس سے خون بہہ رہا ہوگا۔  
اس خون کا رنگ خون جیسا ہوگا مگر خوشبو مشک کی  
ہوگی۔ (فلاح)

۲۔ یعنی وہ کپڑے اتار کر دوسرے کپڑوں میں کفن  
دینا مکروہ ہے۔

۳۔ مثلاً کوئی عضو ٹوٹا ہو ہے یا ناک یا انگلی  
سے خون بہہ رہا ہے یا جسم کے حصہ پر جلن کا اثر ہے وغیرہ۔  
(فلاح)

۴۔ اس سے یہ معلوم ہو کہ یہ اپنی موت نہیں مرا بلکہ اس کو مارا گیا ہے  
۵۔ قاعدہ کلیہ اور ضابطہ یہ ہے کہ اس قتل میں  
موضع قتل کی وجہ سے مال واجب نہ ہو۔ چنانچہ اگر کسی مسلمان  
سے کسی مسلمان کو خطا قتل کر دیا تو وہ مقتول شہید نہ  
ہے گا۔ کیونکہ اس صورت میں دیت واجب ہوتی ہے۔

اگر دھار دار نہ ہو مثلاً کسی مسلمان نے کسی  
مسلمان کو لاشی سے یا بھاری پتھر سے مار ڈالا تو اس مقتول  
شہید کے یہ دنیاوی احکام جاری نہ ہوں گے۔ واللہ اعلم  
۶۔ یہاں اہل لفظ لم مرتث ہے۔ یہ ارتثا

سے ماخوذ ہے۔ ارتثا کا مادہ ر ث ہے۔ رث اہل  
میں پڑی چیز کو کہتے ہیں۔ اور ارتثا کے معنی ہیں پرا نا  
پڑ جانا۔ اور سلسلہ شہادت میں ارتثا کے معنی یہ ہوتے  
ہیں کہ زخمی ہو جانے کے بعد وہ اتنا زندہ رہا ہو کہ کوئی  
دنیاوی حکم اس پر نافذ ہو سکا ہو۔ مثلاً ایک نماز کا

قَتْلَ صَبِيٍّ أَوْ مَجْنُونًا أَوْ مَخَاضًا أَوْ نَفْسًا أَوْ جَنَابًا أَوْ رَتْثَ بَعْدَ انْقِضَاءِ الْحَرْبِ بَانَ  
أَكَلَ أَوْ شَرَبَ أَوْ نَامَ أَوْ تَدَاوَى أَوْ مَضَى وَقْتُ الصَّلَاةِ وَهُوَ يَعْقِلُ أَوْ نَقَلَ مِنْ  
لِلْعَرْكَةِ أَلَا خَوْفَ وَطَى الْخَيْلِ أَوْ أَوْطَى أَوْ بَاعَ أَوْ اشْتَرَى أَوْ تَكَلَّمَ بِكَلَامٍ كَثِيرٍ  
وَأَنْ وَجَدَ مَا ذَكَرَ قَبْلَ انْقِضَاءِ الْحَرْبِ لَا يَكُونُ مَرْتَبًا وَيُغْسَلُ مَنْ قَتَلَ فِي الْمَوْتِ  
وَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ قَتْلَ ظَلَمًا أَوْ قَتْلَ بِحِلٍّ أَوْ قُودَ وَيَصْلِي عَلَيْهِ

۱۔ عورت تھی یا جنبی مرد تھا جو قتل کر دیا گیا یا جنگ ختم ہونے کے بعد پڑا سلاہ پڑ گیا۔ اس طرح کر کچھ کھایا یا پیا  
یا سویا یا دوا کی یا ایک نماز کا وقت اس حالت میں گزرا کہ اس کے ہوش و حواس درست تھے یا اس کے بغیر  
کہ گھوڑوں کے روندھنے کا خطرہ ہو اس کو میدان جنگ سے منتقل کر دیا گیا ہو یا وصیت کی یا کوئی چیز بیچی  
یا خریدی یا بہت سی باتیں کیں (ان تمام صورتوں میں) مرجانے کے بعد (اس کو) غسل دیا جائے گا۔ اور  
اگر مذکورہ بالا چیزیں جنگ ختم ہونے سے پہلے پانی گئیں تو اس صورت میں وہ "مرث" نہیں ہوگا (یعنی  
یہ چیزیں تاخیر میں شمار نہ ہوں گی۔ بلکہ اس کو شہید کا حکم دیا جائے گا۔ اور غسل نہیں کرایا جائے گا۔  
(اس کے آگے ایک اور مسئلہ بیان کیا گیا ہے مگر مراقی الفلاح میں یہ مسئلہ نہیں ہے۔ مسئلہ یہ ہے) غسل  
دیا جائے گا اس شخص کو جو شہر میں مقتول پایا گیا اور معلوم نہ ہو سکا کہ وہ ظلماً قتل کیا گیا یا کسی نہر میں  
یا قصاص میں قتل کیا گیا ہے اور ایسے شخص پر نماز پڑھی جائیگی۔

۱۔ قولہ فی المتن ارتث بالبناء

للمجهول اے حمل من المعركة رثيثاً اے  
جہاں مجاہدین، رقی کذا فی الصحاح وسمی مرتثاً  
لان، صار خلقاً فی حکم الشهادة بما کلف به  
من احکام الدنيا او وصل اليه من منافعها  
(مراقی الفلاح ۳)

۲۔ اور وہ نماز ادا کر لے پر قاعدہ میں تھا، مگر قاعدہ  
نہیں تھا تو اس پر شہید کے دنیاوی احکام نافذ ہوں گے  
یعنی اس کو غسل و کفن نہیں دیا جائے گا۔ (فلاح)

## کتاب الصوم

هُوَ الْأَمْسَاكُ نَهَارًا عَنْ ادْخَالِ شَيْءٍ عَمَلًا أَوْ خَطَاءً بَطْنًا أَوْ مَالًا حَكَمَ الْبَاطِنُ وَ  
عَنْ شَهْوَةِ الْفَرْجِ بَنِيَّةً مِنْ أَهْلِهِ وَسَبَبٌ وَجُوبٌ رَمَضَانَ شَرُودٌ جَزْءٌ مِّنْهُ وَ  
كُلُّ يَوْمٍ مِّنْهُ سَبَبٌ لِّوُجُوبِ آدَائِهِ وَهُوَ فَرَضٌ آدَاءٌ وَقَضَاءٌ عَلَى مَنْ اجْتَمَعَ فِيهِ  
أَرْبَعَةُ أَشْيَاءَ الْإِسْلَامِ وَالْعَقْلُ وَالْبُلُوغُ وَالْعِلْمُ بِالْوُجُوبِ لِمَنْ اسْلَمَ بِكَارِ الْخَرَبِ  
أَوِ الْكُفْرِ بِدَارِ الْإِسْلَامِ وَبِشَرْطِ الْوُجُوبِ آدَائِهِ الصَّحَّةُ مِنْ قَرَضٍ وَحَيْضٍ

## روزہ کی کتاب

کسی چیز کو قصداً یا غلطاً پیٹ میں یا اس حصد میں جو پیٹ کا حکم رکھتا ہے داخل کرنے سے  
اور خواہش کہ فرج سے دن کو رکنار روزہ کہلاتا ہے (بشرطیکہ یہ رکنا نیت کے ساتھ ایسے شخص سے ہو جو روزے  
کا اہل ہو۔ اور جزور رمضان کا آجانا روزہ رمضان کی فرضیت کا سبب ہے۔ رمضان شریف کا ہر ایک  
دن اُس دن کے روزے کی فرضیت کا سبب ہے۔ روزہ رمضان کی ادار (اور ادارہ ہوسکنے کی صورت  
میں) قضا فرض ہوتی ہے اُس شخص پر جس میں چار چیزیں جمع ہوں۔ (۱) اسلام (۲) عقل (۳) بلوغ  
(۴) جو شخص دارالحرب میں مسلمان ہوا ہو اس کے لئے فرضیت روزہ کا علم۔ ورنہ دارالاسلام میں ہونا۔

واقفیت کوئی غدر نہیں مانی جائے گی البتہ ایسے دارالحرب میں  
کہ جہاں مسائل اسلام سے واقفیت ناممکن ہو عدم واقفیت  
کا غدر سموع ہو سکتا ہے۔ چنانچہ اگر کوئی نو مسلم ایسے دارالحرب  
میں فرضیت رمضان سے بے خبر ہے تو اس پر رمضان شریف  
کے روزے فرض نہیں ہوں گے۔ اہل دارالاسلام کے روزوں  
کی فرضیت کے علم کے بعد فوت شدہ روزوں کی اس شخص  
پر قضا لازم آئے گی۔ اور طلاق وغیرہ کے احکام میں بھی یہ  
ہی حکم ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم وعلیہ اکل خاتم۔

۱۔ ماکول ہو یا غیر ماکول۔  
۲۔ مثلاً دماغ  
۳۔ غبار خود داخل ہو جاتا ہے لہذا اس سے روزہ  
نہیں ٹوٹے گا۔ ہاں اگر اتنا ہی گرد پچانک لے تو روزہ ٹوٹ  
جائے گا۔  
۴۔ جماع ہو یا چھڑ چھا جس سے انزال ہو جائے  
۵۔ کوئی شخص مثلاً ۱۵ رمضان المبارک کو  
مسلمان ہوا یا بالغ ہوا تو اس پر پندرہ کا اور پندرہ سے بعد  
کے روزے فرض ہوں گے اس سے پہلے کے روزے اس  
پر فرض نہیں ہوں گے۔ (فلاح)

۶۔ ہندوستان اگرچہ دارالحرب ہے مگر چونکہ  
یہاں مسائل سے واقفیت کے ذرائع تھے وسیع ہیں کہ بہت  
سی اسلامی حکومتوں میں بھی وسعت اور ایسی سہولت میسر  
نہیں۔ لہذا ملک ہندوستان میں کسی کی کسی مسئلہ سے عدم

ونفاس والاقامة ويشترط لصحة اداؤه ثلاثة النية والخلو وعماینا فيه من حیض ونفاس وعماینا فیسده ولا يشترط الخلو عن الجنابة وركنة الكف عن قضاء شهوتي البطن والفرج وما الحق بهما وتحكمه سقوط الواجب عن الذمة والثواب في الاخرة والله اعلم

**فصل** ينقسم الصوم الى ستة اقسام فرض واجب ومسنون ومندوب ونفل ومكروه اما الفرض فهو صوم رمضان اداء وقضاء وصوم الكفارات والمندوب في الاظهر واما الواجب فهو قضاء ما افسده من صوم نفل اما المسنون فهو صوم يوم عاشوراء مع التاسع واما المندوب فهو صوم ثلاثة من كل شهر

اور اداوار روزہ کے واجب ہونا جانے کے لئے شرط ہے صحیح سالم ہونا مرض سے اور حیض ونفاس سے نیز مقیم ہونا شرط ہے۔

ادائے روزہ (یعنی روزہ رکھنے) کے صحیح ہونے کے لئے تین شرط ہیں۔ (۱) نیت (۲) حیض اور نفاس اور ایسی چیزوں سے خالی ہونا جو روزے سے منافی ہیں (۳) نیز ان چیزوں سے خالی ہونا جو روزے کو فاسد کر دیتی ہیں۔ اور جنابت تلے سے خالی ہونا شرط نہیں۔

بطن اور فرج کی ہر دو شہوتوں نیز جو بطن یا فرج کے ساتھ لاحق مانی جاتی ہیں ان کی شہوتوں کے پورا کرنے سے رکن روزہ کا رکن ہے۔

فرض کا ذمہ سے اتر جانا اور آخرت کا ثواب روزہ کا حکم ہے۔

### فصل

روزہ چھ قسموں پر منقسم ہوتا ہے۔ (۱) فرض (۲) واجب (۳) سنت (۴) مستحب (۵) نفل (۶) مکروہ۔

**فرض روزے** : رمضان کے روزے ادا ہوں یا قضا ہوں کفاروں کے روزے اور ظاہر روایت کے بموجب منت مانے ہوئے روزے۔

**واجب** : کوئی نفل روزہ جس کو توڑ دیا ہو اس کی قضا کا روزہ واجب ہے۔  
**سنت** : محرم الحرام کی دسویں تاریخ کا روزہ نویں کے ساتھ مسنون ہے۔

تلے چنانچہ دن میں سوتے ہوئے انزال ہو جائے یا جنسی شخص نے صبح صادق سے پہلے غسل نہیں کیا تھا اور روزہ شروع کر دیا تو یہ روزہ خراب نہیں ہوگا۔ واللہ اعلم۔

تلے ہر روزے کے لئے علیحدہ نیت کا ہونا ضروری ہے کیونکہ یہ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ ہر روزے کی وجہ ان کا سبب ہر دن رمضان کا ہے۔ لہذا ہر سبب کے بدلنے کے بعد سبب کے لئے ہر روزہ نیت کی ضرورت ہے۔ واللہ اعلم



يَنْدُبُ كَوْنَهَا الْإِيَّامُ الْبَيْضُ وَهِيَ الثَّلَاثُ عَشَرَ وَالرَّابِعُ عَشَرَ وَالْخَامِسُ عَشَرَ وَ  
صَوْمُ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ وَصَوْمُ يَسْتَمِنْ شَوَّالٍ ثُمَّ قِيلَ الْاَفْضَلُ وَصَلَهَا  
وَقِيلَ تَفْرِيقُهَا وَكُلَّ صَوْمٍ ثَبَتَ طَلَبُهُ وَالْوَعْدُ عَلَيْهِ بِالسَّنَةِ كَصَوْمِ دَاوُدَ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا وَهُوَ اَفْضَلُ الصِّيَامِ وَاحِبَّةٌ اِلَى اللّٰهِ تَعَالَى وَاقْنَا  
النَّفْلَ فَهُوَ مَا سَوَّى ذَلِكَ مِمَّا لَمْ يَثْبُتْ كِرَاهَتُهُ وَامَّا الْمَكْرُوهُ فَهُوَ قِسْمَانِ مَكْرُوهُ  
تَنْزِيهًا وَمَكْرُوهُ تَحْرِيمًا الْاَوَّلُ كَصَوْمِ عَاشُورَاءَ مُنْفَرِدًا عَنْ التَّاسِعِ وَالثَّانِي صَوْمُ  
الْعِيدَيْنِ وَايَّامِ التَّشْرِيقِ وَكَرَّةِ اَفْرَادِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَافْرَادِ يَوْمِ السَّبْتِ وَيَوْمِ

**مستحب :** ہر مہینہ میں تین روزے۔ اور مستحب ہے کہ یہ تین دن ایام بیض ہوں۔ یعنی چاند کی ۱۳۔۱۴۔۱۵ ہوں۔ اور دو مشنبہ اور جمعرات کے روزے اور شوال کے چھ روزے (ان روزوں کے متعلق ایک قول یہ ہے کہ ملا کر رکھنا افضل ہے۔ اور دوسرا قول یہ ہے کہ علیحدہ علیحدہ رکھنا افضل ہے) اور وہ روزہ جس کی طلب اور جس پر ثواب کا وعدہ سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی حدیث سے ثابت ہو جیسے صوم داؤد (یعنی حضرت داؤد علیہ السلام کی طرح روزے رکھنا) آپ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کیا کرتے تھے اور یہ تمام نفلی روزوں میں خدا کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ اور افضل ہے۔

**خفیل :** مذکورہ بالا روزوں کے سوا تمام روزے جن کی کراہت نہ ثابت ہو نفل ہیں۔  
**مکروہ :** مکروہ روزے کی دو قسمیں ہیں۔ مکروہ تنزیہی اور مکروہ تحریمی۔ اول (یعنی مکروہ تنزیہی) جیسے محرم کی فقط دسویں تاریخ کا روزہ، نویں تاریخ کے روزہ کے بغیر دوم (یعنی مکروہ تحریمی) جیسے عید، بقر عید کے اور ایام تشریق (یعنی ماہ ذی الحجہ کے ۱۱۔۱۲۔۱۳ کے روزے) علیحدہ کر کے

۱۔ بیض جمع ابیض یعنی سفید اور روشن دن۔ چونکہ ۱۳۔۱۴۔۱۵ میں چاند پورا ہوتا ہے اس لئے ان تاریخوں کو ایام بیض کہا جاتا ہے۔ (۲)  
ثواب کے متعلق امت اسلامیہ کو یہ اصول بتایا گیا ہے کہ کل حسنة بعشر امثالها یعنی ہر نیکی کا ثواب دس گنا ہے تو تینوں روزوں کا ثواب تیس کے برابر ہوگا۔ اسی لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم خاص طور پر ان کی ہدایت فرماتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ یہ صوم دہر یعنی ہمیشہ روزہ رکھنے کی برابر ہے واللہ اعلم (۳)

۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے دو مشنبہ اور پنجشنبہ کو امت کے عمل پیش کئے جاتے ہیں۔ مجھے اچھا معلوم ہوتا ہے کہ جب میرے عمل پیش ہوں تو میں روزہ دار ہوں۔ واللہ اعلم  
۳۔ آتاتے دو جہاں صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جو شخص رمضان کے روزے رکھے اور اس کے بعد شوال کے چھ روزے رکھے تو گو یا پورے زمانہ روزے رکھا تھا۔  
تنبیہ : یہاں بھی وہی اصول کار فرما ہے کہ ایک نیکی کا ثواب دس گنا ہے۔  
۴۔ اگر دس اور گیارہ کا روزہ رکھے یا تین بھی کراہت نہ رہے گی۔ (۴)

النَّيْزُورُ وَالْمُهْرَجَانِ اِلَّا اِنْ يُوَافِقَ عَادَتُهُ يَكْرَهُ يَوْمَ الْوَصَالِ وَلَوْ يَوْمَيْنِ وَهُوَ  
اِنْ لَا يَفْطُرْ بَعْدَ الْغُرُوبِ اَصْلًا حَتَّى يَتَّصِلَ صَوْمُ الْغَدِ بِالْاَمْسِ وَثَرَّةُ  
صَوْمِ الدَّهْرِ

(فصل) فَمَا يَشْتَرِطُ بَيِّتُ النَّيَّةِ وَتَعْيِينُهَا فِيهِ وَمَا لَا يَشْتَرِطُ (مَا الْقَسَمُ  
الَّذِي لَا يَشْتَرِطُ فِيهِ تَعْيِينُ النَّيَّةِ وَلَا تَبْيِيْتُهَا فَيُؤَادَاءُ رَمَضَانَ وَالذَّنْبُ الْمَعِينُ  
زَمَانُهُ وَالنَّفْلُ فِي صِيَّةٍ بَنِيَّةٍ مِنَ اللَّيْلِ اِلَى مَا قَبْلَ نَضْفِ النَّهَارِ عَلَى الْاَصَحِّ وَنَضْفُ

تنہا جمع ہے یا تنہا سنیچر کا روزہ رکھنا مکروہ ہے۔ اور نوروز یا مہرجان کا روزہ رکھنا بھی مکروہ ہے  
مگر اس صورت میں کہ اس کی عادت کے موافق ہو سکے اور صوم وصال بھی مکروہ ہے اگرچہ دوہی  
دن کا ہو۔ صوم وصال یہ ہے کہ غروب کے بعد قطعاً روزہ افطار نہ کرے کہ اگلے دن کا روزہ پچھلے  
دن کے روزہ سے مل جائے اور صوم دہر (یعنی ہر روز روزہ رکھنا) مکروہ ہے۔

ان روزوں کا بیان جن میں رات سے نیت کرنا اور ان کو معین کرنا شرط ہے  
اور ان روزوں کا بیان جن میں یہ شرط نہیں ہے۔

فصل

روزوں کی وہ قسم جس میں نیت کا معین کرنا اور رات سے ارادہ کرنا شرط نہیں ہے وہ رمضان  
شریف کا ادارہ روزہ اور نذر معین یعنی ایسی نذر کا روزہ جس کا زمانہ معین ہو اور نفلی روزہ ہے۔  
یہ تینوں قسم کے روزے صحیح تر قول کے بموجب رات سے لے کر قبل نصف النہار تک ارادہ کر لینے

زبان سے کہہ لیا جائے فیہا ورنہ ضروری نہیں۔ البتہ نذر یا قسم  
یا طلاق میں ارادہ کافی نہیں ہوتا۔ اس لئے زبان سے کہنا ضروری  
ہے ورنہ نہ وہ نذر ہوگی نہ طلاق نہ قسم۔ واللہ اعلم  
۵ مثلاً یہ کہا کہ اگر میرا فلاں کام ہو گیا تو فلاں دن  
یا فلاں تاریخ کو روزہ رکھوں گا۔

۶ صبح صادق کے طلوع سے غروب آفتاب تک  
نہار شرعی یعنی شرعی دن مانا جاتا ہے اس کا نصف نصف النہار  
شرعی اور طلوع آفتاب سے غروب آفتاب تک نہار عرفی ہے  
اس کا نصف ضحوة کبریٰ ہے جس کے فوراً بعد زوال آفتاب یعنی  
آفتاب دُھلنا شروع ہو جاتا ہے۔ ضحوة کبریٰ عموماً نصف النہار  
کے بعد ہوتا ہے۔ مثلاً صبح صادق ساڑھے پانچ بجے ہوتی ہے  
اور ساڑھے پانچ بجے ہی آفتاب غروب ہوتا ہے تو نہار شرعی

۱۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ  
جمعہ کی رات کو قیام اور نوافل کے لئے اور جمعہ کے دن کو  
روزے کے لئے مخصوص نہ کرو کہ فقط جمعہ کی رات کو قیام ہو  
باقی راتوں میں نہ ہو۔ یا فقط جمعہ کے دن روزہ ہو پھر ہفتہ بھر  
نہ ہو۔ (مرآۃ المفاتیح)

۲۔ نوروز اور مہرجان ایرانیوں کے تہوار تھے۔  
جیسے ہندوؤں کی جولی، دیوالی، کناگت وغیرہ۔  
۳۔ مثلاً پیر کے دن روزہ رکھا کرتا تھا۔ اتفاق  
سے آج نوروز ہو گیا یا ایام بیض کے روزے رکھتا تھا اتفاق  
سے آج یوم بیض ہے اور جمعہ بھی ہے۔

۴۔ یہ پہلے ہی عرض کیا گیا ہے کہ نیت کے معنی  
ارادہ کرنے کے ہیں۔ دل سے ارادہ کر لینا کافی مانا جاتا ہے۔

النَّهَارُ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى وَقْتِ الصُّلُوحِ الْكُبْرَى وَيَصِحُّ أَيْضًا بِطُلُوعِ النَّيَّةِ وَبَنِيَةِ  
النَّفْلِ وَلَوْ كَانَ مَسَافِرًا أَوْ مَرِيضًا فِي الْأَصْحَى وَيَصِحُّ إِدَاءُ رَمَضَانَ بَنِيَّةً وَاجِبًا آخَرَ  
لِمَنْ كَانَ صِحْيًا مُقِيمًا بِخِلَافِ الْمَسَافِرِ فَإِنَّهُ يَقَعُ عَمَّا نَوَاهُ مِنَ الْوَاجِبِ وَاخْتَلَفَ  
الْتَرَجِيحُ فِي الْمَرِيضِ إِذَا نَوَى وَاجِبًا آخَرَ فِي رَمَضَانَ وَلَا يَصِحُّ الْمَنْذُورُ وَالْمُعَيَّنُ زَمَانَهُ  
بَنِيَّةً وَاجِبًا غَيْرَهُ بَلْ يَقَعُ عَمَّا نَوَاهُ مِنَ الْوَاجِبِ فِيهِ وَأَمَّا الْقِسْمُ الثَّلَاثِيُّ وَهُوَ مَا كُنْهُ  
فِيهِ تَعْيِينَ النِّيَّةِ وَتَبْيِيتُهَا فَهُوَ قَضَاءُ رَمَضَانَ وَقَضَاءُ مَا أَقْسَدَ مِنْ نَفْلِ وَصَوْمٍ

سے صحیح ہو جاتے ہیں۔ نصف النہار فجر (صبح صادق) کے طلوع سے ضحوة کبریٰ تک ہوتا ہے۔  
(مذکورہ بالا تینوں قسم کے روزے) فقط روزہ کا ارادہ کر لینے سے صحیح ہو جاتے ہیں۔ نیز نفلی روزے  
کا ارادہ کر لینے سے بھی صحیح ہو جاتے ہیں۔ اگرچہ وہ مسافر ہو یا مریض ہو۔ صحیح قول یہی ہے۔ ادارہ رمضان (یعنی  
رمضان شریف میں رمضان کا روزہ) ایسے شخص کا جو تندرست اور مقیم ہو کسی دوسرے واجب کی نیت سے بھی  
ادا ہو جاتا ہے۔ بخلاف مسافر کے کیونکہ مسافر کا اسی واجب کا روزہ ہو گا جس کی وہ نیت کرے۔ اور مریض جبکہ  
رمضان شریف میں کسی دوسرے واجب روزہ کا ارادہ کرے تو ترجیح میں اختلاف ہے ہوا ہے: وہ نذری روزہ جس کا  
وقت معین ہو کسی دوسرے واجب کی نیت سے صحیح نہیں ہوتا بلکہ جس واجب کی نیت کی ہے اسی کا روزہ کہہ  
مانا جاتے گا۔

دوسری قسم یعنی وہ روزے جن میں اس روزے کے ارادے کا معین کرنا اور رات سے  
روزہ کا ارادہ کرنا ضروری ہوتا ہے وہ قضاہ رمضان کے روزے ہیں اور جو نفلی روزہ رکھ کر فاسد کر دیا تھا

معلقہ حاشیہ ۱۶۳

بارہ گھنٹے کا ہوا جس کا نصف چھ گھنٹے ہوا۔ صبح صادق یعنی  
ساڑھے پانچ بجے سے چھ گھنٹے بعد یعنی ٹھیک ساڑھے گیارہ  
بجے نصف النہار ہوگا۔ طلوع آفتاب فرض کیجئے کہ اس روز  
سوا سات بجے ہوا تو نہار غری سوا دس گھنٹہ کا ہوا جس کا  
نصف پانچ گھنٹے ساڑھے سات منٹ ہوا۔ طلوع آفتاب یعنی  
سوا سات بجے سے پانچ گھنٹے ساڑھے سات منٹ بعد بارہ بجے  
ساڑھے بائیس منٹ پر ضحوة کبریٰ ہوگا۔ اور پھر اسی وقت سے  
آفتاب ڈھلنا شروع ہو جائے گا۔ اس صورت پر نصف النہار  
ضحوة کبریٰ سے ساڑھے باون منٹ قبل ہوا۔ اور ضروری  
ہے کہ زیادہ حصہ میں روزہ کی نیت اور ارادہ موجود ہو اسی  
صورت میں ہو سکتا ہے کہ نصف النہار تک ارادہ کرے۔  
محمد میاں عفی عنہ

۱۔ ضحوة کبریٰ سے کچھ دیر پہلے تک ارادہ ہو کہ  
نہار یعنی صبح صادق سے لے کر غروب آفتاب تک کا نصف  
بسا اوقات ضحوة کبریٰ سے پہلے ہوتا ہے۔ جیسا کہ پہلے حاشیہ  
میں گزر چکا ہے۔  
۲۔ مثلاً روزہ رمضان کے بجائے نذری قضاہ۔  
۳۔ کسی روزہ کی نیت کر لی تو رمضان کا روزہ ہوگا۔ اس  
قضا یا تہنکا روزہ نہ ہوگا۔ واللہ اعلم  
۴۔ کچھ علماء کے نزدیک رائج یہ ہے کہ رمضان  
کا روزہ ہی ہوگا۔ جیسا کہ مقیم اور تندرست کا۔ اور دوسرے  
حضرات کے نزدیک رائج یہ ہے کہ جس روزہ کی نیت کئے گا  
وہ ہوگا۔ البتہ نفل کی نیت ہر ایک کے نزدیک لغو ہے اور  
نفلی روزے کی نیت سے رمضان کا روزہ ہی ہوگا۔

۱۔ اور نذری روزہ جس کے لئے یہ درجہ میں کیا تھا اس کے درجہ میں باقی روزہ  
جاتے گا۔ واللہ اعلم (ترجمہ)

الكفارات بانواعها والمنذور المطلق كقوله ان شفى الله مريضى فعلى صوم يومه  
فحصل الشفلة

(فصل فيما يثبت به الهلال وفى صوم يوم الشك و  
غيره) يثبت رمضان بروية هلاله او بعد شعبان ثلاثين ان علم الهلال  
ويوم الشك هو ما يلى التاسع والعشرين من شعبان وقد استوى فيه طرف  
العلم والجمل بان علم الهلال وكراهية كل صوم الا صوم نفل حرمه بلا ترديد

اس كى قضا كا روزہ اور جملہ اقسام كے كفاراتوں كے روزے اور نذر مطلق يعنى نذر كے وہ روزے جن كے لئے كوئى  
دن معين نہيں كيا تھا مثلاً يہ كہد يا تھا كہ اگر خدا ميرے مريض كو شفا بخشدے تو ميں خدا كے نام كا ايڪ روزہ ركھوں گا  
پھر شفا ہو گئی۔

فصل ان چيزوں كے بيان ميں جن سے چاند كا ثبوت ہوتا ہے  
اور يوم شك و غيرة كے روزے كے بيان ميں

رمضان شريف كا چاند ديكھنے سے يا اگر چاند مشتبہ ہو تو ماہ شعبان كے ميں دن گن لينے (تيس دن  
پورے ہو جانے) كے بعد رمضان شريف ثابت ہو جاتا ہے۔ يوم شك شعبان كا وہ دن جو ۲۹ شعبان سے  
متصل ہو۔ (يعنى شعبان كا تيسواں دن) اور علم وجمل (واقفيت اور عدم واقفيت) كے دونوں پہلو برابر  
ہوں۔ اس طرح كہ چاند مشتبہ رہا ہو۔ روز شك ميں ہر روزہ مكروہ ہے صرف وہ نفل روزہ كراہت سے مستثنى ہوگا

دے گا تو قضا۔ واجب نہ ہو گى۔ (۳) قطعى طور پر كسى

واجب كى نيت كى پيشكل بھى مكروہ تحريمى ہے اس صورت  
ميں اگر رمضان كا ثبوت ہو گيا تو روزہ رمضان كا ہوگا  
اور اگر رمضان نہ ہوا تو ايڪ قول تو يہ ہے كہ جس واجب  
كى نيت كى تھى وہ ادا ہو جائے گا۔ دوسرا قول يہ ہے كہ نفل  
ہوگا مگر مكروہ تحريمى۔ (۳) مشكوك طور پر نيت كى كہ اگر  
رمضان ہوا تو روزہ سے رہوں گا ورنہ نہيں۔ كيونكہ قطعى طور پر  
نيت ہى نہيں پائى گئى اس صورت ميں روزہ نہ ہوگا۔ خواہ  
رمضان ہو يا نہ ہو۔ (۵) نيت كى كہ اگر رمضان ہوا تو  
روزہ رمضان كا ورنہ فلاں واجب يا فلاں قضا كا يہ شكل  
بھى مكروہ تحريمى ہے۔ ليكن اگر رمضان كا ثبوت ہو گيا تو ہر حال  
رمضان كا روزہ ہو جائے گا۔ اور اگر رمضان نہ ہو تو نفل

لہ جيسے كفارہ ظہار، كفارہ ميمن يا كفارہ قضا۔

رمضان وغيرہ۔

لہ مسلمانوں پر واجب ہے كہ كچھ آدمى شعبان كى  
۲۹ تاريخ كو چاند ديكھنے كى كوشش كريں۔ (م)

لہ يوم شك يعنى ۳۰ شعبان كو روزہ ركھنے كے  
متعلق نيت كى چند صورتیں ہوسكتى ہيں۔ (۱) قطعى طور پر نفل  
كى نيت كى يہ جائز ہے اور اسى صورت كو يہاں بيان كيا گيا ہے  
اس صورت ميں اگر رمضان شريف ہو گيا تو يہ رمضان كا روزہ  
ہو جائے گا۔ ورنہ نفل ہوگا۔ (۲) قطعى طور پر رمضان كے  
روزہ كى نيت كى پيشكل مكروہ تحريمى ہے۔ اب اگر رمضان  
كا ثبوت ہو گيا تو رمضان كا روزہ ہوگا ورنہ نفل ہوگا مگر كراہت  
تحريمى كے ساتھ۔ اور رمضان نہ ہونے كى صورت ميں اگر توڑ

جس کا ارادہ بچت کی گئی کیا ہو۔ نفل روزہ کے درمیان تردید نہ کی ہو (مثلاً یہ کہ نفل روزہ یا تذر کار روزہ) اور اگر ظاہر ہو جائے کہ وہ رمضان کا دن ہے تو جو روزہ رکھا ہے وہی روزہ رمضان کے لئے کافی ہوگا (خواہ نفل روزہ کی نیت کی ہو یا قضا یا کسی واجب روزہ کی نیت ہو)۔

اگر تیس دن کے روزہ میں روزہ اور افطار کے درمیان تردید کر دی ہے (مثلاً یہ کہ اگر کل رمضان شریف ہوا تو رمضان کا روزہ ورنہ نہیں) تو وہ روزہ نہیں ہوگا۔ اور شعبان کے اخیر میں ایک یا دو دن کے روزے مکروہ ہیں اس سے زیادہ مکروہ نہیں۔ یوم شک میں مفتی عام مسلمانوں کو انتظار کا حکم دے گا۔ اس کے بعد جب نیت کا وقت جاتا رہے اور کوئی حالت متعین نہ ہو تو مفتی عام مسلمانوں کو افطار کا حکم کر دے گا۔ مفتی قاضی اور جو لوگ خواص میں سے ہوں (خاصو شی سے) اس دن روزہ رکھ لیں۔ خواص سے وہ لوگ مراد ہیں جو نیت ستہ اور ارادہ کے سلسلہ میں تردید (گوگو) سے اپنے نفس کو قابو میں رکھ سکیں اور اس کا بھی لحاظ رکھ سکیں کہ یہ روزہ کس صورت میں فرض ہو جائے گا۔ جو شخص رمضان یا عید الفطر کا چاند تہجد دیکھ لے اور اس کا قول رد کر دیا گیا ہو

ہو۔ اور اگر روزہ کی منافست کو عام ہو تو نفس بہ بند کی جگہیں تو ان کو جواب دینے کی عملی گنجائش موجود ہو۔

مقبولہ حاشیہ ۱۸۴

ہوگا۔ (۶) نیت کی کہ اگر رمضان ہو تو رمضان کا روزہ نفل کا یہ شکل بھی مکروہ ہے۔ کیونکہ نیت غیر مشکوک طور پر قطع اور یک طرفہ ہونی چاہیے۔ لیکن اگر رمضان شریف کا ثبوت ہو گیا تو یہ روزہ رمضان کا روزہ مانا جائے گا۔ روزہ نفل۔

واللہ اعلم بالصواب (شرح نقایہ، ہادیہ وغیرہ)

سے پہلے روزے رکھنے ممنوع ہیں اور علماء کا فتویٰ ہے کہ اس نیت سے ایک دو دن یا اس سے زیادہ ہو بہر حالت میں روزہ مکروہ ہوگا۔ عیامتوں نے اسی احرام میں بڑھاتے بڑھاتے بجائے تیس کے چالیس روزے کر لئے تھے۔ یہ دین میں تحریف ہے۔ واللہ اعلم (م)

سہ پہلے گزر چکا کہ مشکوک طور پر نیت کرنا مکروہ ہے۔ نیز یہ بھی مکروہ ہے کہ روزہ رمضان کی نیت کر لیں۔ اب جو شخص نیت کے سلسلہ میں مکروہ اوزنا جائزہ صورتوں سے اجتناب کر سکے اس کے لئے روزہ رکھنا جائز ہوگا ورنہ مکروہ اور چونکہ یہ بھی لحاظ ہے کہ بڑوں کو دیکھ کر چھوٹے غلط سطر روزے نہ رکھتے گلیں۔ لہذا ان خواص کے لئے لازم ہے کہ وہ روزہ رکھیں تو یوں مشیدہ تاکر غلط طریقہ بھی نہ قائم

ہوگا۔ (۶) نیت کی کہ اگر رمضان ہوا تو رمضان کا روزہ نفل کا یہ شکل بھی مکروہ ہے۔ کیونکہ نیت غیر مشکوک طور پر قطع اور یک طرفہ ہونی چاہیے، لیکن اگر رمضان شریف کا ثبوت ہو گیا تو یہ روزہ رمضان کا روزہ مانا جائے گا۔ ورنہ نفل والٹر! علم بالصواب (شرح نقایہ، ہایہ وغیرہ)

۱۰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ ماہ رمضان کو ایک دو دن آگے مت بڑھاؤ۔ ہاں وہ شخص جو ان تاریخوں میں روزہ رکھنے کا عادی ہو۔ مثلاً وہ دوشنبہ کا روزہ رکھنے کا عادی تھا اور آج دوشنبہ ہے۔ یا مثلاً ہر مہینہ میں وہ ۲۷، ۲۸، ۲۹ تاریخ کو روزہ رکھنے کا عادی تھا تو یہ شخص روزہ رکھ سکتا ہے۔ اس حدیث شریف کی رو سے معلوم ہوتا ہے کہ با حرام رمضان شریف، رمضان



الصَّيَامَ وَلَا يَجُوزُ لَهُ الْفَطْرُ بِتَيَقُّنِهِ هَلَالِ شَوَالٍ وَإِنْ افْطَرَ فِي الْوَقْتَيْنِ قَضَى وَ  
لَا كُفَّارَةَ عَلَيْهِ وَلَوْ كَانَ فِطْرًا قَبْلَ مَادَّةِ الْقَاضِي فِي الصَّحِيحِ وَإِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ  
عِلَّةٌ مِنْ غَيْمٍ أَوْ غُبَارٍ أَوْ غُحَّةٍ قَبْلَ خَبَرِ وَاحِدٍ عَدْلٍ أَوْ مُسْتَوْرٍ فِي الصَّحِيحِ وَلَوْ شَهِدَ  
عَلَى شَهَادَةٍ وَاحِدٍ مِثْلَهُ وَلَوْ كَانَ انْثَى أَوْ رَقِيقًا أَوْ مُحْرَقًا وَذُنَّ فِي قَذْفِ تَابٍ لَوْ مُضِلٌّ

(قاضی نے قبول نہ کیا ہو) اس کو روزہ رکھنا لازم ہے۔ اور ہلال شوال کے یقین کی بنا پر اس کو افطار جائز نہیں  
اور اگر دونوں وقت (رمضان اور شوال کا چاند دیکھ کر) روزہ توڑ دیا تو وہ قضا کرے گا اور کفارہ اس کے ذمہ  
نہ ہوگا۔ اگرچہ اس نے قاضی کے رد کر دینے سے پہلے ہی افطار کر لیا ہو (صحیح مسلک)

اور اگر آسمان میں بادل یا غبار یا اس جیسی کوئی علت ہو تو صحیح مسلک یہی ہے کہ رمضان کے  
لئے ایک عادل مسلم یا مستور خبر بھی قاضی قبول کر سکتا ہے۔ اگرچہ اپنے جیسے کسی ایک شخص کی شہادت کی بنا پر  
ہی اس نے شہادت دی ہوگی اور اگرچہ عورت یا غلام یا ایسا شخص ہو جس کو تہمت کے سلسلہ میں سزا ملی ہو اور اب

کر دے اس کی پردہ نشینی اس اطلاع میں مانع نہیں ہو سکتی  
اور اس سلسلہ میں اگر قاضی اور امام کے یہاں جانا پڑے تو  
اس کے لئے شوہر کی اجازت ضروری نہیں۔ کیونکہ یہ فرض  
ہے اور ادائیگی فرض کے لئے شوہر کی اجازت ضروری  
نہیں۔ واللہ اعلم بالصواب (م)

۴ شہادت علی الشہادت یعنی شاہد خود قاضی  
کی عدالت میں حاضر نہ ہو سکے۔ اور کسی کے سامنے شہادت  
دے تاکہ وہ یہ شہادت قاضی کی عدالت میں دے سکے تو  
اس صورت میں دو شاہد ضروری ہیں یعنی شاہد کی طرف سے  
دو گواہ ہونے چاہئیں۔ ہلال رمضان کی شہادت میں دو  
کی ضرورت نہیں ہے ایک ہی کافی ہے۔

۵ کسی پر زنا کی تہمت لگانا یا کسی کو زانی وغیرہ  
کہہ دینا شرعاً جرم ہے ایسے شخص پر تنگ عزت کا دعویٰ کیا  
جاسکتا ہے جس کے تجویز تہمت لگانے والے کو اسی کوٹے  
مارے جائیں گے اور آئندہ کے لئے عدالت میں اس کی شہادت  
زمانی جائے گی۔ البتہ ایسا شخص اگر توبہ کر لے تو دینی امور میں  
اس کی روایت یا خبر قبول کی جاسکے گی چونکہ ہلال رمضان  
کی شہادت بھی دینی امر ہے لہذا اگر اس نے توبہ کر لی ہے تو

۱ رمضان کا چاند دیکھنے کی شکل میں اس  
لئے کہ اس نے چاند دیکھا ہے۔ اور عید کا چاند دیکھنے کی شکل  
میں اس لئے کہ قاضی نے اس کا قول تسلیم نہیں کیا۔ قاضی  
کے فیصلہ کے سامنے گردن جھکانا اس پر لازم ہے اس سے  
انکار نہ ہوتا ہے کہ مسلمانوں کو اجتماعی احکام کا کس قدر  
پابند کیا گیا ہے۔ اگرچہ آج مسلمان سے زیادہ پراگندہ کوئی  
نہیں۔

۲ عادل وہ شخص ہے جس کے حسنات سیئات  
سے زیادہ ہوں۔ اور عدل ایک روحانی قوت ہے جو انسان  
کو تقویٰ اور مروت پر آمادہ کرتی رہتی ہے جس میں یہ قوت ہو  
وہ عادل ہے۔ (مراتی)

۳ مستور کے لغوی معنی ہیں پوشیدہ۔ اور  
اصطلاحاً ایسا شخص جس کی حالت پوشیدہ ہو نہ اس کا تقویٰ  
نمایاں ہو نہ فسق و فجور۔

تنبیہ: عادل پر لازم ہے کہ اگر اس کو چاند  
نظر آجائے تو فوراً قاضی کے پاس جا کر شہادت دے نیز  
جس طرح مرد پر یہ فرض عائد ہوتا ہے عورت پر بھی یہی فرض  
عائد ہوتا ہے اگر وہ چاند دیکھ لے تو فوراً قاضی یا امام کو مطلع

اس کی شہادت قبول ہو سکتی ہے۔ اگرچہ توبہ خاصہ کی تائید نہ ہو۔ واللہ اعلم

وَلَا يَشْتَرِطُ لَفْظُ الشَّهَادَةِ وَلَا الدَّعْوَى وَشَرَطُ لَهْلَالِ الْفِطْرِ إِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ  
عِلَّةٌ لَفْظُ الشَّهَادَةِ مِنْ حَرِّينِ أَوْ حَرِّينِ بِلَا دَعْوَى وَإِنْ لَمْ يَكُنْ بِالسَّمَاءِ  
عِلَّةٌ فَلَا بَدَّ مِنْ جَمِيعِ عَظِيمِ رَمَضَانَ وَالْفِطْرِ وَمَقْدَارِ الْحَجِّ الْعَظِيمِ مَفْقُوصٌ لِرَأْيِ  
الْإِمَامِ فِي الْأَصَحِّ وَإِذَا تَمَّ الْعَدْلُ بِشَهَادَةِ فَرْدٍ وَلَمْ يَرْهَلْ الْفِطْرُ وَالسَّمَاءُ مُصْحِيَّةٌ لَا  
يَحِلُّ لَهُ الْفِطْرُ وَاخْتَلَفَ التَّرْجِيحُ فِيمَا إِذَا كَانَ بِشَهَادَةِ عَدَلَيْنِ وَالاخْتِلَافُ فِي حِلِّ  
الْفِطْرِ إِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ عِلَّةٌ وَلَوْ ثَبَتَ رَمَضَانُ بِشَهَادَةِ الْفَرْدِ وَهَلَالِ الْأَضْبَاجِ

تو یہ کر چکا ہے۔ اور لفظ شہادت کی یا پہلے سے دعویٰ دائر کرنے کی شرط نہیں۔ اور جبکہ آسمان پر رعبا وغیرہ کی  
علت ہو تو عید الفطر کے چاند کے لئے لفظ شہادت کی شرط ہے جو دو آزاد مرد یا ایک آزاد مرد اور دو آزاد عورتوں  
کی جانب سے ہو۔ البتہ دعویٰ کی شرط نہیں۔ اور اگر آسمان میں کوئی علت ہو تو رمضان شریف اور عید الفطر  
(دونوں کے چاند) کے لئے ایک بڑی جماعت کی ضرورت ہے۔ اور صحیح مسلک کے بموجب جماعت عظیم (کی  
مقدار معین کرنا) امام (قاضی) کی رائے پر موقوف ہے۔

اور جب ایک شخص شہادت کے بموجب (یعنی جب ایک شخص کی شہادت پر رمضان کا فیصلہ  
کیا گیا ہو رمضان شریف کی تعداد تیس روزہ) پورے ہو جائیں اور آسمان صاف ہونے کے باوجود رمضان  
کا چاند نظر نہ آئے تو صحیح مسلک یہی ہے کہ افطار جائز نہ ہوگا (عید نہیں مانی جائے گی)۔ اور اس صورت  
میں کہ دو عادل شخصوں کی شہادت کی بنا پر روزہ رمضان کا حکم دیا گیا ہو۔ قول راجح کے قرار دینے میں علماء  
کا اختلاف ہے۔ اور (رمضان کے تیس دن پورے ہونے کے بعد) جبکہ آسمان پر کوئی علت ہو تو افطار  
کے حلال ہونے میں (عید الفطر کے تسلیم کر لینے میں) کوئی اختلاف نہیں۔ اگرچہ رمضان شریف کا ثبوت  
ایک شخص کی شہادت پر ہوا ہو۔ بقرعید کے چاند کا حکم عید الفطر جیسا ہے باقی تمام چاندوں کے لئے دو عادل

کروں گا۔ اس صورت میں چاند دیکھنے کے شاہد ہونے چاہئیں  
جو باضابطہ عدالت میں ہو سکتے ہیں۔ یہاں یہی بتایا جا رہا ہے کہ  
عید یا بقرعید کے چاند کے ثبوت کے لئے اس طرح کے دعوے  
کی ضرورت نہیں بلکہ بلا کسی دعوے کے شاہد شہادت دیں گے۔  
واللہ اعلم

لے جہاں قاضی یا حاکم اسلام نہیں وہاں اگر  
معتبر یا بند شرع انسان رمضان کے چاند کی خبر دیدے تو  
مسلمانوں کو روزہ رکھ لینا چاہیے۔ اور عید کے موقع پر مطلع  
صاف نہ ہونے کی صورت میں اگر اسی قسم کے دو آدمی خبر  
دے دیں تو افطار کرنا جائز ہوگا۔ (مراتی)

۱۷۰ قاضی کو حق ہوگا کہ اس پر مقدمہ چلائے  
اور مزادے۔

۱۷۰ قاضی کے یہاں یعنی جج کی عدالت میں کوئی  
شہادت اسی وقت پیش ہوتی ہے جب کوئی دعویٰ ہوا ہو۔  
اس ضابطہ کو پورا کرنے کے لئے ایک شکل نکالی جاسکتی ہے  
کہ مثلاً کوئی شخص کسی پر دعویٰ دائر کرے کہ اس نے میرا فرض  
نہیں دیا جبکہ اس نے وعدہ کیا تھا کہ چاند دیکھنے کے بعد ادا

۱۷۰ ایک قول یہ ہے کہ عید مان لی جائے گی اور  
دوسرے قول کے بموجب عید نہیں مانی جائے گی۔ باقی یہ کہ  
راجح قول کون سا ہے اس میں علماء کا اختلاف ہے۔

کالفطر ویشترط لبقية الاهلة شهادة رجلين عدلين او حر وحرّتين غير  
محدودين في قذف واذ اثبت في مطلع قطر لرم سائر الناس في ظاهر المذهب  
وعليه الفتوى واكثر المشايخ ولا عبرة برواية الهلال نهار اسواء كان قبل الزوال  
او بعدة وهو الليلة المستقبلة في المختار

## باب ما لا يفسد الصوم

وهو اربعة وعشرون شيئاً ما اكل او شرب او جامع ناسياً وان كان للناسي قدرة  
على الصوم يؤذ كره به من رآه ياكل وكره عدم تذكيره وان لم يكن له قوة  
قالوا في عدم تذكيره وانزل بنظر او فكر وان ادام النظر والفكر او ادهن او اتحل  
ولو وجد طعمه في حلقه او احتجم او غتاب او نوى الفطر ولم يفطر او دخل  
حلقه دخان بلا صنعه او غبار ولو غبار الطاحون او ذباب او اثر طعم الادوية  
فيه وهوذا كراصومه او اصبح مجنباً ولو استمر يوماً بالجنابة او صب في احليله ماء

مرويا ایک آزاد مرد اور دو آزاد عورتوں کی شہادت کی شرط ہے جو تہمت کے سلسلہ میں سزا یافتہ نہ ہوں۔ اور  
جبکہ کسی علاقہ کے مطلع میں عید الفطر کا ثبوت ہو گیا (تو ظاہر مذہب کے بموجب یہ حکم ہے کہ) تمام آدمیوں پر  
افطار لازم ہو جائے گا۔ اسی پر فتویٰ ہے یہی اکثر مشائخ کا مسلک ہے۔ دن میں چاند دیکھنے کا کوئی اعتبار  
نہیں۔ زوال سے پہلے چاند دیکھا جائے یا زوال کے بعد اور یہ چاند آنے والی شب کا مانا جاتا ہے۔ مسلک  
فقہاریہ ہے۔

## باب ، وہ چیزیں جو روزہ کو نہیں توڑتیں

ایسی چیزیں تقریباً چوبیس ہیں۔

(۱) اگر بھولے سے کھالے یا (۲) پی لے یا (۳) جماع کر لے۔

اگر اس بھولنے والے میں روزہ کی طاقت ہو تو جو شخص اس کو کھاتے ہوئے دیکھے وہ اس کو یاد  
دلادے اور اس کو یاد نہ دلانا مکروہ ہے۔ اور اگر اس میں روزہ کی طاقت نہ ہو تو اس کو یاد نہ دلانا بہتر ہے۔

(۴) یاد دیکھنے سے انزال ہو جائے (۵) یا خیال کر لینے سے انزال ہو جائے۔ اگرچہ برابر دیکھنا یا  
غور کرتا رہا ہو (۶) یا تیل لگایا (۷) یا سر نہ لگایا۔ اگرچہ اس کا مزہ حلق میں محسوس کیا ہو (۸) یا پچھنے لگوئے  
(۹) یا غیبت کی (۱۰) یا افطار کا ارادہ کر لیا اور افطار نہیں کیا (۱۱) یا اس کے حلق میں آس کے فصل کے بطل  
دھواں داخل ہو گیا (۱۲) یا غبار داخل ہو گیا۔ اگرچہ چکی کا غبار ہو (۱۳) یا مکھی گھس گئی (۱۴) یا دواؤں کے  
مزہ کا اثر حلق میں داخل ہو گیا۔ باوجودیکہ اس کو روزہ یاد ہو (۱۵) یا حالت جنابت میں مہج کو اٹھا جو۔ اگرچہ تمام دن

اَوْ دُهْنًا اَوْ خَاصَّ كُلِّ فِدْخَلٍ لِّلْمَاءِ اِذْنُهُ اَوْ حَذُّ اِذْنِهِ بَعُوْدُ فُجْرِهِ عَلَيْهِ دَرْتٌ ثُمَّ  
اَوْخَلَهُ هَلْ رَأَى اِلَى اِذْنِهِ اَوْ دَخَلَ اَنْفَهُ مَخَاطًا فَاسْتَشْقَى عَمَلًا اَوْ اِبْتَلَعَهُ وَيَنْبَغِي  
الْقَاءُ الْخَمَامَةِ حَتَّى لَا يَفْسُدَ صَوْمُهُ عَلَى قَوْلِ الْاِمَامِ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللّٰهُ اَوْ ذَرَعَةُ  
الْقَتْرِ وَعَادَ بِغَيْرِ صُنْعِهِ وَلَوْ مَلَأَهَا فِي الصَّحِيحِ اَوْ اسْتَقَاءَ اَقْلَ مِنْ مَلَأَ فِيهِ عَلَى  
الصَّحِيحِ وَلَوْ اَعَادَهَا فِي الصَّحِيحِ اَوْ اَكَلَ مَا بَيْنَ اَسْنَانِهِ وَكَانَ دُونَ الْحَصَةِ اَوْ  
مَضْغَمٌ مِّثْلُ سِمْسِمَةٍ مِنْ خَارِجِ فَمِهِ حَتَّى تَلَا شَتَّ وَلَمْ يَجِدْ لَهَا طَعْمًا فِي حَلْقِهِ  
بَابُ مَا يَفْسُدُ بِهِ الصَّوْمُ وَيَتَجَبَّرُ بِهِ الْكُفَّارَةُ مَعَ الْقَضَاءِ  
وَهُوَ اِثْنَانِ وَعَشْرَتَانِ شَيْئًا اِذَا فَعَلَ الصَّائِمُ شَيْئًا مِنْهَا طَائِعًا مُتَعَمِّلًا غَيْرَ مُضْطَّرٍّ

جنابٹ میں گزار دیا ہو (۱۶) یا کسی مرد نے اپنی پیشاب گاہ کے سوراخ میں دوا ٹپکالی (۱۷) یا تیل ٹپکایا۔  
(۱۸) یا کسی نہر میں گھس گیا جس سے اُس کے کان میں پانی داخل ہو گیا (۱۹) یا اپنے کان کو کسی ٹکڑی سے  
کھجایا۔ اُس پر میل نکلا پھر اس کو (یعنی میل لگی ہوئی ٹکڑی کو) بار بار کان میں داخل کیا (۲۰) یا اس کی ناک  
میں سینک آیا۔ اس نے اس کو قصہ ۱۱ پر چڑھالیا یا نگل لیا۔ اور کھنکار کو باہر پھینک دینا بہتر ہے تاکہ امام  
شافعی صاحب کے قول کے بموجب اس کا روزہ نہ ٹوٹے (۲۱) اس کو خود سے قے ہو گئی اور اس کے فعل  
کے بغیر وہ پس ہو گئی اگرچہ منہ بھر ہو (صحیح مذہب) (۲۲) یا منہ بھر سے کم قے اپنے ارادہ سے اور اپنے عمل سے کی  
ہو۔ اگرچہ اس کو واپس کر لیا ہو (صحیح مذہب) (۲۳) یا اس چیز کو کھالیا جو دانتوں کے بیچ میں تھی بشرطیکہ چنے سے  
کم ہو (۲۴) یا تیل جیسی (تھوڑی سی) چیز کو منہ کے باہر سے اٹھا کر کھالیا۔ حتیٰ کہ وہ رل رلا گئی اور اس کا مزہ  
حلق میں محسوس نہ ہوا۔

باب ایسے عمل جن سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے اور روزہ کی قضا کے ساتھ  
کفارہ واجب ہوتا ہے

بائیں ہیں۔

جبکہ روزہ دار ان میں سے کسی ایک کو اضطراب کے بغیر اپنی مرضی اور اپنے ارادے سے کرے گا تو اس پر

۱۔ اگرچہ اس حالت کے اندر تمام دن رہنا حرام

۲۔ وجوب کفارہ کے لئے حسب ذیل شرطیں ہیں۔

الف) رمضان شریف ہو (ب) یہ شخص مکلف ہو (ج)

د) رمضان شریف کا روزہ ہو چنانچہ اگر مسافر نے رمضان شریف

میں روزہ رمضان کے بجائے قضا کا روزہ رکھا اور اس کو توڑ دیا

تو کفارہ واجب نہ ہو گا (د) مرضی اور اختیار سے توڑے چنانچہ

اگر مرض وغیرہ یا کسی کے جبر و اکراہ کے باعث مضطر ہو کر روزہ توڑا

۳۔ معاذ اللہ

۴۔ اگر کوئی عورت ایسا کرے گی تو اس کا روزہ

ٹوٹ جائے گا۔ (ط)

۵۔ امام محمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ روزہ

ٹوٹ جائے گا۔ (مراقی الفلاح)

لَوْه الْقَضَاءُ وَالْكَفَارَةُ وَهِيَ الْجَمَاعَةُ فِي أَحَدِ السَّبِيلَيْنِ عَلَى الْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ بِهِ  
وَالْأَكْلُ وَالشَّرْبُ سَوَاءٌ فِيهِ مَا يَتَغَذَّى بِهِ أَوْ يَتَلَاوِي بِهِ وَابْتِلَاءٌ مَطْرَ دَخَلَ إِلَى  
فَمِهِ وَاکْلُ الْحَمِّ النَّعْيُ إِلَّا إِذَا دُودَ وَاکْلُ السَّحْمِ فِي اخْتِيَارِ الْفَقِيهِ إِلَى الْبَيْتِ وَقَدْ يَدُ  
الْحَمِّ بِالْإِتِّفَاقِ وَاکْلُ الْحَنْطَةِ وَقَضْمُهَا إِلَّا أَنْ يَمْضَعَ قَهْمَةً قَتْلًا شَتَّ وَابْتِلَاءٌ حَبَّةً  
حَنْطَةً وَابْتِلَاءٌ حَبَّةً سَمِيسَةً أَوْ نَحْوَهَا مِنْ خَارِجٍ فَمِهِ فِي الْمَخْتَارِ وَاکْلُ الطَّبَنِ الْأَمْرِي

قضاء بھی لازم ہوگی اور کفارہ بھی۔

(۱) دونوں سبیل میں سے کسی ایک میں جماع۔ فاعل اور مفعول دونوں پر کفارہ اور قضاء کو  
واجب کر دیتا ہے۔ (۲) کھانا (۳) پینا۔ عام ہے کہ کوئی ایسی چیز ہو جو غذا کے کام آتی ہو یا ایسی چیز ہو جو دوا  
کے کام آتی ہو مثلاً (۴) بارش (کی بوند) کا نکل لینا جو اُس کے منہ میں داخل ہو گئی ہو (۵) کچے گوشت کا کھالینا۔  
مگر جبکہ کڑے پڑ جائیں (۶) فقیہ ابو اللیث کے اختیار کردہ قول کے بموجب چربی کا کھالینا (موجب کفارہ و قضاء  
ہے) اور سوکھے گوشت کا کھالینا بالاتفاق (موجب کفارہ و قضاء ہے) (۷) گیہوں کا کھالینا (۸) اور گیہوں  
کا چالینا۔ مگر کیا ایک گیہوں چبائے اور وہ رل شل جاتے (۹) گیہوں کا ایک دانہ نکل لینا (۱۰) تل یا تل جیسے کا  
ایک دانہ منہ کے باہر سے نکل لینا (مختار مذہب) (۱۱) گل ارنی کا مطلقاً کھالینا اور ارنی کے سوا کوئی اور مٹی

تو تشریح اول کی ہو جب اس صورت میں کفارہ واجب نہ ہوگا  
کیونکہ اس کی طرف طبیعت کی رغبت نہیں ہوتی اور تشریح  
اول کو ہی صحیح قرار دیا گیا ہے لہذا اس صورت میں کفارہ واجب  
نہ ہوگا مگر ایسے شخص پر جو اتنا گندہ ہو کہ اس لقمہ کو کھانے میں  
کراہت محسوس نہ کرے اس پر کفارہ بھی لازم ہوگا۔ اسی طرح  
پان تمباکو وغیرہ ایسی چیزیں جن میں بدن کی اصلاح نہیں  
البتہ طبیعت کی رغبت ہوتی ہے اُن سے تفسیر اول کے  
بموجب کفارہ واجب ہو جائے گا۔ فتویٰ یہی ہے۔ اسی طرح  
تمباکو نوشی موجب کفارہ ہے۔ واللہ اعلم۔ (مراتی و مطاوی)  
۴۔ دوائے ایسی چیز مراد ہے جس سے بدن کی اصلاح  
ہو۔ علامہ مطاوی فرماتے ہیں کہ چونکہ دوائی تفسیر یہ کی گئی ہے  
لہذا غذا کی تشریح دوم صحیح نہیں۔  
۵۔ برف اور اولہ بھی اسی حکم میں داخل ہیں۔  
۶۔ خواہ حلال ہو یا حرام مثلاً جھنگلے کا گوشت یا  
حرام جانور کا گوشت جو کہ یورپ کی مخصوص فضیلت ہے۔  
۷۔ ملق تک نہ پہنچ سکے دانوں اور زبان ہی

تو کفارہ نہیں مگر جرے مراد یہ ہے کہ جان کے ضائع ہونے یا  
مثلاً ناک کان وغیرہ کسی عضو کے کٹنے کا خطرہ ہو۔ ایسا کراہ اگر  
عورت کی جانب سے پایا گیا تب بھی کفارہ نہیں۔ (مراتی)

اگر ابتداء جماع کراہ کی صورت سے ہوا پھر اس کے  
بعد رضامندی بھی ہو گئی تب بھی کفارہ نہیں کیونکہ روزہ اتہانے  
فعل سے ٹوٹ چکا تھا۔ (م)

(۵) قصداً ہو۔ خطایا نیان نہ ہو (۶) رات سے  
روزہ کی نیت کی ہو۔ (م) (۷) ز (۸) افطار کے بعد دن کے باقی  
حصہ میں بار نہ ہو گیا ہو۔ (م)

۱۔ غذا کی ایک تشریح تو یہ ہے کہ ماہیمیل  
الطبع الی اکلا، و تنقضي شهوة البطن بہ، یعنی  
ایسی چیز جس کے کھانے کی طبیعت کو رغبت ہو۔ اور پیٹ  
کی خواہش اس سے پوری ہو۔ دوسری تفسیر یہ ہے کہ ما  
يعود نفعه الی اصلاح البدن یعنی ایسی چیز جس سے  
اصلاح بدن حاصل ہو۔ اس اختلاف کا نتیجہ اس صورت میں  
ظاہر ہوگا کہ جب چبائے ہوئے لقمہ کو انگلی کر دوبارہ کھایا



مطلقا والطین غیر الارمنی کا طفل ان اعتدا کله والملم القلیل فی المختار وابتلاع بزاق زوجته او صد یقه لا غیرهما واکله عذما بعد غیبة او بعد جماعته او بعد مس او قبله بشهوة او بعد مضاجعة من غیر انزال او بعد ذهن شاربه ظانا انه اضر بئذ لا الا اذا افتاه فقیه اوسمیع الحديث ولم یعرف تأویلہ علی المذهب وان عرف تأویلہ وجبت علیہ الکفارة وتجب الکفارة علی من طأعت مکرہا

کھالینا۔ مثلاً وہ مٹی جس کا نام "طفل" ہے بشرطیکہ وہ اس کے کھانے کا عادی بھو (۱۲) اور مذہب مختار کے بموجب تصور اسانکے (موجب کفارہ ہے) (۱۵) اپنی بیوی کے لعاب کو نگل لینا (۱۴) اپنے دوست کے لعاب کو نگل لینا ان دونوں کے سوا کسی اور کا تھوک نگل لینا قضا اور کفارہ لازم نہیں کرتا (۱۷) غیبت کے بعد (۱۸) یا پکھنے (سینگیاں) گلوانے کے بعد (۱۹) شہوت کے ساتھ چھو لینے (۲۰) یا شہوت سے بوسہ لینے کے بعد (۲۱) یا انزال کے بغیر بمستری (۲۲) یا مونچھ کو تیل لگانے کے بعد یہ خیال کر کے کہ ان چیزوں سے (جن کا ذکر ۱ تا ۲۲ ہے) روزہ ٹوٹ گیا ہے قصد اکھالینا موجب کفارہ ہے۔ مگر جبکہ اُس کو کسی فقیہ عالم نے فتویٰ دیا ہو یا حدیث کو سنا ہو۔ اور اپنے مذہب کے موافق جو اس کی مراد بیان کی گئی ہے اُس سے واقف نہ ہو۔ اگر اُس کا مطلب جانتا تھا۔ تو اس پر کفارہ واجب ہو جائے گا۔ کفارہ اس عورت پر بھی واجب ہے جس نے ایسے شخص کی موافقت کی ہو جس کو جماع پر مجبور کیا گیا تھا۔

۱۔ یعنی خواہ گل ارمنی کے کھانے کا عادی ہو یا نہ ہو کیونکہ اس کو دوا کے طور پر کھایا جاتا ہے البتہ گل ارمنی کے سوا کوئی دوسری مٹی موجب کفارہ اس وقت ہوگی کہ اس کے کھانے کی اس کو عادت ہو۔

۲۔ زیادہ نمک کی نہ رغبت ہوتی ہے اور نہ دوا کے طور پر کھایا جاتا ہے۔ واللہ اعلم

۳۔ مثلاً کوئی منہی عالم تھا جس کے نزدیک سینگیاں گلوانے سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے اس نے یہی فتویٰ دیا۔ واللہ اعلم

۴۔ حدیث شریف میں ہے۔ افطر الحاجم والمحجوم یعنی سینگی لگانے والا اور سینگی لگوانے والا دونوں کا روزہ ٹوٹ گیا۔ اسی طرح حدیث شریف میں ہے کہ غیبت روزہ توڑ دیتی ہے۔ علماء کرام نے ان حدیثوں کے معنی عموماً یہی بیان فرمائے ہیں کہ روزہ کا مقصد نفوت ہو جانا ہے نہ کہ فرض بھی ذمہ سے ساقط نہیں ہوتا۔ اب اگر کسی شخص نے

حدیث دیکھ لی اور اس کا مطلب نہ معلوم کر سکا۔ یا کسی غیر منہی عالم نے جس کا مسلک یہی تھا فتویٰ دے دیا کہ جس کی بنا پر کسی شخص نے یہ خیال کر کے کہ اب روزہ ٹوٹ گیا قصد اکھالینا کیا تو اس صورت میں اس پر کفارہ نہیں واجب ہوگا۔

۵۔ غایت کی تعریف یہ ہے ذکر و اخاک بمعیک کا فی غیبت، یعنی بیٹھ پیچھے اپنے بھائی کا اس طرح تذکرہ کرنا جو اس کو ناگوار ہو۔ یہ یاد ہے کہ نفل اتارنا بھی یہی مرتبہ رکھتا ہے۔ (در مختار)

۶۔ اور ذمی کی غیبت بھی اسی طرح حرام ہے۔ حدیث شریف میں یہ بھی ہے کہ غیبت زنا سے بھی زیادہ سخت ہے قرآن شریف میں مردہ بھائی کا گوشت کھانے کی تشبیل دی گئی ہے غدا اس مہلک ملت سے بچائے۔ آمین

۷۔ مثلاً زید پر جبر کیا گیا کہ وہ جماع کرے۔ ہندہ بخوشی آمادہ ہو گئی یعنی اس پر کوئی مجبر نہ کیا گیا تو ہندہ پر کفارہ

مکتبہ تہذیبیہ اور اسلامیہ

(فصل فی الکفارة وما یسقطها عن الذمّة) تسقط الکفارة  
بطریق حیض لو نفاس او مرض مبین للفطر فی یومہ ولا تسقط عن من سافر به  
کما بعد لزومها علیہ فی ظاہر الروایة والکفارة تحیز رقة ولو كانت غیر مؤمنة  
فان عجز عنه صام شهرین متتابعین لیس فیہما یوم عید ولا ایام التشریق فاما  
لیمتنع الصوم اطعمتین مسکینا یغلّیہم ویعشیہم غداء وعشاء  
مشبعین او غداءین او عشاءین او عشاء وسحورا ویعطی کل فقیر نصف صاع  
من برّ اذقیقہ او سویقہ او صاع تمر او شعیرا و قیمتہ و کفت کفارة واحدة عن

## فصل کفارہ اور ان چیزوں کا بیان جو کفارہ کو ذمہ داری سے ساقط کر دیتی ہیں

(جس دن کر روزہ کو کسی ایسے فعل سے توڑ لیا تھا جس سے کفارہ لازم ہو جاتا ہے) اسی دن میں  
حیض یا نفاس یا کسی ایسے مرض لے کے طاری ہو جانے سے جو افطار کو مباح کر دینے والا ہو کفارہ ساقط ہو جاتا ہے  
اور اُس شخص سے کفارہ ساقط نہ ہوگا جس کو لزوم کفارہ کے بعد زبردستی سفر میں لے جایا گیا ہو (ظاہر روایت)  
کفارہ ۵: (الف) ایک غلام کو آزاد کر دینا اگرچہ وہ مسلمان نہ ہو۔ (ب) اگر اس سے عاجز  
ہو تو ایسے دو ماہ کے لگاتار روزے رکھے کہ ان میں عید اور ایام تشریق نہ ہوں (جن کے روزے رکھنے مکروہ تحریمی  
ہیں)۔ (ج) اگر روزہ کی طاقت بھی نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاوے۔ ان کو دن میں دن کا کھانا اور  
رات میں رات کا کھانا کھلاوے۔ یا دو دن صبح کے وقت یعنی دن کا کھانا کھلاوے یا دو دن رات کا کھانا کھلاوے یا رات  
کا کھانا کھلاوے۔ اور سحری کھلاوے یا (ساٹھ مسکینوں میں سے) ہر ایک کو گیسوں یا گیسوں  
کے آٹے یا گیسوں کے ستوکا آدھا آدھا صاع یا کھجور یا جو کا ایک ایک صاع کھ دے یا اس کی قیمت دیدے۔

۱۔ یعنی یہ مرض خود اس نے پیدا کیا ہو۔ چنانچہ  
اگر خود روزہ فسخ کر لیا یا اپنے کو چھت پر سے نیچے گرا دیا یا کوئی اور  
دوا استعمال کر لی جس سے وہ بیمار ہو گیا تو اس سے کفارہ ساقط  
نہ ہوگا۔ (م)

۲۔ اگر خود اپنے اختیار سے سفر میں جائے تب بھی  
یہ ہی حکم ہے۔ البتہ اگر اس نے سفر کے بعد روزہ توڑا تو دو دنوں  
صورتوں میں کفارہ واجب نہ ہوگا۔ (خواہ سفر میں اپنے اختیار  
سے جائے یا مجبوراً جائے) مطاوی۔

۳۔ مگر ان تمام صورتوں میں شرط یہ ہے کہ روزہ  
وقت وہی فقیر ہوں جو پہلے وقت میں تھے۔ اگر ایسا نہ ہو تو

صاع دیا جائے گا۔ (م)

جماع واکل متعّد فی ایام لم یتمتله تکفیر ولو من لمضائین علی الصبح فانخلل  
التکفیر لا تکفی کفارة واحدة فی ظاهر الروایة

**باب ما یفسد الصوم من غیر ثفارة و یوجب القضا**  
و موسبعة و خمسون شیئا اذا اکل الصائم ارزانيا او عجینا او دقیقا او ملحاً کثیرا  
دفعۃ او طینا غیر ارمنی لم یعتد اکلہ او نواة او قطناً او کاغذا او سفرجل او لم یطبخ  
او حوزة رطبة او ابتلم حصاة او حدیداً او ترابا او حجراً او احتقن او استعطا او وجّر

چند دنوں میں چند بار قصد جماع کرنے یا چند بار کھانا کھانے سے (بشرطیکہ) صبح میں کفارہ ادا نہ  
کیا جو۔ اگرچہ دور مضانوں میں یہ فعل کئے ہوں (صحیح مسلک کے بموجب) ایک کفارہ کافی ہو جائے گا۔ اور اگر  
صبح میں کفارہ ادا کر دیا تو ظاہر روایت کے بموجب ایک کفارہ کافی نہ ہوگا۔

**باب وہ چیزیں جو روزہ کو فاسد کر دیتی ہیں اور کفارہ واجب نہیں ہوتا**  
ایسی چیزیں ستاون ہیں۔

جب کہ روزہ دار کچا چاول یا گوندھا ہوا آٹا یا (سوکھا) آٹا یا ایک ہی دفعہ بہت سائیک یا ارمنی  
مٹی کے سوا کوئی ایسی مٹی جس کے کھانے کی اس کو عادت نہ ہو۔ یا گھسی یا روئی یا کاغذ یا حفر جل (بہی) اور  
وہ پکائی گئی نہ ہو۔ یا ہلاروٹ کھالے۔ یا کنگر یا لوہا یا مٹی یا پتھر نکل جاتے۔ یا حقنہ شے۔ یا ناک میں دوا ڈالے یا

۱۔ شرط یہ ہے کہ آٹے میں گھی نہ ملا ہوا ہو۔ یا شکر وغیرہ  
۲۔ لاکر بنیری کے قسم کی کوئی چیز نہ بنالی ہو۔ یا چادلوں کے چبوتے نہ  
بنائے ہوں یعنی ان غلوں سے کوئی ایسی چیز نہ بنائی ہو جو کھائی  
جاتی ہو۔ واللہ اعلم بالصواب (م)  
۳۔ سفر جل کے معنی بھی دانہ ہیں مگر ارادیا پھل  
ہے جو کچانہ کھایا جاتا ہو۔ (د)  
۴۔ یا پیل یا سونا یا چاندی وغیرہ جو کھائے نہیں  
جاتے۔  
۵۔ پیخانہ کے راستہ سے دھوپینا یا جقہ کھانا ہے۔  
محمدیاء غفی عنہ

۶۔ ایک صاع کا وزن دو سو ستر تولے ہوتا  
ہے۔ تفصیل کتاب الزکوٰۃ میں آئے گی۔ انشاء اللہ  
محمدیاء غفی عنہ  
۷۔ تشریح مسئلہ یہ ہے کہ ایک رمضان میں یا  
چند رمضانوں میں بار بار جماع کر کے یا کھانا کھا کر روزہ توڑ دیا  
جس کی بنا پر چند کفارہ سے لازم ہوئے اس کے بعد ایک کفارہ  
ادا کر لیا تو سب کی طرف سے کفارہ ادا ہو جائے گا۔ لیکن اگر  
ایک مرتبہ جماع کر کے کفارہ ادا کر دیا اس کے بعد دوبارہ کسی  
روزے میں جماع کر لیا تو دوسرا کفارہ ادا کرنا ہوگا پہلا کفارہ  
کافی نہ ہوگا۔

بَصَبْتُ شَيْءٌ فِي حَلَقَةٍ عَلَى الْأَصْحَةِ أَوْ اقْطُرَ فِي أُذُنِهِ دُهْنًا أَوْ مَاءً فِي الْأَصْحَةِ أَوْ دَاوَى  
جَالِفَةً أَوْ أَمَةً بَدَاءً وَوَصَلَ إِلَى جَوْفِهِ أَوْ دَمَاعِهِ أَوْ دَخَلَ حَلَقَتَهُ مَطَرًا أَوْ شَجَرًا فِي  
الْأَصْحَةِ وَلَمْ يَتَلَعَهُ بَصْنَعَهُ أَوْ افْطَرَ خَطًا يَسْبِقُ مَاءَ اللَّصْمِ مُضَيَّةً لِي جَوْفِهِ أَوْ افْطَرَ  
مُكْرَهًُا وَلَوْ بِالْجَمَاعِ أَوْ اِثْرَتْ عَلَى الْجَمَاعِ أَوْ افْطَرَتْ خَوْفًا عَلَى نَفْسِهَا مِنْ أَنْ تَمْرَضَ مِنْ  
الْخَيْبَةِ قَامَةً كَانَتْ أَوْ مَنُكُوْحَةً أَوْ صَبَّ أَحَدٌ فِي جَوْفِهِ مَاءً وَهُوَ نَائِمٌ أَوْ أَكَلَ عَمْدًا  
بَعْدَ أَكْلِهِ نَائِسِيًّا وَلَوْ عَلِمَ الْخَبْرَ عَلَى الْأَصْحَةِ أَوْ جَامِعٍ نَائِسِيًّا ثُمَّ جَامِعَ عَامِلًا أَوْ أَكَلَ  
بَعْدَ مَا نَوَى نَهَارًا وَلَمْ يُبَيِّتْ نِيَّتَهُ أَوْ أَصْبَحَ مَسَافِرًا فَنَوَى الْقَامَةَ ثُمَّ أَكَلَ لَوْ سَافَرَ  
بَعْدَ مَا أَصْبَحَ مُقِيمًا فَأَكَلَ أَوْ أَمْسَكَ بِلَا نِيَّةٍ تَجُوعًا وَلَا نِيَّةٍ فَطَرَ أَوْ تَسَحَّرَ أَوْ جَامِعَ شَاكًا  
فِي طُلُوعِ الْفَجْرِ وَهُوَ طَالِعٌ أَوْ افْطَرَ بَطْنُ الْغُرَبِ وَالشَّمْسُ بِأَقْيَةِ وَأَنْزَلَ بِوُطْئِ

دھنکی وغیرہ کے ذریعہ، کوئی چیز حلق میں ڈال کر اندر پہنچانی (صبح مسلک کے بموجب) یا کان میں تیل یا پانی  
ٹیپکا یا (صبح مسلک کے بموجب) یا پیٹ کے زخم یا دماغ کے زخم کو کوئی دوا لگانی اور وہ اس کے پیٹ یا دماغ  
کے اندر پہنچ گئی۔ یا حلق میں بارش (کی بوند) داخل ہو گئی۔ یا حلق میں برف داخل ہو گیا (صبح مذہب) اور اس  
کو اپنے فعل سے نہیں نکلا۔ یا خطا اور چوک سے روزہ ٹوٹ گیا اس طرح کہ کھلی کا پانی اندر تک چلا گیا یا اس حالت  
میں روزہ توڑا کہ اس پر حیر کیا جا رہا تھا۔ اگرچہ جماع کے لئے ہی ہو۔ یا عورت کو جماع پر مجبور کیا گیا۔ یا عورت نے  
خدمت کے باعث بیمار پڑ جانے سے اپنی جان کے خطرہ سے روزہ توڑ دیا خواہ وہ باندی ہو یا متکوسہ ہو۔ یا اس  
حالت میں کہ روزہ دار سوراخ ہوا تھا۔ کسی نے اس کے پیٹ میں پانی پہنچا دیا۔ یا بھول کر کھا لینے کے بعد قصداً کھانا کھا لیا  
اگرچہ وہ حدیث کو جانتا ہو (صبح مذہب) یا بھول کر جماع کیا تھا۔ پھر قصداً جماع کیا یا اس صورت میں کہ دن کو  
نیت کی تھی اور رات سے نیت نہیں کی تھی یا صبح کے وقت مسافر تھا پھر ٹھیرنے کی نیت کی پھر کھالیا۔ یا صبح کے  
وقت مقیم تھا اس کے بعد سفر کیا پھر کھالیا یا کارہائے (کچھ کھایا یا پیانہیں) بلا روزے کی نیت کے یا فطاری کی نیت  
کی یا سحری کھانی یا جماع کیا در انحالیکہ اس کو صبح صادق کے طلوع ہونے میں شک تھا حالانکہ صبح صادق طلوع  
ہو چکی تھی یا آفتاب چھپ جانے کے گمان پر فطاری کر لیا حالانکہ آفتاب باقی تھا۔ یا مرد سے یا جانور سے وطی

۱۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جرم میں گزردی آگئی اس گزردی کی بنا پر کفارہ کا حکم نہیں ہے؛ بلکہ  
جو روزہ دار بھول کر کھانی لے وہ روزہ کو پورا کرے (کیوں کہ لازم نہیں ہوتا)۔

۲۔ امام شافعی کے نزدیک فرض روزہ کے لئے رات سے نیت کرنا ضروری ہے۔ ان کے نزدیک اس شخص کا روزہ نہیں ہوا جس نے رات سے نیت نہیں کی دن کو کی ہے  
۳۔ اگر آبادی کے اندہ ہی کھایا تو کفارہ واجب ہوگا۔ یعنی رمضان شریف میں کسی دن روزہ نہ کئے  
۴۔ اگر آبادی سے کہ آبادی سے خارج ہو چکا ہو اور کفارہ کا حکم نہیں ہے۔ اگر آبادی میں ہی رہا تو کفارہ واجب ہوگا۔

واضح ہو کہ اس میں کسی دن کی نیت کی ضرورت نہیں ہے

مَيْتَةٌ أَوْ هَيْمَةٌ أَوْ تَغْيِذٌ أَوْ بَتْبَطِينَ أَوْ قَبْلَةَ أَوْ مَسْ أَوْ أَفْسَدَ صَوْمَ غَيْرِ أَوْلَادِهِمْ هُكْ  
أَوْ وَطَّئَتْ وَهِيَ نَاعْمَةٌ أَوْ أَقْطَبَتْ فِي فَرْجِهَا عَلَى الْأَصْحَرِ. إِنْ أَدْخَلَ أَصْبَعَهُ مَبْلُوءَةً  
بِمَاءٍ أَوْ دِهْنٍ فِي دُبُرِهِ أَوْ أَدْخَلَتْهُ فِي فَرْجِهَا الدَّخْلَ فِي الْمَخْتَارِ أَوْ أَدْخَلَ قِطْعَةً فِي  
دُبُرِهِ أَوْ فِي فَرْجِهَا الدَّخْلَ وَغَيْبَهَا أَوْ أَدْخَلَ حَلَقَةً دُخَانًا بَصْنَعَهُ أَوْ اسْتَقَاءَ وَلَوْ دُونَ  
مَاءٍ الْغَمِي فِي ظَاهِرِ الرِّوَايَةِ وَشَرَّطَ أَبُو يُونُسَ مَعَ الْغَمِّ وَهُوَ الصَّيْحُ أَوْ أَعَادَ مَا زَرَعَهُ  
مِنَ الْقَتْلِ وَكَانَ مَعَ الْغَمِّ وَهُوَ أَكْرَهُ لَصَوْمِهِ أَوْ أَكَلَ قَابِلِينَ اسْنَانَهُ وَكَانَ قَدْ لَحِصَتْ  
أَوْ نَوَى الصَّوْمَ نَهَارًا أَوْ لَيْلًا أَوْ نَاسِيًا قَبْلَ إِجْمَاعِ دِينِهِ مِنَ النَّهَارِ أَوْ أَعْنَى عَلَيْهِ، وَلَوْ  
جَمِيعَ الشَّهْرِ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَقْضَى الْيَوْمَ الَّذِي حَدَثَ فِيهِ الْأَعْتِمَاءُ أَوْ حَدَثَ فِي لَيْلَتِهِ أَوْ

کرنے سے یا ران یا پیٹ سے مس کرنے سے یا بوسہ سے یا چھونے سے انزال ہو گیا۔ یا ادا تے رمضان کے علاوہ کوئی  
روزہ فاسد کر دیا یا عورت سو رہی تھی اس حالت میں اُس سے ہم بستری کر لی گئی یا عورت نے اپنی شرمگاہ میں کوئی  
چیز ٹپکالی (مصحیح مذہب) یا مرد نے اپنی انگلی جو پانی یا تیل میں تر تھی یا خانہ کی جگہ میں داخل کر لی یا عورت نے تر  
انگلی اپنی شرمگاہ کے اندر فی حصہ میں داخل کر کے اس کو غائب کر دیا یا مرد نے روتی یا خانہ کی جگہ میں داخل  
کر لی یا عورت نے روتی اپنی شرمگاہ کے اندر فی حصہ میں داخل کر کے اس کو غائب کر دیا (چھپا دیا) یا کسی نے  
اپنے فعل سے حلق میں دھواں سُٹوا دیا یا (اپنے فعل سے سُٹا انگلی ڈال کر) قے کر لی اگرچہ نل، الغم یعنی منہ بھر سے  
کم ہو (ظاہر روایت) امام ابو یوسفؒ نے منہ بھر کی شرط لگائی ہے یہی صحیح ہے۔ یا جو قے اس کو خود ہو رہی تھی اس کو  
واپس کر لیا اور یہ منہ بھر تھی اور اس کو روزہ یاد تھا۔ یا اُس چیز کو کھالیا جو اُس کے دانتوں کے بیچ میں تھی اور تھی  
چنے کے برابر یا دن کو روزہ کی نیت کی۔ اُس کے بعد کہ کچھ بھول کر کھاپی لیا تھا اس سے پہلے کہ دن کے وقت اپنی  
نیت کو وجود میں لائے (یعنی رات سے روزہ کا ارادہ نہیں تھا اور رمضان کا روزہ تھا یا مثلاً یہ دن نذر کے لئے  
معین کر رکھا تھا اس کا خیال بھی نہیں رہا اور کھانا کھالیا، اس کے بعد رمضان یا نذر کا خیال آیا تو روزے کا  
ارادہ کر لیا اس صورت میں اگرچہ بھول کر کھانا کھالیا تھا مگر اس پر قضا لازم ہوگی۔ ہاں اگر روزہ کا ارادہ کر لینے  
کے بعد بھول کر کھانا کھالیا تو اس کا روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ ط

یا اُس پر غشی طاری رہی اگرچہ تمام مہینہ بے ہوش رہا ہو، مگر اُس دن کی قضا نہیں کرے گا جس  
دن میں یا جس دن کی شب میں یہ غشی شروع ہوئی تھی بلکہ یا جنوں ہو گیا اور یہ جنون تمام مہینہ تمتہ نہیں ہوا۔

لے عود اور غزیر کا دھواں یا تمباکو کا دھواں اگر  
داخل کرے گا تو کفارہ واجب ہو جائے گا کیونکہ اس پر تلبوی  
کی تعریف صادق آتی ہے۔ اور اس کی طرف طبیعت کی تربیت  
بھی ہوتی ہے۔ واللہ اعلم (م)

لے شرط یہ ہے کہ اس دن بے ہوشی کی حالت  
میں اس کو کوئی چیز نہ کھلائی گئی ہو، تو چونکہ رمضان شریف  
میں ہر مسلمان کا ارادہ روزہ رکھنے کا ہوتا ہے۔ لہذا نیت بھی  
پانی گئی۔ اور روزے کے دنوں جزو پورے ہو گئے۔ البتہ اگر

اس کو یاد ہے کہ اس روزہ کے دن کا ارادہ نہیں کیا تھا تو لاچار اس دن کی قضا لازم ہوگی۔ (م)



جن غیر ممتد بجمیع الشہر ولا یلزمہ قضاء بافاقتہم لیلاً او نهاراً بعد فوات وقت  
النیت فی الصبح ۛ

(فصل) يجب الامساك بقيّة اليوم على من فسد صومه وعلى حائض و  
نفساء طهرتا بعد طلوع البجر وعلى صبي بلغ وكافرا اسلمه وعليهما القضاء  
الا اخيرين ۛ

(فصل) فيما يكره للصائم وفيما لا يكره وما يستحب  
كره للصائم سبعة اشياء ذوق شئ ومضغته بلا غل ومضغ العلك والقبلة و

(اور اگر سارے مہینہ جنون رہا اور رمضان کے آخری دن آرام ہوا تو) وقت نیت نکل جانے کے بعد رات میں  
یادن میں ہوش میں آجانے سے اس کی قضا لازم نہ ہوگی۔ صحیح مذہب ہے۔

فصل رمضان شریف میں دن کے باقی حصہ میں کھانے پینے سے رکنا واجب ہو جاتا ہے اس شخص پر جس کا  
روزہ ٹوٹ گیا ہو۔ اور اس حیض والی عورت پر جو صبح صادق کے طلوع کے بعد پاک ہوئی۔ اور اس  
بچہ پر جو بالغ ہوا ہو اور اس کا فرج جو مسلمان ہوا ہو۔ اور اخیر تک کے دو کے سوا قضا سب پر واجب ہوگی۔

فصل وہ امور جو روزہ دار کے لئے مکروہ ہیں، اور جو مکروہ نہیں اور جو مستحب ہیں

روزہ دار کے لئے سات چیزیں مکروہ ہیں۔ (۱) بلا عذر کسی چیز کا چکھنا (۲) بلا عذر کسی چیز کا چبانا  
(۳) مصطکی کا چبانا (۴) یوسہ (۵) بیوی سے معانقہ (اگر ان دونوں میں) (یوسہ اور معانقہ میں) انزال یا جماع

۱۔ جنوں ہو جانے کے بعد چند صورتیں ہیں۔

(۱) سارا رمضان گزر گیا اور اس کو آرام نہیں ہوا تو اس  
پر قضا نہیں وہ غیر مکلف ہو گیا۔ رمضان کے آخری دن  
میں زوال کے بعد یعنی نیت کا آخری وقت گزر جانے کے بعد  
آرام ہوا تب بھی اس پر قضا لازم نہیں۔ (۲) رمضان کے  
آخری دن میں زوال سے پہلے یا اس سے بھی پہلے اس کو آرام  
ہو گیا تو اس صورت میں اس پر ان تمام روزوں کی قضا لازم  
ہوگی جن میں وہ پاگل رہا۔ واللہ اعلم بالصواب

۲۔ اگر بیمار ہو گیا اور وہ بیماری تمام دن باقی

رہی تو اس پر یہ لازم نہیں۔

۳۔ یعنی بچہ پر جو بالغ ہوا اور کا فر جو مسلمان ہوا

۴۔ علق کا ترجمہ مصطکی ہے یا کندر بہر حال چونکہ

کروں کے لئے یہ نصاب ہے۔ (۱)

مستحب ہے مردوں کے لئے مکروہ ہے۔ ایک اور قول یہ بھی ہے

للمباشرة أن لم يامن فيه ماعلى نفسه الانزال او الجماع فى ظاهر الرواية وجمع  
الريق فى الفم ثم ابتلاعه وما ظن انه يضعفه كالفصد والحجامة وتسعة اشياء  
لا تترك للصائم القبلة والمباشرة مع الامن ودهن الشارب والخل والحجامة والفصد  
والسواك ابرو النهار بل هو سنة كاوله ولو كان رطباً او مبلولاً بالماء والمضغطة  
والاستنشاق لغير وضوء والاغتسال والتلف ثوب مبتل للتبرد على  
المفتق به ويستحب له ثلاثة اشياء السجود وتاخيرة وتغجيل الفطر فى  
غير يوم غيمه

(فصل فى العوارض) لمن خاف زيادة المرض او بقاء البرء والحامل مضع  
خافت نقصان العقل والهلاك او المرض على نفسه سانسبا كان اورضاً عافاً

کے خطرہ سے اپنے نفس پر اس کو اطمینان نہ ہو (ظاہر روایت) کہ (۱) تمھوک منہ میں اکھٹا کر لینا اور پھر نکل لینا۔  
(۲) ہر وہ چیز جس کے متعلق خیال ہو کہ وہ اس کو کمزور کر دے گی، جیسے فصد یا حجامت یعنی سینگ لگوانا۔  
نو چیزیں روزہ دار کے لئے مکروہ نہیں۔ (۱) بوسہ (۲) بیوی سے معانقہ اور ہم آغوشی اس  
اطمینان کے ساتھ کہ جماع یا انزال تک نوبت نہیں پہنچے گی، (۳) مونچھوں کو تیل لگانا (۴) سرمہ لگانا (۵)  
پچھنے لگوانا (۶) فصد (۷) دن کے آخر حصہ میں مسواک کرنا۔ بلکہ جیسے دن کے اول حصہ میں مسواک کرنا سنون  
ہے اسی طرح آخری حصہ میں (یعنی شام کے وقت) بھی سنون ہے۔ اگرچہ مسواک ہری ہو یا پانی میں بھیگی ہوئی ہو۔  
(۸) کلی کرنا یا ناک میں پانی دینا وضوء کے بغیر (۹) ٹھنڈک کے لئے غسل کرنا، بھیگے ہوئے کپڑے میں لپٹا ہفتی (۱۰)  
روزہ دار کے لئے تین چیزیں مستحب ہیں۔ (۱) سحری کھانا (۲) سحری تک کو آخری وقت میں کھانا۔ اور  
(۳) بادل نہ ہو تو افطار میں عجلت کرنا

### فصل عوارض

روزہ نہ رکھنا جائز ہے اس شخص کے لئے جس کو مرض کی زیادتی کا خوف ہو یا صحت کے توخر ہونے کا  
اور حاطہ اور دودھ پلانے والی کے لئے جن کو اپنے نقصان عقل یا ہلاکت یا بیماری کا خطرہ ہو، یہ بچہ نمبی ہو یا رضاعی

۱۔ یعنی جبکہ غیر معمولی کمزوری نہ پیدا کرے یہ ہی  
فصد کے لئے بھی شرط ہے۔  
۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سحری چند  
پھوارے ہوتی تھی۔ ہماری سحری جس کو کھا کر دودھ پر تکستی  
رہے اور قوت شہوانی میں کمی کے بجائے اور اضافہ ہو۔ یقیناً  
خلاف سنت ہے۔ محمدیاں  
۳۔ شرعی امہ کو اپنی حدود پر رکھنا فرض ہے اور  
ان کو بڑھانا گناہ تحریف ہے۔ لہذا سحری میں تاخیر اور افطار  
میں تعجل مستحب ہے تاکہ روزہ عملی طور پر اپنی صحیح حدود پر باقی  
رہے۔ افطار کے وقت تاخیر نہ کر دے یہ ہے کہ تاسے نظر آنے  
لگیں۔ (مراقی الفلاح)

الخوف المعتبر ما كان مستنداً للغلبة الظن بتجربة أو اخبار طبيب مسلم حاذق عدل ولم يحصل له عطش شديد أو جوع يخاف منه الهلاك والمسافر الفطر و صومه أحب ان لم يضرب له ولم تكن عامة رفقة مفطرين ولا مشتركين في النفقة فان كانوا مشتركين او مفطرين فالأفضل فطره موافقة للجماعة ولا يجب الايضاء على من مات قبل زوال عذره بمرض وسفر ونحوه كما تقدم وقضوا ما قدروا على قضاءه بقدر الاقامة والصحة ولا يشترط التسامح في القضاء فان جاء رمضان اخروا قسماً على القضاء ولا فدية بالتأخير اليه ويجوز الفطر لشخص فان عجز فانية تلزمهما الفدية لكل يوم نصف صاع

اور وہ خوف مغرب ہے جس کی سند غلبہ ظن یا تجربہ یا مسلمان، حاذق، عادل، طبیب کے بیان سے حاصل ہو۔ اور افطار جائز ہے اس شخص کے لئے بھی جس کو ایسی شدید پیاس یا بھوک لگی ہو جس سے مرجانے کا خطرہ ہو۔ افطار جائز ہے مسافر کے لئے اور اس کے لئے روزہ رکھنا مستحب اور پسندیدہ ہے اگر روزہ اس کو نقصان نہ دے اور نہ ہو اس کے ساتھیوں کی اکثریت افطار کرنے اور مصارف میں شریک ہونے والی۔ اور اگر ساتھی عموماً افطار کر رہے ہوں یا مصارف میں شریک ہوں تو افطار کرنا (روزہ نہ رکھنا) ہی اس کے لئے افضل ہے تاکہ جماعت کی موافقت حاصل ہو جائے جو شخص مرض یا سفر جیسے عذر کے زائل ہونے سے پہلے مر جائے اس پر (فدیہ ادا کرنے کی) وصیت کرنا واجب نہیں جیسا کہ پہلے گزرا۔ اور اقامت اور صحت کی بقدر جتنے روزوں کی قضا پر وہ (یہ بیمار یا مسافر) قادر ہوں اتنے روزوں کی وہ قضا کر دیں۔

لگاتار تین روزے رکھنا قضا میں شرط نہیں۔ پھر اگر دوسرا رمضان آجائے تو اس کو قضا پر مقدم کرنے (یعنی اس ماہ میں اس رمضان کے روزے رکھے اور اس کے بعد گزشتہ رمضان کی قضا کرے گا) دوسرے رمضان تک قضا کو مؤخر کر دینے سے فدیہ واجب نہیں ہوتا۔ شیخ فانی (یعنی ایسا بوڑھا جس کی قوت ختم ہو چکی ہو، اب مرنے کا انتظار ہے) یا مجوزہ فانیہ (یعنی ایسی بوڑھی جو اپنی طاقت ختم کر چکی۔ اب وقت آنے کی دیر ہے) کے لئے افطار جائز ہے اور ان دونوں پر فدیہ لازم ہوگا۔ ہر دن کے عوض میں نصف صاع گندم اس شخص کی

میں روزہ توڑنے پر کفارہ لازم ہوگا۔ البتہ ملازم جو اس قسم

کے فعل پر مجبور تھا اس پر کفارہ لازم نہ ہوگا۔ (طحاوی)

۱۴ اگر قضا نہ کریں تو وصیت کرنا واجب ہوگا۔

۱۵ مثلاً اگر چار روزے قضا ہوئے ہیں تو ان کو

ایک ہفتہ میں یا ایک ماہ میں کچھ دن بچ میں چھوڑ کر قضا

کر سکتا ہے۔ البتہ مستحب یہی ہے کہ جیسے ہی قضا کا موقع ملے

۱۶ یا زوال عقل یا کسی اور قوت حاسہ کے

زوال کا خطرہ ہو لیکن شرط یہ ہے کہ پیاس یا بھوک کی یہ

شدت خود اپنی جانب سے کسی ایسے کام میں مصروفیت کے

باعث نہ ہو جو بھوک اور پیاس بڑھادیں۔ اگر خود اپنی

جانب سے ایسا فعل کیا۔ مثلاً شکار کے لئے گیا دہاں بھاگا

دوڑا جس سے اس درجہ کی بھوک پیاس لگ گئی تو اس صورت

مَنْ بَرَّغَمَ نَدَّ صَوْمَ الْإِبْدَانِ فَضَعُفَ عَنْهُ لَاشْتِغَالُهُ بِالْمُعِيشَةِ يَفْطُرُ وَيَقْدِرُ  
فَإِنْ لَمْ يَقْدِرْ عَلَى الْفَدْيَةِ لَعُسْرَتِهِ يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ تَعَالَى وَيَسْتَقِيلُهُ وَلَوْ وَجِبَتْ  
عَلَيْهِ كَفَّارَةُ يَمِينٍ أَوْ قَتْلُ فَلَمَّ يَحْدِثُ مَا يَكْفُرُ بِهِ مِنْ عَتَقٍ وَهُوَ شَيْخٌ فَإِنْ أَوْلَمَ يَصُومُ  
حَتَّى صَارَ فَانِيَا لَا يَجُوزُ لَهُ الْفَدْيَةُ لِأَنَّ الصَّوْمَ هُنَا بَدَلٌ عَنْ غَيْرِهِ وَيجوزُ لِلْمُتَطَوِّعِ  
الْفَطْرُ بِلَا عِلٍّ فِي رَوَايَةٍ وَالضِّيَافَةُ عَلَى عِلِّ الْأَظْهَرِ لِلضَّيْفِ وَالْمُضَيَّفِ وَلَهُ

طرح ہے جس نے ہمیشہ روزے رکھنے کی منت مان لی تھی پھر معاش کی مشغولیت کے باعث منت پوری کرنے سے عاجز ہو گیا یہ شخص بھی افطار کرتا رہے اور (ہر روز) فدیہ دیتا رہے۔ پھر اگر اپنی تنگدستی کے باعث فدیہ پر قادر نہ ہو تو وہ خدا سے استغفار کرے اور روزہ گزر (معافی) کی استدعا کرے۔

اگر اس پر قسم یا قتل (خطا) کا کفارہ واجب تھا۔ اب اتنی استطاعت تو اپنے اندر نہیں پاتا کہ غلام آزاد کر کے کفارہ ادا کر سکے اور حالت یہ ہے کہ وہ پاگور بوڑھا ہے یا وجوب کفارہ کے وقت اگرچہ روزہ رکھنے کی طاقت تھی مگر روزے نہیں رکھے حتیٰ کہ لب گور بوڑھا ہو گیا تو اس کے لئے فدیہ جائز نہیں کیونکہ روزہ اس موقع پر اپنے غیر کارا آزادی غلام یا بصدقہ کا بدلہ ہے۔

نفل روزہ رکھنے والے کے لئے ایک روایت میں عذر کے بغیر بھی افطار جائز ہے (لیکن دوسری روایت کے بموجب اگرچہ جواز افطار کے لئے عذر ضروری ہے مگر ضیافت عذر ہے کہ (ظاہر روایت) اور ضیافت جہان اور میزبان دونوں کے لئے عذر ہے اور اس فائدہ جلیلہ کے باعث اس کو بشارت ہے۔ اور نفلی

اس پر احسان ہوگا۔ اگر وہ کفارہ ادا کر دیں۔ (مراتی وغیرہ)  
۱۔ ابتداء واجب نہ تھا۔ یعنی روزے کے بچنے  
فدیہ اسی صورت میں جائز ہو سکتا ہے کہ روزہ مستقل  
طور پر فرض ہو کسی کے قائم مقام کی حیثیت سے فرض نہ ہو۔  
۲۔ زوال سے پہلے اور زوال کے بعد جب تک  
کوئی اور وجہ بھی نہ ہو۔ مثلاً والدین میں سے کسی کا حکم ہو۔  
یا مہمان ایسا ہو کہ تنہا کھانے پر راضی نہ ہو تو اس حالت میں  
عذر مانا جائے گا۔ (مراتی)

۳۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ  
جب کسی کو دعوت کے لئے بلایا جائے تو اس کو منظور کر لینا  
چاہیے۔ پھر اگر روزہ نہ ہو تو جا کر کھانا کھالے اور اگر روزہ دار  
تھا تو معذرت کر دے لیکن اگر معذرت قبول نہ ہو تو کھانا  
کھالے۔ یہی عذر ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد  
ہے کہ جو شخص اپنے بھائی کے احترام میں روزہ توڑ دے تو

۱۔ تشریح مسئلہ کے لئے یہ بتانا ضروری ہے کہ  
ادائیگی کفارہ میں شریعت نے یہ ترتیب قائم کی ہے کہ اولاً  
غلام آزاد کرنا اگر اس کی طاقت نہ ہو تو روزے۔ اور اگر یہ بھی  
نہ ہو سکے تو کھانا کھانا۔ اب ایک شخص پر کفارہ لازم ہوا  
اور وہ غلام آزاد کرنے پر قادر تھا۔ مگر اس نے غلام آزاد نہیں  
کیا یا غلام آزاد کرنے پر تو قادر نہ تھا مگر روزے رکھ سکتا تھا  
اور اس نے روزے نہیں رکھے۔ حتیٰ کہ وہ اب روزے رکھنے  
سے بھی معذور ہو گیا تو ایسے شخص کے لئے یہ جائز نہیں کہ  
روزوں کے قائم مقام فدیہ قرار دے کر فدیہ ادا کر دے یا  
ادائیگی فدیہ کی وصیت کر دے بلکہ اس کو غلام آزاد کرنے کی  
وصیت کرنی ہوگی۔ اب اگر اس کا ترک اتنا ہے کہ اس کے  
ایک تہائی سے غلام خریدا جاسکتا ہے تو وارثوں پر اس کی  
تعمیل فرض ہے اور اگر ترک اتنا نہیں تھا اور وصیت کڑی  
تھی یا سرے سے اُس نے وصیت ہی نہیں کی تو وارثوں کا

اس کو روزہ کے بدلے میں ایک سال روزہ دینا کا کتاب واجب تھا کہ اسے کفارہ روزہ کے طور پر روزہ کے بدلے میں دو سال روزہ دینا کا کتاب ہوگا۔ (۴۱)

البشارة بهذه الفائدة الجليدة واذا افطر على اى حال عليه القضاء الا اذا اشع  
متطوعا في خمسة ايام يومى العيدين وايام التشریق فلا يلزمه قضاءها بافساها  
في ظاهرها الرواية والله اعلم  
(باب ما يلزم الوفاء به من مندر الصوم والصلاة  
ونحوهما)

اذ نذر شيئا الزمة الوفاء به اذا اجتمع فيه ثلاثة شروط ان يكون من جنسه  
واجب وان يكون مقصودا وان يكون ليس واجبا فلا يلزم الوضوء بذكره و  
ولا سجدة التلاوة ولا عيادة المريض ولا الواجبات بنذرهما ويصح بالعق والاعتكاف  
والصلاة غير المفترضة والصوم فان نذر نذرا مطلقا او معلقا بشرط ووجبن الزمة

روزہ دار جس حالت پر بھی روزہ توڑے اس پر قضا لازم ہوگی مگر جبکہ عید کے دو دن اور ایام تشریق (کے  
تین دن) پانچ دنوں میں نفلی روزہ کی ابتداء کرے تو ان دونوں کا روزہ توڑ ڈالنے سے اس پر قضا لازم نہیں۔  
ظاہر روایت۔ واللہ اعلم بالصواب۔

باب 'نذر کے روزے' نذر کی نماز اور ان جیسے امور جن کا پورا کرنا لازم ہے

جب کسی چیز کی منت مان لے تو اس پر اس کا پورا کرنا لازم ہوتا ہے جبکہ اس میں تین شرطیں موجود ہوں۔  
(۱) اس کی جنس کی کوئی واجبیت ہو۔ (۲) وہ (ہم جنس عبادت بذات خود) مقصود ہو (۳) منت کے بغیر یہ خود واجب  
نہ ہو۔ چنانچہ وضو کی منت ماننے سے وضو لازم نہ ہوگا۔ (اسی طرح) سجدہ تلاوت اور مریض کی مزاج پرسی (بھی  
منت مان لینے سے واجب نہ ہوگی) نہ وہ عبادتیں جو خود واجب ہیں (ان کی منت کرنے سے مزید واجب ہوں گی)  
غلام آزاد کرنے۔ اعتکاف سے اور ایسی نمازیں جو فرض نہیں اور روزہ کی نذر صحیح ہوگی۔ پھر اگر بلا کسی قید اور شرط کے

سے یاد رکھنا چاہیے کہ نذر مطلق یا قسم یعنی ایسے کام  
جو بولے پر موقوف ہیں ان کے لئے زبان سے نذر، طلاق وغیرہ  
کے الفاظ ادا کرنا ضروری ہیں محض دل سے ارادہ یا صرف خیال  
کر لینا کافی نہیں ہے۔

سے کیونکہ وضو بذات خود مقصود نہیں، بلکہ  
ادائیگی ناز کے لئے فرض ہو جاتا ہے۔  
سے کیونکہ وہ خدا کی طرف سے خود واجب ہو جاتا  
ہے۔ اور اگر آیت نہیں ہے مگر تو وہ سجدہ تلاوت ہی نہیں۔



الوفاء به وهم نذر صوم العيدين وایام التشریق فی المختار وعبث خطها وقضاءها  
وان صامها اجزأ مع الحرمة والغیناتین الزمان والمكان والدَّهرهم والفقیر فجزئاً  
صوم رجب عن نذارة صوم شعبان وجزئاً صلوٰۃ رکعتین بمضرب اداءها  
بمكة والتصدق بدھم عن درھم عینہ لہ والصرف لزيد الفقیر بنذارة لعمر و  
وان علق النذر بشرط لا یجزئ عنہ فافعله قبل وجود شرطہ

## باب الاعتکاف

هو الاقامة بنیتہ فی مسجد تقام فیہ الجماعۃ بالفعل للصلوات الخمس  
فلا یصح فی مسجد لا تقام فیہ الجماعۃ للصلوة علی المختار وللملاة الاعتکاف فی

نذر مطلق کی منت مان لی یا ایسی نذر کی جو کسی شرط کے ساتھ ملحق تھی اور وہ شرط پائی تھی تو اس نذر کا پورا کرنا لازم  
ہوگا۔ (صحیح مسلک کے بموجب) عید کے دو دن اور ایام تشریق کے روزوں کی نذر کر لینا تو صحیح ہے (مگر) ان  
(دنوں میں ان روزوں) کا توڑنا اور پھر قصداً کرنا واجب ہوگا۔ اور اگر ان دنوں میں نذر کردہ (روزے رکھ ہی  
لے تو کافی ہو سکتے ہیں (مگر) حرمت (کراہت تحریمی) کے ساتھ۔

وقت۔ جگہ۔ درہم اور فقیر کے معین کر کے کوہم لغو قرار دیتے ہیں۔ چنانچہ ماہ شعبان کے روزے کی  
نذر (کی تھی) تو اس کے بجائے رجب کے روزے رکھ لینا یا کر میں دو رکعت کی منت مانی تھی تو اس کے بجائے  
مصر میں ان کو ادا کر دینا۔ اور کسی درہم کو منت کے لئے معین کیا تھا تو اس کے بجائے دوسرے درہم کا صدقہ کر دینا  
اور عمر نامی فقیر پر خرچ کرنے کی نذر کی تھی اس کی بجائے زید نامی فقیر پر خرچ کر دینا کافی اور صحیح ہوگا۔  
اگر منت کو کسی شرط کے ساتھ مشروط کیا تھا تو اس شرط کے پائے جانے سے پہلے جو کچھ وہ اس نذر  
کے سلسلہ میں کر لے گا وہ کافی نہ ہوگا (بلکہ شرط کے پائے جانے کے بعد کرنا ہوگا)

## باب اعتکاف

اعتکاف کی نیت سے کسی ایسی مسجد میں ٹھہرنا جس میں فی زمانہ (آجکل) پانچوں نمازوں کی جماعت  
قائم کی جاتی ہو اعتکاف ہے۔ لہذا مختار مسلک کے بموجب، ایسی مسجد میں اعتکاف صحیح نہیں جس میں (آجکل)  
نماز کی جماعت نہ ہوتی ہو۔ اور عورت کو اپنے گھر کی مسجد میں اعتکاف کرنا صحیح ہے۔

مسئلہ مثلاً یہ کہہ دیا کہ خدا کے لئے میرے اوپر لازم ہے  
کہ میں فلاں دن روزہ رکھوں گا یا فلاں کو صدقہ دوں یا  
اپنی رقم خدا کے واسطے دوں وغیرہ۔ واللہ اعلم  
مسئلہ مثلاً یہ کہ اگر فلاں بیمار اچھا ہو گیا تو میں اتنے  
دن کے روزے رکھوں گا۔ اس صورت میں اگر وہ اچھا ہو گیا  
تو روزے فرض ہوں گے ورنہ نہیں۔  
اعتکاف کے نقلی معنی ہیں۔ ٹھہرنا، رکن کسی  
چیز پر معاومت۔ واللہ اعلم

مسجد بیتا ہو محل عینتہ للصلوة فیہ والاعتکاف علی ثلاثہ اقسام واجب فی المندور وسنت کفایۃ مؤکدۃ فی العشر الاخیر من رمضان ومستحب فیما سواہ والصوم شرط الصحۃ للمندور فقط وقلہ نفل امدی لیسیرۃ ولو کان ماشیا علی للمفتی بہ ولا یخرج منه الا الحاجۃ شرعیۃ کالجُمُعۃ او طبعیۃ کالبول او ضروریۃ کالغلام المسجد او اخراج ظالم کرها وتفرق اہلہ وخوف علی نفسہ او متاعہ من الکابریں فیدخل مسجدًا غیرہ من ساعۃ فان خرج ساعة بلا عذر فسد الواجب وانتهی بہ غیرہ واکل المعتکف وشربہ ونومہ وعقد البیع لما یمتاجہ لنفسہ او عیالہ فی المسجد وکرة احضار البیع فیہ وکرة عقد ما کان

گھر کی مسجد وہ جگہ جس کو نماز پڑھنے کے لئے مبین کر لیا ہو۔

اعتکاف تین قسم پر ہے۔ (۱) واجب، منت مانی ہوئی صورت میں (۲) سنت مؤکدہ کفایہ۔ ۱۔ رمضان کے عشرہ اخیرہ میں (۳) اور مستحب اس کے ماسواہیں۔ صرف منت مانے ہوئے اعتکاف کی صحت کے لئے روزہ شرط ہے (روزہ بغیر جمع نہیں) نفلی اعتکاف کم سے کم تھوڑی سی مدت ہے اگر چہ چلتے ہوئے ہی ہو (مفتی بہ)

اپنی اعتکاف گاہ سے صرف کسی شرعی ضرورت کے لئے ہی نکل سکتا ہے۔ مثلاً نماز جمعہ یا طبعی ضرورت کے لئے جیسے پیشاب یا اضرطاری ضرورت کے لئے جیسے مسجد کا منہدم ہو جانا یا کسی ظالم کا زبردستی نکال دینا یا اس مسجد کے لوگوں کا منتشر ہو جانا اور ظالموں کی جانب سے اپنی جان کا خطرہ یا مال کا خطرہ ہونا (ان صورتوں میں) وہ اس مسجد سے نکل کر اسی وقت کسی دوسری مسجد میں چلا جائے۔ اور اگر تھوڑی دیر کے لئے بھی بلا کسی عذر کے مسجد سے نکلا تو اعتکاف واجب تو فاسد ہو جائے گا۔ اور جو واجب نہ ہو وہ اس نکلنے سے ختم ہو جائے گا (واجب کچھ نہ ہوگا)

معتکف کا کھانا، پینا، سونا اور ان چیزوں کی خرید و فروخت جن کی اس کو اپنی ذات کے لئے یا اپنے بال بچوں کے لئے حاجت ہو۔ مسجد میں ہوگی۔ بیع (یعنی سودے کی چیز) مسجد میں لانا مکروہ ہے اور جو

۱۔ یعنی پورے محلہ میں سے اگر ایک شخص نے اعتکاف کر لیا تو سارے محلہ والوں سے سنت ادا ہو جائے گی۔ ۲۔ ورنہ ترک سنت کا الزام سب پر ہے گا۔ واللہ اعلم ۳۔ مسجد سے گزرتے ہوئے اعتکاف کی نیت سے کچھ توقف کیا بیٹھا نہیں تو یہ بھی اعتکاف ہو گیا۔ ۴۔ شرط یہ ہے کہ دوسری مسجد میں جانے کی نیت سے نکلے اور کہیں توقف نہ کرے تو یہ نکلنا اور چلنا بھی اعتکاف مانا جائے گا۔ (مرآۃ) ۵۔ پس اگر ایک ماہ کے اعتکاف کی منت مانی تھی اور بیس دن گزر چکے تھے کہ بلا کسی عذر نکل گیا تو منت پوری نہیں ہوتی دوبارہ از سر نو اعتکاف کرے۔ اور اگر بیس دن معین تھا مثلاً ماہ رجب کے اعتکاف کی منت مانی تھی اور بیس دن کے بعد نکل گیا تو اس صورت میں صرف باقی دس دن اعتکاف کرے گا۔ (ط)

لِلتَّجَارَةِ وَكَوْنِ الصَّحْمَتَانِ اعْتَقَدَا قُرْبَةً وَالتَّكْلُمَ الْإِجْبِرَ وَحُمَ الْوَطْمَ وَذَوَا عَيْهٍ  
وَبَطْلَ بَوَاطِنِهِمْ وَبِالْإِنْزَالِ بَدَ وَاعْيَاهُ وَلِزِمَتُهُ اللَّيَالِي أَيْضًا بِنَدْوِ اعْتِكَافِ أَيَّامِهِ  
لِزِمَتِهِ الْإَيَّامُ بِنَدْوِ اللَّيَالِي مُتَتَابِعَةً وَإِنْ لَمْ يَشْرُطِ التَّتَابُعُ فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَلِزِمَتُهُ  
لَيْلَتَانِ بِنَدْوِ يَوْمَيْنِ وَصَحْنِيَّةِ النَّهْرِ خَاصَّةً دُونَ اللَّيَالِي وَإِنْ نَدَا اعْتِكَافَ شَهْرٍ  
وَنَوَى النَّهْرَ خَاصَّةً أَوِ اللَّيَالِي خَاصَّةً لَا تَعْمَلُ نِيَّتُهُ إِلَّا أَنْ يَصْرَحَ بِالِاسْتِثْنَاءِ وَالْإِعْجَا  
مُشْرَعٌ بِالْكِتَابِ وَالسَّنَةِ وَهُوَ مَنْ أَشْرَفَ الْأَعْمَالَ إِذَا كَانَ عَنْ الْإِخْلَاصِ مِنْ  
مَحَاسِنِهِ أَنْ فِيهِ تَفْرِيجُ الْقَلْبِ مِنْ أُمُورِ الدُّنْيَا وَتُسْلِيمُ النَّفْسِ إِلَى الْمَوْلَى الْمُتْلَاةِ  
عِبَادَتِهِ فِي بَيْتِهِ وَالتَّحَصُّنُ بِمَحْضِنِهِ

چیزیں اس کی سوداگری کی ہیں ان کا معاملہ کرنا مکروہ ہے۔  
خاموش بیٹھے رہنے کو اگر عبادت سمجھا ہے تو مکروہ ہے اور اچھی باتوں کے سوا اور باتیں کرنا بھی  
مکروہ ہے۔ مجامعت اور جو چیزیں مجامعت کے لئے داعی اور محرک ہوں (اعتکاف میں) حرام ہیں۔  
وہی کرنے سے اور اس انزال سے جو محرکات جماع کی وجہ سے ہوا اعتکاف باطل ہو جائے گا۔ دنوں  
کے اعتکاف کی نذر کرنے سے ان دنوں کی راتوں کا اعتکاف بھی لازم ہو جاتا ہے۔ اور راتوں کے اعتکاف  
کی نذر کرنے سے ان دنوں کا اعتکاف بھی واجب ہو جائے گا (ظاہر روایت کے بموجب) یہ دن اور راتیں مسلسل  
(لگاتار) ہونی چاہئیں اگرچہ لگاتار کی شرط نہ کی ہو۔

اگر روز کے اعتکاف کی نیت کی ہو تو دور راتوں کا اعتکاف بھی اس پر لازم ہو گا۔ اور راتوں  
کے بغیر صرف دنوں کے اعتکاف کی نیت بھی صحیح ہو جاتی ہے۔ اگر ایک مہینہ کے اعتکاف کی نذر کی۔ اور  
خصوصیت سے صرف دنوں یا صرف راتوں کے اعتکاف کی نیت کی تو اس کی نیت کار آمد نہ ہوگی۔ ہاں  
اس صورت میں کہ اس استثناء کی صراحت کر دے۔

اعتکاف مشروع (شرعی چیز) ہے۔ اس کی شریعت کا ثبوت کتاب اللہ سے بھی ہے اور رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت سے بھی۔ اور وہ اشرف الاعمال ہے۔ بشرطیکہ نیت میں اغلاص ہو۔ مجملہ اعتکاف  
کی خوبیوں کے یہ ہے کہ اعتکاف میں امور دنیا سے دل کو خالی کرنا اور اپنے نفس کو اپنے مولیٰ کے سپرد کر دینا  
ہوتا ہے اور اس کی عبادت کی پابندی اور مواظبت خود اسی کے گھر میں۔ اور خود آقا اور مولیٰ کے قلعہ میں  
قلعہ بند اور محفوظ ہو جانا ہوتا ہے۔

یعنی مسجد میں بیٹھ کر تجارت نہ کرے البتہ اپنی ضرورت کی چیزیں خرید سکتا ہے۔ بشرطیکہ سودا مسجد سے باہر ہے۔  
خاموش رہنا کسی سابق مذہب میں عبادت ہو گا۔ اسلام میں یہ عبادت نہیں۔  
واللہ اعلم

وَقَالَ عَطَاءُ رَحِمَهُ اللَّهُ مِثْلَ الْمُعْتَكِفِ مِثْلَ  
رَجُلٍ يَخْتَلِفُ عَلَى بَابِ عَظِيمٍ لِحَاجَةٍ فَلِلْمُعْتَكِفِ يَقُولُ لَا اِبْرَحُ حَتَّى يَغْفِرَ لِي وَ  
هَذَا مَا تَيْسَّرُ لِلْعَاجِزِ الْحَقِيرِ بَعْنِيَّةِ مَوْلَاهُ الْقَوِي الْقَدِيرِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا  
لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا اَنْ هَدَانَا اللَّهُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ  
الْأَنْبِيَاءِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَمَنْ وَالَاهُ وَنَسَأَلُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ مَتَوَسِّلِينَ اَنْ  
يَجْعَلَهُ خَالِصًا لِّوَجْهِ الْكَرِيمِ وَلَنْ يَنْفَعَهُ بِهِ النِّفْعُ الْعَمِيمُ وَيَجْعَلَ بِهِ الثَّوَابَ الْحَبِيبَ

حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ معتکف کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی  
شخص کسی ضرورت سے کسی بڑے آدمی کے دروازے پر جا پڑ رہتا ہے، معتکف یہ عہد کر لیتا ہے کہ جب  
تک میری مغفرت نہ ہو جائے میں اس دروازہ سے نہیں ہوں گا۔  
(مصنف نور الایضاح فرماتے ہیں) جو کچھ پیش کیا ہے یہ ایک ہدیہ ہے جو مولائے قوی قدیر کی  
عنایت سے اس عاجز کو میسر آیا۔

بہر حال حمد صرف اسی حضرت حتیٰ جل مجدہ کے لئے ہے۔ جس نے ہمیں اس خدمت کی جانب رہنمائی  
فرمائی۔ اگر خداوند عالم رہنمائی نہ فرماتے تو نا ممکن تھا کہ ہم راہ یاب ہو سکتے۔ اور خداوند عالم کی رحمتیں نازل ہوں  
ہمارے سید و مولا محمد خاتم الانبیاء پر اور آپ کے اہل بیت صحابہ اور آپ کی ذریت پر اور ان تمام پر جنہوں  
نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی امداد فرمائی۔ اور اللہ تعالیٰ شانہ سے درخواست ہے کہ اس رسالہ کو مخصوص طور پر  
اپنے لئے قرار دے اور اس کے ذریعہ عام نفع پہنچائے اور بہت بڑا ثواب عطا فرمائے۔ آمین

مولانا حسن الشرنبلالی جو نور الایضاح  
اور اس کی شرح مراقی الفلاح دونوں کے مصنف ہیں تحریر  
فرماتے ہیں۔

مازاد روزہ کے مسائل لکھنے کے بعد خیال ہوا کہ  
زکوٰۃ و حج کے مسائل کا بھی اضافہ کر دیا جائے لہذا باقی  
حصہ میں یہ مسائل پیش کئے جاتے ہیں۔

سیدہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما،  
ابن عمر، ابو ہریرہ، ابوسعید خدری، حضرت جابر اور حضرت  
عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے شاگرد اور سیدنا و امنا  
الاظم حضرت ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے استاد ہیں۔ امام حبیب  
اکثر انھیں سے روایتیں نقل کرتے ہیں۔ (مراقی)  
اسی سال کی عمر میں ۳۳ھ میں وفات پائی۔ واللہ اعلم

## کتاب الزکوٰۃ

فی تملیک مال مخصوص لشخص مخصوص فرضت علی حرم مسلمہ مکلف مالک  
لنصاب من نقد ولوتبر او حلیا او انیۃ او مایساوی قیمتہ من عروض تجارۃ فارغ  
عن الدین وعن حاجتہ الاصلیۃ نام ولوتقدیرا و شرط وجوب ادائها تحولان الحول

## کتاب الزکوٰۃ

شخص مخصوص کو مال مخصوص کا مالک بنانا زکوٰۃ کہلاتا ہے۔ زکوٰۃ لے ہر آزاد مسلمان مکلف پر فرض ہے جو نقد کے نصاب کا مالک ہو۔ (یہ نقد خواہ غیر مشکوک) سونا لکھ چاندی ہو یا زیور یا برتن یا سامان تجارت کی کوئی ایسی چیز ہو جو نصاب کی قیمت کے برابر ہو۔ (یہ نصاب) قرض اور اس کی ضرورت اصلہ سے فارغ (فاضل) ہو، نامی ہو کہ اگرچہ نقد پر (نامی) ہو۔ نصاب اصلی پر سال بھر کا گزر جانا اور ایسی زکوٰۃ کے وجوب کے لئے

وغیرہ وغیرہ۔ غرض مختلف سلسلوں کے سینکڑوں انسانوں کو تھوڑا بہت نفع پہنچتا ہے اس سے بڑھ کر ظلم یہ ہے کہ خدا کی عظیم الشان نعمت کو محض چہرہ اور بدن کی دل کشی کے لئے استعمال کیا جائے۔ یا عشرت کدوں کی زیبائش کر دیا جائے لہذا شریعت مطہرہ نے ان تمام غیر وضعی چیزوں کو نظر انداز کر کے ہر صورت میں سونے چاندی پر زکوٰۃ مقرر کی ہے خواہ وہ

مشکوک ہو یا غیر مشکوک زیور کی شکل میں ہوں۔ یا برتن کی صورت میں۔ اب اگر اپنی بچت مقصود ہے تو مالک اپنا روپیہ لامیال کاروبار میں لگا دے گا۔ ورنہ پھر شریعت کے قانون کے بموجب یہ دولت رفتہ رفتہ فقرا اور مسکین کے پاس پہنچادی جائے گی۔ جو اس کے حاجتمند ہیں۔ جب رقم کا چالیسواں حصہ ہر سال زکوٰۃ میں صرف کیا جائے گا تو ظاہر ہے کہ چالیس پچاس سال میں وہ تمام رقم فقرا کے پاس پہنچ جائے گی۔ یہ سب اسلامی سوشلزم۔ واللہ اعلم

نامی کے اصل معنی ہیں بڑھنے والا۔ تجارت کا مال یا مولیٰ تو حقیقتاً بڑھیں گے۔ اور سونا چاندی کو بہر حال بڑھنے والی دولت قرار دیا گیا ہے۔ خواہ اس کو

لے زکوٰۃ کے لفظی معنی ہیں۔ پائی، برکت، مدح، تعریف اور زکوٰۃ کو صدقہ بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ صدق ایمانی کی دلیل ہے۔ واللہ اعلم

نصاب یعنی ایک خاص مقدار۔ اس کی تشریح آگے آئے گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ

لے خداوند عالم نے سونے چاندی کو زینت کے لئے نہیں بنایا ہے۔ بلکہ اس لئے بنایا ہے کہ ان کے ذریعہ تبادلہ ہو سکے۔ چنانچہ شریعت مطہرہ نے سونے چاندی کو شہ رینی قیمت قرار دیا ہے۔ لہذا ضروری ہے کہ اس کو کاروبار میں لگایا جائے۔ تاکہ مالک کا بھی فائدہ ہو اور دوسرے کام کرنے والوں کا بھی۔ ایک ہزار روپیہ زمین میں داب دینے سے اس کو بے کار کر دینا ہے۔ خداوند عالم کی اتنی بڑی نعمت کو معطل کرنا مخلوق الہی پر ظلم ہے۔ ایک ہزار کاروبار میں لگایا جائے۔ اگر ایک شخص بھی اس سلسلہ میں نوکر رہے تو ایک ہی کام پلے۔ حالاں کہ جو کاروبار بھی جو اس کا فائدہ ایک حد تک محدود نہیں رہتا۔ اگر آپ کتابوں کی تجارت کرتے ہیں تو اس سے کتابوں کا قدر بنانے والوں، کاغذ فروخت کرنے والوں، جلد بندوں



على النصاب الاصلی واما المستفاد فی اثناء الحول فیضم الی حانسه ویزکی بتمام الحول الاصلی سواء استغنی بجماعة او میراث او غیره ولو عمل ذو نصاب لسنین صغر و شغل صحته اذ انهما نیت مقارنته لادانها للفقیر ولو کثیره او لغزل ما وجب ولو مقارنته حکمیه کما لو دفع بلا نیت ثم نوى والمال قائم بید الفقیر ولا یشرط علم الفقیر

لشروط ہے۔ اور جو مال کر درمیان سال میں فائدہ میں حاصل ہو گیا ہو اس کو اس کے ہم جنس (نصاب) کے ساتھ شامل کر دیا جائے گا۔ اور اصلی سال کے ختم پر تمام مال کی زکوٰۃ دی جائے گی خواہ مال مستفاد تجارت کے نفع میں حاصل ہوا ہو یا میراث کے ذریعہ سے یا اس کے علاوہ کسی اور صورت سے حاصل ہوا ہو۔ اور اگر صاحب نصاب چند سال کی زکوٰۃ پیشگی دے دے تو یہ بھی صحیح ہے اور ادائیگی زکوٰۃ کے صحیح ہونے کی شرط نیت ہے۔ یہ نیت فقیر کو زکوٰۃ ادا کرنے یا اپنے وکیل کو (رقم) زکوٰۃ دینے یا واجب مقدار کو عیدہ کرنے کے ساتھ متصل ہونی چاہیئے۔ اگرچہ اتصال حکمی ہو۔

(اتصال حکمی کی مثال) یہ ہے کسی فقیر کو بغیر نیت کے (رقم) دیدی۔ پھر اس وقت تک یہ رقم ابھی تک فقیر کے ہاتھ میں موجود تھی۔ زکوٰۃ کی نیت کر لی۔ صحیح تر مذہب کے بموجب فقیر کو یہ جانا کہ یہ زکوٰۃ کی رقم ہے شرط نہیں ہے۔

بقیہ حاشیہ ۱۸۶

کاروبار میں لگا کر بڑھایا گیا ہو یا زمین میں دفن کر کے محدود کر دیا گیا ہو۔ نقد یا نامی کا مطلب یہی ہے کہ اس کو بڑھنے والا قرار دیا گیا ہے۔ خواہ درحقیقت اضافہ ہو یا نہ ہو۔ واللہ اعلم

یعنی زکوٰۃ کی فرضیت تو اسی وقت سے ہو جاتی ہے جب سے نصاب کا مالک ہوتا ہے۔ البتہ اس کا ادا کرنا اس وقت فرض ہوگا جب سال پورا ہو جائے۔ اس اثنا میں اگر مال نہ بے یا صاحب مال نہ رہے تو گنہگار نہیں ہوگا کیونکہ ابھی تک ادا کرنا اس کے اوپر فرض ہی نہیں ہوا تھا۔ فائدہ میں حاصل شدہ مال یعنی مال مستفاد

یا اصل مال کے ہم جنس ہوگا یا نہیں۔ دونوں صورتوں میں وہ مال اول کا نتیجہ اور ثمرہ ہوگا۔ یا عیدہ سے حاصل شدہ۔ اگر اصل مال کے ہم جنس ہوا اور اس کا ثمرہ ہو مثلاً مولیش تھے جن کے بچے پیدا ہو گئے یا اصل مال کے ہم جنس تو ہے مگر ثمرہ نہیں مثلاً پہلے ہی اس کے پاس بکریاں تھیں اب اور بکریاں اس کو ترک میں مل گئیں یا کسی نے بہرہ کر دیں۔ ان دونوں صورتوں میں

اس بعد کے حاصل شدہ مال کو پہلے مال کے ساتھ ملا کر ان کی زکوٰۃ ایک ساتھ ادا کی جائے گی۔ تیسری صورت یہ ہے کہ حاصل شدہ مال ہم جنس نہیں مگر اس کو نتیجہ کہا جاسکتا ہے جیسے کسی کے پاس بکریاں تھیں وہ سب مرغیتیں ان کی کھال نکلوں کہ تجارت شروع کر دی۔ چوتھی صورت یہ کہ مال مستفاد حاصل مال کے ہم جنس ہونے اس کا نتیجہ ہو۔ مثلاً کسی کے پاس روپیہ تھا اب اس کو کسی نے بکریوں کا ایک نصاب مثلاً چالیس بکریاں دے دیں۔ ان دونوں صورتوں میں مال مستفاد کی زکوٰۃ عیدہ دی جائے گی۔ پہلے مال کے ساتھ اس کو شامل نہیں کیا جائے گا۔ واللہ اعلم

تھے مثلاً اپنے کارندہ یا مختار کو رقم نکال کر دیدی کہ مناسب طور پر فقراء مستحقین کو دے دے تو رقم نکالنے کے وقت نیت زکوٰۃ ضروری ہے دینے کے وقت اس کی یا کارندے کی نیت ہو یا نہ ہو۔

تھے مثلاً زکوٰۃ کی رقم نکال کر عیدہ بکس میں رکھ دی تو یہاں بھی رقم عیدہ کرنے کے وقت اگر نیت کر لی تھی تو

کافی ہوگی۔ واللہ اعلم

انہما زکوٰۃ علی الاصحیح حتی لو اعطاه شیئا وسمّاه ہبۃ او قرضاً وناولی بہ الزکوٰۃ صحت ولو تصدق بحیثم ماله ولم ینو الزکوٰۃ سقط عنه فرضہا وزکوٰۃ الدین علی اقسام فانیۃ قوی ووسط وضعیف والقوی وھو بدل القرض ومال التجارۃ اذا قبضتہ وكان علی مقبر ولو مفلساً او علی جاحد علیہ بیئۃ زکاة کما مضی ویتراخ ووجوب الاداء الی ان یقبض اربعین درہماً ففیہا درہم لان مادون الخمس من النصاب عفو لا زکوٰۃ فیہ وکذا فیما زاد بحسابہ والوسط وھو بدل مال یس للتحبّۃ

چنانچہ اگر فقیر کو بہہ یا قرض کے نام سے کچھ دیدیا اور زکوٰۃ کی نیت کر لی۔ یہ تو زکوٰۃ صحیح ہو جائے گی۔ اور اگر اپنا تمام مال صدقہ کر دیا اور زکوٰۃ کی نیت نہیں کی تو زکوٰۃ کا فرض ساقط ہو جائے گا۔ جو مال قرض پر دیدیا ہے اس کی زکوٰۃ کی چند قسمیں ہیں اور یہ تقسیم اس بنا پر ہے کہ قرض کی چند قسمیں ہوتی ہیں۔ ایک قرض قوی۔ دوسرا قرض متوسط۔ تیسرا قرض ضعیف۔

قرض قوی وہ قرض ہے جو قرض کا بدلہ ہو (یعنی اس نے روپیہ دیا تھا۔ اس کو وصول کرتا ہے) یا مال تجارت کا بدلہ ہو اس کا حکم یہ ہے کہ جب اس قسم کے قرض کو وصول کر لے گا تو گزشتہ دنوں کی بھی زکوٰۃ دے گا۔ بشرطیکہ یہ قرض ایسے شخص پر ہو جس کو اس کا اقرار تھا اگرچہ وہ دیوالیہ ہو یا یہ قرض ایسے شخص پر ہو جو قرض سے منکر تھا مگر قرض خواہ کے پاس گواہ موجود تھے۔ اس قسم کے قرض کی زکوٰۃ کی ادائیگی کا وجوب چالیس درہم کی وصولیائی تک ملتوی رہے گا۔ جب چالیس درہم وصول کر لے گا تو ان میں ایک درہم ادا کرنا واجب ہو جائے گا۔ کیونکہ نصاب کے پانچویں حصہ سے کم عفو ہے۔ اس میں کوئی زکوٰۃ نہیں۔ چالیس درہم سے زیادہ کا حکم بھی اس کے حساب کے بموجب یہی ہے۔

۱۔ اور اگر تمام مال نہیں صدقہ کیا بلکہ آدھا یا تہائی مال دے دیا تو اگر زکوٰۃ کی نیت نہیں کی تو زکوٰۃ اس کے ذمہ پر واجب رہے گی۔

۲۔ اور نذر یا ادا رکھارہ وغیرہ یعنی اور واجب کی نیت بھی نہیں کی۔ لیکن اگر کسی اور واجب کی نیت کر لی۔ مثلاً منت اور نذر کے سلسلہ میں تمام رقم صرف کر دی تو زکوٰۃ ادا نہ ہوتی بلکہ اس کے ذمہ پر باقی رہ گئی۔ واللہ اعلم

۳۔ یعنی قرض قوی کے لئے دو شرطیں ہیں۔

(۱) مدیون کو اقرار ہو۔ (۲) مدیون منکر ہے مگر قرض خواہ کے پاس گواہ موجود ہیں۔ اقرار کی شکل میں اگر قرض دیوالیہ

بھی مان لیا جائے تب بھی اس قرض کو قرض قوی ہی کہا جائے گا۔

۴۔ اس عبارت کا ظاہری مفہوم تو یہ ہے کہ اگر مثلاً ۶۰ درہم وصول ہوئے تو ڈیڑھ درہم اور اگر ستر وصول ہوں تو پونے دو درہم واجب ہو جائیں گے چنانچہ صاحبین کا مسلک یہی ہے مگر امام صاحب کے نزدیک چالیس درہم سے کم معاف ہے یعنی اس سے کم میں زکوٰۃ نہیں لہذا اس عبارت کا مطلب ہوا کہ چالیس درہم سے زیادہ پر بھی یہی حکم ہے گا کہ جب مزید چالیس درہم وصول ہو جائیں گے تو ایک درہم زکوٰۃ کا واجب ہوگا۔ واللہ اعلم۔ (ط)

کمن ثياب البذلّة وعبد الخنّة ودار السکى لا تجب الزکوة فيه مالہ يقبض  
نصاباً ويعتبر بما مضى من الحول من وقت لزومها لذمة المشترى في صحيح الرواية  
والضعيف وهو بدل مال ليس بمال كالمهر والوصية وبدل الخلع والصلى عن دم  
العن والدنية وبدل الكتابة والسعاية لا تجب فيه الزکوة مالہ يقبض نصاباً و

قرض متوسط۔ یعنی وہ قرض جو ایسی چیزوں کے بدلہ میں لازم ہو، جو تجارت کی چیزیں نہیں ہیں۔  
جیسے اشتعلی کپڑوں کی قیمت یا خدمت کے غلام یا رہنے کے مکان کی قیمت۔ اس قرض میں جب تک  
ایک نصاب وصول نہ کرے زکوة واجب نہیں ہوتی۔ اور صحیح روایت کے بموجب سال کے گزرے ہوتے  
حصہ کا بھی اعتبار کیا جائے گا۔ یعنی جب سے کہ مشتری کے ذمہ پر یہ قرض لازم ہوا تھا۔

قرض ضعیف یعنی ایسی چیز کا بدلہ جو مال نہیں جیسے نذر۔ وصیت یا بدل خلع کی رقم یا قتل عمدہ کی  
صورت میں جس خوں بہا پر صلح ہو اس کی رقم یا وصیت کی رقم یا بدل تہ کتابت یا بدل سعایت کی رقم۔ ان تمام

اگر کسی کو قصداً دھاردار آکر سے اردیا تو اس  
کے بدلہ میں قاتل کو سزائے موت دی جائے گی جس کو شریعت  
میں قصاص کہتے ہیں۔ لیکن اگر قاتل کے وارث قاتل سے  
صلح کر کے موت کے بجائے کچھ رقم لے لیں تو یہ بھی جائز ہے  
خوں بہا سے یہی مراد ہے۔

اگر قاتل غلطی سے ہو گیا مثلاً شکار پر گولی  
چلائی تھی وہ کسی آدمی کو لگ گئی یا کسی شخص کے لائچی ماسی  
یا پتھر مارا اتفاقاً وہ مر گیا اس کو قتل خطا کہتے ہیں اس صورت  
میں سزائے موت نہیں بلکہ کچھ رقم ادا کرنی ہوتی ہے جس کو  
دیت کہتے ہیں۔

ز خرید غلام کو نکھد یا کہ اتنی رقم ادا کرنے پر  
آزاد ہو جاوے گا یہ بدل کتابت کہلاتا ہے۔

دو آدمیوں نے مل کر ایک غلام خریدا تھا پھر  
ایک شخص نے اپنے حصہ کے بموجب غلام کو آزاد کر دیا تو  
غلام مزدوری کر کے دوسرے شخص کے حصہ کی رقم ادا کرے گا۔  
اس رقم کا نام بدل سعایت ہے۔

مثلاً کسی شخص نے اپنے اسنعلی کپڑے بیچ  
ڈلے جن کی قیمت ایک نصاب کے برابر تھی۔ اب ایک سال  
ہو گیا اور یہ رقم وصول نہیں ہوئی یا مثلاً خدمت کے لئے  
غلام تھا یعنی تبارقی غلام نہ تھا۔ یا رہنے کا مکان تھا اس کو  
ایک ہزار روپیہ میں بیچ دیا۔ یا اس کے بعد ایک سال گز گیا  
رقم وصول نہیں ہوئی۔ ان صورتوں میں جب کم از کم ایک  
نصاب کی برابر رقم وصول ہوگی تب زکوة ادا کرنی ہوگی۔ اور  
سال کا آغاز یعنی کے وقت سے لگایا جائے گا۔ چنانچہ اگر ایک  
سال بعد سورویہ وصول ہو جائیں تو فوراً ہی سال گزشتہ  
کے ٹوٹائی بدپیہ دینے واجب ہوں گے۔ یہ نہیں کہ وصولی  
کے بعد سال ختم ہونے کا انتظار کیا جائے۔ (ط)

یعنی کسی نے وصیت کی تھی کہ اس کے ترکہ  
میں سے سورویہ مثلاً زید کو دینے جائیں۔ یہ رقم ایک عرصہ  
تک وارث کے پاس رہی اس نے اس کو نہیں دی۔

مثلاً عورت نے شوہر سے اس شرط پر طلاق  
حاصل کی کہ اس کو ایک ہزار روپیہ دے گی۔ یہ رقم بدل صلح  
کہلائے گی۔

يَحُولُ عَلَيْهِ الْحَوْلُ بَعْدَ الْقَبْضِ وَلِهَذَا عِنْدَ الْأَمَامِ وَأَوْجَبًا عَنِ الْمَقْبُوضِ مِنَ الدِّيْنِ  
الثَّلَاثَةِ بِحَسَابِهِ مُطْلَقًا وَإِذَا قَبِضَ مَالُ الصَّامِرِ لَا تَجِبُ زَكَاةُ السَّنِينَ الْمَاضِيَةِ  
وَهُوَ كَالْبَقِيَّةِ وَمَقْهُودٌ وَمَخْضُوبٌ لَيْسَ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ وَمَالٌ سَاقِطٌ فِي الْبُحْرَيْنِ مَدْفُونٌ  
فِي مَغَارَةٍ أَوْ دَارٍ عَظِيمَةٍ وَقَدْ نَسِيَ مَكَانَهُ وَمَا خُذَ مُصَادَرَةً وَمُودَعٌ عِنْدَ مَنْ لَا  
يَعْرِفُهُ وَدَيْنٌ لِابْنَةِ عَلَيْهِ وَلَا يَجُوزِي عَنِ الزَّكَاةِ دَيْنُ ابْنِ أَبِي عَتَةَ فَقِيرٌ بَنِيَتْهَا  
وَصَحَّ دَفْعُ عَرْضٍ وَمَكِيلٍ وَمُوزُونٍ عَنْ زَكَاةِ النَّقْدَيْنِ بِالْقِيَمَةِ وَإِنْ أَدْنَى مِنْ

مطالبوں میں جب تک ایک نصاب وصول نہ کرے زکوٰۃ واجب نہ ہوگی۔ اور وصول نہ ہونے کے بعد سال گزرنے کا اعتبار ہوگا۔

یہ امام صاحب کا مسلک ہے۔ اور صاحبین نے تینوں قرضوں کے وصول شدہ حصہ کی مطلقاً (یعنی قلیل کثیر کی قید کے بغیر) اس حصہ کے حساب کے بموجب زکوٰۃ واجب گردانی ہے۔ اور جب مال نہ ضمار وصول ہو تو گزشتہ برسوں کی زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی۔ (مال ضمار کی مثالیں آگے آتی ہیں) بھاگا ہوا غلام یا گنبدہ یا غصب کیا ہوا مال جس کے گواہ موجود نہ ہوں اور وہ مال جو دریائے یا جو مال کسی بیابان میں دفن کر دیا گیا تھا اور اس کی جگہ فراموش ہو گئی یا جو مال کسی بڑی چوٹی میں دبا دیا گیا تھا اور اس کی جگہ یاد نہیں رہی یا وہ مال جو تادان میں اس سے لے لیا گیا تھا۔ یا وہ مال جو کسی ایسے شخص کے پاس امانت رکھ دیا جس کو یہ نہیں پہچانتا۔ اور ایسا قرض جس کا کوئی گواہ نہیں (اس جیسے مال کو مال ضمار کہا جاتا ہے) وہ قرض جس سے کوئی فقیر اداء زکوٰۃ کی نیت سے بری کر دیا گیا ہو۔ زکوٰۃ کے سلسلہ میں کافی نہیں۔ بر دو نقد (یعنی سونا چاندی) کی زکوٰۃ کے عوض میں اس کی (مقدار زکوٰۃ کی) قیمت کی برابر کسی سامان (مثلاً کپڑے یا برتن وغیرہ) یا مکمل یا موزون یا کا دیدینا درست ہے۔

۱۔ یعنی جب رقم وصول ہو اس وقت سے سال کا آغاز مانا جائے گا۔ وصولی رقم کے بعد اگر ایک سال گزر جائے اور رقم محفوظ ہے تو زکوٰۃ واجب ہوگی۔ اور اگر درمیان سال ختم ہو گئی تو زکوٰۃ واجب نہیں۔

۲۔ یعنی جس قدر رقم وصول ہوتی رہے اس کی زکوٰۃ ادا کرتا رہے خواہ وصول شدہ رقم نصاب کے برابر ہو یا نہ ہو۔ اور خواہ نصاب کا پانچواں حصہ وصول ہو یا نہ ہو۔

البتہ بحر الرائق کی روایت کے بموجب صاحبین کے نزدیک بھی کتابت سعایت اور دیت کی رقم مستثنیٰ ہے یعنی ان میں قسم کی رقم وصول شدہ میں زکوٰۃ اس وقت واجب ہوگی جبکہ وصول شدہ نصاب کی برابر ہو اور وصولی کے بعد ایک سال تک فاضل رہے۔

۳۔ کسی حاکم نے جہانہ کر دیا پھر پیل کے بعد وہ رقم واپس ہو گئی یا بدعاشوں نے کسی عزیز کو اغوا کر کے اس سے رقم وصول کر لی پھر کسی طرح یہ رقم واپس ہو گئی تو اس عرصہ کی جس میں یہ رقم اس کے پاس نہیں رہی زکوٰۃ واجب نہیں جب واپس ملے گی اس وقت سے زکوٰۃ واجب ہوگی۔ یعنی قرض دینے کے وقت زکوٰۃ کی نیت نہیں تھی قرض دینے کے بعد زکوٰۃ کی نیت کر لی اس صورت میں زکوٰۃ ادا نہ ہوگی۔

۴۔ مکمل یعنی وہ چیزیں جن کا لین دین پیمانہ

عَيْنِ النَّقْدِيِّينَ وَالْمَحْتَبَرِ وَزَنْهُمَا إِدَاءٌ كَمَا اعْتَبَرُوا وَجِبَاؤُ تَضَمُّ قِيَمَةِ الْعُرُوضِ  
إِلَى الثَّمَنِ وَالذَّهَبِ إِلَى الْفِضَّةِ قِيَمَةً وَنَقْصَانِ النَّصَابِ فِي الْحَوْلِ لَا يُضَرُّ أَنْ  
كَمَلَ فِي طَرَفِهِ فَإِنْ تَمَلَّكَ عَرْضًا بِنِيَّةِ التِّجَارَةِ وَهُوَ لَا يَسَاوِي نَصَابًا وَلَيْسَ لَهُ  
غَيْرُهُ ثُمَّ بَلَغَتْ قِيَمَتُهُ نَصَابًا فِي الْخِرَافِ لَا تَجِبُ زَكَاةُ لَذَلِكَ الْحَوْلِ وَنَصَابُ  
الذَّهَبِ عَشْرُونَ مِثْقَالًا وَنَصَابُ الْفِضَّةِ مِائَتَا دَرَاهِمٍ مِنَ الدَّرَاهِمِ الَّتِي كُلُّ عَشْرَةٍ

اور اگر حاصل نقدین سے (یعنی سونے کی زکوٰۃ میں سونا یا چاندی کی زکوٰۃ میں چاندی) ادا کرنا ہے تو جس طرح  
ذو جب زکوٰۃ میں ان کے وزن کا اعتبار ہے اسی طرح ادائے زکوٰۃ میں بھی وزن کا اعتبار کیا جائے گا۔ اور ٹھکانوں کی  
قیمت ہر دو مہینے (یعنی سونے یا چاندی) میں اور سونے کی قیمت چاندی کے ساتھ شامل کر لی جائے گی۔  
سال کے اندر نصاب کا کم ہو جانا مضر نہیں۔ بشرطیکہ سال کے دونوں جانب میں نصاب کامل ہو۔  
چنانچہ اگر کوئی شخص تجارت کی نیت سے کسی سامان کا مالک ہوا۔ اور وہ سامان نصاب کی برابر نہیں۔ اور اس  
کے پاس اس کے سوا کوئی اور مال بھی نہیں۔ پھر ختم سال پر اس سامان کی قیمت نصاب کی حد کو پہنچ گئی تو اس  
مال میں اس سال کی زکوٰۃ واجب نہیں۔ سونے کا نصاب میں مِثْقَال ۲۷۰ ہے اور چاندی کا نصاب دو سو درہم ہے۔  
یعنی وہ درہم جن میں کے ہر دس درہم سات مِثْقَال وزن کے ہوں اور جو درہم ایک نصاب پر زائد ہو اور نصاب

زکوٰۃ میں دی جا رہی ہے تو ڈھائی تولے چاندی کی قیمت  
کی برابر دی جائے گی۔ سونے کے متعلق بھی یہی حکم ہے۔  
یعنی سامان تجارت کی قیمت نصاب کی برابر  
نہیں ہے۔ مثلاً تیس تولے چاندی کی قیمت کا کل سامان تجارت  
ہے اب اگر اس کے پاس بائیس تولے چاندی ہے تو اس پر  
زکوٰۃ واجب ہو جائے گی۔ کیونکہ سامان تجارت کی قیمت  
اور چاندی مل کر باون تولے چاندی کی برابر ہو جاتی ہے۔  
اسی طرح اگر تیس تولے چاندی ہے اور کچھ سونا  
ہے جس کی قیمت بائیس تولے چاندی ہوتی ہے یہ دونوں مل کر  
باون تولے چاندی ہو جاتی ہے لہذا زکوٰۃ واجب ہو جائے گی۔  
ایک مِثْقَال ساڑھے چار ماشہ کا ہوتا ہے۔  
بیس مِثْقَال نصاب ماشہ یعنی ساڑھے سات تولے۔

صاع، دینار، مِثْقَال اور درہم کے متعلق شیخ  
مخدوم ہاشم بن عبد الغفور سندھی کے اشارہ قابل یادداشت  
ہیں جن کو حضرت علامہ مولانا سید انور شاہ صاحب کشمیری  
قدس سرہ العزیز کی تقریر ترمذی العرف الشذی علی جامع

چند سطور کے بعد بیان کیا ہے کہ چاندی  
کا نصاب دو سو درہم کے وزن کی برابر ہے جو ہندوستانی  
اوزان کے اعتبار سے ۵۲ تولے ہوتا ہے۔ اور سونے کا  
نصاب میں مِثْقَال یعنی ساڑھے سات تولے۔ اب زکوٰۃ  
ادا کرنے میں اگر چاندی کی زکوٰۃ میں چاندی دی جا رہی ہے  
تو وزن کے لحاظ سے چالیسواں حصہ دیا جائے گا۔ مثلاً  
کسی شخص کے پاس سو تولے چاندی ہے تو اس کی زکوٰۃ میں  
ڈھائی تولے چاندی دینی ہوگی۔ ہندوستان کے موجودہ  
خرج سک کے بموجب ڈھائی تولے چاندی کی قیمت مثلاً  
ایک روپیہ آٹھ آنہ ہوتی ہے۔ اب اگر چاندی کا ایک روپیہ  
اور چاندی کی ایک اٹھنی زکوٰۃ میں ادا کرے تو جائز ہوگا  
کیونکہ اس کا وزن صرف ڈیڑھ تولے ہوگا۔ ہاں اگر ایک روپیہ  
آٹھ آنے کے پیسے یا غلہ یا کوئی اور چیز دے دے تو جائز  
ہو جائے گا خلاصہ یہ کہ سک کی قیمت کا شریعت میں اعتبار  
نہیں۔ لہذا اگر زکوٰۃ میں چاندی دی جا رہی ہے تو ڈھائی  
تولے چاندی دی جائے گی۔ اور چاندی کے سوا اور کوئی چیز



مَهَاوِزُنْ سَبْعَةِ مَثَاقِيلَ وَمَا زَادَ عَلَى انْصَابٍ وَبَلَدٌ خَمْسَ أَرْكَانٍ بِحَسَابِهِ وَمَا غَلَبَ عَلَى الْخَشْيَةِ فَكَالْخَالِصِ مِنَ النَّقْدَيْنِ وَلَا زَكَاةَ فِي الْجَوَاهِرِ وَاللَّالِي الْأَنَانِ يَتَمَلَّكُهَا بَنِيَّةُ التِّجَارَةِ كَسَاؤُ الْعَرَضِ وَلَوْ تَمَّ الْحَوْلُ عَلَى مَكِيلٍ أَوْ مَوْزُونٍ فَغَلَا بِعَمْرَةٍ وَ

کے پانچویں حصہ کی برابر ہو جائے اس کی زکوٰۃ اس کے حساب کے بموجب دے گا۔ نقدین (یعنی سونے اور چاندی میں سے جو غش یعنی کھوٹ پر غالب ہو وہ خالص سونے اور خالص چاندی جیسا مانا جائے گا۔ جو ہر اور موتیوں میں زکوٰۃ نہیں۔ مگر اس صورت میں کہ تجارت کی نیت سے ان کا مالک ہو جیسا کہ دوسرے سامانوں میں۔ اگر مکمل یا موزون پر (جو کسی کے ملک میں تھا) سال بھرا ہو گیا۔ اب اس کا نرخ گراں ہو گیا۔ یا

کوا مصلاح فقہاء میں وزن سب سے کہا جاتا ہے اور اسی کو نقدینا کا معیار قرار دیا گیا۔ اس حساب سے دوسو درہم ایک سو پچاس مثقال کے ہوں گے۔ یعنی چھ سو تیس ماشہ یعنی ساڑھے ماون تولد شیخ مخدوم کے اشارے کے بموجب بھی تقریباً یہی وزن ہوتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

یعنی اگر دوسو درہم سے زیادہ رقم ہو تو زائد ہر زکوٰۃ اس وقت واجب ہوگی جب اس کی تعداد انصاف کے پانچویں حصہ یعنی ۳۰ درہم کی برابر ہو جائے۔ جب چالیس درہم ناسد ہو جائیں گے تو ایک درہم مزید واجب ہوگا۔ ہندوستانی اوزان کو بھی اسی پر قیاس کر لینا چاہیئے۔

یعنی اگر سونے یا چاندی کی کوئی چیز کسی دھڑری دھات کی آمیزش کے ساتھ تیار کی گئی ہے تو اس صورت میں ناسد کا اعتبار ہوگا۔ اگر سونا اور چاندی ناسد ہے تو اس صورت میں اس چیز کو خالص سونے یا چاندی کی چیز کی حیثیت دی جائے گی آمیزش کا اعتبار نہ ہوگا۔ اور اگر آمیزش زیادہ ہے اور سونا یا چاندی چھوٹی ہے تو اس چیز کو سونے یا چاندی کی حیثیت نہ دی جائے گی بلکہ جو حکم اس دھات کا ہوگا جس کی آمیزش ہے وہی حکم اس پوری چیز کا ہوگا۔ واللہ اعلم

مکمل ہر ایسی چیز جس کا لین دین بیاض ہے جو جیسے مٹی کا تیل یا عرق وغیرہ جس کا حساب کستریا بتوں سے ہوتا ہے۔ عرب میں جہوں اور جو بھی پیانے سے اچھے

فقہ حاشیہ منہ ۱۹

الزہدی میں نقل کیا گیا ہے۔ وہ ہذا۔

صاع کوئی بہت اے مرد فہیم  
دو صد و ہفتاد تولد مستقیم  
درہم ششہی ازیں مسکین شنو  
کان سرما شہت یک مرتہ دو جو  
سرفہ جو بہت لیکن پاؤ کم

اس کے بعد تحریر ہے۔

وقال الفاضل شفاء اللہ پانی پتی ان انصاف الفضلۃ اثنان وخمسون قوطبہ وانصاف الذهب سبع قوطجات ونصفہا۔ والفاضل المرحوم من حذاق العلماء۔ (العرف الشاذی ص ۳۲)

۳۵ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں تین قسم کے درہم رائج تھے۔ ایک وہ درہم جو ایک مثقال کی برابر ہوتا تھا۔ دس درہم دس مثقال کی برابر۔ دوسرے وہ درہم جو نصف مثقال کا ہوتا تھا یعنی دس درہم پانچ مثقال کی برابر اور تیسری قسم کے دس درہم چھ مثقال کی برابر ہوتے تھے۔ عہد فاروقی میں یہ سوال پیش آیا کہ کس قسم کے درہم کو انصاف زکوٰۃ کے ۲ معیار قرار دیا جائے تو ان تینوں قسموں کے درہم کا تناسب نکالا گیا یعنی تینوں قسم کے دس دس درہم جن کا وزن ۲۱ مثقال ہوتا تھا ان کو تین پر تقسیم کر دیا گیا۔ اب ایک ایسی قسم نکلی جس کے دس درہم سات مثقال کے برابر ہوں اس

رخص فلا تلي من عينه ربع عشره اجزاء وان ادلى من قيمته تعتبر قيمته يوم الوجوب وهو تمام الحول عند الامام وقالوا يوم الاداء لمصر فمها ولا يضمن الزكوة مفرط غير متلف فهلاك المال بعد الحول يسقط الواجب هلاك البعوض حصته ويصرف الهالك الى العفو فان لم يعاوزه فالواجب على حاله ولا تؤخذ الزكوة جبزا ولا من تركته الا ان يوصى بها فتكون من ثلثه ويحيز ابو

انراں ہو گیا۔ پس خاص اس چیز میں سے دسویں حصہ کا چوتھائی (یعنی چالیسواں حصہ) ادا کر دیا تو جائز ہے۔ اور اگر اس کی قیمت میں سے ادا کرنا ہے تو امام صاحب کے نزدیک اس کی اس قیمت کا اعتبار کیا جائے گا جو وجوب زکوٰۃ کے دن تھی۔ یوم وجوب وہ دن ہے جس دن سال پورا ہو۔ اور صاحبین فرماتے ہیں کہ مصرف زکوٰۃ (یعنی فقرار) کو جس روز ادا کر رہا ہے اس روز کی قیمت کا اعتبار ہو گا۔ مفرط یعنی ادا فریقہ زکوٰۃ میں سستی اور کوتاہی کرنے والا جو متلف (یعنی حوال کو برباد اور تلف کرنے والا) نہ ہو، زکوٰۃ کا ضامن نہ ہو گا۔ لہذا سال گزرنے کے بعد سارے مال کا ضائع ہو جانا واجب کو ساقط کر دے گا۔ اور مال کے ایک حصہ کا ضائع ہو جانا اس کے بموجب زکوٰۃ کے حصہ کو ساقط کر دے گا۔

ضائع ہو گئے والے حصہ کو اول معافی کی طرف مصرف کیا جائے گا یعنی معافی میں سے محسوب کیا جائے گا۔ پس اگر معافی سے آگے نہیں بڑھا تو واجب بدستور باقی رہے گا۔ اور زکوٰۃ زبردستی وصول نہ کی جائے اور نہ ترک میں سے مگر اس صورت میں کہ مرنے والا وصیت کر جائے تب ترک کے ایک تہائی میں سے زکوٰۃ ادا کی جائے گی۔

چالیس درہم (یعنی دوسو درہم کا پانچواں حصہ) زائد ہو جائیں گے تو ایک درہم واجب ہو گا۔ اس سے کم ۳۹ درہم تک عفو کہلاتا ہے مسئلہ کا مطلب یہ ہے کہ اگر کچھ رقم ضائع ہو جائے تو اگر وہ عفو سے زائد ہے تب تو نصاب میں سے منہا کی جائے گی اور نہ عفو میں سے ہی منہا کی جائے گی۔ اور نصاب پر بدستور زکوٰۃ واجب رہے گی۔ مثلاً کسی کے پاس دوسو ۳۹ درہم تھے۔ اب اگر ۳۹ درہم ضائع ہو جائیں تو یہی مانا جائے گا کہ عفو ضائع ہو گیا۔ عفو کو نظر انداز کر کے دوسو درہم میں سے منہا نہیں کیا جائے گا البتہ اگر مثلاً چالیس درہم ضائع ہو جائیں تب ۳۹ درہم عفو کے اور ایک درہم نصاب میں سے منہا مانا جائے گا اور زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی۔ یا مثلاً نو سو پچاس درہم میں سے چار سو چالیس درہم ضائع ہو گئے تو اول ایک سو پچاس درہم منہا کئے جائیں گے پھر وہ نصاب جو چھ سو سے آٹھ سو تک

سلف مفرط تشدید کے ساتھ سستی کرنے والا۔ اور تخفیف کے ساتھ زیادتی کرنے والا۔ یعنی وہ شخص جو زکوٰۃ کی نیت کے بغیر سارا مال فقرار کو لے دیتا ہے۔ بہر حال اس موقع پر دونوں لفظوں کی گنجائش ہے کیونکہ مسئلہ یہ ہے کہ اگر سال ختم ہونے پر سستی کی وجہ سے زکوٰۃ ادا نہیں کی حتیٰ کہ وہ تمام مال ہلاک ہو گیا تو زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی۔ اگرچہ اس تاخیر کی بنا پر گنہگار ہو گا۔ نیز اگر سارا مال زکوٰۃ کی نیت کے بغیر فقرار کو دے دیا تو اس صورت میں بھی زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی لیکن اگر اپنا مال قصداً ہلاک کر دیا مثلاً دیبا میں پھینک دیا تو اس صورت میں زکوٰۃ ساقط نہ ہوگی۔ واللہ اعلم (لما دی رد المحتار) گے سونے چاندی میں نصاب کامل کے بعد زائد رقم پر زکوٰۃ اس وقت واجب ہوگی جبکہ نصاب کے پانچویں حصہ کی برابر جو مثلاً چاندی کا نصاب دوسو درہم ہے پھر اگر

یوسف الخلیل لدا فم وجوب الزکوة و حرهما علیہما اللہ تعالیٰ۔

## باب المصروف

هو عقير وهو من يملك ما لا يبلغ نصابا ولا قيمته من ائى مال كان ولو  
صحيما مكتسبا : والمسيكين وهو من لا شئ له والمكاتب والمذيون الذي  
لا يملك نصابا ولا قيمته فاضلا عن دينه : وفي سبيل الله وهو منقطع  
العزاة او الحاج : وابن السبيل وهو من له مال في وطنه وليس معاه مال

دوب زکوة کے ہٹانے کے لئے امام ابو یوسف جیلہ کو جائز قرار دیتے ہیں اور امام محمد نے اس کو مکروہ قرار دیا ہے۔ رحمہما اللہ

## باب مصرف زکوة

ان کا بیان جن پر زکوة خرچ کرنی چاہیے

مصرف زکوة (۱) فقیر ہے۔ فقیر وہ ہے جو اتنی چیز کا مالک ہو جو ایک نصاب نہیں اور نہ ایک نصیب  
کی قیمت کو پہنچتی ہے خواہ کوئی مال ہو۔ اور اگرچہ وہ تندرست کا ہو۔ (۲) مسکین۔ اور مسکین وہ ہے جس کے  
پاس کچھ نہ ہو۔ (۳) مکاتب (۴) مقروض یعنی وہ شخص جو ایسے نصاب یا نصاب کی قیمت کا مالک نہ ہو جو  
اس کے قرض سے فاضل ہو (یعنی قرض سے فاضل نہ اس کے پاس کسی مال کا نصاب ہو اور نہ کوئی ایسی چیز ہو  
جس کی قیمت نصاب کے برابر ہو)۔ (۵) فی سبیل اللہ یعنی وہ شخص جو غازیوں سے یا حاجیوں سے منقطع ہو گیا

بقیہ حاشیہ ۱۹۲

حق نہیں ضائع کیا گیا بلکہ وجوب حق سے بچاؤ کیا ہے اور  
محیط میں یہ ہے کہ یہی مسلک صحیح ہے لیکن امام محمد  
اس کو مکروہ قرار دیتے ہیں۔ اور شیخ حمید الدین ضریری نے  
کراہت کو مذہب مختار قرار دیا ہے کیونکہ اس صورت میں فقر کو  
نقصان پہنچتا ہے اسی پر فتویٰ ہے۔ (رد المحتار)  
طحاوی میں ہے کہ فرض کو ساقط کرنے کی غرض سے  
حیلہ کرنا یا بخل کی بنا پر ایسی صورت نکالنا کہ زکوة واجبہ ہی  
نہ ہو بالاجماع مکروہ تحریمی ہے۔

ایسا غلام جس نے اپنے آقا سے طے کر لیا ہو کہ  
اتنی رقم ادا کر دینے پر وہ آزاد ہو جائے گا۔

مثلاً کوئی لشکر یا حاجیوں کا کوئی قافلہ جا رہا  
تھا یہ شخص کسی ضرورت سے قافلہ سے جدا ہوا اور پھر راستہ

کا بے منہا کیا جائے گا۔ پھر باقی نوے درہم چھ سو لے تین  
نصابوں میں سے منہا کئے جائیں گے۔ اب باقی رہے پانچ  
سودس (۵۱۰) ان میں چار سو اسی پر دس درہم باقی تین

عفوہ والٹر اعلم

پھر اس سال گزرنے کے بعد اگر نصاب ضائع کیا  
تو زکوة اس کے ذمہ پر باقی رہے گی سا قطن ہوگی۔ لیکن اگر  
ختم سال سے پہلے ہلاک کر دیا تو چونکہ سال تمام کی شرط  
نہیں پائی گئی لہذا زکوة واجبہ ہی نہ ہوتی۔ اور سال تمام  
سے پیشتر حیلہ کے طور پر نصاب کو ہلاک کر دیا۔ مثلاً سونے  
کا نصاب تھا اس کو دے کر اونٹ لے لئے یا کسی دوسرے  
کو دے دیا۔ پھر اس کے بعد اس کو واپس لے لیا تو امام ابو یوسف  
فرماتے ہیں کہ وہ مکروہ نہیں کیونکہ اس صورت میں کسی کا

بھول گیا۔ یا کوئی اور صورت پیش آئی کہ وہ قافلہ یا کراہت سے بچاؤ کیا ہے۔

وَالْعَامِلُ عَلَيْهَا يُعْطَى قَدْ مَا يَسَعُهُ وَاعْوَانُهُ وَلَمْ يَزَلْ فِي الدَّفْعِ إِلَى كُلِّ الْأَصْنَافِ  
وَلَهُ الْاِقْتِصَارُ عَلَى وَاحِدٍ مَعَ وُجُودِ بَاقِي الْأَصْنَافِ وَلَا يَصِحُّ دَفْعُهَا لِلْكَافِرِ وَغَنَى  
يَمْلِكُ نَصَابًا أَوْ مَا يَسَاوِي قِيَمَتَهُ مِنْ أَيْ مَالٍ كَانَ فَاضِلٌ عَنْ حَوَائِجِ الْأَصْلِيَّةِ  
وَوُطْفِ غَنَى وَبَنِي هَاشِمٍ وَمَوَالِيهِمْ وَاخْتَارَ الطَّحَاوِيُّ جَوَازَ دَفْعِهَا لِبَنِي هَاشِمٍ أَصْلَ  
لِلنَّكَاحِ وَفَرَعَهُ وَزَوْجَتَهُ وَمَمْلُوكَهُ وَمَكَاتِبَهُ وَمَعْتَقَ بَعْضِهِمْ وَكَفَنَ مَيِّتَ وَ  
قَضَاءَ دَيْنِهِ وَشَمَنَ قَنْ يَعْتَقُ وَلَوْ دَفَعَ بِقَهْرٍ مَنْ ظَنَّهُ مَصْرًا فَافْظَهْرَ بِخِلَافِهِ  
اجْزَاءُ الْإِنَانِ يَكُونُ عَبْدًا وَمَكَاتِبُهُ وَكَوْنُ الْإِعْنََاءِ وَهِيَ أَنْ يُفْضَلَ لِلْفَقِيرِ

(چھوٹ کر رہ گیا)۔ (۶) ابن سبیل یعنی وہ مسافر جس کے پاس اس کے وطن میں تو مال ہو لیکن اس کے ساتھ مال نہ ہو۔ (۷) عامل زکوٰۃ۔ یعنی وہ شخص جو حکومت کی جانب سے زکوٰۃ وصول کرنے پر مقرر ہو۔ عامل کو اتنا دیا جائے گا جو اس کو اور اس کے مددگاروں (یعنی کارندوں اور سپاہیوں) کے لئے کافی ہو۔

زکوٰۃ لے دینے والے کو ان اقسام میں سے ہر ایک قسم کو بھی زکوٰۃ دینی جائز ہے اور باقی اقسام کے موجود ہوتے ہوئے کسی ایک قسم کے مستحقین پر کفایت کر لینی بھی جائز ہے۔ کافر کو یا ایسے غنی کو جو نصاب کا یا کسی ایسی چیز کا مالک ہو جو نصاب کی قیمت کی برابر ہو خواہ وہ کوئی مال ہو (بشرطیکہ یہ نصاب یا قیمت نصاب) اس کی اصلی ضروریات سے فاضل ہو۔ اور غنی کے بچہ کو اور بنی ہاشم کو اور بنی ہاشم کے آزاد کردہ غلاموں کو زکوٰۃ دینی جائز نہیں۔ طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بنی ہاشم کو زکوٰۃ دینے کے جواز کو اختیار کیا ہے (یعنی طحاوی کا فتویٰ ہے کہ بنی ہاشم کو زکوٰۃ دینی جائز ہے)۔ نیز زکوٰۃ دینے والے کے اصول (مال باپ دادا وادی وغیرہ) اور زکوٰۃ دینے والے کے فروع (یعنی بیٹے، بیٹی، پوتے، پوتی وغیرہ) اور زکوٰۃ دینے والے کی میوی اپنے ملوک غلام اپنے مکاتب اور ایسے غلام کو جس کا کچھ حصہ آزاد کر دیا گیا ہو (زکوٰۃ دینی جائز نہیں) میت کے کفن، میت کے قرضوں کی ادائیگی اور ایسے غلام کی قیمت میں جس کو کفارہ وغیرہ میں آزاد کیا جائے گا (زکوٰۃ صرف نہیں کی جاسکتی)۔ اگر انکل سے ایسے شخص کو زکوٰۃ دے دی جس کو مصرف (سختی زکوٰۃ) گمان کر لیا تھا اس کے بعد اس کے برخلاف ظاہر ہوا تو اس کے لئے کافی تہ ہوگی۔ مگر یہ کہ خود اس کا غلام ہو یا اس کا مکاتب ہو۔

لے سات قسمیں جو بیان کی گئیں اگر ان میں سے صرف ایک قسم یعنی مثلاً مسکین یا مسافر تو موجود ہے۔ اور دوسری قسم کے آدمی موجود ہی نہیں، تب تو مصرف موجود قسم کے لوگوں کو دینا بلاشبہ جائز ہے۔ لیکن اگر دوسری قسم کے لوگ موجود ہوں تب بھی صرف ایک قسم کے مستحقین

نَصَابٌ بَعْدَ قَضَاءِ دَيْنِهِ وَبَعْدَ اعْطَاءِ كُلِّ فَرْجٍ مِنْ عِيَالِهِ دُونَ نَصَابٍ مِنَ الْمَكْفُوعِ إِلَيْهِ وَالْأَفْلَاكِ مَكْرُوهٌ وَنَدَبٌ اغْنَاؤُهُ عَنِ السُّؤَالِ وَكَرَاهَةٌ نَقْلُهَا بَعْدَ تَمَامِ الْحَوْلِ لِبَدْلِ الْخُلْعِ قَرِيبٌ وَاسْوَجٌ وَآوَرَعٌ وَانْفَعٌ لِلْمُسْلِمِينَ بِتَعْلِيلِهِ وَالْأَفْضَلُ صَرَفُهَا لِقَرَبٍ فَالْأَقْرَبُ مِنْ كُلِّ ذِي رَحِمٍ مُحَرَّمٌ مِنْهُ ثُمَّ لِحَيِّهِ ثُمَّ لَأَهْلِ مَحَلَّتِهِ ثُمَّ لِأَهْلِ حَرْفَتِهِ ثُمَّ لِأَهْلِ بَلَدَتِهِ ۖ وَقَالَ الشَّيْخُ أَبُو حَفْصٍ الْكَبِيرُ رَحِمَهُ اللَّهُ لَا تَقْبَلْ صَدَقَةَ الرَّجُلِ وَقَرَابَتَهُ حَتَّى يَبْدَأَ بِهِمْ فَيَسْأَلَ حَاجَتَهُمْ

اور غنی بنادینا مکروہ ہے (غنی بنادینے سے یہ مراد ہے کہ) فقیر کو اتنی رقم دیدی جائے کہ اس فقیر کے ذمہ جو قرض ہے اس کو ادا کر دینے نیز اپنے اہل و عیال میں سے ہر فرد کو اس نصاب سے کم جو اس شخص کے پاس ہے جس کو یہ رقم دی گئی ہے، دے دینے کے بعد اس فقیر کے پاس ایک نصاب کا مل بچ جائے (خلاصہ یہ کہ اتنی رقم ایک فقیر کو دے دینی مکروہ ہے کہ قرضوں کی ادائیگی اور اہل و عیال میں سے ہر شخص کو نصاب کا مل سے کم دینے کے بعد فقیر کے پاس نصاب کا مل بچ جائے) اور اگر نصاب کا مل نہ بچے تو مکروہ نہیں۔ اور فقیر کو سوال سے مستغنی کرنا مستحب ہے

سال ختم ہونے کے بعد زکوٰۃ کا دوسرے شہر کی جانب منتقل کر دینا کسی ایسے شخص کے لئے جو رشتہ دار یا زیادہ محتاج یا زیادہ متقی یا تعلیم کے سلسلہ میں مسلمانوں کے لئے زیادہ نفع بخش نہ ہو مکروہ ہے۔ اور درجہ بددہ اپنے غنوی رقم محرم رشتہ داروں میں سب سے زیادہ رشتہ دار کو زکوٰۃ دینا افضل ہے۔ پھر اپنے پڑوسیوں کو پھر اپنے محلہ والوں کو پھر اپنے ہم پیشہ کو پھر اپنے شہر والوں کو شیخ ابو حفص کبیر رحمہ اللہ کا قول ہے کسی شخص کا صدقہ در انحالیکہ اس کے رشتہ دار ضرورت مند ہوں مقبول نہیں تا آنکہ ان رشتہ داروں سے شروع کرے اور ان کی ضرورت کو رفع کرے۔

۱۔ فقیر یہ کہ نصاب کامل اس کے پاس نہ ہو چنانچہ اپنے زعم کو اس نے دیا ہے ان کے پاس نصاب پہنچا چاہیے۔ یعنی مستحب یہ ہے کہ فقیر کو اتنا دے دیا جائے کہ اس رقم اس کو سوال کی حاجت نہ رہے۔ مناسب یہ ہے کہ جس شخص کو زکوٰۃ دینا چاہتا ہے اس کے اہل و عیال اور قرض وغیرہ کی ضرورتوں کا لحاظ کرتے ہوئے زکوٰۃ دے۔ متفرق طور پر چند آدمیوں کو تھوڑا تھوڑا دینے کے مقابلہ میں ایک شخص کی ضرورتیں پوری کر دینا افضل ہے۔ (طحاوی) تنبیہ ۱۔ جس شخص کے پاس ایک دن کی

خوراک موجود ہے یا جو اپنی خوراک حاصل کر سکتا ہے مثلاً وہ تندرست ہے۔ اور دست کار یا مزدور جو کما کر رمزی حاصل کر سکتا ہے اس کے لئے سوال کرنا ناجائز ہے اور جان بوجھ کر اس کو دینا بھی گناہ ہے۔ کیونکہ یہ معصیت پر اعانت ہے۔

۲۔ بشرطیکہ اس کو زکوٰۃ دینی جائز ہو۔ مثلاً یہ کہ ماں باپ یا اولاد میں سے نہ ہو۔ سید نہ ہو۔ کافر نہ ہو وغیرہ۔ یعنی اول خویش بعد درویش۔ لہذا پہلے انہوں کا حصہ ہے اس کے بعد دوسروں کا۔ مگر یہ کہ کوئی اہم ضرورت شرعی اعتبار سے اس کی مقتضی ہو کہ دوسروں کو

مدد کرنا جائز ہے۔ والہ اعلم



## باب صدقۃ الفطر

تَجِبُ عَلَى حُرِّ مُسْلِمٍ مَالُكَ لِنَصَابٍ أَوْ قِيَمَتِهِ وَإِنْ لَمْ يُمْحِلْ عَلَيْهِ الْحَوْلُ عِنْدَ طُلُوعِ غَيْرِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَلَمْ يَكُنْ لِلتِّجَارَةِ فَلَرُغٌ عَنِ الدِّينِ وَحَاجَتِهِ الْأَصْلِيَّةِ وَحَوَائِجِ عِيَالِهِ وَالْمُعْتَبَرِ فِيهَا الْكَفَايَةُ لَا التَّعْدِيرُ وَهِيَ مَسْكَنُهُ وَآثَانُهُ وَثِيَابُهُ

### صدقۃ فطر

صدقۃ فطر آزاد مسلمان پر جو نصاب کا یا اس کی قیمت کا مالک ہو۔ اگرچہ اس نصاب پر سال نہ گزرا ہو۔ روز فطر کی صبح صادق کے طلوع کے وقت واجب ہوتا ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ یہ مال تجارت کا ہو (البتہ یہ شرط ہے کہ فرض اور اس کی اہل و عیال کی اصلی (لازمی) حاجت اور ضرورت سے فارغ ہو۔ ضرورت کے سلسلہ میں کافی نہ ہونے کا اعتبار ہے۔ فرض کر لینا معتبر نہیں۔

مکان، اثاث البیت (سامان مکان) کپڑے، گھوڑا، ہتھیار اور خدمت (کام کاج) کے

- ۱۔ نصاب کی تین قسمیں ہوتی ہیں۔ (۱) وہ نصاب جس میں نما (افرائش اور یا دتی) شرط ہے۔ زکوٰۃ اور مال نامی سے متعلق جس قدر احکام ہیں ان سب کا تعلق اسی قسم کے نصاب سے ہوتا ہے۔ (۲) وہ نصاب جس کی بنا پر چار حکم ثابت ہو جائیں۔
- الف۔ زکوٰۃ لینا حرام ہو جائے
- ب۔ قربانی اور
- ج۔ صدقۃ فطر واجب ہو جائے
- ۵۔ قریبی رشتہ داروں کا نفقہ واجب ہو جائے۔
- اس نصاب میں یہ شرط ہے کہ تجارت کے ذریعہ سے نمائنی افرائش ہو اور نہ سال کا گزرنا شرط ہے۔ (۳) وہ نصاب اس کی بنا پر مانگا حرام ہو جائے۔
- قسم اول اور قسم دوم کے نصاب کی مقدار دو سو درہم چاندی یعنی ساڑھے باون تو لے چاندی یا ساڑھے سات تو لے سونا یا اس کی قیمت کی چیزیں ہیں۔ اور تیسری قسم کے نصاب کی مقدار بعض علماء کے نزدیک تو یہ ہے کہ اس کے پاس ایک دن کی روزی موجود ہو۔ اور بعض علمائے ۵۰ درہم بیان فرماتی ہیں یعنی نصاب زکوٰۃ کی چوتھائی چاندی

صرف کافی ہوئے کا امکان کافی نہیں والہ اعلم

وَفَرَسُهُ وَسُلَاحُهُ وَعَبِيدُهُ لِلْخُدْمَةِ فَيُفْرَجُ جَمَاعَتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَأَوْلَادِهِ الصَّغَالِ  
الْفُقَرَاءِ وَإِنْ كَانُوا أَغْنِيَاءَ يُفْرَجُ جَمَاعَتُهُمْ عَنْ مَالِهِمْ وَلَا تُجِبُّ عَلَى الْجَدِّ فِي ظَاهِرِ الرِّوَايَةِ  
وَإِخْتِيَارِ الْجَدِّ كَالْأَبِ عِنْدَ فَقْدِهِ أَوْ فَقْرِهِ وَعَنْ مَالِيكِهِ لِلْخُدْمَةِ وَمُدَبَّرِهِ  
وَأَمْرُ وَلَدِهِ وَلَوْ كَفَّارًا أَلَا عَنْ مَكَاتِبِهِ وَلَا عَنْ وَلَدِهِ الْكَبِيرِ وَرُزْجَتِهِ وَقَرْنِ مُشْتَرَكِهِ  
وَالْبَقِ الْأَبْعَدَ عَوْدَةٍ وَكِنْ الْمَغْضُوبُ وَالْمَأْشُورُ وَهُوَ نَصْفُ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ أَوْ  
دَقِيقَةٍ أَوْ سَوِيْقَةٍ أَوْ صَاعٍ تَمْرٍ أَوْ ذُبَيْبٍ أَوْ شَعِيرٍ وَهُوَ ثَمَانِيَةُ ارطال بِالْعِرَاقِ

غلام لازمی ضرورتیں ہیں۔ پس صدقہ فطر اپنی جانب سے، اپنے چھوٹے بچوں کی طرف سے جو فقیر ہوں ادا کرے گا۔ اور اگر بچے غنی نہ ہوں تو ان کے مال سے صدقہ فطر ادا کرے گا۔ ظاہر روایت کے بموجب پوتوں کا صدقہ فطر وادپر واجب نہیں۔ اور مختار یہ ہے کہ باپ کے نہ ہونے یا باپ کے فقیر ہونے کی صورت میں وادپر کا وہی حکم ہے جو باپ کا ہے۔ نیز اپنے ملوک غلاموں اور مدبرینہ غلام اور ام ولدینہ کی جانب سے بھی صدقہ فطر ادا کرنا ہوگا۔ اگرچہ یہ کافر ہی ہوں۔ مگر اپنے مکاتب کی جانب سے صدقہ نہیں ادا کرنا ہوگا۔ نہ بڑے (بالغ) لڑکے کی جانب سے نہ بیوی کی جانب سے اور نہ ایسے غلام کی جانب سے جو ساجھے کا ہو اور نہ بھائے ہوئے غلام کی جانب سے مگر اس کے لوٹ آنے کے بعد۔ پھینے ہوئے غلام اور قیدی غلام کا بھی یہی حکم ہے (رکعب تک واپس نہ آجائیں ان کی طرف سے صدقہ فطر ادا کرنا نہیں ہوگا)۔  
صدقہ فطر گیسوں، گیسوں کے آٹے، گیسوں کے ستوکا آدھا صاع (دینا ہوگا) اور چھوٹے کشمش یا جو کا ایک صاع۔ آٹھ رطل عراقی کا ایک صاع ہوتا ہے

ایک ہزار چالیس درہم تقریباً تین سو تین تولہ کے ہوں گے۔ لیکن پہلے گزر چکا ہے کہ شیخ مخدوم ہاشم بن عبد الغفور سنہ کی تحقیق یہ ہے کہ ایک صاع دو سو ستر تولہ کا ہوتا ہے۔ علامہ انور شاہ صاحب کشمیری قدس سرہ العزیز نے اسی کو ترجیح دی ہے۔ لیکن صدقہ فطر گریزادہ دے دیا جائے تو بہتر ہی ہے۔

فائدہ: جن چیزوں کے متعلق تصریح نہیں وارد ہوئی ان کی قیمت کا اعتبار ہوگا۔

فائدہ: صدقہ فطر کے وہی متقی ہیں جو زکوٰۃ کے۔ چنانچہ غیر مسلم کو صدقہ فطر دینا بھیج مسلک کے بموجب جائز نہیں۔ واللہ اعلم

۱۔ مثلاً اس کو ترک کریں یا وصیت کے ذریعہ سے مال مل گیا جس سے وہ خود مالک نصیب ہو گیا تو اس صورت میں اس کے مال میں سے صدقہ فطر ادا کیا جائے گا۔  
۲۔ مدبر وہ غلام ہے جس سے کہہ دیا گیا کہ میرے مرنے کے بعد یا فلاں کام ہو جائے تو اس کے بعد تو آزاد ہے۔  
۳۔ ام ولد وہ باندی ہے جس سے اس کے آقا نے اولاد حاصل کی ہو۔

۴۔ البتہ واپس آنے پر بیچ کے دنوں کا صدقہ فطر ادا کرنا پڑے گا۔

۵۔ طوطا دی فرماتے ہیں کہ ایک رطل ایک سو پانچ درہم کا ہوتا ہے۔ آٹھ رطل ایک ہزار چالیس درہم کے اور جبکہ ایک درہم تقریباً ساڑھے تین ماشہ کا ہوتا ہے تو

وَيُجْزَى دَفْعُ الْقِيَمَةِ وَهِيَ أَفْضَلُ عِنْدَ وَجْدَانٍ مَا يَمْتَلِجُهُ لِأَنَّهَا اسْرِعَ لِقَاءُ حَاجَةِ الْفَقِيرِ وَإِنْ كَانَ زَمَنُ شِدَّةٍ فَالْحِطَّةُ وَالشَّعِيرُ وَمَا يُوَكَّلُ أَفْضَلُ مِنَ الدَّرَاهِمِ وَوَقْتُ الْوَجوبِ عِنْدَ طُلُوعِ فِجْرِ يَوْمِ الْفِطْرِ فَمَنْ مَاتَ أَوْ فَتَقَرَّ قَبْلَهُ أَوْ اسْلَمَ أَوْ اغْتَنَى أَوْ وَلَدَ بَعْدَهُ لَا تَلْزَمُهُ وَيَسْتَحِبُّ إِخْرَاجُهَا قَبْلَ الْخُرُوجِ إِلَى الْمَصَلَّى وَصَحْرُ لَوْ قَدَّمَ أَوْ آخَرَ وَالتَّأخِيرُ مَكْرُوهٌ وَبَيْنَ كُلِّ شَخْصٍ فِطْرَتُهُ لِفَقِيرٍ وَاحِدٍ وَخِطَفٌ فِي جَوَازِ تَفْرِيقِ فِطْرَةٍ وَاحِدَةٍ عَلَى أَكْثَرِ مَنْ فَقِيرٌ وَيُجْزَى دَفْعُ مَا عَلَى جَمَاعَةٍ لَوَاحِدٍ عَلَى الصَّحِيحِ وَاللَّهُ الْمَوْفِقُ لِلصَّوَابِ

اور (مذکورہ بالا چیزوں کی) قیمت کا دینا بھی جائز ہے اور یہی افضل ہے۔

جبکہ فقیر کو وہ چیز (جنس) جس کی اس کو ضرورت ہے مل سکے کیونکہ (ان چیزوں کی قیمت) فقیر کی حاجت کو جلدی پورا کر سکتی ہے۔ اور اگر زمانہ قحط کا ہو تو گیتھوں اور جو اور جو چیزیں کھائی جاتی ہیں وہ درہم سے افضل ہوں گی۔

عید الفطر کے صبح صادق کے طلوع ہونے کا وقت صدقہ فطر کے وجوب کا وقت ہے۔ چنانچہ جو شخص اس سے پہلے مر جائے یا فقیر ہو جائے یا اس کے بعد مسلمان ہو یا غنی (یعنی مالک نصیب) ہو یا جس کی ولادت صبح کے بعد ہو اس پر صدقہ فطر واجب نہیں۔

عید گاہ جانے سے پہلے صدقہ فطر نکالنا مستحب ہے۔ اور اگر مقدم یا مؤخر کر دے تب بھی درست ہے (یعنی صدقہ فطر ادا ہو جائے گا مگر) دیر کرنا مکروہ ہے۔

ایک شخص اپنا فطرہ ایک ہی شخص کو دے (دو تین پر تقسیم نہ کرے) ایک فطرہ کو ایک فقیر سے زائد پر تقسیم کرنے کے جوازیں اختلاف ہے۔

ایک جماعت پر جو صدقہ فطر واجب ہوتا ہے وہ ایک شخص کو دے دینا صحیح مسلک کے بموجب جائز ہے۔ واللہ الموفق للصواب

## کتاب الحج

هَؤُلَاءِ بِأَيِّ بَقَاعٍ مَحْضُوصَةٍ بِفَعْلٍ مَحْضُوصٍ فِي أَشْهُرٍ وَهِيَ شَوَّالٌ وَذُو قَعْدَةٍ  
وَعَشْرُ ذِي الْحِجَّةِ فَرَضٌ مَرَّةً عَلَى الْفَوْرِ فِي الْأَحْمَرِ وَشَرْطُ فَرَضِيَّتِهِ ثَمَانِيَةٌ عَلَى  
الْأَحْمَرِ الْإِسْلَامِ وَالْعَقْلِ وَالْبُلُوغِ وَالْحَرِيَّةِ وَالْوَقْتُ وَالْقَدَّةُ عَلَى الزَّادِ وَلَوْ  
بِمَكَّةَ بِنَفَقَةٍ وَسَطِ الْقَدَّةِ عَلَى رَاحِلَةٍ مَحْضُوصَةٍ بِهِ أَوْ عَلَى شِقِّ عَمَلٍ بِالْمَلَاكِ  
وَالْإِجَارَةِ لَا الْإِبَاحَةَ وَالْإِعَارَةَ لِغَيْرِ أَهْلِ مَكَّةَ وَمَنْ حَوَّلَهَا إِذَا امْكَنَهُ الْمَشْيُ

## کتاب الحج

چند مخصوص جگہوں کی خاص فعل کے ساتھ حج کے مہینوں میں زیارت کرنے کا نام "حج" ہے۔  
اشہر حج (حج کے مہینے) شوال اور ذوالقعدہ کے تمام مہینوں اور ذی الحجہ کے دس روز کو کہتے ہیں۔ حج تمام  
عمر میں ایک مرتبہ علی الفور فرض ہوتا ہے۔ صحیح مذہب۔  
حج فرض ہونے کی آٹھ شرطیں ہیں۔ صحیح مذہب۔ (۱) اسلام (۲) عقل (۳) بلوغ (۴)  
آزادی (۵) وقت (۶) متوسط خرچ کے لحاظ سے توشہ پر قادر ہونا اگرچہ وہ مکہ ہی میں رہتا ہو (۷)  
اور جو لوگ مکہ مکرمہ میں نہیں رہتے ان کے لئے یہ بھی شرط ہے کہ ملکیت یا کرایہ کے طور پر ایسے اونٹ کی سواری  
پر قادر ہوں جو خاص ان کے لئے ہی ہو یا عمل کے ایک حصہ پر قادر ہوں اور اباحت اور عاریت (یعنی ملگنی  
مانگنے) کے طور پر قادر ہو جانے کا اعتبار نہیں۔

پس اگر یکم ذی الحجہ کو مصارف وغیرہ کے جملہ شرائط مہیا ہو گئے  
مگر وہ مکہ معظمہ نہیں پہنچ سکا تو اس پر اس سال حج فرض  
نہیں ہے۔ اگر وہ بالفرض وفات پا جائے تو گنہگار  
نہیں ہوگا۔

تہ جائز کر دینا۔ چنانچہ اگر بیٹا اپنے ماں باپ  
کے لئے مباح کر دے تو باپ کے لئے فرض نہیں کہ وہ  
اس کو قبول کرے کیونکہ شرائط وجوب کا حاصل کرنا  
فرض ہے۔

۱۔ علی القعدہ واجب ہونے سے یہ مراد ہے کہ جس  
سال حج واجب ہو اسی سال ادا کرنا واجب ہے مگر اس  
سال ادا نہ کرنے کا تو اگلے سال ادا کرنے کو قضا نہیں کہا  
جائے گا کیونکہ تمام عمر میں جب ادا کرے گا تب ہی ادا ہوگا  
قضا ہوگا ہی نہیں کیونکہ حج کا وقت تمام عمر ہے۔ البتہ اسی  
سال حج ادا نہ کرنے سے گنہگار ہوگا۔

۲۔ یعنی عرفات میں قیام کرنے اور طواف زیارت  
کا وقت جو ہر ذی الحجہ کے دوپہر سے ارڈی الحجہ تک ہوتا ہے  
اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ اتنا وقت ملے کہ وہ حج کے موقعہ  
پر پہنچ سکے۔ یہ مختلف مقامات کے لحاظ سے مختلف ہوگا۔

بالقدام والقوة بلا شقة والافلابد من الرحلة مطلقا وتلك القلة فاضلة  
عن نفقته ونفقة عياله الى حين عودته وعلا ابدا منه كالميزل واثاثه و  
الات المحترفين وقضاء الدين ويشترط العلم بفرضية الحج لمن اسلم بدار  
الحرب او الكون بدار الاسلام وشرط وجوب الاداء خمسة على الاصح صحته  
البدن وزوال المانع المحسني عن الذهاب للحج وامن الطريق وعدم اقامة العدة

اور جو لوگ مکہ کے نواح میں رہتے ہیں ان پر حج اس وقت فرض ہوگا جبکہ با پیادہ اپنی طاقت  
سے چل کر حج کر لیں ان کے لئے ممکن ہو۔ اور اگر بلا مشقت پیدل چل کر نہ پہنچ سکیں تو مطلقاً سحاری  
ضروری ہوگی۔ اور یہ قدرت (یعنی توشہ اور خرچ پر جو قدرت ہو وہ اس کے بال بچوں کے اس کے لوٹ  
آنے کے وقت تک کے خرچ سے فاضل ہوئی چاہیے۔ نیز ان چیزوں سے بھی فاضل ہوئی چاہیے جو ضروری  
ہیں جیسے مکان اور گھر کا سامان (ضروری اسباب) اور پیشہ والوں (دست کاروں) کے اوزار (آلات) اور  
ادائیگی قرض (وغیرہ) اور جو شخص کہ دارالحرب میں اسلام لایا (جس کو تفصیلی طور پر فرائض کا معلوم کرنا چاہیے)  
تھا اس کے لئے حج کی فرضیت کا معلوم ہونا بھی شرط ہے۔ ورنہ صرف دارالاسلام میں ہونا۔ گے

(گزشتہ شرطیں فرضیت حج کی تھیں یعنی ان کے پائے جانے کے بعد حج فرض ہو جائے گا۔ اب یہ  
سوال باقی رہا کہ اگر ناکب فرض ہوگا اور اس کے لئے کیا کیا شرطیں ہیں اس کے متعلق ارشاد ہے) صحیح مذہب  
کی بنا پر وجوب ادا کی پانچ شرطیں ہیں۔ (۱) بدن کا صحیح و سالم (اور تندست) ہونا۔ (۲) حج کے لئے جانے سے  
”مانع حسی“ کا زائل ہونا گے (۳) راستہ کا مامون ہونا گے (۴) عورت کے لئے عدت کا نہ رہنا گے (۵) اور

۱۔ یعنی بال بچوں کے کھانے، پینے، رہنے اور  
کپڑے کے خرچ سے بچا ہوا آمد و رفت کا سفر خرچ اگر  
اس کے پاس موجود ہو تب حج فرض ہوگا۔  
۲۔ گے بوسیدہ مکان کی حرمت بھی ضروریات میں داخل ہے۔  
۳۔ یعنی دارالاسلام میں رہتے ہوئے علم نہ ہونا  
اور نہ جاننا معتبر نہ ہوگا۔ کیونکہ جب علم حاصل کرنے کے  
سامان مہیا اور موجود تھے۔ تو اب نہ جاننا اس کی کوتاہی ہے  
اس صورت میں ہندوستان کو مسائل شرعی کی واقفیت  
کے لحاظ سے دارالاسلام کا حکم دیا جائے گا۔ یہاں دینی علم  
حاصل کرنے کے لئے وہ اسباب اور ذرائع موجود ہیں جو  
بہت سی اسلامی حکومتوں میں نہیں۔ مولوی ہونا فرض  
نہیں ہے لیکن دین کے ضروری مسئلوں کو جاننا اور اپنے

زیر اثر لوگوں کو سکھانا تو ضروری ہے۔ اس صورت میں جو  
لوگ نہیں جانتے یہ ان کی غفلت ہے۔ خدا مسلمانوں کو  
اس مہلک غفلت سے محفوظ رکھے۔ آمین (مترجم)  
۴۔ مانع حسی مثلاً قید خانہ میں مجبوس ہے یا کسی  
ظالم حکومت کا کوئی آزدی پس نافذ ہے۔ (مطحاوی)  
۵۔ اس کا معیار یہ ہے کہ اکثر آدمی صحیح و سالم  
لوٹ کر آتے ہوں اگرچہ اس میں ان کو رشوت دینی پڑے۔  
(مطحاوی)

۶۔ یعنی اگر اس کا شور بر مریا ہو یا طلاق دیدی  
ہو تو جس وقت تک وہ عدت میں رہے گی اس وقت  
تک حج واجب نہ ہوگا۔ ایسے ہی جب تک کوئی عزم ساتھ  
چلنے والا نہ ملے حاج واجب نہ ہوگا۔



وخرُوجُ محرمٍ ولو من رِضَاعٍ أو مصَاهِرَةٍ وَمُسْلِمٍ مَأْمُونٍ عَاقِلٍ بَالِغٍ أَوْ زَوْجِ امْرَأَةٍ فِي سَفَرٍ وَالْعَبْدَةُ بِغِلْبَةِ السَّلَامَةِ بَرَّاءٍ وَجَرَّاءٍ عَلَى الْمَقْتَلِ بِهِ وَيَصِحُّ إِدَاءُ فَرْضِ الْحَجِّ بِأَرْبَعَةِ أَشْيَاءَ لِلْحَرِّ الْأَحْرَامِ وَالْإِسْلَامِ وَهَما شَرَطَانِ ثُمَّ الْإِتْيَانُ بِرُكْنَيْهِ وَهَما الْوُقُوفُ عِندَ بَعَرَفَاتٍ لِحِظَةٍ مِنْ زَوَالِ يَوْمِ النَّاسِحِ إِلَى غَيْرِ يَوْمِ النَحْرِ بِشَرْطِ عَدَمِ الْجَمَاعِ قَبْلَهُ عِندَ الرُّكْنِ الثَّانِي هُوَ أَكْثَرُ طَوَافٍ الْإِفَاضَةِ فِي وَقْتِهِ وَهُوَ مَا بَعْدَ طُلُوعِ غَيْرِ السَّحْرِ ۱۰

ایسے شخص کا ساتھ میں چلنا جس سے نکاح کرنا ہمیشہ کے لئے حرام ہو (خواہ یہ حرمت نکاح، رضاعت کے باعث ہو یا سسرالی تعلقات کی وجہ سے) جیسے داماد اور خوشدامن) اور وہ شخص مسلمان مامون لے عاقل لے بالغ ہو۔ یا عورت کا خاوند ہو (عورت کے ساتھ ایسے محرم یا خاوند کا ہونا) ہر سفر میں شرط ہے اور مفتی بہ مذہب کے مطابق جنگل اور دریا کے سفر میں غلبہ سلامت (یعنی اکثر صحیح سالم واپس آجانے کا اعتبار ہے۔

اور فریضہ حج کا ادا کرنا چار چیزوں کے (کر لینے سے) آزاد شخص کے لئے صحیح ہو جاتا ہے۔ (۱) احرام (۲) اسلام۔ اور یہ دونوں شرطیں ہیں۔ پھر حج کے دونوں رکنوں کا ادا کرنا۔ اور وہ دو رکن (۳) حالت احرام میں مقام عرفات میں (کم از کم) ایک لحظہ کے لئے نویں تاریخ (ذی الحجہ) کے زوال کے وقت سے یوم النحر (دسویں تاریخ) کی صبح صادق کے وقت تک ٹھہر جانا اس شرط کے ساتھ کہ اس سے پہلے حالت حرام میں یعنی احرام باندھنے کے بعد سے جمع نہ کیا ہو۔ اور دوسرا رکن بھی (۴) وہ طواف افاضہ کا اکثر حصہ (طواف افاضہ کے بعد) وقت میں ادا کرنا۔ اور (اس کا وقت) یوم النحر (دسویں تاریخ) کی صبح صادق طلوع ہونے کے بعد سے شروع ہوتا ہے ۱۰

۱۰ مامون سے مراد یہ ہے کہ اس کی جانب سے اطمینان ہو۔ وہ بدعاش نہ ہو جس کی بدخلقی کا ایسی حالت میں بھی خوف ہو۔

۱۱ مراحق بھی بالغ کا حکم رکھتا ہے۔

۱۲ اس طواف کو طواف زیارتہ طواف فرض اور طواف یوم النحر بھی کہتے ہیں۔ (منہ)

۱۳ جو ہر بجا (طوافی) اور اگر کہیں خدا نخواستہ جماع کر لیا تھا تو

۱۴ اس کا حج فاسد ہوگا اور اس پر فرض ہوگا کہ وہ اس سال حج کے تمام کام کرے لیکن اگلے سال اس کو پھر حج کرنا ہوگا۔

۱۵ چار چیزوں کی چوتھی چیز

۱۶ طواف کے معنی گھومنے کے ہیں۔ اصطلاحاً

۱۷ خانہ کعبہ کے گرد سات مرتبہ گھومنے کو طواف کہتے ہیں۔

وَوَاجِبَاتُ الْحَجَّةِ أَنْشَاءُ الْأَحْرَامِ مِنَ الْمِيقَاتِ وَمَدَّ الْوُقُوفِ بَعَرَفَاتٍ إِلَى الْغُرُوبِ  
وَالْوُقُوفِ بِالْمَزْدَلِفَةِ فِيمَا بَعْدَ فَجْرِ يَوْمِ النُّحْرِ وَقَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَرُمَى الْجِمَارِ وَ  
ذَبْحِ الْقَارِنِ وَالْمَتَمِّعِ وَالْحَاقِ وَتَحْصِيصُهُ بِالْحَرَمِ وَأَيَّامِ النُّحْرِ وَتَقْدِيمُ الرَّمْيِ عَلَى  
الْحَاقِ وَنَحْرِ الْقَارِنِ وَالْمَتَمِّعِ بَيْنَهُمَا وَإِقَاعُ طَوَافِ الزِّيَارَةِ فِي أَيَّامِ النُّحْرِ وَالسَّعْيِ فِي  
الصَّفَا وَالْمَرْءُ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ وَحَصُولُهُ بَعْدَ طَوَافِ مُعْتَدٍ بِهِ وَالْمَشْيُ فِيهِ لِمَنْ لَا  
عُدْلَ لَهُ وَبِدَاءُ السَّعْيِ مِنَ الصَّفَا وَطَوَافِ الْوُدَاعِ وَبِدَاءُ كُلِّ طَوَافٍ بِالْبَيْتِ مِنَ  
الْحَجْرِ الْأَسْوَدِ وَالْتِيَامُ فِيهِ وَالْمَشْيُ فِيهِ لِمَنْ لَا عُدْلَ لَهُ وَالطَّهَارَةُ مِنَ الْحَدَثَيْنِ

اور حج کے واجب یہ ہیں۔ (۱) میقات للہے احرام کا شروع کرنا۔ (۲) وقوف بعرفات (عرفات  
میں ٹھہرنے) کو غروب تک دراز کرنا یعنی آفتاب ڈوبنے تک مقام عرفات میں ٹھہرے رہنا۔ (۳) یوم النحر  
(دسویں تاریخ) کی صبح صادق کے بعد اور آفتاب نکلنے کے درمیان (وقت میں) مزدلفہ میں ٹھہرے رہنا۔  
(۴) جمروں سے پر رمی کرنا (یعنی نکل کر پھینکنا۔ تفصیل آگے آئے گی انشاء اللہ تعالیٰ)۔ (۵) قارن اور متمتع سے  
کا (قربانی کے جانور کو) ذبح کرنا (۶) سرمنڈوانا (یا سر کے بال کٹوانا قنیچہ یا مشین سے) (۷) اور اس  
کو (سرمنڈوانے یا بال چھٹولنے کو) خاص حرم میں اور ایام نحر میں کرنا (۸) رمی جمار (کنکریوں کے پھینکنے کو)  
حلق (یعنی سرمنڈولنے) سے پہلے کر لینا۔ (۹) اور قارن اور متمتع کا حلق اور رمی جمار کے درمیان وقت میں قربانی  
کرنا (۱۰) طواف زیارت (تفصیل آئندہ انشاء اللہ) کا ایام نحر میں واقع کرنا۔ (۱۱) اشہرج دج کے  
مہینوں میں) صفا اور مروہ کے درمیان دوڑنا (تفصیل آئندہ انشاء اللہ)۔ (۱۲) اور اس سعی کا ایسے طواف  
کے بعد ہونا جس کا اعتبار کیا جاسکے۔ (۱۳) اور جس شخص کو (کوئی معقول) غدر نہ ہو اس کو پیادہ اس میں چلنا  
(یعنی اس سعی کو پیادہ ادا کرنا)۔ (۱۴) صفا سے سعی کا شروع کرنا۔ (۱۵) طواف وداع (خصیصی طواف)  
(۱۶) اور طواف بالبيت (یعنی بیت اللہ کے گرد ہر طواف) کو حج اسود سے شروع کرنا۔ (۱۷) اور تیامین (یعنی  
دائیں ہاتھ سے شروع کرنا) (۱۸) اور طواف میں پیدل چلنا (جس کو غدر نہ ہو)۔ (۱۹) دونوں حدت

۱۔ میقات اس خاص جگہ کا نام ہے کہ جس مقام  
پر پہنچ کر احرام باندھنا ضروری ہوتا ہے اور وہاں سے  
احرام باندھنے بغیر آگے چلنا ناجائز ہوتا ہے۔ تفصیل بڑی  
کتابوں میں ملاحظہ ہو۔  
۲۔ تین کہنے کھڑے ہیں جن پر نکل کر پھینکنا ہوتا  
ہیں ان میں سے ہر ایک کو جمرہ کہتے ہیں۔ جمار جمع ہے۔  
۳۔ تفصیل آگے آئے گی انشاء اللہ تعالیٰ۔  
۴۔ ایام نحر جس گیارہ بارہ ذی الحجہ کو کہتے ہیں۔  
۵۔ ترتیب یہ ہے پہلے رمی جمار پھر ذبح پھر حلق  
یاد رکھنے کے لیے کہا جاتا ہے کہ ترتیب دفع ہے۔  
۶۔ صفا و مروہ دو پہاڑیاں تھیں اب ٹیلے  
رہ گئے ہیں۔ پہاڑیوں کی صورت نہیں رہی۔  
۷۔ پہلے حجر اسود کو بوسہ دیا جائے گا پھر طواف  
شروع ہوگا۔ داہنی طرف سے شروع کرنے کا مطلب یہ ہے  
کہ حجر اسود کو بوسہ دیتے ہوئے جس طرح آپ کھڑے ہیں  
آپ اپنی داہنی جانب کو چلتے اسی طرف جب آپ ٹریں گے

وَسَتْرَ الْعَوَّةِ وَقَلَّ الْأَشْوَاطُ بَعْدَ فَعْلِ الْأَكْثَرِ مِنْ طَوَافِ الزِّيَارَةِ وَتَرْكِ الْمَحْظُورِ  
كَلْبَسِ الرَّجُلِ الْخِطَّ وَسَتْرَ رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَسَتْرَ الْمِرَاةِ وَجْهَهَا وَالرَّفَثِ وَالْفُسُوقِ  
وَالْجِلَالِ وَقَتْلِ الصَّيْدِ وَالْإِشَارَةِ إِلَيْهِ وَالِدَّالَةِ عَلَيْهِ : وَسُنَنِ الْحَجِّ مِنْهَا  
الْإِغْتِسَالُ وَلَوْ لِحَائِضٍ وَنَفْسَاءٍ أَوْ الْوَضُوءُ إِذَا ارَادَ الْأَحْرَامُ وَلِبْسُ أَزَارِ وَرِءَاءِ جَدِيدَيْنِ  
أَبْيَضَيْنِ وَالتَّطَيُّبُ وَصَلَاةُ رَكْعَتَيْنِ وَالْإِكْتِنَارُ مِنَ التَّبْلِيَةِ بَعْدَ الْأَحْرَامِ رَافِعًا بِهَا  
صَوْتَهُ مَتَى صَلَّى أَوْ عَلَا شَفَا أَوْ هَبَطَ وَادِيًّا أَوْ لَقِيَ رَكْبًا أَوْ بِالْإِسْحَارِ وَتَكْوِينِهَا كَلِمًا  
أَخَذَ فِيهَا وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُؤَالُ الْجَنَّةِ وَحِجَّةُ الْإِبْرَاهِيمَ وَالْإِسْتِغَا  
ثَةُ مِنَ النَّارِ وَالْغُسْلُ لِدُخُولِ مَكَّةَ وَدُخُولُهَا مِنْ بَابِ الْمَعْلَاةِ نَهَارًا وَالتَّكْبِيرُ وَ

سے پاک ہونا۔ (۲۰) ستر ڈھانپنا۔ (۲۱) طواف لے زیارت کے اکثر شوط (چکر) کو ایامِ نحر میں ادا کرنے کے بعد کم (یعنی تین شوط) ادا کرنا۔ (۲۲) ممنوع چیزوں کا چھوڑ دینا جیسے مرد کے لئے سلعے ہوئے کپڑے کا پہننا اور (مرد کے لئے) سر کا اور جہرہ کا ڈھانپنا۔ اور عورت کے لئے (صرف) جہرہ کا ڈھانپنا (ممنوع ہے سر کا ڈھانپنا منع نہیں بلکہ ضروری ہے) اور رفت یعنی عورتوں کے سامنے فحش کلام کہنا فسوق یعنی گناہ اور جہال یعنی لڑنا اور شکار کا قتل کرنا اور شکار کی طرف اشارہ کرنا اور اس کی طرف (کسی دوسرے شکاری کی) رہنمائی کرنا یہ سب ممنوع ہیں۔

### حج کی سنتیں

مبجلہ سنن حج کے غسل کرنا ہے اگرچہ عورت کو حیض یا نفاس ہی ہو، ورنہ وضو جبکہ وہ احرام باندھنے کا ارادہ کرے۔ (۲) اور ازار (تہ بند) اور چادر کا پہننا جوئے ہوں اور سپید ہوں۔ (۳) خوشبو لگانا (۴) دو رکعت نفل پڑھنا۔ (۵) احرام باندھنے کے بعد تلبیہ کو کثرت سے کہنا۔ آواز بلند کر کے جبکہ وہ نماز پڑھے یا کسی بلندی پر چڑھے یا کسی پست زمین پر اترے یا قافلہ سے ملے۔ اور صبح کے وقت (یعنی ان اوقات میں تلبیہ کو کثرت اور زور سے کہے) جس وقت بھی تلبیہ کہنا شروع کرے تو اس کو بار بار کہنا (کم از کم تین تین مرتبہ کہنا) اور ایسے ہی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر کثرت سے درود شریف پڑھنا۔ (۸) اور جنت کا اور نیک آدمیوں کی صحبت کا کثرت سے سوال کرنا اور کثرت کے ساتھ دوزخ سے پناہ مانگنا۔ (۹) مکہ مکرمہ (زادہ) اللہ شرفاً و عظمتاً میں داخل ہونے کے وقت غسل کرنا۔ اور مکہ مکرمہ میں بابِ معلّٰی (خاص دروازہ کا نام ہے) سے دن کے وقت داخل ہونا۔ (۱۱) اور خانہ کعبہ کی زیارت کے وقت بیت اللہ کی جانب اللہ اکبر لا الہ الا اللہ

۱۱۔ چونکہ اکثر کوکل کا حکم دیا جاتا ہے لہذا ایام نحر میں چار شوط ادا کرنے کے بعد طواف کی فرضیت تو ساقط ہو جائے گی البتہ تکمیل کے لئے باقی تین شوط کا کرنا واجب ہوگا۔  
۱۲۔ گناہ ہمیشہ گناہ ہے اور برے۔ مگر یہ ایسا ہے جیسے مسجد میں گناہ کرنا اور باہر گناہ کرنا۔  
۱۳۔ یعنی جنگل کا شکاری جانور کیونکہ دیا کے جانوروں کا جیسے مچھلی وغیرہ کا شکار کرنا منع نہیں۔

التَّهْلِيلُ تَلْقَاءُ الْبَيْتِ الشَّرِيفِ وَالِدَّ عَاءُ بِمَا احْتَبَّ عِنْدَ رُؤْيَيْهِ وَهُوَ مُسْتَجَابٌ  
وَطَوَافُ الْقَدَمِ وَلَوْ فِي غَيْرِ اشْهَرِ الْحَجِّ وَالْإِضْبَاحُ فِيهِ وَالرَّمْلُ أَنْ سَعَى بَعْدَ  
فِي اشْهَرِ الْحَجِّ وَالْهَرُولَةُ فِي مَا بَيْنَ الْمِيلَيْنِ الْإِخْضَرَيْنِ لِلرَّجَالِ وَالْمَشْيُ عَلَى  
هَيْئَةٍ فِي بَاقِي السَّجَى وَالْإِكْتَارُ مِنَ الطَّوَافِ وَهُوَ أَفْضَلُ مِنْ صَلَوةِ النُّفْلِ لِلْإِثَابَةِ  
وَالْخُطْبَةُ بَعْدَ صَلَوةِ الظُّهْرِ يَوْمَ سَابِعِ الْحَجَّةِ بِمَكَّةَ وَهِيَ خُطْبَةٌ وَاحِدَةٌ بِلَا  
مُجْلُوسٍ يُعَلِّمُ الْمَنَاسِكَ فِيهَا وَالْخُرُوجُ بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ مِنْ مَكَّةَ  
لِمَنَى وَالْمَبِيتُ بِهَا ثُمَّ الْخُرُوجُ مِنْهَا بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ يَوْمَ عَرَفَاتٍ فَيُخْطَبُ  
الْإِمَامُ بَعْدَ الزَّوَالِ قَبْلَ صَلَوةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ مَجْمُوعَةً تَقْدِمْ مَعَ الظُّهْرِ خُطْبَتَيْنِ  
يُجْلِسُ بَيْنَهُمَا وَالْإِجْتِهَادُ فِي التَّضَرُّعِ وَالْخُشُوعِ وَالْبُكَاءِ بِالدَّسْوَعِ وَالِدَّ عَاءُ لِلنَّفْسِ

کہنا۔ (۱۲) اور زیارت بیت اللہ کے وقت جو چیز محبوب ہو اُس کی دعا مانگنا (کیونکہ اس وقت) دعا قبول  
کی جاتی ہے۔ (۱۳) اور (مکہ میں نہ رہنے والوں کے لئے) طواف قدوم اگر یہ حج کے مہینوں (اشہر حج) کے علاوہ  
میں ہی ہو۔ (۱۴) اور طواف میں اضطباع ۱۷ اور رمل ۱۷ بھی مسنون ہوتا ہے اگر اس کے بعد اشہر حج میں سعی کرنا  
ہو۔ (۱۵) اور میلین اخضرین (دو سبز کھنبے ہیں جو صفا اور مروہ دونوں پہاڑیوں کے درمیان کھڑے ہیں) کے  
درمیان ہر دو یعنی تیزی کے ساتھ چلنا (مگر یہ حکم مردوں کے لئے ہے) عورتیں اپنی رفتار سے چلتی رہیں گی اور  
باقی سعی میں ہیئتہ اور نرمی اور سکون سے چلنا۔ (۱۶) اور طواف کو اکثر کتے رہنا۔ اور آفاقی کے لئے طواف کرنا  
نفل نماز سے افضل ہے۔ (۱۷) اور ذی الحجہ کی ساتویں تاریخ کو مکہ مکرمہ میں ظہر کی نماز کے بعد امام (یعنی افسر  
کے لئے) خطبہ یعنی تقریر کرنا اور یہ خطبہ بغیر درمیان میں بیٹھنے کے ایک ہی خطبہ ہوگا۔ اس تقریر میں لوگوں کو حج  
کے طریقے اور فرائض سکھلائے۔ (۱۸) ترویہ کے دن (یعنی آٹھویں تاریخ کو) آفتاب نکلنے کے بعد مکہ معظمہ سے  
منیٰ کی طرف روانہ ہونا۔ (۱۹) اور منیٰ میں رات گزارنا۔ (۲۰) پھر منیٰ سے عرفہ کے دن (یعنی نویں تاریخ ذی الحجہ  
کو) آفتاب نکلنے کے بعد عرفات کی طرف چلے جانا۔ (۲۱) (پس عرفات میں پہنچ کر) امام دو خطبے (یعنی دو تقریریں)  
کے لئے گاجن کے درمیان بیٹھے گا (۲۲) (یہ خطبے زوال کے بعد ہوں گے۔ ظہر نیز عصر کی نماز سے پہلے۔ (۲۳) اس  
حالت میں کہ (عصر کی نماز) ظہر کے ساتھ جمع تقدیم یعنی اپنے وقت سے مقدم کر کے پڑھی جائے گی۔ (۲۴)  
اور نیزان دونوں مجموعوں میں تضرع اور خشوع اور آنسوؤں کے ساتھ رونے میں اور خود اپنے لئے اور والدین

۱۷ اضطباع کی تفسیر یہ ہے کہ چادر کو داہنے ۱۷ چلنا یہ تین چکروں میں ہوگا۔ باقی چار شوط میں نہیں ہوگا۔  
ہاتھ کے نیچے سے یعنی داہنی بغل میں سے نکال جائیں ۱۷ حاصل یہ ہے کہ اس روز ظہر اور عصر کی نمازیں  
ساتھ ساتھ پڑھی جائیں گی۔ اور ظہر کی نماز سے پہلے امام دو ۱۷  
اور رمل سے مراد یہ ہے کہ سینہ نکال کر کرکے ۱۷ خطبے پڑھے گا۔ منہ

وَالْوَالِدَيْنِ وَالْاِخْوَانَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا شَاءَ مِنْ اَمْرِ الدَارَيْنِ فِي الْجَمْعَيْنِ وَاللَّفْعِ  
بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ بَعْدَ الْغُرْبِ مِنْ عِرْفَاتٍ وَالزَّوَالِ بِمَزَلَّةٍ مَرْتَفَعًا عَنْ بَطْنِ  
الْوَادِئِ بِقَرَبِ جَبَلٍ قَرْنٍ وَلَمُبَيْتٍ بِهَا لَيْلَةُ الْخَمْرِ بِمَنْىَ اَيَّامٍ مَنِىٍّ بِجَمِيعِ امْتِعَتِهِ  
وَكِرَّةٍ تَقْدِيمُ ثَقْلِهِ اِلَى مَكَّةَ اِذَا ذَاكَ وَيَجْعَلُ مَنِىٍّ عَنْ يَمِينِهِ وَمَكَّةَ عَنْ يَسَارِهِ  
حَالَةَ الْوُقُوفِ لِرُمَى الْجَمَارِ وَكَوْنُهُ رَاكِبًا حَالَةَ رُمَى حَجَّةٍ الْعُقْبَةِ فِي كُلِّ الْاَيَّامِ اَمَاشِيًا  
فِي الْجَمْعَةِ الْاُولَى الَّتِي تَتْلَى لِلْمَسْجِدِ وَالْوَسْطَى وَالْقِيَامِ فِي بَطْنِ الْوَادِئِ حَالَةَ الرُّمَى وَكَوْنُ  
الرُّمَى فِي الْيَوْمِ الْاَوَّلِ فِيمَا بَيْنَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَزَوَالِهَا وَفِي الْبَيْنِ الزَّوَالِ وَغُرُوبِ  
الشَّمْسِ فِي بَاقِي الْاَيَّامِ وَكَرَّةُ الرُّمَى فِي الْيَوْمِ الْاَوَّلِ وَالرَّابِعِ فِيمَا بَيْنَ طُلُوعِ الْفَجْرِ وَالشَّمْسِ  
وَكَرَّةُ فِي الْيَوْمِ الْثَلَاثِ وَصَحْلَانِ اللَّيْلِ كُلِّهَا تَابِعَةٌ لِمَا بَعْدَهَا مِنْ الْاَيَّامِ اِلَّا

اور تمام مسلمان بھائیوں کے لئے دین اور دنیا کے کاموں میں سے جس کی آرزو ہو اس کی دعا کرنے میں کوشش  
کرنا۔ خوب دل سے دعا کرنا۔ (۲۵) اور پھر غروب آفتاب کے بعد سکون اور وقار کے ساتھ عرفات سے  
روانہ ہونا۔ (۲۶) اور مقام مزدلفہ میں بطن وادی سے اوپر ہٹ کر جبل قرح کے نزدیک اترنا۔ (۲۷) اور  
لیلۃ الخمر یعنی ذی الحجہ کی دسویں شب کو مزدلفہ ہی میں گزارنا۔ (۲۸) اور ایام منیٰ میں (یعنی رمی کے دنوں میں  
جب تک کہ جبروں پر کنکریں پھینکی جانی مسنون ہیں یعنی دس گیارہ بارہ تاریخ (ماہ ذی الحجہ) میں اپنے تمام  
سامانوں کے ساتھ (منیٰ میں ہی رہنا) اور اپنے سامان کو مکہ میں ان دنوں میں پہلے سے بھیج دینا۔ مکہ وہ ہے۔  
(۲۹) اور یہ بھی مسنون ہے کہ رمی جمار کے لئے کھڑے ہونے کے وقت منیٰ کو اپنی دہنی جانب اور مکہ کو اپنی  
بائیں جانب کر لے۔ (۳۰) اور نیز مسنون ہے تمام دنوں میں جمرہ عقبی پر رمی کرنے کے وقت سوار ہونا اور  
جرۃ اولیٰ اور جرۃ وسطیٰ پر رمی کرنے کے وقت پیادہ ہونا اور جرۃ اولیٰ وہ (کھینچا) ہے جو مسجد خیف کے نزدیک  
ہے۔ (۳۱) اور رمی کے وقت بطن وادی میں کھڑا ہونا۔ اور اول دن طلوع شمس اور زوال کے درمیان  
رمی کا ہونا اور باقی دنوں میں زوال اور غروب کے درمیان اور اول اور چوتھے روز صبح صادق سے طلوع  
آفتاب تک رمی کرنا مکروہ مانا گیا ہے۔ اور مینوں راتوں میں رمی کرنا بھی مکروہ ہے لیکن اگر رمی کر لی جائے

کھینچے ہیں جن میں سے ہر ایک کو جمرہ کہتے ہیں۔ اب یہ بھی  
خیال رکھنا چاہیے کہ ان کے نام یہ ہیں۔ جرۃ اولیٰ۔ جمرہ  
وسطیٰ۔ جمرہ عقبی۔ جرۃ اولیٰ وہ جمرہ ہے جو مسجد خیف کے  
قریب ہے۔ اس کے بعد کے جمرہ کا نام جرۃ وسطیٰ ہے یعنی  
درمیان کا جمرہ) اور آخری جمرہ کا نام جمرہ عقبی ہے عقبی کے  
معنی آخری کے ہیں۔

یعنی بھاگ دوڑ، دھکم دھکا اور شور و غوغا  
ہو۔ واللہ اعلم  
قرح بضم اول و بعد ش فاع بروزن عزم  
غیر منصرف است بوجہ علمیت و عدل از قازح بمعنی  
مرتفع۔  
پہلے گزر چکا ہے کرنی کے میدان میں تین



الليلة التي تلي عرفتها حتى صح فيها الوقت بعرفته وهي ليلة العيد وليالي يوم الثلاثاء فانها تالبعثا قبلها والمباح من اوقات الرمي فابعد الزوال الى غروب الشمس من اليوم الاول وهكذا علمت اوقات الرمي كلها جوازا وكراهة واستحبابا ومن السنة هدى المفرد بالحج والاكل منه ومن هدى التطوع والمتعة والقران فقط ومن السنة الخطبة يوم النحر مثل الاولى يعلم فيها بقية المناسك وهي ثلاثة خطب الحج وتجيئل

تو صحیح ہے کیونکہ مکہ تمام راتیں ان دنوں کے تابع ہوتی ہیں جو ان کے بعد آنے والے ہیں مگر صرف وہ رات جو یوم عرفہ کے متصل ہے (یعنی ۹ ذی الحجہ کے بعد کی رات ۹ ذی الحجہ کے تابع ہے) چنانچہ اس شب میں وقوف بعرفات (عرفات میں ٹھہرنا) صحیح ہوتا ہے۔ حالانکہ عرفہ کا دن گزارنے کے بعد ہوتی ہے اور یہی رات عید کی رات ہے (یعنی نویں دسویں کی درمیانی شب) پس یہ رات نو اور دس دونوں کی مشترک رات ہے اور تینوں جہروں پر رمی کرنے کی راتیں (یعنی گیارہویں اور بارہویں اور تیرہویں شب یہ راتیں اپنے ماقبل دنوں کے تابع ہیں اوقات رمی میں سب سے مباح وقت اول دن (یعنی دس ذی الحجہ کو) زوال کے بعد سے آفتاب غروب ہونے کے وقت تک ہے اور اس بیان سے رمی کے جائز مکروہ اور مستحب اوقات معلوم ہو گئے ہیں (۳۲) نیز مسنون ہے مفرد بالحج (تفسیر آئندہ انشاء اللہ) کا ہدی (یعنی کوئی جانور نہ ذبح کرنا اور فقط نفلی ہدی اور متعہ اور قرآن کی ہدی میں سے کھانا جائز ہے۔ (۳۳) اور سنت خطبہ (تقریر کرنا) یوم النحر میں پہلے خطبہ کی طرح اس میں لوگوں کو حج کے باقی ارکان اور اس کے طریقے سکھائے۔ اور یہ خطبہ حج کے خطبوں میں تیسرا خطبہ ہے۔

۱۰ کے آفتاب نکلنے کے وقت تک مکروہ اور آفتاب طلوع ہو جانے کے بعد سے زوال تک مستحب اور زوال کے بعد سے غروب تک مباح یعنی جائز ہے نہ مسنون نہ مکروہ اور پھر غروب کے بعد صبح صادق تک مکروہ ہے۔ اور دوسرے اور تیسرے دن میں طلوع آفتاب سے زوال تک جائز نہیں اور زوال کے بعد سے غروب تک مسنون ہے اور غروب کے بعد سے صبح صادق تک مکروہ۔ اور چوتھے دن صبح صادق سے طلوع آفتاب تک مصنف کے قول کے مطابق مکروہ ہے اور اس کے بعد نام صاحب کے نزدیک تمام دن جائز ہے۔ باقی زوال سے پہلے مکروہ ہے اور صاحبین کے نزدیک زوال سے پہلے وقت ہی نہیں زوال کے بعد ہی کرنی ہوگی۔ والٹر اعلم (کتاب فی الطوالت)

۱۱ مصنف کی غرض یہ ہے کہ شریعت میں رات کو دن سے پہلے مانا گیا ہے۔ مثلاً جمعہ کی رات پہلے آئے گی دن بعد کو، اس قاعدہ کی بنا پر لازم آتا ہے کہ عرفہ اور رمی کی بھی راتیں پہلے ہوں اور دن بعد کو ہوں مگر مصنف فرماتے ہیں کہ ان ایام میں یہ بات نہیں۔ چنانچہ نویں تاریخ یوم عرفہ ہے۔ عام قاعدہ کے لحاظ سے نویں شب ہی شب عرفہ ہونی چاہیے مگر دسویں رات جو عید کی رات کہلاتی ہے وہ شب عرفہ ہے اسی طرح رمی کے تینوں دن پہلے ہوں گے اور ان کے بعد ان کی رات آئے گی۔

۱۲ یعنی رمی کے چار دن ہوتے ہیں۔ اول یوم نحر، دسویں تاریخ پھر اس کے بعد کے تین دن۔ پس اول دن میں رات کو رمی کرنا تو ناجائز ہے۔ صبح صادق

یعنی جن جانوروں کی قربانی جائز ہے ان میں سے کسی کو ذبح کرنا۔ ۱۰

النَّفَرُ إِذَا ارَادَهُ مِنْ مَنَى قَبْلَ غَرْبِ الشَّمْسِ مِنَ الْيَوْمِ الثَّانِي عَشْرُونَ أَقَامَ يَهَاجَتِي غَرَبَتِ الشَّمْسُ مِنَ الْيَوْمِ الثَّانِي عَشْرٍ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ وَقَدْ اسَاءَ وَإِنْ أَقَامَ بِمَنَى إِلَى طُلُوعِ الْيَوْمِ الرَّابِعِ لَزِمَتْهُ رَمِيَةٌ وَمِنْ السَّنَةِ التَّرْوَلُ بِالْمَحْصَبِ سَاعَةً بَعْدَ رَتْخَالِهِ مِنْ مَنَى وَشَرِبَ مَاءَ زَهْرَمٍ وَالتَّضَلُّعُ مِنْهُ وَاسْتِقْبَالُ الْبَيْتِ وَالنَّظَرُ إِلَيْهِ قَائِمًا وَ الصُّبُّ مِنْهُ عَلَى رَأْسِهِ وَسَائِرُ جَسَدِهِ وَهُوَ مَا شَرِبَ لَهُ مِنْ أُمُورِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنْ السَّنَةِ التَّرَامُ الْمَلْتَرَمُ وَهُوَ أَنْ يُضَمَّ صَدَلٌ وَوَجْهَةٌ عَلَيْهِ وَالتَّشْبِثُ بِالْإِسْتَارِ سَاعَةً دَاخِيًا بِمَا أَحَبَّ وَتَقْبِيلُ عَتَبَةِ الْبَيْتِ وَدُخُولُهُ بِالْأَدَبِ وَالتَّعْظِيمُ ثُمَّ لَمْ يَبْقَ عَلَيْهِ إِلَّا اعْظَمَ الْقَرِيَّاتِ وَهِيَ زِيَارَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ فَيُزِيحُهَا

(۳۴) اور نیز مسنون ہے کہ جب منی سے بار ہویں تاریخ کو کوچ کرنے کا ارادہ کرے تو غروب آفتاب سے پہلے ہی کوچ کرے اور اگر منی میں ٹھہر جائے حتیٰ کہ بار ہویں دن کا آفتاب غروب ہو جائے تو تب بھی اس پر کچھ واجب نہیں ہوگا ہاں بلا کرے گا (یعنی مکروہ ہے) اور اگر چوتھے دن دن یعنی یوم النحر اور دسویں تاریخ سے چوتھے دن یعنی تیرہویں تاریخ کی صبح صادق تک منی میں ٹھہر رہا تو اس کو اس دن کی رمی کرنا ہوگی یتلہ (۳۵) اور نیز مسنون ہے منی سے کوچ کرنے کے بعد تھوڑی دیر کے لئے محصب سے تیرنا۔ (۳۶) نیز مسنون ہے زرم کا پانی پینا۔ (۳۷) خوب کو کھیں بھر کر (سیراب ہو کر) پینا۔ (۳۸) پینے کے وقت خانہ کعبہ کی طرف منہ کر کے کھڑا ہونا۔ (۳۹) اور اس کی طرف دیکھتے رہنا اور یہ تمام افعال اس صورت میں ہوں کہ وہ کھڑا ہوا ہو۔ (۴۰) اور اس میں سے تھوڑا سا پانی سر پر اور تمام بدن پر ڈالنا۔ اور آب زرم سے (کی برکت سے) وہ مقصد (انشاء اللہ پورا ہو جائے گا) جس کے لئے کہ وہ پیا جائے خواہ دنیاوی مقصد ہو یا اخروی۔ (۴۱) اور یہ بھی مسنون ہے کہ ملزم کا (یعنی بیت اللہ کے) اس حصہ کا جو بیت اللہ کے دروازہ اور حجر اسود کے درمیان ہے) التزام کرے اور التزام سے مراد یہ ہے کہ اپنے سینہ اور اپنے منہ کو اس پر (ملزم پر) رکھے۔ (۴۲) اور نیز مسنون ہے (کم انکم) تھوڑی دیر کے لئے خانہ کعبہ کے پردوں کا تھامنا (چنگل مارنا) اس حالت میں کہ وہ اس چیز کی دعا مانگ رہا ہو جو اس کو محبوب ہو اور جو اس کی مراد ہو۔ (۴۳) اور بیت اللہ کی چوکھٹ کو بوسہ دینا۔ (۴۴) اور بیت اللہ میں ادب اور تعظیم سے داخل ہونا اب اس کے بعد اس پر کوئی فریضہ (حج کے متعلق) باقی نہیں رہا۔ ہاں ایک قربت ایک ثواب کی چیز اور ایک عبادت باقی رہ گئی جو سب سے بڑی عبادت اور سب سے زیادہ ثواب کا کام اور سب سے زیادہ قربت خداوندی کو پیدا کرنے والی چیز ہے یعنی اعلیٰ حضرت

اور جلدی کرنا کوچ کا جبکہ ارادہ کرے کوچ

کامنی سے پہلے غروب ہو لے آفتاب کے بار ہویں تاریخ پہلے بھی رمی بلا کر اہت جائز ہے۔

محصب ایک مقام کا نام ہے۔

کے۔ (ترجمہ نقلی)

عِنْدَ خُرُوجِهِ مِنْ مَكَّةَ مِنْ بَابِ سَبِيكَةِ مِنَ الثَّنِيَةِ السُّفْلَى وَسَنَدُ كُرِّ  
لِلزِّيَارَةِ فَضْلًا عَلَى حَدِّ أَنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى ۞

(فصل فی ثبغیۃ ترتیب افعال الحج) اذا اراد الدخول  
فی الحج احرم من المیقات کراخ فیغتسل او یوضأ والغسل وهو احب للتنظیف  
فتغتسل المرأة الحائض والنفساء اذا لم یضرها ویستحب کمال النظافة بقص  
الظفر والشارب وتغ الابط وحلق العانة وجماع الابل والذبح ولو مطبأ  
ویلبس الرجل ازارا ورداء جدي ین او غسیلین والجد ید الالبیض افضل  
ولا یزود ولا یعقد ولا یخلل فان فعل کوة ولا شئ علیه وتطیب وصیل  
رکتین وقل اللهم انی ارید الحج فیسره لی وتقبله منی ولب دبر صلوٰتک تنوی

مرجع تقدس سرور کا نہلت خاتم الانبیاء صلوات اللہ علیہ وعلی آلہ واصحابہ وسلم تسلیم  
کثیراً کثیراً ابداً ابداً دائماً کے مرقد پاک کی اور آپ کے اصحاب رضوان اللہ علیہم اجمعین  
کے مزارات مقدسہ کی زیارت ممبر کہ۔

پس چاہیے کہ زیارت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نیت کرے جس وقت کہ وہ باب سبیکہ سے ہو کر ثنیہ سفلی  
میں کوگزتا ہوا مکہ معظمہ سے نکلے اور زیارت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق ہم عنقریب ایک مستقل فصل ذکر کریں گے۔  
انشاء اللہ تعالیٰ

## فصل افعال حج کو ترکیب دینے کی صورت اور حج کا طریقہ

جب کوئی شخص حج میں داخل ہونے کا (حج کرنے کا) ارادہ کرے تو میقات سے جیسے کہ رابغ (ایک  
میقات ہے) احرام باندھے (جس کی صورت یہ ہے کہ) غسل کرے یا وضو کرے اور غسل صفائی ستھرائی کے  
لئے ہوگا جو بقا بل وضو کے زیادہ پسندیدہ (افضل) ہے۔ چنانچہ حیض والی عورت بھی غسل کرے گی۔ (اور  
ایسے ہی) اگر نقصان نہ دے تو نفاس والی عورت کو بھی غسل کرنا چاہیے اور مستحب ہے پوری طرح صفائی۔  
اس طرح کرتے کر ناخن اور مونچھیں تراشے، بغل کے بال صاف کرے اور حلق غانہ (موتے زیر ناف صاف کرے)  
اور اپنے اہل (زوجہ) سے جماع کرے۔ اور تیل لگائے (اگرچہ خوشبو دار تیل ہو۔ غرض پوری صفائی کرنا مستحب ہے)  
اور مرد ایک تہ بند اور چادر پہنے گا جو دونوں نئے ہوں یا دھلے ہوئے اور نئے سفید رنگ کے بہتر ہیں۔ اور چادر  
میں نہ گھنٹی لگائے نہ اس کو باندھے اور نہ اس کو پھاڑ کر گلے میں ڈالے۔ پس اگر کر لیا تو مکروہ ہوگا۔ باقی کچھ (فدیہ)  
واجب نہ ہوگا۔ (اور اسے مشاق حج یا طالب عمرہ) خوشبو لگا اور در رکعت پڑھ اور اس کے بعد کہہ اللہم اخی  
ارید الحج فیسره لی وتقبله منی (اے اللہ میں حج کا ارادہ کرتا ہوں۔ خداوند تو اس کو میرے لئے

نیت ہے

لہ یعنی یہ غسل صفائی اور پاکیزگی کے لئے ہے یہ نہیں کرنا پاکی کو دور کرنے کے لئے ہو۔ اسی بنا پر حائض اور نفاس کے لئے بھی

بِهَا الْحَجُّ وَهُوَ لِبَيْتِكَ اللَّهُمَّ لِبَيْتِكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لِبَيْتِكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ وَالْمُلْكَ لَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَلَا تَقْصُ مِنْ هَذِهِ الْأَلْفَاظِ شَيْئًا وَزِدْ فِيهَا لِبَيْتِكَ وَسَعِدْ يَدُكَ وَخَيْرُ كُلِّهِ لَدَيْكَ لِبَيْتِكَ وَالرَّغْبَى إِلَيْكَ وَالزِّيَادَةُ سُنَّةٌ فَادِّ الْبَيْتَ نَاوِيًا فَقَدْ اخْتَرْتَ فَاتَّقِ الرَّفْثَ وَهُوَ الْجَمَاعُ وَقِيلَ ذِكْرُهُ بِمَحْضَةِ النَّسَاءِ وَالْكَلَامِ الْفَاحِشِ وَالْفُسُوقِ وَالْمَعَاصِي وَالْجِدَالِ مَعَ الرَّفَقَاءِ وَالْحُدَامِ وَقَتْلُ صَيْدِ الْبَرِّ وَالْإِشَارَةُ إِلَيْهِ وَالِدَلَالَةُ عَلَيْهِ وَلِبَسُ الْمَخِيْطِ وَالْعِمَامَةِ وَالْخَفِيِّينَ وَتَغْطِيَةُ الرَّأْسِ وَالْوَجْهَ وَمَشَى الطَّيِّبِ وَحَلَقَ الرَّأْسِ وَالشَّعْرَ فَيُحْزَرُ الْأَغْتِسَالُ وَالْإِسْتِظْلَالُ بِالْخِمَّةِ وَالْحَمَلُ وَغَيْرُهُمَا وَشَدَّ الْهَمِيَّانَ فِي الْوَسْطِ وَأَكْثَرَ التَّلْبِيَةَ مَتَى صَلَّيْتَ أَوْ عَلَوْتَ شَرَفًا أَوْ هَبَطْتَ وَادِيًّا أَوْ لَقِيتَ رَكْبًا أَوْ بِالْأَسْحَارِ أَوْ عَاصُوتَكَ بِلَا جُهِدٍ مُضِرٍّ وَإِذَا وَصَلْتَ إِلَى مَكَّةَ يَسْتَحَبُّ أَنْ تَغْتَسِلَ وَتَدْخُلَهَا مِنْ بَابِ الْمَعْلَى لِتَكُونَ مُسْتَقْبَلًا فِي دُخُولِكَ بَابِ

آسان کر دے اور قبول فرما، اور نماز کے بعد تلبیہ کہو اس حالت میں کہ اس تلبیہ سے حج کی نیت کر رہے ہو۔ تلبیہ یہ ہے۔ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ وَالْمُلْكَ لَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ (ترجمہ) حاضر ہوتا ہوں میں اے اللہ میں حاضر ہوتا ہوں۔ نہیں ہے کوئی تیرا شریک حاضر ہوتا ہوں بے شک حمد اور نعمت اور ملک تیرے لئے ہی ہے۔ تیرا کوئی شریک نہیں ہے۔)

ان الفاظ میں سے کچھ بھی کم مت کر (کمی مکروہ ہے) اور ان میں بڑھالے (ان کلمات کو) لَبَّيْكَ وَ سَعِدْ يَدُكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ لَدَيْكَ لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَى إِلَيْكَ (ترجمہ) حاضر ہوتا ہوں میں اور موافقت کرتا ہوں میں تیری اے خداوند عالم تمام بہترائی تیرے قبضہ میں ہے۔ اور تمام آرزو اور تمنا تیری طرف ہیں) اور بڑھانا مسنون ہے۔ اب جب آپ نے نیت کرتے ہوئے تلبیہ کہہ لیا۔ آپ محرم ہو گئے۔ پس لازم ہے کہ رفث یعنی جماع سے اور یہ بھی کہتے ہیں کہ رفث کے معنی ہیں عورتوں کے سامنے جماع کا ذکر کرنا اور فحش کلام کرنا اور فسوق اور گناہوں سے اور دوستوں اور ساتھیوں اور نوکر خدمت گاروں کے ساتھ لڑنے جھگڑنے اور جنگل کے شکار مارنے سے اور جنگل کے شکار کی طرف اشارہ کرنے سے اور اس کی اطلاع اور خبر دینے سے (اس کی جگہ بتانے سے) اور سلا ہو اکر اپنی، عمامہ باندھنے، مونہ پہننے اور سر اور چہرہ ڈھانپنے اور خوشبو لگانے سر اور بالوں کے منڈوانے سے آپ احتراز کریں۔ اور غسل کرنا خیمہ اور کجاوہ وغیرہ کے سایہ میں رہنا اور ہیمان کا کمر میں باندھنا جائز ہے۔ اور جس وقت بھی آپ نماز پڑھیں یا بلندی پر چڑھیں یا کسی پست زمین میں اتریں یا کسی قافلہ سے ملیں اور تمام صبح کے اوقات میں تلبیہ کو کثرت سے پڑھیں اس صورت سے کہ آپ آواز کو بلند کرتے ہوئے ہوں۔ مگر جینے میں کوئی مشقت نقصان دہ مت کرو۔ اور جب آپ مکہ مکرمہ پہنچیں تو مستحب ہے کہ (اول) غسل کریں اور پھر مکہ میں باب معلیٰ سے داخل ہوں تاکہ تعظیم کے لحاظ سے داخل ہوتے وقت بھی آپ

الْبَيْتِ الشَّرِيفِ تَعْظِيمًا وَيَسْتَحِبُّ أَنْ تَكُونَ مُلْبِيًا فِي دُخُولِكَ حَتَّى تَأْتِيَ بَابَ السَّلَامِ  
فَتَدْخُلَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ مِنْهُ مُتَوَاضِعًا خَاشِعًا مُلْبِيًا مَلَا حِظًا أَجْلَالَةَ الْمَكَانِ مُكَبِّرًا  
مَهْلِلًا مَصْلِيًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَلَطِّفًا بِالْمَزَاجِ دَاعِيًا بِمَا أَحَبَبْتَ فَإِنَّهُ  
مُسْتَجَابٌ عِنْدَ رُؤْيَا الْبَيْتِ الْمُكْرَمِ ثُمَّ اسْتَقْبَلِ الْحَجَّ الْأَسْوَى مُكَبِّرًا مَهْلِلًا رَافِعًا  
يَدَايِكَ كَمَا فِي الصَّلَاةِ وَضَعَهُمَا عَلَى الْحَجْرِ وَقَبْلَهُ بِبَلَا صَوْتٍ فَمَنْ عَجَزَ عَنْ ذَلِكَ الْأَ  
بَايْدَاءِ تَرْغُهُ وَمَسَّ الْحَجَرَ بِشَيْءٍ وَقَبْلَهُ أَوْ أَشَارَ إِلَيْهِ مِنْ بَعِيدٍ مُكَبِّرًا مَهْلِلًا حَامِدًا  
مَصْلِيًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ طَفَّ إِخْلَاعًا عَنْ يَمِينِكَ حَتَّى يَلِيَ الْبَابَ بِضَطْبَعًا  
وَهَوَانٍ تَجْعَلَ الرِّدَاءَ تَحْتَ الْأَبْطَا الْأَيْسَرَ وَتَلْفِي طَرْفِيهِ عَلَى الْأَيْسَرِ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ  
دَاعِيًا فِيهَا بِمَا نَشِئْتَ وَطَفَّ وَرَاءَ الْحِطِيمِ وَإِنْ أَرَدْتَ أَنْ تُسْعِيَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

بیت الشریف کے دروازہ کا استقبال کرتے رہیں (یعنی اس طرف کو آپ کا رخ رہے) اور یہ بھی سبب ہے  
کہ آپ داخل ہوتے وقت برا بربکیہ کہتے رہیں تا وقتیکہ آپ باب سلام پر آئیں۔ پس آپ باب سلام سے مسجد حرام  
میں داخل ہوں اسی حالت میں کہ آپ عاجزی کرتے ہوئے ہوں نشوع اور خضوع کرتے ہوئے ہوں لبیک  
لبیک پکار رہے ہوں۔ اور اس مقدس مکان کی عظمت اور جلالت کا دل میں پورے طور سے لحاظ رکھتے ہوئے  
ہوں۔ کبھی اللہ اکبر کہتے ہوں اور کبھی لا الہ الا اللہ کہتے ہوں۔ کبھی مہبط وحی ہادی صادق نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم پر درود پڑھتے ہوئے ہوں۔ اور جو آپ کے سامنے آئے اور آپ سے مزاحم ہو اس کے ساتھ نرمی کرتے  
ہوئے اور جو چیز محبوب ہو اس کی دعا مانگتے ہوئے کیونکہ بیت مکرم کی زیارت کے وقت دعا قبول ہوتی ہے۔  
پھر آپ حجر اسود کا استقبال کریں۔ (اس کے سامنے آئیں۔ اس کی طرف رخ کر کے کھڑے ہوں) اس حالت  
میں کہ آپ تکبیر کہتے ہوئے ہوں، لا الہ الا اللہ کہہ رہے ہوں، اپنے ہاتھوں کو اٹھا رہے ہوں جیسا کہ نماز میں اٹھایا  
کرتے ہیں اور دونوں ہاتھوں کو حجر اسود پر رکھتے اور حجر اسود کو بغیر آواز کے بوسہ دیجئے۔ پس جو شخص ایذا اور  
دوسروں کو تکلیف دینے بغیر اس سے (یعنی حجر اسود کو بوسہ دینے سے) عاجز ہو وہ بوسہ کو چھوڑ دے اور بوسہ  
کے بجائے حجر اسود کو کسی چیز سے چھو دے اور اس کو بوسہ دیدے یا دور ہی سے اس کی طرف اشارہ کرے اس  
حالت میں کہ تکبیر کہتا ہوا ہو۔ لا الہ الا اللہ کہتا ہوا ہو۔ حمد پڑھتا ہوا ہو اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف  
پڑھتا ہوا ہو۔ اس کے بعد آپ طواف لے کریں اس صورت سے کہ اپنی داہنی جانب سے یعنی خانہ کعبہ کے اس  
حصہ سے جو دروازہ سے ظاہر ہوا ہوا اضطباع کی صورت میں طواف شروع کریں اور اضطباع یہ ہے کہ آپ چاروں  
داہنی بغل کے نیچے کر لیں اور اس کے دونوں تلوں کو بائیں مونڈھے پر ڈالیں۔ (اس طرح) سات پچھر (خانہ کعبہ  
کے گرد لگائیں جو ایک طواف ہوگا) درانحالیکہ آپ جو چاہتے ہوں اس کی دعا کر رہے ہوں  
اور احاطہ حطیم کے باہر طواف کریں اور اگر آپ کا ارادہ یہ

لے خانہ کعبہ کے گرد ایک دفعہ چکر کاٹنے کو شرط کہتے ہیں اور سات شوط کا ایک طواف ہوتا ہے۔



عَقِبَ الطَّوَافِ فَارْمُلْ فِي الثَّلَاثَةِ الْأَشْوَاطِ الْأُولَى وَهُوَ الْمَشْيُ بِسُرْعَةٍ مَعَ هُنَ  
الْكُفَّينِ كَالْمَبَارِزِ يَتَخَرَّبُ بَيْنَ الصَّفَّيْنِ فَإِنْ زَحَمَهُ النَّاسُ وَقَفَ فَادَاوَجِدْ فَرَجَةً  
رَمْلًا لَأَنَّهُ لَا بَدَلَ لَهُ مِنْهُ فَيَقِفُ حَتَّى يَقِيمَهُ عَلَى الْوَجْهِ الْمُسْنُونِ بِخِلَافِ اسْتِلَامِ الْحَجَرِ  
الْأَسْوَدِ لِأَنَّ لَهُ بَدَلَ لَا وَهُوَ اسْتِقْبَالُهُ وَيَسْتَلِمُ الْحَجَرَ كَمَا هَرَبَهُ وَيَخْتُمُ الطَّوَافَ  
بِهِ وَبِرَكَعَتَيْنِ فِي مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَحَيْثُ تَيْسَسُ مِنَ الْمَسْجِدِ ثُمَّ  
عَادَ فَاسْتَلَمَ الْحَجَرَ وَهَذَا طَوَافُ الْقَدَمِ وَهُوَ سِتَّةُ الْأَفَاقِ ثُمَّ تَخَرَّجَ إِلَى الصَّفَا فَصَعِدَ  
وَتَقَوَّمَ عَلَيْهَا حَتَّى تَرَى الْبَيْتَ فَتَسْتَقْبِلُهُ مُكَبِّرًا مَهْلًا مَلْبِيًا مَصْلِيًا دَاعِيًا وَتَرْفَعُ  
يَدَايَكَ مَبْسُوطَتَيْنِ ثُمَّ تَهْبِطُ خَوَالِدَةً عَلَى هَيْئَةٍ فَادَاوَصِلْ بَطْنَ الْوَادِي سَعَى  
بَيْنَ الْمَيْلَيْنِ الْأَخْضَرَيْنِ سَعْيًا حَثِيثًا فَادَا تَجَاوَزْ بَطْنَ الْوَادِي مَشَى عَلَى هَيْئَةٍ

بھی ہے کہ طواف کے بعد صفا اور مروہ کے درمیان سعی بھی کریں تو اس (طواف کے پہلے تین شطوطوں میں رمل بھی کر لیں اور رمل کے معنی یہ ہیں تیزی کے ساتھ مونڈھے ہلاتے ہوئے چلنا جیسے کہ (میدان جنگ میں) صفوں کے بیچ میں وہ شخص اکڑ کر چلتا ہے جو مقابلہ کے لئے نکلا ہو۔ پس اگر اس کے سامنے لوگوں کی بھیڑ ہو جائے تو ٹھہر جائے پھر جب رمل کر سکنے کی کشادگی (پھیڑ) پائے تو رمل کر لے کیونکہ رمل کرنا ضروری ہے۔ (بس) اتنی دیر ٹھہر جائے کہ وہ مسنون پر رمل کر سکے (رمل ہی کرنا اس کے لئے ضروری ہے) بخلاف حجر اسود کو چومنے کے کیونکہ اس کے لئے ایک عوض اور بدلہ شریعت میں مقرر ہے اور وہ (عوض) استقبال ہے یعنی اس کی طرف رخ کر کے کھڑا ہونا۔ اور جب بھی حجر اسود پر گزرے اس کو بوسہ دے اور بوسہ کے ساتھ ہی طواف کو ختم کر لے۔ اور (نیز) دو رکعتوں کے ساتھ طواف کو ختم کرے (یعنی طواف کے بعد دو رکعت واجب ہیں) بمقام ابراہیم میں یا جہاں بھی مسجد حرام میں آسان ہو پھر لوٹے اور (واپس آکر) حجر اسود کو بوسہ دے۔ اس طواف کا نام طواف قدوم ہے اور وہ (یعنی) طواف قدوم) آفاقی کے لئے (یعنی جو مکہ مکرمہ میں نہیں رہتے) مسنون ہے۔

پھر صفا کی طرف چلے۔ پس اس پر چڑھے اور کھڑا ہو یہاں تک کہ بیت اللہ کو دیکھے پس اس کی طرف منہ کر کے کھڑا ہو اس حال میں کہ تمکیر کہتا ہوا ہو، لا الہ الا اللہ کہتا ہوا ہو، تلبیہ کہتا ہوا ہو، در شریف پڑھتا ہوا ہو، دعا کہتا ہوا ہو اور اپنے ہاتھوں کو اٹھائے اس صورت سے کہ دونوں پھیلے ہوئے ہوں۔ پھر (وہاں سے) اتر کر مروہ کی طرف سکون اور اطمینان کے ساتھ چلے۔ پس جب بطن وادی میں پہنچے تو میلین اخضرین کے درمیان دوڑے تیزی کے ساتھ۔ پھر جب بطن وادی سے گزر جائے تو سکون سے چلے یہاں تک کہ مروہ پر گئے۔ پس مروہ

سے لہذا ایک طواف میں آٹھ مرتبہ حجر اسود کو بوسہ دیا جائے گا۔

بہذا بطن وادی کے معنی ہوئے وادی کا درمیانی حصہ۔

سے میل کہنا۔ جتنے حصہ میں دوڑنا چاہیے۔

اس کے کنارہ پر پہنچنے تک کے کہنے میں جن کو میلین اخضرین

کہتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

سے پہاڑوں کے نیچے ہموار زمین جس میں پہاڑوں

کا پانی آکر گرتا ہے۔ وادی کہلاتا ہے۔ بطن درمیانی حصہ

حَتَّى يَأْتِيَ الْمَرْءَ فَيَصْعَدَ عَلَيْهَا وَيَفْعَلَ كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّافِيَا يَسْتَقْبِلُ الْبَيْتَ مُكَبِّرًا  
مَهْلًا مَلْبِيًا مَصْلِيًا دَاعِيًا بِأَسْطَايْدِيهِ نَحْوَ السَّمَاءِ وَهَذَا شَوْطٌ ثُمَّ يُعَوِّدُ قَلْبًا بِالصَّافِيَا  
فَإِذَا وَصَلَ إِلَى اللَّيْلِ أَلَا خَضِرَيْنِ سَعَى ثُمَّ مَشَى عَلَى هَيْئَةٍ حَتَّى يَأْتِيَ الصَّافِيَا فَيَصْعَدُ  
عَلَيْهَا وَيَفْعَلَ كَمَا فَعَلَ أَوَّلًا وَهَذَا شَوْطٌ ثَانٍ فَيَطُوفُ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ يَبْدَأُ بِالصَّافِيَا  
وَيَخْتِمُ بِالْمَرْءِ وَلْيَسَعِ فِي بَطْنِ الْوَادِي فِي كُلِّ شَوْطٍ مِنْهَا ثُمَّ يَقْبِضُ بِمَكَّةَ حِجْرًا وَ  
يَطُوفُ بِالْبَيْتِ كُلَّمَا بَدَلَهُ وَهُوَ أَفْضَلُ مِنَ الصَّلَاةِ نَفْلًا لِلْأَفَاقِي فَإِذَا أَصْلَى الْخَجَرِ  
بِمَكَّةَ ثَامِنٌ ذِي الْحِجَّةِ تَاهَبَ لِلخُرُوجِ إِلَى مَنَى فَيَخْرُجُ مِنْهَا بَعْدَ ظُلُوعِ الشَّمْسِ  
وَيَسْتَحِبُّ أَنْ يَصْلِيَ الظُّهْرَ بِنَهْجِ وَلَا يَتْرَكَ التَّلْبِيَةَ فِي أَحْوَالِهَا إِلَّا فِي الطَّوَافِ  
وَيَمَكُثُ بِمَنَى إِلَى أَنْ يَصْلِيَ الْخَجَرِ بِهَا بَالِغِ الْغُلَسِ وَيَنْزِلُ بِقَرَبِ مَسْجِدِ الْحَيْفِ ثُمَّ يَبْعُدُ

پر چڑھے اور جیسا کہ صفا پر کیا تھا یہاں بھی کرے۔ یعنی بیت اللہ کی طرف منہ کر کے کھڑا ہو تکبیر کہتا ہوا لا اِلهَ اِلَّا اللہ اور تلبیہ کہتا ہوا اور درود شریف پڑھتا ہوا، دعا مانگتا ہو اگر اس صورت سے کہ اپنے ہاتھوں کو آسان کی طرف پھیلائے ہوتے ہو۔ اور یہ ایک شوط ہے۔ پھر صفا پر جانے کے ارادہ سے لوٹے اور جب میلین اخضرین پر پہنچے تو دوڑے پھر اطمینان اور سکون سے چلے حتیٰ کہ صفا پر آتے پھر اس پر چڑھ جائے اور جیسا کہ پہلی مرتبہ کیا تھا اس مرتبہ بھی کرے۔ اور یہ شوط ثانی ہوا۔ پس (اس طرح) سات شوط کرے۔ (شوطوں کے اس سلسلہ کو صفا سے شروع کرے گا اور مردہ پر ختم کرے گا۔

اور ان ساتوں شوطوں میں سے ہر ایک شوط میں بطن وادی میں سعی کرے گا۔ اس کے بعد مکہ مکرمہ میں آکر احرام باندھے ہوئے ٹھہرا ہے۔ اور جب اس کی طبیعت چاہے بیت اللہ کا طواف کرے اور آفاقی کے لئے طواف کرنا افضل نماز سے افضل ہے۔

پھر جب مکہ میں آٹھویں تاریخ ذی الحجہ کی صبح کی نماز ادا کر لے تو منیٰ کی طرف چلنے کی تیاری کرے۔ چنانچہ آفتاب نکل آنے کے بعد مکہ معظمہ سے روانہ ہو۔ اور مستحب یہ ہے کہ ظہر کی نماز منیٰ میں پڑھے اور تلبیہ (تمام حالتوں میں کرتا رہے) ترک نہ کرے۔ ہاں طواف میں (تلبیہ نہ کرے) اور (ظہر کی نماز منیٰ میں پڑھنے کے بعد) منیٰ میں ٹھہرا ہے یہاں تک کہ صبح کی نماز (یعنی نویں تاریخ ذی الحجہ کی صبح کی نماز) منیٰ میں اندھیرے سے پڑھ لے اور مسجد حیف کے قریب آکر اتر جائے۔

یہ واضح رہے کہ صفا سے مردہ تک جانے کا نام ایک شوط ہوا۔ احاف کے ہاں اسی کا نام شوط ہے جب یہ شوط صفا سے شروع ہوتے ہیں تو صفا پر ہی ختم ہوں گے۔ لیکن مسلک احاف کے مطابق صفا سے شروع کر کے ساتویں مرتبہ وہ مردہ پر ہو گا جب یہ سعی کا سلسلہ

طلوع الشمس يذهب الى عرفات فيقيم بها فاذا زالت الشمس ياتي مسجد نمره  
 فيصل مع الامام الاعظم وناجيه الظهن والعصر بعد ما يخطب خطبتين يجلس  
 بينهما ويصلي الفرضين باذان واقامتين ولا يجتمع بينهما الا بشرطين الاحرام  
 والامام الاعظم ولا يفصل بين الصلوتين بنافلة وان لم يرك الامام الاعظم  
 صلى كل واحدة في وقتها للعتاد فاذا صلى مع الامام يتوجه الى الموقف وعرفات كلها  
 موقف الابطن عرفه ويغتسل بعد الزوال في عرفات للوقوف ويقف بقرب جبل  
 الرحمة مستقبلا مكبرا مهللا ملبيا داعيا ما ايدىء كالمستطعم ويحتمد في  
 الدعاء لنفسه والديه واخوانه ويحتمد على ان يخرج من عيبيه قطرات  
 من الدمع فانه دليل القبول ويلج في الدعاء مع قوة رجاء الاجابة ولا يقصر في

پھر طلوع آفتاب کے بعد عرفات بجائے اور عرفات میں قیام کرے۔ پھر  
 جب آفتاب ڈھل جائے تو مسجد نمرہ میں آئے امام اعظمؒ کے ساتھ یا اس کے نائب کے ساتھ ظہر اور عصر کی نماز  
 پڑھے بعد اس کے کہ امام دو خطبے پڑھے۔ (یعنی اول امام دو خطبے پڑھے، دو تقریریں کرے اس کے بعد ظہر اور  
 اور عصر کی نماز ساتھ ساتھ پڑھائے، ان دونوں خطبوں کے درمیان امام کو بیٹھنا ہوگا۔ اور دونوں فرض ظہر اور  
 عصر کو ایک اذان اور دو تکبیروں کے ساتھ پڑھائے اور ظہر اور عصر کے درمیان جمع کرنے کے لئے دو شرطوں کا پایا جانا  
 ضروری ہے۔ (۱) احرام (۲) امام اعظم۔ اور ان دونوں نمازوں کے درمیان نفل نماز پڑھ کر فاصلہ نہ کرے  
 (یعنی نفل نہ پڑھے) اور اگر امام اعظم کو نہ پائے (یعنی بادشاہ یا اس کا نائب موجود نہ ہو یا وہ پہلے پڑھ چکا ہے)  
 تو ہر ایک نماز کو اس کے مقدار اور مقررہ وقت میں پڑھے (جس طرح کہ ہمیشہ پڑھا کرتا تھا) پس جب امام کے  
 ساتھ نماز پڑھ چکے تو پھر موقف (ٹھیرنے کی جگہ) میں آئے۔ اور تمام عرفات ٹھیرنے کی جگہ ہے، سب جگہ ٹھیر سکتے  
 ہیں مگر (صرف) بطن عرفہ مستثنیٰ ہے اور زوال کے بعد عرفات میں ٹھیرنے کا غسل کرے (مستحب ہے) اور جبل رحمتہ کے  
 پاس ٹھیرے اس حالت میں کہ استقبال کئے ہوئے (یعنی خانہ کعبہ کی طرف منہ کئے ہوئے) ٹھیر کر رہا ہو کبھی لا الہ الا اللہ  
 کہتا ہو، کبھی تلبیہ پڑھتا ہو، کبھی دعا مانگتا ہو، اس صورت سے کہ کھانا مانگنے والے طرح دونوں ہاتھوں  
 کو پھیلاتے ہوئے ہو اور اپنے ماں باپ اور اپنے (تمام) بھائیوں کے لئے دعا مانگنے میں پوری کوشش اور  
 (توجہ) کرے اور اس بات کی بھی کوشش کرے کہ آنکھوں سے آنسوؤں کے قطرے نکلیں کیونکہ یہ قبول ہونے کی  
 دلیل (علامت) ہے۔ اور دعا کرنے میں لپچڑھن جاتے (پورا اصرار کرے) اجابت یعنی قبولیت کی قوی امید

۱۔ یعنی خلیفہ ج کا بڑا افسر۔  
 ۲۔ احرام سے مراد احرام حج ہے اگر احرام عمرہ  
 ہوگا تو صحیح نہیں۔ نیز یہ بھی ضروری ہے کہ ظہر سے پہلے  
 احرام باندھا ہو۔ اگر ظہر کے بعد احرام باندھے گا تو  
 بھی جائز نہ ہوگا۔ واللہ اعلم (بہذا فی المطولات)  
 ۳۔ دعا کرنے میں قبولیت کا یقین رکھنا بھی لازمی ہے تا امید

هَذَا الْيَوْمَ إِذَا لَا يُمْكِنُهُ تَدَارُكُهُ سَيِّمَ إِذَا كَانَ مِنَ الْأَفَاقِ وَالْوُقُوفِ عَلَى الرَّاحِلَةِ  
أَفْضَلُ وَالْقَائِمُ عَلَى الْأَرْضِ أَفْضَلُ مِنَ الْقَاعِدِ فَإِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ أَفَاضَ الْإِمَامُ  
وَالنَّاسُ مَعَهُ عَلَى هَيْئَتِهِمْ وَإِذَا وَجَدَ فَرَجَةً يَسْرِعُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُوْذِيَ أَحَدًا وَ  
يَتَحَوَّزُ عَمَّا يَفْعَلُهُ الْجَهْلَةُ مِنَ الْاِسْتِدْلَالِ فِي السَّيْرِ وَالْاِزْدِحَامِ وَالْاِیْذَاءِ فَإِنَّهُ حَرَامٌ  
حَتَّى يَأْتِيَ مَرْدَلُغَةً فَيَنْزِلُ بِقَرَبِ جَبَلٍ قَرْنٍ وَيَرْتَفِعُ عَنْ بَطْنِ الْوَادِي تَوْسِعَةً  
لِلْمَارِّينَ وَيَصْلِي بِهَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَقَامَةٍ وَاحِدَةٍ وَلَوْ تَطَوَّعَ بَيْنَهُمَا  
أَوْ تَشَاغَلَ أَعَادَ الْقَامَةَ وَلَمْ تَخْزِ الْمَغْرِبَ فِي طَبِيقِ الْمَرْدَلُغَةِ وَعَلَيْهِ إِعَادَتُهَا لَمْ يَطْلُعِ  
الْفَجْرُ وَكَسِنَ لِلْبَيْتِ بِالْمَرْدَلُغَةِ فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى الْإِمَامُ بِالنَّاسِ الْخَيْرَ بَغْلَيسَ ثُمَّ  
يَقِفُ وَالنَّاسُ مَعَهُ وَالْمَرْدَلُغَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ إِلَّا بَطْنَ الْحِجْرِ وَيَقِفُ عَجِثَةً فِي دَعَائِمِ  
وَيَدْعُو اللَّهَ أَنْ يَتِمَّ مُرَدَّةً وَسَوَالَهُ فِي هَذَا الْمَوْقِفِ كَمَا اتَّمَّتْ لِسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

کے ساتھ اور اس دن کو تا ہی نہ کرے کیونکہ پھر اس کے لئے تدارک (اور اس کا عوض ملنا) ناممکن ہے خصوصاً  
جبکہ مکہ کے علاوہ دیگر آفاق کا کوئی شخص رہنے والا ہو۔ اور راحلہ پر ٹھہرنا افضل ہے اور زمین پر کھڑا ہونے والا  
شخص بیٹھنے والے سے افضل ہے پھر جب آفتاب غروب ہو جائے تو امام واپس لوٹے اور اُس کے ساتھ تمام  
آرمی سکون اور اطمینان و نرمی کے ساتھ پھر جب کسی کشادگی کو پائے تو تیز چلے بغیر اس کے کہ کسی کو تکلیف دے  
اور ان باتوں سے بچے جو جاہل لوگ کیا کرتے ہیں۔ یعنی چلنے میں تیزی کرنا (دوڑنا) اور دھکم دھکا کرنا اور تکلیف  
دینا کیونکہ یہ حرام ہے۔ (الحاصل امام عرفات سے تمام لوگوں کے ہمراہ واپس ہو) حتیٰ کہ مزدلفہ میں واپس آوے۔ پس  
جبل قزح کے پاس آکر اترے اور بطن وادی سے کچھ اوپر کی جانب بٹھیرے گزرنے والوں کے لئے کشادگی کرنے  
کے خیال سے اور یہیں مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نماز ایک اذان اور ایک تکبیر سے ادا کریں۔ اور اگر دونوں  
نمازوں (یعنی مغرب اور عشاء کی نمازوں) کے درمیان نفل پڑھ لے یا (کسی اور مشغلہ میں) مشغول ہو جائے تو  
تکبیر کو دوبارہ پڑھے اور مزدلفہ کے راستہ میں مغرب کی نماز پڑھنا جائز نہیں (اور اگر کسی شخص نے پڑھ لی ہے)  
تو اس پر نماز کا لوٹنا واجب ہے جب تک کہ صبح صادق طلوع نہ ہو۔

اور مزدلفہ ہی میں رات گزارنا مسنون ہے۔ پھر جب صبح صادق طلوع ہو جائے تو امام لوگوں کو صبح  
کی نماز اندھیرے سے پڑھا دے پھر امام اور اس کے ساتھ سب لوگ ٹھہرے رہیں۔ اور تمام مزدلفہ ٹھہرنے کی جگہ  
ہے مگر بطن محشر۔ اور اپنی دعا میں انتہائی کوشش اور توجہ کرتا ہوا ٹھہرا رہے اور اللہ سے دعا مانگے کہ اس کی مراد  
کو اس کی مانگ اور اس کے سوال کو اس جگہ میں اسی طرح پورا کر دے جیسا کہ ہمارے آقا اور سردار محمد صلی اللہ  
علیہ وسلم کے لئے (ان کی دعا) پوری کی تھی۔

۱۔ یعنی راستہ چھوڑ کر ٹھہریں۔ (بقیہ حاشیہ اعلیٰ ص ۱۰۰)

۲۔ یعنی سواری کی۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاذْ سَفَرًا جَدًّا أَفَاضَ الْأَمَامُ وَالنَّاسُ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَيَأْتِي إِلَى  
مَنْى وَيَنْزِلُ بِهَا ثُمَّ يَأْتِي جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ فَيَرْمِيهَا مِنْ بَطْنِ الْوَادِي بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ  
مِثْلَ حَصَى الْخَزْفِ وَيَسْتَحِبُّ اخْذَ الْجَمَارِ مِنَ الْمَزْدَلِفَةِ أَوْ مِنَ الطَّرِيقِ وَيَكْرَهُ مِنَ الذَّمِّ  
عِنْدَ الْجَمْرَةِ وَيَكْرَهُ الرَّمْيَ مِنْ أَعْلَى الْعَقْبَةِ لِإِيْذَائِهِ النَّاسَ وَيَتَقَطَّعُهَا التَّقَاطَا وَلَا  
يَكْمُرُ جَمَارًا وَلا يُغْسِلُهَا لِيَتَيَقَنَ طَهَارَتَهَا فَانْهَاقًا مِمَّا بِهَا قَرِيبَةً وَلَوْ رَجَى بِخُصَّةٍ  
أَجْزَاءَ وَكْرَةٍ وَيَقْطَعُ التَّلْبِيَةَ مَعَ أَوَّلِ حَصَاةٍ يَرْمِيهَا وَكَيْفِيَّةُ الرَّمْيِ أَنْ يَأْخُذَ الْحَصَاةَ  
بِطَرَفِ ابْهَامِهِ وَسَبَّابَتِهِ فِي الْأَصْحَى لِأَنْ تَأْيِسَ وَكَثْرَافَةِ الشَّيْطَانِ وَالْمَسْنُونِ الَّذِي  
بَالِدُ الْيَمْنَى وَيَضَعُ الْحَصَاةَ عَلَى ظَهْرِ يَدِهِ وَلا يَسْتَعِينُ بِالْمُسْتَحْتَةِ وَكَوْنُ الْيَمَنِ الرَّاقِي

پھر جب خوب روشنی ہو جائے تو امام اور سب آدمی آفتاب  
نکلنے سے پہلے روانہ ہو جائیں۔ پس امام لوگوں کے ساتھ منی میں آئے اور منی میں آکر اتر جائے پھر جمرہ عقبہ پر  
آئے اور جمرہ عقبہ پر کنکریں پھینکے بطن وادی میں کھڑے ہو کر سات کنکریں پھینکے (وہ کنکریں) گھرے کی  
ٹھہنکے کی کنکریوں جیسی ہوں اور کنکریوں کا مزدلفہ سے یا راستہ سے لینا مستحب ہے۔ اور جمرہ کے پاس  
پڑی ہوتی ہوں ان میں سے اٹھانا مکروہ ہے اور جمرہ عقبہ کی اوپر کی جانب سے رمی کرنا (پھینکنا) مکروہ ہے۔  
کیونکہ اس میں لوگوں کو تکلیف پہنچے گی۔ اور ان کو نہ کہیں سے اٹھائے۔ اور صرف ان کنکریوں کے لئے کوئی پتھر  
نہ توڑے۔ اور ان کو دھو لینا چاہئے تاکہ ان کی پاکی کا یقین ہو جائے کیونکہ ان سے ثواب کی چیز اور ایک عبادت  
ادا کی جاتی ہے۔ اور اگر کوئی ناپاک کنکرہ پھینکے تو وہ بھی کافی ہوگی (مگر) مکروہ ہے۔  
اور تلبیہ کو اول ہی کنکرہ کے ساتھ ختم کر دے یعنی جس وقت کہ اس کو پھینکے۔

اور رمی (پھینکنے) کی صورت یہ ہے کہ کنکرہ انگوٹھے اور شہادت کی انگلی کی پھونگل سے پکڑے (اور  
پھینک دے) صحیح مذہب۔ کیونکہ یہ آسان ہے اور اس طرح پھینکنا شیطان کو ذلیل کرنے کے اعتبار سے  
بہت زیادہ ہے اور مسنون داہنے ہاتھ سے پھینکنا ہے۔ اور کنکری کو اپنے انگوٹھے کی پشت پر (ناخن کی جانب)  
رکھے اور سب شہادت کی انگلی سے مدد لے (یعنی اس کو بھی لگائے) اور پھینکنے والے اور گرنے کی جگہ کے

بقیہ حاشیہ ۲۱۵

ادائیگی کا اعتبار کیا جائے گا۔ واللہ اعلم (بدایہ نحرہ)

۱۔ اور اٹھاوے ان کو اٹھانا اور نہ توڑے پتھر  
کو کنکریں کر کے۔ (ترجمہ لفظی)

۲۔ یعنی اس صورت میں شیطان کی زیادہ توہین  
ہے گویا یہ بھی گوارا نہیں کہ اس کام کے لئے پورا ہاتھ استعمال  
کیا جائے۔ ۳۔ یہ دوسری صورت ہے۔

۴۔ یعنی صبح صادق طلوع ہونے کے بعد مغرب  
کی نماز نہیں لوٹا سکتا۔ کیونکہ اصل میں پڑھ تو چکا ہے۔ یہ  
علیحدہ حکم ہے کہ اس وقت نہیں پڑھنی چاہئے تھی اور  
خلاف کرنے کی صورت میں لوٹنا واجب تھا کیونکہ اسی  
روز مغرب کا وقت بھی گویا عشاء کا وقت ہی ہوتا ہے۔ اب  
جب تک عشاء کا وقت ہے تو ملے گا اور اس کے بعد اصل



وَمَوْضِعُ السَّقُوطِ خَمْسَةٌ اذْءَعَوْ لَوْ وَقَعَتْ عَلَى رَجُلٍ أَوْ مَحْمَلٍ وَثَبَّتْ أَعَادَهَا وَانْ سَقَطَتْ عَلَى سِنِّهَا ذَلِكَ أَجْزَاءُ وَكَبَّرَ بِكُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ يَذْبُجُ الْفَرْجَ بِالْحَجَرِ أَنْ أَجْبَهُ ثُمَّ يَحْلِقُ أَوْ يَقْصُرُ وَالْحَلْقُ أَفْضَلُ يَكْفِي فِيهِ بَعْضُ الرَّأْسِ وَالتَّقْصِيرُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ رُؤُوسِ شَعْرَةٍ مَقْدَرِ الْأَنْمَلَةِ وَقَدْ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ ثُمَّ يَأْتِي مَكَّةَ مِنْ يَوْمِهِ ذَلِكَ أَوْ مِنَ الْغَدِ أَوْ بَعْدَهُ فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ طَوَافَ الزِّيَارَةِ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ وَحَلَّتْ لَهُ النِّسَاءُ وَأَفْضَلُ هَذِهِ الْأَيَّامِ أُولَاهَا وَانْ أَخْرَجَتْ عَنْهَا الزَّمَةَ شَاةً لَتَأْخِيْلٍ لَوَاجِبٍ ثُمَّ يَعُودُ إِلَى مِنْى فَيَقِيمُ بِهَا فَاذْ أَزَالَتِ الشَّمْسُ مِنَ الْيَوْمِ الثَّانِي مِنَ أَيَّامِ الْغُرُومِ الْحَجَّارِ الثَّلَاثِ يَبْدَأُ بِالْحَجَّةِ الَّتِي تَبْلَى مَسْجِدَ الْخَيْفِ فَيَرْمِيهَا بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ بِأَشْيَاءٍ يَذْبُرُ بِكُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ يَقِفُ عِنْدَ هَادِئِ بَابِهَا حَتَّى حَامِلًا لِلَّهِ تَعَالَى مُصَلِّيًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

درمیان پانچ ہاتھ کا فاصلہ ہونا چاہیے۔ اور اگر وہ کسکری کسی آدمی پر یا کسی کجاوہ پر گر کر ٹکھیر گئی تو اس کو لوٹا دینا (یعنی دوبارہ پھینکنا) ہوگا اور اگر اپنی اسی رفت پر پڑے ہوئے گر گئی تو کافی ہے۔ اور ہر ایک کسکری کے ساتھ تکبیر کہتا رہے۔ پھر مفرد پانچ (یعنی جس شخص نے صرف حج کا ارادہ کیا ہے عمرہ کا نہیں) وہ اگر (مناسب سمجھے) محبوب رکھے تو فوج کر دے تب پھر حلق کرے پھر منڈوائے یا قصر کرے۔ اور سر منڈوانا افضل اور بہتر ہے اور جو چوتھائی سر کا منڈوانا بھی کافی ہو جائے گا۔ اور تقصیر اور قصر کرانے کے معنی کر اپنے بال کے بروں (بھونگلوں اور کناروں) سے انگلیوں کے پوروں کی مقدار کمتر وادے۔ (اور اب) عورتوں کے سوا تمام چیزیں (جو احرام کے باعث حرام ہوئی تھیں) اس کے لئے حلال ہو گئیں۔

پھر اسی روز یا اگلے روز یا اس کے بعد مکہ میں اگر بیت اللہ کا طواف کرے (یعنی طواف زیارت) ستا شوط۔ (اور اب) اس کے لئے عورتیں بھی حلال ہو جائیں گی تھ اور ان دنوں میں افضل پہلا دن ہے۔ اور اگر اس کو (یعنی طواف زیارت کو) مؤخر کرے ان دنوں سے تو ایک بجری اس پر لازم ہوگی۔ واجب کے مؤخر کر دینے کے باعث پھر (طواف سے فارغ ہو کر) منیٰ کی طرف لوٹ کر گئے وہاں اقامت کرے۔

پھر حجب ایام نحر کے دوسرے دن (یعنی الرضی الحج) کا آفتاب ڈھل جاتے تو تینوں جہروں کی رمی کرے۔ وہ جہر جو مسجد خیف کے منقل ہے۔ (اس سے) شروع کرے۔ پس اس پر سات کسکریوں سے رمی کرے۔ اس حالت میں کہ وہ پیادہ ہو ہر ایک کسکری کے ساتھ تکبیر کہتا ہو ہو۔ پھر اس کے پاس ٹھہر جائے اس صورت سے کہ جو چیز اس کو محبوب ہو اس کی دعا مانگتا ہو ہو، اللہ تعالیٰ کی حمد کرتا ہو ہو، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود

۱۔ بشرطیکہ جہر کے قریب گرے ورنہ کافی نہیں۔ ۲۔ یعنی اس پر واجب نہیں۔

۳۔ اور تین ہاتھ کا فاصلہ جہر سے بعید ہے اس سے کم فاصلہ ۴۔ جماعت کر سکتا ہے۔

۵۔ جہر کے قریب مانا جائے گا۔ (مخطاوی) ۶۔ یعنی دس گیارہ بارہ تارخ سے۔ (مند)

وَيُفْرِغُ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ وَيَسْتَغْفِرُ لَوَالِدَيْهِ وَآخِيَانِهِ الْمُؤْمِنِينَ ثُمَّ يَرْمِي الثَّانِيَةَ الَّتِي تَلِيهَا مِثْلَ ذَلِكَ وَيَقِفُ عِنْدَ هَذَا دَعِيًّا ثُمَّ يَرْمِي جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ رَاكِبًا وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا فَإِذَا كَانَ الْيَوْمُ الثَّلَاثَ مِنْ أَيَّامِ النَحْرِ رَمَى الْجَمَارَ الثَّلَاثَ بَعْدَ الزَّوَالِ كَذَلِكَ وَإِذَا ارَادَ أَنْ يَتَجَهَّلَ نَفَرَ إِلَى مَكَّةَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ وَإِنْ أَقَامَ إِلَى الْغُرُوبِ كَرِهَ وَلَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَإِنْ ظَلَمَ الْعَجَمُ وَهُوَ يَمْنَى فِي الرَّابِعِ لِنَهْيِ الرَّمَى وَجَازَ قَبْلَ الزَّوَالِ وَالْأَفْضَلُ لِعَدَا وَكَرِهَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَكُلَّ رُحَى بَعْدَ رُحَى تَرْمِيهِ مَا شَاءَ لَتَدْعُو بَعْدَكَ وَالْأَرْثَبُ أَنْ تَلْزَهَبَ عَقَبَةُ بِلَادِ دُعَاءِ وَكَرِهَ الْمَبِيتَ بِغَيْرِ مَنَى لَيْلَى الرُّمَى ثُمَّ إِذَا رَحَلَ إِلَى مَكَّةَ تَوَلَّى بِالْمَحْصَبِ سَاعَةً ثُمَّ يَدْخُلُ مَكَّةَ وَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ بِلَا رَمَلٍ وَسَعَى أَنْ قَدْ مَهَّمَا وَهَذَا طَوَافُ الْوَدَاعِ وَيُسَمَّى أَيْضًا طَوَافُ الصَّدِّ وَهَذَا وَاجِبٌ إِلَّا عَلَى أَهْلِ مَكَّةَ وَمَنْ أَقَامَ بِهَا وَيَصْلِي بَعْدَ رُغَمَتَيْنِ ثُمَّ يَأْتِي زَمْرًا فَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا وَيَسْتَخْرِجُ الْمَاءَ مِنْهَا بِنَفْسِهِ أَنْ قَدْ وَبَسَتْ قَبْلُ الْبَيْتِ وَيَتَضَلَّعُ مِنْهُ وَيَتَنَفَّسُ فِيهِ

بھیجتا ہوا ہو۔ اور اپنے ہاتھوں کو دعائیں اٹھائے اور والدین اور اپنے مسلمان بھائیوں کے لئے مغفرت کی دعا مانگے۔ اس کے بعد اسی طرح دوسرے (جرہ) کی رمی کرے جو اس سے پہلے جرہ سے متصل ہے۔ اور اس کے نزدیک (بھی) دعا مانگتا ہوا ٹھہرا رہے۔ اس کے بعد جرہ عقبی کی رمی کرے اس حال میں کہ وہ سوار ہو اور اس کے نزدیک نہ ٹھہرے۔ پھر جب ایام تحرک تیسرا روز ہو (یعنی ۱۲ ذی الحجہ) تو تینوں جرہوں کی زوال کے بعد اسی طرح رمی کرے۔ اور جبکہ ارادہ کرے کہ جلدی سے روانہ ہو جائے تو مکہ کی طرف غروب شمس سے پہلے ہی کوچ کرے اور اگر آفتاب غروب ہونے تک (کوچ نہیں کیا) ٹھہرا رہا (تو اب کوچ کرنا) مکروہ ہو جائے گا اور اس پر کچھ واجب نہیں ہوگا۔ اور اگر اس حالت میں صبح صادق ہو جائے کہ وہ ابھی تک مئی ہی میں ہو (یعنی چوتھے دن صبح صادق کے وقت تک اگر مئی میں رہ جائے) تو اس پر رمی کرنا لازم ہوگا۔ (اور اس روز) زوال سے پہلے رمی کرنا بھی جائز ہے اور زوال کے بعد افضل ہے۔ اور آفتاب نکلنے سے پہلے مکروہ ہے۔ اور ہر وہ رمی جس کے بعد رمی ہو (یعنی پہلے اور دوسرے جرہ کی رمی) اس کو پاپا پیدا دھارے تاکہ اس کے بعد دعا مانگ سکے اور نہیں تو (یعنی اگر اس کے بعد رمی نہ ہو تو یعنی تیسرے جرہ کی رمی تو) سوار ہو کر اس کو کرے تاکہ اس کے بعد فوراً ہی چلا جائے بغیر دعا مانگنے کے۔ اور رمی کی راتوں میں منی کے علاوہ کسی دوسری جگہ رہنا مکروہ ہے۔ پھر جب مکہ کی طرف کوچ کرے تو تھوڑی دیر کے لئے محصب میں اترے پھر مکہ میں داخل ہو اور بیت اللہ کا طواف سات شوط یعنی سات چکر کرے بغیر رمل اور بغیر سعی کے۔ اگر ان کو پہلے کر چکا ہے۔ اور اس طواف کا نام طواف وداع ہے اور اس کو طواف صدر بھی کہتے ہیں۔ اور یہ طواف واجب ہے بجز مکہ والوں پر اور ان لوگوں پر جو مکہ میں قیام کئے ہوئے ہیں۔ اس کے بعد دو رکعت نماز پڑھے پھر چاہے زمرہ پر آئے۔ اور اس کا پانی پئے اور اس سے خود پانی نکالے (اگر ممکن ہو) اور بیت اللہ کی طرف

مِرْلًا وَيَرْفَعُ بَصَرَهُ كُلَّ مَرَّةٍ يَنْظُرُ إِلَى الْبَيْتِ وَيُصِيبُ عَلَى جَسَدِكَ إِنْ تَيَسَّرَ وَالْأَلَمِ  
يَسْحَرُ بِهِ وَجْهَهُ وَرَأْسَهُ وَيَهْوِي بِشَرِّهِ مَا شَاءَ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمَا  
إِذَا شَرِبَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ وَ  
قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَرِبَ لَهُ وَيَسْتَحِبُّ بَعْدَ شَرِبِهِ أَنْ يَأْتِيَ بَابَ  
الْكُتُبَةِ وَيَقْبِلَ الْعَتَبَةَ ثُمَّ يَأْتِيَ إِلَى الْمَلْتَرَمِ وَهُوَ مَا بَيْنَ الْحِجْرِ الْأَسْوَدِ وَالْبَابِ فَيَضَعُ  
صَدْرَهُ وَوَجْهَهُ عَلَيْهِ وَيَتَشَبَّثُ بِأَسْتَارِ الْكُتُبَةِ سَاعَةً يَتَضَرَّعُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِالرَّغَاءِ  
بِمَا حَبَّتْ مِنْ أَمْرِ الدَّارِ الدُّنْيَا وَيَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا بَيْتُكَ الَّذِي جَعَلْتَهُ مُبَارَكًا وَ  
هَدَى الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ كَمَا هَدَيْتَنِي لَهُ فَتَقَبَّلْ مِنِّي وَلَا تَجْعَلْ هَذَا الْخَرَابَ الْعَهْدِ  
مِنْ بَيْتِكَ وَارْزُقْنِي الْعَوْدَ إِلَيْهِ حَتَّى تَرْضَى عَنِّي بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۝ وَلِلْمَلْتَرَمِ

منہ کرے اور خوب سیر ہو کر کوکھیں بھر کر اس سے پانی پئے۔ اس کو پیتے ہوئے چند مرتبہ سانس لے یعنی نئی سانس  
کر کے پئے اور ہر مرتبہ اپنی نظریت الشریک طرف ٹھاکر دیکھتا رہے۔ اور اپنے بدن پر بھی (آب زمزم) ڈال لے اگر  
میسر ہو ورنہ اپنے چہرہ اور سر پر مسح کر لے۔ یعنی آب زمزم سے بھیگے ہوئے ہاتھ چہرے اور سر پر پھیرے اور اس کے  
پینے کے وقت جس مراد اور مقصد کی چاہے تمنا کر لے۔

اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب (آب زمزم) پیا کرتے تو کہا کرتے تھے۔  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ (ترجمہ) اے اللہ میں تجھ سے نفع  
دینے والے علم اور وسیع اور فراخ رزق اور ہر بیماری سے شفاء کا سوال کرتا ہوں۔

اور حضور اقدس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ ماء زمزم لما شرب له یعنی زمزم  
کا پانی اس مقصد کے لئے ہے جس کے ارادہ سے پیا جائے بلکہ اور اس کے پینے کے بعد مستحب ہے کہ کعبہ محرمہ کے  
دروازہ پر آئے اور آستانہ کعبہ کو بوسہ دے۔ پھر ملترم پر آئے اور ملترم وہ حصہ ہے جو حجر اسود اور خانہ  
کعبہ کے دروازہ کے درمیان ہے۔ (جب یہاں آئے تو) اپنے سینہ اور اپنے چہرہ کو اس پر رکھ دے اور کعبہ مکرمہ  
کے پردوں کو ٹھوڑی دیر کے لئے پکڑ لے اور اللہ کے سامنے گڑ گڑاتا ہوا، تضرع کرتا ہوا، دین و دنیا کے کاموں  
میں سے اس مقصود کی دعا مانگے جس سے وہ محبت رکھتا ہے۔ اور کہے۔

(ترجمہ) اے اللہ تیرا یہ مکان ہے جس کو تو نے مبارک اور تمام عالموں اور جہانوں کے لئے ہدایت  
بنایا ہے۔ اے اللہ جیسے تو نے مجھے اس خانہ مبارک کی راہ دکھائی ہے اور یہاں تک پہنچا دیا ہے (اے خدا) اب قبول  
بھی فرما لے اور اپنے بیت مبارک سے میری اس ملاقات کو آخری ملاقات مت بنا اور مجھ کو دوبارہ آنے کی رزق یعنی  
توفیق عطا فرما حتیٰ کہ اپنی رحمت کے صدقہ تو میرے سے راضی ہو جا اے ارحم الراحمین۔

ۛ یعنی جس مقصود کی نیت کر دے خدا اسی میں کامیاب کر دے گا۔

مِنَ الْأُمَاطِ النَّاسِ الَّتِي يَسْتَحَابُّ فِيهَا الدُّعَاءُ بِمَكَّةَ الْمُشْرِفَةِ وَهِيَ خَمْسَةُ عَشَرَ  
مَوْضِعًا نَقَلَهَا الْكَمَالُ بْنُ الْهَمَامِ عَنْ رَسُولَةِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ بِقَوْلِهِ  
فِي الطَّوَافِ وَعِنْدَ الْمَلْتَزِمِ وَتَحْتَ الْمِيزَابِ وَفِي الْبَيْتِ وَعِنْدَ زَمْرٍ وَخَلْفَ  
الْمَقَامِ وَعَلَى الصَّفَا وَعَلَى الْمَرْوَةِ وَفِي السَّعْيِ وَفِي عَرَافَاتٍ وَفِي مَنَازِلِ الْجَمْرَاتِ  
(انتهی) والجمرات ترمى في أربعة أيام يوم النحر وثلاثين بعدة كما تقدم وذكرنا  
استجابته أيضاً عند رؤية البيت المكرم ويستحب دخول البيت الشريف المبارك  
أن لم يؤذ أحداً وينبغي أن يقصد مصلى النبي صلى الله عليه وسلم فيه وهو  
قبل وجهه وقد جعل الباب قبل ظهره حتى يكون بينه وبين الجدار الذي  
قبل وجهه قرب ثلاثة أذرع ثم يصلي فإذا صلى إلى الجدار يضع خداه عليه  
ويستغفر الله ويحمد الله ثم يأتى الأركان فيحمد ويهلل ويسبح ويكبر ويسأل

اور ملتزم مکہ مکرمہ کے ان جگہوں میں سے ہے جن میں توبہ قبول ہوتی ہے اور وہ پندرہ جگہ میں جن کو  
حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے رسالے سے کمال ابن ہمام رحمہ اللہ تعالیٰ نے نقل کیا ہے۔ ان کا قول یہ ہے۔  
(۱) طواف میں (۲) قمرم کے پاس (۳) میزاب کے نیچے (۴) اور بیت خدا میں (۵) زم زم کے پاس (۶) مقام  
ابراہیم کے پیچھے (۷) صفا پر اور (۸) مروہ پر (۹) اور سعی میں (۱۰) اور عرافات میں (۱۱) اور منیٰ میں (۱۲) اور جمرات  
(۱۳) اور جمرہ ثانیہ (۱۴) اور جمرہ ثالثہ کی تمام رسیوں میں (یعنی پہلے دن (دس تاہین) اور دوسرے اور تیسرے اور  
(۱۵) چوتھے دن کی رمی۔ انتہی۔

اور جمرات کی رمی چار دن ہوتی ہے۔ یوم نحر میں اور تین دن اس کے بعد جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا  
ہے۔ اور بیت اللہ پر نظر پڑنے کے وقت دعا کی قبولیت کا بھی ہم نے ذکر کیا ہے اور بیت اللہ میں داخل ہونا مستحب  
ہے اگر کسی کو تکلیف نہ دے اور بہ مناسب ہے کہ بیت اللہ پر جا کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سنا پڑھنے کی جگہ  
کا قصد کرے اور وہ جگہ چہرہ کی طرف (منہ کے سامنے) ہوگی جس وقت کہ دروازہ کو کمر کے پیچھے کر کے (اس جگہ پہنچ  
جائے) کہ اس کے درمیان اور اس دیوار کے درمیان جو اس کے منہ کے سامنے ہے تقریباً تین گز کا فاصلہ چلے۔  
(یعنی دروازے کے سامنے کی دیوار سے تقریباً تین گز دورے وہ جگہ ہے جہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز  
پڑھی تھی اور آپ کی پشت مبارک دروازے کی طرف اور چہرہ مبارک سامنے کی دیوار کی طرف تھا)  
پھر نماز پڑھے پس جبکہ دیوار کی طرف رخ کر کے سنا پڑھ چکے تو اپنے رخسار کو اس (دیوار) پر رکھ دے  
اور اللہ سے استغفار کرے اور اللہ کی تعریف (حمد) کرے۔ پھر اركان کے پاس آکر اللہ کی حمد و ثنا کرے اور  
لا الہ الا اللہ اور سبحان اللہ اور اللہ اکبر پڑھے اور اللہ تعالیٰ سے جس چیز کی خواہش ہو دعا  
کرے۔

اللہ تعالیٰ مآشاء ویلزم الادب ما استطاع بظاہرہ و باطنہ و لیست البلاطۃ  
المختصاء التي بين العمودين مصلى النبي صلى الله عليه وسلم وما تقوله العامة  
من انه العروة الوثقى وهو موضع عال في جدار البيت بدعة باطلة لا اصل  
لها والمسمار الذي في وسط البيت يسمونه سرق الدنيا يكشف احلهم عورتهم  
وسرته ويضعها عليه فعل من لا عقل له فضلا عن علم كما قاله الكمال  
واذا اراد العود الى اهله ينبغي ان ينصرف بعد طوافه للوداع وهو ميثى الى  
ورائه ووجهه الى البيت باكيا او متباييا متحسلا على فراق البيت حتى يخرج من  
المسجد ويخرج من مكة من باب بنى شيبه من الشية السفلى والمرآة  
في جميع افعال الحج كالرجل غير انها لا تكشف رأسها وتسدل على وجهها شيئا تحت  
عيدان كالقبة تمنع مسه بالخطاء ولا ترفع صوتها بالتلبية ولا ترمل ولا

اور اپنے ظاہر اور باطن سے جس قدر بھی ممکن ہو ادب اور تعظیم کا لحاظ رکھے۔ اور وہ سب زفرش جو کہ درمیان  
کے درمیان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نماز پڑھنے کی جگہ نہیں ہے۔ اور جو لوگ کہتے ہیں کہ یہ ”عروہ وثقی“  
ہے اور عروہ وثقی ایک بلند جگہ ہے بیت اللہ کی دیوار میں یہ ایک اختراع کردہ اور گھڑی ہوئی بات ہے جو بالکل  
باطل ہے اور جس کی کوئی اصل نہیں۔

اور سمار (کیل) جو بیت اللہ کے بیچ میں ہے جس کو سرہ دنیا یعنی دنیا کی ناف کہتے ہیں اور  
جس پر لوگ شرمگاہ اور ناف کھول کر رکھتے ہیں یہ ان لوگوں کا فعل ہے جن کے اندر ذرہ برابر عقل نہیں ہے۔  
علم تو کہاں سے ہوتا ایسا ہی علامہ کمال نے کہا ہے۔

اور جب مکان واپس ہونے کا ارادہ کرے تو مناسب ہے کہ طواف وداع کے بعد اس طرح لوٹے کہ  
وہ پیچھے کی طرف چلتا ہوا ہو مگر اس کا چہرہ بیت اللہ کی طرف ہو وہ (واقعی) روتا ہوا ہو (درنہم انکم) رونے کی  
صورت بنائے ہوئے ہو۔ بیت اللہ کے فراق پر حسرت کرتا ہوا ہو (اسی طرح) مسجد سے باہر نکلنے تک چلتا رہے  
اور مکہ مکرمہ سے واپسی کے وقت باب بنی شیبہ سے ہو کر شیبہ سفلی سے ہوتا ہوا نکلے۔

اور عورت تمام افعال حج میں مردوں کی طرح ہے (فرق صرف اتنا ہے) کہ عورت سر کو نہیں کھولے گی  
اور اپنے چہرہ پر کسی چیز کو (اس طرح) لٹکائے گی کہ اس کے نیچے لکڑیاں (تختی) ہو (اور وہ) قبہ کی طرح ہو جائے  
جو چہرہ کو نقاب سے چھونے نہ دے (بلکہ علیحدہ رکھے)

اور تلبیہ کے وقت اپنی آواز کو بلند نہ کرے نہ (طواف کے دوران) اگر اگر چلے اور یسلیں یا خیرین کے درمیان دوڑے بلکہ صفا اور

بلاط۔ زمین ہموار و برزین کہ بران سنگ یا خشت بختہ گسترہ باشد۔ منتہی الارب یعنی پتھر یا اینٹوں کا کھنجر یا فرش۔



تَهْرُلُ فِي السَّعْيِ بَيْنَ الْمَيْلَيْنِ الْإِخْضَرَيْنِ بَلْ تَمْشِي عَلَى هَيْئَتِهَا فِي جَمِيعِ السَّعْيَيْنِ  
الصَّغَاوَاتِ وَلَا تَحْتَاقُ وَتَقْصُرُ وَتَلْبَسُ الْخَيْطَ وَلَا تَرَاهِمُ الرِّجَالَ فِي اسْتِلَامِ الْحَجِّ  
وَهَذَا تِمَامُ حَجِّ الْمَقْرَأِ وَهُوَ دُونَ الْمُتَمَتِّعِ فِي الْفَضْلِ وَالْقِرَانِ أَفْضَلُ مِنَ التَّمَتُّعِ  
(فَصْلُ) الْقِرَانُ هُوَ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَ أَحْرَامِ الْحَجِّ وَالْعِمْرَةِ يَقُولُ بَعْدَ صَلَاةِ  
رَكْعَتِي الْأَحْرَامِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَرِيدُ الْحَجَّ وَالْعِمْرَةَ فَيَسِّرْهُمَا لِي وَتَقَبَّلْهُمَا مِنِّي ثُمَّ يَلْبِئِي  
فَإِذَا دَخَلَ مَكَّةَ بَدَأَ بِطَوَافِ الْعِمْرَةِ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ يَوْمَلُ فِي الثَّلَاثَةِ الْأَوَّلِ  
فَقَطَّ ثُمَّ يَصَلِّي رَكْعَتِي الطَّوَافِ ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الصَّغَاوَاتِ وَيَقُومُ عَلَيْهِ دَاعِيًا مَكْبَرًا مَهْلًا  
مُلبِّيًّا مَصْلِيًّا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَهْبِطُ نَحْوَ الْمَرْوَةِ وَيُسْعِي بَيْنَ الْمَيْلَيْنِ  
فَيَقِمُ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ وَهَذِهِ أَعْمَالُ الْعِمْرَةِ وَالْعِمْرَةُ سُنَّةٌ ثُمَّ يَطُوفُ طَوَافَ الْقَدَمِ  
لِلْحَجِّ ثُمَّ يَتِمُّ أَعْمَالُ الْحَجِّ كَمَا تَقَدَّمَ فَإِذَا رَمَى يَوْمَ النَّخْرِ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ وَجَبَ عَلَيْهِ ذَبْحُ

مروہ کے درمیان کی سعی میں الطینان اور وقار سے چلتی رہے۔ اور سر منڈائے گی نہیں (بلکہ) کچھ بال کتروائے گی اور  
سے ہوئے کپڑے پہنے اور حجر اسود کو چومنے کے وقت مردوں میں نہ گئے۔

یہ حج مفرد کے بیان کا اختتام ہے۔ حج مفرد متمتع سے فضیلت میں کم ہوتا ہے اور (حج کی تیسری قسم  
یعنی) قرآن متمتع سے بھی بڑھا ہوا ہوتا ہے۔ (اب قرآن اور پھر متمتع کے احکام بیان کریں گے)

## فصل قرآن

قرآن یہ ہے کہ حج کرنے والا شخص حج اور عمرہ دونوں کا احرام اکٹھا باندھے۔ چنانچہ احرام کی دونوں  
رکعتوں کے بعد کہے گا اللَّهُمَّ إِنِّي أَرِيدُ الْحَجَّ وَالْعِمْرَةَ فَيَسِّرْهُمَا لِي وَتَقَبَّلْهُمَا مِنِّي (ترجمہ: اے اللہ میں حج  
اور عمرہ کا ارادہ کرتا ہوں (خداوند!) ان دونوں کو میرے اوپر آسان فرمادے اور قبول فرمائے) پھر بیک کہے  
(تلبیہ پڑھے) پھر جب مکہ مکرمہ میں داخل ہو تو پہلے طواف عمرہ کے سات شوط کرے۔ صرف پہلے تین شطوط  
میں رمل کرے گا۔ پھر دو رکعت طواف کی پڑھے اس کے بعد صفا کی طرف روانہ ہو اور اس پر کھڑا ہو۔ بایں حالت  
کہ دعا پڑھ رہا ہو، تکبیر کہہ رہا ہو، لا الہ الا اللہ کہہ رہا ہو، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھ رہا ہو۔ پھر وہاں  
سے مروہ کی طرف اترے اور میلین اخضرین کے درمیان سعی کرے پس سات شوط (درمیان صفا و مروہ کے)  
تمام کرے اور یہ افعال عمرہ کے تھے۔ اور عمرہ سنت ہے۔ اس کے بعد حج کا طواف قدم کرے۔ پھر جس  
طرح کہ پہلے بیان ہو چکا ہے حج کے افعال پورے کرے۔ پھر جب یوم النحر میں جمرہ عقبہ کی رمی کر چکے تو اس  
پر ایک بکری کا ذبح کرنا یا بدنہ (گائے اونٹ) کا ساتواں حصہ (قربانی کرنا) واجب ہے۔ پھر جب نہ پاس کے

۱۔ حاصل یہ ہے کہ قرآن ان سب سے زیادہ افضل ہے، متمتع اس سے کم اور افراد سب سے کم۔ (منہ)

شَاةٍ أَوْ سَبْعٍ بِدَنَةِ فَإِذَا تَوَكَّعَ فَقَصَّاصٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قَبْلَ حَجِّ يَوْمِ الْخُرَمِ أَشْهُرَ الْحَجِّ وَسَبْعَةَ أَيَّامٍ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الْحَجِّ وَلَوْ بِمَكَّةَ بَعْدَ مَضَى أَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَلَوْ فَتَرَهَا جَاذًا

(فَصْل) التَّمَتُّعُ هُوَ أَنْ يُحْرِمَ بِالْعِمْرَةِ فَقَطْ مِنَ الْمِيقَاتِ فَيَقُولُ بَعْدَ صَلَاةِ رَكْعَتِي الْإِحْرَامِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَرِيدُ الْعُمْرَةَ فَيَسِّرْهَا لِي وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي ثُمَّ يَلْبِئُ حَتَّى يَدْخُلَ مَكَّةَ فَيَطُوفُ لَهَا وَيَقْطَعُ التَّبْلِيَةَ بِأَوَّلِ طَوَافِهِ وَيَرْمِلُ فِيهِ ثُمَّ يَصَلِّي رَكْعَتِي الطَّوَافِ ثُمَّ يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ بَعْدَ الْوُقُوفِ عَلَى الصَّفَا ثَلَاثًا تَقْدِمُ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ ثُمَّ يَخْلُقُ رَأْسَهُ أَوْ يَقْصُرُ إِذَا لَمْ يَسْقِ الْهَدْيَ وَحَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْجَمَاعِ

(یعنی بحری یا بدنہ کا ساتواں حصہ قربانی نہ کر کے) تو تین دن کے روزے رکھنے ہوں گے۔ اشہر حج (یعنی شوال ذوالقعدہ اور دس روز ذی الحجہ کے) اندر اندر یوم النحر (یعنی دسویں ذی الحجہ سے پہلے اور سات دن حج سے فارغ ہونے (یعنی ایام تشریق گزر جانے کے بعد) اگرچہ مکہ میں رہے اور اگر ان کو (سات روزوں کو) متفرق کر دے تو بھی جائز ہے۔

## فصل تمتع

تمتع یہ ہے کہ میقات سے صرف عمرہ کا احرام باندھے۔ چنانچہ احرام کی دو رکعتوں کے بعد کہے۔ اللہم اِنِّی اَسْرِیدُ الْعُمْرَةَ فِی سِرِّهَا وَتَقَبَّلْهَا مِنِّی (ترجمہ۔ اے اللہ میں عمرہ کا ارادہ کرتا ہوں (اے خدا) تو اس کو آسان فرما دے اور اس کو میری جانب سے قبول فرما۔) پھر مکہ میں داخل ہونے تک تبلیہ کہتا رہے پھر مکہ میں پہنچ کر عمرہ کا طواف کرے اور تبلیہ کو پہلے طواف ہی پر بند کر دے اور اس طواف میں رمل کرے۔ پھر دو رکعت طواف کی سزا پڑھے۔ اس کے بعد صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرے (یعنی ادل) صفا پر ٹھہرنے (اور دعا وغیرہ مانگنے کے بعد مروہ کی طرف چلے) جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا سات شو ط کرے۔

(۱) پھر اگر گنبدی کو نہیں ہنکا یا تھا (یعنی ہدی نہیں لے گیا تھا) تو سر منڈائے یا قصر کرائے (یعنی بال کتروائے) اور (اب) اس کے لئے جماع وغیرہ تمام چیزیں حلال ہو گئیں۔ اور اسی طرح اس حالت میں

۱۔ یعنی کل دس روز کے روزے رکھنے ہوں گے  
تین دن کے دسویں ذی الحجہ سے پہلے اور سات آٹھ نو تاریخ  
کو رکھنا مستحب ہے اور سات روز حج کرنے اور ایام تشریق  
گزر جانے کے بعد۔ واللہ اعلم  
۲۔ تمتع کی تعریف تو پہلے معلوم ہو چکی۔ پھر تمتع  
کی دو قسمیں ہیں۔ ایک تمتع مع سوق الہدی۔ دوسرے بغیر  
سوق الہدی یعنی اگر وہ ذبح کرنے کا جانور جس کو ہدی کہتے  
ہیں اپنے ساتھ وطن سے لے جاتا ہے تو تمتع مع سوق الہدی  
ہے اور وہ شخص تمتع سابق الہدی ہے۔ ادا اگر وہ ہدی  
اپنے مکان سے نہیں لے گیا تو اس کو تمتع بغیر سوق الہدی کہتے  
ہیں اور اس شخص کو تمتع غیر سابق الہدی کہا جائے گا۔ فقہر

وغيره ويستمرّ خلا لاوان ساق الهدى لا يتصل من عمرته فاذا جاء يوم التروية يحرم بالحج من الحرم ويخرج الى منى فاذا رعى حجرة العقبة يوم النحر لزمته ذبح شاة او سبع بدنية فان لم يجد صام ثلاث ايام قبل محي يوم النحر وسبعة اذارجم كالقارن فان لم يصم الثلاثة حتى جاك يوم النحر تعين عليه ذبح شاة ولا يجزئه صوم ولا صدقة

(فصل) العدة سنة ونحو في جميع السنة وتكره يوم عرفة ويوم النحر وايام التشريق وكيفيتها ان يحرم لها من مكة من الحلال بخلاف احرام الحج فانها من الحرم واما الافاق الذي لم يدخل مكة فيحرم اذا قصد حراما من الميقات ثم يطوف ويسعى لها ثم يحلق وقد حل منها كما بينا بحمد الله

كروہ حلال ہو پھر ارہے اور اگر ہدی اپنے ساتھ لے گیا تھا تو عمرہ (ادا کرنے) سے حلال نہیں ہوگا (محرم ہی ہے گا) پھر جب یوم الترویہ (ذی الحجہ کی آٹھویں تاریخ) آئے تو حرم ہی سے حج کا احرام باندھ لے اور منی کی طرف روانہ ہو۔ پھر جب یوم النحر (دسویں تاریخ) میں جمرہ عقبی کی رمی کر چکے تو اس کو ایک بجرى کا ذبح کرنا لازم ہوگا یا بڑے جانور (اونٹ یا گائے) کا ساتواں حصہ (قربانی کر دینا ہوگا) پس اگر نہ پاسکے تو تین دن کے روزے رکھ لے۔ یوم النحر دسویں تاریخ) آنے سے پہلے اور سات دن کے روزے (اس کے بعد رکھے) جبکہ واپس آنے کا دن کی طرح۔

پھر اگر تین دن روزے نہیں رکھ سکا حتیٰ کہ یوم النحر آگیا تو اس پر ایک بجرى کا ذبح کرنا (لازمی طور پر) معین ہو گیا۔ اور (اب) نہ اس کو روزہ رکھنا کافی ہو سکتا ہے اور نہ صدقہ۔

**فصل** عمرہ سنون ہے اور تمام شہال میں صحیح ہو جاتا ہے (یعنی ادا ہو سکتا ہے) اور یوم عرفة اور یوم النحر اور ايام التشريق یعنی ۹ سے ۱۳ ذی الحجہ تک) ادا کرنا مکروہ ہے اور اس کی صورت یہ ہے کہ مکہ مکرمہ کے اس علاقہ سے جو محلّ ہے اس کا (عمرہ کا) احرام باندھ بخلاف حج کے احرام کے کیونکہ احرام حرم سے ہوتا ہے۔ لیکن آفاقی (غیر مکی) شخص جو مکہ میں داخل نہیں ہوا وہ جب مکہ مکرمہ کا ارادہ کرے گا تو میقات سے احرام باندھے گا (الحاصل احرام باندھنے کے بعد) عمرہ کا طواف کرے اور سعی کرے پھر حلق کرے اور اب عمرہ سے قارن ہو گیا جیسا کہ ہم نے بیان کیا ہے۔ بحمد اللہ تعالیٰ۔

۱۔	یعنی جس روز چاہے ادا کر سکتا ہے	اگر باندھنا ہوگا اور حج کا احرام (مکرمیں رہنے والے کے لئے)
۲۔	حرم وہ حصہ ہے جس کے اندشکار وغیرہ مارنا	حرم سے ہی باندھنا ہوگا۔
۳۔	حرام ہے اور اس کے علاوہ تمام روئے زمین محلّ ہے۔ اب	مکہ معظمہ کے باشندوں کے علاوہ سب کو
۴۔	ان دونوں مسئلوں کا غلام یہ ہے کہ عمرہ کا احرام محل میں	آفاقی کہا جاتا ہے۔ یعنی طواف اور سعی کی صورت۔

(تنبیہ) و افضل الايام يوم عرفة اذا وافق يوم الجمعة وهو افضل من سبعين حجة في غير جمعة رواه صاحب معراج الداية بقوله وقد صرح عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال افضل الايام يوم عرفة اذا وافق جمعة و هو افضل من سبعين حجة ذكره في تجريد الصحاح بعلامة الموطأ وكذا قاله الزيلعي شارح الكنز والمجاورة بمكة مكرومة عند المي خيفة رحمہ اللہ تعالیٰ لعدم القيام بحقوق البيت والحرم ونفى التراهة صاحباً رحمہما اللہ تعالیٰ

## باب الجنایات

ہی علی قسمین جنایۃ علی الاحرام و جنایۃ علی الحرم والثانیۃ لا تختص بالمحرم و جنایۃ المحرم علی اقسام منها ما یوجب دماً ومنها ما یوجب صدقۃ وھی نصف

### تنبیہ

سب دنوں سے افضل عرفہ کا دن ہے جبکہ جمعہ سے موافقت کر جائے (یعنی جبکہ عرفہ جمعہ کے دن ہو) اور یہ سترجوں سے جو جمعہ میں نہوں افضل ہے۔  
 یہ معراج الدرایہ کے مصنف کا قول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح طور پر ثابت ہے کہ آپ نے فرمایا۔ افضل الايام يوم عرفة اذا وافق جمعة و هو افضل من سبعين حجة (ترجمہ) بہترین دن عرفہ کا دن ہے جب جمعہ کے روز ہوا اور وہ سترجوں سے افضل ہے) مضمون سابق کی حدیث کو تجرید صحاح میں موطا کی علامت سے ذکر کیا ہے اور ایسے ہی اس کو کنز کے شارح زلیعی نے لکھا ہے۔  
 اور مکہ معظمہ کی مجاورت (یعنی مکہ معظمہ میں رہ پڑنا) امام ابو حنیفہ صاحب کے نزدیک مکروہ ہے۔ کیونکہ بیت اللہ اور حرم کے حقوق اور آداب کو بجالانا غیر ممکن ہے۔ اور صاحبین (امام ابو یوسف صاحب اور امام محمد صاحب رحمہما اللہ) نے کراہت کی نفی کی ہے۔

## حج کی غلطیاں اور فروگزاشتیں

دو قسم کی ہوں گی (۱) جنایۃ علی الاحرام (یعنی وہ جرم جو آداب احرام میں کوتاہی اور غلطی کے باعث ہو)۔ (۲) جنایۃ علی الحرم (یعنی وہ جرم جو حرم شریف سے متعلق ہو)۔ (دوسری قسم کی جنایۃ) محرم (احرام باندھنے والے شخص) کے ساتھ خاص نہیں (بلکہ جو شخص بھی حرم کی حرمت کے خلاف کرے گا وہ مجرم ہوگا) اور محرم کی جنایت چند قسم کی ہے۔ کچھ تو ایسی ہیں جو دم (جانور ذبح کرنے کو) واجب کرتی ہیں اور

صَاعٍ مِنْ بَرٍّ وَمِنْهَا مَا يُوجِبُ دُونَ ذَلِكَ وَمِنْهَا مَا يُوجِبُ الْقِيَمَةَ وَهِيَ حِجْرَاءُ الصَّيْدِ وَتَبَعُ الْحِجْرَاءِ تَبَعُ الْقَاتِلَيْنِ الْمُجْرِمِينَ ۚ فَالَّتِي تُوَجَّبُ دُمَاهِی مَالِی طِیْبٌ عَرْمٌ بَالِغٌ عَضْوًا وَخَضَبٌ أَسَهُ بِحَنَاءٍ أَوَادَهْنَ بَزَّتِ وَنَحْوُهُ أَوْ لَبَسَ مَخِیْطًا أَوْ سَتَرَ رَأْسَهُ یَوْمًا كَمَا مَلَأَ أَوْ حَلَقَ رُجْعَ رَأْسِهِ أَوْ مَجْمَعَهُ أَوْ أَحَدَ الْبَطْنِیَّةِ أَوْ عَانَتَهُ أَوْ رَقَبَتَهُ أَوْ قَصَّ أَظْفَارَ یَدَیْهِ وَرَجْلَیْهِ بِمَجْلِسٍ أَوْ یَدًا أَوْ رَجُلًا أَوْ تَرَكَ وَاجِبًا مِمَّا تَقْدِمُ بَيَانَهُ وَفِي اخْذِ شَارِبِهِ حُكُومَةٌ وَالَّتِي تُوَجَّبُ الصَّدَقَةُ بِنُصْفِ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ أَوْ قِیمَتِهِ هِیَ مَا لَوْ طِیْبٌ أَقَلَّ مِنْ عَضْوٍ أَوْ لَبَسَ مَخِیْطًا أَوْ غَطَّى رَأْسَهُ أَقَلَّ مِنْ یَوْمٍ أَوْ حَلَقَ أَقَلَّ مِنْ رُجْعِ رَأْسِهِ أَوْ قَصَّ أَظْفَارَ وَكَذَا لِکُلِّ ظَهْرِ نُصْفِ صَاعٍ

کچھ وہ ہیں جو صدقہ کو واجب کرتی ہیں اور صدقہ کی مقدار نصف صاع گیسوں ہوگی اور کچھ وہ ہیں جو اس سے بھی کم کو واجب کرتی ہیں اور کچھ وہ ہیں جو قیمت کو واجب کرتی ہیں اور وہ جنایہ جس کے ارتکاب سے قیمت واجب ہوتی ہے، شکار کی جزا ہے۔ اور احسنام باندھنے والے قاتلوں کے متعدد ہو جانے سے جزا بھی متعدد ہو جائے گی۔ پس وہ جنایہ جو دم کو واجب کرتی ہے وہ وہ ہے کہ کوئی محرم بالغ کسی عضو کو خوشبو لگائے یا اپنے سر کو مہندی سے رنگے یا زیتون وغیرہ کا تیل لگائے یا کسی سلعے ہوئے کپڑے کو پہن لے یا سر کو پورے دن چھائے رکھے یا چوتھائی سر (کم از کم) منڈوا لے یا بچنے لگوانے کی جگہ کو یا دونوں بفلوں میں سے کسی ایک کو یا اپنے عانہ (موئے زیر ناف) کو یا گردن کو یا دونوں ہاتھوں کے یا دونوں پیروں کے ناخنوں کو ایک مجلس میں یا ایک ہاتھ یا ایک پیر (کے ناخنوں کو) ترشوا دے یا ان واجبات میں سے جن کا بیان پہلے گذرا کسی ایک واجب کو چھوڑ دے اور مونچھوں لکھ کے ترشوانے میں ایک عادل کے فیصلہ کا اعتبار کیا جائے گا۔

اور وہ جنایتیں جو نصف صاع گیسوں یا اس کی قیمت کے صدقہ کو واجب کر دیتی ہیں۔ (یہ ہیں) کہ پورے عضو سے کم پر خوشبو لگائے یا سلعے ہوئے کپڑے کو پہنے رہے یا سر کو ڈھانپے رہے ایک دن سے کم یا ایک چوتھائی سر سے کم کو منڈوا لے یا ایک ناخن کاٹے اور ایسے ہی ہر ایک ناخن کے مقابلہ میں نصف صاع ہے مگر یہ کہ مجموعہ

یعنی یہ دیکھا جائے گا کہ جتنی مونچھیں ترشوانی میں وہ چوتھائی دارڑھی کی برابر ہیں یا اس سے کم اگر چوتھائی دارڑھی کی برابر منڈائی ہیں تو ایک دم واجب ہوگا۔ اور اس سے کم پر اسی کے اعتبار اور مقدار سے۔

مثلاً دو عرموں نے مل کر ایک شکار مارا تو چونکہ رواج حراموں سے ان جرموں کا تعلق ہے لہذا جزا بھی دو ہوں گی اور اگر دو آدمیوں نے جو احرام نہیں باندھے ہوتے تھے حرم شریف کے ایک شکار کو مارا تو چونکہ حرم شریف ایک ہی ہے اور شکار بھی ایک۔ لہذا ایک جرم میں دونوں کی شرکت ہوتی پس ایک جزا واجب ہوتی۔



الا ان يبلغ المجموع دماً فينقص مائشاً منه خمسة متفرقة اوطافاً للقدر  
اول الصد محمدنا وتجب شاة ولو طاف جنباً او ترك شوطاً من طواف الصل  
وكذا لكل شوط من اقله او حصاة من احد البحار وكذا لكل حصاة فيما  
لم يبلغ رمي يومه الا ان يبلغ دماً فينقص مائشاً او خلق رأس غيره او قص  
اظفاره وان تطيب اوليس او خلق بعدة تختارين الذبح والتصدق بثلاث

ایک دم (کی مقدار) کو پہنچ جائے (اور اگر ایسا ہو) تو جتنا بھی چاہے اس میں سے کم کر دے جیسا کہ پانچ متفرق ناخنوں  
میں، یا حالت حدت میں (یعنی بے وضو) طواف قدوم یا طواف صدر کیا ہو۔ اور اگر حالت جنابت میں (جب غسل  
کی ضرورت تھی) طواف کیا ہے تو بکری ذبح کرنی واجب ہوتی ہے اور (گیہوں کا نصف صاع واجب ہوتا ہے)  
اگر طواف صدر میں سے ایک شوط چھوڑ دیا ہو اور ایسے ہی نصف صاع واجب ہوتا ہے گا۔ ہر ایک شوط (چکر)  
کے عوض میں (جب تک کہ طواف کا کم حصہ چھوٹے) نیز گیہوں کا نصف صاع واجب ہوتا ہے اگر کسی جہر پر ایک  
کنکری پھینکنی چھوڑ دے (سرف جھ کنکریاں پھینکے)

اور ایسے ہی ہر کنکری کے مقابلہ میں نصف صاع واجب ہوتا ہے گا۔ اسٹس مقدار میں کہ ایک  
دن کی رمی کی مقدار کو نہ پہنچے۔ (ہاں اگر ان ہی چند صاعوں کی قیمت) دم (یعنی بکری) کی قیمت کو پہنچ جائے تو  
اس میں سے جتنی چاہے قیمت کم کر دے۔

اور ایسے ہی اپنے علاوہ کسی دوسرے شخص کا (وہ محرم ہو یا حلال ہو) سر مونڈا یا کسی دوسرے شخص  
کے ناخن کٹائے (تو صدقہ واجب ہوگا) اور اگر کسی عذر سے خوشبو لگائی تھی یا سلا ہو یا پیر پہنا تھا یا سر مونڈا تھا  
تو (ایک بکری) ذبح کر دینے یا تین صاع چھ مسکینوں پر تقسیم کر دینے یا تین دن کے روزے رکھنے کا اس کو اختیار  
دیا جائے گا (ان صورتوں میں سے جو مناسب سمجھے اختیار کرے)

حاصل کلام یہ ہے کہ اس صورت میں پورا دم واجب نہ ہوگا۔ اب اگر ان متفرق صدقوں کی قیمت ایک دم کو پہنچ جائے تو کم کرنا لازم ہے تاکہ ایک دم جو مفروضے خارج ہے وہ لازم نہ آجائے۔ اور اگر پانچ ناخن علیحدہ علیحدہ کٹوائے اور ان میں جو صدقہ لازم ہو وہ ایک دم کی مقدار کو پہنچ گیا تب بھی یہ حکم ہے۔

یہ معلوم ہو چکا ہے کہ ایک طواف میں سات شوط ہوتے ہیں۔ اب صورت یہ ہے کہ اگر تین شوط تک (جو طواف کا کم حصہ ہے) چھوڑ دے گا تو نصف صاع ہر شوط کے عوض میں واجب ہوتا ہے گا۔ اور اگر تین شوط سے زیادہ چھوڑ دے گا تو پھر دم یعنی بکری ذبح کرنی پڑے گی۔ (منہ)

اصوۃ علی سِتَّةِ مَسَالِینِ اوصیام ثلاثۃ اَیَّامٍ ۛ والّتی توجب اقل من نصف  
صلح فہی ما لو قتل قبلۃ او جلا ذۃ فیتصدّق بماشاء والّتی توجب القیمۃ  
فہی ما لو قتل صبیلاً فیقومہ عدلان فی مَقتلہ او قریب منہ فان بلغت مہرباً  
فلہ الخیار ان شاء اشتراہ وذبحہ او اشتراہی طعاماً وتصدّق بہ لکل فقیر  
نصف صلح اوصام عن طعام کلّ مسکین یوماً وان فضل اقلّ من نصف  
صلح تصدّق بہ اوصام یوماً وتجب قیمۃ ما نقص بنتف ریشہ الذی لا  
یطایر بہ وشعرہ وقطع غصن لا یمنعہ الامتناع بہ وتجب القیمۃ بقطع بعض  
قوائمه ونسف ریشہ وکسر بیضہ ولا یجاوز عن شاة بقتل السبع وان صال  
لا شئ بقتلہ

اور وہ جنایت جو صاع سے کم واجب کرتی ہے پس وہ وہ ہے کہ جو یا ٹڈی کو مار دے تو جو چاہے  
صدقہ کر دے۔

اور وہ جنایت جو قیمت کو واجب کر دیتی ہے وہ وہ ہے کہ کوئی شکار مارا ہو پس دو عادل شخص اس کی  
قیمت لگائیں گے اسی جگہ کے اعتبار سے جہاں وہ قتل کیا گیا ہے یا اس سے قریب کی جگہ کے اعتبار سے۔ پس اگر  
ایک ہدی (قربانی کے جانور) کی مقدار کو اس کی قیمت پہنچ گئی ہے تو اس کے لئے اختیار ہے اگر چاہے اس کو خرید  
لے اور اس کو ذبح کرے یا غلہ خرید کر ہر فقیر کو نصف صاع دیدے یا ہر مسکین تلہ کے حصہ کے عوض میں ایک روزہ  
رکھ لے۔ اور اگر (اس تقسیم کے بعد) نصف صاع سے کم بچ جائے تو اس کو صدقہ کر دے یا ایک دن کار روزہ رکھ لے۔  
اور واجب ہوگی اتنی قیمت جو کم ہو گئی ہے پرندے کے آن پروں کے اکھاڑنے سے جن سے وہ اڑتا  
نہیں تھا۔ اور ان کے نوچنے سے اور کسی عضو کے اس طرح کاٹ دینے سے کہ اس عضو سے جو حفاظت یہ جانور  
کر سکتا تھا اس کاٹ دینے سے اس کو نہیں روکا (یعنی اس عضو کے ذریعہ سے جو حفاظت ہو سکتی تھی یہ  
جانور اس سے محروم نہیں ہوا) اور اس کے قوائم (ہاتھ پیر) میں سے کسی ایک کے کاٹ دینے سے اور اس کو پروں  
کو اکھاڑ دینے سے (جن سے وہ اڑتا تھا) اور بیضہ توڑ دینے سے قیمت واجب ہوتی ہے۔ اور درندہ کے قتل کے عوض  
میں بکری کی قیمت سے تجاوز نہیں کیا جاسکتا (یعنی بکری کی قیمت سے زائد نہیں دی جاسکتی خواہ دندہ کی کتنی ہی  
قیمت لگائی جائے) اور اگر (وہ درندہ) حملہ کرے تو اس کے قتل کرنے پر کچھ بھی واجب نہیں ہوگا۔

۱۰ اگر ایسا ہوتا ہے کہ ایک چیز دیہات میں  
مفت مل جاتی ہے مگر شہر میں وہ گراں مٹی ہے۔ مخقر یہ کہ  
جگہ کے تفاوت سے قیمتوں میں تفاوت ہوتا ہے۔ لہذا  
اس شکار کی قیمت اس جگہ لگائی جائے گی جس جگہ وہ مارا  
گیا ہے اور اگر وہاں اس کی کچھ قیمت نہ ہوتی ہو تو پھر اس  
۱۱ کے قریب کی جگہ جہاں اس کی قیمت جوتی ہے اس کے لحاظ  
سے اس شکار کی قیمت مقرر کی جائے گی۔  
۱۲ یعنی جتنے نصف صاع ہوں اتنے روزے  
رکھ لے۔ اب اگر چار صاع غلہ کی قیمت ہے تو آٹھ روزے  
رکھے گا۔

وَلَا يَجُوزُ فِي الصَّوْمِ بَقْلُ الْحَلَالِ صَيْدَ الْحَرَمِ وَلَا يَقْطَعُ حَشِيشَ الْحَرَمِ  
وَالشَّجَرِ النَّابِتِ بِنَفْسِهِ وَلَيْسَ بِمَائِنِبَتِهِ النَّاسُ بَلْ الْقِيَمَةُ وَحَرَمٌ رَمَى حَشِيشَ  
الْحَرَمِ وَقَطَعَهُ إِلَّا الْأَذْخَرَ وَالْكِمَاةَ

(فصل) وَلَا شَيْءٌ بِقَتْلِ غَرَابٍ وَحَدَاةٍ وَعَقْرَبٍ وَفَارَةٍ وَحَيَّةٍ وَكَلْبٍ عَقُورٍ وَ  
بُحُوضٍ وَنَمْلِ وَبُرْعُوْثٍ وَقِلْدٍ وَسَلْحَفَاةٍ وَمَا لَيْسَ بِصَيْدٍ  
(فصل) الْهَدْيُ إِذَا نَاهِ شَاةٌ وَهُوَ مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَمَا جَازَى فِي الضَّحَايَا  
جَازَى فِي الْهَدَايَا وَالشَّاةُ تَجُوزُ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا فِي طَوَافِ الرُّثْنِ جُنُبًا وَطَاءَ بَعْدَ  
الْوُقُوفِ قَبْلَ الْحَلَقِ فَفِي كُلِّ مِنْهَا بَدْنَةٌ وَخَصَّ هَدْيُ الْمَتَاعَةِ وَالْقِرَانِ يَوْمَ  
النَّحْرِ فَقَطْ وَخَصَّ ذَبْحُ كُلِّ هَدْيٍ بِالْحَرَمِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ تَطَوُّعًا وَتَعَيَّبَ فِي الطَّرِيقِ

اور اگر کسی حلال شخص نے (جو محرم نہیں تھا) حرم کے شکار کو قتل کر دیا ہے تو قیمت دینی لازم ہوگی۔  
اس کے لئے روزہ رکھنا کافی نہیں ہو سکتا۔ اور (اسی طرح) حرم کی گھاس کاٹنے میں اور اس درخت کو کاٹنے میں  
جو خود رو ہے اور اس کو لوگ بولتے نہیں (روزہ رکھنا کافی نہیں ہوگا) بلکہ قیمت (لازم) ہوگی۔  
اور حرم کی گھاس کا جانا اور اس کا کاٹنا حرام ہے مگر صرف ازخرا اور کماۃ کا (کاٹنا حرام نہیں)

**فصل** | كَوَا، جِيل، بَحْمُو، جَوْهَا، سَانِب، دِلْوَانِ كَتَا، پُھَر، چُونِی، پَسُو، جِیچڑی اور کچھوا اور اس چیز کے  
مار ڈالنے سے کچھ واجب نہیں ہوتا جو شکار نہیں ہے۔

**فصل** | ہدی کم سے کم (ہدی کا گھٹیا درجہ) ایک بکری ہے اور (اصل میں یہ لفظ اونٹ، گھائے، بکری،  
(کو شامل ہے) اور جو جانور قربانی میں جائز ہوتا ہے ہدی میں بھی جائز ہوتا ہے۔ اور بکری (تمام موقعوں پر) جائز  
ہے مگر (ان دو صورتوں میں جائز نہیں) (۱) حالت جنابت میں طواف کئے رکنا (۲) اور وقوف بعرفہ کے بعد  
حلق (سر منڈالنے) سے پہلے وطی کر لینا۔ پس ان دونوں میں بدنہ (بڑا جانور یعنی گائے یا اونٹ) ذبح کرنا ہوگا۔

اور متعہ اور قرآن کی ہدی فقط یوم النحر (دسویں تاریخ) کے ساتھ مخصوص ہے اور ہر ایک  
ہدی کا ذبح کرنا حرم کے ساتھ مخصوص ہے مگر وہ ہدی جو نفلی ہو اور راستہ میں عیب دار ہو گئی ہو پس اس کو

- |  |   |
|--|---|
| ۱) حرم اور دسویں تاریخ کے ساتھ مخصوص ہو وہ متعہ اور    | ۱) ایک خاص قسم کی گھاس ہے جس کو سانپ      |
| قرآن کی ہدی ہے۔ (۲) حرم کے ساتھ مخصوص ہو کسی دن        | کی چھتری کہا جاتا ہے۔                     |
| کی قید نہ ہو وہ تمام ہدی ہیں باستثنائے چند۔ (۳) نہ حرم | ۲) جس کو طواف فرض بھی کہتے ہیں جس کا وقت  |
| کی خصوصیت ہو نہ کسی دن کے ساتھ جیسے وہ ہدی جو ہلاک     | ۱۰ اردی الجوز سے ۱۲ اردی الحج تک ہے۔      |
| ہو جانے کے خوف سے راستہ میں ذبح کر دی گئی۔             | ۳) الحاصل ہدی کی بھی تین صورتیں ہوتی ہیں۔ |

فیخر فی محله ولا یاکله غنی و فقیر الحرم وغیرہ سواء وتقلد بدنة التطوع  
واللثة والقران فقط وتصدق بجلاله وخطامه ولا يعطى اجر الجوار منه  
ولا يركبه بلا ضررة ولا يحلب لبنه الا ان بعد الحلب فيتصدق به وينضح به  
ان قرب المحل بالنقاج ولونذر حجاما شيئا لزما ولا يركب حتى يطوف للركن  
فان ركب اراق دما وفضل المشي على الركوب للقادر عليه وفقنا الله تعالى  
بفضله ومن علينا بالعود على احسن حال ليه بجاه سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم

اس جگہ پر (جہاں وہ عیب دار ہوئی ہے) ذبح کر دے۔ اور غنی شخص (یعنی تو نگر) اس کو نہ کھائے۔ اور حرم اور  
غیر حرم کا فقیر برابر ہے۔ اور فقط نفل اور متع (تمتع) اور قران کے بدنہ کو قلاوہ (ہار) کٹھا پہنایا جائے گا اور (ذبح  
کے بعد) اس کی جھول اور ہار کو صدقہ کر دے اور قصاب کی اجرت اس میں سے نہ دی جائے اور بلا ضرورت اس  
پر سوار بھی نہ ہو اور نہ اس کا دودھ دوہا جائے مگر ہاں اس صورت میں کہ وہ مقام بہت دور ہو تو اس صورت  
میں دودھ کا صدقہ کر دے اور اگر مقام قریب ہو تو اس کے تھنوں پر ٹھنڈے پانی کے پھینٹے مار دے۔

اور اگر پیدل حج کرنے کی منت مانی تھی تو اس پر پیدل حج کرنا لازم ہو جائے گا۔ اور جب تک  
طواف رکن نہ ادا کرے سوار نہیں ہو سکتا۔ پس اگر سوار ہو جائے تو خون بہائے (ذبح کیجئے) اور جو شخص کی پیدل  
چلنے پر قادر ہو اس کے حق میں پیدل چلنے کو سوار ہونے پر فضیلت دی گئی ہے۔ (یعنی پیدل چلنا افضل ہے)  
خداوند عالم ہم کو اپنے فضل و کرم سے توفیق عنایت فرمائے اور بہترین حالت میں دوبارہ حج کے لئے جانے کا ہم  
پر احسان فرمائے ہمارے سردار افضل المرسل احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے۔ (آمین)

یعنی اس جانور کا گوشت یا کھال اجرت میں نہ دیا جائے۔

(فصل) فی زیارتہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی سبیل الاختصار تبعاً لما قال فی الاختیار) لما كانت زیارة النبی صلی اللہ علیہ وسلم من افضل القرب واحسن المستحبات بل تقرب من درجۃ ما لزم من الواجبات فانه صلی اللہ علیہ وسلم حوَّض علیہا وبأبلغ فی الذب الیہا فقال من وجد سعة ولم یزرنی فقد جفانی وقال صلی اللہ علیہ وسلم من زار قبری وجبت لہ شفاعتی وقال صلی اللہ علیہ وسلم من زارنی بعد مماتی فکأنما زارنی فی حیاتی الی غیر ذلک من الاحادیث ومما هو مقرّر عند المحققین انه صلی اللہ علیہ وسلم حتی یرزق متعاً بجمیع الملائکة والعبادات غیر انہ حجب عن ابصار القاصدین عن شریف المقامات ولما رأینا اکثر الناس غافلین عن ادای حق زیارتہ وما یسبب للزائرین من الکلیات البغویات احببنا ان نذکر بعض المناسک وادعنا ما فیہ نبذة من الاداب تقیم الفائدۃ

الکتاب  
(مزار مبارک) حضور اقدس سرور عالم خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی  
فصل زیارت کا بیان مختصر طریقہ پر "اختیار" کے بیان کے مطابق

چونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (یعنی مزار نبی صلی اللہ علیہ وسلم) کی زیارت افضل عبادتوں میں شامل ہے۔ اور تمام مستحب چیزوں میں بہترین ہے بلکہ ان واجب عبادتوں کے درجہ کے قریب ہے جو لازم ہیں کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زیارت کی ترغیب دی ہے اور اس کی جانب دعوت دینے کی انتہائی بات ارشاد فرمائی ہے چنانچہ ارشاد فرمایا ہے کہ جس شخص نے گنجائش پائی اور میری زیارت نہیں کی پس مجھ پر ظلم کیا (میرے حق میں گستاخی کی) نیز ارشاد ہے جس نے میری قبر کی زیارت کی اس کے لئے میری شفاعت لازم ہوگی۔ نیز ارشاد ہے (صلی اللہ علیہ وسلم) جس شخص نے میری زیارت کی میری وفات کے بعد پس گویا اس نے میری زیارت کی میری زندگی میں۔ اور اس کے ماسوا دیگر احادیث۔

نیز محققین کے نزدیک محقق اور تحقیق شدہ امور میں سے یہ بھی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم زندہ ہیں آپ کو جملہ لذت و عبادات کا رزق دیا جاتا ہے۔ صرف یہ (فرق) ہے کہ ان لوگوں کی نگاہوں سے آپ محبوب ہیں جو مقامات عالیہ سے قاصر ہیں۔

اور چونکہ ہم نے اکثر لوگوں کو مزار اطہر کی زیارت کے حقوق ادا کرنے سے اور ان کی اور جزوی باتوں سے جو زیارت کرنے والوں کے لئے سنوئے ہیں غافل دیکھا لہذا بہتر اور مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم فائدہ کتاب کو مکمل کرنے کی غرض سے مناسک حج اور ان کی ادائیگی کے ذکر کے بعد ایسی یادداشت پیش کر دیں جس میں کچھ آداب



فَقُولْ يَنْبَغِي لِمَنْ قَصَدَ زِيَارَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْثُرَ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يَسْمَعُهَا وَتَبْلُغُ إِلَيْهِ وَفَضْلُهَا الشَّهْرَ مَنْ أَنْ يُزَكَّرَ فَإِذَا عَايَنَ حِطَّانَ الْمَدِينَةِ الْمُنُورَةِ يَصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ هَذَا حَرَمُ نَبِيِّكَ وَهَبْطُ وَحَيْثُ فَا مَن عَلَى بِالدُّخُولِ فِيهِ وَاجْعَلْهُ وَقَايَةَ لِي مِنَ النَّارِ وَأَمَانًا مِنَ الْعَذَابِ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْفَائِزِينَ بِشَفَاعَةِ الْمُصْطَفَى يَوْمَ الْمُنَابِ وَيُغْتَسِلُ قَبْلَ الدُّخُولِ أَوْ بَعْدَهُ قَبْلَ التَّوَجُّهِ لِلزِّيَارَةِ إِنْ أُمِكنَهُ وَتَيَطَّبُ وَيَلْبَسُ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ تَعْظِيمًا لِلْقَدْرِ وَعَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ لِلنُّورَةِ مَا شَاءَ إِنْ أُمِكنَهُ بِلا ضَرَّةٍ بَعْدَ وَضْعِ رِكْبِهِ وَأَطْمَئِنَّهُ عَلَى حَشِيهِ أَوْ امْتَعَتْهُ مُتَوَاضِعًا بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ مُلَاحِظًا جَلَالَهُ الْمَكَانِ قَائِلًا بِسْمِ اللَّهِ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبِّ ادْخُلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ

آجائیں تاکہ کتاب کا فائدہ مکمل ہو جائے۔ چنانچہ ہم کہتے ہیں اُس شخص کے لئے جو زیارت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارادہ کر لے مناسب ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر کثرت سے درود پڑھے کیونکہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اس کو بذات خود سننے ہیں (اگر قریب پڑھا جائے) اور آپ تک پہنچایا جاتا ہے (اگر دور سے پڑھا جاتا ہے)۔ درود شریف کی فضیلت بیان سے کہیں زیادہ ہے۔ مختصر یہ کہ جب مدینہ منورہ کی (بابرکت) دیواروں کو دیکھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھے پھر کہے۔ (ترجمہ) اے اللہ یہ تیرے مقدس نبی کا حرم محترم ہے اور تیری وحی کے آئینے کی مبارک جگہ ہے۔ پس اے اللہ مجھ پر احسان فرما کہ میں اس میں داخل ہوں اور اے اللہ اس کو میرے لئے دوزخ سے حفاظت اور عذاب سے امن بنا اور لوٹنے کے دن (قیامت کے روز) مجھے مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت کے ساتھ کامیاب ہونے والے لوگوں میں بنا (مجھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت میں ہو) اور (مدینہ منورہ میں) داخل ہونے سے پہلے غسل کر لے، ورنہ مدینہ منورہ میں داخل ہونے کے بعد زیارت کے لئے جانے سے پہلے غسل کر لے اگر اس کو موقع مل سکے اور خوشبو لگائے اور سب سے عمدہ کپڑے (جو اس کے پاس ہوں) پہنے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے کی تعظیم کے لحاظ سے۔ پھر قافلہ اور سامان و غیرہ کے اتر جانے اور لوگوں چاکروں پر یا اپنے سامان اور اسباب پر اطمینان کر لینے کے بعد اگر ہریشانی کے بغیر ممکن ہو تو پوچھا پیادہ مدینہ منورہ میں داخل ہوا اس حالت میں کہ سکینہ اور وقار کے ساتھ ہو، تواضع کر رہا ہو، جلالت مکان اور عظمت مقام کا لحاظ رکھے ہوئے ہو اور یہ کہتا ہوا ہو (ترجمہ) شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملت پر۔ اے اللہ مجھ کو سچے مقام میں داخل کیجئے اور سچے راستے سے نکلنے اور

۱۔ شیخ ابن ہمام رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے کہ مدینہ منورہ جانے کے وقت زیارت مسجد کی نیت کرنے سے بہتر یہ ہے کہ زیارت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نیت کرے۔

صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
 آلِ مُحَمَّدٍ إِلَى الْآخِرَةِ وَاعْفُ عَنِّي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ ثُمَّ يَدْخُلُ  
 الْمَسْجِدَ الشَّرِيفَ فَيَصْلِي تَحِيَّتَهُ عِنْدَ مَنبَرَةِ رَكْعَتَيْنِ وَيَقِفُ بِحَيْثُ يَكُونُ  
 عُمُودُ الْمَنبَرِ الشَّرِيفِ بِجِذَاءِ مَنكِبَةِ الْإِيْمَنِ فَهُوَ مَوْقِفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا  
 بَيْنَ قَبْرِهِ وَمَنبَرَةِ رَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ كَمَا أَخْبَرَنَا بِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ  
 قَالَ مَنبَرِي عَلَى حَوْضِي فَتَسْبُحُ شُكْرًا لِلَّهِ تَعَالَى بِأَدَاءِ رَكْعَتَيْنِ غَيْرِ تَحِيَّةِ الْمَسْجِدِ  
 شُكْرًا لِلَّهِ تَعَالَى وَمَنْ عَلَيْكَ بِالْوُصُولِ إِلَيْهِ ثُمَّ تَدْعُو بِمَا شِئْتَ ثُمَّ  
 تَهَضُّ مُتَوَجِّهًا إِلَى الْقَبْرِ الشَّرِيفِ فَتَقِفُ بِمَقْدَارِ أَرْبَعَةِ أَذْرُعٍ بَعِيدًا عَنِ الْمَقْصُورِ  
 الشَّرِيفَةِ بِغَايَةِ الْأَدَبِ مُسْتَدْبِرًا الْقِبْلَةَ مُحَاذِيًا الرَّأْسَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَوَجْهَهُ الْأَكْرَمَ مُلَاحِظًا نَظَرًا السَّعِيدَ إِلَيْكَ وَسَمَاعًا كَلَامَكَ وَرَدَّةً عَلَيْكَ سَلَامَكَ  
 وَتَأْمِينَهُ عَلَى دُعَائِكَ

اے اللہ میرے لئے اپنی جانب سے ایک باقوت صاحب اقتدار مددگار عطا فرما۔ اے اللہ ہمارے رسول  
 صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ کی اولاد پر اور اصحاب پر رحمت نازل فرما اور اے خدا میرے گناہوں کو معاف  
 فرما اور میرے لئے اپنی رحمت اور فضل کے دروازے کھول دے۔

اس کے بعد مسجد شریف میں داخل ہو پس ممبر (نبی صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس کھڑے ہو کر تحیۃ المسجد  
 کی دو رکعت پڑھے اور اس طرح کھڑا ہو کہ ممبر شریف کا عمود (کھنبر) اس کے داہنے مونڈھے کی برابر ہو کیونکہ نبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے کھڑے ہونے کی جگہ وہی ہے۔

(نیز) آپ کی قبر اور آپ کے ممبر کے درمیان کا حصہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے اس کی خبر دی ہے نیز ارشاد فرمایا ہے کہ میرا ممبر میرے حوض پر ہے۔

پس خداوند عالم کا شکر کرنے کے لئے سجدہ میں پڑ جاؤ اس طرح کہ تحیۃ المسجد کے علاوہ دو رکعت  
 ادا کر دو۔ شکر یہ اس کا کہ خدا نے تم کو توفیق دی اور احسان فرمایا کہ اس منبر کا مقام تک پہنچا دیا۔ اس کے بعد  
 جو چاہو مانگو۔

اس کے بعد وہاں سے اٹھو اس طرح کہ قبر شریف کی طرف رخ کئے ہوئے ہو پھر حجرو شریفہ سے تقریباً  
 چار ہاتھ کے فاصلہ پر انتہائی ادب کے ساتھ اس طرح کھڑے ہو کہ قبلہ کی طرف پشت ہو اور حضور اقدس صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے سر اور چہرہ مبارک کے مقابل ہو، تصویر یہ ہو کہ حضور کی نظر مبارک تم کو دیکھ رہی ہے اور حضور صلی اللہ  
 علیہ وسلم کا سمیع مبارک آپ کی طرف متوجہ ہے اور تمہارے سلام کا جواب دے رہے ہیں اور تمہاری دعاؤں پر  
 آمین فرما رہے ہیں۔

وَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ  
يَا نَبِيَّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ الرَّحْمَةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ  
يَا شَفِيعَ الْأُمَّةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَاتَمَ النَّبِيِّينَ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَرْمِلَ السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا مَدَّ ثَرِ السَّلَامِ عَلَيْكَ وَعَلَى أَصْحَابِكَ  
الطَّيِّبِينَ وَآهْلِ بَيْتِكَ الظَّاهِرِينَ الَّذِينَ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمْ الرَّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ  
تَطْهِيرًا جَزَاكَ اللَّهُ عَنَّا أَفْضَلَ مَا جِزَى نَبِيًّا عَنْ قَوْمِهِ وَرَسُولًا عَنْ أُمَّتِهِ أَشْهَدُ  
أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ بَلَغْتَ الرِّسَالَةَ وَادَّيْتَ الْأَمَانَةَ وَنُصِّمْتَ الْأُمَّةَ وَوَضَعْتَ الْحِجَّةَ وَ  
جَاهَدْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى جِهَادَهُ وَاقَمْتَ الدِّينَ حَتَّى آتَاكَ الْيَقِينُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْكَ وَسَلَّمَ وَعَلَى أَشْرَفِ مَكَانٍ تَشْرَفُ بِمَحْلُولِ جَسْمِكَ الْكَرِيمِ فِيهِ صَلَوةٌ وَسَلَامٌ  
وَأَيْمِينَ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَدَمًا كَانَ وَعَدَمًا يَكُونُ بِعِلْمِ اللَّهِ صَلَوةٌ لَا  
انْقِصَاءَ لَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحْنُ وَفَدَاكَ وَزَوْارِ حَرَمِكَ تَشْرَفْنَا بِالْمَحْلُولِ بَيْنَ

اس کے بعد یہ کہو (ترجمہ) اے میرے آقا اے اللہ کے رسول آپ پر سلام، اے اللہ کے نبی آپ پر سلام، اے اللہ کے حبیب آپ پر سلام، اے رحمت والے نبی آپ پر سلام، اے تمام نبیوں میں آخری نبی آپ پر سلام، اے کلمی میں بیٹھے والے نبی آپ پر سلام، آپ پر سلام اور آپ کے پاکیزہ اور مقدس بزرگوں پر اور آپ کے گھر والوں پر سلام جو پاک ہیں اور جن سے اللہ تعالیٰ نے نجاست کو دور کیا اور ان کو ہر طرح سے پاک و صاف کر دیا، اللہ تعالیٰ آپ کو ہماری طرف سے بہترین بدلہ عنایت فرمائے جو ہر اس بدلہ سے کہیں بڑھا ہوا ہو جو کسی نبی کو اس کی قوم کی طرف سے اور کسی رسول کو اس کی امت کی طرف سے کہیں دیا گیا ہو، میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، آپ نے سفارت الہیہ کو پوری طرح پہنچا دیا جو مقدس امانت (احکام الہی اور رسالت خداوندی کی آپ کو ودیعت کی گئی تھی)، وہ آپ نے ادا کر دی، آپ نے امت کی خیر خواہی فرمائی، آپ نے حجت اور برہان خداوندی کو خوب واضح کر کے پیش کر دیا، آپ نے اللہ کے راستہ میں انتہائی اور کامل کوشش کا حق ادا کر دیا، آپ نے دین الہی کو قائم کیا اور قائم کرتے رہے یہاں تک کہ آپ کے پاس یقین آگیا (یعنی موت) اے نبی آپ کے اوپر اللہ کی رحمت ہو اور اس بابرکت مقدس جگہ میں جو آپ کے جسم اطہر کے نزول سے مشرف ہوئی یعنی جس میں آپ کا جسد کریم ودیعت ہے۔ رب العالمین کا صلوة و سلام ہمیشہ ہمیشہ رہنے جتنی چیزیں عالم کون میں آپ کی ان کی شام کی برابر اور جتنی چیزیں عالم کون میں آنے والی ہیں جو اللہ کے (غیر محدود اور لامتناہی ازلی اورابدی علم میں ہیں)، ان سب کی برابر صلوة و سلام، ایسا صلوة و سلام ہو جس کی انتہا و اختتام ہی نہ ہو، یا رسول اللہ ہم آپ کے بدلہ میں درخواست لے کر حاضر ہوئے ہیں ہم تیرے حرم پاک میں حاضر ہوئے ہیں (اے اللہ کے رسول)، ہم نے آپ کے

يَدَايِكَ وَقَدْ جَنَّاتِكَ مِنْ بِلَادِ شَاسِعَةٍ وَأَمَكُنَةٍ بَعِيدَةٍ نَقِطُ السَّمَلِ وَالْوَعْرِ  
بِقَصْدِ زِيَارَتِكَ لِنَفْسٍ بِشَفَاعَتِكَ وَالنَّظَرِ إِلَى مَا ثَرَكَ وَمَعَاهِدِكَ وَالْقِيَامِ  
بِقَضَاءِ بَعْضِ حَقِّكَ وَالِاسْتِشْفَاعِ بِكَ إِلَى رَبَّنَا فَإِنَّ الْخَطَايَا قَدْ قَصَمَتْ ظُهُورَنَا  
وَالْأَوْزَارُ قَدْ انْقَلَتْ كَوَاهِلُنَا وَأَنْتَ الشَّافِعُ الْمَشْفَعُ الْمَوْعُودُ بِالشَّفَاعَةِ الْعَظْمَى وَ  
الْمَقَامِ الْمَحْصِي وَالْوَسِيلَةَ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ  
فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا وَقَدْ جَنَّاتِكَ ظَالِمِينَ  
لِأَنْفُسِهِمْ مُسْتَغْفِرِينَ لَدُنْ نُبِيٍّ فَاشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ وَاسْأَلْهُ أَنْ يُعِينَنَا عَلَى سُنَّتِكَ  
وَأَنْ يُحْشَرَ فِي زَهْرَتِكَ وَأَنْ يُورِدَنَا حَوْضَكَ وَأَنْ يُسْقِنَا بِكَائِنِكَ غَيْرُ خَرَابٍ وَلَا انْدَالٍ  
الشَّفَاعَةُ الشَّفَاعَةُ الشَّفَاعَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُهَا ثَلَاثًا ثَرْبًا غُفْرًا لَنَا وَآخِوانًا الَّذِينَ  
سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رُؤُوفٌ رَحِيمٌ وَتَبْلَغُهُ

سامنے فروکش ہونے کا شرف حاصل کیا ہے (اور اے اللہ کے نبی) ہم آپ کے دربار میں آپ کی زیارت کے  
لئے دور و دراز شہروں سے اور دور و دراز مقامات سے نرم اور سخت زمینوں کو طے کرتے ہوئے حاضر ہوئے ہیں  
تاکہ آپ کی شفاعت سے کامیاب ہوں اور آپ کے فضائل اور عظیم الشان کارناموں پر نظر کریں (اور حاضر ہوا  
ہوں) آپ کے کسی قدر حق کو ادا کرنے کے لئے اور آپ کے ذریعے سے اپنے پروردگار کی بارگاہ میں شفاعت  
اور سفارش حاصل کرنے کے لئے کیونکہ خطاؤں نے ہماری کمزریں توڑ دی ہیں اور گناہوں کے بوجھوں نے  
مونڈھوں کو بھاری کر دیا۔ یا رسول اللہ آپ سفارش کرنے والے ہیں، آپ کی سفارش عند اللہ مقبول ہے۔  
آپ سے شفاعت عظمیٰ اور مقام محمود اور وسیلہ کا وعدہ کیا گیا ہے اور خود خدا نے ارشاد فرمایا ہے۔ وَلَوْ أَنَّهُمْ  
إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا  
سے استغفار کریں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اُن کے لئے مغفرت کریں تو یقیناً اللہ کو وہ لوگ توبہ قبول  
کرنے والا بہت رحمت والا پائیں گے)

یا رسول اللہ! حقیقتاً آج ہم اپنے نفسوں پر ظلم کر کے (بڑے بڑے گناہ کر کے) اپنے گناہوں کی  
بخشنش اور مغفرت چاہنے کے لئے آپ کے دربار میں حاضر ہوئے ہیں۔ (یا حبیب اللہ) ہمارے لئے اپنے رب کے  
دربار میں سفارش فرمائیے اور دعا فرمائیے کہ خداوند عالم ہم کو آپ کی سنت ہی پر موت دے اور ہمارا حشر آپ کی  
جماعت میں کرے اور ہمیں آپ کے حوض پر پہنچا دے اور ہمیں آپ کے جام کوثر سے سیراب کرے (اس حالت میں  
کہہ ہم رسوا کئے گئے ہوں نہ شرمندہ ہوں۔ یا رسول اللہ شفاعت، یا رسول اللہ شفاعت، یا رسول اللہ شفاعت  
اس دعا کو تین مرتبہ پڑھو۔ پھر پڑھو سورہ بنی اصفہان (اے پروردگار! ہماری مغفرت اور ہمارے اُن بھائیوں  
کی مغفرت فرما جو کہ ہم سے پہلے ایمان کے ساتھ گزر چکے ہیں اور ہمارے دلوں میں اُن لوگوں کی طرف سے کوئی  
کینہ مت رکھ جو ایمان لائے، اے ہمارے پروردگار بے شک آپ مہربان ہیں اور بہت رحم والے ہیں۔)

سَلَامٌ مِّنْ أَوْصَالِكَ بِهِ فَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ  
يَتَشَفَعُ بِكَ إِلَى رَبِّكَ فَاشْفَعْ لَهُ وَلِلْمُسْلِمِينَ ثُمَّ تَصَلِّيْ عَلَيْهِ وَتَدْعُو بِمَا شِئْتَ  
عِنْدَ وَجْهِ الْكَرِيمِ مُسْتَدْبِرَ الْقَبْلَةِ ثُمَّ تَقُولُ قَدْ ذَرَأَ حَتَّى تَحَازِيَ رَأْسَ الصِّدِّيقِ  
إِلَى بَكْرِضَى اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ وَتَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ وَانِيسَةَ فِي الْغَارِ وَرَفِيقَةَ فِي الْأَسْطِ  
وَأَمِينَةَ عَلَى الْأَسْمَلِ رَجَاؤُ اللَّهِ عِنَّا أَفْضَلُ مَا خَزَى لِمَا مَأْمَأ عَنْ أُمَّةٍ نَبِيِّهِ فَلَقَدْ  
خَلَفْتَهُ بِأَحْسَنِ خَلْفٍ وَسَلَّمْتَ طَرِيقَهُ وَمِنْهَا جَهْ خَيْرُ مُسْلِكٍ وَقَاتَلْتَ أَهْلَ  
الرَّدَّةِ وَالْبِدْعِ وَمَهَّدْتَ الْإِسْلَامَ وَشَيَّدْتَ أَرْكَانَهُ فَكُنْتَ خَيْرَ إِمَامٍ وَوَصَلْتَ  
الْأَرْحَامَ وَلَمْ تَزَلْ قَائِمًا بِأَحْسَنِ نَاصِلٍ لِلدِّينِ وَلَا أَهْلِهِ حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ سَلَّمَ اللَّهُ سُبْحَانَ  
لِنَادَاؤِهِمْ حَبْلَكَ وَالْحَشْرَ مَعَ حَزْبِكَ وَقَبُولُ زِيَارَتِنَا السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

اس کے بعد جن لوگوں نے آپ کو سلام پہنچانے کی فرمائش کی ہے ان کا سلام پہنچائے جس کی صورت یہ ہے کہ آپ یہ کہیں کہ یا رسول اللہ آپ پر فلاں بن فلاں کی طرف سے سلام، وہ آپ سے رب کی بارگاہ میں شفاعت کی درخواست کرتا ہے۔ یا رسول اللہ اس کے لئے نیر تمام مسلمانوں کے لئے شفاعت فرمائیے۔ پھر آپ کے چہرہ منور و اقدس کے سامنے کھڑے ہو کر درود شریف پڑھو جس بات کی چاہو دعا مانگو اس صورت سے کہ قبلہ کی طرف پشت پھیرے ہوئے ہو، پھر آپ ایک ہاتھ وہاں سے ہٹ جائیں تاکہ آپ صدیق اکبر (حضرت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ) کے برابر آجائیں۔ اور وہاں کہیے (ترجمہ) اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلیفہ آپ پر سلام، اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رفیق اور غار میں آپ کے مونس اور سفروں میں آپ کے ساتھی اور راز کی باتوں میں رسول اللہ کے امانت دار آپ پر سلام، آپ کو اللہ تعالیٰ ہماری طرف سے بہترین جزا عطا فرمائے وہ بہترین جزا جو اس بہترین جزا سے بھی بڑھی ہوئی ہو جو کسی امام کو اس کے نبی کی امت کی طرف سے ملی ہو، کیونکہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بہترین قائم مقام ہوئے ہیں۔ بہت اچھی نیابت اور قائم مقامی کی ہے، اور آپ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ اور قاعدہ پر بہت اچھی طرح چلے ہیں، اور آپ نے اہل ارتداد اور اصحاب بدعت سے مقاتلہ کیا، اور آپ نے اسلام کو پھیلایا، اس کے ارکان کو مستحکم کر دیا، پس آپ بہترین امام تھے، آپ نے اپنے رشتہ داروں کے تعلقات کی پاسداری پوری طرح کی (صلہ رحمی کا مل طور سے کی) اور آپ ہمیشہ حق پر قائم رہے دین اور دین والوں کی امداد کرتے رہے یہاں تک کہ آپ کے پاس یقین آگیا (وفات کا وقت آگیا)، اللہ سبحانہ و تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ ہم آپ سے ہمیشہ محبت کرتے رہیں۔ اور یہ کہ آپ کے گروہ میں ہم قیامت کو اٹھیں اور ہماری زیارت قبول ہو اللہ و بَرَکَاتُہ۔



تقول مثل ذلك حتى تحاذي راس امير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه  
فتقول السلام عليك يا امير المؤمنين السلام عليك يا مظهر الاسلام عليك  
يا مكسر الصوامع جزاك الله عنا افضل الجزاء لقد نصرت الاسلام والمسلمين وفتحت  
معظم البلاد بعد سيد المسلمين وكفلت اليتام ووصلت الارحام وقوى بك  
الاسلام وكنت للمسلمين اماما مرضيا وهاديا مهديا جمعت شملهم واعنت فقيرهم  
وجبرت كسيرهم السلام عليك ورحمة الله وبركاته ثم ترجم قد نصف ذراع فتقول  
السلام عليكما يا خيخي رسول الله صلى الله عليه وسلم ورفيقيه ووزيريه و  
مشيريه والمعاونين له على القيام بالدين والقائمين بعده بمصالح المسلمين  
جزاكم الله احسن الجزاء جئنا لئلا نتوسل بكنما الى رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ليشفع لنا ويبسال الله ربنا ان يتقبل سعينا ويحيينا على ملتته ويميتنا عليها و  
ويجشنا في زهرته

پھر اسی طرح (یعنی ایک ہاتھ) ہٹ جاؤ، تب آپ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی قبر کے سر پہنے کے  
ساتھ ہو جائیں گے۔ پس وہاں بھی یہ کہو کہ (ترجمہ) اے امیر المؤمنین آپ پر سلام، اے اسلام کے ظاہر کرنے  
والے (اعداد دینے والے) آپ پر سلام، اے باطل کے جوں کو توڑنے والے آپ کو اللہ تعالیٰ ہماری طرف سے  
بہترین بدلہ عنایت فرمائے، آپ نے اسلام اور مسلمانوں کی امداد کی ہے، آپ نے سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم  
کے بعد بڑے بڑے شہروں کو فتح کیا، آپ تیسوں کے متکفل رہے، آپ صلہ رحمی کرتے رہے (رشتہ داروں  
کے حقوق ادا کرتے رہے) آپ کے ذریعہ سے اسلام قوی ہوا، آپ مسلمانوں کے پسندیدہ ہدایت کرنے والے  
اور ہدایت یافتہ امام ہوئے ہیں، آپ نے مسلمانوں کی متفرق جماعتوں کو ہمیشہ جمع کئے رکھا، ان کے ضرورت مندوں  
کی مدد کی، شکستہ مالوں کی شکستگی دور کی السلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہ  
پھر آپ تقریباً نصف ہاتھ اس جگہ سے واپس ہوں اور کہیں (ترجمہ) اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے دونوں ہم خواب اور آپ کے دونوں دوست اور دونوں وزیر اور مشیر کار اور دین کے قائم کرنے والے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں مددگار اور اے وہ دونوں (مقدس بزرگوں) جو رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے بعد مسلمانوں کی مصالحتوں کے لئے اٹھے۔ خداوند عالم آپ دونوں کو بہترین جزا عطا فرمائے، ہم  
آپ دونوں کی خدمت میں اس لئے حاضر ہوئے ہیں کہ دربار رسالت صلی اللہ علیہ وسلم میں آپ دونوں کا  
وسیلہ اور ذریعہ اختیار کریں تاکہ رحمت عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے لئے شفاعت فرمائیں، اور اللہ عزوجل  
سے جو ہمارا رب ہے یہ دعا کریں کہ ہماری کوششوں کو قبول فرمائیں اور ہم کو اپنے دین پر زندہ رکھے اور اسی پر  
مارے اور قیامت کے روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جماعت میں ہم کو اٹھائے۔

ثُمَّ يَدْعُو لِنَفْسِهِ وَلِوَالِدَيْهِ وَلِمَنْ أَوْصَلَهُ بِالْإِيمَانِ وَالْحَيَّةِ الْمُسْلِمِينَ  
ثُمَّ يَقِفُ عِنْدَ رَأْسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالْأَوَّلِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّكَ قُلْتَ وَقَوْلُكَ  
الْحَقُّ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ  
لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا وَقَدْ جِئْنَاكَ سَامِعِينَ قَوْلَكَ طَائِعِينَ أَمْرَكَ مُسْتَشْفِعِينَ  
بِنَبِيِّكَ إِلَيْكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِأَبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا وَلَا تَوَلَّاوْنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ  
وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ  
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَدْ آتَيْنَاكَ الْبَارِئِينَ رَبَّنَا رَّبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ  
عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَيَزِيدُ مَا شَاءَ وَيَدْعُو بِمَا حَضَرَ وَيُوفِّقُ لَهُ  
بِفَضْلِ اللَّهِ ثُمَّ يَأْتِي السُّطُوَانَةَ إِلَى بَابِهَا الَّتِي رُبَّمَا بَهَا نَفْسُهُ حَتَّى تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهِيَ

اس کے بعد یہ زائر اپنے لئے اور والدین کے لئے دعا مانگے اور اُس شخص کے لئے دعا مانگے جس نے  
دعا کرنے کی وصیت کی ہو اور تمام مسلمانوں کے لئے دعا مانگے پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سرانے کی برابر کھڑا ہو  
جیسے کہ پہلے کھڑا ہوا تھا اور کہے (ترجمہ) خداوند! آپ نے فرمایا ہے اور آپ کا فرمان بالکل ٹھیک اور سچ ہے کہ  
(وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا)  
اللہ! تو ایسا رحیماد جبکہ انھوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے (گناہ کئے ہیں، اے نبی پاک) اگر وہ آپ کے  
پاس آئیں اور اللہ سے مغفرت چاہیں اور رسول اللہ بھی ان کے لئے مغفرت مانگیں تو وہ اللہ تعالیٰ کو توبہ قبول  
کرنے والا رحم کرنے والا پائیں گے۔

اے خدا ہم تیری بارگاہ میں حاضر ہوئے ہیں، تیرے ارشاد کی اطاعت کرنے والے ہیں، تیرے نبی  
سے سفارش کی درخواست کر رہے ہیں۔ اے اللہ! اے ہمارے پروردگار ہماری مغفرت فرما، ہمارے باپوں اور  
ماتوں کی مغفرت فرما اور اے اللہ ہمارے ان بھائیوں کو بخش دے جو ایمان کے ساتھ ہم سے پہلے چلے گئے ہیں  
اور مسلمانوں کی طرف سے ہمارے دلوں میں کینہ مت رکھ، اے ہمارے پروردگار آپ مہربان رحم کرنے والے ہیں۔  
ہم کو دنیا میں بھی بھلائی عطا فرمائیے اور آخرت میں بھی بھلائی عطا فرمائیے اور اے خدا ہم کو دوزخ کے عذاب سے  
محفوظ رکھتے۔ (اے لوگو سنو!) تمہارا رب جو بہت بڑی عزت اور شان والا ہے، بہت پاکیزہ اور بالا ہے۔  
ان چیزوں سے جو اس کی وصف میں (غلط طور سے لوگ) بیان کرتے ہیں اور سلام جو مرسلیں پر اود تمام محامد  
اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں۔ جو جانوں کا پروردگار ہے۔

اور جو چاہے اس میں اضافہ کر سکتا ہے اور جو اس کو یاد ہو اور خدا کے فضل سے جس کی اس کو توفیق  
دی جاتے اس کی دعا مانگے۔ پھر اسطوانہ انی بابہ پر آئے یہ وہی کہیا ہے جس سے البوابہ نے اپنے آپ کو باندھ  
دیا تھا۔ اور پھر جب تک اللہ تعالیٰ نے اُن کی توبہ قبول نہ کی خود کو وہیں باندھ رکھا اور یہ اسطوانہ مزار

بین القبر والمنبر ویصلی ماشاء نفلاً ویتوب الی اللہ ویدعو بما شاء ویاتی الروضة فیصلی ماشاء ویدعو بما احب ویکثر من التسبیح والتهلیل والتناء والاستغفار ثم یاتی المنبر فیضع یدیه علی الرمانۃ الی الی کانث بہ تبرکاً بانشر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وسمان مکان یدایہ الشریفة اذا خطب لیلال بרכתہ صلی اللہ علیہ وسلم ویسال اللہ ماشاء ثم یاتی الاسطوانۃ الخناتۃ وہی الی الی فیہا بقیۃ الجذع الذی حن الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم حیث ترکہ وخطب علی المنبر حتی نزل فاحتضنہ فسنکن

افس اور ممبر کے درمیان ہے (اور یہاں اگر) جتنی چاہے نفل نماز پڑھے اور اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرے اور جو چاہے دعا مانگے (اور پھر) روضہ میں آئے ہیں جتنی چاہے نماز پڑھے اور جو دعا محبوب ہو وہ مانگے۔ اور تسبیح تہلیل (لا الہ الا اللہ کہنا) اور ثنا (اللہ کی تعریف) اور استغفار کی کثرت رکھے۔ پھر ممبر کے پاس آئے اور اپنا ہاتھ اس رمانہ پر رکھے جو منبر پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل مبارک کے ساتھ برکت حاصل کرنے کی غرض سے اور تقریر کے وقت آپ کے دست مبارک کے رکھے جانے کی وجہ کی برکت حاصل کرنے کے خیال سے) تاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی برکت حاصل کر سکے۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھے اور جو چاہے اس کا اللہ تعالیٰ سے سوال کرے دعا مانگے۔

پھر اس کھمبے کے پاس آئے جس کو خاندہ کہتے ہیں، اور خاندہ اس کھمبہ کا نام ہے جہاں اس تہ "کا کچھ حصہ دفن ہے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت میں روایات تھا جبکہ رسول اللہ علیہ وسلم نے اس کو چھوڑ دیا تھا اور منبر پر کھڑے ہو کر تقریر کرنی شروع کی تھی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر سے اترے اس کو آغوش رحمت میں لیا، اس وقت اس (بے جان مگر تقیدہ جگر) کھمبے کو سکون ہوا۔

کھمبہ سے علیحدہ ہو گئے پس وہ (دلدارہ محاسن نبوت یعنی حسن و حرکت سے محروم لکڑی کی بلی) پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ رحمت عالم صلی اللہ علیہ وسلم منبر سے نیچے تشریف لائے اور دست شفقت اس کھمبہ پر رکھا اور فرمایا کہ تجھ کو اسی جگہ گاڑ دیا جائے یا جنت میں کہ اس کی خبروں اور چشموں سے تو میرا اب ہوتا رہے اور تیسرے پھل صرف اولیاء اللہ کھایا کریں۔ اس مریض دردمند نے مسیحت عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ الفاظ سنے اور جنت میں گاڑے جانے کو پسند کیا۔ داری وغیرہ۔

بہت ممکن ہے کہ سائنس کے حواس باختہ اس حدیث پر تعجب کریں مگر ہم تو اس باعجازی واقعہ کو مسیحت عالم اور رحمت کو نبین کا وہ شاندار معجزہ مانتے ہیں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے احیائے کبیر زیادہ بڑھ چڑھ کر ہے۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔

یہ مسجد شریف کا ایک مخصوص حصہ ہے جو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر شریف اور منبر مبارک کے درمیان ہے جس کے متعلق حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بشارت دی تھی کہ یہ جنت کا ایک باغیچہ ہے۔

زمانہ کے اصل معنی انار کے ہیں غالباً منبر کا سرا مراد ہے جو انار کی طرح بنایا جاتا ہے آج کل یہ چیز نہیں ہے۔

داری میں عبداللہ بن بریدہ سے روایت ہے وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں (کہ اول اول جب تک منبر نہیں بنا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے اور تقریر کرنے کے وقت ایک کھمبہ پر (جو غالباً پھیر کی تھوٹی تھی) ٹیک لگایا کرتے تھے ورنہ اس کے پاس کھڑے ہو کر تقریر کیا کرتے تھے۔ جب منبر بنا لیا تو آپ منبر پر کھڑے ہوئے اور اس

وَيَبْرُكُ بِمَا بَقِيَ مِنَ الْأَثَارِ النَّبَوِيَّةِ وَالْأَمَّا كُنِ الشَّرِيفَةِ وَيَجْتَمِعُ فِي أَحْيَاءِ اللَّيَالِي  
مُدَّةَ أَقَامَتِهِ وَاعْتِنَاهُ مُشَاهِدَةَ الْحَضْرَةِ النَّبَوِيَّةِ وَزِيَارَتِهِ فِي عُمُومِ الْأَوَاقَاتِ ۚ وَ  
يَسْتَحِبُّ أَنْ يُخْرِجَ إِلَى الْبَقِيعِ فَيَأْتِيَ لِلْمُشَاهَدَةِ وَالْمُزَارَاتِ خُصُوصًا قَبْرِ سَيِّدِ الشُّهَدَاءِ  
حَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ إِلَى الْبَقِيعِ الْآخِرِ فَيُزَوِّرُ الْعَبَّاسَ وَالْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ وَبَقِيَّةَ آلِ  
الرُّسُولِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَيُزَوِّرُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عُمَانَ بْنَ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ  
إِبْرَاهِيمَ بْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَوَّاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَمَّتَهُ صَفِيَّةَ وَ  
الصَّحَابَةَ وَالتَّابِعِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَيُزَوِّرُ شُهَدَاءَ الْحُدُودِ وَأَنْ تَيْسَّرَ يَوْمَ الْخَمِيسِ  
فَهُوَ أَحْسَنُ وَيَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ وَيَقْرَأُ آيَةَ الْكُرْسِيِّ وَ  
الْإِخْلَاصَ أَحَدًا عَشْرَ مَرَّةٍ وَسُورَةَ يُسُ أَنْ تَيْسَّرَ يَكْدِي ثَوَابُ ذَلِكَ لِجَمِيعِ الشُّهَدَاءِ  
وَمَنْ يَجَاهِدُهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَيَسْتَحِبُّ أَنْ يَأْتِيَ مَسْجِدَ قِبَاءَ يَوْمَ السَّبْتِ أَوْ  
غَيْرُهُ وَيُصَلِّي فِيهِ وَيَقُولُ بَعْدَ دَعَائِهِ بِمَا أَحَبَّ يَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِخِينَ يَا غِيَاثَ

اس کے بعد آثار نبویہ اور مقامات شریفہ سے برکت حاصل کرے جو (اس وقت تک) باقی ہیں۔  
(جن سے ابھی برکت حاصل نہیں کی) اور اپنے ٹھہرنے کی مدت میں شب بیداری کی کامل کوشش کرے (نیز) تمام  
وقتوں میں بارگاہ نبوت کے دیدار اور اس کی زیارت کی غنیمت حاصل کرنے کی پوری کوشش کرتا رہے اور  
مستحب ہے کہ بقیع کی طرف جائے۔ مشاہد اور مزارات پر حاضر ہو، خصوصاً سید الشہداء حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ  
کی قبر مبارک پر حاضر ہو پھر دوسرے بقیع میں حاضر ہو، حضرت عباس رضی اللہ عنہ اور حضرت حسن رضی اللہ عنہ  
اور باقی آل رسول رضی اللہ عنہم کی زیارت کرے اور امیر المؤمنین حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ اور  
اور ابراہیم بن النبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ازواج نبی صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وذریانہ واہل بیتہ وسلم تسلیماً کثیراً کثیراً  
کی اور آپ کی پھوپھی حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور تمام صحابہ اور تابعین رضی اللہ عنہم اجمعین کے مزارات  
کی زیارت کرے اور شہداء اہل حد رضی اللہ عنہم کی زیارت کرے اور اگر جمعرات کا دن میسر ہو جائے تو بہتر ہے اور یہ  
کہنا ہے سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ (ترجمہ) آپ حضرات نے جو صبر کیا اس کے  
مخوض میں آپ پر سلام اور بہت اچھا ہے آخرت کا مقام۔ واللہ اعلم

اور آیتہ الکرسی اور سورہ اخلاص گیارہ گیارہ مرتبہ پڑھے اور اگر ممکن ہو تو سورہ یسین شریف پڑھے  
اور اس کا ثواب تمام شہداء اور ان مومنوں کی خدمت میں پیش کرے جو ان کے پاس ہیں۔ اور مستحب ہے کہ اس  
کے بعد قبا میں حاضر ہو، سینچر کے روز یا اس کے علاوہ کسی اور روز اس مسجد میں نماز پڑھے اور جو دعا محبوب ہو  
اس کو مانگنے کے بعد کہے۔ اے پکارنے والوں کی پکار سننے والے، اے دہانی دینے والوں کے فریاد رس، اے



المستغيثين يا مفرج كرب المكروبين يا مجيب دعوة المضطرين صل على سيدنا  
محمد وآله والشفع كوفي وخزني كما كشفت عن رسولك مخزنه وكرمه في هذا المقام  
يا حنان يا منان يا كثير المعروف والإحسان يا دائم النعم يا رحم الراحمين صل الله  
على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً دائماً هذا يارب العلمين آمين

مصیبت زدوں کی مصیبت کھمٹنے والے، اسے بے قراروں کی دعاؤں کو قبول کرنے والے رحمت کاملہ نازل فرما  
ہمارے آقا اور سردار محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ کی آل پر اور میرے رنج و غم کو دور کر دے جیسے کہ  
خداوند تعالیٰ نے اپنے رسول کے غم اور اُن کی مصیبت کو اس مقام پر دور فرمایا تھا۔ اے حنان (بندوں پر توجہ  
فرمانے والے اور بخشنے والے) اے منان (بہت احسان فرمانے والے) اے بہت بھلائی اور احسان کرنے والے  
ے دائم النعم (اے ہمیشہ نعمت عطا فرمانے والے) اے رحم الراحمین۔  
اور ہمیشہ ہمیشہ اللہ کی رحمتیں نازل ہوں ہمارے سید و آقا محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر، آمین!